

La memoria del mercader

El «Manual honzè» de la compañía Torralba (1434-1437)

Jesús Benavides Helbig
Iván Casado Novas

[Faint handwritten text in a historical script, likely Castilian or Catalan, with some words highlighted in orange.]

[Large orange handwritten mark resembling a stylized 'X' or 'W' on the left side.]

[Large orange handwritten mark resembling a stylized 'D' or 'O' in the center.]

[Large orange handwritten mark resembling a stylized 'S' or 'C' on the right side.]

[Large orange handwritten mark resembling a stylized '2' at the bottom left.]

La memoria del mercader

La memoria del mercader

El «Manual honzè»
de la compañía Torralba
(1434-1437)

Jesús Benavides Helbig
Iván Casado Novas



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

Edicions

MEDITERRANEUM

© Edicions de la Universitat de Barcelona
Adolf Florensa, s/n
08028 Barcelona
Tel.: 934 035 430
www.edicions.ub.edu
comercial.edicions@ub.edu



DIRECTORA DE LA COLECCIÓN
M.ª Dolores López

IMAGEN DE LA CUBIERTA
Página manuscrita del *Manual honzè* de la compañía
Torralba, conservado en el Archivo Nacional de
Cataluña.

ISBN 978-84-9168-746-7
DOI 10.1344/isbn.9788491687467

Este documento está sujeto a la licencia de Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada de Creative Commons, cuyo texto está disponible en: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.



Este libro se ha realizado dentro de los proyectos «Mercados y espacios económicos en el Mediterráneo Occidental: la formación de un entorno internacional de comercio europeo en el tránsito a la modernidad» [HAR2015-65285-R MINECO/FEDER, UE] y «Globalización económica y nuevos espacios internacionales: mercados europeos y redes comerciales bajomedievales en el Mediterráneo occidental» [PID2019-104157GB-I00 MICINN]. La investigación que ha dado lugar a estos resultados ha sido, además, impulsada por la Fundación La Caixa (ID 100010434), dentro del proyecto «FENIX. La formación de un entorno internacional de comercio en red: los negocios de un mercader catalán en el tránsito a la modernidad» [2017ACUP0195]. Ha contado también con financiación del área de Historia Medieval, Paleografía y Diplomática de la UB, en el marco del Grup de Recerca Consolidat en Arqueologia Medieval i Postmedieval GRAMP:UB (Generalitat de Catalunya 2017SGR833).



A Laia, Martí y Pep

Índice

INTRODUCCIÓN

Los prolegómenos	13
La base documental: el «Manual honzè» de la compañía Torralba	17
Leer, escribir, contar... Los <i>llibres de comptes</i>	23
E informar	29
¿Quién es Joan de Torralba?	31
<i>Mercadejar</i>	35
Emprendiendo nuevos negocios	39
Unas primeras conclusiones	51
Bibliografía.	53

«MANUAL HONZÈ»

Criterios de transcripción y edición	59
Transcripción	61

ÍNDICES

Índice de antropónimos	683
Índice de topónimos.	715

INTRODUCCIÓN

Los prolegómenos

Recientemente, Alberto Grohmann¹ expresaba con las siguientes palabras las causas que le habían llevado a especializarse en historia económica:

La principale molla che mi ha portato a essere uno storico económico è stata la mia innata curiosità, il desiderio di comprenderé in primo luogo me stesso e poi il mondo in cui vivo, i problemi della società attuale, al fine di capire quale ruolo potevo avere nel presente e se e in qual misura con il mio operato potevo fare in modo più consapevole le proprie scelte e contribuiré a dar vita a un futuro migliore.

Curiosidad, deseo de comprenderse a sí mismo y el mundo en el que vive, de entender los problemas de la sociedad actual e intentar contribuir a un mundo mejor, sensibilidades compartidas y que justifican también los motivos nos han llevado a investigar sobre una compañía de la Corona de Aragón del siglo xv, la Torralba, cuyo fondo documental ingresó recientemente en el Archivo Nacional de Cataluña.

La documentación referente al mercader Joan de Torralba, socio principal de la compañía, se integra en un fondo más amplio, el Archivo del Palau Requesens, perteneciente a los condes de Sobradiel, descendientes de la familia Requesens, quienes lo cedieron en 1921 a la Compañía de Jesús.² Conservada en la residencia de los jesuitas en Sant Cugat del Vallés, la firma de un convenio el 15 de junio de 2011 por parte de la Plataforma Apostólica de Cataluña de la Compañía de Jesús permitió la cesión de estos fondos al Archivo Nacional de Cataluña, donde actualmente se encuentran depositados. Esta amplia colección (ANCI-960) está formada por 690 legajos de documentación, en su mayoría, de los siglos xv al xix,

1. GROHMANN, A. (2011): «Vecchie e nuove sensibilità nella storiografia economica italiana: le tematiche», en AMMANNATI, F. (ed.): *Dove va la storia economica? Metodi e prospettive, secoli XIII-XVIII*. Florencia: Firenze University Press, p. 25.

2. Informaciones extraídas de: http://anc.gencat.cat/ca/detall/noticia/Noticia_PalauRequesens.

8 cajas de privilegios reales y pontificios, 329 manuscritos medievales y modernos, 3.622 pergaminos de los siglos X al XVII, y 33 sellos.³ Se constituyó en archivo privado y empezó a funcionar como tal a partir de 1542 gracias a la labor de los Requesens. Esta familia tiene su origen en un mercader barcelonés, Pere Requesens (c. 1297-1327), que fue consejero real e inició una carrera vinculada a la política que llevó a su familia a obtener títulos nobiliarios en muy pocas generaciones. Durante el siglo XVI los Requesens emparentaron con numerosas familias nobiliarias, como los Joan, Roís de Liori, Gralla y Sabastida. El matrimonio de una de las hijas de Joan de Torralba, Antonia, con un miembro de esta última, Joan de Sabastida, propició la conservación de parte de la documentación de la compañía, que pasó al fondo de los Sabastida y, posteriormente, al emparentar ambas familias, al archivo Requesens.

Las diferentes ramas descendientes del gobernador Galceran de Requesens y Santa Coloma, fallecido en 1465, y de sus sucesores, como los Zúñiga, los Fajardo (marqueses de los Vélez y de Martorell), los Álvarez de Toledo (marqueses de Villafranca del Bierzo) y, por último, los Cavero (condes de Sobradiel), fueron incorporando sus respectivos fondos documentales, con lo que convirtieron el Archivo del Palau Requesens en el fondo nobiliario más importante de los que se conservan en la actualidad en Cataluña.⁴

La preservación de once libros de contabilidad correspondientes a la actividad de la compañía de Joan de Torralba durante un período de más de treinta años abría enormes posibilidades y permitiría, tras su transcripción y análisis, conocer en profundidad el funcionamiento de una sociedad bajomedieval y sus vinculaciones con las más importantes compañías italianas, alemanas y flamencas del cuatrocientos. Los antecedentes más inmediatos de esta línea de investigación que abordamos están en el trabajo de Mario Del Treppo,⁵ quien mostró, en la década de 1970, la existencia de esta documentación, propiedad de la Compañía de Jesús, y en esos momentos, antes de su depósito en el Archivo Nacional de Cataluña, de muy difícil acceso, al tiempo que remarcaba la relevancia de la misma y la magnitud del interés de las fuentes conservadas. José A. Sesma⁶ volvió a

3. La ficha detallada de este fondo documental es consultable en: http://anc.gencat.cat/web/content/anc/articles_Documentdelmes/arxius_pdf_docs/ArxiudelPalau_Requesens_Quadre-de-fons.pdf.

4. Informaciones extraídas de: http://anc.gencat.cat/ca/detall/noticia/Noticia_PalauRequesens.

5. DEL TREPPO, M. (1976): *Els mercaders catalans i l'expansió de la Corona catalano-aragonesa al segle XV*. Barcelona: Curial.

6. SESMA, J. A. (1985): «La participación aragonesa en la economía de la Corona. Compañías de comercio con capital mixto en la Baja Edad Media», *Anuario de Estudios Medievales*, n.º 15, pp. 331-343.

interesarse por esta sociedad mercantil en 1985, en un artículo publicado en el *Anuario de Estudios Medievales* sobre compañías de la Corona de Aragón. Sin embargo, a pesar de que diversas fuentes señalaban la relevancia de la documentación de esta empresa, no encontramos hasta 2013 más estudios sobre la misma. M. Dolores López⁷ publicó entonces un artículo sobre los negocios laneros de Torralba con Italia, en el cual se presentaban algunos resultados previos. Poco después, Jesús Benavides⁸ presentó su trabajo de final de máster, donde se analizaba una parte de este manual, y completó su transcripción en una tesis doctoral que leyó en la Universidad de Barcelona en 2017 y que es la base del presente estudio. Finalmente, María Viu⁹ realizó un análisis de los orígenes de esta compañía, su creación, estructura y organización entre los años 1430-1432 a partir del acta fundacional y el primero de los manuales de cuentas, trabajo que constituye la base de su tesis doctoral, recientemente presentada en la Universidad de Zaragoza bajo la dirección de Carlos Laliena y de la que ya había ofrecido unos primeros resultados.¹⁰

Pero estos trabajos solo reflejan una parte ínfima de la información sobre esta empresa bajomedieval. El interés de esta documentación era señalada por el propio Del Treppo, quien, a finales de los años sesenta, subrayaba la importancia innegable de los registros de contabilidad y expresaba su deseo de realizar algún día la edición.¹¹ Una labor que, cincuenta años más tarde, ha sido acometida por nuestro grupo de investigación, GRAMP-UB. La concesión de dos proyectos de investigación, *Mercados y espacios económicos en el Mediterráneo occidental: la for-*

7. LÓPEZ, M. D. (2013): «La compañía Torralba y las redes de distribución de la lana en el norte de Italia (1433-1434)», en *A l'entorn de la Barcelona medieval. Estudis dedicats a la Dra. Josefina Mutgé*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pp. 313-332.

8. BENAVIDES, J. (2014): *Para una historia de las sociedades mercantiles catalanas. El «Manual honzè» de la compañía Torralba (1434-1435)*. Trabajo de final de máster, Universidad de Barcelona; y BENAVIDES, J. (2017): *Para una historia de las sociedades mercantiles catalanas. Estudio completo del «Manual honzè» de la compañía Torralba (10 de mayo del 1434 – agosto del 1437)*. Tesis doctoral, Universidad de Barcelona.

9. VIU, M. (2015): *Los orígenes de una gran empresa medieval: la compañía de Joan de Torralba y Juan de Manariello (1430-1432)*. Trabajo de final de máster, Universidad de Barcelona.

10. VIU, M. (2016): «Información y estrategias comerciales en la Corona de Aragón. La correspondencia de la compañía Torralba (1430-1432)», en LALIENA, C. y LAFUENTE, M. (eds.): *Consumo, comercio y transformaciones culturales en la Baja Edad Media: Aragón, siglos XIV-XV*. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, pp. 123-146; y VIU, M. (2019): *Una gran empresa en el Mediterráneo medieval: la compañía mercantil de Joan de Torralba y Juan de Manariello (Barcelona-Zaragoza, 1430-1437)*. Tesis doctoral, Universidad de Zaragoza.

11. DEL TREPPO, M. (1976): *Els mercaders catalans...*, p. 476.

mación de un entorno internacional de comercio europeo en el tránsito a la modernidad (HAR2015-65285-R) y *FÉNIX. La formación de un entorno internacional en red: los negocios de un mercader catalán en el tránsito a la modernidad* (RecerCaixa 2017ACUP0195), nos ha posibilitado emprender la publicación de los once libros conservados,¹² con el firme convencimiento de que el estudio crítico y el examen pormenorizado de esta documentación, junto con una sólida investigación de base fundamentada en el análisis de fuentes escritas conservadas en archivos españoles e italianos, supondrán un avance de gran relevancia en el conocimiento del período de transición entre el mundo bajomedieval y el moderno.

12. Dentro de una colección, «Mediterraneum», inaugurada con la publicación del *Llibre major de comerç de llana blanca amb Itàlia de Francesc Alvar i Joan Torralba* (Archivo Nacional de Cataluña, ANCI-960-T-708). LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia. La compañía Torralba y el negocio de la lana (1433-1434)*. Turín/Barcelona: Università di Torino / Universitat de Barcelona.

La base documental: el «Manual honzè» de la compañía Torralba

Para la presente publicación nos hemos centrado en el estudio y transcripción del «Manual honzè», que recoge las operaciones realizadas por la sociedad durante el lapso comprendido entre los años 1434 y 1437. Los datos conservados nos informan acerca de las capacidades de la compañía en relación con el capital social, pero también sobre sus intereses comerciales, productos y espacios de actuación mercantil, con lo que se posibilita la reconstrucción de las redes de comercio y distribución diseñadas durante el período de actividad. El registro examinado ha permitido explotar y conocer los mecanismos y técnicas de negociación de una de las más importantes compañías catalanas de la primera mitad del siglo xv. Para su comprensión, dada la complejidad del proyecto, se ha precisado de una preparación específica y de conocimientos no solo lingüísticos, sino también relativos a las técnicas financieras y mercantiles utilizadas por los miembros de la compañía. El desglose de las informaciones contenidas en los asientos del «Manual honzè» ha propiciado la identificación y una primera y provisional reconstrucción de los componentes económicos de la compañía, a la espera del estudio de los restantes libros de contabilidad preservados: capitales distribuidos en el comercio de la lana o de los cereales, en el negocio del dinero, en operaciones bancarias con la sede zaragozana, con la factoría de Tortosa, con las plazas italianas donde la empresa tiene establecidos agentes (Venecia, Génova, Pisa), los contactos con las principales bancas de la primera mitad del siglo xv, la actividad aseguradora, las inversiones en el rescate de cautivos en territorios musulmanes, las actividades armadoras... Todo ello fundamentado en el prestigio y en la reconocida solvencia de los integrantes de la compañía.

La importancia de esta línea de investigación que emprendemos resulta, consideramos, manifiesta si la comparamos con otros estudios tomando como base la documentación conservada sobre otras compañías medievales. La excepcional conservación de los fondos documentales de compañías como la Datini, la dirigida por la familia Salviati o la de Simón Ruiz ha generado proyectos vehiculados y financiados en torno a institutos y grupos de investigación. El Istituto Interna-

zional de Storia Economica Francesco Datini aglutina desde hace décadas las iniciativas de estudio y difusión de la documentación datiniana;¹³ el proyecto ENPrEsa: les Salviati 14e-16e, que cuenta con la financiación de la Agence Nationale de la Recherche francesa, lidera el análisis de la documentación correspondiente a la familia Salviati conservado en la Scuola Normale Superiore de Pisa;¹⁴ mientras que los fondos Ruiz, custodiados en el Archivo Histórico Provincial de Valladolid, cuentan con el patrocinio de la Fundación Simón Ruiz, la Cátedra Simón Ruiz de la Universidad de Valladolid y una amplia difusión gracias a los ya

13. La bibliografía referente a la compañía Datini es considerable. Señalamos entre los numerosos títulos: MELIS, F. (1962): *Aspetti della vita economica medievale (Studi nell'Archivio Datini di Prato)*. Florencia: Olschki; MELIS, F. (1964): *Figure e fatti della vita economica medievale (secoli XIV-XV)*. Pisa: Università degli Studi; DINI, B. (1974): *Una «pratica di mercatura» in formazione l'esemplare di Ambrogio de' Rocchi (1394-1396)*. Florencia: [s.n.]; DINI, B. (2001): *Manufattura, commercio e banca nella Firenze medievale*. Florencia: Nardini; ORIGO, I. (1979): *Il mercante di Prato. Francesco di Marco Datini*. Milán: Rizzoli; FRANGIONI, L. (2002): *Milano fine Trecento. Il carteggio milanese dell'Archivio Datini di Prato*. Florencia: Olschki; DI STEFANO, E. (2009): *Fra l'Adriatico e l'Europa. Uomini e merci nella Marca del XIV secolo*. Macerata: Edizioni Università Macerata; GIAGNACOVU, M. (2005): *Mercanti toscani a Genova. Traffici, merci e prezzi nel XIV secolo*. Nápoles: ESI; NIGRO, G. (2003): *Mercanti in Maiorca. Il carteggio datiniano dall'Isola, 1387-1396*. Florencia: Le Monnier; NIGRO, G. (coord.) (2010): *Francesco di Marco Datini. L'uomo il mercante*. Florencia: Firenze University Press – Istituto Internazionale di Storia Economica Francesco Datini; y ORLANDI, A. (2008): *Mercaderies i diners: la correspondència datiniana entre València i Mallorca (1395-1398)*. València: Universitat de València.

14. HOUSSAYE, I. (2016): «Reconstruire des réseaux d'affaires à partir de sources comptables: des exemples toscans (XIV^e-XVI^e siècles)», en BRESC, H. (dir.): *Réseaux politiques et économiques*. París: Édition électronique du CTHS (Actes des congrès des sociétés historiques et scientifiques), pp. 123-134; MATRINGE, M. (2016): *La banque en Renaissance. Les Salviati et la place de Lyon au milieu du XVI^e siècle*. Rennes: Presses Universitaires de Rennes; SCHERMAN, M. (2016): «Observations sur les conséquences financières d'une crise politique: l'expulsion des Florentins de Venise vue de la comptabilité Salviati (1451-1454)», en NIGRO, G. (ed.): *Le crisi finanziarie. Gestione, implicazioni sociali e conseguenze nell'età preindustriale*. Florencia: Florence University Press, pp. 395-409; SEQUEIRA, J. (2015): «Michele da Colle: um mercador pisano em Lisboa no século XV», en *Con gran mare e fortuna: Circulação de mercadorias, pessoas e ideias entre Portugal e Itália na Época Moderna*. Lisboa: Cátedra A. Benveniste da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Lisboa, pp. 21-34; SEQUEIRA, J. (2015): «A companhia Salviati-Da Colle e o comércio de panos de seda florentinos em Lisboa no século XV», *De Medio Aevo*, n.º 7, pp. 47-62; SEQUEIRA, J. (2016): «Entre Lisboa e Pisa: alguns exemplos de viagens comerciais no terceiro quartel do século XV», en MACÁRIO, R. (ed.): *Ao tempo de Vasco Fernandes*. Viséu: DGPC / Museu Grão Vasco/ Projecto Património, pp. 173-185; PALLINI-MARTIN, A. (2016): «Notes sur un témoignage inédit: les ricordi du "Libro debitori e creditori" de Giuliano da Gagliano (1503-1521)», *Laboratoire Italien* [Online], n.º 17 (última consulta: 11/11/2019); y PALLINI-MARTIN, A. (2013): «La gestion et la maîtrise du temps et de l'espace dans la pratique marchande de la compagnie Salviati de Lyon autour de 1500», *Mélanges de l'École Française de Rome* [Online], n.º 125 (última consulta: 11/11/2019).

clásicos trabajos de R. Carande,¹⁵ H. Lapeyre¹⁶ y F. Ruiz,¹⁷ y a los más recientes de H. Casado,¹⁸ R. Rodríguez González¹⁹ o S. M. Costa Pinto.²⁰ En definitiva, actuaciones dirigidas a la preservación, investigación y difusión de una documentación fundamental para el conocimiento de las primeras redes de economía global en Europa.

Una situación que contrasta con el desconocimiento y la insuficiencia de estudios sobre la compañía Torralba. La escasez de libros de contabilidad que han pervivido en los archivos de la Corona de Aragón confiere una importancia innegable a este fondo, cuya información abarca desde la década de 1420 hasta la de 1450. En los archivos barceloneses se conservan registros que reflejan las actividades llevadas a cabo por operadores individuales o sociedades mercantiles, si bien no dejan de ser ejemplos descontextualizados, al no existir más que uno o, a lo sumo, dos registros de una misma compañía.²¹

De todo el cuerpo documental disponible sobre la empresa creada por Joan de Torralba, nuestro trabajo se centra, como ya hemos concretado, en uno de los

15. CARANDE, R. (1944): «Cartas de mercaderes (en torno a 1575)», *Moneda y Crédito*, n.º 9, pp. 13-48; CARANDE, R. (1954): «Un banquero de Felipe II en Medina del Campo», *Moneda y Crédito*, n.º 49, pp. 13-24; y CARANDE, R. (2000): *Carlos V y sus banqueros*. Madrid: Crítica.

16. LAPEYRE, H. (1948): «El archivo de Simón y de Cosme Ruiz», *Moneda y Crédito*, n.º 25, pp. 3-13; LAPEYRE, H. (1953): *Simón Ruiz et les «asientos» de Philippe II*. París: Armand Colin; LAPEYRE, H. (1955): «Los orígenes del endoso de letras de cambio en España», *Moneda y Crédito*, n.º 52, pp. 3-19; LAPEYRE, H. y RUIZ, F. (1971): *Simón Ruiz (1525-1597) en Medina del Campo*. Valladolid: Cámara de Comercio e Industria; y LAPEYRE, H. (2008): *Una familia de mercaderes: los Ruiz*. Valladolid: Junta de Castilla y León.

17. RUIZ, F. (1965): *Lettres marchandes échangées entre Florence et Medina del Campo*. París: SEPVEN; y RUIZ, F. (1990): *Pequeño capitalismo, gran capitalismo. Simón Ruiz y sus negocios en Florencia*. Barcelona: Crítica.

18. CASADO, H. (2016): «Simón Ruiz, ejemplo de avanzada gestión empresarial de un gran hombre de negocios en la Europa del siglo XVI», en SÁNCHEZ, A. (ed.): *Simón Ruiz, mercader, banquero y fundador*. Medina del Campo: Fundación Museo de las Ferias, pp. 45-53; y CASADO, H. (ed.) (2017): *Simón Ruiz y el mundo de los negocios en Europa en los siglos XVI y XVII*. Valladolid: Ediciones de la Universidad de Valladolid.

19. RODRÍGUEZ, R. (1990): *Los libros de cuentas del mercader Simón Ruiz. Análisis de una década (1551-1560)*. Tesis doctoral, Universidad de Valladolid; RODRÍGUEZ, R. (1995): *Mercaderes castellanos del Siglo de Oro*. Valladolid: Universidad de Valladolid; y RODRÍGUEZ, R. (2000): «La negociación cambiaría en la banca de Simón Ruiz», en BERNAL, A. M. (ed.): *Dinero, moneda y crédito en la monarquía hispánica*. Madrid: Marcial Pons, pp. 679-694.

20. COSTA, S. M. (2012): *A Companhia de Simón Ruiz. Análise espacial de uma rede de negócios no século XVI*. Tesis doctoral, Universidad de Oporto.

21. Una relación, aunque no exhaustiva, de la documentación conservada en los archivos barceloneses y las publicaciones derivadas puede verse en: LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia...*

registros contables, el «Manual honzè», que recoge las operaciones realizadas entre el mes de mayo de 1434 y el 12 de agosto de 1437, un libro de registro, un manual, que contiene los datos que después debían ser reportados a un libro maestro.

La complejidad del libro sobrepasa con mucho los objetivos de esta edición, que es únicamente un esbozo de una investigación en curso. Las informaciones contenidas en sus más de trescientos folios lo convierten en un magnífico observatorio que nos posibilitará conocer las formas de actuación de una compañía mixta, integrada por socios catalanes y aragoneses, en la primera mitad del cuatrocientos, pero que en el que en estos momentos resulta imposible profundizar. Nuestro interés aquí es dar a conocer la documentación, y por ello publicamos la transcripción íntegra del registro. Por tanto, en posteriores trabajos habrá que tener en cuenta el movimiento monetario y los cambios de moneda, las compras de productos y ganancia financiera, las entidades bancarias utilizadas, las actuaciones mercantiles de carácter personal o asociativo, los costes de transacción (incluida la gestión de las mercancías), los embalajes, los traslados, los sistemas fiscales, las señales distintivas de las mercancías y patentes comerciales, así como las relaciones con las comunidades de operadores extranjeros que actúan en las plazas donde se ubican las sedes de la compañía, cuestiones que en este libro solo pueden ser pinceladas. Sin dejar de lado, evidentemente, las técnicas propias de la contabilidad, los distintos libros de cuentas para el buen y correcto seguimiento de las compañías, los operadores económicos responsables de llevar a término estos negocios y la correspondencia comercial y privada a fin de llegar a una valoración más precisa. Para ello será necesario, en un futuro, ampliar los parámetros de análisis. En concreto, cabe profundizar en el estudio de la documentación conservada en el Archivo Nacional de Cataluña,²² una labor que habrá que complementar con informaciones procedentes de otros fondos documentales, así como habrá que extender las indagaciones a aquellos archivos donde resulta probable que las operaciones de la compañía hayan dejado rastro. Las posibilidades que permiten entrever las catas realizadas hasta el momento son sugerentes. Conocemos con certeza la existencia de informaciones en los registros notariales conservados en el Archivo Histórico de Protocolos de Barcelona, donde Torralba y sus socios actuaron asiduamente en la concertación de documentación de carácter profesional y privada. En Zaragoza, la tesis doctoral de María Viu y los trabajos de Sandra de la Torre sobre varios linajes de mercaderes zaragozanos aportan informaciones

22. Los ya referidos once libros de contabilidad, inventariados con las signaturas: ANCI-960-T-690, ANCI-960-T-691, ANCI-960-T-694, ANCI-960-T-695, ANCI-960-T-700, ANCI-960-T-701, ANCI-960-T-703, ANCI-960-T-705, ANCI-960-T-706, ANCI-960-T-708 y ANCI-960-T-721, así como otras escrituras sueltas.

Introducción

tangenciales contenidas en los protocolos notariales y referentes a las actividades de la compañía Torralba mostrando con ello las posibilidades de los archivos del notariado.²³ En Tortosa, en Génova, en Florencia y en Venecia, donde hubo una consistente intervención de los agentes de la compañía, un vaciado de la documentación preservada seguramente nos depare sorpresas en un futuro. Queda, por tanto, abierta una fructífera línea de investigación.

23. TORRE, S. de la (2014): «Mujeres de la élite de negocios de Zaragoza alrededor de 1400», en *Mujeres de la Edad Media: Actividades políticas, socioeconómicas y culturales*. Zaragoza: Institución Fernando el Católico, pp. 199-216; TORRE, S. de la (2016): *La élite mercantil y financiera de Zaragoza en el primer tercio del siglo xv (1380-1430)*. Tesis doctoral, Universidad de Zaragoza; TORRE, S. de la (2017): «Hacer fortuna en la expansión mercantil bajomedieval. Tres grandes empresas de negocios de Zaragoza a comienzos del siglo xv», *Aragón en la Edad Media*, n.º 27, pp. 89-121; TORRE, S. de la (2018): *Grandes mercaderes de la Corona de Aragón en la Baja Edad Media. Zaragoza y sus mayores fortunas mercantiles, 1380-1430*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas; VIU, M. (2016): «Información y estrategias comerciales », pp. 123-146; VIU, M. (2018): «Crédit et transfert de capitaux à Saragosse au xve siècle. Les commandes de dépôt dans les registres du notaire Antón de Aldovera, 1415-1440», *Histoire Urbaine*, n.º 53, pp. 161-177; y VIU, M. (2019): *Una gran empresa en el Mediterráneo medieval: la compañía mercantil de Joan de Torralba y Juan de Manariello* (Barcelona-Zaragoza, 1430-1437). Tesis doctoral, Universidad de Zaragoza.

Leer, escribir, contar... Los *llibres de comptes*

Las investigaciones que tienen como base el análisis de libros de contabilidad no son solo complejas, también tediosas. Centenares, miles de asientos recogen de manera críptica las anotaciones que diariamente inscriben los escribanos o incluso el propio director de la compañía. Los datos que contienen, incomprensibles en ocasiones, nimios en otras, permiten, tras una adecuada sistematización, reconstruir como si se tratase de un puzle las redes de negocio y los flujos financieros de la empresa.

Escrituras que son la memoria del mercader: sirven para verificar sus inversiones, pero también para *recordar* y acreditar el desembolso o el requerimiento de los adeudos.²⁴ La generalización del recurso al notario entre los operadores de las plazas de la Corona de Aragón garantizaba, en cierta medida, ese aval necesario en caso de incumplimiento de los términos de un acuerdo, si bien determinadas operaciones, como las letras de cambio, no dejaban rastro en los registros notaria-

24. La consignación de las cuentas en el *libro mayor* les confería valor legal en el caso de pleitos o de reclamaciones. En Florencia, los registros contables o *libri di commercio* adquirieron un carácter oficial, con lo que se reconoció su validez como prueba en posibles juicios, desde la primera mitad del trescientos, condicionado, sin duda, por esa infrecuencia en el recurso a las escrituras notariales y la necesidad de dar validez jurídica a documentos de naturaleza privada. Las correspondientes *arti* establecieron las condiciones obligatorias que debían reunir estos registros contables: entre otras, debían hacer constar en la primera página la *ragione sociale*, el conjunto de socios que conformaban la compañía, seguida por la identificación del propietario del libro y, si existían, los nombres de todos los socios que participaban en la filial, requisitos complementados con la inclusión de las contrafirmas de los clientes en el mismo libro cada vez que contraían una deuda o liquidaban un crédito. Solo reuniendo estos requisitos el registro era considerado un auténtico *libri di commercio* y adquiría una fuerza probatoria de mayor valor respecto a cualquier otro documento o testimonio verbal. De esta forma, los registros devenían un verdadero documento público que debía ser expuesto y seguir una serie de controles por parte de los oficiales del *arte* con motivo de las inspecciones periódicas realizadas en las *botteghe*. CIAMPAGLIA, M. (2008): *Il libro di bottega segnato «A» di Bernardo di Stefano Rosselli (15 giugno 1475 – 3 marzo 1500). Pittura a Firenze nel secondo Quattrocento*. Tesis doctoral, Università degli Studi Roma Tre, pp. 73-74.

les. La rareza en los archivos catalanes, valencianos o mallorquines contrasta con la abundancia de ejemplares en los italianos. Las compañías medievales tenían, según sus dimensiones y la complejidad de sus negocios, libros de síntesis y libros de análisis. Si se hubiesen conservado en su totalidad, las informaciones contenidas en los asientos permitirían discernir la completa estructura y organización interna de la empresa. Los distintos centros operativos contaban con libros específicos, anotados por escribanos o bien por socios, incluso por el propio director de la compañía. En el fondo Torralba, hasta el presente, el único libro hallado de estas características es el *Llibre major de comerç de llana blanca amb Itàlia de Francesc Aluart i Joan de Torralba*.²⁵ Redactado en Venecia por el corresponsal de Joan de Torralba en esa plaza italiana, Francesc Aluart, sus objetivos aparecen claramente definidos en el folio inicial:

Aquest libre s'apella libre major, lo qual es de mi, Francesch Aloart, en lo qual escriuré tots deutos e creados, los quals trauré del manual e per semblant hich tindré comte de totes robes que rebren e de totes vendes que se'n faran, hi totes altres coses qui a la mercaderia se pertanyen, comensant aquest jorn VII d'octubre MCCCCXXXIII e fes senyat del honorable lo senyor en Johan de Torralba; e al comensament del libre lexaré espay de algunes cartes per tenir comte de las robas que rebrem de nostro senyor qui de tot nos do bon guany e bona andressa.

En él, Aluart registra, además de las ventas de lana realizadas en Venecia, las de los mercados de Ragusa y Ancona, asumiendo la obligación de llevar el registro de todas las operaciones contables derivadas de la comercialización de los cargamentos.²⁶

No se ha conservado ningún libro de mercancías, si bien las referencias a los diversos libros utilizados para llevar la contabilidad de la empresa son constantes. El «Llibre terç» y el «Llibre quart de forment» o «Llibre quart de caixa» aparecen referenciados en numerosos asientos, donde se hace constar la inscripción de diversas operaciones. En nuestro «Manual» resta anotada la compra de «hun llibre de dos mans per tenir comte de les llanes a la companyia II sous VI e per hun llibre de tres mans per tenir comte als formenters e a la caxa IIII sous».²⁷ Libros registrales de las operaciones derivadas de la venta de lana o de trigo, donde aparecen consignados los envíos de género, el traslado y desembarco de mercancías,

25. ANCI-960-T-708.

26. LÓPEZ, M. D. (2013): «La compañía Torralba y las redes de distribución de la lana...», pp. 313-332, y LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia...*

27. ANCI-960-T-721, f. 20v (26, junio, 1434).

las tasas abonadas, el coste del transporte..., y que debieron de existir durante todo el período de vigencia de la compañía.

Tanto fraccionamiento de la contabilidad, que hoy nos parece excesivo, era debido a diversas razones. La costumbre requería el registro de cualquier desembolso que afectase a la empresa, desde una suma retirada por un socio o factor para la adquisición de una casa hasta los montos invertidos en avituallamiento o mantenimiento de la vivienda, e incluso gastos personales susceptibles de ser considerados *gastos de empresa* y los contemplados en las actas de constitución y las contrataciones de asalariados.

Las actas de constitución de las sucesivas compañías Torralba estipulan la obligación de registrar todas las operaciones en libros contables que debían ser presentados ante los socios al finalizar el período de vigencia de la empresa, compromiso expresado de forma habitual en las escrituras fundacionales de empresas bajomedievales. Las sociedades mercantiles llevaban diversos libros, entre ellos el manual —el actual diario—, el mayor, el de entradas y salidas —lo que hoy denominamos libro de caja—, el de compras y ventas, el de gastos.²⁸ Todos ellos, libros de contabilidad en el sentido estricto del término, puesto que utilizaban el sistema de *deu e dec*, excepto el último, el de gastos, que era el más simple. La mayoría de los libros de contabilidad escritos en los siglos XIV y XV no llevan el título específico de «deu e deig», sino que aparecen identificados como «llibres de comptes», «llibres de deutes i de vendes e de compres e de comandes», «llibres de dades e de rebudes» o «llibres d'entrades e eixides».

Al igual que el resto de las sociedades de cierta envergadura, Torralba contaba con escribanos especialistas en la escritura y las técnicas contables, encargados de fijar la memoria de las operaciones, si bien las anotaciones en el libro maestro eran gestionadas por él directamente.²⁹ En el «Manual honzè» se aprecia la intervención de diversas manos, perceptible por la utilización de distintas abreviaturas para un único concepto, en los ángulos de las letras y en los signos empleados para definir las unidades monetarias.³⁰ Los empleados más próximos, a los que Torralba se refiere como «jove meu» o «jove de casa», podrían ser esos escribientes, los que asumen las funciones de administración de una oficina, o que incluso son

28. Los libros de comercio han sido descritos por: SAPORI, A. (1962): *I Libri di commercio dei Peruzzi*. Milán: Chiantore; y SAPORI, A. (1982): «Saggio sulle fonti della storia economica medievale», en *Studi di Storia Economica, secoli XIII-XIV-XV*. Florencia: Sansoni, pp. 10-16.

29. María Viu constata la coincidencia de escritura con la firma de Torralba para el libro maestro correspondiente a los años 1430-1432. VIU, M. (2015): *Los orígenes de una gran empresa medieval...*, pp. 16-17.

30. Véase el apartado «Abreviaturas».

jefes de sucursales, a quienes se les encomendaban las tareas de inscribir las operaciones, recibir el dinero de los clientes y pagar a los acreedores en nombre de la compañía. Los nombres de Bernat d'Algars, Arnau Sabruga, Joan Pérez, Francesc Aluart, Mateu de Sora y Pere Soldevila aparecen con asiduidad a lo largo del registro, actuando incluso como escribientes en las naves que transportaban mercancías de la compañía, de las cuales, intuimos, Torralba era uno de los propietarios mayoritarios. Profesionales con una gran movilidad, que pueden circular por las correspondencias en períodos no superiores a dos años. Algunos prosperaron. Aluart tendrá la correspondencia en Venecia y D'Algars acabará asociándose con su maestro y protector.

Por el contrario, en las asociaciones con capitales y niveles de actuación más restringidos difícilmente contrataban responsables de la escritura y eran los propios directores y/o socios los encargados de compilar y clasificar las entradas contables. Pero cualquier pequeño mercader o tendero debía disponer de algún tipo de registro, los *llibres de deu e deig*, donde hacer constar los créditos y las deudas derivadas del funcionamiento del negocio; en su mayoría, estos quedaban sin registrar en notaría, por tanto, solo había constancia privada de su contenido.³¹ La compilación autónoma de los propios libros contables testimonia el creciente grado de alfabetización del sector mercantil a finales de la Edad Media.

El libro que aquí es objeto de análisis es un *manual*, compuesto de 301 folios atados con un forro de piel oscura, donde se contienen las cuentas abiertas a los clientes particulares relacionados con la compañía y se registran los gastos personales de la familia, de los de sus propiedades inmuebles y de los derivados de la administración de la sociedad. Las anotaciones están hechas día a día y se consiguan por orden cronológico. Los asientos contables permiten reconstruir los nexos establecidos con clientes, arrendadores, proveedores...

Los libros maestros de la empresa, algunos de los cuales están siendo objeto de análisis en la actualidad, recogen las cuentas pasadas con los factores u agentes de la compañía y presentan asientos contrapuestos: a la izquierda el activo («deu») y a la derecha el pasivo («és li degut»). Del Treppo resalta que, a diferencia de la práctica mercantil italiana, las cuentas están desordenadas, llenas de imperfecciones e inseguridades, donde a veces las entradas se hacían por clientes; otras, por mercancías, por comandas, por cambios..., por lo que concluía señalando la inmadurez del método contable utilizado por Torralba, que no resolvía la exigencia de saber en cada momento el estado de un ejercicio determinado y los resul-

31. Los testamentos e inventarios recogen con frecuencia la existencia de estos libros entre los bienes legados.

tados que se iban obteniendo desde el doble punto de vista del capital patrimonial y las ganancias.³²

No hay partida doble si no se cumplen unas reglas específicas, que difieren según los historiadores. Para R. de Roover cada transacción, cada operación, debe estar registrada dos veces: una en la parte del débito y otra en la parte del crédito. Si este requisito no se respeta no es, por definición, una partida doble. Este principio implica además la existencia de un completo sistema de cuentas, de forma que permite la determinación de las pérdidas y los beneficios. Es decir, para que sea una partida doble ha de regular el deber y el haber y ha de dar lugar, por tanto, a una cuenta de pérdidas y ganancias.³³ Esta definición restringida invalida la definición de contabilidad por partida doble de la mayoría de los libros de cuentas de las sociedades barcelonesas bajomedievales. Melis nos ofrece una definición más abierta al defender que lo esencial es la igualación del deber y el haber.³⁴

Al no utilizar la partida doble, no podía realizarse un balance por operaciones, lo cual obligaba a los contables a llevar diversos libros. La contabilidad por partida doble ya era conocida, sin embargo, en la Barcelona del trescientos. Los libros de contabilidad de la compañía Mitjavila, analizados por V. Hurtado, muestran una fase muy avanzada del sistema de contabilidad.³⁵ Si consideramos que la contabilidad por partida doble aparece en Italia a principios del xiv³⁶ y aceptamos

32. DEL TREPPO, M. (1976): *Els mercaders catalans...*, pp. 478 y 480.

33. ROOVER, R. (1937): «Aux origines d'une technique intellectuelle. La formation et l'expansion de la comptabilité à partie double», *Annales d'Histoire Économique et Sociale*, n.º 9, pp. 171-193 y 270-298.

34. MELIS, F. (1962): *Aspetti della vita economica medievale...*

35. Sobre la compañía Mitjavila se conservan dos *llibres de comptes*, en el Arxiu Capitular de Barcelona. El primer libro registra con detalle las operaciones de una sociedad mercantil desde 1334 hasta 1342. El segundo es un libro de deudas que empieza en 1344 con asentamientos datados hasta 1370. MADURELL, J. M. (1965): «Contabilidad de una compañía mercantil trescentista barcelonesa (1334-1342)», *Anuario de Historia del Derecho Español*, n.º 25, pp. 412-525; MADURELL, J. M. (1966): «Contabilidad de una compañía mercantil trescentista barcelonesa (1334-1342)», *Anuario de Historia del Derecho Español*, n.º 36, pp. 458-546; HURTADO, V. (1989): «Els Mitjavila: una família de mercaders catalans (1334-1370). Evolució en el concepte de negoci mercantil», en *XIII Congrés d'Història de la Corona d'Aragó, Comunicacions I (primera part)*. Palma de Mallorca: Institut d'Estudis Balearics, pp. 205-216; HURTADO, V. (2005): *Llibre de deutes, trameses i rebudes de Jaume de Mitjavila i companyia (1345-1370). Edició, estudi comptable i econòmic*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas; y HURTADO, V. (2007): *Els Mitjavila. Una família de mercaders a la Barcelona del segle XIV*. Barcelona: Publicacions de l'Abadía de Montserrat.

36. Génova primero, Florencia después, se han disputado el protagonismo en el origen de la contabilidad por partida doble, si bien, tal y como ha planteado R. de Roover, lo más probable es que la partida doble se desarrollara de forma casi simultánea en diversos centros comerciales italianos. Resultado de un proceso de pruebas y errores, dice Roover, la contabilidad por partida doble

el papel de maestro de los italianos en la adopción de técnicas por parte del sector mercantil de la plaza de Barcelona, la gestión de la compañía Mitjavila muestra una relativa inmediatez en la transmisión de *modelos culturales*. Pero rapidez no implica difusión. Solo un porcentaje, probablemente minoritario, del sector mercader precisa de unos complejos sistemas contables para poder llevar sus negocios.³⁷ Un pequeño comerciante local puede satisfacer sus necesidades con métodos primarios sin tener que recurrir a una verdadera contabilidad: las técnicas se adaptan a las exigencias específicas de los usuarios y no al revés. Ello explica que, aunque existiera una contabilidad por partida doble documentada ya en la primera mitad del XIV, cien años más tarde mercaderes como Joan de Torralba no la pusiesen en práctica. En los libros de Torralba, en el estado actual de la investigación, no se documentan cuentas de pérdidas y ganancias, ni cuentas de beneficios, que serían componentes básicos de un sistema de contabilidad considerado de partida doble. Es indudable que el medio financiero barcelonés del cuatrocientos conocía este sistema contable y, sin embargo, Torralba no parece sentir la necesidad de aplicarlo, quizá sí de adaptarlo.³⁸

se iría imponiendo y desarrollando de forma gradual. ROOVER, R. (1956): «The development of accounting prior to Luca Pacioli according to the account-books of medieval merchants», en *Studies in the History of Accounting*. Londres: (s.n.), pp. 114-174.

37. LANERO, J. (2010): «Las relaciones causales recíprocas del binomio “partida doble” – “desarrollo de Occidente”: la teneduría de libros de los mercaderes medievales», *Pecunia*, n.º 10, p. 270.

38. Un análisis pormenorizado de esta cuestión puede verse en: VIU, M. (2019): *Una gran empresa en el Mediterráneo medieval...*, pp. 91-122.

E informar

La apertura de delegaciones comerciales en el extranjero, de sucursales de la compañía que se encarguen de los negocios en lugares alejados, implica la existencia de un verdadero mercado internacional, pero también la necesidad de crear una red de información, materializada a través de la creación y del mantenimiento de una sistematizada línea de correos. Las cartas se convertirán en el instrumento indispensable para poder llevar a cabo numerosos y fructíferos negocios, preparar las estrategias, adelantarse a la competencia y suscribir acuerdos que beneficiarían, sin duda, a los primeros que obtuvieran una información privilegiada.

Y de nuevo Italia nos proporciona el modelo. Las letras de cambio tendrán mucho que ver en la imposición de las cartas como vehículo de difusión de noticias. Sin la existencia de una red de correos no se puede concebir el recurso en masa a la letra de cambio, ni la sensibilidad de las cotizaciones. Por desgracia, se han conservado pocas cartas debido al carácter efímero que define la documentación comercial y al que ya se ha hecho referencia, si exceptuamos el siempre recurrido ejemplo de Prato. Las cartas recibidas o enviadas a la compañía Datini desde las sedes de Mallorca, Barcelona o Valencia confirman lo que ya se intuye a partir de los indicios que procura la documentación de los archivos barceloneses, mallorquines y valencianos y es precisamente que los operadores económicos de la Corona de Aragón se valían con regularidad de esta práctica mercantil.³⁹

Pero las cartas comerciales van mucho más allá de las cotizaciones y las órdenes de pago. La correspondencia detalla acontecimientos y permite conocer circunstancias y aspectos de tipo económico, político y social, hasta el punto de llegar a condicionar el éxito o el fracaso de una inversión. Los pagos a correos arribados a Barcelona con las cartas de los diferentes contactos de Torralba, y que aparecen consignados en los asientos, permiten una reconstrucción aproximada

39. Destacamos las publicaciones de: NIGRO, G. (2003): *Mercanti in Maiorca...*; y ORLANDI, A. (2008): *Mercaderies i diners...* Valencia: Universitat de València.

de la organización y reflejan una evolución en los intereses comerciales de la compañía.⁴⁰ La importancia otorgada a la información y la asiduidad de las comunicaciones establecidas desde la sede de Barcelona se evidencia en la existencia de un libro propio, el «Llibre dels correus» que, por desgracia, no ha pervivido.⁴¹

Cartas procedentes de Pisa,⁴² Génova,⁴³ Bolonia,⁴⁴ Roma,⁴⁵ Venecia (remitidas directamente⁴⁶ o bien vía Génova⁴⁷), Florencia...⁴⁸ arriban puntualmente a la sede de Barcelona. Los contactos con los centros neurálgicos de la compañía y con Juan de Manariello, Juan de Mur y Domingo Pandetrigo devienen constantes. La correspondencia de Zaragoza⁴⁹ y de Tortosa⁵⁰ se recibe con regularidad. Dos días tardan los correos desde Tortosa;⁵¹ un correo urgente a Zaragoza, dirigido a Juan de Mur, puede llegar en dos,⁵² en tres días,⁵³ y tarda ocho si es un correo ordinario;⁵⁴ veintitrés desde Bolonia;⁵⁵ veintinueve desde Roma.⁵⁶

40. ANCI-960-T-72I, f. 96r (16, mayo, 1435).

41. ANCI-960-T-72I, f. 120v (29, agosto, 1435).

42. ANCI-960-T-72I, f. 15v (14, junio, 1434), f. 29r (17, julio, 1434), f. 34r (9, agosto, 1434), f. 44v (30, octubre, 1434), 48r (21, noviembre, 1434), f. 53r (17, diciembre, 1434), f. 53v (21, diciembre, 1434), f. 62v (24, enero, 1434), f. 73r (5, marzo, 1435) y f. 80v (marzo, 1435).

43. ANCI-960-T-72I, f. 32r (25, julio, 1434), f. 34v (11, agosto, 1434), f. 43v (22, octubre, 1434), f. 51r (4, diciembre, 1434), f. 53v (21, diciembre, 1434), f. 54r (22, diciembre, 1434) y f. 73r (5, marzo, 1435).

44. ANCI-960-T-72I, f. 198r (julio, 1436).

45. ANCI-960-T-72I, f. 177r (17, mayo, 1436).

46. ANCI-960-T-72I, f. 19v (22, junio, 1434), f. 20v (25, junio, 1434), f. 53v (21, diciembre, 1434), f. 62v (24, enero, 1435) y f. 77r (16, marzo, 1435).

47. ANCI-960-T-72I, f. 12r (4, mayo, 1434).

48. ANCI-960-T-72I, f. 65r (4, febrero, 1435).

49. ANCI-960-T-72I, f. 3r (8, mayo, 1434), f. 7v (15, mayo, 1434), f. 21v (30, junio, 1434), f. 34r (5, agosto, 1434), f. 44r (28, octubre, 1434), f. 45v (9, noviembre, 1434) y f. 76v (13, marzo, 1435).

50. ANCI-960-T-72I, f. 18r (17, junio, 1434), f. 18v (19, junio, 1434), f. 39r (1434), f. 21v (30, junio, 1434), f. 32r (25, julio, 1434), f. 38v (23, septiembre, 1434), f. 46v (12, noviembre, 1434), f. 51r (7, diciembre, 1434), f. 53v (21, diciembre, 1434), f. 67r y f. 78v (marzo, 1435).

51. ANCI-960-T-72I, f. 39r (1434).

52. ANCI-960-T-72I, f. 76v (13, marzo, 1435).

53. ANCI-960-T-72I, f. 85r (abril, 1435).

54. ANCI-960-T-72I, f. 96r (16, mayo, 1435).

55. ANCI-960-T-72I, f. 198r (julio, 1436).

56. ANCI-960-T-72I, f. 177r (17, mayo, 1436).

¿Quién es Joan de Torralba?

Encara és molt necessari a mercader seny e seber, per ço com per seny e per saber aia conexença dels avers he mercaderies quals són bones, ni quals valen més, ni quals són millors, ni quals mercaderies són d'aquell loch, quals són bones e crexents, e quals són minvants, e quals són en lur ésser, e quals són netes, he quals són brutes, ni quals són encamarades.

Encara pertany a mercader ésser savi e discret, per ço que sàviament fasa sos affers, discret per ço que cordadament e aconsellada, ab seny e ab discreció vega so que à proposat de fer e fassa ço que entén a fer.

La discreción, para saber hacer siempre lo más conveniente, y la sabiduría y buen juicio, para discernir la procedencia y calidad de las mercancías, son, según el desconocido autor del *Llibre de conexenses de spícies, e de drogues e de avissaments de pessos, canes e masures de diverses terres*, redactado en 1385,⁵⁷ como cualidades inherentes a todo buen mercader. Unos hombres de negocios que, además de discretos y sabios, debían reunir no solo una serie de atributos comerciales, sino también ciertas condiciones éticas y morales: providencia, fe, veracidad, amor, lealtad, diligencia, templanza, sobriedad, religiosidad y buena salud, para poder viajar por el mundo y atender a sus negocios.⁵⁸ Aptitudes análogas, por otro lado, a las expresadas en los manuales de comercio conocidos y que se repiten como un decálogo de virtudes imprescindibles para poder ejercer el *arte de la mercadería*.

Seguramente, Joan de Torralba reunía algunas de estas aptitudes, las comerciales, y carecía de otras, quizá las éticas. Pero es evidente que gozaba de una extraordinaria reputación que le permitió entretejer una red de confianza en las principales ciudades del Mediterráneo occidental y generar la suficiente certidum-

57. GUAL, M. (1981): *El primer manual hispánico de mercadería (siglo XIV)*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas, p. 58.

58. CUADRADA, C. (1997): «Volèn instroyr e informar los mercaders, aquells qui d'aquest art de mercadería volen usar», *Revista d'Història Medieval*, n.º 8, p. 110.

bre dentro de los sectores económicos para urdir una trama comercial y financiera que abarcara amplios espacios del Mediterráneo occidental.

Procedente de Aragón, Joan de Torralba se establece en la plaza barcelonesa, donde le es concedida la ciudadanía, en 1412.⁵⁹ Su trayectoria antes de constituir la sociedad en la que centramos nuestro estudio resulta, hasta el momento, desconocida.

En 1425 Torralba, junto con Fortuny de Manariello, también aragonés aunque había obtenido la ciudadanía barcelonesa, y el zaragozano Juan Feixas, Fexas o Flexas, fundan una compañía con el propósito de negociar con trigo y lana aragonesa, mercaderías que tendrían como punto de destino Barcelona y los mercados italianos.⁶⁰ Con una duración estipulada en dos años, del 1 de diciembre de 1425 al 1 de diciembre de 1427, los socios aportan un capital constitutivo de 10.000 libras barcelonesas, a razón de un 40% por Feixas (4.000 libras), y un 30% por cada uno de los socios barceloneses (3.000 libras cada uno).

Gracias al acuerdo se comprueba la existencia de un socio principal —Juan Feixas—, que aportaba numerario, y de socios —Joan de Torralba y Fortuny de Manariello— que, con una participación menor, se responsabilizaban de la gestión y administración de la sociedad en cada uno de los lugares donde esta operaba. Manariello y Feixas gozaban ya de una dilatada carrera profesional, mientras que es probable que la adhesión de Torralba, el más joven, si bien se incorporó al grupo inversor en igualdad de condiciones económicas, estuviera motivada por su extenso conocimiento del sector lanero aragonés y su capacidad de gestión.

En 1428 se renueva la sociedad con un capital en esta ocasión de 12.000 libras, aportada a partes iguales por cada uno de los socios y nuevamente por un bienio. Transcurridos los dos años, en septiembre de 1430, se constituye una nueva compañía con una variación en cuanto al capital y los socios. Los cambios apuntan hacia una simplificación del organigrama al quedar reducido el órgano directivo a dos únicos socios tras producirse el abandono de Feixas y la defunción de Fortuny de Manariello. El capital social pasará a ser de 10.000 libras de moneda barcelonesa aportadas a partes iguales por los dos socios Joan de Torralba y Juan de Manariello. El resto permanece invariable en cuanto a las áreas de intervención mercantil —Aragón e Italia— y los productos objeto de comercio —grano y lana.

59. AHCB (Arxiu Històric de la Ciutat de Barcelona), CCAM/02.01/1C.V-3, 1395-1420, 1 f. (Barcelona; 5, enero, 1412).

60. Sintetizamos las informaciones conocidas en el momento actual de la investigación, referenciadas y publicadas en: LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia...*

Introducción

Nuevos cambios tienen lugar en 1438. Una renovación por dos años, y la incorporación de dos socios: Domingo Sanz, habitante en Zaragoza, y el barcelonés Bernat d'Algars. El capital constitutivo es sensiblemente inferior, 6.000 florines (en las anteriores compañías el capital se contaba en libras), invertido a razón de 2.000 florines cada uno Torralba y Manariello, 1.000 florines Sanz y otros tantos D'Algars; sus áreas de intervención se concretan en Aragón y Cataluña («per mercadejar en Aragó y en Catalunya»), y no se mencionan expresamente los mercados italianos, pero se deja abierta la posibilidad de actuar en otros territorios («y en altres parts si per les dites parts concordat será»). Torralba y Manariello se retiran de la gestión directa y delegan la gerencia en los socios minoritarios. Esta estructura empresarial perdurará hasta finales de la década de 1440.

Mercadejar

El grupo mercader, del que forma parte la compañía Torralba, no solo se dedica a la comercialización, sino que también forma parte activa en la producción,⁶¹ a través de un acceso directo a los pequeños productores y a la potenciación de la agricultura especulativa. De ahí la importancia de la noción de mercado. Sesma enfatizaba no hace mucho tiempo esa nueva orientación de la historia comercial a la que estamos asistiendo en los últimos años, que tradicionalmente estaba centrada en el comercio internacional y las grandes finanzas y que deriva ahora hacia el análisis de un comercio más próximo, de ámbito local y regional.⁶² En la actualidad, la cuestión básica para la historiografía se centra en la sustitución del concepto «comercio» por el de «mercado», por el de «pequeño comercio», por los circuitos locales y regionales, principio y final de muchas cadenas mercantiles, incluso internacionales, y donde se llegaban a formar las bases de grandes fortunas comerciales.⁶³

Desde esta perspectiva, los datos contenidos en los asientos contables del «Manual honzè» ofrecen informaciones inestimables sobre las inversiones financieras emprendidas por Torralba, al tiempo que permiten individualizar los espacios de intervención económica preferente durante los primeros años de la década de 1430.

Las primeras iniciativas conocidas de Joan de Torralba en la década de 1420 testimonian una dedicación prioritaria a la exportación e inclusión en los circuitos internacionales de la lana y el trigo. Con esa finalidad se constituye en 1425 una compañía, Torralba, Feixas & Manariello, posteriormente Torralba & Manariello.

61. PALERMO, L. (1997): *Sviluppo economico e società preindustriali. Cicli, strutture e congiunture in Europa dal Medioevo alla prima età moderna*. Roma: Viella.

62. SESMA, J. A. (2006): «El comercio en la Edad Media. Reflexiones para abrir una semana de estudios», en GARCÍA DE CORTÁZAR, J. A.; DE LA IGLESIA, J. I.; CASADO, B. y GARCÍA TURZA, F. J. (coords.): *El comercio en la Edad Media*. Logroño: Instituto de Estudios Riojanos, pp. 15-38.

63. IGUAL, D. (2006-2008): «Operadores económicos y espacios de comercio en el Mediterráneo occidental (siglos XIII-XV)», *Revista de Historia Medieval*, n.º 15, pp. 189-214.

Las redes de negocio proyectadas por la compañía tienen una vertiente interior, ejemplificada en la comercialización del trigo de Aragón, y una internacional, basada en el tráfico de lana también de procedencia aragonesa, con un epicentro en las plazas de Venecia, Génova y Pisa. Sus estrategias se ciñen al sector de la exportación, si bien influyen en la orientación de la producción a causa de sus compras masivas.

Ambos productos, el trigo y la lana, aceleraron su proceso de introducción en las redes mediterráneas de distribución durante la segunda mitad del trecentos. La peste negra marcaría el punto de inflexión. La reconstrucción del espacio y la reorientación hacia la producción de mercancías exportables —azafrán, trigo, aceite y lana— conseguirían introducir el género aragonés dentro de los circuitos internacionales. Paralelamente, el asentamiento de operadores catalanes en las plazas aragonesas, acelerado tras la grave crisis financiera catalana de las décadas de 1370-1380, fortaleció las relaciones con Barcelona y, por derivación, con las áreas mediterráneas donde los catalanes poseían una fuerte influencia.⁶⁴

Primero, el trigo. Destinado en parte al consumo interno, un alto porcentaje del cereal producido en territorio aragonés se asignaba a la comercialización exterior. El *almodí* de Zaragoza, único lugar donde estaba permitida la venta de cereales en la ciudad, canalizaba un elevado porcentaje de la producción excedentaria de numerosas explotaciones aragonesas.⁶⁵ Las anotaciones de los guardas, correspondientes a las décadas centrales del cuatrocientos, atestiguan el protagonismo del área occidental del reino en el aprovisionamiento de la ciudad: los pueblos de la ribera del Ebro próximos a la ciudad, los barrios y aldeas zaragozanos (Bardallur, Alagón y La Puebla de Alfidén), las aldeas de las riberas del Jalón y del Jiloca, el somontano del Moncayo (Bordalba y Berdejo), el campo de Cariñena, la comunidad de aldeas de Daroca y de la cuenca del Huerva, las Cinco Villas, la región de los Monegros (La Perdiguera, Alcubierre y Lecínena) y las aldeas de las riberas del Gállego.⁶⁶ Debía de ser en el *almodí* donde Juan de Manariello adquiriría parte del *forment* distribuido por la compañía, quizá complementado con compras realizadas directamente a los productores del Bajo Aragón, y que era transportado hacia Tortosa sin pasar por Zaragoza.

El «Manual» revela considerables importaciones de cereal adquirido por Manariello en Aragón y reexpedido a Tortosa, donde Pandetrigo organiza las ex-

64. SESMA, J. A. (1985): «La participación aragonesa en la economía de la Corona...», pp. 331-343.

65. FALCÓN, I. (1977): «La comercialización del trigo en Zaragoza a mediados del siglo xv», *Aragón en la Edad Media*, n.º 1, pp. 239-273.

66. FALCÓN, I. (1977): «La comercialización del trigo en Zaragoza...», pp. 244-246.

pediciones hacia Barcelona. Los datos consignados en nuestro registro prueban que la práctica totalidad del cereal está ya vendido antes de su partida desde Tortosa. Entre sus mejores clientes, el *formenter* Pere de Guaites. Los compradores —*forners* y *formenters*— negocian directamente con Torralba la adquisición del cereal y asumen el riesgo del transporte.⁶⁷ «Forment», «sexa» y «tosella» aparecen en nuestro registro para referirse a los cargamentos de cereal, denominaciones indistintas para el trigo candeal, el de mejor calidad.⁶⁸ Y además de los profesionales, también los particulares acostumbra a comprar el cereal necesario para su avituallamiento. Isabel, viuda de Pere d'Olivella, adquiere 2 cuarteras de *sexa* de Caspe para su familia a razón de 16 sueldos la cuartera.⁶⁹ En escasas ocasiones las referencias identifican la procedencia del cereal, pero cuando consta, como es el caso del cereal adquirido por Isabel, Caspe, Gelsa, Pina, Sástago y Tauste se configuran como lugares de producción.⁷⁰

Y junto con el trigo, la lana, que desde el interior aragonés era redistribuida hacia Barcelona y hacia los principales centros textiles italianos: Génova, Pisa, Florencia y Venecia, con ramificaciones en Ancona y Ragusa.

Las mercancías eran embarcadas en alguno de los puntos de concentración situados en el tramo aragonés del río Ebro —Zaragoza, Escatrón, Caspe, Mequinzenza— para ser transportadas hasta Tortosa y, desde ahí, ser redistribuidas por los mercados exteriores. El agente destacado de la compañía Torralba, más tarde socio, encargado de dirigir todas las operaciones en territorio aragonés, hasta la llegada a Tortosa —la elección de los rebaños, la negociación con los productores, el transporte hasta el punto de concentración, el embarque en dirección a Tortosa—, es Juan de Manariello. En Tortosa es Domingo Pandetrigo la persona delegada por la compañía.

La lana excelente, la de primerísima calidad, se beneficia de una enorme aceptación en los mercados italianos. La industria textil italiana precisaba de ingentes cantidades de materia prima, la cual procedía en un alto porcentaje de los territorios de la Corona de Aragón. Los datos contenidos en el «Manual honzè» prueban el envío de cargamentos que, desde Tortosa, arriban a los mercados de

67. Un ejemplo: el *former* Francesc Noguera adquiere en diciembre de 1434 «5 cafisos de candralosa», que, consignados en la barca de Antoni Ferrer, «ve a son risch de Tortosa ençà». ANCI-T-960-721, f. 50r (diciembre, 1434).

68. ALCOVER, A. M.; MOLL, F. B. y SANCHÍS, M. (1962): *Diccionari català-valencià-balear* (consultable en: <http://dcvb.iecat.net/>).

69. ANCI-T-960-721, f. 69r (16, febrero, 1435).

70. ANCI-T-960-721, f. 70r (21, febrero, 1435), f. 86r (13, abril, 1435), f. 163v (2, abril, 1436) y f. 165r (11, abril, 1436).

Génova,⁷¹ Pisa⁷² y Venecia.⁷³ Sobre este último destino se conserva un libro de contabilidad, el *Llibre major de comerç de la llana blanca*,⁷⁴ donde se contiene el registro de las operaciones de recepción y venta de los cargamentos de materia prima realizados por el corresponsal de la compañía en Venecia, Francesc Aluart, durante el bienio 1433-1434. Los datos contenidos en este registro nos permiten continuar el circuito y reconstruir la trayectoria de las lanas desde su llegada al puerto de Venecia y, subsidiariamente, a los de Ragusa y Ancona, hasta los puntos de destino final, la propia Venecia y los centros textiles ubicados en el interior de la península itálica. Las operaciones registradas ponen de manifiesto las formas operativas de la compañía, que pasaban por el trato directo con los artesanos. Con ello se reducían los costes que supone la intervención de intermediarios y se eludían posibles problemas derivados del almacenamiento de las mercancías. Las limitadas referencias a *botigas* en la documentación abogarían por la hipótesis de la escasez de locales, únicamente documentados, hasta el momento, en Venecia y Tortosa, donde tendrían un uso reducido, mientras que en Barcelona algún espacio en la propia casa de Torralba cubriría eventuales necesidades de almacenamiento.⁷⁵ Las partidas de lana se venden en lotes que son adquiridos por un abanico muy amplio de operadores procedentes de centros textiles del interior de la península itálica, mayoritariamente en la zona del noreste: Venecia, sin duda, pero también Bérgamo, Cesena, Urbino, Bolonia, Mantua, Carpi, Noale, Faenza, Crema, Bertinoro, Vicenza, Perugia, Brescia y Fabriano aparecen como receptores de lana.

No se han conservado, sin embargo, libros referidos a las operaciones llevadas a cabo en Pisa y Génova. No obstante, las referencias contenidas en nuestro «Manual honzè» y en papeles sueltos conservados entre los folios de libros del fondo Requesens, donde se registran las cuentas de cargamentos de lanas exportadas a Génova y Pisa en los años 1432, 1433, 1436 y 1437,⁷⁶ demuestran la segura existencia de libros equiparables registrados por los factores de Torralba en esas plazas.

71. ANCI-T-960-72I, ff. 14v, 23r, 85r, 101v.

72. ANCI-T-960-72I, ff. 23r, 45r, 82r, 85r, 101v, 181r.

73. ANCI-T-960-72I, f. 242v.

74. Analizado y editado en: LÓPEZ, M. D. (2013): «La compañía Torralba y las redes de distribución de la lana...», pp. 313-332; y LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia...*

75. VIU, M. (2016): «Información y estrategias comerciales en la Corona de Aragón...», p. 141.

76. Estudiados por: DEL TREPPO, M. (1976): *Els mercaders catalans...*, p. 504.

Emprendiendo nuevos negocios

Los datos consignados en el «Manual» evidencian que, a principios de la década de 1430, había una diversificación en los intereses económicos de Torralba. Sin abandonar el negocio de la lana, Torralba diseña estrategias originales y explora diferentes mercados condicionado por la nueva coyuntura internacional: inversiones en armamentos corsarios, en el mercado magrebí y, sobre todo, en deuda pública, negocios estrechamente relacionados con la empresa de Nápoles. En estos últimos aspectos vamos a centrar nuestra atención.

Desde finales del trescientos, la deuda pública censal se perfila como uno de los grandes negocios a los que destinan sumas considerables algunas de las más importantes empresas barcelonesas y zaragozanas.⁷⁷ Los integrantes de estas compañías se lucran gracias a las informaciones que obtienen por su proximidad al poder y a su influencia sobre la toma de decisiones políticas. No cabe duda de que la generalización del recurso al crédito modificó y condicionó el funcionamiento interno de las compañías. Ello permitió evitar la circulación creciente de moneda e influyó en el agrupamiento contable de operaciones y en la aparición de las cuentas personales abiertas a clientes y proveedores con los que se mantenía una relación más o menos constante.⁷⁸

Torralba participa en este mercado del crédito a través del adelanto de sumas de muy diversa cuantía. Cirujanos, como Berenguer Agell; juristas, como Ramon Grau; mercaderes, como Guillem Saperá; miembros de la pequeña nobleza, como Bartomeu de Palou, Antoni Pere de Rocacrespa, Francesc Desplà, Hug de Vilafranca y Bernat de Corbera, o su propio consuegro, Bernat d'Hostalric, perciben

77. La tesis de Sandra de la Torre ha puesto de manifiesto las considerables inversiones en deuda pública censal de tres grandes empresas aragonesas establecidas en Zaragoza: las dirigidas respectivamente por Juan Donsancho, Beltrán de Coscó y Ramón de Casaldáguila. TORRE, S. de la (2016): *La élite mercantil y financiera de Zaragoza...*, pp. 589-591.

78. CRUSELLES, E. (2007): *Los comerciantes valencianos del siglo xv y sus libros de cuentas*. Castellón de la Plana: Universitat Jaume I, p. 16.

distintas cantidades a través de la intermediación, mayoritariamente, de las *taules* de los cambistas que trabajan de forma habitual con Torralba: Pere Ribes, Pere Jaume Santjoan, Jaume Despuig y, sobre todo, Joan Desplà y Berenguer Vendrell. Pero también se implica en el mercado de los *censals morts* y *violaris*, destinando importantes partidas a operaciones de deuda pública.

Las necesidades económicas de las instituciones públicas, en especial la Corona y los municipios, derivadas fundamentalmente de los continuos conflictos bélicos, intentaron solventarse con la emisión de deuda pública, un endeudamiento estrechamente relacionado con la evolución del sistema fiscal.⁷⁹ La deuda pública fue el sistema adoptado en el siglo XIV por las ciudades, desde las primeras décadas, y por la Diputación del General, desde la segunda mitad.⁸⁰

Las investigaciones de los últimos años han demostrado la creación por parte de la ciudad de Barcelona en los siglos finales de la Edad Media de unas finanzas públicas ya plenamente desarrolladas. Seguimos la definición de Pere Ortí, quien considera que:

[...] per poder parlar de finances públiques ha d'existir, en primer lloc, una institució política que no sols pugui percebre regularment determinats impostos sobre la població que governa sinó que tingui la capacitat per determinar la pressió fiscal i les modalitats amb les que es concreta aquesta pressió fiscal. En segon lloc, aquesta institució ha de ser capaç també d'obtenir ingressos a partir de la valoració abstracta de la capacitat de generar riquesa de la comunitat que governa; és a dir, ha de poder endeutar-se en nom dels individus d'aquesta comunitat política, i a un nivell ja no determinat per una font d'ingressos concreta sinó per la riquesa global dels habitants de la comunitat que, en cas de necessitat, hauria de respondre del deute. I, finalment, aquesta institució ha de tenir la suficient autonomia per determinar a on van destinats els recursos obtinguts.⁸¹

Detrás, la urgencia de agilizar la recaudación de impuestos para hacer frente con rapidez a las necesidades de la Corona. La utilización de los *censals morts*

79. GARCÍA MARSILLA, J. V. (2007): «Feudalismo i crèdit a l'Europa medieval», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, p. 125.

80. SÁNCHEZ, M. (1997): «Fiscalidad y finanzas municipales en las ciudades y villas reales de Cataluña», en *Finanzas y fiscalidad municipal: V Congreso de Estudios Medievales*. León: Fundación Sánchez-Albornoz, p. 225; FURIÓ, A. (2015): «Estados, mercados y crecimiento económico», en *Estados y mercados financieros en el Occidente cristiano (siglos XIII-XVI)*. Pamplona: Publicaciones del Gobierno de Navarra, p. 74.

81. ORTÍ, P. (2007): «Les finances municipals de la Barcelona dels segles XIV i XV: Del censal a la Taula de Canvi», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, pp. 257-258.

(rentas perpetuas) y *violaris* (rentas vitalicias) por parte de la Administración pública, con unos intereses del 7,14%, en el caso del *censal mort*, y del 14,28%, en el de los *violaris*, posibilitó la cobertura de las obligaciones más inmediatas; en el caso del *censal*, el municipio asumía la obligación de procurar una renta a perpetuidad, sin proceder a la devolución del capital hasta ser requerido por el vendedor; y en el caso del *violari*, según el tiempo de la vida de una persona o dos, con la posibilidad de venta a un tercero, que obtenía así los derechos de cobro de dichas rentas.⁸² Ahora bien, el cobro de estas rentas y su capital no tenía en otras ciudades la seguridad financiera y de cobro que tenía en Barcelona,⁸³ por lo cual el mercado de censales en la plaza barcelonesa fue el más importante que se dio en la Corona de Aragón, aunque los compradores y vendedores fueran de otros territorios.

Así, los ciudadanos barceloneses adquirirían *censals morts* y *violaris* emitidos por la propia ciudad y por otras corporaciones municipales catalanas, también mallorquinas, aragonesas y valencianas; por barones, que obligaban a sus vasallos a asumir solidariamente sus deudas; y por la Monarquía y la Diputación del General de Cataluña y de Aragón.⁸⁴ Con esta última, con la Diputación de Aragón, están estrechamente vinculados los negocios de Torralba. Las continuas peticiones de dinero elevadas por el monarca obligaron a reservar el importe de las tasas de aduana, las *generalidades*, aplicado como un método de recaudación permanente a partir de 1376, como fuente principal de percepción de ayudas destinadas a sufragar los gastos reales. La adjudicación de su recaudación a particulares por períodos concretos posibilitaba la obtención inmediata del numerario preciso para hacer frente a las obligaciones aceptadas por la Diputación. Los adjudicatarios estaban autorizados a emitir censales para poder disponer de inmediato del numerario.⁸⁵ A partir de la década de 1420, el responsable de la administración del General y comisario para la venta de censales será Juan de Mur. El importante desembolso requirió buscar financiación externa y recurrir a préstamos. La estrecha colaboración de Mur con Joan Feixas, antiguo socio de Torralba, le había proporcionado los contactos con este, probablemente cimentados desde finales de

82. ORTÍ, P. (2007): «Les finances municipals...», p. 261.

83. VERDÉS, P. (2007): «Barcelona, capital del mercat del deute públic català, segles XIV-XV», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, p. 283.

84. VERDÉS, P. (2007): «Barcelona, capital del mercat...», pp. 283-284.

85. Un análisis pormenorizado de esta cuestión en: SESMA, J. A. (2015): «La burbuja censualista y las crisis financieras en Aragón. Ajustes y medidas de rescate para evitar la bancarrota (siglos XIV-XV)», en *Estados y mercados financieros en el Occidente cristiano (siglos XIII-XVI)*. Pamplona: Publicaciones del Gobierno de Navarra, pp. 215-241.

los años veinte; unos contactos que facilitaron la concesión por parte del mercader barcelonés de un préstamo de 1.000 florines, precisos para que Mur pudiera arrendar la administración del General.⁸⁶ Mur consiguió mantener un equilibrio hasta finales de la década de 1430, cuando el incremento de las solicitudes de ayuda por parte de Alfonso V y el futuro Juan II para las campañas de Nápoles y Castilla desequilibraron el sistema y provocó que empezara a larvarse una profunda crisis que estallaría a partir de 1436,⁸⁷ en la que influyó decisivamente la empresa de Nápoles.

La derrota de Ponza⁸⁸ y el apresamiento del monarca y sus hermanos, Juan y Enrique, por la flota genovesa acarrearán importantes consecuencias consideradas por Torralba como de vital interés para las finanzas de su allegado y colaborador Juan de Mur. La noticia se conoce el 29 de agosto de 1436, y Torralba emite un correo urgente a Zaragoza para informarle de la situación.⁸⁹ Los prisioneros fueron entregados al duque de Milán, Filippo Maria Visconti, y la apremiante necesidad de recaudar los 30.000 ducados solicitados como rescate motivó la convocatoria con carácter de urgencia de las Cortes Generales en Monzón. Estas, que se acabaron convocando en noviembre, no finalizaron hasta el 31 de marzo de 1437. La lentitud en el desarrollo de las Cortes dio tiempo para que el monarca tomara sus propias iniciativas. Hábil diplomático, durante su encierro en Milán el rey consigue concertar un acuerdo de cooperación con el duque milanés, una alianza que posibilitará la conquista de Capua y Gaeta en 1436, así como poner sitio a la ciudad de Nápoles.

La urgente necesidad de subsidios para proseguir la guerra obligó a una convocatoria de Cortes en 1436: aragonesas, en Alcañiz; catalanas, en Tortosa; y valencianas, en Morella. Las primeras, las de Alcañiz, tuvieron hondas repercusiones en las finanzas de la compañía Torralba. Nuevos subsidios, aprobados por estas Cortes en respuesta a los requerimientos del lugarteniente real, el infante Juan, pusieron en jaque el sistema y obligaron a Juan de Mur, tras subasta, a hacerse con la gestión de las *generalidades* por un período de ocho años a cambio de una suma de 30.000 libras anuales. Se define como propósito prioritario reducir el número de censalistas y, con ello, disminuir la dependencia económica del

86. ANCI-960-T-72I, f. 72v (4, marzo, 1435).

87. SESMA, J. A. (2015): «La burbuja censalista...», p. 232.

88. CUADRADA, C. (1986-1987): «Política italiana de Alfonso V de Aragón (1420-1442)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, n.º 7-8, pp. 269-309; RYDER, A. (2008): *Alfonso el Magnánimo*. Valencia: Institució Alfons el Magnànim; y BELLVESER, R. (ed.) (2009): *Alfons el Magnànim. De València a Nàpols*. Valencia: Diputació de València.

89. ANCI-960-T-72I, f. 120v (29, agosto, 1435).

General. Los resultados fueron, sin embargo, completamente diferentes, pues se generó un considerable incremento. Los asientos del «Manual honzè» evidencian la participación de la compañía Torralba en esas inversiones de deuda pública de la Diputación del General aragonés, al intervenir nuestro mercader como intermediario del propio Juan de Mur en Barcelona. Intuimos, a partir de los datos contenidos en el registro contable, que se consiguió una bajada de los intereses sufragados por los censales contraídos, pero no una disminución de la deuda adquirida por el General de Aragón.

Las ventas de los *censals morts* realizadas en 1434 y 1437 aparecen consignadas en el «Manual» de la compañía.⁹⁰ Con cantidades que oscilan entre las 200 y las 1.600 libras, los inversores pertenecen a muy diversos estratos sociales. Mercaderes, como Pere Dusay, Pere Desvall y los Gualbes; cambistas, como Berenguer Vendrell y Joan Desplà; canónigos, como Antoni Portella; escribanos, como Joan de Banyuls; plateros, como Joan Coll; e incluso zapateros, como Pere de Ribes. Algunos de ellos, como Vendrell o Desplà, vinculados por negocios con la propia compañía Torralba.

Y mujeres. Viudas: como Francina, que había estado casada con Guillem Espert de Malari; Agnès, desposada con Ramon Batlle; Blanca, viuda de Bernat Guerau; la que había sido esposa de Lluís Bertran, Caterina; o la viuda del mercader de Gerona Jaume Anglès, también llamada Caterina.

Los ejemplos se multiplican si nos referimos a mujeres casadas. Bernabeua, casada con Miquel de Roda; Eleonor, mujer de Antoni Duda; Caterina, esposa de Bernat Batlle, alias SARRIERA; Eufrasina, consorte de Pere Ferrer; Joana, con Joan de Junyent; Angelina, con Jaume Massana; Eulalia, esposa de Bartomeu Marquès; Magdalena, mujer de Francesc Sunyer; la esposa de Guillem Monquefa, Antonia; Constança, casada con el vigatano Pere de Monbrú; la mujer de Galcerán Dusay, Caterina; o la de Bernat Santjoan, Françina; Isabel, casada con Pere Girona.

Y mujeres solteras, como Eleonor de Corbera, quien dispone de 368 libras invertidas en censales.

Desde la sede barcelonesa, Joan de Torralba se responsabiliza también de la gestión de los *censals morts* vendidos por la Cámara Apostólica de San Salvador de Zaragoza y del pago de las correspondientes pensiones a cambio de una comisión que oscila en torno al 5%.⁹¹

Nuestro «Manual» detalla la contabilidad de estas inversiones en libros específicos, de momento no localizados. En las transcripciones de los libros mayores

90. ANCI-960-T-721, ff. 239v-241r y 280v-281r.

91. ANCI-960-T-721, ff. 196v, 197r, 198r, 206r y 229v.

de la compañía no aparecen referencias, lo que permite intuir que se trata de negocios paralelos, realizados solo por Torralba.

En la década de 1440, las imperiosas necesidades crediticias de Alfonso V, generadas fundamentalmente por las campañas napolitanas, no podían ser cubiertas con el montante de los subsidios e intentarán sufragarse con el recurso masivo al cambio. Los financieros devendrán, por tanto, imprescindibles para el monarca.

A pesar del componente de inseguridad, parece que estas operaciones tuvieron el atractivo suficiente para Torralba, hasta el punto de que este asumió la cobertura de letras de cambio emitidas por el monarca durante el sitio de Gaeta. Los altos intereses comprometidos por el rey, como medida de atracción de capitales, pueden haber sido un factor coadyuvante en la aceptación del pago de cantidades nada desdeñables, si bien consideramos que los motivos últimos estarían supeditados a la adquisición de una posición prevalente en el entorno alfonsino. Torralba, como beneficiario, presenta letras de cambio libradas por el monarca durante el sitio de Gaeta por un valor total de 1.235 libras, 5 sueldos; unas letras que estarían avaladas con los ingresos procedentes del subsidio de 100.000 florines otorgados al monarca por el papa y del que era colector el canónigo de Segorbe, Jaume Girart. El 24 de julio, Torralba entrega al mercader Jaume de Casafranca una primera letra de cambio firmada por el monarca el 14 de mayo, con un valor de 895 libras, 4 sueldos, suma que debería ser abonada por Jaume Girart.⁹² A esta cantidad se adicionan otras 252 libras, 9 sueldos, aceptadas el 6 de agosto sobre una primera letra de cambio girada el 9 de junio,⁹³ más 87 libras, 12 sueldos, reconocidas por Girart y que debían ser sufragadas en su nombre por Casafranca.⁹⁴

Las operaciones cambiarias se refieren a ventas de mercancías estratégicas —sal, armas— arribadas a Gaeta en la nave de Joan del Buch. Informaciones paralelas sobre reconocimientos de deuda a proveedores nos informan del transporte de paños, fabricados en Sant Joan de les Abadesses, y de sal en la nave de Del Buch con destino a Gaeta.⁹⁵ Las vinculaciones entre Torralba y Joan del Buch restan patentes a partir de los datos contenidos en el «Manual». El patrón trabaja asiduamente con Torralba, cubriendo la ruta de Pisa,⁹⁶ Tortosa-Pisa,⁹⁷ Mallorca-

92. ANCI-960-T-72I, f. 112v (22, julio, 1435).

93. ANCI-960-T-72I, f. 117r (6, agosto, 1435).

94. ANCI-960-T-72I, f. 136r (25, noviembre, 1435).

95. ANCI-T-960-72I, f. 123v (1435).

96. ANCI-T-960-72I, f. 45r (4, noviembre, 1434).

97. ANCI-T-960-72I, f. 41v (20, octubre, 1434).

Pisa,⁹⁸ Barcelona-Pisa-Sicilia-Barcelona.⁹⁹ El escribano de su nave en 1434 es Francesc Aluart,¹⁰⁰ estrecho colaborador de Torralba que previamente había ejercido la corresponsalía de la compañía en Venecia.¹⁰¹

En este contexto, la derrota de Ponza deviene, por tanto, un acontecimiento decisivo para Torralba, con fuertes implicaciones en sus negocios, y de ahí se deriva el interés por constatarlo y transmitirlo a sus más directos ayudantes.¹⁰² La continuidad de la guerra incrementó las necesidades pecuniarias de Alfonso el Magnánimo y definió a Torralba como un útil y eficiente colaborador. Préstamos y letras de cambio cubiertos por nuestro mercader le convierten en un importante proveedor de fondos para la campaña napolitana. Entre julio de 1436 y agosto de 1437 se consignan en el «Manual» numerosos préstamos a Juan II de Navarra, al infante Enrique y a su esposa, Catalina.

Veamos los extractos. Juan de Manariello recibe en Zaragoza, en julio de 1436, 500 florines, equivalentes a 275 libras, de mano de Miquel Homedes, quien, a su vez, los había percibido por orden de Juan II en concepto de devolución de un préstamo adelantado por Torralba.¹⁰³ A principios de agosto, Joan de Funes, el vicescanciller real, acepta una letra de cambio librada por Joan Esparter en Pisa, el 2 de julio, y pagadera a sesenta días. El librador, Ramir de Funes, había recibido de Esparter, en Génova, 101 ducados que debía devolver en Barcelona, y tenía a Torralba como beneficiario, en el equivalente de 85 libras, 17 sueldos.¹⁰⁴

El 24 de octubre consta una deuda del infante Enrique de 2.200 libras, cantidad que adelantó Torralba a Antonio di Pazzi y Francesco Tosinghi, mercaderes florentinos, «per comissió de don Johan de Mur».¹⁰⁵ Ese mismo día Joan de Pròxida, caballero, reconoce una deuda de 5.300 florines de Aragón, equivalentes a 2.915 libras, cantidad que Torralba asume pagar a Pazzi y Tosinghi, en nombre del infante Enrique, como letra de cambio y antes del 15 de enero.¹⁰⁶ Sumas a las que hay que añadir otras 110 libras (200 florines), reconocidas como deuda por el mercader Joan de Casafra, como adelanto a Juan de Mur en nombre de la esposa de Enrique, la infanta Catalina; y 36 libras, 13 sueldos, 4 dineros,

98. ANCI-T-960-721, f. 64v (1, febrero, 1435).

99. ANCI-T-960-721, f. 82v (3, abril, 1435).

100. ANCI-T-960-721, f. 48v (22, noviembre, 1434).

101. LÓPEZ, M. D. (2013): «La compañía Torralba y las redes de distribución de la lana...», pp. 313-332; y LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia...*

102. ANCI-T-960-721, f. 120r (25, agosto, 1435).

103. ANCI-T-960-721, f. 194v (11, julio, 1436).

104. ANCI-T-960-721, f. 198v (7, agosto, 1436).

105. ANCI-T-960-721, f. 213r (24, octubre, 1436).

106. ANCI-T-960-721, f. 213r (24, octubre, 1436).

equivalentes a la tercera parte de los 200 florines que Torralba prestó a Juan II de Navarra.¹⁰⁷

El 30 de octubre, por orden de Juan de Mur, Torralba asume entregar al vicescanciller del rey, Joan de Funes, la cantidad de 150 ducados (123 libras, 15 sueldos). Gira una letra de cambio por la cual su corresponsal en Palermo, Arnau Brugada, le entregará al servidor de Funes en la isla, Agustí Castelló, la cuantía de 140 florines de Florencia; para los 10 ducados restantes hace una orden de pago en la *taula* de Jaume Despuis, en Barcelona, a razón de 16 sueldos y 6 dineros por florín, si bien, según especifica en un apunte, esa suma fue entregada en efectivo por el mismo Torralba.¹⁰⁸ Por una orden de pago dirigida a la *taula de la ciutat*, Pazzi y Tosinghi, en nombre del infante Enrique, reciben 2.200 libras.¹⁰⁹

En noviembre, el 8, Torralba paga por comisión de Juan de Mur una letra de cambio a Juan de Llobera, girada en Milán, por una cantidad de 7.500 ducados, y cuyo beneficiario era Juan II de Navarra. Torralba dio la orden de pago de 7.000 libras a la *taula de la ciutat*.¹¹⁰

A un total de 275 libras (500 ducados) asciende el préstamo a la infanta Catalina, cantidad que, por orden de Torralba, debía serle entregada al servidor de la infanta, Álvaro Peris, en la *taula* de Joan Desplà. Este préstamo, que es entregado en marzo de 1437, será devuelto en el plazo de los tres meses siguientes por Ferrer Bertran.¹¹¹ Un nuevo préstamo de 204 libras (80 florines), en esta ocasión a favor de la reina María, fue entregado por Torralba al patrón de galeota Antoni Granell. Es el 1 de junio de 1437.¹¹²

Las dificultades de pago de la Monarquía restan patentes en las letras de cambio, recambio y protestos y definen un itinerario financiero que incluye las plazas de Venecia, Gaeta, Valencia, Zaragoza y Barcelona. El 6 de junio, Torralba acepta una letra de cambio presentada por Antonio de Pazzi y Francesco Tosinghi, escrita en Venecia el 27 de abril por Giovanni Pancatici y Giovanni Portinari. Torralba se compromete a pagar 451 ducados, 8 sueldos, a razón de 17 sueldos, 4 dineros (392 libras, 2 sueldos, 10 dineros), por el recambio de 450 ducados tomados sobre Giovanni Falcucci por Juan II de Navarra.¹¹³ Casi un mes más tarde, el 6 de julio, Torralba reconoce deber a la compañía de Filippo Borromei 522 libras,

107. ANCr-T-960-721, f. 213r (24, octubre, 1436).

108. ANCr-T-960-721, f. 216r (30, octubre, 1436).

109. ANCr-T-960-721, f. 216v (31, octubre, 1436).

110. ANCr-T-960-721, f. 219v (8, noviembre, 1436).

111. ANCr-T-960-721, f. 240r (18, marzo, 1437).

112. ANCr-T-960-721, f. 277v (1, junio, 1437).

113. ANCr-T-960-721, f. 279r (6 junio, 1437).

18 sueldos, 8 dineros, por un recambio de Venecia de 600 ducados, que son por una letra de cambio de similar cantidad que Torralba tomó sobre Giovanni Falcucci el 15 de febrero y que restó impagada por este último. El cambio, entonces a 17 sueldos por ducado, ha vuelto a 17 sueldos, 5 dineros, que se añaden, con medio ducado del protesto, a la cuenta de Juan II de Navarra.¹¹⁴ El 9 de julio, Torralba presenta al mercader Guillem Florença una primera letra de cambio y una segunda por una cantidad de 1.200 florines (660 libras), que deberán ser sufragadas en Zaragoza por el tesorero de Juan II de Navarra, Francesc Baró, a razón de 10 sueldos, 10 dineros por florín, una cantidad que tendrá que ser abonada a Martín de Torla o a Juan Roldán.¹¹⁵ Baró deberá cumplir igualmente, en el plazo de un mes, con la cantidad de 3.000 florines (1.650 libras), asumidos por Torralba en una letra de cambio negociada con Juan de Mur.¹¹⁶ El 5 de julio Mateu Pujades acepta una segunda letra de cambio del rey, hecha en Gaeta el 24 de abril, por la cual tendrá que pagar a Torralba 204 libras y 15 sueldos por 234 ducados, a razón de 17 sueldos, 6 dineros.¹¹⁷ Y de nuevo con la compañía Borromei: Filippo, director de la filial barcelonesa, acepta una primera y una segunda letra de cambio presentadas por Torralba sobre la plaza valenciana y que tendrán que serles abonadas por Francesc Baró por un total de 269 libras, 3 sueldos, 9 dineros valencianos. Torralba los ha negociado en Barcelona, a razón de un 17%, y es la cantidad adeudada restante en la cuenta de Juan II de Navarra.¹¹⁸ La complejidad de los mecanismos utilizados para la transferencia de capitales enmascaran préstamos que cubran las necesidades imperiosas de numerario de los monarcas y retarden los plazos de devolución.

Paralelamente a las operaciones de préstamo a la Monarquía, la compañía Torralba se involucra en operaciones de transferencias de capitales. La red de corresponsalías y los estrechos contactos establecidos con las más importantes compañías toscanas operativas en la plaza de Barcelona facilitan las transferencias de capitales. En el «Manual» identificamos numerosas operaciones de letras de cambio realizadas entre 1434 y 1437. Prácticamente todas ellas implican cambios directos, sin la intervención de una plaza intermediaria, y de los escasos datos consignados parece desprenderse una doble finalidad de pago de mercancías y

114. ANCI-T-960-721, f. 287v (2, julio, 1437).

115. ANCI-T-960-721, f. 291r (8, julio, 1437).

116. ANCI-T-960-721, f. 291r (8, julio, 1437).

117. ANCI-T-960-721, f. 293r (12, julio, 1437).

118. ANCI-T-960-721, f. 300r (9, agosto, 1437).

traspaso de numerario. Documentamos letras de cambio giradas desde Zaragoza,¹¹⁹ Alcañiz¹²⁰ y Tortosa,¹²¹ donde actúan Juan de Manariello, Juan de Mur y Domingo Pandetrigo. Desde Italia, las transferencias de capitales se realizan con las plazas de Génova¹²² y, sobre todo, Venecia, lo cual pone en evidencia las estrechas relaciones existentes entre la banca Medici y las más importantes compañías toscanas establecidas en Barcelona, que asumen la cobertura de considerables sumas adelantadas en la plaza veneciana por los corresponsales de Torralba. Giovanni Ventura, Antonio di Pazzi y Francesco Tosinghi aceptan diversas letras de cambio de Cósimo y Lorenzo de Médici, giradas en Venecia sobre cantidades recibidas en esta plaza, y se comprometen a pagar a sesenta y cinco días las cantidades desembolsadas por Francesc Castelló, Roberto Alibrandi y Francesc Aluart, agentes delegados de nuestra compañía, a razón de 15 sueldos, 5 dineros por ducado.¹²³ Las compañías Ventura, Pazzi y Tosinghi asumen las letras giradas desde Venecia, y la compañía Aytanti, las genovesas. Excepcionalmente, Pazzi y Tosinghi aceptan cambios girados desde Génova.¹²⁴ Y cambios esporádicos son negociados en las plazas de Brujas¹²⁵ y Florencia.¹²⁶

En ocasiones, las letras de cambio no son aceptadas y dan lugar a protestos. Es el caso de la letra presentada ante el genovés Andrea Squarciafico por 200 du-

119. ANCI-960-T-72I, f. 2r (4, mayo, 1434), f. 12v (5, junio, 1434), f. 13r (7, junio, 1434), f. 19v (22, junio, 1434), f. 19v (22, junio, 1434), f. 20v (25, junio, 1434), f. 26v (8, julio, 1434), f. 26v (9, julio, 1434), f. 34v (9, agosto, 1434) y f. 34v (II, agosto, 1434).

120. ANCI-960-T-72I, f. 2r (7, mayo, 1434), f. 21r (26, junio, 1434) y f. 22r (1, julio, 1434). Negociadas todas ellas con Jos Humpis. Son conocidas las relaciones de Torralba con la Gran Compañía Ravensburg, de capital germano, y su representante en Barcelona, Jos Humpis, interesado en el comercio del azafrán. Las recientes investigaciones, aún en curso, llevadas a cabo en los archivos barceloneses están empezando a desvelar los estrechos lazos comerciales de esta compañía con la comunidad de alemanes establecidos en la plaza barcelonesa. CASADO NOVAS, I. (2014-2015): «Las exportaciones de azafrán en la Barcelona del cuatrocientos: la intervención de los operadores alemanes según el “Dret dels alemanys i saboyans” (1425-1445)», *Acta Historica et Archaeologica, Medieevalia*, n.º 32, pp. 579-618.

121. ANCI-960-T-72I, f. 17v (16, junio, 1434) y f. 32r (25, julio, 1434).

122. ANCI-960-T-72I, f. 1v (4, mayo, 1434), f. 14r (8, junio, 1434), f. 21v (28, junio, 1434), f. 24r (2, julio, 1434), f. 27r (10, julio, 1434), f. 27v (10, julio, 1437) y f. 34v (9, agosto, 1434).

123. ANCI-960-T-72I, f. 2r (5, mayo, 1434), f. 8v (21, mayo, 1434), f. 8v (24, mayo, 1434), f. 16v (15, junio, 1434), f. 19v (22, junio, 1434), f. 24v (5, julio, 1434), f. 25r (6, julio, 1434) y f. 27v (12, julio, 1434).

124. ANCI-960-T-72I, f. 26r (6, julio, 1434), f. 32r (2, julio, 1434), f. 33v (3, agosto, 1434) y f. 35r (14, agosto, 1434).

125. ANCI-960-T-72I, f. 28r (13, julio, 1434), f. 29v (19, julio, 1434), f. 32v (27, julio, 1434) y f. 34r (9, agosto, 1434).

126. ANCI-960-T-72I, f. 35r (13, agosto, 1434).

cados que habían sido entregados en Génova por Gabriel Homedes, corresponsal de Torralba, a Nicolò di Mare, y que finalmente, tras realizar un protesto, es aceptada en segunda letra de cambio por Nicolau Reverdit.¹²⁷

Pagos que regularmente se realizan por mediación de diferentes *taules*. Torralba trabaja con cambistas barceloneses, como Berenguer Vendrell, uno de los afectados por las recurrentes crisis financieras documentadas desde la década de 1430 y que estallan en la de 1440. Las quiebras son numerosas: Jaume de Casasagia, Joan de Junyent, Gabriel Joan y el propio Vendrell. Dificultades causadas, parece ser, por una excesiva imprudencia y una falta de previsión, por asumir operaciones bancarias y comerciales sin reservar suficientes fondos en caja. Quiebras honestas, en el caso de Casasagia, Junyent o Joan, o fraudulentas, en el proceso de bancarrota de Vendrell.¹²⁸ Carrère reconstruye la estrategia de Vendrell, que pasa por una suspensión de pagos en el verano de 1449, después de haber recibido los días anteriores numerosas sumas para pagar con letras de cambio.¹²⁹

¿Afectaron estas quiebras a las finanzas de Torralba? Las informaciones contenidas en nuestro «Manual» relacionan a Torralba, además de Vendrell, con las *taules* de Joan Desplà, de Pere Ribes, de Pere Jaume Santjoan, de Jaume Despuig. Difícilmente podremos saberlo, por tanto, hasta que no se analicen los registros conservados para años posteriores. Sin embargo, dos años antes, en 1447, Torralba es requerido como avalador de uno de los afectados por la quiebra, Jaume de Casasagia, junto con otros importantes comerciantes de la ciudad —Destorrent, Llobera, Roda, Junyent, Bertran—. Casasagia había dejado de pagar los depósitos y *dites* de su *taula de canvi* e incluso había abandonado la ciudad. Podemos presuponer que los afectados tuvieron que responder a las garantías previstas por la ley, según se deduce de las acciones emprendidas contra el cambista.¹³⁰

127. ANCI-960-T-721, f. 22v (I, julio, 1434).

128. Dificultades, quizá, coadyuvadas con inversiones paralelas en negocios comerciales. En 1445 Vendrell concierta una sociedad junto con su hijo homónimo, mercader, y con Felip de la Caballería, miembro de una poderosa familia de mercaderes conversos de Zaragoza y asentado en la ciudad de Barcelona. CARRÈRE, C. (1978): *Barcelona, 1380-1462. Un centre econòmic en època de crisi*. Barcelona: Curial, vol. II, p. 17.

129. CARRÈRE, C. (1978): *Barcelona, 1380-1462...*, vol. II, pp. 223-225.

130. Torralba está entre los avaladores que asumen una mayor cantidad y responde por 100 marcos. CARRÈRE, C. (1978): *Barcelona, 1380-1462...*, vol. I, pp. 83 y 224.

Unas primeras conclusiones

Compañía fundada por socios aragoneses, algunos, ciudadanos de Barcelona, la Torralba se constituye en la década de 1420. Surge con el objetivo de comercializar hacia Barcelona e Italia dos productos prioritarios de la economía aragonesa: el trigo y la lana. Como centros gestores se definen Barcelona y Zaragoza, dos plazas capaces de articular mallas más complejas, en conexión con los mercados interiores y las rutas internacionales, pero que mantienen, en el seno de la empresa, una clara división de competencias. La sede principal de la compañía, Barcelona, se revela como uno de los ejes principales de las compañías mercantiles bajomedievales. Estratégicamente situada, su ubicación le permite absorber noticias de las principales plazas de la península ibérica, y desde aquí la información parte hacia Italia y Flandes. La segunda, Zaragoza, se perfila en las últimas décadas del trescientos como un importante centro económico regional e internacional. Desde la capital aragonesa se pone en circulación la producción pañera propia y de reexportación y se canaliza la oferta de materias primas —lana, pero también vino, aceite, azafrán— y de cereales producidos en el traspáis mediando en su integración en los circuitos comerciales del Mediterráneo occidental.

Durante sus años de funcionamiento la compañía teje una red de intereses con los mercados de Venecia, Génova, Florencia, Ancona y Ragusa, y de forma subsidiaria con las plazas tunecinas. Paralelamente, establece conexiones con las principales bancas italianas del cuatrocientos (los Bernardi y Garzoni, los Soranzi y, sobre todo, los Balbi y los Médici), al tiempo que desarrolla intensos negocios con los integrantes de las comunidades toscana y alemana que negociaban en las plazas de Barcelona, Zaragoza y Tortosa.

Los datos reseñados en el «Manual honzè» muestran una derivación de los intereses de Torralba, una transformación en sus formas de actuación. La primera, y provisional, impresión que se extrae del análisis de nuestro «Manual» permite intuir una derivación en los intereses comerciales a partir de 1434, en la confianza de obtener beneficios de la prometedora empresa napolitana de Alfonso el Magnánimo. El vaciado de los libros contables que aún restan inéditos probablemen-

te corrobore lo que hasta ahora son impresiones. Torralba, siempre atento a nuevas vías de inversión, intuyó las posibilidades de negocio generadas por la empresa napolitana de Alfonso el Magnánimo. Venecia, Pisa y Génova quedarán en cierta medida relegadas y paulatinamente su papel será desempeñado por Nápoles y Gaeta, y la lana será sustituida por la sal y las armas. Torralba consigue entretejer una densa red de contactos e intensificar sus relaciones con la corte, ampliando su clientela entre los funcionarios reales.

Nuevos intereses, nuevas inversiones mucho más complejas y especulativas. Torralba diversifica sus negocios, y la adquisición de títulos de deuda, su intermediación como comisionista de Juan de Mur, simplemente es un camino más para obtener rentabilidad sin abandonar sus intereses comerciales. Destina importantes partidas a operaciones de deuda pública y financieras, a actividades crediticias, al armamento de embarcaciones corsarias, a la redención de cautivos, a la compra de inmuebles rurales y urbanos, sin que ello signifique un abandono de la profesión mercantil. La documentación aún inédita correspondiente a períodos posteriores probablemente nos acerque a un Torralba más interesado en inversiones de carácter financiero.

Por último, hay que señalar que un estudio como el que presentamos no pretende ser un trabajo concluido, todo lo contrario. Nuestro objetivo prioritario ha sido la transcripción de uno de los libros de contabilidad de la compañía, sin afán de ahondar en el análisis de su contenido, del cual únicamente esbozamos algunos aspectos; otros han quedado en el tintero. Es pronto para adelantar conclusiones, pero los datos contemplados hasta el momento abren sugerentes y fructíferas vías de investigación para el futuro. Será preciso transcribir y publicar como corresponde los libros de contabilidad conservados, un punto de partida básico para reforzar el conocimiento que tenemos sobre las compañías bajomedievales.

Bibliografía

- BELLVESER, R. (ed.) (2009): *Alfons el Magnànim. De València a Nàpols*. Valencia: Diputació de València.
- BENAVIDES, J. (2014): *Para una historia de las sociedades mercantiles catalanas. El «Manual honzè» de la compañía Torralba (1434-1435)*. Trabajo final de máster, Universidad de Barcelona.
- BENAVIDES, J. (2017): *Para una historia de las sociedades mercantiles catalanas. Estudio completo del «Manual honzè» de la compañía Torralba (10 de mayo del 1434 – agosto del 1437)*. Tesis doctoral, Universidad de Barcelona.
- CARRÈRE, C. (1978): *Barcelona, 1380-1462. Un centre econòmic en època de crisi*. Barcelona: Curial.
- CASADO NOVAS, I. (2014-2015): «Las exportaciones de azafrán en la Barcelona del cuatrocientos: la intervención de los operadores alemanes según el “Dret dels alemanys i saboyans” (1425-1445)», *Acta Historica et Archaeologica, Mediaevalia*, n.º 32, pp. 579-618.
- CIAMPAGLIA, M. (2008): *Il libro di bottega segnato «A» di Bernardo di Stefano Rosselli (15 giugno 1475 – 3 marzo 1500). Pittura a Firenze nel secondo Quattrocento*. Tesis doctoral, Università degli Studi Roma Tre.
- CRUSELLES, E. (2007): *Los comerciantes valencianos del siglo xv y sus libros de cuentas*. Castellón de la Plana: Universitat Jaume I.
- CUADRADA, C. (1986-1987): «Política italiana de Alfonso V de Aragón (1420-1442)», *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, n.º 7-8, pp. 269-309.
- CUADRADA, C. (1997): «Volèn instroyr e informar los mercaders, aquells qui d'aquest art de mercadería volen usar», *Revista d'Història Medieval*, n.º 5, pp. 107-130.
- DEL TREPPO, M. (1976): *Els mercaders catalans i l'expansió de la Corona catalano-aragonesa al segle xv*. Barcelona: Curial.
- FALCÓN, I. (1977): «La comercialización del trigo en Zaragoza a mediados del siglo xv», *Aragón en la Edad Media*, n.º 1, pp. 239-273.
- FURIÓ, A. (2015): «Estados, mercados y crecimiento económico», en *Estados y mercados financieros en el Occidente cristiano (siglos XIII-XVI)*. Pamplona: Publicaciones del Gobierno de Navarra, pp. 55-81.

- GARCÍA MARSILLA, J. V. (2007): «Feudalisme i crèdit a l'Europa medieval», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, pp. 109-128.
- GROHMANN, A. (2011): «Vecchie e nuove sensibilità nella storiografia economica italiana: le tematiche», en AMMANNATI, F. (ed.): *Dove va la storia economica? Metodi e prospettive, secoli XIII-XVIII*. Florencia: Firenze University Press, pp. 25-38.
- GUAL, M. (1981): *El primer manual hispánico de mercadería (siglo XIV)*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- HURTADO, V. (1989): «Els Mitjavia: una família de mercaders catalans (1334-1370). Evolució en el concepte de negoci mercantil», en *XIII Congrés d'Història de la Corona d'Aragó, Comunicacions I (primera part)*. Palma de Mallorca: Institut d'Estudis Baleàrics, pp. 205-216.
- HURTADO, V. (2005): *Llibre de deutes, trameses i rebudes de Jaume de Mitjavia i companyia (1345-1370). Edició, estudi comptable i econòmic*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- HURTADO, V. (2007): *Els Mitjavia. Una família de mercaders a la Barcelona del segle XIV*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- IGUAL, D. (2006-2008): «Operadores económicos y espacios de comercio en el Mediterráneo occidental (siglos XIII-XV)», *Revista de Historia Medieval*, n.º 15, pp. 189-214.
- LANERO, J. (2010): «Las relaciones causales recíprocas del binomio “partida doble” – “desarrollo de Occidente”: la teneduría de libros de los mercaderes medievales», *Pecunia*, n.º 10, pp. 265-297.
- LÓPEZ, M. D. (2013): «La compañía Torralba y las redes de distribución de la lana en el norte de Italia (1433-1434)», en *A l'entorn de la Barcelona medieval. Estudis dedicats a la Dra. Josefina Mutgé*. Barcelona: Institución Milá y Fontanals – Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pp. 313-332.
- LÓPEZ, M. D.; MARÍ, G.; BASSO, E. y TRAVÉ, E. (2019): *De Aragón a Venecia. La compañía Torralba y el negocio de la lana (1433-1434)*. Turín/Barcelona: Università di Torino / Universitat de Barcelona.
- MADURELL, J. M. (1965): «Contabilidad de una compañía mercantil trescentista barcelonesa (1334-1342)», *Anuario de Historia del Derecho Español*, n.º 25, pp. 412-525.
- MADURELL, J. M. (1966): «Contabilidad de una compañía mercantil trescentista barcelonesa (1334-1342)», *Anuario de Historia del Derecho Español*, n.º 36, pp. 458-546.
- MELIS, F. (1962): *Aspetti della vita economica medievale (Studi nell'Archivio Datini di Prato)*. Florencia: Olschki.
- NIGRO, G. (2003): *Mercanti in Maiorca. Il carteggio datiniano dall'isola (1387-1396)*. Florencia: Le Monnier.
- ORLANDI, A. (2008): *Mercaderies i diners: la correspondència datiniana entre València i Mallorca (1395-1398)*. València: Universitat de València.

Introducción

- PALERMO, L. (1997): *Sviluppo economico e società preindustriali. Cicli, strutture e congiunture in Europa dal Medioevo alla prima età moderna*. Roma: Viella.
- ROOVER, R. (1937): «Aux origines d'une technique intellectuelle. La formation et l'expansion de la comptabilité à partie double», *Annales d'Histoire Économique et Sociale*, n.º 44 o 45, pp. 171-193 y 270-298.
- ROOVER, R. (1956): «The development of accounting prior to Luca Pacioli according to the account-books of medieval merchants», en *Studies in the History of Accounting*. Londres: (s.n.), pp. 114-174.
- RYDER, A. (2008): *Alfonso el Magnánimo*. Valencia: Institució Alfons el Magnànim.
- SÁNCHEZ, M. (1997): «Fiscalidad y finanzas municipales en las ciudades y villas reales de Cataluña», en *Finanzas y fiscalidad municipal: V Congreso de Estudios Medievales*. León: Fundación Sánchez-Albornoz, pp. 207-238.
- ORTÍ, P. (2007): «Les finances municipals de la Barcelona dels segles XIV i XV: Del censal a la Taula de Canvi», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, pp. 257-282.
- SAPORI, A. (1962): *I Libri di commercio dei Peruzzi*. Milán: Chiantore.
- SAPORI, A. (1982): «Saggio sulle fonti della storia económica medievale», en *Studi di Storia Economica, secoli XIII-XIV-XV*. Florencia: Sansoni, pp. 10-16.
- SESMA, J. A. (1985): «La participación aragonesa en la economía de la Corona. Compañías de comercio con capital mixto en la Baja Edad Media», *Anuario de Estudios Medievales*, n.º 15, pp. 331-343.
- SESMA, J. A. (2006): «El comercio en la Edad Media. Reflexiones para abrir una semana de estudios», en GARCÍA DE CORTÁZAR, J. A.; DE LA IGLESIA, J. I.; CASADO, B. y GARCÍA TURZA, F.J. (coords.): *El comercio en la Edad Media*. Logroño: Instituto de Estudios Riojanos, pp. 15-38.
- SESMA, J. A. (2015): «La burbuja censalista y las crisis financieras en Aragón. Ajustes y medidas de rescate para evitar la bancarrota (siglos XIV-XV)», en *Estados y mercados financieros en el Occidente cristiano (siglos XIII-XVI)*. Pamplona: Publicaciones del Gobierno de Navarra, pp. 215-241.
- TORRE, S. de la (2014): «Mujeres de la élite mercantil de Zaragoza alrededor de 1400», en *Mujeres de la Edad Media: Actividades políticas, socioeconómicas y culturales*. Zaragoza: Institución Fernando el Católico, pp. 199-216.
- TORRE, S. de la (2016): *La élite mercantil y financiera de Zaragoza en el primer tercio del siglo XV (1380-1430)*. Tesis doctoral, Universidad de Zaragoza.
- TORRE, S. de la (2017): «Hacer fortuna en la expansión mercantil bajomedieval. Tres grandes empresas de negocios de Zaragoza a comienzos del siglo XV», *Aragón en la Edad Media*, n.º 27, pp. 89-121.
- TORRE, S. de la (2018): *Grandes mercaderes de la Corona de Aragón en la Baja Edad Media. Zaragoza y sus mayores fortunas mercantiles, 1380-1430*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

- VERDÉS, P. (2007): «Barcelona, capital del mercat del deute públic català, segles XIV-XV», *Barcelona. Quaderns d'Història*, n.º 13, pp. 283-311.
- VIU, M. (2015): *Los orígenes de una gran empresa medieval: la compañía de Joan de Torralba y Juan de Manariello (1430-1432)*. Trabajo de final de máster, Universidad de Barcelona.
- VIU, M. (2016): «Información y estrategias comerciales en la Corona de Aragón. La correspondencia de la compañía Torralba (1430-1432)», en LALIENA, C. y LAFUENTE, M. (eds.): *Consumo, comercio y transformaciones culturales en la Baja Edad Media: Aragón, siglos XIV-XV*. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, pp. 123-146.
- VIU, M. (2018): «Crédit et transfert de capitaux à Saragosse au xve siècle. Les commandes de dépôt dans les registres du notaire Antón de Aldovera, 1415-1440», *Histoire Urbaine*, n.º 53, pp. 161-177.
- VIU, M. (2019): *Una gran empresa en el Mediterráneo medieval: la compañía mercantil de Joan de Torralba y Juan de Manariello (Barcelona-Zaragoza, 1430-1437)*. Tesis doctoral, Universidad de Zaragoza.

«MANUAL HONZÈ»

Criterios de transcripción y edición¹

El criterio básico que se ha seguido en la transcripción del texto ha sido el máximo respeto al original. Aun así, para facilitar su lectura y comprensión, se han adoptado las normas siguientes:

- Se han seguido los criterios actuales en el uso de mayúsculas y minúsculas y de puntuación.
- Se han separado y juntado las palabras según los criterios actuales.
- Se ha regularizado el uso del apóstrofo y el guion según los criterios actuales. El punto medio se ha utilizado para indicar las elisiones que actualmente no tienen representación gráfica y las aglutinaciones de palabras con pérdida de un elemento de la segunda.
- Se han respetado las consonantes dobles tanto en medio como a inicio de palabra.
- Se ha regularizado el uso de la *u* y de la *v* y el de la *i* y la *j* en función de su valor consonántico o vocálico.
- Se ha prescindido de transcribir los puntos que aparecen al lado de las cifras romanas.
- Se han señalado las cancelaciones, interlineados, añadidos, notas marginales, correcciones y espacios en blanco en nota a pie de página.
- Se han indicado entre corchetes [] las palabras o letras de lectura dudosa o las que, por el mal estado del original, son ilegibles y requerían una interpretación. Cuando no ha sido posible su lectura, se ha indicado el abasto de la laguna por medio de puntos suspensivos entre corchetes y en nota crítica.
- Cuando pueden inducir a confusión, se han indicado los errores de redacción del escribano con un [sic] en el cuerpo del texto.

1. La transcripción ha sido realizada por Jesús Benavides. Agradecemos a Carme Muntaner la revisión del texto final.

La memoria del mercader

- Se ha optado por indicar con letra cursiva los fragmentos y palabras en latín.
- Se ha seguido la disposición del texto con la máxima fidelidad al formato del libro original, manteniendo la doble o triple columna. Asimismo, se han conservado las líneas de separación horizontal que indican el inicio de una nueva entrada en el libro.

Para mantener el formato original del libro, se ha hecho coincidir el cambio de página del original con el del texto transcrito.

[f:Ir]

+ Ihesus + Christus

M CCCCXXXIII

En Nom Déu sie e de la molt homil Verge madona sancta Maria e de madona sancta Aulària, cos sant de Barchinona, e de tots los sants e santes de la glòria de paradís qui·ns donen salut a les coses e salvació a les ànimes ab tot guany de bona part, amén.

Manual honzè les partides del qual són contengudes en llibre major segon començat primer de mag M CCCCXXX quatre.

E finí a XII d'agost Mⁱ CCCCXXXVII

Madona santa Aulària, cos sant de Barchinona

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVIII

Dimarts, a IIII de mag 1434

Deu Domingo Pandetrigo per primera de cambi de Johan Roldan feta en Çaragoça a XXV d'abril, promís pagar a la husança a mi matex CCCC florins rebuts de don Domingo de Mur, fan a comte

23

CCXX lliures

Deu Gerònim de Grimalt, que li dony primera e segona de cambi per Gènova, per les qualls en Grabriell Homedes pagà a la husança a-n Bartomeu Inperial CCLXXXIII^o florins que, a raó de VIII sous III malla per florí, fan

XIII

CCXX lliures
XVII sous II

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Ramon Bertran e foren per Mateu Soler, ciutadà,

49

54

XXXIII lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que li lliure per mans de mi, Bernat Dalgàs, jove meu, dos milia e XXXII florins de nombre, son tornats de pes II^m florins, fan

49

Mⁱ C lliures

Dimecres, a V de maig

Deg a Berenguer Venrell, cambiador, que per ell me dix dar la taula de la ciutat

49

56

Mⁱ C lliures

Deu don Johan de Mur per remença de tres sensals d'en Johan Boscà, major de dies, ço és hun de XVIII^o d'abril, de preu de CCLXXX lliures y pensió de hun any, XV lliures XI sous I, y porrato de XVIII^o d'abril fins a IIII de mag, són XV jorns, XII sous XI. E per altre de primer de mag, de preu de CCL lliures e pensió de hun any, XIII lliures XVII sous VIII^o y prorata fins a IIII de mag, II sous IIII. E per altre sensal de primer de joliol de CCCXXXVII lliures X sous e prorata de primer de joliol fins a IIII de mag, que son X mesos III jorns, XV lliures XV sous VII. Suma que

Mⁱ C lliures

monten tots los dits tres sensals, ço és preus, pensions e prorates, DCC-
CC XIII lliures VIII sous VIII diners, los quals li diguí en la taula de la
ciutat lo present jorn

DCCCC°
XIII lliures
VIII° sous
VII

Deu més don Johan de Mur per pensió pagadora primer de mag a-n Jo-
han Boscà, menor de dies, li dix per mi, Berenguer Venrell, cambiador,
47

XXX lliures
XI sous I

Deu n'Antoni de Paci e Ffrancisco Thosindi, que m'acceptada primera de
cambi de Còsimo e Lorenço de Mèdici, ffeta en Venècia a X d'abril, pro-
meteren pagar a LXV jorns ffeta CC ducats, a raó de XV sous V per du-
cat, rebuts de Ffrancesch Castelló, fan a compte
50

C LIIII°
lliures III sous
IIII°

Divendres, a VII de maig

Deu Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Francesc Pug, formen-
ter,
45
42

LVIIII° lliures
VIII° sous

Deg a Domingo Pandetrigo e per ell me lliurà en Pere de Monrós, dix
foren per messions en çagues de forment e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove
meu, en son compte en llibre terç del forment en CC XXXXII
23

XVII sous VI
diners

Deu Jon Hompiz, alaman, que dix avie per açeptada huna segona de
cambi de Johan Sebil, feta en Alcaniz a III d'abril, promès pagar a XXVIII
de juny primervinent e CCCCXXXX lliures X sous jaquesos, rahonant
florins de pes d'Aragó X sous VI, rebuts d'en Johan de Palos, fan DCC-
CXXXVIIII° florins VI diners de pes d'Aragó, rebutut LI florins y mig
per centenar, resta DCCCXXVI florins V sous a raó de XI sous per florí,
fan

CCCC LIIII°
lliures XI sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu en Johan Desplà, cambiador, que li lliure per mans de Bernat Dalgàs, jove meu, Mⁱ XIII florins e mig en or de nombre, que tornaren de pes ab I sou VI, li lliure comtans
Mⁱ florins, fan a compte

DL lliures

Deg al dit Joan Desplà, que per ell me dix dar la taula de la ciutat,

CCCC lliures

Ítem més li deg, que per mi dix dar a-n Pere de Monrós, e foren que los li prestí

45

L lliures

Ffaz memòria que he cambiat a-n Johan Desplà, cambiador, XXXIII florins falsos a trobats en los sis mília florins que li he lliurats, de què li n'e lliurats pes per pes

Ítem més que he cambiat a-n Berenguer Venrell, cambiador, XXXII florins e mig falsos que-s són trobats en los V^m florins que li e lliurat, de què li n'e donat de bons XXXI florins e mig que an pesat tant com los XLII florins e mig falsos

Aguí de advantage per los susdits XII^m florins que he lliurat a-n

Berenguer Venrell e Johan Desplà, cambiadors, a raó de II sous per centenar de florins, los quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte en llibre de forment terz, en cartes CC XXXII

XII lliures

Ítem més aguí de advantage de Mⁱ florins que vení a-n Pere Ribes, cambiador, a raó de III sous per centenar de florins, lo qual advantage rebí yo mateix

I lliura X sous

Deu don Johan de Mur per remença de hun sensal d'en Guillem Pere Holiver, ciudatà, que rebia sobre lo general d'Aragó primer dia de joliol, de preu de CCCLXXX^o lliures e per prorrata de X mesos VII jorns fins a VII de mag, XVIII^o lliures II sous III, munta tot, preu y prorrata, CC-CCVIII^o lliures XI sous, les quals li diguí en la taula de la ciutat

CCCCVIII
lliures II sous

Deu més per remença de hun sensal de madona Ysabel de Gualbes, monga de Junqueres, que rebie sobre lo general d'Aragó a XVIII de marz, de preu de DXXIII lliures X sous e pensió XXVIII^o lliures II sous II e prorata de hun mes, de XVIII de marz fins a XVIII d'abril, II lliures VIII sous VI. Soma tot, preu, pensió e prorata, DLV lliures XII sous VIII diners, les quals diguí en la taula de la ciutat a la dita Ysabel de Gualbes, prioressa, e al convent de dit monestir

57
56

DLV lliures
XII sous VIII

Deu en Johan de Llobera que per mi li dix dar Gaspar de Cardona

16
26

C XXIII
lliures V sous

Disabte, a VIII de mag

Deg a-n Ferrer Romeu, formenter, que per ell me lliurà Jacme Llagostera en mon scriptori e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en son comte en llibre terz del forment, en cartes CCXLII

48

X lliures

Paguí a Bertranet, hoste de correus, per II letres de Pisa VIII sous e per huna letra de Çaragossa de Johan de Manariello I sou, fan per tot VIII^o sous, los quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, en son comte en llibre terç del forment, CCXXXII

VIII^o sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCC XXXIII

En la jornada de V de mag tramís a Çaragoça, a don Johan de Mur, dins en hun fardell, sots roba de Nicolau Tranxer, los contractes de les remences e àpoques fetes fins en aque-lla jornada, segons se seguex:

Remences

Primo los contractes de dona Alionor de Pagera e n'Aldonça, muller d'en Romeu Pallarès, e d'en Johan Boscà.

Ffall-li la clàusula del testament de mossèn Ramon Torrelles, la qual tramís ja ab la remença del sensal de mossèn Jacme Vicent.

Més li tramís la remença del sensal de mestre Miralles, car los comptes e títols ja foren restituyts en la remença del monestir de preïcadors.

Més li tramís la remença e contractes del sensal de madona Besatriu, muller de IIII sous Pere Pascual.

Més li tramís la remença e contractes del sensal d'en Francesc Pujada de Corch.

Més li tramís la remença e contractes del sensal de mossèn Françí Dezvall y d'en Pere Dezvall e de IIII sous Ramon Grau.

Ffal-li lo tresllat de la donació que n'Andreu Dezvall féu a-n Pere Dezvall.

Més li tramís la remença e contractes d'en Johan Fiviller, emperò les clàusules dels testaments ja les agué en les altres remences.

Més li tramís la remença e contractes de na Sança Raych de III sensals.

Més li tramís la remença e contracte d'en Bernat Canet.

Més li tramès la remença e contracte d'en Valentí Gibert.

Més li tramís la remença e contracte d'en Berenguer Dezllor.

Més li tramís la remença e contracte d'en Johan Fiviller.

Més li tramís la remença e contracte de dos sensals d'en Ramon Merlès.

Suma que són per totes les remences

XVIII^o remences

Àpoques trameses al dit don Johan de Mur per lo dit

<i>Primo</i> de la mesada d'abril, àpoques	XI lliures
Ítem de la mesada de maig, àpoques	VI
Ítem de la mesada de juny, àpoques	VIII
Ítem de la mesada de juliol, àpoques	XXI
Ítem de la mesada de setembre, àpoques	II
Ítem de la mesada de hoctubre, àpoques	II
Ítem de la mesada de noembre, àpoques	I
Ítem de la mesada de dehembre, àpoques	III
Ítem de la mesada de jener, àpoques	VIII
Ítem de la mesada de febrer	IIII
Ítem de la mesada de marz, àpoques	XV
Ítem de la mesada de l'any pasat, àpoques	I
Suma que són les àpoques li e trameses com dal se mostre per mesades	LXXXII àpoques
Suma són les remeses li e trameses com a part a l'encontre XVIII de què de tot he fet hun fardell, lo qual li e tramès sots roba de Nicolau Tranxer per en Traginer de	XVIII ^o remençes
Deu mossèn Mateu Cardona, que li dix per mi en Berenguer Venrell, cambiador,	CXXXX lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCC XXXIII

Pos en recort com he distribuïts XV^m fflorins en or de número que rebí a XXV d'abril, los quals ma tramès don Johan de Mur, los quals an pesat de pes de Catalunya en la forma segent y són-hi les minuts segents:

<i>Primo</i> a XXVIII d'abril vení a-n Johan Desplà ¹ tres mília e cinquanta fflorins e mig de número, son tornats de pes III ^m fflorins VIII ^o sous IIII, serien les minves.	XXXXVIII ^o florins VII sous
Més lo dit jorn ne lliure a-n Berenguer Venrell, cambiador, II ^m XXXIII fflorins de número són tornats de pes dosM ⁱ fflorins II sous, serien les minves.	XXXIII florins VIII ^o sous
Més a XXVIII de dit, lliure al dit Berenguer Venrell II ^m XXXIII ^o fflorins de número, tornaren de pes II ^m fflorins III sous, serien les minves.	XXXIII florins VIII sous
Més lo dit jorn lliure a-n Johan Desplà II ^m XXXIII florins e mig de número, són tornats de pes II ^m florins I sou, serien les minves. E de tots aquests damunt dits he aüt II sous per centenar d'avantatge	XXXIII florins III sous VI
Més a XXX de dit, lliure a-n Pere Ribes, cambiador, M ⁱ XVI fflorins de número, són tornats de pes M ⁱ fflorins II sous. E aüt d'avantage d'aquests III sous per centenar de florins	XV florins VIII ^o sous
Més a Miquel Narbonès de Tortosa li lliure de número CL-XXXIII florins e mig, són tornats de pes CLXXI florins VIII sous, ay aüt de minves	II florins VIII sous
Més a IIII de mag lliure a Berenguer Venrell dos ^M XXXIII florins, tornaren de pes dos ^M fflorins justs, serien les minves	XXXIII florins
Més a VII de mag lliure a Johan Desplà, cambiador, M ⁱ XVI florins de número tornaren de pes mil fflorins menys I sou VI diners, serien els minves	XVI florins I sou VI
Ay aüt en los XIII ^M fflorins, de florins falsos LXXXVI florins. Més a X de dit ne doní a-n Jacme de Casafranca DCCC XIII fflorins, pesaren DCCC florins menys un sou, serien les minves. Ach-n'í III diners.	XIII florins I sou

813
fl

Ítem XII de mag lliure a-n Berenguer Venrell, cambiador, DVIII florins, tornaren de pes D florins II sous II, serien les minves	VII florins VIII sous X
---	----------------------------

Ítem que més aturí yo mateix la rebuda de tots lo XV ^m florins, que són C LXXX ^o IIII fflorins, an pesat CLXXX ^o I fflorins, serien les minves	III florins
---	-------------

Suma major que de les minves dels susdits quinze milia fflorins, com apar en lo present comte per onze partides docents quaranta-dos fflorins II sous VI diners, les quals aport a son comte en llibre major número dos, en cartes LVII	CCXXXII florins II sous VI
---	----------------------------------

Y de les dites minves, ne tramís hun tresllat a don Johan de Mur per Alfonso d'Eredia, nebot seu, a XXVIII de mag, any sobrescrit

Ítem que a XXVIII de dit mes de mag li tramís per Alfonso d'Eredia, nebot seu, LXXXIII florins e mig, ¹ són falsos los quals trobí en los susdits XV ^m fflorins	LXXXIII florins V sous VI
---	---------------------------------

Ítem que per cloure lo compte que venre com an respost los dit XV M ⁱ fflorins pos ací totes les cantitats que yo e lliurades als contrascrits, qui monten	XIII ^M DCLXXXIII florins III sous
---	---

Suma tot entre diners lliurats y minves y fflorins falsos, per tot	XV ^M florins
--	-------------------------

+ Ihesus + M CCCC XXXVIII

Dilluns, a X de mag

Paguí a-n Bernat Soler, corredor de lloga, per correduries de IIII càregues d'alums D fflorins de cambi per Jènova e lliurà'ls-li Bernat Dalgàs, jove meu

VI sous V

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix per en Guillem Ffloreença

Mⁱ lliures

Deu en Jacme de Casafranca, que li lliure comtans en or DCCCXI fflorins an pesat DCCC fflorins ab hun sou li doní de comtans, ffan

CCCCXXX
lliures

Deg-li, que per ell me dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XV lliures

Dimarts, a XI de mag

Tramís a don Johan de Mur, sots roba d'en Bernat Vidal enserpellat de hun drap encerat, les escriptures segents:

Primerament III àpoques, ço és I^a de madona Ysabel de Gualbes, monga de Junqueras, de la mesada de marz.

Ítem altra àpoqua de Ffrancesc Pujada de Vich, de la mesada de joliol.

Ítem l'altra és de misser Ramon Grau.

Més tres remences e dos contractes de sensals d'en Ramon Merlès e d'en Pere de Malla.

CCCCXXX
lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Berenguer Venrell, cambiador,

M lliures

Deu don Johan de Mur, per remença de hun sensal que madona Fererona, qui fou primer muller d'en Johan Lobet, quòndam, rebie sobre lo jeneral d'Aragó cascun any primer de jener, de preu de XI^m sous, són DL lliures y per prorata de tres mesos X jorns fins a X de mag, VIII lliures VIII^o sous VIII diners, munta tot, preu y prorata, DLVIII lliures VIII^o sous VIII diners, los quals li diguí en la taula de la ciutat lo present jorn

DLVIII lliures
VIII^o sous
VIII

Deu més per remença de hun sensal que la dona n'Aulàlia, muller d'en Berthomeu Marquès, mercader, rebie a XXV de juny, de preu de CCC-CXXII lliures X sous y per prorata de X mesos XV jorns, ço és fins a X de mag XX lliures VIII sous V diners, munta tot, preu y prorata, CCC-CXXXXII lliures XVIII sous V diners, los quals li diguí en la taula de la ciutat lo present jorn

CCCCXX-
XXII lliuras
XVIII sous V

Deuen XVI bales paper, les VIII de rolla e les VIII de floret e hun fangot e que diu a XXIII masos de vells de Pisa, los quals me a tramès Johan Sparter de Pisa per lo lleny d'en Bernat Palafanguer de Tortosa, a raó de V sous per cap

Primo per nòlit, a raó de V sous per bala

III lliures
V sous

Ítem jeneral e spachat tot per CLXXXV fflorins ab III lliures de nòlit per tot he pagat

I lliura III
sous VIII^o

Ítem periage

XVIII sous
III

Ítem descargar, a raó de 4 diners per cap

V sous VIII

Ítem port a casa, a raó de V diners per cap

VII sous I

Suma tot, los quals ha pagat Bernat Delgàs. jove meu, com apar en son comte en llibre terz del forment en cartes CCXXXXIII

VII lliures X

+ Ihesus + Mⁱ CCCC XXXIII

Deu a-n Johan Ventura, que m'acceptà primera de cambi de Benedeto deli Alberti, feta en Venècia lo primer d'abril, promès pagar a LXX jorns feta CCC ducats a raó de XV sous IIII ^o diners per ducat, rebuts de Ruberto Alibrandi e Francesco Aluart, fan a compte	CCXXX lliures
---	------------------

Deu Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Gaspar de Cardona	XXXXI lliures
--	---------------

Dimecres, a XII de mag

Deu Johan Spaser, botiguer, que per mans de Nicolau Serlot, corredor de lloga, li vení XXII maços de vels de Pisa, a raó de II lliures IIII sous lo maç, a pagar de present, fan	XXXXVIII lliures VIII sous
--	----------------------------------

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que li lliure per mans de Bernat Delgàs, jove meu, DVII fflorins en or, pesaren D fflorins fan	CCLXXV lliures
--	-------------------

Dijous, a XIII de mag

Deu la taula de la ciutat que mi dix Jon Hompiz, alamaný	CCCC lliures
--	--------------

E més que mi diy en Johan Dezplà, cambiador,	CC lliures
--	------------

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Jon Hompiz, alamaný,	CL lliures
--	------------

És-li degut, que per mi dix dar a-n Valentí Gibert	CC lliures
--	------------

Deu don Johan de Mur, per pensió pagadora a mossèn Johan Margarit de DLV sous VI jaquesos a XV d'abril que tornaren de Barcelona, rahonant X sous VI jaquesos per XI sous barcelonesos, XXVIII^o lliures I sou VIII diners, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

XXVIII^o
lliures I sou

Deu Johan Bac la partida segent:

Tramís al tint d'en Guillem Crestià II sachs de pastell que pesaren entre abdosos XVI robes, a raó de VIII fflorins càrrega en comte de Johan Bach en cartes XXXXIII

Paguí per port al tint d'en Crestià VI diners e lo port no lo y metí en comte

V lliures
II sous VIII

Divendres, a XIII de mag

Deu Montserrat Serra, scrivà de la nau d'en Francí Spital, qui-s fa a Sen Feliu de Guíxols, que per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, e són per la primera paga li e feta per mitja setzena que faz en la nau de dit Francí Spital

XXXX lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Bernat Dalgàs, e són per VIII^o peces de gostances negres pres de la botiga de Francí de Perearnau per a n'Anthoni Sala, de la qual cantitat met en comte de rebuda al dit Francí de Perearnau XXXXVIII^o

XIII lliures
XVIII sous XI

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que-m lliurà comtans, lo quals rebé Bernat Delgàs, jove meu, com apar en son comte, en llibre terz de forment en cartes CCXLIII

LXIII lliures

Deu don Pedro Dalgo, que per ell paguí a-n Johan Ferrer, nebot d'en Figeret LX florins e foren per hun roçí cecelià que li comprà, los quals li dix per mi, Berenguer Venrell, cambiador, he te lo rocí per mi en Johan Serra, hostaler, qui està prop
LXII

casa d'en Pere Portella, en l'ostal que-s diu de na Cerdana, derere de l'ostal de la Campana, lo qual rocí a tenir fins tant que yo sia pagat
Fuy content del dit rocí e retí'l

XXXIII lliures

Disabte, a XV de mag

Deg a-n Bernat Nosa, formenter, los quals les lliurà a Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte, en llibre del forment terz en cartes CCXLIII

X lliures

Deg a-n Ffrancesch Rourich, formenter, que lliurà a-n Bernat Dalgàs, jove meu, sis quarteres de sella, a raó de XIII sous III diners, la qual serví per al bací dels vergonyants per a donar a dos pobres, de què ne faz deutor a Bernat Delgàs, qui-n fa comte al dit bací e en son comte en llibre terz del forment, cartes CCXLIII

III lliures
XVIII^o sous
VI

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li donà comtans Johan Corts, formenter, e foren per hun cambi de Tortosa

XXV lliures
VIII^o sous
VII

Deu Gabriel Jener de Senjohan, que li doní comtans e per mi los li lliurà Bernat Delgàs, jove meu, com apar en son comte, en llibre terz de forment, en cartes CCXXXIII

VIII^o lliures
VIII sous
VIII

Dimecres, a XVIII^o de mag

Paguí per huna letra de Seragoça de don Johan de Mur a-n Verges e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu,

II sous

Digous, a XX de mag 1434

Deu Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per Johan Spaser, botiguer,	XXXVI lliures XVIII sous
--	-----------------------------

Deu Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Johan Spaser, botiguer,	XI lliures X sous
--	----------------------

Deu don Johan de Mur per remença de tres sensals que lo monestir de Junqueres rebie sobre lo jeneral d'Aragó cascun any, ço és lo primer derer de jener, de preu de CCCL lliures y prorata de derer de jener fins a XIII de mag, són III mesos XIII jorns, V lliures XI sous II diners; més per preu de l'altre sensal pagador derer de jener de CCCCLXXXV lliures y per la prorata deguda derer de jener fins a XIII de mag, són III mesos XIII jorns, fan VII lliures XVII sous IIII; més per lo preu de altre sensal pagador primer de joliol, CCCL lliures y per la prorata de primer de joliol fins a XIII de mag, són X mesos XII jorns, monten XVI lliures XVII sous. Soma que munta tot, preus y prorates, los quals diguí en la taula de la ciutat lo present jorn a l'abadesa e convent de Junqueres

MCCXXV lliures V sous VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVIII

Divendres, a XXI de mag

Deu madona Aulària, muller d'en Johan Giner, que per ella doní a mossèn Pere Tomich, cavaller, e dix foren per a fer compliment a LXXX lliures avie promès donar al dit mossèn Pere Tomich per rahó de l'exar de la filla. Les quals li dix dar per mi Johan Desplà, cambiador,

XXV lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Bernat Delgàs, jove meu, e són de diners del bací dels vergonyans de Santa Maria de la Mar, com apar en llibre de dit bací, en cartes C E en llibre de forment terz, en cartes CCXLIII

XXXVIII
lliures
XII sous

Deu en Domingo Pandetrigo per huna primera de cambi sua feta en Tortosa a XV de mayg ppromís a la husança pagar a-n Johan de Bellpuyg çinquanta lliures, rebudes d'en Guillem Anglí
En llibre de les lanes, en cartes XIII entitulat de l'any 1432

L lliures

Deuen Anthoni de Paçi e Francisco Tosingui per huna primera de cambi de Còsimo e Lorenço de Mèdici feta en Venècia a XXVIII de abril, prometeren pagar a LXV jorns ffeta D ducats, rebuts de Rubert Alibrandi e Françesch Aloart, que a rahó de XV sous V fan a comte

CCCLXXXV
lliures
VIII sous III

Dilluns, a XXVIII de mag

Deu Johan Ventura que m'acebtà terza de cambi de Còsimo e Llorenço de Mèdici, feta en Venècia a VIII d'abril, promes pagar a LXV jorns feta CC ducats, a raó de XV sous V diners per ducat, rebuts de Rubert Alibrandi e Francesco Aloardi, fan

CLIII lliures
III sous III

Deu Jacme Bonet, que per ell he mes en comte a Johan Falcuchi e Francesco Aloart, I ducat II sous a or e diu so per responsió e corredures de dos cambis I ducat II sous, qui a raó de XV sous V diners
En llibre de les llanes en LXVIII

XVI sous
VIII^o

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan Ventura

CCCVI liures
XIII sous IIII

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Guillem Florença És-li degut, que per mi dix dar a Valentí Gibert

D liures
CXXV liures

Deu don Johan de Mur per remensa de hun sensall de mossèn Johan Felip de sa Pertusa, àlias de Ortó, fa de preu de DCCXXV liures que rebia sobre·l general d'Araguó a VI de mag e prorata de VI de mag tro en XVIII^o d'abril, que són XI mesos XXIII jorns, XXXXIII liures I sou X diners, és tot preu e prorata DCCLXVIII liures, I sou, X diners, les quals diguí per ell a n'Antony des Paci e Francisco Tosingui en lur conte el libre major segon, en cartes L

DCCLXVIII
florins I sou X

Dimarts, a XXV de mag

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan de Colunya, alamaný

CCC liures

Deu Anthoni de Pazi e Francisco Tosingui que per mi los dix Berenguer Venrell, cambiador,

CCC liures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu la taula de la ciutat, que'm dix dar per Piero Aytanti e foren per III cambis de Venècia

56

Mⁱ LXXVII
lliures
X sous

Deu don Johan de Mur per remença de hun sensal d'en Pere Torrent, perayre, de preu de C lliures e pensió pagadora a dos de mars V lliures XVII sous VIII diners e prorata de dos de marz fins a XXV de mag, són II mesos XXIII jorns, I lliura V sous VIII diners. Soma que monta tot preu y pensió y prorata CVII lliures III sous III diners, les quals per mi li dix dar lo present jorn Berenguer Venrell, cambiador,

57

CVII lliures
III sous III

Dimecres a XXVI de mage

Deu don Johan de Mur per remença de tres sensals de l'ospital de Barcelona, que rebie sobre lo jeneral d'Aragó, lo primer de XXII d'abril, de preu de CCL lliures e I^a pensió XIII lliures XVII sous VIII^o e prorata, fins a XXIII de mag, I lliura III sous III; més per l'altre sensal de XII d'abril, de preu de D lliures e I^a pensió de XXVII lliures XV sous VI e prorata, fins a XXIII de mag, III lliures XIII sous III;

Més per l'altre sensal de XI de joliol, de preu de DL lliures e prorata, fins a XXIII de mag, XXVI lliures X sou X diners, és tot, preus, pensions, prorates, són Mⁱ CCCLXXVIII lliures, XI sou VIII, les quals diguí a-n Gaspar Solzina e a-n Bernat de Bonet, com a procuradós e actós de l'ospital damuntdit en la taula de la ciutat, Mⁱ CCC lliures y en la taula de Berenguer Venrell,

Mⁱ
CCCLXXII
lliures
XI sous VIII

Deu Berenguer Agell, celurgia, que li prestí, los quals per mi li
dix dar Pere Ribes, cambiador,

XXVII lliures
X sous

Divendres, a XXVIII de mag

Deu Miquel Homedes de Çaragoça que, per letra sua de XXI de mag dix
avie rebuts per mi de don Pedro d'Alagón LX fflorins, los quals yo avia
prestats al dit Pedro, açí fan

XXXIII lliures

Deu don Johan de Mur que lo present jorn li tramís per Alfonso d'Ere-
dia, nebot seu, LXXXIII fflorins e mig per falsos que trobí en los XV^M
fflorins que ell m'avie tramesos per lo dit Alfonso, fan
Apar atrás en cartes V

XXXXV
lliures
XVIII sous VI

Deu la taula de la ciutat que mi dix en Johan del Buch

CCC lliures
XVII sous VI

Lo present jorn trametí a don Johan de Mur per Alfonso d'Eredia, nebot
seu, los remençes e contractes de sensals segens:

Primo tres remençes de sensals de l'ospital Ítem III remences e contractes
de Johan Boscà Ítem I^a remença de mossèn Johan Dortosa
Ítem I^a remença de hun sensal de Guillem Pere Holiver
Ítem I^a remensa de dona Ysabel de Gualbes, monja de Junqueres,
Ítem I^a remença de na Ferrerona
Ítem I^a remença de madona d'en Marquès Ítem I^a remença de Berenguer
Torrent Ítem I^a remença de Junqueres

Suma major que són las susdites remençes

XV remençes

Ítem li tramís les clàusules y contractes fallien a la remença de Valentí
Gibert

II clàusules
e contractes

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu en Johan de Manariello, que per letra closa mia feta la present jornada li tramís a rebre de Johan Miquel Homedes, LX florins fan XXXIII lliures

Disabte, a XXVIII^o de mag

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Leonardo de Doni e foren per cambi de València CCC lliures

Deu Anthoni de Patzi e Francisco Tosingui, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, CLVIII^o lliures XV sous II

Deu Johan de Bellpuig, botiguer, que per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren per cambi de Tortosa L lliures

Deu don Johan de Mur per remença de hun sensal d'en Johan de Plane-lla de preu de CLXXII lliures VIII sous II diners que rebie per lo jeneral d'Aragó a XXV de juny. E més per prorata fins a XXVIII de mag, que són XI mesos III jorns, VIII^o lliures VIII^o sous VIII^o diners, les quals VIII^o lliures VIII^o sous VIII^o diners ha dites per mi Berenguer Venrell la present jornada a-n Miquel Steve, mercader de Perpenya. E les CL-XXII lliures VIII sous II diners diguí per ell a-n Pere Torrent, ciutadà, en la taula de la ciutat a II de juny, munta tot preu e prorata CLXXXI lliures XVII sous XI

Deg a-n Ferrer Romeu, formenter, que per ell me lliurà comtans en mon scriptori Jacme Llagostera, formenter, nou florins que pesaren VIII^o fforins menys XVIII diners, apar en comte de Bernat Dalgàs, jove meu, que los ha rebuts en llibre terz del forment, en cartes CCXLIII III lliures XVII sous VI

Diumenge, a XXX de mag

Deg a mestre Llorenz Garçia, canonge de Calataiud e rector de Paniza, que lo present jorn me lliurà dins mon scriptori CCCLX fflorins en or, que pesaren

Dilluns, a XXXI de mag

Deu don Johan de Mur, per pensió pagadora a n'Anthoni Poal a XXV de febrer de DLV sous; e més per altra pensió pagadora a XX d'abril proppasat al dit Anthoni Poal de CCCCXXXI sous dos diners, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, que són entre abdosos pensions

XXXXVIII^o
lliures
XVI sous II

Dimarts, a primer de juny

Deu Johan Bach, mercader, que per ell lliurí lo present jorn a-n Johan Spelta, tintorer, per mà d'en Jacme March, corredor, VII sachs de pastell del pes segent:

primer sach	VII robes XX
segon	VII robes
terz	VII robes XIII
	VI robes XXIII
	VII robes XIII
	VIII ^o robes XX

Suma que pesen los set sachs damunt dits LII són IIII càrregues IIII robes XV lliures, qui a r càrrega fan

XVI lliures
XVII sous V

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVIII

Deu don Johan de Mur per remença de hun censal d'en Lluys dez Bosch, de preu de DXXXII lliures e per la prorata de primer de joliol fins tot mag són XI mesos, DXXXXII sous, de los quals DXXXXII sous m'e aturat VI sous per tant compre spay de XII anys a rebuts VI diners més de la pensió per bescomte, dich per cascun any rebuda a aver DLVIII lliures XIII sous, les quals per mi li dix dar la taula de la ciutat lo present jorn

DLVIII lliures
XVI sous

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, les quals XXVII lliures y X sous li prestí

XXVII lliures
X sous

Dimecres, a II de juny

Deu lo comú de Jènova que doní comans a-n Bernat Holiver, present Johan de Romerals, per rahó de la qüestió de la nau d'en Garriga e per mi los li donà Bernat Dalgàs, jove meu,

I lliura
XIII sous

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li dix dar Pere Ribes, cambiador, e són per rebuda lo dit Pere Ribes ma devie

VIII^o lliures
VIII sous

Digous, a XIII de juny

Deu en Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per en Johan Sánchez de Calataiud

+ Ihesus + Dijous, a III de juny

Deu Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Johan
Sánchez de Calataiud e foren per cambi de carta LV lliures

Divendres, a IIII de mag

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan Dezplà, cambiador, Ítem mi
dix Piero Aytanti C lliures CC
Ítem mi dix Berenguer Venrell, cambiador, lliures CC
lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti e
foren a compliment de hun cambi de Venècia de CCCLXXXVIII^o
ducats, a raó de XV sous IIII CV lliures
XVIII sous

Deu Johan Desplà, cambiador, que per mi li lliurà Francí de Perearnau,
botguer, e per ell Johan Maçot, cambiador, L lliures

Per huna letra de Venècia vench per via de Jènova sots huna de Martí de
la Cavalleria, paguí a Bertranet, hoste de correus, e pagà'l Bernat Dalgàs,
jove meu, III sous

Deu don Johan de Mur per remença de hun sensal del monestir de Jun-
queres, de preu de CCCCII lliures e per prorata de V mesos XXIII jorns,
ço és de III de dehembre fins per tot mag, X lliures XV sous I diner,
munta tot, preu, prorata, CCCCXII lliures XIII sous VI, les quals lo
present jorn per mi li dix la taula de la ciutat a la abadesa e convent del
dit monestir de Junqueres CCCCXII
lliures
XIII sous VI

Deg a mestre Lorenz Garcia, canonge de Calataiud, que donà de contans
en or de nombre XXXX florins

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Disabte, a V de juny

Deg a-n Bernat Dosa, formenter, que-m lliurà comtans a Berenguer Dalgàs, jove meu, com apar en compte de dit Bernat en llibre terz del forment en cartes deu CCXLIII

X lliures

Més li deg que liurà al dit Bernat VII quarteres de forment a XXXI de mag e foren per al bací de què lo dit Bernat les pren a son comte com apar en lo dit llibre, qui a raó de XIII sous VI fa

III lliures
XIII sous VI

Deu Nicolau Tranxer, que m'acebtà primera de cambi de Sancho de Villareal, feta en Çaragoça a XV de mag, promès pagar a la usança quatre-cents fflorins, rebuda de don Johan de Mur fan

CCXX lliures

Deu en Pere de Prexana, que dix avie per acebtada primera de cambi de Nicolau de Casafranca, feta en Çaragoça a XX de mag, promès pagar a XV de juny CXXVIII^o fflorins VI sous rebuda de don Johan de Mur fan a comte

LXXI lliures
V sous

Deu en Pere de Mont-ros que m'acebtà primera de cambi de Nicolau de Casafranca, feta en Çaragoça a XX de mag, promès pagar a XV de juny CLXXIII fflorins VI sous rebuda de don Johan de Mur, fan a comte

LXXXVI
lliures

Deu Arnau de Puyaçuelo, que dix avie per açebtada primera de cambi de Sancho de Villareal, feta en Çaragoça a XV de mag, promès pagar a XX de juny primervinent CXXXV lliures XII sous VI rebuda de don Johan de Mur fan

CXXXV
lliures XII
sous VI

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Johan de Colunya, alamaný, a compliment de hun cambi de Çaragoça

CCL lliures

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per I^a lletra de Tortosa de Domingo Pandetrigó

I sou

Dilluns, a VII de juny

Deu don Johan de Mur que la present jornada acceptí primera de cambi sua, feta en Çaragoça a XXXI de mag per la qual deguí pagar a·n Bernat Vidal a la husança D florins, rebuts d'en Pere Vidriers, fan

CCLXXV
lliures

Les remences e contractes segents tramís a don Johan de Mur, per Johan Perez, jove seu,

Primo huna remença a compliment de contractes d'en Lloys Dezboch de joliol

Ítem altra remença de Junqueres del mes de dehembre ab compliment de contractes

Ítem hun altra de Johan de Planella, donzell, de què y fall la donació e procura

Ítem hun trasllat del testament d'en Salvador Dezpuig fa per los dos sensals de l'ospital

Ítem huna donació d'en Guillem Holiver rebut aver huna altra

Ítem I carta de hun sensal de Junqueres

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu Johan Ventura, que m'açebtà primera de cambi de Benedeto deli Alberti, feta a Pisa a VII de mag, promès pagar a XC^o jorns feta CCCC fforins a raó de XIII sous III diners malla. Rebutts de Ruberto Alibrandi, fan a comte

CCLXXXV
lliures
XVI sou VIII

Més que m'acebtà terça de cambi de Còsimo e Llorenço de Mèdici, feta a Venècia a XXIII d'abril, promès pagar a LXV jorns feta D ducats a raó de XV sous V diners per ducat. Rebutts de Rubert Alibrandi e Francesco Aloart, fan a comte

CCCLXXXV
lliures
VIII sous III

Deu Johan Desplà, cambiador, que me dix dar per Guillem Florença

D lliures

Dimarts, a VIII de juny

Deu lo llenyam de la botiga que és de la nau de Johan del Buch que paguí a-n Guillem Torres per lloger de mig any per la botiga hon stà e an-i albarà de mà del dit Torres. Los quals doní a la sua sclava e lliurà-los-li Bernat Dalgàs, jove, apar en llibre terz del forment, en cartes CCXXXV

I lliura X sous

Deu Antoni Conill, patró de nau de Sen Feliu, que per ell diguí dar a-n Bernat Dalgàs, jove meu, e fforen per rebuda de tots comtes e altres coses lo dit Conill devie al dit Bernat del de pes que fonch scrivà de la sua nau noranta-cinch lliures

LXXXV
lliures

Ítem que per ell doní a-n Johan Ventura e són per la meytat de ço que pactam, que lo dit Conill degués pagar per lo cambi de Tedeo d'Àngelo de Mallorques

XXV lliures

Ítem més que fiu donar en Jènova en lo mes d'abril proppasat a-n Pere de Soldevila, scrivà de la sua nau, DLXXVIII lliures jenovines, que rahonant VIII^o lliures V diners barchelonins per fflorin de jenovins, fan

CCXVII
lliures
XIII sous III

Deg yo al dit Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu, per nòlit de IIII pans de cera me portà de Regoça, pesaren a son comte VIII^o quintars que a raó de VI sous quintars, fan II lliures XIII sous de què n'abat III sous VI, que paguí a-n Regenques, patró de barca de port de Sen Feliu en Barchelona, III sous VI. Rebutz que a aver del dit nòlit

II lliures
VIII^o sous
VI

Ítem per huna dotzena de taules de Venècia me tramès de Sen Feliu per centena for de

I lliura
III sous

Ítem més li deg per lo preu de la starada de la sua nau, per la entrada del viage de Jènova, CCCCXXV lliures de què n'abat per XXIII quintars que manquè que no pot llevar a compliment de mil DCCC quintars, que ere hobligat portar, qui a raó de XIII sous jenovins quintar, fan XVI lliures XVI sous que són XIII fflorins XI sous, que fan de barchelonesos, a raó de VIII^o sous V diners per fflorí VI lliures VI sous II diners. Rebutz que ha aver de la present partida

CCCCXVIII
lliures
XIII sous VI

Dimecres, a VIII^o de juny

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan Desplà, cambiador,

CCCC lliures

Ítem més que mi dix Berenguer Venrell

CC lliures

Deu Piero Aytanti, que a V del present m'açebtà segona de cambi de Jacme Barqua, feta a Jènova a XXI de mag, promès promès pagar a X jorns pus d'usanza CCCLXII fflorins, hun quart a raó de VIII^o sous V diners per fflorí. Rebutz de Gabriel Homedes e diu són per CCCCLII lliures XVI sous III, que li llexà en Jènova Pere de Soldevila, scrivà de nau de Anthoni Conill, fan

CLXX lliures
XI sous II

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Johan de Buch, patró de nau, CXV lliures

Deg a·n Berenguer Venrell properdit, que per mi dix dar a·n Bernat Rosell, collidor de la lleuda de Coplliure, que li donà ho pagui per la lleuda de les robes segens: XI lliures
X sous

II *Primo* per dos bales canemaz que rebí per la nau de Llorenz Llandrich de Jènova a XXVI d'octubre Mⁱ CCCCXXXIII, per IIII càrregues VIII sous VIII

I Ítem per hun fangot fil d'or rebí per dita nau VIII^o
<diners>

VII Ítem per VII bales canemaços rebé per nau de n'Anthoni Cima que venech de Jènova de març any 1434 per XIII càrregues I lliura
X sous IIII

CXV- IIII^o saques de llana que més per la nau d'Anthoni Conill que anà a Jènova de rebut de marz, any Mⁱ CCCCXXXIII, pesen a nòlit CCLXXVIII quintars LXI, són a pes primer CCCXXXXVIII quintars VIII^o lliures
VIII sous VI

XVI bales de paper que rebé per lleny d'en Xifro de San Feliu, que vench de Pisa de mag any propcrit X càrregues II quintars I lliura
III sous I

Caxa de vels per dit leny I sou I

Per les quals partides he donat al dit Bernat Rosell segons dalt se mostre y per hun albarà me féu de sa mà dites XI lliures X sous

Dijous, a X de juny

Deu n'Antony Conill, patró de nau de Sant Feliu, que per ell dix a·n Pere de Soldevilla, scrivà de la sua nau, los quals li doní per mi en Berenguer Venrell, cambiador, LVII lliures
VI sous XI

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, per II quarteres de çàndralo li fiu lliurar a-n Jacme Llagostera, formenter, a raó de XV sous, les quals pagà Bernat Dalgàs, com apar en son comte en llibre terz de forment, en cartes

CCXLV

I lliura X sous

Divendres, a XI de juny

Deu Domingo Pandetrigo, que per primera de cambi sua feta en Tortosa a II de juny promís pagar a la husança a Nicolau Tranxer, L lliures barcelonenses rebuts de Johan Calbet

23 94

L lliures

Disabte, a XII de juny

Deu Johan Bach, mercader, que per mi li dix dar Johan Desplà, cambiador,

43 45

XXXVII
lliures
III sous II

Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloga, que per mi li dix Johan Dezplà, cambiador, e són per huna seguratat que a posat per mi sobre robes caregades ab en Johan del Buch per Pisa

52 45

LX lliures

Deg a-n Bernat Dosa, formenter, per cinch quarteres de forment que Bernat Dalgàs pres per al baçí dels vergonyats a raó de XIII sous VI diners, monten apar en comte de Bernat Dalgàs a qui faz deutor en llibre terz de forment en cartes CCXLV

30

III lliures
XVII sous VI

Deu don Johan de Mur, per pensió pagadora a madona Aufresina, muller de mossèn Berthomeu Castelló, a XVI d'abril proppasat, diguí a-n Lloys Vives avant lloc e sessió de la dita madona Aufresina, los quals li dix per mi, Berenguer Venrell, cambiador,

47 67

XXX lliures
XI sous I

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVIII

Deg a·n Fferrer Romeu, formenter, que per ell me a lliurats en Jacme Llagostera e són per rebut de comte e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en son comte en llibre de forment terz, cartes CCXLV
48

I lliura
VI sous VI

Deg a·n Francesch Rourich, formenter, que me lliurà comtans vuyt lliures, los quals rebé Bernat Dalgàs, e le'n féu albarà de rebudes e pux lo dit Bernat Dalgàs me lliurà a mi matex en casa per a despendre
47

VIII lliures

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per Pere Riera, blanquer,
41 12

VIII^o lliures

Ítem més que·m dix dar per Ffrancesch hi Pere Mascarons, llibreter, e són que los dits Mascarons los devie a Bernat Dalgàs, jove meu, per què lo dit Bernat me'n fa deutor en llibre terz del forment en son comte, en cartes CCXLV

V lliures
V sous III

Paguí per hun maz de lletres de Pisa a Bertanet, hoste de correus, e pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu,

VIII sous

Deg a·n Pere Riera, blanquer, que·m lliurà comtans e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte en llibre terz del forment, en cartes CCXLV
12

XII lliures
III sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, qui·m dix dar per Bernat Dalgàs, jove meu, tretze lliures XII sous II, apar en comte de dit Bernat en llibre terz del forment en cartes CCXLV
67

XIII lliures
XII sous II

Dilluns, a XIII de juny

Deg a·n Rafel Pug, candeler de cera, que lliurà comtants Bernat Dalgàs,
jove meu, com se mostra en comte de dit
Bernat en llibre terz del forment, en cartes CCXLV
41

XXVII lliures
XIII sous VI

Deg a·n Domingo Pandetrigo, que per ell me lliurà Berthomeu de Ma-
nariello e rebé'ls Bernat Dalgàs huna lliura X sous, apar
en llibre terz del forment, en cartes CCXLV

I lliura X sous

Deu hun costal en què a DCLIII anyines negres, rebudes per nau de
Gabriel Diumer, les quals me a tramès Johan Sparter de Pisa e vol que lo
proceyt de aquestes vagen en comte de les XVI bales de paper me tramès
per lleny d'en Palafanguer

Primo paguí de nòlit a l'scrivà de
dita nau XI sous
Ítem descaregar VI diners
Ítem jeneral VIII sous VII diners
Ítem periage III sous VI diners
Ítem lleuda II sous III diners
Ítem port a casa VI diners

Suma que an fet de mesions fins esposades en casa, les quals pagà Bernat
Dalgàs, jove meu, apar en llibre terz del forment,
en cartes CCXLV

I lliura
II sous III

Falgueren de les dites anyines a comte llarch XXIII pells, metent-hi en
compte XV pells que y avie per cubertes

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu Domingo Pandetrigo, que per la barqua de n'Antoni Fexes li tramís huna quarterola de vin grech, en la qual entraren més de quarterola III quartes e quintar, a raó de VIII lliures bóta fan II lliures III sous VIII

Ítem per lo fust de la quarterola	XII sous II
Ítem per imposició a raó II sous VI per lliura	V sous VII
Ítem per mesurar e port del ffust e pux port a mar	XI III
Ítem per dret de vatle jeneral	

Suma que monte tot, lo qual he pagat a-n Johan Vilar, apar en comte de dit Bernat Dalgàs, en llibre terz del forment, en cartes CCXLV	III lliures I sou VIII
---	---------------------------

Dimarts, a XV de juny

Deu Joan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura e foren per hun cambi de Venècia
43 41

CCXXX lliures

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan Desplà, cambiador, 46
45

CC lliures

Deu don Johan de Mur per remença de hun sensal que rebien sobre lo jeneral d'Aragó a XVI d'abril la marmesoria ho ereus de madona Ysabel, muller d'en Francesch de Coromines, de preu de DL lliures, los quals diguí lo present jorn en la taula de la ciutat a mossèn Berthomeu Bolç, beneficiat en la sglésia de Sent Miquel de Barchelona. E a mossèn Francesch Martí, prevere beneficiat, en la sglésia de madona Santa Maria de la Mar de Barchelona, marmesós del testament de la dita dona Ysabel

DL lliures

Ítem per huna pensió deguda a XVI d'abril XXXII lliures VII sous malla y prorata fins a XVII de mag, II lliures XV sous VIII diners, les quals II lliures XV sous VIII diners dony a-n Johan Carreras, notari, a XVIII de juny

Deu don Johan de Mur per remença de hun censal de n'Anthoni Llorenz, mercader, rebie sobre lo jeneral d'Aragó a XV d'abril de preu de D^m sous jaquesos e per huna pensió deguda XIII lliures XVII sous VIII^o jaquesos y prorata de hun mes fins a XV de mag, XXIII sous I. Soma tot de jaquesos CCLXV lliures X diners jaquesos, fan de barchelonesos CCLXXVII lliures XIII sous, los quals li diguí lo present jorn en la taula de la ciutat

CCLXXVII
lliures
XIII sous

Deu Guillem Ponzgem, pellicer, que li vení per mans de Jacme Pere, corredor, DLXXX pells d'anyines negres, que son tornades a pagament, rebatudes totes tares DXXXX pells, que són XXXXV dotzenes, a raó de XIII sous VI a pagar de present, monten

XXX lliures
VII sous VI

Dimecres, a XVI de juny

Deu Johan Desplà, cambiador, que·m dix dar per Guillem Florença

CL lliures

Deu la taula de la ciutat que·m dix dar per Guillem Florença a compliment de hun cambi de sis mil florins

L lliures

Deu mossèn Martin Serdan, cabicular del Papa stant en Roma, que per letra sua de cambi feta en Roma a V de mag, rebé per en Johan Sparter, factor meu, stant en Pisa de Adoardo Jaquineto e Andrea Cambini CVII fflorins de cambra, que són de Pisa, a raó de XVII e mig per centenar CXXVI fflorins XVIII sous, que a raó de XIII sous III diners per fflorí fan

LXXXX^o lliures
VIII^o sous III

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu mossèn Martin Serdan que per letra closa mia, feta a XVII de juny, pagà ho donà Andreu Gres, procurador seu, a Johan de Manariello en Çaragoça CLV florins, que a raó de XI sous per fflorí fan

LXXXV lliures
V sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere de Montros e foren per semblant cantitat que yo li avia prestat

L lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Pere de Soldevila, jove de casa e scrivà de nau de Anthoni Conill e foren per semblant cantitat que li fiu lliurar a-n Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte de dit Bernat

XXXIII lliures
VII sous

Deu Johan del Buch, patró de nau, que per ell acebtí a n'Anthoni Sala, botiguer, primera de cambi de Ferrer Jener, patró de la sua nau en absència sua, feta en Tortosa a V de juny, promès pagar a la husança deu lliures, rebuts de Nicolau de Monbrú

X lliures

Deu n'Anthoni Conill, patró de nau de San Feliu, que per ell he pagat a Tortosa per la inposició dels nòlits de la entrada de Jènova, com apar per lletra de Domingo Pandetrigo de XII de juny que diu n'a pagat

V lliures
VI sous III

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a XV de juny al monestir de Sen Jerònim de XXX lliures XI sous I, los quals per mi dix dar lo present jorn Berenguer Venrell, cambiador, al religiós frare Johan Febrer, prior e procurador del monestir damunt dit,

XXX lliures
XI sous I

Dijous, a XVII de juny

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Nicolau Tranxer e foren per part de hun cambi de Çaragoça CLXX lliures

Per huna letra de Tortosa de Johan d'Aro pagà Bernat Dalgàs, jove meu, I sou

Divendres, a XVIII de juny

Deu Bernat Vidal, mercader, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per hun cambi de Çaragoça CCLXXV lliures

Deu don Johan de Mur per tres pensions pagadores al monestir de Vall-donzella, la una de primer de mag de XXX lliures XI sous II; la segona de XXII lliures IIII sous IIII diners malla; altra de XVIII lliures I sou malla de prima de juny. Monten dites tres pensions LXX lliures XVI sous VI, les quals de volent<at> de mossèn Guillem Bonet, procurador de dit monestir, volch que sien donats a·n Steve Jover, formenter, fan a son comte LXX lliures
XVI sous VI

Deu Steve Jover, formenter, que·m dix dar per Matheu de Sora, jove de casa, e són per rebut de XXII lliures lo dit Jover avie feta dita dar per Guillem Ponz de Lleyda al dit Matheu de Sora XII lliures

Deu don Johan de Mur que paguí per ell a·n Johan Carreras, notari, per LXXXVII àpoques ab huna que n'i anà de la capellania d'en Sobremunt de l'any pasat de març, a raó de II sous per àpoqua fan VIII lliures
XIII sous
Per mi una de totes les apoques

Ítem que he pagat per les sues trameses e rebudes de XXXI de mag M^cC-CCCXXX tres fins a XVII de juny que li tramís lo comte I lliura
V sous VI

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu don Johan de Mur, que paguí a·n Bages, notari de la cort del veguer, per cancel·lar la scriptura de terz de XXXXIII remences que fiu perlo jeneral d'Aragó per trameses de aquest any, que a raó de XVIII diners per remença fan

III lliures
III sous VI

Deu Guillem Çapera, mercader, per huna saqua de forment plena com se venc d'Aragó, li lliure dins casa mia per

II lliures
III sous

Deu Johan Desplà, cambiador, que·m dix dar per en Pere de Prexana L lliures

L lliures

Disabte, a XVIII^o de juny

Deu la comanda dels XVI draps ha acomanat s a·n Miquel de Gualbes, qui és anat en llevant ab la nau de Anthoni Pujades, que paguí a·n Jacme Marc, corredor, per corredures e pagà'l Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en llibre quart de forment, en cartes

XVI sous

Deu n'Esteve Jover, formenter, que per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador,

XXXVIII
lliures
III sous XI

Lo present jorn comdavnaren los cònsols de la mar a·n Pere Trulls, traginer, que de vuy en hun mes aje portada la càrega del canemaz llexà a Cervera, a Çaragoça e allà en Johan de Manariello li farà la rahó de ço li sie tengut

Paguí yo mateix al correu que portà huna letra de Tortosa

I sou

Lo present jorn tramís a don Johan de Mur a Çaragoça per hun jove d'en Pere de Monrós les scriptures e cartes segents:

Primo huna remença de IIII sous. Guillem Borrull
Ítem huna àpoqua del dit IIII sous. Guillem Borrull
Ítem huna remença de n'Anthoni Llorenz
Ítem huna remença dels ereus de madona Ysabel, muller d'en
d'en Frances de Coromines, quòndam
Ítem huna donació d'en Pere de Malla
Ítem huna donació d'en Pere Holiver
Ítem huna àpoqua de totes les àpoques

Deu en Johan Carreras, notari, que li lliurà per mi Bernat Dalgàs, jove meu, cinch florins. E foren per la prorata del sensal dels ereus de madona Coromines, apar en comte de dit Bernat en llibre quart de forment en cartes

II lliures
XV sous

Dilluns a XXI de juny

Deu maestre Lorens Garcia de Calataiud, que li dony contans de nombre CCCC florins

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comtans a mon jove Bernat Dalgàs sexanta-tres lliures, en les quals se encloen les mesions de IIII cafisos e mig de sexa avie pagat lo dit Baró per mi, la qual sexa vench ab la sua a XIII d'abril proppasat. Apar en comte de Bernat Dalgàs, en llibre quart de forment en cartes

LXIII lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu en Johan de Manariello que per primera de cambi sua feta en Çaragoça a XVIII de mag pagí a la husança a Jayme de Sanper, fill de Fernando Samper, C florins e són per altres C florins ell a rebuts de Fernando Samper

LV lliures

Deu Jayme Sanper, fill de Fernando Sanper de Çaragoça, que per ma lletra closa feta la present jornada, li pagà Johan Sparter, stant en Pisa, LXXVI florins, que a raó de XIII sous VI per florí monten

LV lliures
II sous

Paguí per huna letra de Venècia d'en Castelló e pagà'ls Bernat Dalgàs

I sou

Dimarts, a XXII de juny

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere de Prexana e foren per rebut de cambi de Çaragoça

XXI lliures
V sous

Deg a Francesch Rourich, formenter, que lliurà a Bernat Dalgàs, jove meu, III quarteres de forment per al bací dels vergonyants, mostre's en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes IIII
A raó de XIII sous IIII quartera

II lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura e foren per rebut de hun cambi de Venècia

CXXVIII^o
lliures
III sous IIII

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Arnau de Puyaçolo, e foren per cambi de Çaragoça

CXXXV lliures
XII sous VI

Dimecres, a XXIII de juny

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a XV d'abril a-n Miquel Çabastida de V lliures XVII sous VII diners jaquesos que fan de Barcelona VI lliures III sous III diners, los quals la present jornada lliurà Bernat Delgàs, jove meu, a mossèn Pere Rovira, prevere procurador del dit Çabastida, mostren en llibre quart de forment en cartes IIII

An-i albarà en llibre de comtans de mà de dit procurador

VI lliures
III sous III

Paguí a-n Johan Ferruz, llevador de la imposició del pes del rey, ço és per any MⁱCCCCXXX tres:

Primo per II càrregues XXV lliures de alum

VI lliures

Ítem II robes XII lliures III onces mirambalas vení

a-n Maçà Alegre

per

XVIII lliures IIII sous

De l'any MⁱCCCCXXXIII

Per CXXI quintals XXI lliures de roga

que vení a-n Johan Thomàs per CCCXXI lliures XVI sous

Suma tot CCCXXXVI lliures

Suma que monten susdits tres partides a raó de dos diners, de les quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en llibre 4 del forment, en cartes quarta

II lliures
XVII sous VIII

41 Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Guillem Ponzgem, pellicer,

XV lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXX quatre Divendres, a XXV de juny

59 Deu don Johan de Mur, que açebtí primera de cambi sua feta en Çaragoça a XVI de juny a-n Francí de Perarnau, promès pagar a la husança CCC florins rebuts del dit Francí de Perarnau, fan a comte
CLXV lliures

69 Deu Martí Solzina, que m'acebtà primera de cambi de Lloys Bru, feta en Çaragoça a XV de juny, promès pagar a VIII jorns vista doçents florins, a raó de XI sous per florí, rebut de don Johan de Mur
59
CX lliures

69 Deu Gabriel de Monsospir, que m'acebtà primera de cambi de Pere Forcadell, feta en Çaragoça a XV de juny, promès pagar a VIII jorns vista C florins, rebuts de don Johan de Mur, fan a comte
LV lliures

Per huna letra de Venècia de Francesco Castello, pagà Bernat Delgàs I croat a Monsospir
I sou IIII

Disabte, a XXVI de juny

68 Deg a-n Guillem Ponzgem, que per ell me lliurà en Anthoni Berenguer, pellizer, e dix foren per hun terz de les anyines li consentí e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en son comte en llibre quart del forment, IIII
X lliures
II sous VI

Paguí a-n Francesch y Pere Mascarons e foren per hun llibre de dos mans per tenir comte de les llanes a la companyia II sous VI e per hun llibre de tres mans per tenir comte als formenters e a la caxa IIII sous, monte tot e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu, IIII
VI sous VI

- 45 Deu Joahan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Jous Hompiz, alamany, e foren per hun cambi Halcanyiz de CCCCXXXX lliures X sous jaquesos per las quals m'a pagat a raó de X sous VII per hun florí de pes d'Aragó que a-n montat DCCCXXXVIII^o florins VI diners, rebatut hun florí e mig per centenar de florins, fan CCCCLIIII lliures XI sous
- CCCCLIIII
lliures
XI sous
- 47
-

Dilluns, a XXVIII de juny

- 30 Deg a-n Bernat Dosa, formenter, que lliurà comtants a Bernat Delgàs, jove meu, e són per rebuts de comte de ell a mi fins la present jornada, apar en comte de Bernat Delgàs en llibre quart de forment, en cartes IIII
- XI lliures
II sous III
-

Deuen XII bales paper floret e colla, rebut de Pisa per via de Mallorca ab huna barca de castellans e de Mallorca ací ab nau d'en Costeja de Càller, és de rahó, de lo qual m'a tramés Johan Sparter, stant en Pisa que diu costen:

Primo per nòlit de Pisa a Mallorca	I lliura IIII sous
Ítem més per nòlit de Mallorca ací	XIII sous VI
Ítem jeneral spachar per 96 florins	VIII ^o sous VI
Ítem periage	IIII sous
Ítem descaregar	IIII sous VI
Ítem port a casa	

E de dites XII bales he llexades penyora a la lleuda de Tortosa huna bala e altra bala a la lleuda de Mediona fins tant que sàpia que dit paper sie nostre ho de stranger. E cobrí la bala de la lleuda de Tortosa

E pagà les mesions de dit paper Bernat Delgàs, jove meu,

II lliures
XV sous VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII +

Deu Piero Aytanti, que dix avie per açebtada segona de cambi de Jac-hopo Llasera, feta a Jènova a XVI de mag, promès pagar a X jorns pus de husança CCCLXII florins e hun quart a raó de VIII^o sous V per florí, rebuts de Gabriel Homedes fa

Damp-ne lo present cambi per tant com ja ere continuat atràs en cartes XIII

CLXX lliures
X sous III

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que li tramís a casa sua per en Johan Amigo, traginer de lenya, III somades d'holzina, a raó de X dinés per quintal, pagada en casa, XXXIII

XVI sous VIII

Deu Piero Ay<tan>ti, que m'acebtà segona de cambi d'en Johan Lluxella, feta a Jènova a XVIII^o de mag, promès pagar a la husança CCL florins a raó de VIII^o sous V diners per florí, lo qual cambi li fonch presentat a V del present. Rebut de Gabriel Homedes fan a comte

CXVII lliures
XIII sous

Dimecres a XXX de juny

Deu Domingo Pandetrigo, que per lletra sua dreçada a mossèn Francesch Formós, feta en Tortosa a XVII de juny promís pagar al dit mossèn Francesch Formós tota hora que les volgués CLX lliures V sous, rebuts de Guillem Rotlan per mans d'en Miquel Ponz

CLX lliures
V sous

Paguí a-n Vergengues, hoste de correus, per huna lletra de Seragoça e altra de Tortosa, e pagà'ls Bernat Dalgàs

II sous

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Johan Dezplà, cambiador CCCC lliures

Ítem més que mi dix Johan Ventura per major quantitat me deu de hun cambi de Venècia CLXXX
lliures

És degut a la dita taula que per mi dix a-n Jacme Bonet CC lliures

Deu lo senyor en Pere de Çiges que li tramis a casa sua per Johan Amigó, tragner, XXV somades de llenya d'olzina, que costa posada en casa, a raó de X diners quintal, fan V lliures
III sous II

Dijous, a primer de joliol

Deu Jous Hompiz, alamaný, que li lliure primera e segona de cambi feta la present jornada, per la qual pagà a dos jorns vista Salvador d'Espanya e Johan d'Espanya e Johan de Palos, Palos, en la vila d'Alcaniz a-n Guillem Sebil DCCVIII florins III sous e són per DCC florins que yo he rebuts aci del dit Hompiz fan CCCLXXXV
lliures

Cobrí de Jous Hompiz per l'avantaje dels DCCC florins d'Aragó, ço és de les CCCCXXXX lliures X sous jaquesos, apar en llibre quart de forment, en cartes V I lliura
III sous

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Deu Nicolau Reverdit, que lo present jorn li lliure primera e segona de cambi per a Jènova, per la qual a la husanca pagà Nicolau de Mar a Ferrer Çervera docents quatorze florins a raó de VIII sous X per florí de jenvins. E són per hun recambi de hun cambi que Gabriel Homedes m'avie tramès a rebre d'Andrea Starzafigo de CC florins, a raó de VIII^o sous V diners, donats al dit Nicolau de Mar per sa letra de cambi de XV de mag, la qual presentí al dit Starzafiga a V de juny e la husanza és scorreguda, que no-n volch acèbtar lo dit cambi, per què li'n fiu protest lo derer del pasat en poder d'Anthoni Broquart, notari, qui costà ab II sous de corredor VII sous que per tot monte

LXXXXXIII
lliures
X sous X

Deu Jacme Holiver, patró de nau, quòndam, que per ell diguí dar a-n Pere Madrenchs, veler, e foren per les veles de la sua nau,¹ los quals per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXIII lliures
I sou VI

Divendres, a II de joliol

Deu Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per Nicolau Reverdit e foren per CCXIII florins li pris de cambi per Jènova, a raó de VIII sous X per florí

LXXXXXIII
lliures
X sou III

Deu Pere Jacme Sanjoan, cambiador, que-m dix dar per Arnau de Puyacitelo, e foren per cambi de Çaragoça

CX lliures

Ítem més que-m dix dar per Bernat Ponzgem, pellicer,

II lliures

Deu Francí de Perarnau, botiger, que per mi li dix dar Jous Hompiz, alamaný, CC florins

CX lliures

Disabte, a III joliol

Deg a n'Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu, que per ell me lliurà comtans mossèn Pere Conill, prevere de Sen Feliu, trenta-set lliures XVI sous, e són per la primera paga de aquelles cent lliures que yo li són entrat fermança pagar per ell per tot joliol a-n Diumer. E rebé susdits XXXVII lliures XVI sous Bernat Delgàs, jove meu, com apar en son comte en llibre quart del forment, en cartes V

XXXVII
lliures
XVI sous

Deu Anthoni d'Aldovera, que doní a son nebot Pere, qui està d'en Moragues, draper, dix los volie per a hun gipó que s'avie s'avie comprat nou e donàls-li Bernat Dalgàs, jove meu

I lliura
VII sous VI

Paguí a Martí Ximeno, collidor de la lleuda de Quedaquès que li e donat la present jornada tot lo dret de qualsevulle robes que jo he tramès ni rebudes fins la present jornada, com apar per albarà meu a donat en la forma segent. E pagà-li Bernat Delgàs, jove meu, sis lliures

VI lliures

II	<i>Primo</i> per dues bales canemaz rebí per nau d'en Llorenz Llandrich vench de Jènova en l'any XXXIII, ensemps ab hun fangot fil d'or, pagí per tot	II sous VI
XI	sacs de pastelles rebí dit any de Pisa per una nau de hun portuguès	III sous VI
III	bales fustanis rebí de Jènova dit any primer	III sous
CXV-III ^o	sacs de llana tramís a Jènova sus nau de Anthoni Conill de marz, any XXXIII, pesaren a lleuda CCCXXXVI quintals II robes, paguí'n	V lliures XV sous VI
VII	bales grosses canemaz rebí de Jènova per nau de Zima	VII sous
XVII	bales de paper hun fangot vels de Pisa rebí de Pisa de mag any XXXIII per lleny de Vidal, palafanguer	VIII ^o sous
I	per huna bala anyines rebí de Pisa de juny any proper escrit per nau de Diumer	I sou
I ^a	bóta de vi de Montaroso rebí per Bonanat Conill de Jènova de juny dit any, no paguí res	

Suma que lo dit jorn li a donat per les susdites coses VI lliures, les quals li a donat Benat Delgàs, jove meu

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXIII

Deu la taula de la ciutat que-m dix per [...].

E foren per semblant cantitat ne ach en França Desplà del spital, los quals eren escrits a-n Bernat ça Carrerera, procurador de dit spital, e foren per lo sensal compram lo dit França Desplà e yo del monestir de preïcadors.

XXI lliures
XVIII^o sous X

És degut a la dita taula que per mi dix dar a n'Anthoni Bernat, collidor de la ajuda de les honors, e foren per la meytat de la imposició del censal que en França Desplà e yo compram del monestir de preïcadors sobre

XX lliures

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller e procurador de la camareria de Çaragoça, que per ell diguí les pensions segents als sotascrits, qui són crehedors sobre la dita camareria:

Primo a-n Ramon de Merlès

LXXV lliures
V sous VI

Ítem a-n Johan Boscà, menor,

LXVI lliures
XIII sous

Ítem a fra Johan de Bell-lloch, procurador de preïcadors,

XIII lliures
XV sous VIII

Ítem a-n Pere Dusay avent cessió de Berenguer Llull

XXXVI lliures
XIII sous IIII

Ítem a-n Simon Martorell, prevere procurador de Junqueres, Junqueres,

XXII lliures
XVIII^o sous

Les quals pensions proscrietes foren compartides en la forma damuntscri-ta per mestre Matheu Torralles, de l'horde de preycadors, e Ramon Merlès, les quals les dix dar per mi lo present jorn a cascú d'ells Pere Jacme Senjohan, cambiador,

Deu més lo damunt dit mossèn Berthomeu de Palou que dit jorn doní a la dona na Matheua de Bellvis e foren per huna pensió que ella rebie sobre la dita cameraria, los quals per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXII lliures
XVIII^o sous V

Ítem que per la dita rahó doní a-n Johan ça Folca de Torroella, avent cessió de madona d'en Juyà, los quals per mi li dix Pere Ribes, cambiador,

LXXXX^oVI
lliures
XI sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que m dix dar per Jous Hompiz, almany, CCCC florins

CCXX lliures

Deu en Pere Toralles, mercader, que per ell diguí dar a n Ferrer Bertran per tot agost CCC ducats, a raó de XIII sous per ducat, e foren per en Rafel Comdal, patró de nau. E per major seguretat mia, lo dit Toralles me a consicnats XV draps de Barchelona aparellats, que són en poder d'en Bernat Rifens, perayre. E més que en Johan Sparter, stant en Pisa, aja a respondre a mi del proceyt de qualsevulle robes que tenge per lo dit Toralles, com se mostre per albarà de mà de dit Toralles

CCX lliures

Deu la taula de la ciutat que mi dix Piero Aytanti, e foren per hun cambi de Jènova de CCL florins

CXVII lliures
XIII sous

Dilluns, a V de joliol

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador de la cambra de Çaragoça, per una pensió pagat-i a n Galçeran Prats, narbonès, com procurador de la dona Aldonza, muller d'en Pere Çaqualm, quòndam, los quals per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador,

XXVII lliures
XI sous III

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a primer de joliol a la dona Margarida, muller d'en Ponz Arnau, quòndam, de Jerona, los quals diguí a n Berthomeu Arnau, fill seu, axí com a procurador e actor seu, los quals per mi li dix Johan Desplà, cambiador,

XIII lliures
XVII sous
VIII^o

+ Ihesus +

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Johan Ventura per rebuda de hun cambi de Domingo Duch, de Venècia, CCV lliures
VIII sous IIII

Deg a·n Johan Maçot, cambiador, que per mi lliurà comtans a Bernat Dalgàs, jove meu, cinc lliures e són per major cantitat que·m deu, apar en comte de dit Bernat V lliures

Dimarts, a VI de joliol

Deu Steve Jover, que per mi li lliurà Bernat Dalgàs VII quateres i mitja de forment d'Ampurdà rases, qui tornen venudes VII quateres i mig cóp, qui a raó de XI sous quartera, les quals aport a comte de Anthoni Conill, patró de nau, per tant com dit forment és seu, monten III lliures XVII
sous

De dites VII quateres de forment ha retre comte Bernat Dalgàs, jove meu, de Anthoni Conill, per què jo no·n faz comte

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller, que per mi li dix dar Berenguer Venrell a compliment de la pensió reheb sobre la cameraria de Çaragoça XVIII lliures
VIII sous VIII^o

Deu més lo dit mossèn Berthomeu de Palou, procurador de la cambra, que li met en son comte propi per huna pensió que reheb sobre la cameraria de Çaragoça XXXV lliures
XVIII sous
VIII^o

Deg Anthoni de Patzi e Francisco Tosingui, que per ells me dix la taula de la ciutat CCCCXXV
lliures
E foren per part de hun cambi de Venècia

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per Jous Hompiz, alamany, a compliment de DCC florins que yo li faz lliurar a Alcaniz LV lliures

Dimecres, a VII de juliol

Deu Llorenz Tegui e Ramon Manelli e per ells me acebtà Felipo deli Strozi primera de cambi de Johanni Panchatizi e Johanni Portinari, feta en Venècia a VIII juny. Promès pagar a LXXX jorns feta CLV ducats, a raó de XV sous IIII diners malla per ducat, rebuts de Ruberto Aldobrandi, fan a comte

CXVIII^o
lliures
III sous II

Dels quals CLV ducats són avisat per lo dit Ruberto per letra de VIII^o de juny que los C ducats son per hun deute vell a cobrat de hun drap, e los LV ducats són per lo comte de Francesc Aloart e Johan Falcuchi

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador de la cameraria de Çaragoça, que paguí a mossèn Roger de Pinós, cavaller, e foren per huna pensió reebie sobre la dita cameraria, los quals per mi dix dar Johan Desplà, cambiador, a mossèn Galceran Roqua, prevere procurador de dit mossèn Pinós

LIII lliures
I sou

Ítem més que doní a mossèn Pere de Palou, canonge de Barchelona, e foren per una pensió reheb sobre la dita cameraria, los quals per mi li dix dar Johan Desplà, cambiador,

CXI lliures
XII sous III

Ítem que doní a-n Matheu de Theserach per diverses scriptures per lo plet, los quals per mi li dix la taula de la ciutat

XI lliures
V sous

+ Ihesus MⁱCCCCXXXIII

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a·n Pere de Coromines e Miquel de Coromines, ciutadans de Barchelona, a XV de abril propposat, e lo dit Miquel volch que fosen donats al dit Pere de Coromines, frare seu, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

VIII^o lliures
VII sous VI

Ítem més per pensió pagadora a miser Anthoni Torres, juriste, primer de mag, la qual volch fos donada a miser Macià Oló, juriste, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador

XXII lliures
V sous VI

Ítem més per pensió pagadora a·n Guillem Dezpujol, primer de juny, ço és DCCVI sous II diners per X mesos XXVII jorns que a corregut lo dit sensal a for de XVIII mil. E XXXXV sous X diners per hun mes II jorns a raó de XX mil per mil, los quals diguí en la taula de la ciutat a n'Anthoni Cases, procurador seu

XXX lliures
VI sous

Ítem més per pensió pagadora a·n Johan Dezpujol, pagadós primer de juny de CCCLXXXV sous V diners barchelonins, los quals diguí a n'Anthoni Cases, son procurador, e per mi los li dix la taula de la ciutat, ensemps ab la partida pus proscrita devallant la present partida en la forma de la altra pusprop

XVIII^o lliures
V sous V

Tramís al dit don Johan de Mur per correu de casa de Bertranet huna procura de la muller d'en Johan de Planella que fa per la remença de dit Johan de Planella

Més huna cura d'Andreu Solsona que fa per la remença de IIII sous Guillem Borrull

Deu Anthoni de Patzi e Francisco Tosingui que m'acebtaren primera de cambi de Felipo Çentorio feta en Jènova a XVIII^o de juny, promès pagar a la husança CCCC florins a raó de VIII^o sous per florí. Rebuts de Gabriel Homedes, fan a comte

CLXXXVI
lliures
XIII sous IIII

Dijous a VIII de joliol

Deg a mossèn Francesc Desplà, ciutadà,

Deu mossèn Berthomeu de Palou, procurador dels crehedors de la cambra, que per ell paguí a l'honorable en Françoy Desplà, ciutadà, e foren per huna pensió de la cameraria de Çaragoça

CXVIII lliures
XV sous

Deu lo dit honorable en Françoy Desplà, ciutadà, per la meytat de huna peça de vui negre bollat he baxat que donam a serts frares de preycadors, que costà comprada d'en Johan Font XX lliures XI sous II, de què-m toqua a sa meytat

X lliures
V sous VII

Ítem més per la meytat de VII sous que paguí a-n Mora per sercar les àpoques de preycadors e per sercar la dita de la taula, és sa mytat

III sous VI

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador dels crehedors de la camararia de Çaragoça, que per ell paguí a Bernat de Bonet e Gaspar Olzina, rehedors de les pensions del spital, e foren per huna pensió rebie lo dit spital de Barchelona sobre dita cameraria, los quals los dix per mi Berenguer Venrell, cambiador,

XXXXV lliures
XVIII sous
VIII^o

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Martí Solzina, formenter, e foren per la meytat de hun cambi de Çaragoça LV lliures

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Martí Solzina a compliment de hun cambi de Çaragoça LV lliures

Deu Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Gabriel de Monsospir e foren per hun cambi de Çaragoça LV lliures

Deu Jacme Bonet, mercader, que per mi li dix dar la taula de la ciutat C lliures

Divendres, a VIII^o de joliol

Deu en Pere Guillem Dezprats, mercader, que m'acebtà primera de cambi de Berthomeu Soler en Çaragoça a XXVIII de juny, promès pagar a la husança CXX florins. Rebutts de don Johan de Mur fan LXVI lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Bernat Dalgàs, jove meu, apar en son comte, en llibre quart del forment, en comte de ell a mi en cartes VI VIII lliures
I sou VIII^o

Deu en Pere de Ctges, mon gendre, que li portí a la tore cinquanta florins, ço és vint florins en menuts e trenta florins en croats, los quals lliure a Achnès, muller sua. Los me lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte, en llibre quart de forment cartes VI XXVII lliures
X sous

Deu mossèn Berthomeu de Palau, cavaller procurador de cameraria de Çaragoça, que paguí a miser Jacobo Xetanti, avent pensió de n'Andreu de Busquets, ciutadà, de la pensió que ell reheb sobre la dita cameraria, los quals per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

LV lliures

Deg a-n Guillem de Ponzgem, pellicer, que lliurà de comtans a Bernat Dalgàs, jove meu, tres lliures cinc sous, e són per rebut de les anyines que li vení, apar
en llibre quart de forment, cartes VI

III lliures
V sous

Deu Johan Font, draper, que per mi li dix dar la taula de la ciutat e foren per draps que li comprí per la botiga de don Johan de Mur

DCXXXIII
lliures
I sou VIII

Disabte, a X de joliol

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti e foren per hun cambi de Jènova

CLXX lliures
XI sous II

Deg a-n Rafael Pug, candeler de cera, per hun ciri blanc pesa VII lliures, a raó de II sous II diners fan
E fou per a-n Pere de Cigges, mon gendre, per al Dijous Sant, que done un ciri a Sen Just

XV sous II

Ítem més que donà a Bernat Dalgàs, jove meu, la rebuda de son comte, metent-hi en comte un ciri que pres Matheu de Sora per II lliures XIII sous IIII diners, que ab XXXVI sous IIII diners de comtans que lo dit Bernat rebé e fas deutor de tot a mi en llibre quart del forment en cartes VI

III lliures
XI sous VIII

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu en Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Johanny de Bosci, per letra de cambi que dony per a Gènova, per la qual en Grabriel Homedes pagà a la husança a ser Marchion de Gradi, que a raó de VIII sous I diner, CCC florins fan

CXXXVI lliures
V sous

Deu en Francesch Moragues, draper, que li dix dar per mi en Johan Dezplà, cambiador,

CLXXVIII lliures
V sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Pere de Munt-ros, mercader,

LV lliures

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a Bertranet, hoste de correus, per huna letra de Jènova

III sous

Dilluns, a XII de joliol

Deuen les XII bales de paper que rebí de Pisa per via de Mallorca a XXVIII¹ de juny proppasat, per mesions an fetes de nòlit de Pisa a Mallorca e descaregar e botigage que an montat redó y de moneda barchelonesa, segons apar per letra de Tedeo d'Angelo de Mallorca feta a XXI de juny, que dix que donàs per ell dita cantitat a Anthoni de Patzi e Francesco Tosingui e axí u he fet

III lliures
XVIII^o sous VI

Deu Johan Dezplà, cambador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Francesco Tosingui per rebut hun cambi de Venècia de D ducats

XXXVI lliures
VIII sous X

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per una letra de Pisa sense aquella de la
avantatge que lo mateix jorn avem rebuda IV sous

Ítem més pagà al correu qui portà huna letra de Tortosa I sou

Dimarts, a XIII de joliol

Deg a·n Jacme Baró, flaquer, que per mi lliurà comtans a Bernat Dalgàs,
jove meu, quaranta-cinc lliures, apar en llibre IV del forment en cartes
VII XXXXV
lliures

Deg a madona Justa, qui està en lo meu alberch altelles, que lliurà a Ber-
nat Dalgàs son marit, Cristofol [...], dos florins e mig, e són per lo lloguer
del mig any de l'any present, apar en llibre quart del forment en cartes
VII I lliura
VII sous VI

Dimecres, a XIII de joliol

14

Deu en Macià Català per una segona de cambi feta a Bruges a XIII de
mag que lo dit jorn me acceptà, per la qual m'a de complir a LXV jorn feta
CCC escuts Felipus, que a raó de VII sous III per scut són per la valor
que en Berenguer Furtun és content en Bruges e Rafel Soler a XIII de
mayg, fan CVIII lliures
XV sous

Deu Johan Dezplà, cambiador, que·m dix dar per Francesch Rajola, bo-
tiguier, L lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu mossèn Bertomeu de Palou, cavaller e procurador de la cameraria de Çaragoça, que paguí a-n Guillem Jorda, notari, com a procurador del noble en Francesch de Vilanova, domiciliat en Regne de València, e foren per dues pensions que lo dit noble reheb sobre la dita cameraria, los qual per mi li dix dar Johan Dezplà, cambiador,

CXXXVII
lliures
XVI sous III

Dijous, a XV de joliol

Deu Françí de Perearnau, botiguer, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e són per rebuda de comte

XXXXII
lliures
III sous
III diners

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per lloguer de dos mules, la hun per son fill Alfonso, lo qual mul stech XVII jorns; e l'altre per a Arnau ça Brugada, lo qual stech XXIII jorns; són per tot XXXII jorn, a raó de II sous VI lo jorn. E fou quan lo dit son fill se n'anà d'ací a Çaragoça, los quals mules eren de Nicolau Serradell e pagà'l Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart del forment en cartes VII

V lliures
II sous VI

Divendres, a XVI de joliol

Deu Francesc Bergedà, àlies Garigosa, e Johan Pascual, regents la botiga de draps de n'Anthoni Cases que per mi los dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per draps ne pris per a la botiga de don Johan de Mur

CXXXXII
lliures
VIII sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que per ell diguí a Francesc Bergedà, àlies Garrigosa, e a Johan Pascal, regents de la botiga de draps de n'Antoni Cases e foren que avien despès per calçar e vestir Alfonsico de Mur, son fill, los quals los dix per mi Berenguer Venrell, cambiador,

XII lliures
II sous VI

Deu l'onrat en Francesch Dezplà, ciutadà, que per ell e pagat la meytat de aquelles cent lliures que aviém a donar als frares del monestir de preycadors per rahó de censal los compram sobre la cameraria de Çaragoça Ítem més que lo present jorn per mi li a dit Pere Jacme Senjohan, cambiador, a compliment de la pensió que reheb sobre la dita cameraria

L lliures
LVIII lliures
V sous XI

Disabte, a XVII de juliol

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per hun maz de lletres de Pisa

III sous

Dilluns, a XVIII^o de juliol

Tramís a don Johan de Mur a Çaragoça en comanda de Miquel Azuara, que solie star ab Johan Font, draper:

Primo huna carta de solutumdació feta per l'onrat en Gilibert de Malla a-n Johan ça Noguera. Fa per la remença del sensal de la meresorie de madona d'en Coromines

I

Ítem hun translat de la instetució del testament de mossèn Ramon de Blanes e fa per la remença de mossèn Johan Ortó, fa

I

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu en Guillem Domingo, mercader, gendre de Johan de Buch, que per mi li donà comtans Bernat Dalgàs, jove meu, quinze lliures en comte de dit Bernat, en llibre quart del forment en cartes VIII	XV lliures
Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Maçà Català, mercader, e foren per cambi de Bruges	CVIII lliures XV sous
Deu Berthomeu de Simó, corredor de cambis, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per a pagar la seguretad que pose per mi per a Venècia ab la nau de n'Anthoni Conill	LV lliures
Deu Johan de Manariello, que per tot lo present mes li deu pagar a Çaragoça Miquel d'Azuara, fill de [...], sis florins e són són per altres sis florins que yo he donats als dit Miquel d'Azuara, ací tench-ne albarà de sa mà e apar en comte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui los li donà, en llibre quart del forment cartes VIII	III lliures VI sous
Deu en Hugo d'Aguilar, mercader, que m'acebtà primera de cambi de Rafel Holler, feta en Bruges a IIII de juny, promès pagar a LXV jorns feta CCCC escuts, a raó de VII sous II diners per escut. Rebut de dit Rafel Holler, fan a comte	CXXXXIII lliures VI sous VIII

Deu lo monestir dels frares preïcadors de Barchelona, que la present jornada per mi los lliurà Berenguer Venrell, cambiador. E són per aquelles C lliures los restaven a donar per lo sensal que en Françoy Dezplà, ciutadà, e yo los avem comprat sobre la cameraria de Çaragoça, de les quals cent lliures me n'an fermada àpoqua, en poder de n'Anthoni Broquart, notari de Barchelona, de los quals C lliures ne port la meytat a comte del susdit Frances Dezplà. An fermada la àpoqua fra Grabiell, pare prior, e fra Johan de Bell-lloc, procurador de dit monestir, e la dita diu al prior

C lliures

Deg a Francesch Rourich, formenter, que per mi paguà lo nòlit de aquells V caffisos de sexa, rebí a III de febrer any present per leny de Benet d'Arenys, com apar en llibre terz del forment en cartes XXIII, a raó de V sous caffís

I lliura V sous

Deu lo susdit que per mi li a lliurat Bernat Dalgàs, jove meu, e són per resta li era tornador de comtes de ell a mi, apar en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes VIII

XII sous III

Dimecres, a XXI de joliol

Deg a n'Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu de Guíxols, per ell me lliurà mossèn Pere Conill, prevere de dit lloch, los quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte en llibre quart del forment en cartes VIII

LV lliures

Paguí a Bertranet, hoste de correus, per huna letra de Tortosa de Pandetrigo
Pagà'l Bernat Dalgàs, jove meu

I sou

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Divendres, a XXIII de joliol

Deu Guillem Domingo, jendre de Johan de Buch, que·m dix dar per Johan Calaff, pellicer, IIII lliures
XII sous

Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que a XX del present li lliurà Guillem Florença III quarteres de sexa per al bací, a raó de XIII sous VIII^o diners quartera, apar en comte de dit Bernat en llibre quart del forment VIII II lliures
I sou III

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador dels crehedors de la cameraria de Çaragoça, que per ell paguí als senyors diputats de Catalunya e foren per huna pensió reheb lo Jeneral de Catalunya sobre la dita cameraria LXXXXI lliures
XVIII sous
Los quals per mi los dix dar la taula de la ciutat

Deu mossèn Francesch Formós que per mi li dix dar la taula de la ciutat e foren per Domingo Pandetrigo CLX lliures
V sous

Deg a n'Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu, que per ell lliurà mossèn Pere Conill, prevere, a·n Bernat Dalgàs, jove meu, tres lliures huyt sous, apar en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes VIII III lliures
VIII sous

Deg a·n Johan Font, draper, per I^a cana VI palms de drap de bristó, lo qual pris per a mi per fer huna clotha, a raó de L sous la cana, IIII lliures
VII sous VI

Ítem més per IIII palms e mig de holanda negra pris per a mi a calces, a raó de LV sous la cana, I lliura
X sous XI

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell paguí a-n [...] [...] Bages, notari de la cort del veguer, e foren per XXXXIII rehemences de sensals, ço és per cancel·lar la scriptura del terz dels dits sensals del Jeneral d'Aragó, los quals li pagà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en llibre quart del forment
cartes VIII

III lliures
III sous VI

Disabte, a XXVIII de joliol

Deg a-n Johan Pont, draper, per huna cana VI pams de bristó que pris per mi, que a rahó de L sous cana

III lliures
VII sous VI

Deu Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu, que per ell diguí dar a la dona Angelina, muller de Anthoni Tries, quòndam, argenter, e foren per la questió de les II setzes avie la dita dona per en Diumer en la sua nau, los quals per mi li dix Pere Jacme Senjohan, cambiador,

LXXXVI
lliures

Més deu que dit jorn per ell diguí a-n Johan de Romerales e Arnau de Puyacuelo dix foren per fi de la starada de la sua nau, los quals per mi los dix lo dit Pere Jacme Senjohan, cambiador,

VIII^o lliures
VII sous

Deu Pere Ribes, cambiador, que per mi li lliurà comtans Bernat Dalgàs, jove meu, e per ell los rebé Johan Aguilar, fadrí seu, apar en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes VIII
E foren per rebut li era tornador fins avuy

II lliures
VIII <diners>

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a III del present a madona Angelina, muller d'en Rubert Joliol, axí com a tinent e posehint la herretat de son marit, de CXI sous II, la qual cantitat li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart del forment en cartes VIII^o

V lliures
XI sous II

Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que dix avie rebut d'en Steve Jover e foren per n'Anthoni Conill, patró de nau de Sen Feliu de Guíxols, faz comte al dit Conill e al dit Bernat en llibre quart del forment en cartes VIII^o

III lliures
XVI sous

Deu mossèn Berthomeu de Palou, procurador de la cameraria de Çaragoça, que paguà a mossèn Guillem Bonet, prevere procurador de dit monestir, e de voluntat sua dix ne das a-n Steve Jover III lliures XVII sous e a-n Johan Simonell VI lliures X sous II, qui per tot són X lliures VII sous II e són per huna pensió que lo dit monestir reheb sobre la dita cameraria, la qual cantitat pagà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart del forment, en cartes VIII^o

X lliures
VII sous II

Deu don Johan de Mur de Çaragosa per pensió pagadora primer de joliol any present a la dona Caterina, muller de Johan Ribalter, quòndam, de Gerona, que posehex lo sensal qui ere d'en Francesch Raset, de CCLXXVII sous VIII^o diners, dels quals n'abat I sou VIII^o diners per huna prorata que avie a refer de dita pensió, per tant com abat set jorns que a redoit a XX^{mil} per mil. És la rebuda XIII lliures XVI sous, los quals donà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Pere Carbonell, procurador seu, apar en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes VIII^o

XIII lliures
XVI sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a miser Anthoni Amat, jurista, a primer de mag proppasat de çent e deu sous, la qual pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Francesch de Holivella, procurador seu, apar en llibre quart del forment en cartes VIII^o

V lliures
X sous

Deu Anthoni de Patzi e Francesco Tosingui, que m'acebtaren primera de cambi de Oddo Rau feta en Jènova a III de juliol, promès pagar a la husança CCCCL florins, a raó de VIII^o sous IIII, e són per DLXII lliures X sous jenovins a rebuts de Gabriel Homedes, fan a comte

CCX lliures

Diumenge, a XXV de juliol

Deu Johan Mates, formenter, que m'acebtà primera de cambi de Domingo Pandetrigo feta en Tortosa a XXI de juliol, promès pagar a la husança XV lliures VII sous XI barchelonins, rebuts del dit Domingo Pandetrigo

XV lliures
VII sous XI

Paguí a-n Verges per huna lletra de Tortosa e pagà'l Bernat Dalgàs, jove meu,

I sou

Paguí yo mateix per hun maz de lletres de Jènova

II sous VI

Dimarts, a XXVII de juliol

Deu en Johan de Manariello, que lo present jorn escriví a Pisa a-n Johan Esparter, que per comissió sua donàs a mossèn Martín Cerdan, cubicular del Papa, la vàlua de CCL florins, fan

CXXXVII
lliures
X sous

Deu en Domingo Pandetrigo, que per letra closa sua feta a XXI juliol, diguí pagar per el a mossèn Francesch Formós,

L lliures

Dimecres, a XXVIII de joliol

Deu a-n Berthomeu Tàrrega, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Berenguer Fortuny feta a Bruges a XVIII^o de juny, promès pagar a LXV jorns feta CCCCX escuts XVII grossos, a raó de VII sous III diners per escut, rebuts de Rafel Holler, fan a comte

CXXXVIII
lliures
XVIII sous VI

42 Deu Berthomeu de Simó, corredor de lloga, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per a la seguretat que pose per mi ab la nau de n'Anthoni Conill per a Venècia
67

L lliures

76 Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li dix dar Johan Dezplà, cambiador,
45

LXXXX
lliures

Digous, a XXVIII^o de joliol

71 Deu mossèn Bertomeu de Palau, cavaller procurador dels creadors de la cameraria de Çaragoça, que paguí a mossèn Miquel Formós per huna pensió reheb sobre la dita cameraria, los quals per mi lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, a mossèn Johan Rocha, prevere procurador del dit Formós, a- n'i albarà de sa mà e llibre de comtans en cartes XVII
E en comte de Bernat Dalgàs, en llibre quart del forment en cartes VIII^o

XX lliures
III sous III

Deu Johan Rotlan stant en Barchelona que per mi li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar de sa mà en llibre de comtans 17 y en comte de dit Bernat en llibre quart del forment en cartes X
E dix los volie per a esmerçar a Sen Feliu per a portar a València

XXXIII lliures

Deg a-n Johan Font, draper, per II canes I palms vernoy de Senjohan pris per a Berthomeu, mon nét, a raó de XXIII sous la cana monta

II lliures
VIII sous IIII

Divendres, a XXX de joliol

Deuen aquelles XXVIII bales de paper que rebí de Pisa entre dues voltes, les quals me tramés Johan Sparter e dix que eren de Bernardo de Guxone, lo qual paper he spachat a la lleuda de Barchelona e an-les-me stimades a raó de VIII^o lliures la bala, que monten CCLII lliures que pagen per lliura I sou e an- me'n feta gràcia del quart per què n'e pagat VIII^o diners per lliura, monten

VIII^o lliures
VIII^o sous

Ítem més he pagat al dret ytalià, hon se page, III diners per lliura he son avengut que n'e pagat I sou VIII per bala, monten per XXVIII bales

II lliures
VI sous VIII

Ítem per port de huna bala de paper que tenien penyora a la lleuda fins a casa

III <diners>

Suma tot XI lliures XV sous XI diners, les quals ha pagades Bernat Dalgàs, jove meu, com a part en son comte en llibre quart del forment en cartes X

XI lliures
XV sous XI

Disabte, a XXXI de joliol

Deu Francesch Moragues, draper, que Bernat Dalgàs, jove meu, li lliurà comtans en llibre de caxa en cartes IIII, e foren per rebut de comte

IIII sous VI

Deu en Johan de Palos, de la vila d'Alcaniz, per hun translat dels capítols de la arendació de la cambra, aguí d'en Matheu de Thesperachs, notari, e pagà'ls Bernat Dalgàs

III sous VIII^o

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Dimarts, a III d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora primer de jolivol proppasat a-n Jacme Armengol, barber, de CCCLXXXV sous, los quals per ell lliure a la dona Quateryna Rodríguez, auent sesió del dit Armengol, que ajudà a rebre los diners a la dita dona Johan de Segòvia, sartre, stà al Born sots casa d'en Torró, e pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart de quaxa a cartes XI

XVIII^o lliures
V sous

Dimecres, a III d'agost

Deu Berthomeu d'Albiach de Casp, qui stà ab en [...] Girgós, ciutadà, los quals li acomaní que'ls me smerçàs en civada al camp de Tarragona cinquanta florins d'or e de pes. Los quals li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en comte de caxa en llibre quart XI

XXVII lliures
X sous

Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloga, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per la seguretad que per mi pose ab la nau de n'Anthoni Conill per a Venècia

L lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix dar per Anthoni de Patzi e Francesco Tosingui e foren per cambi de Jènova

CLXXXVI
lliures
XIII sous IIIII

Digous, a V d'agost

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per huna lletra de Çaragoça de don Johan de Mur
Ítem pagà per altra lletra de Johan de Manariello

I sou
I sou

Deg a-n Johan Mates, formenter, que donà de comtans per mi a Jachme Brondat

XII lliures

Disapte, a VII d'agost

Deg a-n Johan Mates, formenter, que donà comtans a Jaume Brondat, ídrí meu, los quals lo dit Jaume liurà a mi de present

V lliures
VII sous XI

Dilluns, a VIII^o d'agost

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Migo d'Aguilar, mercader, e foren per cambi de Bruges

CXXXXIII lliures
VI sous VIII

Deu la taula de la ciutat dar per mossèn Pere Johan Ferrer, cavaller, e foren per semblant cantitat li avia prestat

XVI lliures
X sous

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Miquel Ros e foren per nòliets que devien a-n Johan del Buch de què-m faz deutor al dit Buch

XIII lliures
XV sous

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Bertranet, hoste de correus, e foren per hun maz de lletres de Pisa rebutat ço sens recobrat

III sous

Ítem per hun maz de Jènova

III sous IIII

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu Piero Aytanti, que dix avie per aceptada primera de cambi de Jachobo Larga feta en Jènova a XVIII^o de joliol, promès pagar a la usança D florins, a raó de VIII^o sous II diners per florí, són per DCXXV a rebut de Gabriel Homedes, fan a comte

CCXXVIII^o
lliures
III sous III

Deu Johan de Manariello de Çaragoça, que·m tramés a pagar a·n Bernat Vidal, mercader, per primera de cambi sua feta en Çaragoça a III d'agost, per la qual li e a pagar a la husança D florins rebuts d'en Pedro Vidrier, ffan

CCLXXV
lliures

Dimecres, a XI d'agost

Deu Johan de Manariello de Çaragoça que li tramís a rebre per primera de cambi de Pere de Monrós feta en Barchelona la present jornada, per la qual li deu pagar a VIII jorns del mes de setembre primer vinent Francesch Canos, jove de dit Monrós, cent florins, fan rebuts de dit Pere de Mont-ros,

LV lliures

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a·n Bertranet, hoste de correus, per huna lletra de Jènova

III sous

Digous, a XII d'agost

Deu mossèn Francesch Formós, canonge, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per Domingo Pandetrigo

L lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Pere Toralles, mercader,

LVI lliures
XIII sous III

Deu madona Isabel, muller de n'Andreu d'Olivella, quòndam, que li tramí
huna quartera e mija de sexa a raó de XVI sous quartera

I lliura
III sous

Divendres, a XIII d'agost

Deu Johan de Manariello de Çaragoça que per lletra sua de [...] d'agost
doní a son frare Bertomeu de Manariello XXXXI florins, los quals per mi
li donà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart del forment, cartes
XIII

XXII lliures
XI sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura e
foren per cambi de Florença per Ruberto Alibrandi propi

CCLXXXV
lliures
XVI sous VIII

Disabte, a XIII d'agost

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi
e Francesco Tosingu e foren per cambi de Jènova

CCX lliures

Faz memòria que he pagat a mossèn Berthomeu Bolz, prevere benifziat
a Santa Maria de la Mar, aquella pensió que ere deguda en lo mes d'abril
proppasat a la marmesoria de madona Ysabel d'en Coromines, la qual
pagà Bernat Dalgàs, jove meu, al dit prevere, apar en llibre de la quaxa,
en cartes XIII

XXXII lliures
VII sous

Deu en Jacme Bonet, que per mi li dix dar la taula de la ciutat

C lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu Bernat Vidal, mercader, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per cambi de Çaragoça	CCLXXV lliures
Deu Jacme de Casafranqua, mercader, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,	D lliures
Deu Pere de Mont-ros, mercader, que per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, e forent a compliment de hun cambi de C florins li e donat per a Çaragoça	XIII lliures
Deu Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra de III agost dix dar a-n Berthomeu Marcet, mercader, XXXII florins e mig, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,	XVII lliures XVII sous VI
Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloga, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per la seguretat, pose per mi per Venècia sobre la nau de Anthoni Conill	L lliures
Deu Arnau Guitart, sastre, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per costures de què avem encara a comptar	XVIII lliures

+ Ihesus +

Dimarts, a XVII d'agost de 1434

77 Deu don Johan de Mur per pençió pagadora primer dia de joliol a·n Miguel Çabastida de çent tretze sous IIII, los quals per mi dix dar a·n Pere Jacme Sentjohan a mossèn Pere Rovira, prevere, procurador del dit Miguel Çabastida,

76 V lliures
XIII sous IIII

Dimecres, a XVIII d'agost

36 Deu en Guillem Domingo que per mi li dix dar la taula de la çiuat

74 XXV lliures
VIII sous

Deu en Johan de Manariello per huna primera de cambi sua feta en Çaragoça a VIII^o d'agost, per la qual remés pagar a mi matex M florins d'Aragó pagadors a la husança, rebuts de don Johan de Mur

77 DL lliures

Dilluns, a XXIII d'agost

81 Deu Alfonso de la Cavalleria, que per mi li dix dar la taula de la çiuat he foren per çertes mesions fetes en Jènova per huna seguretad de Gabriel de Monsospir, e són en comte del comú

74 VII lliures
VIII sous

Divendres, a XXVII d'agost

81 Deu en Johan Thomàs per huna primera de cambi feta en Jènova a XII d'agost d'en Gabriel Homedes promès a la husança pagar XXVII florins a raó de VIII^o sous, he són per semblant cantitat lo dit Thomàs de resta li hera deutor

XII lliures
III sous

+ Ihesus + 1434 +

Divendres, a XXVII d'agost

79	Deu Anthoni Castanyer del spital per huna segona letra de cambi sua feta en Palerm a XXVIII de juny, per la qual me tramés a pagar a-n Jacme de Casafrancha LXXXIII lliures VII sous VI a VIII jorns vista, he foren per la valor rebuts de n'Anthoni de Casafrancha	LXXXIII lliures VII sous VI
	27	

Disapte, a XXVIII d'agost

79	Deu a-n Berenguer Vendrell, cambiador, que-m dix dar per Lorenç Tequi e Ramon Manetli, foren per cambi de Venècia	CXVIII ^o lliures III sous I
	73	

81	Deu Johan d'Olivella per huna segona de cambi sua feta en Palerm a XXVIII de juny, que per aquella he promès d'ací a IIII mesos pagar a-n Jacme de Casaffranca CCLXXXIII lliures VI sous VIII, e fforen per LXXX onces, a raó de XIII sous II diners per VI terç, rebudes de n'Anthoni de Casaffranca 27 de aquesta cantitat faz deutor en llibre a Pere Johan de Sencliment per tant com són per comanda a ell feta, e lo dit Holivella com a jove seu los a presos	CCLXXXIII lliures VI sous VIII
	81	

Dilluns, a XXX d'agost

79	Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que-m dix dar per en Berthomeu Tàrrega	CX lliures
	78	

27	Deu en Jacme de Casafrancha, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,	CXVIII ^o lliures III sous I
	79	

+ Christus + MCCCCXXXIII

Dilluns, a XXX d'agost

71 Deu Johan Ventura per huna segona de cambi de Oddo Rau feta en Jènova a VI d'agost, promès a la usança pagar CCCC, són a raó de VIII^o sous florí, rebuts d'en Gabriel Homedes a comte en llibre de llanes

CLXXX
lliures

Dimecres, al primer de setembre

79 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que·m dix per Piero Hiantanti, foren per cambi de Jènova

CCXXVIII^o
lliures
42 III sous IIII

Divendres, a III de setembre

79 Deg a·n Berenguer Vendrell, cambiador, que dix per mi a·n Johan Font, draper, e foren per Arnau Çabrugada, com appar en son comte en lo quern de mesions que té en cartes II

V lliures
XVI sous IIII

72 Deu en Ferrer e Ramon Bertran, que per mi los dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador, e foren per en Pere Toralles

72
79

LVI lliures
XIII sous IIII

Disapte, a IIII de setembre

79 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que·m dix dar per Johan Ventura e foren per en Pere Toralles

72

CLIII lliures
XIII sous XI

72 Deuen en Ferrer e Ramon Bertran, que per mi los dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,

79

CLIII lliures
VI sous VIII

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Dimarts, a VII de setembre

27	Deu en Jacme de Casafrancha que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador, e foren per cambi de Sicília	LXXXIII lliures VII sous VI
	79	

Dimecres, a VIII de setembre

33	Deu madona Izabel, muller d'en Pere de Holivella, quòndam, que per fer-la portar de casa sua fins açí ab les aüdes, paguí per tot	VIII ^o sous III
----	---	----------------------------

Digous, a VIII^o de setembre

79	Deg a-n Berenguer Vendrell, cambiador, que per mi donà comtans a-n Pere Aloart, los quals me tornà la present jornada e rebé'ls per mi Arnau Çabrugada en son comte en lo quern de mesions, en cartes II, vint florins	XI lliures
----	--	------------

82	Deu hun fardell dins Perusa, rebuts de Pisa ab nau de Johan de Buch	
	<i>Primo</i> per nòlit	
	Ítem per descarregar e port a casa	III <diners>
	Ítem per lo jeneral spaxats per LXXXX ^o V florins de Florença rahonats a XV sous florí	
	Ítem al periatge a dit for e spaxament	XI sous VIII
	Ítem port a casa	VIII sous XI
	Suma	I lliura X diners

Divendres, a X de setembre

37	Deu en Johan Rotlan, stant en Barchelona, que li dix dar per mi en Berenguer Vendrell, cambiador,	79 IIII lliures
----	---	-----------------

+ Christus + MCCCCXXXIII +

- 74 Deu la taula de la ciutat, que-m dix dar per en Berthomeu Tàrrega e foren per cambi de Bruges 78 XXXVIII lliures
-

Disapte, a XI de setembre

- 37 Deu en Johan Rotlan, stant en Çaragoça, que per huna primera de cambi sua feta en Çaragoça a VII de setembre he promès a la usança pagar a n Nicolau Trencher CXXXVIII lliures IIII sous V, rebudes d'en Miquel Homedes 64
- 23 Port lo dit cambi a comte de Domingo Pandetrigo, per tant com lo comte del dit Rotlan se drece a ell CXXXVIII lliures IIII sous V

Dilluns, a XIII de setembre

- 27 Deu en Jacme de Casaffranca per dita me fféu donar-me per don Johan de Mur moneda de jaqueses CCLXVII lliures VIII sous III diners que, reduhits a raó de X sous VI per XI sous, fan a comte CCLXXX lliures III sous

Digous, a XVI de setembre

- 78 Deg a-n Berthomeu Tàrrega que per ell me liurà comtans Berthomeu Merçet, jove seu, los quals rebé Arnau Çabrugada, jove meu, en son comte en quèrn de mesions, en cartes III XVIII sous I

Disapte, a XVIII de setembre

- 79 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que-m dix per en Johan Thomàs e foren per cambi de Jènova 81 XII lliures III sous
-
- 25 Deg a n'Anthoni Sunyer, mandreter, que-m donà comtants, los quals rebé Arnau Çabrugada en son comte en quèrn de mesions, en cartes III I lliura XVIII sous IIII
-

+ Ihesus + 1434 +

Disapte, a XVIII de setembre

37 Deu en Johan del Buch, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,

79 XV lliures

Dimarts, a XXI de setembre

Deu en Johan de Manariello per huna primera de cambi sua ffeta en Çaragoça a XV de setembre, per la qual a la usança e promès pagar a n'Alfonso de la Cavalleria D florins, rebuts de misser Pedro de la Cavalleria

81 CCLXXV lliures

Dimecres, a XXII de setembre

64 Deu en Nicolau Trencher, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador, e foren per cambi de Çaragoça

79 CXXXVIII lliures III sous V

Digous, a XXIII de setembre

53 Deu en Jacme Baró, fllaquer, per XXI cafisos XVIII bares de fforment de Casp li vení, que rebé per lo leny d'en Johan Talarn, a raó de C sous cafís, paguant ell nòlit, descarregar, pilar, spaxament e tots càrrechs, exçeprat que li ffaç de ajuda per lo spaxament de Tortosa hun sou per cafís, però a córrer risch de altre tant fforment ffins a Salou, que munta

CVIII lliures XV sous

Ítem per lo spaxament de Tortosa, a raó de III sous XI diners per cafís, però rebut hun sou que li ffaç de ajuda en dit spaxament per cafís, restan II sous XI diners per cafís cascun

II lliures XIII sous XI

És-li degut, que pagà per mi nòlit de tres saques, a raó de mig florí per cafís, fan VIII sous III e per¹ descarregar, tirar a muntanya e pilar, I sou VIII és per tot

VIII^o sous XI

+ Christus + 1434 +

18 Deu en Matheu de Sora, que per ell doní a-n Bergés, hoste de correus, per hun correu propi me tramès de Tortosa en dos jorns dos florins, los quals li donà Arnau Çabrugada en son comte, en quèrn de mesions, en cartes III I lliura II sous

81 Deu mossèn Françí dez Valls, que per dita sua matexa me promès dar XX florins e ffloren que yo per ell doní en Çaragoça a hun porter de la senyora reyna per mesions de son cavall XI lliures

+ Divendres, a XXVIII de setembre

38 Deu en Johan del Buch, per II saques sexa de Casp, que són hun cafís IIII bares, spaxat de tots càrrechs, que a raó de CVIII^o sous cafís, VI lliures
Ítem per II saques que fa aturades dix lí'n fes comte VII sous II

Faç recort de huna saqua de dit fforment m'e aturada per a casa, que són XIIIII bares,

81 Deu Johan d'Andrea per huna primera de cambi de Francesco de Panchano feta en Çaragoça a XVIII de setembre, promès pagar migant octubre CXXXX florins, rebuts de don Johan de Mur a comte LXXVII lliures
77

LI Deu Johan Ventura per huna primera de cambi de Bosio de Jovani feta en Çaragoça a XVIII de setembre, promès a sa volentat pagar XXXX florins, rebuts de don Johan de Mur XXII lliures
77

79 Deu Berenguer Vendrell, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura e ffloren per cambi de Jènova CLXXX lliures
LI

+ Ihesus M'CCCCXXXIII +

Divendres, a XXIII de setembre

Deu en Miquel Ros per huna segona de cambi de Ruberto Alibrandi ffeta en Venècia a X de joliol, promès pagar a LX jorns feta CCI ducats X sous, rebuts del dit Ruberto que, a rahó de XV sous VI diners per ducat, fan a comte

CLVI lliures
III sous III

Disapte, a XXV de setembre

37 Deu en Johan del Buch, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,

79 L lliures

Dimarts, a XXVIII de setembre

Deu mossèn Ramiro de Funes per huna segona de cambi sua ffeta en Palerm a XV de joliol, he promès a la usança pagar a Piero Hitanti VIII onces, a raó de XIII sous II diners per VI c., rebuts de n'Anthoni de Çeptimo e Petro Gayetano, són a comte

XXVIII lliures
VI sous II

35 Van a comte del vicecañeller

42

42 Deu Piero Hitanti, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador, e foren per lo susdit cambi

79

XXVIII lliures
VI sous II

28 Deu en Ffrancesch Aloart, jove de casa, que li doní comtants, los quals li donà Arnau Çabrugada

I lliura
XIII sous

Digous, a XXX de setembre

29 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que-m dix dar per en Johan del Buch

37 LXV lliures

Disapte, a XXV de setembre

81 Deu en Alfonso de la Cavalleria, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cabiador,

79 CCLXXV
lliures

+ Christus + 1434 +

79 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que per mi li dix dar la
taula de la ciutat
74 LXXX lliures

79 Deu en Berenguer Vendrell, cambiador, que per mi li dix dar en
Johan Ventura
51 XXII lliures

Disapte, a VIII^o d'octubre

45 Deg a-n Johan Dezplà, cambiador, que dix per mi a-n Jacme Ffe-
liu, venedor de çivada, a comte d'Arnau Çaburgada en lo seu
qüern I lliura
II sous VI

Dimecres, a XIII d'hoctubre

Deu Johan Ventura, florentí, que li lliure primera e segona de
cambi per a Gènova, per la qual a la husança li pagà Gabriel Ho-
medes DCCL florins e són per atrestans yo son content ací del
dit Ventura, a raó de VIII sous X diners per florí, fan a comte CCCXXXI
lliures
V sous

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que ab voluntat sua pris
sobre Gabriel Homedes, stant a Jènova, hun cambi de DCCL
florins, a raó de VIII sous X diners, los quals pris de Johan Ven-
tura la present jornada, fan a comte CCCXXXI
lliures
V sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXIII +

Digous, a XIII d'hoctubre

Deg a·n Jacme Gerona, specier, que a donat al sènyer en Pere de Ciges, mon jendre, los quals pres a XX de desembre proppasat II brandons, pesaren X lliures VI onces, a raó de I sou III diners, fan XIII sous

Ítem per medecines prenguí per a mi en lo mes de agost pus proppasat, que segons son comte montat XV sous

Ítem que an muntat les medecines a lliurat per a madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, VIII sous

Disabte, a XVI d'hoctubre

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per Johan d'Andrea, florentí, e foren per cambi de Çaragoça LXXVII lliures

Dilluns, a XVIII d'hoctubre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora derer de joliol proppasat als frares agostins d'Agualada, paguí a fra Thomàs Girbal, procurador del dit monestir, los quals li pagà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en son comte de caxa llibre quart, XV III lliures XI sous I

Dimarts, a XVIII^o d'hoctubre

Deu Johan Ventura per huna primera de cambi de Anthonio de Salvestro ffeta a Florença a XXVII d'agost, promès a LX jorns ffeta pagar CC florins e foren per la valor, rebuts d'en Johan Sparter que, a raó de XIII sous X diners, fan a comte CXXXVIII lliures VI sous VIII

+ Christus +

Deuen en Llorenz Tequi e Ramon Manetli per huna primera de cambi de Bernardo de Guthani ffeta en Fflorença a II de setembre, promès a LXV jorns ffeta pagar D florins e foren per la valor, rebuts de Johan Sparter que, a raó de XIII sous X, a comte

CCCCXXXV
lliures
XVI sous VIII

Deuen més per huna altra primera de cambi de Berthomeu de Llucha e companyí, ffeta en Florença a VI de setembre, promès pagar a LX jorns feta CCL florins e foren per la valor, rebuts de Johan Sparter que, a raó de XIII sous, fan a comte

CLXXV
lliures

Deu mossèn Martín Çerda per huna primera de cambi de primer de setembre de Florença feta per ell matex, li donà per mi en Johan Sparter CLXXXX^oV florins V sous III diners e fforen per CCL florins d'Aragó a comte

CXXXVII
florins
X sous

Deu en Climent dez Valls que per ell dix per mi en Pere Jacme Sentjohan, cambiador, a-n Steve Çatorra, çitadà,

XI lliures

terça Deu en Johan Ventura que li dony primera e segona per Venècia, per la qual a LX jorns feta pagà en Francescho Castello a Còsimo e Lorenço de Mèdici D ducats que, a raó de XIII sous X diners, fan

CCCLXX
lliures
XVI sous VIII

Deg a-n Johan Ventura per una erra de una terça de cambi de Venècia de Còsimo e Lorenço de Mèdici l de XXIII d'abril, per la qual me pagà D ducats, a raó de XV sous V diners, e no'ls devia pagar que Antony de Paci e Francisco Tosingui la'n pagaren, que munta

CCCLXXXV
lliures
VIII sous III

Deg a-n Johan Sparter, que stà en Pisa, per XXII maços de V canes que se n'agué net XXXXVI lliures III sous de què li e escrit que·m meta a comte LXVII florins de Florença

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXIII +

Dimecres, a XX d'hoctubre

Deg a·n Jacme Baró, flaquer, que per ell me lliurà Françoy Noger, flaquer, los quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en llibre quart de caixa en cartes XV

XXX lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Jacme Baró, flaquer, e foren per forment li veny spachat de Tortosa

LV lliures
VIII^o sous
VI

Deu la taula de la ciutat que·m dix Johan Ventura, florentí,

CCC lliures

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell fiu comte a Domingo Pandetrigo, e foren per la imposició dels nòlits del viage de Pisà Talamo, com apar per lletra de dit Pandetrigo de X de setembre

IIII lliures
XV sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II flaçades cardades li e compra-des d'en Gaspar Coloma, flaçader, les quals són per a don Johan de Llu-na, senyor de Llugua, an costat de prima VI lliures, les quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de la quaxa, en cartes XV

VI lliures

Ítem imposició, a raó de II diners per lliura,

I sou

Ítem per canemaz li met en comte per serpellera, lo qual he pagat a ma dona

I sou VI

Deu Johan Girau, speçier de Çaragoça, que per lletra sua sens canalar rebuda a XVIII de hoctubre dix li compràs I càrega de çucre de huna cuyta, lo qual lo present li comprí per mans de Pere Queralt, corredor d'en Febre, botiguer, ço és XXXVIII ^o pans de dit sucre, pesaren encamarat de pastera e capells XIII robes XXI llibres càrrega de pastera e capells II robes XII lliures VIII ^o onces. Resta a pagament XI robes VIII lliures III onces, qui a raó de XXVIII ^o lliures X sous la càrega monten	XXVII lliures XV sous
Ítem port del pes a casa	VIII ^o <diners>
Ítem paguí als pesadors	VII <diners>
Ítem per II quaxes per stibar dit sucre	XIII sous VI
Ítem per XV lliures cotó per stibar dit sucre a raó de I sou III <diners> lliura	I lliura
Ítem sperols e tronyelles per lligar dites caxas	X <diners>
Ítem per spachar dit sucre a la lleuda	XVIII ^o sous VIII ^o diners
Ítem per spachar al jeneral e ayuda per caxes	V sous I
Ítem més li tramís a XXVIII del dit mes en comanda de Ximeno de Ceruch la meytat de huna vexiga de almesch, la qual comprí de Johan del Buch, patró de nau, costà tota LXX sous és la meytat	I lliura XV sous
Ítem per corredures del dit sucre	II sous
Suma major monta dit sucre e almesch spachat de Barchelona com dalt se mostre, de la qual cantitat li faz comte en llibre major en cartes	XXXII lliures XIII sous VI
Dita roba li tramís per en Bernat Vidal, traginer, per mà d'en Vilarodona, hoste de tragines, a XXVIII d'hoctubre	

+ Ihesus + MCCCCXXXIII +

Deu l'onrat en Johan Fexes, mercader de Çaragoça, que per sa comisió li e comprades les robes segents, les quals vol per la botiga de Berenguer Fexes nebot seu les quals he comprades de Berthomeu Senjust, botiger, segons se seguex:

<i>Primo</i> mitja roba de timiama, a raó de VII diners lliura	VII sous VII
Ítem fideus, I quintal III florins	II lliures III sous
Ítem pinyons II quintals, comprats de la muller d'en Cardona, patró de nau, a raó de XXXVII sous quintal	III lliures XIII sous
Ítem sèmola, I roba ab l'aluda	VIII ^o sous VI
Ítem avellanes, I roba a raó de VII diners malla la lliura	XVI sous III
Ítem ros de bóta de Calabria, I quintal a raó de X florins la càrrega	I lliura XVI sous VIII
Ítem vidriol romà, XIII lliures a raó d'I sou la lliura	XIII sous
Ítem fustet, I roba a raó de II diners lliura	III sous III
Ítem cera blanca hobrada, L robas III onces de II sous II <diners> la lliura	V lliures VIII ^o sous
Canella, VI lliures a raó de III sous X <diners> lliura	I lliura VIII ^o sous
Girofle, VI lliures a raó de VIII ^o sous II <diners> lliura	II lliures XV sous
Gruell de canella, X llibres a raó de III sous la lliura	I lliura X sous
Gruell de màstech, VI lliures a raó de III sous	I lliura III sous
Gruell de mirra, VI lliures a raó de II sous	XII sous
Mirra, III lliures a raó de III sous	XVI sous
Màstech, III lliures a raó de VIII sous	I lliura XII sous
Galbanum, III lliures a raó de VI sous	I lliura III sous
Benguy, I lliura	I lliura II sous
Agarich, II lliures a raó de III sous	VIII sous
Angelot, II lliures a raó de III sous	VIII sous
Roses seques, III lliures a raó de I sou x	V sous VI
Ayga roses, I roba VI lliures a raó de VIII ^o diners lliura, per lo barall VIII ^o sous	I lliura XVIII ^o sous
Orpiment, I lliura	X sous
Llegua, I lliura	III sous VI
Suma de plana	XXXII lliures XIII sous III

Pols d'orpiment, III lliures a raó de [...] sous lliura	VIII ^o sous
Gales menudes, I roba a raó de VI diners lliura	XXVIII sous
Sal armoníach, IIII lliures I onza a raó de IIII sous VI	XVIII sous IIII
Cantàrides, I onza a raó de [...] sous, comprí del specié del Papa	VI sous IIII
Momia, X lliures I onza a raó de IIII sous VI diners la lliura	II lliures V sous IIII
Coto de venda, XXXI lliures e mija onza a raó de II sous II, monte ab les aludes, pagà'l Bernat	III lliures VIII ^o sous III
Goma aràbica, XIII lliures a raó de I sou VI	XVIII sous VI
Caxa fistola, X lliures a raó de III sous	I lliura X sous
Alum de ploma, VI lliures a raó de III sous VI	I lliura X sous
Çucre cordellat, II lliures VIII a raó de II sous II	VIII sous II
V lliures gingebrada, a raó de 2 sous	XI sous VIII
Ametlles confites, XV lliures a raó de I sou lliura	I lliura V sous
Pinyons confits, V lliures a raó de I sou VIII <diners> lliura	VIII sous IIII
Ítem per X capses de dits confits	VIII sous I
Ítem mes paguí a-n Senjust perhuna mercapà on anà lo alum de ploma e diversos saquets on anaren dites drogues, per tot	VI sous
Ítem per huna caxa en què metí la sera hobra III sous VI e per I lliura VI onces cotó II sous per tot	V sous VI
Ítem per II sàrries e cordes per stibar e lligar les coses damunt dites, per tot	IIII sous VIII
Ítem per port de dites drogues e fideus a casa nostra VIII diners e per port a mar de II caratells e la sera, per tot	III sous
Ítem per spachament al general de dites coses e per periage	VI sous VIII
Ítem per la lleuda de de ço que los tocave dret	II sous VIII
Ítem als pesadors del pes de rey	V <diners>
Ítem per una cove hon stibí lo barall de la aygaros	I sou
Ítem per fonar les carratelles de pinyons e fideus	VI <diners>
Ítem per les dites carretelles 16·9·1	VIII ^o sous
Suma de plana XVI lliures VIII sous I	
Suma tot de què le'n faz deutor en llibre major	XXXXVIII ^o lliures I sou V

+ Ihesus + MCCCCXXXVIII +

Digous, a XXII d'hoctubre

Deu en Pere de Çiges, mon gendre, que la present jornada li quite hun violari que faye a na Alionor de Gave, muller d'en Francesch Ferrer de Dorrells, que ere de principal XXIII lliures II sous. E més per huna pensió que fou a terme a XXXI de jener de mil CCCCXXX quatre, III lliures VI sous, de prorata de XXXI de jener fins la present jorna<da> són VIII mesos XXII jorns, II lliures VII sous X. Munta tot XXVIII lliures XV sous X diners, les quals dix per a mi en Pere Jacme Senjohan, cambiador, a la dita n'Alionor e féu-ne difinició en poder d'en Pere Ponzgem, notari,

XXVIII lliures
XV sous X

Ítem més que paguí al dit Ponzgem, notari, per la difinició del dit violari

V sous VI

Paguí a Bertranet, hoste de correus, per II maços de lletres de Pisa de què n'a pagat Bernat Dalgàs, rebutut ço que se n'és recobrat,

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a-n Johan Queralt, comissari, e foren per sucre li comprí per a-n Johan Girau, speçier de Çaragoça, apar en son comte atraà en lo present en cartes XLII

XXVII lliures
XV sous

Deu en Pere de Ciges per VII quarteras d'ordi, a raó de VIII sous VI diners, que li comprí per a senbrar a la tore, fan

II lliures
XVIII sous VI

Deu més que paguí a-n Pere les Guaytes per IIII quarteres d'ordi que trameten a la torre per senbrar

I lliura
IIII sous IIII

Dimecres, a XXVII d'hoctubre

Deu lo sènyer en Johan de Manariello de Çaragoça que per ma lletra de cambi feta la present jornada li deu pagar a la husança don Johan Fexes de Çaragoça LXXXVIII^o lliures II sous V, e són per XXXXVIII^o lliures I sou V diners an muntat robes jo e trameses al dit Fexes

XXXXVIII^o
lliures
I sou V

Més que per altra lletra de cambi mia feta la present jornada li deu pagar a la husança Johan Girau, specier de Çaragoça, LVIII^o florins e mig, e són per XXXII lliures XIII sous VI yo e pagades ací per huna càrega de çucre yo e comprada per al dit Girau

XXXII lliures
XIII sous VI

Digous, a XXVIII d'hoctubre

Paguí yo matex al correu qui-m portà huna lletra de Çaragoça de Johan de Manariello

I sou

Deg a-n Berthomeu Senjust, botiguer, per sertes drogues e preses de la sua botiga per a-n Johan Fexes de Çaragoça, les quals an muntat segons comte me na donà

XXVII lliures

Divendres, a XXVIII^o d'hoctubre

Deu en Jacme de Casaffrancha, que per mi li dix dar la taula de la ciutat

CCC lliures

És-li degut per CLXX modins de sal, los quals en Hiviça fféu lliurar per mi a la nau d'en Bonanat Conill, que arrao de XXVI lliures lo modí fan a comte

CCXXI lliures

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Disapte, a XXX de ochtobre

Deu Anthoni de Paci, Ffrancesco Thosindi, que m'açeptaren segona de cambi de Andrea de Paci ffeta en Fflorencia a XVIII d'ochtobre, per la qual promès pagar a LX jorns ffeta CCC florins, a raó de XIII sous X diners malla, rebuts de Johan Sparter, fan a comte

CCVIII lliures
II sous VI

Deu Johan Carreres, notari, que li fiu lliurar comtans a Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart de caxa en cartes XVI

II lliures
III sous

Pagà Bernat Dalgàs per huna lletra de Pisa a comte de caxa, XVI

III sous

Deu en Johan de Manariello que, per primera e segona de cambi de mossèn Jacme Jener ffetes la present jornada, li tramís arrebte a II jorns vistes d'en Pere Vidrer, LI florins VI sous jaquesos e fforen per mossèn Remiro de Ffun

XXVIII lliures
VI sous II

Dimarts, a II de noembre

Deu en Pere d'Altello, mercader, que m'açeptà segona de cambi de Jacme de Casasaga feta en Venècia a XVIII de setembre, per la qual promès pagar a XC^o jorns feta CLXXXVI ducats hun terz, a raó de XV sous III diners per ducat, rebuts de Ruberto Alibrandi, fan

CXXXXII
lliures
I sou VII

Digous, a IIII de noembre

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a-n Johan Pug, parayre, e fforen per en Bernat Rosell, collidor de la lleuda de Coplliure, e són per CCC saques de llana que tramís a Pisa per nau de Johan del Buch. Tench-ne albarà de mà sua

XX lliures

Deu en Anthoni Conill, patró de nau de Sant Feliu, que per sa lletra feta en Tortosa a [...] dix donàs per ell a n'Anthoni Rog, *olim* patró de nau,

XV lliures

Deu en Miquel Ros, que per ell diguí dar a n'Antony de Paci e Francisco Tosingui a V de dehembre
Són en conte d'en Loys Servent y de Pere Guillem des Prats, en llibre major segon, en cartes LV

CCCCL lliures

Disabte, a VI de noembre

Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, que la present jornada paguí a-n Verge, hoste de correus, per hun maz de butlles sues me portà de Florença e pagàl Bernat Dalgàs, jove meu, llibre de caixa

XI sous

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Dilluns, a VIII de noembre

Lo present jorn convenguí a la cort del veguer a n'Anthoni Holiver, ballester qui stà fora lo portal de la Boqueria, lo qual me a assegurat ab scriptura de terz aquelles XI lliures XVI sous VI diners que-m deu, les quals me deu pagar la meytat a Nadal e la resta a Carnestoltes primers vinents

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tagui e Ramon Manelli e són per major cantitat que deuen,

CC lliures

Deu Johan Ventura, florentí, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e for que los li prestí

CC lliures

Deu mossèn Berthomeu de Palau, cavaller procurador de la cameraria de Çaragoça, que paguí a madona Susanna, muller d'en Nicolau Pujalt, quòndam, mercader ciutadà de Barchelona, axí com a tenint e poseyent los béns de dit son maryt per son dot e spoli e usufructuària, e són per huna pensió cascun rehep sobre la dita cameraria a VIII de setembre de XXVIII^o lliures VIII sous. Les quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

XXVIII^o
lliures
VIII sous

Dimarts, a VIII^o de noembre

Paguí per hun maz de lletres de don Johan de Mur a·n Verges

II sous

Ítem paguí per huna lletra d'en Johan de Manariello, pagà'ls Bernat Dalgàs,

I sou

+ Christus + MCCCCXXXIII +

Dimecres, a X de noembre

Deu en Pere Jacme Sentjohan, que-m dix dar per Llorenç Tequi e Ramon Manetli, són per major cantitat	LXX lliures XVI sous VIII
--	------------------------------

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a n'Anthoni Llorenç a XVI de octubre de CCLXXXX ^o III sous VIII diners li dix dar per mi en Berenguer Vendrell, cambiador,	XIII lliures XIII sous VIII
--	--------------------------------

Ítem més per huna altra pensió pagadora a-n Ramon Sampsó a VIII de juliol proppassat de M ^o XXVI sous III diners li dix dar per mi la taula de la çitutat	LI lliures VI sous III
--	---------------------------

Deu en March Johan L florins que li prestí, los quals per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,	XXVII lliures X sous
---	-------------------------

Deu en Johan Carreres, notari, que per mi li dix dar la taula de la çitutat	XXV lliures
---	-------------

Digous, a XI de noembre

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que per ell me lliurà Francoy Noguès, flaquer, los quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart de caxa, en cartes XVII	XXV lliures VIII ^o sous I
--	---

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Divendres, a XII de noembre

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Tortosa

I sou

Deg a Françí Spital, patró de nau de San Feliu, que lliurà comtans a Bernat Dalgàs, jove meu, XXIII florins, d'on ço és entre florins de Florença e jenovins e florins de cambra, XXIII peces. E són que li deg fer exàrcia de cànem li deg a comte de caixa, en cartes XXIII

XXIII ducats

52 Deu en Johan Font, draper, que dix avie per azeptada primera de cambi de Guillem Canovelles, draper de Perpenyà, feta a Perpenyà a III del present, promès pagar a X jorns vista CCC croats de Perpenyà. E són per semblant cantitat lo dit Canovelles avie rebudes per mi per la primera miga paga de mag de la capellania de Ceret de l'any M^cCCCXXX quatre.

XXIII lliures
XV sous

Disapte, a XIII de noembre

71 Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador de la cameraria de Çaragoça, que paguí a mossèn Salvador Abadal, prevere, per madona d'en Pere Boschà e són per huna pensió que caschun any reb sobre la dita cameraria, de X lliures XIII sous VI, los quals per mi li dix dar a-n Pere Jacme Sentjohan, cambiador,

X lliures
XIII sous VI

Dimarts, a XVI de nohembre

Deu en Johan de Manariello que per letra de cambi sua feta a X de nohembre promís pagar a Gabriell Miró a la husança Mⁱ florins rebuts d'en Miquel Homedes, fan

DL lliures

74	Deu la taulla de la ciutat que mi dix en Lorenz Tequi e Remon Manelli 73	CCIII lliures
76	Deu en Pere Jachme Santjohan, que-m dix dar per en Lorenz Tequi y en Remon Manelli 73	XXXXVII lliures
	Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per primera de cambi sua feta en Tortosa a X de noembre, promís pagar a la husança a-n Martí Solzina LV lliures, rebuts d'en 69	LV lliures
42	Deg a-n Johan Font, draper, que li pris de la sua botigua II canes II palms de draps de diestre vert, lo qual fou per a ma filla Ach-nès, muller d'en Pere de Çiges, que a raó de XXV sous cana mon-ten 39	II lliures XVI sous III

Dimecres, a XVII de noembre

73	Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que m'acceptaren primera de cambi de Govani Quaratessi e Jacopo Villani, feta en Florença a XIII d'hoctubre, promès pagar a LXVI jorns feta CC florins a XIII sous XI, rebuts de Johan Sparter, fan a comte	CXXXVIII ^o lliures III sous III
73	Més deuen per altra primera de cambi que m'acceptaren feta a Florença a XIII d'hoctubre de Berthomeu de Lluchà, promès pagar a LX jorns feta CCX florins, a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, fan a comte	CXXXVII lliures

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

- 50 Deuen Anthoni de Patzi e Francesco Thosingui, que m'acceptaren primera de cambi de Felipo de Anthonio e Nicoló de Blaxio, prometeren pagar a la husança C florins, a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, feta a Florença a XVI d'octubre LXX lliures
-
- 42 Deu Pyero Aytanti, que m'acceptà primera de cambi de Bonse-nyor d'Andrea feta en Florença a XX d'octubre, promès pagar a LX jorns feta CCC florins, a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, fan a comte CCX lliures
-
- Paguí a-n Verges, hoste de correus, per hun maz de lletres de Pisa, rebatuts IIII sous n'e recobrats e a'ls pagat Bernat Dalgàs IIII sous
-
- 84 Deu Johan Ventura, mercader florentí, que dix avie per acceptada primera de cambi de Benedeto degli Alberti, feta a Florencia a XX d'octubre, promès pagar a LX jorns feta CCC florins a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, fan a comte CCX lliures
- Ítem més deu que dix avie per acceptada altra primera de cambi de dit Benedeto degli Alberti feta a Florença a XXI d'octubre, promès pagar a LX jorns feta CC florins, a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, fan a comte CXXXX lliures

- 44 Deg a-n Berthomeu d'Albiach, que·m consich sus lo llaüt de n'Anthoni Tarragó de Tarragona, C quarteres de civada, mesura de Taragona, que·m diu an costat spachades de Tarragona e carregades dins lo dit llaüt
-

Disabte, a XX de noembre

- 84 Deg a la taula de la ciutat, que·m lleví comptans e foren per a donar a-n Pere de Ciges, mon jendre, L lliures
-

- 39 Deu en Pere de Ciges, mon gendre, que li tramís comtans per Bernat Dalgàs, jove meu, los quals li lliurà en casa sua L lliures
-

- 33 Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, mestre de senyes, los quals per ella paguí a-n Pere Ponz, notari de Barchelona, e foren per la mitja paga del primer any de l'alberch que la dita li a llogat, lo qual començà a comptar a XVIII de noembre e pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caixa en cartes XVIII III lliures
XV sous
-

- 82 Deu Pere Guaytes, formenter, que per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador, LXVI lliures
76
-

Dimenge, a XXI de noembre

- Paguí per hun maz de lletres de Pisa e pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, a comte de caixa IIII^o sous

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Dilluns, a XXII de noembre

Deu Francesch Aloart, scrivà de nau d'en Johan del Buch, qui vuy és a Mallorca, que lo present jorn li tramís per lo balener de Nicolau Cardona en comanda de Jacme Hortolà, mariner, hun fangot en què a XXXVIII^o maços de vels de Pisa, que

28

Ítem per spachament al jeneral, per XC^o

florins, a raó de XVI sous florí, XIII sous

Ítem al periage, comtant XV sous florí, VIII sous

Per tot

I lliura
II sous I

Deu lo llenyam de la nau d'en Johan del Buch, que paguí per lloguer de la botiga en què stà an Guillem Torra, ço és per la entrada del mig any pagador a XVIII de noembre pus proppasat, los quals de voluntat sua volch fosen donats a-n Pere Holiver, carniçer, sogre seu, e lo dit Oliver volch de voluntat sua sien donats a Elena, esclava de dit Guillem Torre. E pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caxa en cartes

XVIII^o

Tench-ne albarà de mà dels dits

X

I lliura X sous

Deu Domingo Pandetrigo, que per sa lletra closa feta en Tortosa a XVI del present mes, diguí pagar a mossèn Francesch Formós C lliures, dix són per semblant cantitat ell a

rebut en Tortosa de Miquel Ponz, collidor de la lleuda,

23

C lliures

Dimarts, a XXIII de noembre

Deu Johan del Buch, patró de nau, que li fiu portar a casa mig cafís de forment, mesura de Tortosa, per ab totes mesions per

II lliures
X sous

Dimecres, a XXIII de noembre

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura,
florentí, CCCLIII
lliures
V sous

Deu Gabriel Miró, botiguer, que per

Divendres, a XXVI de noembre

Deu en Gabriel Miró, botiguer, que per mi li dix dar Berenguer Venrell,
cambiador, e foren per cambi de Çaragoça DL lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que per mi li dix dar la taula de la
ciutat CC lliures

Deu madona Isabel, muller de Pere d'Olivella, quòndam, que li lliurà II
quarteras sexa de Monnegre, a raó de XVI sous II diners quartera, I lliura
XIII sous

Disabte, a XXVII de noembre

Deu Martí Solzina, formenter, que per mi li dix dar Pere Jacme Senjo-
han, cambiador, e foren per cambi de Tortosa LV lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Jacme Bonet,
mercader, L lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Dimecres, a I de dehembre

Deu en Jacme Baró, flaquer, stà alls Holles Blanchs, que lo present jorn li fiu venda de X caffisos de candralosa, la qual és és ja carregada sus la barqua d'en [...] Vilaur e aquella li e consich, la qual ve a son risch de Tortosa ençà, que a raó de CXVIII sous caffís spachada de Tortosa, monten

LVIII^o lliures

Deu en Johan Vila, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Thomàs Vila, patró de nau, feta en Tortosa a XXVI de noembre, per la qual a la husança promès pagar XXV lliures X sous. E són per la valor de V caffisos de sexa mia li a venuda Domingo Pandetrigo en Tortosa

XXV lliures
X sous

Digous, a II de dehembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per comisió sua diguí pagar a mossèn Martin Vera DCL florins

CCCLVII
lliures
X sous

Deu lo damuntdit mossèn Martin de Vera, que lo present jorn li lliure huna lletra closa per a Johan Sparter, stant a Pisa, per la qual li deu pagar CCCCLXXXV florins de cambra, los quals li rahon a raó de XIII sous VIII^o diners per florí, fan a comte

CCCLVII
lliures
XIII sous VIII^o

Deg-li, que m lliurà comtans

III sous VIII^o

Deu Pere Guaytes, formenter, que-m dix dar per lletra closa de Domingo Pandetrigo feta en Tortosa a XXVIII de noembre

VII lliures
III sous I

Deu Françoy Noguera, forner, que lo present jorn li fiu venda de V cafisos de candralosa, la qual li e consich sus la barqua d'Anthoni Ferrer, ve a son risch de Tortosa ençà, a raó de CXVIII sous cafis spachat de Tortosa, monta
Fonch junta la barqua a XX de dehembre

XXVIII^o lliures
X sous

Deg a-n Pere Guillem dez Prats, que li comprí per mans d'en Pere Queralt e [...]¹ Socarrats, corredors, de una part XXXXIII dotzens VII pells d'anyines blanques, e d'altra part XXII dotzenes X pells d'anyines negres, que comtant les negres a raó de II per I^a tornen a pagament XI dotzenes V pells. Són per totes a número de paga LV dotzens de què n'abat per tares VI pells. Són a pagament LIIII dotzens VI pells, a raó de XII sous la dotzena, monten

XXXII lliures
III sous

Deu Mateu de Sora, jove de casa, scrivà de nau d'en Bonanat Conill, que li e acomanat les susdites anyines per lo viage de Jènova, de les quals he fet VIII costals, que han costat de prima com dal se mostre

XXXII lliures
XIIII sous

Ítem més per corredures

Ítem més per jeneral e periage

VIII^o sous VIII

Ítem per XVII tronyelles, per lligar dites coses,

III sous VI

Ítem port a mar per recollir

III sous

+ Ihesus +

Divendres, a III de desembre 1434 +

Deuen CLXX modins de sal que he carregats a Yviça sus la nau de Bonanat Conill per Jènova, que per les quals me dix Johan Ventura en la taula de la ciutat e foren per hun cambi de CCCL florins n'e pres lo dit patró per Jènova

CVIII lliures
VI sous VIII

Deu mossèn Berthomeu de Palou, cavaller procurador de la cameraria de Çaragoça, per huna pensió pagadora a-n Thomàs de Ragadell, Francesch Toralles, mossèn Manuel Navarro e madona Ysabel, muller d'en Guillem de Fenollet, los quals per mi los dix dar la taula de la ciutat

XXXXV lliures
XVIII sous
VIII^o

Deu Jacme Bonet, mercader, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

L lliures

75 Deu Guillem des Prats, que per ell diguí dar a-n Berenguer Martí, mercader, e per mi los li dix Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXXII lliures

Deu Marthin de Sora, scrivà de nau d'en Bonanat Conill, que per huna bóta de vi vermell de la torre d'en Ciges, eren III somades, a raó de X sous somada,

III sous

Ítem per port de la torre fins a mar

V sous VI

Ítem imposició

V sous

Més per I^a bóta de vin cuyt, són III somades, que, a raó de I lliura X sous la somada,

VI lliures

Ítem port a mar

V sous VI

Ítem imposició

XII sous VI

Deu més lo dit Matheu de Sora per VII quintals de figa en XXVIII quarterols, la qual li rahon a raó de XII sous quintal

IIII lliures
IIII sous

Ítem mes per spachament de dita figa

X sous VIII^o

Monten les mesions a pagat Bernat Dalgàs, jove meu, I lliura VIII^o sous III a comte de caixa, XX

Disabte, IIII de desembre

Pagà Bernat Dalgàs per huna lletra de Jènova en comte da caixa en cartes XX

III sous

Deu Anthoni de Patzi e Francesco Thosingui, que per los dix dar Valentí Gibert

CCL lliures

Dilluns, a VI de dehembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XXXI de jolliol als administradors del baci dels pobres vergonyants de Santa Maria de la Mar, de VIII lliures XVII sous X, los quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en comte de caxa, en llibre quart en cartes XX

VIII lliures
XVII sous X

Dimarts, a VII de desembre

Paguí yo mateix a Bertranet, oste de correus, per huna lletra portà de Tortosa ab mostra de forment

I sou VI

Deu en Pere de Ciges, mon gendre, per IIII quintals de avena li comprà Bernat Dalgàs, jove meu, d'en Johan Bertran, civader, a raó de VIII sous IIII diners quintal, a comte de caxa en cartes XXI

I lliura
XIII sous IIII

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

Deu Francesch Despug, formenter, que lo present jorn li fiu venda de X cafisos de candralosa la que li consich sus lo leny de n'Anthoni Merçer ve a son risch de Tortosa ençà, que, a raó de CXV sous spachat de Tortosa, monten

Rebut lo dit forment a III de jener 1435

LVII lliures
X sous

Deu en Maçia Català per huna primera lletra de cambi d'en Miquel Berande feta en Çaragoça de Aragó a XXX de noembre, promès a la husança pagar XXXX florins rebuts d'en Pere Vidrier de rahó d'en Gabriel Jener

XXII lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadoras la huna a XXI de janer de LI lliures XI sous III diners y la altra a XXVI de març de XVII lliures X sous a mossèn Guillem de Santcliment per los hereus d'en Pere de Casaldàguilla, los qualls li diguí en la taulla de la ciutat

LXVIII lliures
I sou III

Digous, a VIII^o de dehembre

Deu don Johan de Mur que per comisió sua feta en Çaragoça a XXV de nohembre dony a-n Johan Locano quant se n'yrà a Mallorca XV florins, fan

VIII lliures V

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Johan Vila, mercader, e foren per cambi de Tortosa

XXV lliures
X sous

+ Christus + MCCCCXXXIII +

Divendres, a X de dehembre

- 50 Deuen Anthoni de Paçi e Francesco Tosingui per huna primera lletra de cambi de Andra de Paçi e companyia ffeta en Fflorencia a XXV de octubre, promès pagar per tot dehembre CCC florins, rebuts de Johan Sparter, que a rahó de XIII sous florí, a comte
CCXII lliures
- 50 E més per huna altra segona lletra de cambi de dit Andrea de Paçi e companyia, ffeta en Fflorencia a XXX de octubre, prometeren pagar a LXV jorns feta CC florins, rebuts de Johan Sparter que, arrahó de XIII sous florí, a comte
CXXXX lliures
-
- 23 Deu en Domingo Pandetrigo per huna primera lletra de cambi d'en Guillem Domingo li tramís la present jornada arrebte de Steve Castelló VIII lliures VIII diners, les quals vistà la present lletra de cambi a acobrar
VIII lliures VIII
- E més per huna altra primera de cambi de dit Guillem Domingo li tramís la present jornada, per la qual a rebre, vista la present d'en Miquel Sanç, patró de barcha,
VIII lliures
XII sous
-

Disapte, a XI de dehembre

- 69 Deu en Martí Solzina per huna primera lletra de cambi de Francescho Climent ffeta en Çaragoça d'Aragó a II de dehembre, promès a la usança pagar L florins, rebuts d'en Pere Vidrier, de rahó d'en Gabriel Jener, a comte
XXVII lliures
X sous

Dilluns, a XIII de dehembre

+ Ihesus + MCCCCXXXIII

77 Deu don Johan de Mur per pensió pagadora als administradors del baçí de Santa Maria de Pi a XXXI de joliol, paguí de comtans a·n Miquel Valentí e Francesch Colomer, notaris, e lliurà'ls-los Bernat Dalgàs, en comte de quaxa en cartes XXI III lliures VIII sous X

72 Deu en Pere Toralles, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Johan Sparter, feta a Pisa a XII de noembre, promès pagar a LX jorns feta CL florins, a raó de XIII sous per florí, rebuts de Johan Sparter, fan a comte CV lliures

Deu Berenguer Ven

Dimarts, a XIII de desembre

Deg a·n Berenguer, cambiador, que per mi dix a·n Francesch Formós e foren per Domingo Pandetrigo C lliures

Dimecres, a XV de desembre

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli e foren per cambi de Pisa CXXXVI lliures

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a XXVIII^o de dehembre proppasat a mossèn Pere de Bellver, prevere hobtenent lo benifet de Sant Honorat e de Santa Caterina, los quals doní a·n Pere Lleyda, argenter, avent cesió del dit mossèn Pere de Bellver, los quals per mi li dix dar Johan Desplà, cambiador, XX lliures

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Macià Català, mercader, e foren per cambi de Çaragoça me fonch remès, lo qual és de Gabriel Jener, XXII lliures

Deg a·n Johan Dezplà, que dix dar per mi a·n Johan Loys de Gualbes per mossèn Beltran Coscó e van a compte de don Johan de Mur III lliures
XVII sous

Digous, a XVI de desembre

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador, L lliures

Deg a·n Pere de Mont-ros que lo present jorn me lliurà [...] quarteres de malvesia, los quals entraren en mija bóta tramís a·n Johan de Manariello e en I^a quarterola que tramet a n'Anthonio d'Aldovera, notari de Çaragoça, que a raó de [...] VIII^o lliures
XV sous

Ítem per los fusts de la dita mija bóta e quarterola per abduys I lliura
VI sous

Suma XI lliures I sou

Divendres, a XVII de dehembre

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per II maços de letres de Pisa, en comte de caixa XXI XI sous

Deu en Pere Guillem dez Prats, que per ell lliure a son procurador Francesch Riera e són per rebuda de aquelles anyines li comprí a II del present mes, los quals per mi li pagà Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caixa, XXII XIII sous

+ Ihesus + M^cCCCCXXXIII

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per ell, ho per sa lletra feta en Çaragoça VIII^o de desembre, diguí dar a-n Climent Dezvall XVI florins, fan

VIII lliures
XVI sous

Dilluns, a XX de dehembre

Deu Johan Ventura, mercader florentí, que m'acceptà primera de cambi feta a Venècia XXX d'octubre de Còsimo e Lorenzo de Mèdiçi, per la qual a XX jorns feta promès pagar CC ducats a raó de XV sous per ducat, rebuts de Francesch Castelló fan a comte

CL lliures

Deu Pere Guaytes, formenter, que lo present jorn li vení e lliure V caffisos de candralosa rebuts per barca de n'Anthoni Ferrer a raó de CXII sous caffís, fan espachat de tot

XXVIII lliures

Dimarts, a XXI de dehembre

Deu en Gabriel Jover, stant en Sent Johan ses Abadesses, que per comisió de lletra sua closa lliurí de comtants en Pedro de Hoz quaranta a-n Figue-rola, tragner,

XXII lliures

Deuen les mesions de la rahó que paguí a Bertranet, oste de correus, per II lletres, I^a de Pisa, altra de Gènova, per tot

VII sous

Ítem paguí a-n Monsospir per I^a lletra de Venècia de Francesch Castelló

I sou

Ítem paguí a Bertranet per huna lletra de Tortosa

I sou VIII^o sous

Paga-u Bernat Dalgàs a comte de caixa, XXI

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell diguí donar a-n Domingo Pandetrigo de Tortosa e foren per la imposició dels nòlts de la nau de n'Anthoni Favar

XIIII lliures
II sous IIII

Dimecres, a XXII de dehembre

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tagui e Ramon Manelli e foren per cambi de Pisa

CXXXVIII^o
lliures
III sous IIII

84 Deu la taula de la ciutat que-m dix per Johan Ventura e foren per cambi de Pisa

CCX lliures

Paguí a-n Nicolau Tranxer per I^a lletra de Gènova a comte de caxa, XXII

I sou

Paguí a-n Johan ça Coma, mercader, per les mesions fem per rahó de la seguretats d'en Mauri e Anthoni Favar. Pagà'ls Bernat Dalgàs a comte de caxa, XXII

XI sous

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que doní a-n Johan Solzina, jove, que li tramet a Çaragoça per estar ab ell e foren per la despesa del camí e spachament seu d'ací, los quals per mi li lliurà en Jacme Bonet, mercader, VII florins e mig, fan

IIII lliures
II sous VI

+ Ihesus + 1434

Digous, a XXIII de dehembre

Deu en Jacme de Casaffranca, que-m dix dar per Ffortunyo de Contamina DCCC florins 27	CCCCXXXX lliures
Deu Ffortunyo de Contamina, que per mi li dix dar don Johan de Mur DCCC florins	CCCCXXXX lliures
Deg a-n Martí Solzina, formenter, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, apar en comte de caixa XXII	XX lliures
Deg a-n Francoy Noguera, formenter, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, apar en comte de caixa, 92	XXV lliures
Rebé-les lo senyor, per què no-n faz comte a la caixa	
Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que li dony de contans en casa sua 33	V lliures X sous
Deu n'Anthoni Brocard, notari, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per scriptures fins la present jornada	XXX lliures
Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloga, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e encloen en sí les corredures fins la present jornada ab seguretat 42	XXVII lliures X sous

	Deu Ffrancesch Ceba, pelliçer, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per costures fins la present jornada 37	V lliures
	Deu en Pere Queralt, corredor, que de volentat sua e de Jacme Pere diguí dar a n'Arnau Socarrats, corredor, companyó llur, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell per corredures de què en cara avem a comtar 32	V lliures X sous
87	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Pere d'Alçells e són per cambi de Venècia E fiu-les-li dir a-n Johan Dezplà per mi 76	CXXXXII lliures I sou VIII
50	Deu Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Francesco Tosingui 93	LXXVIII lliures II sous VI
88	És degut al dit Johan Dezplà, que per mi dix donar a-n Johan del Buch 93	LXXVIII lliures II sous VI
	Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Piero Ay-tanti e són per cambi de Pisa	CCX lliures
	És-li degut, que per mi dix dar a-n Pere Andreu, notari, e són per lo bací dels pobres vergonyants de Santa Maria de la Mar, los quals aport a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart a comte de caixa en cartes XXII	V lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXIII

Divendres, a XXIII de desembre

Deg a Martí Solzina, formenter, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart de caixa en cartes XXV

VII lliures
X sous

Deu Guillem Domingo, que per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiator,

XIII lliures
I^o sou V

Deu la taula de la ciutat, que mi dix mossèn Francí Dezvall, cavaller, XX florins

XI lliures

Dimecres, a XXVIII^o de dehembre MⁱCCCCXXXV

Deg a n'Anthoni Holiver, ballester, que-m lliurà comtans e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, VII florins en comte de caixa, XXV

III lliures
XVII sous

Digous, a XXX de desembre

Deu en Berthomeu Senjust, que li dix per mi Berenguer Venrell e foren per les robes pris de la sua botiga per a-n Berenguer Fexes de Çaragoça

XXVI lliures
III sous VI

Deu en Johan Carreres, notari, que li lliurà comptans Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de caixa en cartes XXV
Foren per rebuda de compte

I lliura X sous

MCCCCXXXV

Divendres, a XXXI de dehembre

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que m'acceptaren primera de cambi de Galeazo Borromey, feta a Bruges a VI de de noembre, promès pagar a LXV jorns feta CCCCXXXIII croats XVIII grossos, a raó de VII sous I diner malla per croat, rebuts del dit Galeatzo e són per Ruberto Alibrandi per què'ls port a son comte propi. Fan segons que lo dit Borromey me avise

CLVIII lliures
II sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Francesco Thosingui e són per cambi de Bruges

CLVIII lliures
II sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora al col·legi de Benavarre a XVI de setembre proppasat de DCCXII sous per VIII^o mesos XIII jorns que a corregut al primer for, e CXXXV sous II diners per II mesos XVI jorns que a corregut al derrer for. Los quals diguí a-n Pere de Viladamat, procurador de dit col·legi, e vol que per ell fosen donats a-n Nicolau Ponz, mercader, los quals per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador,

XXXXII lliures
V sous II

Dilluns, a III de jener

Deu n'Anthoni Ffexes, patró de barqua, que per mi li donà Bernat Dalgàs, jove meu, cinch florins d'or e són per a comprar II jerres d'holi que-m deu portar de Sòller ab la sua barqua a comte de caixa, XXV
Après li doní L croats de Mallorca e detengen los V florins

II lliures
XVIII sous
III

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

XX	III costals de cuyram, ço és boquines, en los quals a CCCIII pells, rebuts de Tortosa per barca d'en Pau Lega, deuen per nòlit de Tortosa ací, a raó de IIII sous per costal XII sous	XII sous
V	costals de cuyram de dita sort, en les quals a DV pells, rebuts de Tortosa per barca d'en Vidal, palafanguer, deuen per nòlit, a raó de IIII sous per costal	I lliura
	Ítem per descarregar dits VIII costals, a raó VI diners per costal	IIII sous
	Ítem periage spachats per	XII sous
	Ítem port a casa a raó de V diners per costal	III sous IIII
	Suma munten susdites despeses, les quals aport a comte de caxa en llibre quart, XXV	II lliures XI sous III

Deu en Pere Gili, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCCIII pells de boquines, a raó de XVII lliures lo centenar, a pagar la meytat a Carnestoltes e l'altra meytat fins a Pasqua primer vinent. He-li donat I pell d'avantage per çent

LI lliures

Deu en Pere Guaytes, formenter, que lo present jorn li vení XVIII cafís e mig de forment de Llezero e Belxit, rebut per barca d'en Vidal Palafanguer, a raó de C sous cafís spachat de Tortosa, monta

LXXXII
lliures
X sous

Dimarts, a IIII de jener

Deu Johan Dezplà, cambiador, que·m dix dar per Johan Ventura e foren per cambi de Pisa	CXXXX lliures
--	------------------

Dimecres, a V de jener

94	Deu en Pere Gili, blanquer, CCCCVI pells de boquines a comte llarch que li vení per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, la valor de les quals ha a pagar per tot mayg primer qui ve, que a pagament són tornades CCCII pells dant-ne d'avantatge I ^a per centenar, que a raó de XVII lliures çentenaar fan a comte	LXVIII lliures VI sous VIII ^o diners malla
76	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per Antonio de Pazi e Francesco Tosingui e foren per cambi de Pisa	CXXXX lliures
92	Deg a·n Françoý Noguera, fforner, que lliurà de comptans a·n Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en comte de caixa en llibre IIII en cartes XXV	IIII lliures X sous

Divendres, a VII de jener

Deu Anthoni d'Aldovera, notari de Çaragoça, que per I ^a quarterola de malvasia comprí d'en Pere de Mont-ros, ço és lo vi ab lo fust	III lliures XIII sous VI
Més per port a mar e carregar	X <diners>
Més per spachament	III <diners>
Suma que coste	

+ Ihesus + MCCCCXXXV

53	Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comptans a Bernat Dalgàs, jove meu, apar en comte de caixa en llibre quart en cartes XXV	XX lliures
60	Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador, 90	X lliures
	Ítem més per III quarteres de civada li consentí, a raó de VII sous quartera	I lliura I sou

Disabte, a VIII de jener

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui e foren per cambi de Pisa

CCX lliures

Deu en Miquel Ros, mercader, que per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, e són per rebuda de comte de la lana que-m vené en Loys Servent y en Pere Guillem des Prats

LVIII^o lliures
X sous X

Deu en Martí Eximeno, collidor de la lleuda de Cadaqués, per en Berenguer Seyol, procurador dels senyors de la dita lleuda, que per dret degut per mi a la lleuda fins a la present jornada e any de XXX-çinch li paguí ab albarà que-n tinch de sa pròpria mà, los quals per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador,

XII lliures

Dimarts, a XI de jener 1435

Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que per ell diguí dar a-n Johan Ventura

CCC lliures

Vení al comptant a-n Pere Vaquer, blanquer, CVIII^o pells de cabres, són a pagament CIII pells, a raó de XI lliures lo cent<enar>, a pagar de present en comte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui a rebut los diners en llibre quart de caixa en cartes XXV

Per mans de Gràcia Bertran

XI lliures
VI sous VIII

Dimecres, a XII de jener

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per II quarteres mestall comprí d'en Francesch Puig, a raó de XII sous e I^a quartera de forment de Casp mesclí ab dit mestall, per XV sous, lo qual sach tramís a la sua torre per a la companya, monten

I lliura
XVIII sous

Més de moltures y d'ajuda

III sous VII

Divendres, a XIII de jener

Deu mossèn Johan Garçez, anarqua archepestre de Bellchit, los quals per mi li a donat en Johan de Manariello a Çaragoça, segons apar per sa lletra de VIII de jener, XXXIII florins I sou, e són per l'arendament de Ceret, ço és per la miga anyada derrera qui fou a terme en lo mes de dehembre pus proppasat, monten

XVIII lliures
XV sous

+ l'hesus 1435 +

Disapte, a XV de jener

Deg a-n Berenguer Vendrell, cambiador, que-m lliurà de
comtants en croats de Perpenyà

XXVII lliures
X sous

Deu en Gabriel Jener, stant en Sent Johan ses Badesses, que per
comisió sua li tramís de comtants per Ffiguerola, traginer, en croats
de Perpenyà L florins ab l'avantatge de hun sou per centenar
de croats

XXVII lliures
X sous

És-li degut per minutes de XXXX florins que li tramís per lo dit
Figuerola a XXI de desembre, dels quals diu manquaren III sous
VI

III sous VI

XX VI costals de boquines rebuts la present jornada de Tortosa per
lley d'en Johan Talarn, en los quals a DCVI pells de boquines

Deuen per l'espachament del
periage spachats per LXXVI lliures

VIII^o sous III

Ítem per descaregar

III sous

Ítem per port a casa, a raó
de V diners per costal

sous VIII^o

Ítem per nòlit, a raó de
III sous costal

III sous

Suma munten dites mesions, les quals aport en compte de caxa
en manual onze e cartes XXVI

I lliura
XVIII^o sous

82 Deu Pere Guaytes, formenter, per VI caffisos de candial lo
present jorn li lliurí, rebuts de Tortosa per lo lley d'en Johan
Talarn, qui a raó de CX florins fan espachat de Tortosa

XXXIII lliures

97 Deu en Miquel de Roda, mercader, per I caffís de candial, lo qual
costà posat en la plasa de Barchelona

VI lliures

39	Deu en Pere de Ciges, mon gendre, per II quarteres forment de Monegre li doní per a fer compliment a I sach de III quarteres ab I ^a quartera que ell hi mes, que ja tenie en casa sua, a raó de XIII sous quartera monten Més ajuda y moltures	I lliura VIII sous V sous VI
94	Deu Johan Ventura, mercader florentí, que-m dix dar per en Pere Torralles, mercader, e són per huna primera de cambi lo dit Toralles li a donat la present jornada per Pisa de CC florins, a raó de XIII sous V diners, monten 72	CXXXIII lliures III sous IIII
95	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell he donat a-n Ffrancesch Garrigossa, àlies Bergedà, regent la botigua de n'Antoni Cases, ço és per costures dix avie pagades a mestre Danís, sartre, per Alfonsico, fill seu, qui montaren XXXVI sous VI diners, los quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en comte de caxa, en XXVI	I lliura XVI sous
88	Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell diguí dar a-n Guillem Domingo, los quals per mi li dix en Johan Dezplà, cambiador, 93	XXXX lliures

Dilluns, a XVII de jener

52	Deg a-n Johan Ffont, draper, per huna cana e mitja de drap de Bristó, ço és la huna cana per a hun pordomàs a madona n'Agnès, e la mitja per a mi a hun caperó. Costà tot, a raó de L sous cana, 39	III lliures XV sous
	Deu en Johan de Colunya, alamaný, per huna primera de cambi d'en Johan Blanch, alamaný, ffeta en Çaragoça a VIII de jener, promès pagar a XXIII de març M ⁱ C florins, rebuts de don Johan de Mur a comte	DCV lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

86 Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,
LXXXX XXII lliures

Deu en Johan Sancheç, de Calatayú, per huna primera lletra de cambi d'en Lloys Palau ffeta en Çaragoça a V de jener, promès pagar per tot abril primer qui ve CCLX florins, rebuts de don Johan de Mur, que a comte ffan CXXXXIII lliures

Dimarts, a XVIII de jener

97 Deu en Francí Brocart [...] per XX caffisos de sexa de Taüst li he venuda lo present jorn, la qual ha ja rebuda, ço és X caffisos per leny d'en Ffrancoy Talarn e X caffisos per la barqua de n'Anthoni Ferrer, qui a raó de C sous caffís spachat de Tortosa monten C lliures

82 Deu en Pere Guaytes, fformenter, que lo present jorn li vení X caffisos de sexa de Casp, rebuda per lleny de mestre Anthoni Calafat, a raó de XC^oVIII sous caffís spachat de Tortosa monten XXXXVIII^o lliures

Paguí a·n Bertranet per huna lletra de Tortosa VI diners

96	Deuen XI costals de cuyram cabriu, en los quals a	
<hr/>		
XX	Rebuts per llenys de Ffrançoy Talarn e Anthonio Calafat paguí de nòlit, a raó de IIII sous VI per costal	II lliures V sous
	Més per descarregar, a raó de VI diners per cap	V sous VI
	Més per port a casa, a raó de V dimers per cap	IIII sous VII
	Més per periage lliures spachat per CX	XIII sous VIII ^o
	Suma an fet de mesions dits XI costals, les quals a pagad Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en son comte en llibre quart en XXVI	III lliures X sous X
<hr/>		
98	Deu en Berenguer Blanch, blanquer, que per mans d'en Gràc Bertran, corredor, li vení DV pells de boquines, van a pagament per D pells a raó de XVII lliures lo centenar, a pagar d'ací a Pascua primervinent, monten	LXXXV lliures
98	Deu més lo damunt dit Berenguer Blanch, que per mans del dit corredor li vení CXIIII pells de boquines de la matexa sort, van a pagament per CXII pells, a raó de XVII lliures centenar, a pagar d'ací a Pascua primervinent, fan	XVIII ^o lliures X <diners>
98	Deu en Johan Gregori, blanquer, que m dix pagar d'ací a Pascua per en Berenguer Blanch, blanquer, LXXX lliures 98	LXXX lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXX çinch

Dimecres, a XVIII^o de jener

95 Deu don Johan de Mur, per pensió pagadora a XXV de març proppassat als ffills d'en Pere de Casaldàguila de CCCCLIII sous VIII^o. Digué'ls per mi en Berenguer Vendrell, cambiador, a-n Bernat Çapila, çiuatadà, com a tudor dels ffills del dit Casaldàguila
99

XXII lliures
XIII sous VIII^o

Pagà Bernat Daglàs, jove meu, a-n Pere Guaytes per nòlit de hun cafis de candralosa vené a-n Miquel de Roda V sous VI, e per descarregar e apilar I sou. Per tot, en compte de dit Bernat en llibre quart en cartes XXVI

VI sous VI

82 Deg a-n Pere les Guaytes, per VIII^o quarteres de candialosa que donà per mi les tres a-n Vinyes, notari, y les tres a Yaner, espaser, y les tres a-n Rovira, per tot

VII lliures
III sous VI

Digous, a XX de jener

86 Deu Bertomeu Senjust, botiguer, que-m dix pagar per en Johan del Buch, fins a XXVII de jener més present
88

CLXVIII^o
lliures
III sous III

88 Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,
99

LX lliures

98 Deu en Berthomeu Traginer, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCLXXXVIII pells de boquines, són a pagament CCLXXXVI pells, a raó de XV lliures lo centenar a pagar de present, monten
96

Aquestes boquines se bayaren a Tortosa, per què van an aquest ffor

XXXXII lliures
XVIII sous

98	<p>Deg a-n Guillem [...] Popo, mercader françès, que li comprí per a trametre a-n Johan de Manariello a Çaragoça hun baló de verdum de la rosa, en lo qual a III peces, tire la primera LXXXII alnes; segona LXXX alnes $\frac{1}{4}$; terça LXXII alnes $\frac{1}{4}$; la serpellera XII alnes $\frac{1}{4}$. Soma tot CCLXXXIII alnes tres quarts, qui, a raó de X alnes e miga per I^a corda, que són VIII canes de Barchelona, són CLXXXVIII canes qui, a raó de XXI diners la cana monten Diu lo demunt dit Guillem, que per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador, dites XVI lliures VIII^o sous</p> <p style="text-align: center;">76</p>	<p>XVI lliures VIII^o sous</p>
<hr/>		
82	<p>Deg a-n Pere Guaytes, formenter, que·m donà de comtans en mon scriptori</p> <p><i>Primo</i> en menuts XXVI lliures</p> <p>Més en or XXVIII^o florins I sou VI XVI lliures VI</p> <p>Més en reals de València XIII lliures</p> <p>Més en croats de Barchelona XXXVII lliures V sous</p> <p>Suma tot a son comte, los quals rebí yo mateix LXXXX^oII lliures V sous VI</p>	
<hr/>		
	<p>Deg a-n Berenguer Dezlor per XXXXVII saques de lana que ha fet liurar per mi en Totosa a-n Domingo Pandetrigó, segons me n'escriví a XV de janer, que pesaren a nòlit CCCCXXXV robes III lliures que, a raó de XVII sous VI diners, rebuts a porta de botiga, fan</p>	<p>CCCLVIII lliures XVIII sous X</p>
<hr/>		
	<p>Ítem en Berenguer Dezlor per esmena de les VIII saques de lana negra VIII florins, de què li e yo a daver la meytat y la altra meytat en Gibert</p>	<p>IIII lliures X sous</p>

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Divendres, a XXI de jener

Deu en Pere Riera, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCXV pells de cabres a comte llonch, van a pagament per CCXI pells, a raó de X lliures lo centenar, a pagar

XXI lliures
II sous

Deu en Berenguer dez Llor, que per mi li dix dar en Berenguer Vendrell, cambiador,

CCCLIII
lliures
VIII sous X

Deu en Johan de Manariello, que li tramís per en Jamonich Fàbragues, traginer, dos balonets que en la hu hi havia CLXXXVIII canes de verdú de la rosa que, a raó de XXI diner cana fan XVI lliures VIII^o sous. E més ha en l'altre huna catiffa que costà L sous, e més per jeneral II sous VIII^o, munta per tot

XVIII^o
lliures
I sous VIII^o

Deg a-n Berthomeu Traginer, que per mi lliurà comtans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, e foren per les boquines li vení, apar a comte de dit Bernat, en llibre quart de caixa en cartes XXVI

XXXXII
lliures
XVIII sous

Disabte, a XXII de jener

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Ffrancesch Pug, formenter,

LVI lliures
VI sous

Dimenge, a XXIII de jener

Deu en Pere de Ciges, mon gendre, los quals li portí a la torre sua en menuts XXVI lliures e XXIIII croats de València, per tot fan	XXVII lliures X sous
--	-------------------------

Dilluns, a XXIIII de jener

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que dixeren avien per acceptata terza de cambi de Andrea de Patzi feta a Pisa a XX de noembre, prometeren pagar a LX jorns feta CC florins, a raó de XIII sous malla per florí, ffan a comte	CXXXX lliures VIII sous IIII
Rebuts de Johan Sparter	

Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que dixeren avien per acceptada segona de cambi de Johani Quaratesi e Jacopo Vilani ffeta en Pisa a IIII de dehembre, prometeren pagar C florins a LX jorns ffeta, a raó de XIII sous I diner per florí, ffan a comte, rebuts de Johan Sparter	LXX lliures VIII sous IIII
--	-------------------------------

Més deu per primera de cambi, la qual dixeren avien per acceptada feta en Venècia a XXVIII ^o de noembre, prometeren pagar a LXXV jorns feta CCCC ducats, a raó de XV sous I diner per ducat e són per semblant cantitat a donat Ruberto Alibrandi a Johan Panchatíci e Johan Portmari, e són aquells CCCC ducats ha rebut de adeute d'en Pere Box e són de compte vell, fan	CCCCI lliures
---	------------------

Més deuen per altra primera de cambi del dit Johan Panchatíci e Portma- ri feta a Venècia a 27 de noembre, prometeren pagar a LXXV jorns ffeta CCCLXXX ^o ducats, a raó de XV sous I diner, rebuts de Ruberto Ali- brandi, fan a comte	CCLXXX ^o IIII lliures II sous VI
---	---

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per VI quarteres de mestal li comprí per trametre a sua torre, a raó de XII sous quartera, fan III lliures XII sous, més per I^a quartera de fforment de Monegre fiu mesclar ab lo dit mestal, costà a raó de XV sous, suma per tot a comte

III lliures
XVI sous III

Més de moltures y ajuda, VIII sous, munta tot

De les demuntades VI quarteres de mestall n'a pagades Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Guillem de Sanahuja IIII quarteres, de les II quarteres restants he a fer comte a-n Pere Guaytes

Pos en mesió que ha pagat Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Verges, hoste de correus, VI sous per lletres de Venècia e Pisa, de les quals rebat II sous VI que he recobrat per II lletres

III sous VI

Dimarts, a XXV de jener

Deu Johan de Corbera, convés, que lo present jorn li lloguí lo meu alberch qui és pres la devallada del Pou Nou va, a raó de VI florins e mig l'any,

Digous, a XXVII de jener

Deg a-n Berenguer Venrell, cambiador, que per mi dix dar a-n Plana de Leyda, que en foren per V canes de bristó, me consentí a raó de XXV sous IIII diners la cana, mercantívolment monten

VI lliures
VI sous VIII

Deu mestre Llorenz Garçia, rector de Paniza, que paguí al correu que portà hun maz de bulles de Fflorencia, les quals tramís a Calatayud a son nebot Garçia Martín de la Ffigera, notari en la cort de l'oficial de Calatayud,

VI sous

+ Christo + MⁱCCCCXXXVIII +

Divendres, a XXVIII de jener

En nom de Déu he de madona Santa Maria he de mossèn Sant Cristòfol, digous a XXVII de jener 1435, lo senyor en Johan de Bellpuyg, botiguer, ven a l'honrat lo senyor en Johan de Torralba, mercader, çent cinquanta draps roba clara de Puygserdà, acolorats per terç, ço és XXXXV blaus, XXXXV verts, XXXXV vermells, XV morats, los quals çent cinquanta draps lo dit Johan de Bellpuyg és tengut lliurar al dit Johan de Torralba semblants e mostra de aquells X draps, los quals de volentat del dit Johan de Torralba són stats segellats per ell, per en Bernat Dalgàs he Arnau Çabrugada, de casa del dit Johan Torralba, lo jorn he any damunt dit.

Lo ffor dels dits CL draps van a raó de sis lliures dotze sous la peça, huns per altres, però lo dit Johan de Torralba sa atura sis sous per caschun drap per rahó dels ragadures ffins a tant los dits CL draps sien canats e ragats. E axí que plau al dit Johan de Bellpuyg que los dits CL draps sia tengut de donar e lliurar al dit Johan de Torralba per tot lo mes de ffebrer primervinent ho al pus llarch a XV de març pus propsegüent. E lo dit Johan de Torralba és tengut rebre los dits CL draps en lo temps ho temps damunt dits. E lo dit Johan de Torralba és tengut de prasant haurà rebuts los dits CL draps donar he pagar en paga porrata cent sexanta-sinch lliures barceloneses al dit Johan de Bellpuyg . He la resta de açò que restarà, abatudes les CLXV lliures, lo dit Johan de Torralba és tengut a pagar al dit Johan de Bellpuyg o aquí ell vollrà del primer jorn de abril primerivent ha hun any.

Com stà en veritat ffem nosaltres corredors en Pere Queralt, Anthoni Socarrats e Jacme Pere en XXVII de jener, any MCCCCXXX çinch.

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Divendres, a XXVIII de jener

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caixa en llibre quart en cartes XXVII XXII lliures

Paguí per hun maz de lletres de Pisa e Venècia, XXVII XIII sous

Disabte, a XXVIII^o de jener

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que paguí a-n Miquel Fàbregues, traginer de Barchelona, e foren per mesions de la sua sclava que m'a tramès que li venés

E primerament per lo port I lliura VII sous VI

Ítem per jeneral VIII sous III

Ítem lleuda de Ffraga e Martorell II sous II

Suma tot, los quals a pagat Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caixa llibre quart, XXVII I lliura XVIII sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui e fforen per cambi de Pisa CXXXX lliures VIII sous III

Dilluns, a XXXI de jener

Deu Johan del Buch, patró de nau, que per mi li lliurà comptans Bernat Dalgàs, jove meu, XXX florins en or e foren que se n'anave a Mallorca per menar la nau a Tortosa, en llibre quart de caixa en cartes XXVIII XVI lliures X sous

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell diguí en la taula de la ciutat a la dona na Violant, muller d'en Pere Martí, quòndam, convers, e foren per la miga setzena que li comprà que avie en la sua nau e fforen deposats en la dita taula ab les empires que Jacobo Setanti hi avie fetes. E que dita cantitat sie solta quant los cònsolls de la mar ho diran

XXXX lliures

1433	Deu en Pere de Ciges, mon jendre, que en l'any XXXIII per mi li lliurà Francesch Rajola, botiguer, les coses segents, com apar per jornades	
	<i>Primo</i> a XIX ^o de desembre per XII canes V palms de tela vert que pres, a raó de IIII sous IIII diners la cana	II lliures XIII sous VIII
	Més per IIII canes III palms de tela grosa, a raó de IIII sous cana	XVII sous VI
	Més per II palms de tafatà vert, V sous VIII ^o diners, e VIII ^o palms de tela blava e burella, IIII sous VI, per tot	VIII ^o sous VI
1434	Més a XVI de marz 1434 pres II canes e fustani vergat per XII sous e X palms de bordat, II sous VI diners, són per tot	XIII lliures VI
	Suma munta tot segons comte donat per lo dit Ffrancesch Rajo- la III lliures XVI sous II	

1433	Deg al damuntdit Ffrancesch Rajola, botiguer, que a XI de setembre 1433 pres II canes IIII palms de tela blanca I hun palm e mig de tela blava, e són per Anthònia, ma filla,	VIII ^o sous VI
	Més que a XXII d'octubre III canes IIII palms de tela blava per fforradura per hun brial de ma muller, a raó de IIII sous III diners la cana	XIII sous X
	Més a XXIII de noembre II canas VI palms bordat per hun gipó per a mi	V sous VI
	Més per V canes IIII palms de tela blanca per ma filla Anthònia, a raó de III sous IIII diners	XVIII sous IIII
	Més per IIII palms de tela negra per ma muller	I sou XI
	Suma II lliures X sous I diner	

+Ihesua+ MCCCCXXXV

Dimarts, primer de febrer

Deg a-n Berthomeu Albich de Casp, stant ab en Berthomeu Girgós, ciutadà, que per ell me lliurà Guillem de Sanaüja, formenter, e foren aquells XX florins li devie per rebuda dels LXXX florins li ere tengut per la sentència arbitral, los quals XX florins yo tench en depòsit¹ a ystància d'en Nicolau Reverdit, mercader, e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de caixa en cartes XXVIII

XI lliures

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell lliure a-n Pere Mercet, mestre d'axa, e dix foren per sou a guanyat stant la nau a Mallorca e lliurà'ls-li Bernat Dalgàs,² jove meu, en llibre quart de caixa, en cartes XXVIII

IIII lliures
VIII^o sous VI

Digous, a III de febrer

Pagà Bernat Dalgàs a-n Nicolau Tranxer per II lletres de Jènova

II sous

Ítem més per II lletres, I^a de Çaragoça, altra de Tortosa

I sou VI

Deu en Johan Lleó, de casa del governador de Catalunya, que li prestí sobre I plat d'argent blanch e I taça d'argent daurada XVI florins, los quals m'a promès tornar d'açí a III mesos e vol que en absència sua don lo dit argent a-n Salvador ça Rovira, que stà al Pou Nou, pagant ell dits XVI florins, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjoan, cambiador,

VIII lliures
XVI sous

Pos en mesions que paguí a-n Nicolau Cirlot, corredor de loja, e foren per corredures, los quals li paguà Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de caixa, XXVIII

I lliura

Divendres, a IIII de ffebrer

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a micer Guillem Jordà a XIII de desembre proppasat de CCCLXXVI sous bachelonesos, ço és CLX sous per IIII mesos XXIIII jorns que a correget el primer ffor e CCXVI sous per VII mesos VI jorns que a correget a XX^m, los quals per mi li dix dar en Joan Dezplà, cambiador,

XXVIII lliures
XVI sous

Més deu per altra pensió pagadora a X de jener proppasat a-n Miquel Pere, notari de Jerona, de DCCCLXXXIII sous III diners bachelonesos, ço és CCXXII sous II diners per II mesos e XX jorns, per los quals a correget al primer ffor, e DCLXI sous I per nou mesos X jorns que a correget al ffor de la redució. Los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador,
Ço és que'ls dix a-n Pere Capó, notari, procurador del dit Miquel Pere.

XXXXIII
lliures
III sous III

Deu mestre Llorenz Garçia, rector de Paniza, que pagà al correu que portà huna sua letra feta a Florença a IIII de jener, en conte de Bernat Dalgàs

I sou

Deu en Pere Queralt, corredor, que li lliurà comptans Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en comte de dit Bernat en llibre quart de caixa, XXVIII

III lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Deu en Arnau Guitart, sartre, que li lliurà comptans Bernat Dalgàs, jove meu, e són a compliment de tot ço e quant yo li devia per costures fins la present jornada, segons compte me n'a donat, en lo qual se contenen los pertits següents, e a compte de dit Bernat en llibre de caixa XXVIII^o

VI lliures
I sou VI

E en la dita resta se enclou que és content fins la dita jornada de les costures d'en Pere de Ciges, mon jendre,

<i>Primo</i> huna mia de verni negra senar	VIII sous
Ítem per hun caperó del mateix drap	III sous
Ítem per ffolrar huna cota de terçanell ab la seda	XI sous
Ítem per miges mànegues a hun gipó	III sous VI
Ítem per hun quot de verni per a ma muller ab cabez	XVII sous VI
Ítem per huns punyets negres	I sou
Ítem per hun manthonet de verni negre trepat per a n'Acnès	V sous
Ítem per I ^a gonella blava d'ella mateixa	VI sous VIII ^o
Ítem per huns punyets d'ella mateixa	I sou
Ítem per hun gipó per a Berthomeu, mon nebot,	XII sous
Ítem per huna cota dobla per a ell mateix	VIII ^o sous
Ítem per altra gonella blava per n'Anthònia	VI sous VIII ^o
Ítem per huna cota mia per refforrar	V sous
Ítem per mudar hun cos al brial de xamellot de n'Achnès	VIII sous
Ítem per huna manteta que fiu sarzir	I sou
Ítem per huna cota senar de mellmes negres	VIII sous
Ítem per un caperó de drap mateix per a mi	III sous
Ítem per una cota de verni negre per mi	VIII sous
Ítem per hun cot de ma muller senar	XVII sous VI
Ítem per hun manthonet per a ella mateixa	V sous
Ítem per ffer hun entorn de peus e sachsó al brial de xamellot de ella mateixa	III sous
Ítem per huna cota a la donzella forrade de tela e les màneges de terçanell trepada	I lliura X sous
Ítem per hunes calces e un caperó que refoní per a Berthomeu	V sous

Ítem per huna gonella verda per a la donzella	I lliura VIII sous
Ítem per hun brial de xamellot per a ma muller	XIII sous
Ítem per hun altre brial de xamellot per a la donzella	I lliura X sous
Ítem per los cabeços e anelletes per los dits brians	II sous
Ítem per huna cota de fflorientí vert scura senar	VIII sous
Ítem per hun gipó de fustani blanch ab miges mànegues e collar de drap	XVI sous VI
Ítem per huna cota de florentí vert trepada en torn de peus per a la donzella	II lliures X sous
Ítem per hunes mànegues de vellutat negre d'ella matexa	V sous VI
Ítem per I ^a cota de verni forrada de tela per ella matexa	I lliura X sous
Ítem per II mànegues que ha refuses d'ella matexa	III sous
Ítem per huns punyets de verni per ma muller	I sous VI
Ítem per hun mantell e huna manteta senar	III sous
Ítem per huna cota de frisó maçat senar per Berthomeu	VI sous
Ítem per huna cota de florentí vert scur forrada de terçanell	I lliura II sous
Ítem per huna clocha forrada de xamellot mia	I lliura V sous
Ítem per huna cota de bristó burell follrada	XII sous
Ítem per hun caperó de vert scur	III sous VI
Ítem per huna cota de vert scur forrada per a Berthomeu, mon nebot,	XI sous
Ítem per hun gonell del bort forrat	XI sous
Ítem per hun albernuz per a ell matex	III sous
Ítem per hun gipó que li refoní	III sous
Ítem per hun pordomàs de bristó forrat de çetí per a n'Anthònia	I lliura II sous
Per hunes mànegues de domasqué vert per ella matex	III sous
Ítem per huns punyets de drap morat per a ella matexa	II sous
Ítem per huns punyets de madona	II sous
Suma tot segon son comte XXVIII lliures XIII sous VI, de què per avinenza feta ab ell sol em faz compte de XXI lliures	XXI lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Aquest és lo traslat de comtes en Arnau Guitart, sartre, m'a donat, que diu a fetes les costures segents per en Pere de Ciges, mon jendre, ho per sa muller

<i>Primo</i> per huna cota de grana per madona Achnès	I lliura X sous
Ítem per I ^a altra cota de vert scur	I lliura X sous
Ítem per huna altra cota de mellenes negres	I lliura X sous
Ítem per I ^a gonella de grana folrada de tela	XVI sous VI
Ítem per I ^a altra gonella vert folrada de tela	XVI sous VI
Ítem per cabeços y anelletes	II sous
Ítem per huns punyets per ella	I sou VI
Ítem per huna cota de baxes folrada de tela	I lliura X sous
Ítem per hun pordomàs de rosam burell folrada de tela	VIII sous
Ítem per huna gonella blava senar	XII sous
Ítem per hunes calces del drap mateix	I sou
Ítem per huna cota folrada de tela	I lliura II sous
Ítem per hun pordomàs de verni negre	III sous
Ítem per hun brial de xamellot folrat de tela	I lliura XIII sous
Ítem per huna gonella de diestre vert	X sous
Ítem per hunes màneges de domasquí vert	III sous
Ítem per hun pordomàs trepat de bristó burell	V sous VI
Ítem per hunes mànegues de vert scur	II sous
Ítem per les averies de brial e de la gonella	II sous

Suma tot lo damunt dit segons son compte XIII lliures VIII sous, de que sol li n'e fet compte de XII lliures. E de tant ne faz compte al dit Pere de Ciges en son compte

 XII lliures

Disabte, a V de febrer

Deg a n'Antony Olliver, balester, que·m donà de contants e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu,	I lliura XIII sous
---	-----------------------

Dimarts, a VIII de febrer

Deu Berthomeu de Simon, corredor, que li prestí, los quals li dix dar per mi Johan Dezplà, cambiador,	XV lliures
---	------------

Paguí a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Tortosa de Domingo Pandetrigo	I sou
--	-------

Més li doní per huna lletra me portà de Sene del fill de Ferrando Samper de Çaragoça, a compte de Johan de Manariello qui·ls a cobrat de dit son pare a comte de Bernat Dalgàs	II sous
--	---------

Dimecres, a VIII^o de febrer

Deu en Miquel ça Grau, botiguer, que per mans d'en Jacme Pere e [...] Socarrats, corredors, li vení XXVIII bales de paper de colla e ffloretó que, a raó de XII raixmes per bala, són CCCXXXVI raixmes que, a raó de XVI raxmes per caxa són XXI XXI ⁵ quaxa que, a raó de X lliures XV sous caxa, e II florins més, més, al tot a pagar d'açí a VI mesos, monten	CCXXXVI lliures XVII sous
--	---------------------------------

Deu en Pere Toralles, mercader, que per mi li dix en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	XXVIII ^o lliures III sous IIII
--	---

Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que li prestí graciosament, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	LX lliures
---	------------

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Digous, a X de ffebrer

Deu en Johan Serra, specier, qui stà pres la volta de Santa Catalina, que ab albarà fet de sa mà, m'a promès pagar per en Johan Maçot, cambiador, XII lliures, ço és sis lliures de vuy en IIII mesos e les VI lliures restans d'allí en dos mesos .Emperò lo dit Maçot s'és sotascrit en lo dit albarà que si en lo dit terme yo no podia recobrar la dita cantitat del dit Maçot, que en aquell cas ell torne a ésser hobligat en la dita cantitat

XII lliures

Deu en Pere de Cigges, mon jendre, que lo present jorn li tramís I jerra d'oli e són de aquelles dues jerres me a tramès Francesch Aloart de Mallerqua, coste posada en casa sua

I lliura
VII sous

Deu en Johan Font, draper, que per lletra closa d'en Guillem Canovelles, feta en Perpenyà a IIII de ffebrer, me promès pagar per tot lo present mes XX lliures VIII sous moneda de Perpenyà que, comtant XV diners per croat, fan a comte de mossèn Johan Garcez, anarquia, e són per l'arendament de la capellania de Ceret

XVII lliures

Divendres, a XI de ffebrer

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora derrer de jener proppasat a mossèn Gispert Malarz, cavaller, de DCLXVIII^o sous barcelonins, ço és per CXXVII sous IIII diners per II messos que a corregut al primer for e DXXXXI sous VIII diners per X mesos que a corregut al ffor de la reducció, los quals diguí a-n Bernat Bret, mercader, procurador seu, e per mi los li dix en Johan Dezplà, cambiador,

XXXIII lliures
VIII^o sous

Dilluns, a XIII de febrer

Deg a n'Anthoni Fexes, patró de barqua, per II jerres d'oli m'a portat de Sóller ab la sua barqua que diu an costat ab nòlit fins ésser junt en la plaja de Barchelona

II lliures
XIII sous V

Més que donà a Bernat Dalgàs, jove meu, comtans

III sous XI

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli

CCC lliures

Deu Piero Aytanti, que dix avie per acceptada primera de cambi de Francesco Balbi feta en Venècia a VIII de desembre, promès pagar a LXV jorns feta CCCXX ducats a raó XV sous I diner malla per ducat, rebuts de Ruberto Alibrandi e vol lo dit Roburt de dit cambi me pach a Johan de la Seta, son jendre, LXXII ducats VI sous VII e faz-li'n comte après

CCXXXII
lliures

Deu Ruberto Alibrandi, stant per mi en Venècia, que per sa letra closa de XI de desembre dix per ell pagàs a-n Johan de la Seta LXXII ducats VI sous VIII diners, a raó de XV sous I diner malla per ducat, fan a comte de dit Johan

LIII lliures
XIII^o sous

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell açeptí primera de cambi a-n Ferer e Ramon Bertran feta per en Francesch Aloart en Mallorca a III de febrer per la qual a X jorns vista, les he promès pagar la valor de C lliures mallorquines, a raó de XI sous VIII diners per lliura. Rebuts d'en Ponz de Lledó fan a comte

LVIII lliures
VI sous VIII

Dimarts a XV de febrer

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Ffrancí Borquad e són per major cantitat me deu

XXXXIII
lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Deg a-n Pere les Guaytes, que-m donà comptans en l'escriptori e rebé'ls lo senyor mateix

LVI lliures
I sou I

Vení al comptant a-n Berenguer Mateu de Manresa, per mans d'en [...] Pug, corredor, CCCIII pells de boquines, van a pagament per CCC pells, a raó de XVI lliures XII sous lo centenar, fan a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui a rebut los diners en llibre quart de caxa, XXX

XXXXVIII^o
lliures
XVI sous

Pos en mesions que he pagat per ajuda de dites CCC pells a raó de II diners per lliura, a comte de dit Bernat Dalgàs, XXX

VIIII sous III

Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que m'acceptaren primera de cambi de Johan Panchatizi e Johan Portinari feta en Venècia a XV de jener, prometeren pagar a LXXV jorns feta CCL ducats, rebuts de Robert Alibrandi que, a raó de XV sous I diner, ffan a comte seu propi de Ruberto

CLXXXVIII
lliures
X sous X

Deu en Pere de Monrós per huna segona de cambi de Ruberto Alibrandi ffeta en Venècia a III de jener, promès pagar a LX jorns ffeta CC ducats VIII sous e són per la valor, rebuts del matex Ruberto que, arrahó de XV sous II, ffan a comte

CLI lliures
XVIII^o sous
IIII

Deuen en Llorenç Tegui e Ramon Manetlli per huna primera de cambi de Johan Panchiatichi e Johan Portinari ffeta en Venècia a XV de jener, prometeren pagar a LXXV jorns ffeta CCCC ducats a raó de XV sous I diner, rebuts de Roberto Alibrandi ffan a comte

CCCI lliures
XIII sous IIIII

Dimecres, a XVI de febrer

Deu en Llorenz Monmany, blanquer, que, per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCCIII pells de boquines, van a pagament per CCC pells, a raó de XVII lliures centenar, a pagar d'ací a Pascua primervinent	LI lliures
Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Berthomeu Senjust, botiguer,	CLXVIII ^o lliures VIII ^o <diners>
E yo deg al dit Berthomeu Senjust, e fforen per la meytat del cost d'huna procura fem a-n Ffrancesch Llobet per a Mallorca per lo fet d'en Çabeda, II croats, los quals ell a rebatut d'aquella demunt dita cantitat, que eren CLXVIII ^o lliures III sous III	
Deu en Pere Queralt, corredor, convers, que li lliurà per mi Bernat Dalgàs, jove meu, los quals li portà a casa sua, llibre de caxa	II lliures III sous
Deuen XVIII bales de paper rebudes lo present jorn de Pisa per la gualeira d'en Lloys Servent, les quals me a tramès Johan Sparter, diu an costat	
<i>Primo</i> per nòlit, a raó de V sous VI per cap,	IIII lliures XVIII ^o sous
Ítem descarregar, a raó de IIII diners per bala,	VI sous
Ítem jeneral spachades per C lliures ab nòlit	XI sous VIII
Ítem periage	XI sous X
Ítem port a casa, a raó de IIII diners per cap ab l'apilar	VI sous
Suma a-n fet de mesions a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui les a pagades en llibre quart de caxa en cartes XXX	VI lliures XVIII ^o sous VI
Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, per II quarteres de sexa de Casp, a raó de XVI sous,	I lliura II sous

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Digous, a XVII de febrer

Deu en Johan de Colunya, botiguer alaman, que m'acceptà primera de cambi de Johan Blanch, alaman, feta a Çaragoça a III de febrer, promès pagar a XXIII de marz primervinent D florins, rebuts de don Johan de Mur fan a comte

CCLXXV
lliures

Divendres, a XVIII de febrer

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Llorenz Tequi e Ramon Manelli

CCCL lliures

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli

XVII lliures
III sous II

Deu en Berengue Venrell, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti e foren per cambi de Venècia

CCXXXII
lliures

Deu en Johan de la Seda, jove de Pietro Aytanti, que per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, e foren per LXXII ducats $\frac{1}{3}$ li diguí dar per Rubert Alibrandi, a raó de XV sous I diner malla

LIII lliures
XIII sous

Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que-m dix dar per lletra cosa de Domingo Pandetrigo de Tortosa feta a XIII de febrer, e dix foren per responsió e mesions bestretes per robes sues

VIII lliures
II sous VIII

Disabte, a XVIII^o de febrer

Deg a mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, stant vuy en cort del Papa, que per ell me a tramís Garcia Martín de la Figuera, scrivà de la cort de l'oficial de Calataiud, los quals me a lliurats Pedro de Çervera, de casa del bisbe, que ara és mort, de Taraçona, CC florins en or, los quals an pesat en lo pes del contrast de la ciutat CLXXXX^oVII florins e V sous, los quals diu per sa lletra feta en Calataiud a XIII del present trameta per cambi en Florença al dit mestre Llorenz Garcia

CVIII lliures
XII sous

Ítem més que-m donà lo dit Pedro de Servera per dites mismes

I lliura
VIII sous

Dilluns, a XXI de febrer

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagdora a n'Anthoni Poal a XXV del present mes de CCCCXXXXVI sous II diners barcelonins, ço és XC^oVIII sous X diners per II mesos IIII jorns que a corregut al primer for, e CCCXXXXVIII sous IIII diners per VIII mesos XXVI jorns al ffor de la reducció, los quals doní a la dona Eulàlia, muller e procuradora de dit Anthoni Poal, y per mi los li dix Berenguer Venrell, cambiador,

XXII lliures
VII sous III^o

Ítem que li dony de contans per la erra V sous X

Deu Pere les Guaytes, formenter, que lo present jorn li lliurí, los quals a rebut per lleny d'en Johan Talarn XX cafisos de sexa de Taüst, a raó de C sous spachat de Tortosa, fan a comte

C lliures

Més per X cafisos de sexa de Casp a rebut per lo lleny de Johan Mercer a raó de cent sous spachat

L lliures

Més per X cafisos de fforment de Casp rebé per lleny de Francesch Talarn al dit ffor

L lliures

Més rebé per barqua d'en Bendicho XV caffisos de sexa de Casp, de la qual me aturí per mi III caffisos e hun caffís per a·n Johan de Monrós, mercader. Resten XI caffisos al dit ffor de C sous, fan

LV lliures

Més per VII cafisos e mig de candralosa rebé per barqua d'en Steve Feliu, de la qual me n'aturí per mi I caffís, rebuda VI caffisos e mig, a raó de CX sous

XXXV lliures
XV sous

Més que rebé per barqua de mestre Anthoni Calafat X caffisos de sexa de Casp, la qual diu vené a·n Ramon Fflaquer, a raó de CIIII sous spachat, monten

LII lliures

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per VI cafisos d'avena, mesura d'Aragó li lliurí en IIII saques, rebudes de Tortosa per barqua de n'Anthoni Ferrer, a raó de XV sous cafís, posat en casa sua

IIII lliures
X sous

Deu en Johan de Monrós, mercader, per II saques plenes d'ordi, axí com són vengudes d'Aragó, les quals costen posades en la plaja de Barchelona

II lliures
VII sous

Ítem més deu per I cafís de forment, mesura de Tortosa, li tramís a casa sua en dues saques, a costat, posat en dita plaja, És fforment de Casp

V lliures

Deu en Pere de Roquacrespa, ciutadà, que li tramís a casa sua VII saques d'ordi e VIII d'avena plenes, así com se són vengudes d'Aragó, a raó de XXIIII^o sous saqua, que fan

XVIII lliures

Deg a·n Johan de Manariello per VIII^o saques d'ordi en què y avia XV cafisos d'Aragó y més per XX saques d'avena en què y avia XXX cafisos que rebí per la barqua de n'Anthony Ferer, que costà s pachat d' Aragó

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per n'Anthoni Poal, formenter, e són per en Jacme Baró, flaquer,

XII lliures
VIII sous

Deg a·n Johan de Manariello, que donà per mi a·n Ramon Donelfa, fill de mossèn Johan Donelfa, XX florins segons me n'escriví per sa letra a XIII de febrer

XI lliures

Dimecres, a XXIII de ffebrer

Deu la taula de la ciutat que-m dix Francí Brocard

XXXX lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora al benifet de Santa Maria de Seva pagadora primer de dehembre de CCCLXVIII^o sous IIII diners, ço és de CLXXV sous per VI mesos que a corregut al for de la reducció e CLXXXIII sous IIII diners malla per altres sis mesos que avie corregut al primer for, los quals paguí a-n Bernat Martí, prevere obtinent lo benifet damunt dit, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

 XVIII lliures
VIII sous III

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que paguí per ell a Fferrer e Ramon Bertran e foren per hun cambi de Malloqua d'en Ffrancesch Aloart, los quals per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

 LVIII lliures
VI sous VIII

Digous, a XXIII de ffebrer

Deuen en Fferrer e Ramon Bertran, que dixeren m'avien per acceptada primera de cambi d'en Pere Oliver, feta en Tortosa a XVIII^o de ffebrer, per la qual me an a pagar a VIII jorns vista CCCC lliures barceloneses, e són per C caffisos de forment meu li a venut Domingo Pandetrigo

CCCC lliures

Deu en Johan Llobera, mercader, que dix avie per acceptada primera de cambi d'en Pedro Oliver feta en Tortosa a XVIII^o de ffebrer, promès pagar a VIII jorns vista CXX lliures barcheloneses, e són a compliment de paga de C caffisos de forment per mi li a venut Domingo Pandetrigo

CXX lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Divendres, a XXV de ffebrer

Deu don Johan de Mur, que paguí al correu qui portà sa lletra ab hun maz d'encartamens de la reyna de Navarra, que diu que trameta a Fflorença a mossèn Nicolau Conill, a comte de caxa

V sous VI

Pos en mesions que ha pagat Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Pug, corredor, per corredures de XXV dotzenes de boquines vené al manressà

III sous II

Deu en Ferrer e Ramon Bertran, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per hun cambi de Mallorca d'en Johan del Buch pres per en Ffrancesch Aloart

LVIII lliures
VI sous VIII

Deu Bernat Horistany, cambiador, que-m dix dar per Ffrançí Brocard e són per rebuda de C lliures

XVI lliures

Disabte, a XXVI de febrer

Deu mossèn Bartomeu de Palou, cavaler, que li prestí, los qualls li dix dar per mi en Berenguer Venrell, cambiador,

XXV lliures

Deu en Johan Dezpla, cambiador, que-m dix dar per en Pere Riera, blanquer,

XXI lliures
II sous

Dilluns, a XXVIII de ffebrer

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Miquel de Roda, los qualls mi dix n'Arnau Çaburgada per ell

VI lliures

Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli que m'acceptà primera de cambi de Francisco d'Alverbranco feta en Florença a XXI de jener, promès pagar a la usança CCCC florins a raó de XIII sous I diner per florí, rebuts de Johan Sparter e lo dit Sparter diu per sa lletra closa feta en Pisa a XXXI del dit que-n faça la volentat d'en Lloys Servent de qui són, per què no-n faz comte al dit Sparter sinó al dit Servent e fan a comte

CCLXXII
lliures
XIII sous III

Deu més lo comte scrit Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que m'acceptaren primera de cambi de Ffrancesco d'Alverbranco feta en Florença a XXI de jener, promès pagar a la usança CL florins, a raó de XIII sous I per florí, rebut de Johan Sparter, e dit Sparter diu ne faça la voluntat de Lloys Servent e que-n faça com al dit Servent y no a ell, fan a comte

CV lliures
XII sous VI

Deu Piero Aytanti, que m'acceptà primera de cambi de Ffransisco Merlaxino feta a Jènova a XV de ffebrer, promès pagar a la usança DC florins, a raó de VIII^o sous I diner per florí, rebuts de Gabriel Homedes e són de diners proceyts de la sal a portat la nau d'en Bonat Conill a Jènova

CCLXXII
lliures
X sous

Dimarts, a I de marz

Deu en Francí Spital, patró de nau de San Feliu, per VIII^o caps d'exàrcia de cànem, entre los quals a grimenes e cap-plans e sparentes e amantins, qui tot a pesat de pes de Jènova XXXXII quintars XVIII^o ròtols, qui a costat, segons comte me n'a tramès a Gabriel Homedes, spachada e mesa en nau, CLXX lliures VIII^o sous e VII diners jenovins, de les quals ne abat XLVIII lliures jenovines per XXIII ducats d'or que-m lliurà ací, rebuda CXXII lliures VIII^o sous VII, qui són XC^oVIII florins que, a raó de VIII^o sous barcelonins per florí, fan a son comte

XXXXXIII
lliures
X sous II

E la dita exàrcia li a portada la nau d'en Bonanat Conill

E yo deg al dit Ffrancesch Spital per II barils d'anxova que-m tramís per nau d'en Llandrich, que dix que costaven III florins

I lliura
XIII sous

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu en Pere de Mont-ros, mercader, per II quarteres de civada li lliurà per mi Pere Guaytes, a raó de VI sous VI quartera, XIII sous

Deg-li per dos terços de mig quintar de merluça pagà per mi, mi, a raó de L sous quintar, XVI sous VIII

Dimecres, a II de marz

Deg a-n Pere Guaytes, formenter, que-m lliurà comtans en mon scriptori CCVII croats, que valen XII lliures XVIII sous VIII^o, més en reals de València II lliures I sou III, més IIII florins en or, més en menuts XXXIIII lliures XV sous, munta tot Los quals rebí yo mateix LI lliures XVIII^o sous

Digous, a III de marz

Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Johan de Mont-ros, VII lliures VII sous

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Pere de Roquacrespa, ciutadà, e foren per çivada li fiu venir d'Aragó XVIII lliures

Divendres, a IIII de marz

Deu en Nicolau Tranxer, mercader, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per hun cambi d'en Johan Fexes de Çaragoça, ço és per lo terz d'aquells CC florins aguí de don Johan de Mur, per lo prèstech li fem dels mil florins quant arendà lo jeneral XXXVI lliures XIII sous IIII

Deg a-n Mateu de Sora, que donà a ma muller hun caxó de fill d'or y V peces de terçanelles y diners contans, que muntà tot XXXXVIII lliures XIII sous X

Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloja, que per mi li dix Joha Dezplà, cambiador, e foren per la seguretat pose per la nau d'en Johan del Buch

XXX lliures

Paguí per huna lletra de Çaragoça a·n Bertranet

I sou

Deu mossèn Johan Garcez, anarqu, arcipestre de Belchit, que per mi li donà en Johan de Manariello en Çaragoça XXXIII^o florins I sou per la paga de la taula de dehembre de M^cCCCC^oXXXIII^o de la capelanya de Ceret, segons me n'escriví per sa letra closa feta en Çaragoça a XVIII^o de febrer

XVIII lliures
XV sous

Disabte, a V de marz

Deu en Bernat Vidal, mercader, que per mans de Bonanat Dolcet li vení I^a caixa de fil d'or comú pesà LIII onces, a raó de de XIII sous IIII la onça, monta

XXXVI lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Ferrer e Ramon Bertran e foren per cambi de Tortosa

CCCC lliures

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra feta en Çaragoça a
Dix donàs per ell a·n Berthomeu Mercet, mercader, XXXII florins

CI Deu en Berthomeu Mercet, mercader, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell XXXII florins

XVII lliures
XII sous

Paguí a Bertranet per I^a lletra de Jènova y altra de Pisa e II de Tortosa, comte de caixa,

VII sous

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Lo cost de VIII frisós	
Deg a-n Berenguer Vendrell, cambiador, que dix per mi a-n Johan de Bellpuig	VI lliures VII sous X
Ítem lo dit jorn dix per mi a-n Johan Papa, perayre,	XXVII lliures VI sous V
Ítem lo dit jorn dix per mi a n'Anthoni Alió	XIII lliures VIII ^o sous I
Ítem lo dit jorn dix per mi a-n Pere Gallart	XII lliures XI sous II
Suma	LX lliures XIII sous VI

Dilluns, a VII de marz

12	Deg a-n Pere Riera, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li comprí LIIII dotzenes e VIII pells de remudes, a raó de X sous VI la dotzena, a pagar d'ací a Pascua, fan a comte E són per trametre al Real me ab nau d'en Conill	XXVIII lliures XIII sous
88	Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per lletra de cambi de Francesch Aloart feta a Mallorca a III de jener acceptada per lo dit Buch a XXVIII ^o de jener, paguí a-n Johan de Llobera, mercader, C lliures mallorquines, a raó de XII sous bachelonesos per lliura, qui monten LX lliures, les quals met a comte del dit Johan de Llobera	
	16	LX lliures
XX	Deuen II costals de remudes en què a LIIII dotzenes VIII pells comprades d'en Pere Riera, blanquer, a raó de X sous VI la dotzena, les quals, Déus volent, entench a comanar a n'Arnau n'Arnau Çabrugada, jove de casa, que munte sus la nau d'en Bonat Conill per lo Realme, que costen de prima al dit for Ítem per corredures paguí a-n Gràcia Bertran Ítem per port de la blanqueria fins a casa Ítem cordes Ítem port a mar Ítem jeneral e periage Ítem imposició Ítem per carregar Suma costen fins ésser cargades sus la nau d'en Bonat Conill a comte d'Arnau Çabrugada	XXVIII lliures XIII sous VIII ^o sous I sou I sou VIII sous III sous VI II sous XXVIII ^o lliures XVIII ^o sous VI

Dimarts, a VIII de marz

74	Deu la taulla de la ciutat, que mi dix en Pere Buçot, ciutadà, per huna mulla que li veny, XXXVI florin, fan	XXIII lliures XV sous
	Deu Berenguer Venrell, cambiador, que m dix dar per en Johan de Llobera, mercader, a compliment de hun cambi de Tortosa	LX lliures
	Deu la taula de la ciutat, que mi dix Berenguer Venrell, cambiador,	CCCC lliures

Dimecres, a VIII de marz

43	Deu en Jacme Baró, flaquer, per VI saques formenteres que llançaren en mar d'aquells X cafisos de candralosa li vení, stimades per	I lliura II sous
	És-li degut, que lo present jorn a lliurat a Bernat Dalgàs, jove meu, en comte de caxa en llibre quart en cartes XXXI	V lliures XIII sous
	Pos en mesions de les boquines que a pagat Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Gràcia Bertran, corredor, e són aquests los partís: <i>primo</i> a III de jener venen a-n Pere Gili, blanquer, XXV dotzenes boquines, a raó de II diners per dotzena,	III sous II
	Ítem per XXXIII dotzenes boquines venen a-n Pere Gili a V de jener	V sous VI
	Ítem venen a-n Pere Vaquer VIII dotzenes VII pells cabres a XI jener	I sou III
	Ítem a XVIII de jener a-n Berenguer Blanch L dotzenes boquines	VIII sous III
	Ítem a XX de jener a-n Berthomeu Traginer XXIII dotzenes X pells	III sous X
	Ítem a XXI de jener vení a-n Pere Riera XVII dotzenes V pells de cabres	II sous X
	Ítem a XVI de febrer a-n Llorenz Marmany XXV dotzenes boquines	III sous II
	Ítem a VI de marz comprí d'en Pere Riera LIII dotzenes VIII pells de remudes per comanat a Çabrugada	VIII ^o sous
	Suma que munte tot a comte de dit cuyram y a comte del dit Bernat en llibre quart de caxa, en cartes XXXI	
Suma	I lliura XVIII ^o sous II	

Digous, a X de marz

25	Deg a-n Jacme Bonet, mercader, que li comprí XX draps serdans, que són dues bales acolorats per bala, III blaus, III verts, III vermells, I morat, que, a raó de VI lliures V sous per drap, a pagar d'ací a VI mesos la meytat y la resta fins a I any, monten Emperò rebut n' e p er hu na s arz idura I sou VI	CXXIII lliures XVIII sous VI
92	Deu Matheu de Sora, jove de casa, que per mi li donà Pere Guay-	LX lliures
182	tes, los quals li dix en Berenguer Venrell, cambiador,	XI sous VI

Divendres, a XI de marz

109	Deuen CXXXXVIII ^o draps serdans comprats d'en Johan de Bellpug per mans d'en Jacme Pere y Pere Queralt, corredors, acolorats per terz, com apar atràs en la jornada de XXVII de jener, en cartes LXIII, en los quals draps a la meytat en Johan Ventura, mercader florentí, e de volentat de abdosos los acomanam a n'Arnau Çabrugada, jove meu, que és exauch en lo viaje que, Déus volent, fa per llevant ab la nau d'en Bonanat Conill. Suma monten dits draps, a raó de VI lliures VI sous la peça,	DCCCC ^o XXXVIII lliures XIII sous
	Ítem més deuen los dits CXXXXVIII ^o draps per LVIII ^o canes de borrar flor per enserpellar bala, a raó de I sou V diners malla la cana	III lliures VI sous
	Ítem per II dotzenes e mija de llarderes compram, a raó de VI sous la dotzena	XV sous
	Ítem per II lliures de fil d'empalomar	II sous
	Ítem tinta per senyalar les bales	VI <diners>
	Ítem per tronyelles per lligar dites bales	X sous
	Ítem per jeneral spachat ab mesions per DCCCC ^o sous ab mesions	III lliures XV sous VI
	Ítem més al periaje spachat per dit preu	XII sous VI
	Ítem per port a mar, a raó de VI diners per bala,	VII sous VII
	Ítem de recolir en nau, a raó de I diner malla per drap,	XVIII sous III
	Ítem de corredures I sou per drap	VII lliures VIII ^o sous
	Ítem per imposició del canemaz	VIII <diners>
	Ítem pagué a-n Miquel Ros per IIII bolles y serpeleres per II bales no s'agué d'ell en Johan de Bellpug	I lliura XV sous

Suma que monten los contrascrits CXXXXVIII^o draps serdans ab mesions fins ésser carregats en nau d'en Bonanat Conill, DC-CCCLXIII lliures V sous XI, dels quals ne port la meytat a comte d'en Johan Ventura, que són CCCCLXXXII lliures II sous XI diners y port tota la suma a comte d'Arnau Çabrugada avant, en cartes LXXVI

DCCCCLXIII
lliures
V sous X

84 Deu Johan Ventura, mercader fflorentí, que paguí al dret ytalià, ço és spachi, la meytat del cost dels CXLVIII^o draps serdans, que se'n porte Arnau Çaburgada en comú de mi e ell, spachada la sua meytat per CCCXXXXVII lliures, a raó de III diners per lliura, apar a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, en libre quart de caixa, en cartes XXXI

V lliures
XI sous VIII^o

Més paguí a la lleuda de Mediona per dits draps, a raó de XX diners per drap, e pagà'ls lo dit Bernat,

VI lliures
III sous II

Suma XI lliures XV sous XI diners

Deg a-n Johan de Pallàs, coraler, que per mans d'en Bonanat Senjohan, corredor, li comprí VIII draps blanquets de Sen Llorenz, ço és IIII sayes y IIII trenes, a raó de VI lliures peça, hunes per altres monten

XXXXVIII
lliures

Deuen XX draps serdans comprats d'en Jacme Bonet acolorats per terz, ço és VI blaus, VI verts, VI vermells, II morats, per lo cost de prima, a raó de VI lliures V sous la peça,

CXXV lliures

Ítem per jeneral, a raó de I diner per lliura ab mesions

X sous VIII^o

Ítem periage, a raó de I diner malla per lliura

XVI sous

Ítem port a mar, a raó de VI diner per bala

I sou

Ítem carregar en nau

II sous VI

Suma costen ésser recollits en nau a comte d'Arnau Çabrugada CXXVI lliures X sous III diners

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deuen VIII peçes de frisons, IIII negres, II blaus , I vert, I vermell, tots de pèl llarch, exceptat hun blau hi hun negre que són de pèl curt, que an costat de prima, com apar atràs, LXXIIII	LX lliures XIII sous VI
Ítem per corredures, a raó de I sou per drap,	VIII sous
Ítem jeneral, a raó de I diner per lliura,	V sous I
Ítem periage, a raó de I diner malla per lliura,	VII sous VI
Ítem port a mar, són en II bales,	I sou
Ítem carregar en nau	I sou
Suma que costen spachat hi mesos en nau	LXI lliures XVII sous I diner
a comte d'Arnau Çabrugada Mesions, I lliura II sous VI	

Deuen VIII blanquets de Sent Llorenz, ço és IIII sayes e IIII trenes, costen de prima, a raó de VI lliures huns per altres, monten	XXXXVIII lliures
Ítem per corredures, a raó de I sou per drap,	VIII sous
Ítem per port dels dits VIII draps de casa de Joh an de Pallàs, de qui foren,	VIII <diners>
Ítem jeneral, a raó de I diners per lliura,	IIII sous
Ítem periage, a raó de I diner e malla per lliura,	VI sous
Ítem port a mar	VI <diners>
Ítem carregar en nau de Bonanat Conill	I sou
Suma costen spachats e mesos en nau a comte d'Arnau Çabrugada	XXXXVIII ^o lliures II sous

Les mesions port a comte de Bernat Dalgàs, qui les a pagades, I lliura II <diners>

Disabte, a XII de marz

Deu en Johan de Pallàs, coraler, que per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, e foren per los VIII blanquets li comprí	XXXXVIII lliures
---	------------------

Deu en Johan de Bellpuig, botiguer de draps, que per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen en paga prorata dels CXLVIII serdans lí e comprat per meytat de mi a Johan Ventura	CLXV lliures
---	--------------

+ Ihesus +

- XX Deu Arnau Çabrugada, jove de casa, que ab lo nom de Johanes Guis, condó, esque tot ab bon salvament e guany e bona ventura, li acoman per les parts del Realme de Nàpols e Llevant CXXXXVIII^o draps serdans lligats en XV bales senyades de nostra marca de número 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 28, 29, 30, acolorats per terz bala de X draps a III blaus, III verts, III vermells, I morat, los quals la present jornada li e caregat sus la nau d'en Bonanat Conill, patró de barcha. En los quals draps a la meytat en Johan Ventura, mercader florentí, costen spachats y mesos en nau, segons apar per carta rebuda lo present jorn en poder de n'Anthoni Brocard, notari de Barchelona, e atràs en cartes LXXV,
- DCCCC^o
LXIII lliures
V sous XI
- Més deu lo dit Çabrugada, que per lo dit viage li acoman II bales, de número 25, 26, en què a XX draps serdans acolorats en la forma damunt dita, an costat spachats y mesos en nau, com apar per carta rebuda la present jornada en poder del damunt dit notari e atràs en la pusprop carta
- CXXVI lliures
X sous III
- Més deu, que per lo dit viage li acoman VIII peces de frisons en II bales de número 20, 21 senyades de mà marca, a-y III negres, II blaus, I vert scur e hun burell, an costats fins ésser carregats en nau, com apar per carta rebuda en poder de dit notari e atràs en la plàgina pusprop
- LXI lliures
XVII sous I
- Més deu, que per lo dit viage li acoman I^a bala de número 25, en la qual a VIII blanquets de Sent Llorenz, ço és III sayes y III trenes, an costat spachats y mesos en nau, com apar per carta rebuda en poder del damunt dit notari e en la plàgina contra pusprop
- XXXXVIII^o
lliures
II <diners>
- Més deu, que li acoman II costals de remudes, en les quals a LIII dotzenes VIII pells, an costat spachades e mesos en nau ab totes mesions, com apar per carta rebuda en poder del damunt dit notari e en la plàgina contrascrita atràs
- XXVIII^o lliures
XVIII^o sous VI
- Suma major que monte totes les damunt dites robes e de tanta cantitat me a fermada carta en poder del dit notari
- M^cCCXXXI
lliures
XII sous XI

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Vidal, mercader, e fforen per I^a caixa de fil d'or de ma muller, XXXVII lliures

Diumenge, a XIII de marz

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que paguí ací a hun correu propri li fiu en dos jorns VIII florins, partí d'ací a II ores après migjorn Fou de casa de Bertranet e pagàl Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart IIII lliures VIII sous

Dilluns, a XIII de marz

Deg a·n Johan de Corbera, convers, que lliurà a·n Bernat Dalgàs, jove meu, I florí e són per l'alberch del Pou Nou XI sous

Deu en Pere Guaytes, formenter, per X caffisos e mig de sexa li fflu lliurar a·n Pere de Mont-ros, a raó de CIIII sous lo caffís spachat de Tortosa, fan a comte d'en Pere de Mont-ros LIIII lliures XII sous

Deg a·n Pere Guaytes per V quarteres de mestall me lliurà e fonch per a la torre d'en Pere de Ciges, mon jendre, II lliures X sous

Dimarts, a XV de marz

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Johan de Colunya, alamany, e foren per hun cambi de Çaragoça DCV lliures

+ Ihesus +

Deg a n'Anthoni de Cadavall de Sabadell, per XI peçes de canemaz de Tarraça qui an tir at, canes miga, ço és cana de X palms qui, a raó XXIII diners la cana, monten

LXI lliures
VII sous VII

XX Deuen V costals de cuyram cabriu en què a XXIII dotzenes XI pells de boquines y XXVIII dotzenes VI pells de cabres, rebutsde Tortosa per lleny d'en França Talarn, al qual he pagat de nòlit V sous per costal I lliura V sous

Ítem descarregar, a raó de VI di ners per cap, II sous VI

Ítem periage espachat tot per LX lliures VII sous VI

Ítem per a port a casa, a raó de VI diners per costal, II sous VI

Suma que monten les dites despeses a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui les ha pagadas I lliura
XVII sous VI

Deu en Johan del Buch, patró de nau, que-m dix dar per Domingo Pandetrigo de Tortosa e són per semblant cantitat lo dit Domingo ha prestat en Tortosa, segons m'avise per sa lletra de XIII del present,

XXX lliures

Dimecres, a XVI de marz

Deu lo monestir e convent de preïcadors de Barchelona, que-ls he pagat aquella pensió que rehenen a XV de marz [...], [...]¹, la qual per mi lliurà en Berenguer Venrell, cambiador, a fra Johan de Bell-lloch, procurador del dit monestir,

LXVIII lliures
III sous VII

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, al correu que portà letres de Venècia IIII sous e II sous per huna lletra de Jènova per tot, en en² llibre IIII de quaxa, XXXII

VI sous

+ IHS + MCCCCXXXV

Deg a-n Pere Guaytes, formenter, que-m lliurà comtans a mi mateix en mon scriptori, ço és en DXXX croats de Barchelona, de pes	XXXII lliures VI sous III
més LV croats de València	III lliures VIII sous IX ^o
més menuts	XVI lliures
més XIII florins e I sou	VII lliures XV sous
Per tot fa en suma	LX lliures
És degut al dit Pere Guaytes, que a lliurat a-n Joha n de Mont-ros, mercader, XII quarteres de saxa, a raó de XVI sous VI, dels quals faz deutor a-n Pere de Mont-ros, per tant com per sa comissió los li e lliurats,	VIII ^o lliures XVIII sous
Deu n'Anthoni de Cadavall de Sabadell, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per canemaz avia comprat d'ell	LXI lliures VII sous VII
Deuen Anthoni de Paçi e Francesco Tosingi, que m'acceptaren primera de cambi de Johan Panchati e Johan Portanari ffeta en Venèçia a XI de ffebrer, prometeren pagar LXXX jorns ffeta CCCL ducats, a raó de XV sous I diner, rebuts de Rubert Alibrandi, ffan a comte	CCLXIII lliures XVIII ^o sous II
Deu Arnau de Puyaçuelo, que m'acceptà primera de cambi d'Arnau de Puyaçuelo, son pare, ffeta en Alquaniz a XXVII de ffebrer, promès pagar a XV del mes de juny primer vinent CCCCX florins, a raó de XI sous per florí, rebuts de Johan de Palos, ffan	CCXXV lliures X sous
Digous, a XVII de marz	
Deu Johan Ventura, que m'acceptà primera de cambi de Còsimo e Lorenzo de Mèdici, ffeta en Venèçia a XVIII ^o de giner, promès pagar a LXV jorns ffeta CL ducats e VIII grosos, a raó de XV sous per ducat, rebuts de Pere de Soldevila, fan a comte	CXII lliures XV sous

Deu mossèn Martín de Vera paguí al correu qui portà huna sua lletra feta en Florença y pagàls Bernat Dalgàs, jove meu, V sous

Deu mestre Llorenz Garcia, stant en la cort del Papa, que paguí per huna sua lletra I sou III

Paguà Bernat Dalgàs, jove meu, al correu que-m portà les lletres de Pisa En manual onzè, en cartes V sous

Deuen Lorenç Tequi he Ramon Menelli per letra primera de cambi de Johan Panchati he Johan Pertanari ffeta e n Venècia a XXVI de janer, promès pagar a LXXV jorns ffeta CC C ducats, a raó de XV sous I diner per ducat, rebuts de Rubert Alibrandi, ffan a compte CCXXVI lliures V sous

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per hun sach de III quarteres e miga de mestall mòlt, que trametem a la sua tore, costa, a raó de XII sous quartera I lliura XV sous

Més per moltures e imposició, paguí a-n Pericó, traginer, I sou VIII

Suma tot monten I lliura XVII sous VIII^a

Divendres, a XVIII de marz

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí a madona Constança, muller d'en Johan de Planella, per resta d'hun sensal li remén a XXVIII^o de mag proppasat, la qual rebuda no li fonch donada per erra de notari, ere lo dit censal de preu de CLXXV lliures e no se'n pagaren sinó CLXXII lliures VIII sous II, és la erra II lliures XI sous X, los quals doní de comptants a-n Johan Galoches per comisió de ells e donà-la-li Bernat Dalgàs, jove meu, II lliures XI sous X

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu Martí Solzina, formenter, que m'acceptà primera de cambi de Bernat de la Cavalleria feta en Çaragoça a VIII^o de marz, promès pagar a la usança CCC florins, rebuts de don Johan de Mur, fan a compte CLXV lliures

Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que per ell a pagat Rubert Alibrandi en Venècia per hun quaxó d'escrits III ducats II sous VI, a raó de XV sous I per ducat, a son comte en llibre quart de caxa en cartes XXXIII II lliures
VIII sous I

Per huna lletra de Tortosa, pagà Bernat Dalgàs VI <diners>

Deu en Pere Ribes, cambiador, que m dix dar per en Guillem Çapera, mercader, III lliures
III sous

Disabte, a XVIII^o de marz

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XXXI de juliol proppasat a la comunitat dels preveres d'Agualada de XVIII sous VIII^o diners barcelonesos, los quals paguí al discret mossèn Felip Mercader, prevere d'Agualada, procurador dels dits preveres, e per mi los li donà Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart, XXXIII XVIII sous IX^o

Deu Matheu de Sora, jove de casa, scrivà de nau d'en Bonanat Conill, que per ell paguí a madona Çiges e fforen per IIII bótes de vi vermell li vené per nau XIII lliures

Ítem per II quarteres, I^a de faves, altra de nous per I lliura

Ítem per huna jerra d'oli li vení per nau per I lliura
XV sous

Dilluns, a XXI de marz

Deu don Johan de Mur, que per sa lletra closa feta en Çaragoça a XII del present mes, paguí a fra Johan de Sant Marçal, comanador de Torrent, cavaller de Sen Johan, CCCC florins, los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador,

CCXX lliures

Deu lo dit don Johan de Mur per II pensions pagadores a-n Jacme Cardona, avent cessió de n'Honorat Carsera, la huna de CCC sous, altra de CC sous, pagadors a VIII de marz any present, los quals per mi li dix en Berenguer Venrell, cambiador, fan a compte,

XXV lliures

Deuen XI peçes de canemà de Tarraça comprades de n'Anthoni de Casadevall de Sabadell, que tiren DCXXXX canes e miga, a raó de XXIII diners cana,

LXI lliures
VII sous VII

Més que paguí al jeneral per spachament quant lo trametem a Çaragoça

XI sous II

Ítem per imposició, a raó de II diners per lliura,

X sous II

e dites mesions a pagades Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de caixa en

Suma LXII lliures VIII sous XI diners

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti, mercader, e foren per hun cambi de Jènova

CLXXII lliures
X sous

Dimarts, a XXII de marz

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a n'Anthoni Çendra, prevere obtinent lo benifet qui solie aver mossèn Pere Sobremunt, pagadora a II de marz de CLXXXIII sous VII, ço és XXVIII sous X diners per II mesos XVII dies que a correput al primer for e CLXV sous VIII^o diners malla per X mesos XIII dies al for de la reduçió e per mi los li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

VIII^o lliures
XIII sous

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Dimecres, a XXIII de marz

Deu en Pere Guaytes, formenter, per resta de aquella civada que per mi vené, de la que rebí del Camp de Tarragona, segons son compte

XVI lliures
VII sous VI

Més que a dar conte de XIII saques d'hordi e X d'avena plenes, axí com són vengudes d'Aragó, les quals rebé de Tortos a per l a barqu a d' en Pernes

Deu en Pere Riera, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCCXXXII pells de cabres a compte llarch, són a pagament CCCXXXV que, a raó de X lliures lo centenar, fan

XXXIII lliures
X sous

Deg a-n Pere Johan Gili, mercader de la vila de Sen Johan sas Abadeses, que-m lliurà primera de canvi per a Çaragoça, per la qual a VIII jorns vista deu pagar en Miquel Homedes a-n Johan de Manariello CCCCLXXIII florins, a raó de X sous VIII^o per florins, monten de Barchelona

CCLX lliures
III sous

Ítem més li deg, que-m lliurà altra primera de cambi per a Çaragoça, per la qual a VIII jorns vista deuen pagar en Jacme Ram, pare e fill, a-n Johan de Manariello CLXXVII florins, a raó de X sous VIII^o per florí, ffan de Barchelona

LXVIII^o lliures
XVII sous

Deu lo damuntdit Pere Johan Gili, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per los propdits II cambis, als quals s'és sotascrit com a principal prenedor en Simon de Pugmal, botiguer de draps,

CCCXX
lliures

Digous, a XXVIII de marz

Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli

CL lliures

Deu Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli, a compliment de II cambis de Venècia,

CLXXXXVII
lliures
V sous X

Disabte, a XXVI de marz

Deu en Lloys Servent, mercader, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

CL lliures

Més deu que per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

CLXXXXVII
lliures
V sous X

Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Pere de Mont-ros, mercader,

CXXVIII lliures
X sous

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Johan de Colunya, mercader alamaný, e foren per cambi de Çaragoça

CCLXXV
lliures

Paguí a mossèn Pere Frigola, prevere, per lo sens de l'alberch de les teles per la paga de Nadal de MCCCC°XXXV

VIII sous

Dimarts, a XXVIII de marz

Deu en Johan de Manariello, que per lletra de cambi sua feta en Çaragoça a XX de marz paguí ad Anton Dovella C florins, los qualls li donà per mi en Pere les Guaytes

LV lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Deu Johan Sparter, stant en Pisa, que per primera de cambi de Bernardo de Guçione feta en Florença a XXIII de febrer, promís pagar a-n Johan Boteller o a n'Anthoni Poal a LX jorns feta C florins, a raó de XIII sous I per florí, rebuts de Johan Martorell, fan a comte

LXX lliures
VIII sous III

e del dit cambi faz comte a n'Anthoni Poal, per tant com en Johan Boteller és absent

Deu Johan Sparter, stant a Pisa, que per primera de cambi de Bernardo de Guçione feta en Florença a XXIII de febrer, promès pagar a LX jorns feta a-n Manuel Prats o a-n Bernat Vidal CC florins, a raó de XIII sous I diner per florí, rebuts de Johan Martorell, fan a comte

CXXXX lliures
XVI sous VIII

e del dit cambi faz comte a-n Berenguer Vidal, per tant com lo dit Manuel Prats està a Tortosa

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per huna lletra de Pisa a-n Bertranet, oste de correus, rebutat ço que sense cobrat III sous, e I sou per huna lletra de Jènova, per tot en son comte

III sous

Dimecres, a XXX de marz

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a XXVI de marz a madona Antígona, muller qui fo de n'Arnau Ferer, quòndam, li paguí, los qualls li donà per mi en Pere les Guaites, formenter,

XVII lliures
XII sous I

Digous, a XXXI de marz

Deu en Guillem Alegre, mercader, que li dix dar per mi en Pere Jachme Santjohan, cambiador,	CCC lliures
Deg-li, que donà per en Johan del Buch e Pero Aytanti V càregas de pebre, a raó de L lliures càrega y am-les de dar de son pebre lo dit en Johan del Buch	CCL lliures
Deg-li més, que-m donà una càrega de pebre lo present jor per L lliures	L lliures

Divendres, a primer d'abril

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadores al monestir de Valldonzella derrer de ffebrer proppasat, la una de CCLXXXI sous VIII^o diners, ço és setanta-quatre sous VIII^o diners per II mesos XXVIII^o dies que a corregut al primer for, e CCVIII sous per VIII^o mesos I jorn al for de la reduchció

Ítem l'altra de CLXX sous VIII^o diners, ço és XLVI sous VIII^o diners malla per II mesos XXVIII^o jorns, que a corregut al primer for e CXXIII sous malla per VIII^o mesos I jorn al for de la redució, los quals doní a mossèn Guillem Bonet, prevere, procurador del dit monestir, e per ell a-n Steve Jover, formenter, y per mi los li dix en Pere Ribes, cambiador,

XXII lliures
XII sous VI

Més deu per pensió pagadora a-n Miquel Pere, notari de Gerona, a XXVI de marz proppasat, de DCC sous barcelonesos, los quals doní a-n Pere Capó, notari, procurador seu, e per ell ell a-n Johan Texidor, los quals li dix per mi en Pere Ribes, cambiador,

XXXV lliures

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli e foren per la erra del cambi de Pisa d'en Lloys Servent XXXX lliures

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Martí Solzina, formenter, e foren per cambi de Çaragoça CLXV lliures

Deu en Bernat Vidal, mercader, que m'acceptà primera de cambi d'en Manuel dez Prats feta en Tortosa a XXIIII de marz, marz, promès pagar a la usança LV lliures, rebuts de Domingo Pandetrigo, LV lliures

Deg a-n Pere les Guaytes, que-m donà de contans en menuts XXIII lliures X sous, més D cruats, fan XXXI lliures V sous, més més VI florins en or, fan III lliures VI sous, més en realls de València vint sous, munta tot LVIII lliures I sou

Deu en Gabriel çes Corts, formenter, que m'acceptà primera de cambi de Berthomeu Sesmero feta en Tortosa a XXII de marz, marz, promès pagar a la usança LV lliures, rebuts de Domingo Pandetrigo, LV lliures

Deu Gabriel de Monsospir, que m'acceptà primera de cambi feta en Tortosa per en Berthomeu Albiol a XXIIII de marz, promès pagar a la usança CX lliures, rebuts de Domingo Pandetrigo, CX lliures

Deu en Johan del Buch, patró de nau, per II cafisos de sexa que per mi li lliurà a Tortosa Domingo Pandetrigo, a raó de V lliures	X lliures
Ítem més que li lliurà lo dit Pandetrigo a Tortosa a ell ho a Francesch Aloart, scrivà seu,	III lliures VIII sous X
<hr/>	
Deu en Gabriel de Monsospir, que m'acceptà primera de cambi de Miquel Narbonès feta en Çaragoça a XXI de marz, promès pagar a VIII jorns vista CCC florins, rebuts de don Johan de Mur, fan a comte Aquest cambi li fou presentat a XXVIII ^o de marz	CLXV lliures
<hr/>	
Disabte, a II d'abril	
Deu en Johan del Buch, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e són que los li preste	LX lliures
<hr/>	
Deu en Lloys Servent, mercader, que per mi li dix en Johan Dezplà, cambiador,	XXXX lliures
<hr/>	
Deu mestre Llorens Garçia, rector de Paniza, stant en cort del Papa, que li tramís per nau d'en Johan del Buch en comanda del scrivà, remeses a Pisa a Johan Sparter, II dotzenes de pintes an costat spachades, com apar en compte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui les a comprades,	I lliura XIII sous V
<hr/>	
Deuen XXVIII ^o saques de llana negra que van a Pisa sus la nau d'en Johan del Buch, que les he spachades al jeneral, an pesat CCXXXX robes XVI lliures, a raó de XIII sous roba,	III lliures X sous

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Deu mestre Llorenz Garçia, rector de Paniza, stant en la cort del Papa, que li tramís a rebre per primera de cambi de Còsimo e Llorenço de Mèdiçi de Florença C florins de cambra, los quals li an a ésser pagats a son plaer, donats açí a Johan Ventura, a raó de XIII sous X per florí, fan

LXXIII lliures
III sous III

Diumenge, a III d'abril

Deg a-n Johan del Buch, patró de nau, per lo cost de la meytat de LXII draps de la terra de diverses colors, que diu an costat costat spachats e mesos en nau, segons son compte,

CCX lliures
III sous XI

XX Deu lo damunt dit Johan del Buch, que li e acomanat per lo viage que fa, Déus volent, de Pisa e lo Ralme Ceçília e tornant aci, ço és la meytat de LXII draps de la terra de diverses colors, los quals se'n porte en hun comú de ell a mi, van en VIII bales senyades de ma marca, los quals ésser venuts li don comisió los més merz en aquelles coses li parran ésser millos per aci

CCX lliures
III sous XI

Més deu, que deguí dar per ell a-n Bernat Dalgàs, jove meu, en son compte en llibre quart de caixa

XVIII lliures
XI sous X

Més deu per huna bóta de vi li vení d'aquelles d'en Pere de Çiges per III lliures X sous e lliurà-la-y Pere Guaytes d'aquelles que tenia per vendre

III lliures X
sous

XX Més que li acoman huna bala número 30, en la qual ha VII draps burells e beguins de Sen Johan, són d'en Gabriel Jener de Sen Johan, e quant sie a Pisa deu-los lliurar a n'Arnau Çabrugada si allí serà e si no lo y trobe, que'ls se'n port y que-n contracte, axí com de la mia roba matexa,

Deu Francesch Aloart, scrivà de nau d'en Johan del Buch, per IIII maços I vel de Pisa a venut a Mallorca, de què n'a proceyt, segons son comte, XIII lliures V sous de mallorquins, fan de barcheloneses, a raó de XII sous lliura,

VIII lliures
XI sous

Més deu, que m'a dar comte de II vels de dita sort,

E yo deg-li per II jerres d'oli en què avie XXXIII costals m'a tramès per nau del Bonfar, diu an costat segons compte me n'a donat ab mesions, V lliures VIII^o sous VIII mallorquins, a for damuntdit

III lliures
V sous X

Més li deg, que m'a donat I ducat de Sena y II croats mallorquins, fan per tot XXX sous mallorquins, que a raó de XII sous per lliura fan

XVIII sous

Dilluns, a IIII d'abril

Deuen Anthoni de Patzi e Ffrancisco Tosingui per letra prima de cambi de Còsimo e Lorenzo de Mèdiçi feta en Venècia a XII de març, prometen pagar a LX jorns feta CC ducats, a raó de XV sous hun diner, rebuts de Rubert Alibrandi, fan a comte propi del dit Rubert

CL lliures
XVI sous VIII

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís a rebre per primera de cambi d'Alfonso de la Cavalleria feta la present jornada, per la qual a la usança li pagà en Bernat de la Cavalleria de Çaragoça CCL florins, a raó de X sous VIII per florí, fan a comte

CXXXVII
lliures
X sous

Deu Jacopo Ventura, florentí stant en Avinyó, que per sa lletra de cambi feta a XXVI de marz paguí a la usança a Johan Ventura CCXXXX ffranchs, a raó de XI sous II barcelonesos per ffranch, rebuts de sí matex, ffan a compte

CXXXIII
lliures

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Dimarts, a V d'abril

Deg a-n Pere Gili, blanquer, que lliurà comptans a Bernat Dalgàs, jove meu, en son compte en llibre quart de caixa en cartes XXXIIII XVIII lliures

Ítem més que-m dix per ell la taula de la ciutat primer d'abril VII lliures

Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, CCCXXX lliures

Deu Alfonso de la Cavalleria, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per cambi li doní per Çaragoca CXXXVII lliures X sous

Deu Jacme Sorts, blanquer, que per mans d'en Gràcia Berran, corredor, li vení CCLXXXVIII pells de cabrons de compte llarch, són a pagament CCLXXXV pells que, a raó de XVI lliures X sous lo centenar, a pagar d'ací a III mesos fan XXXXVII lliures VI

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere d'Alavès, mercader, e foren per lo preu de huna esclava li vení LXXII lliures X sous

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Bertranet, hoste de correus, per huna lletra de Tortosa I sou

Dimecres, a VI d'abril

Deg a-n Pere de Mont-ros per I cana V palms de bristó violats que-m consentí per ffer I^a roba per a mi, a raó de

	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora al discret en Ffrancesch Ferrer, prevere obtinent lo benifet de Sant Johan Babtista instituyt a Santa Coloma de Queralt primer de marz, de CCCCLVIII sous I diner barchelonesos, los quals per mi li dix en Pere Ribes, cambiador,	XXII lliures XVIII sous I
24	Deu la taula de la ciutat, que-m dix Llorenz Tequi e Ramon Manelli, CII	CCXX lliures
99	Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli CII	CCLXII lliures III sous II
104	Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloja, que per mi li dix Bernat Oristany, cambiador, e foren per	XVI lliures
CII	Deg a-n Llorens Tequi e Ramondo Manelli, per II canes de vellut negre me vené, a raó de LXXX sous la cana, CVII	VIII lliures
117	Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, stant en la cort del Papa, que paguí al correu que portà letres sues de XVI de marz	II sous
104	Deg a-n Berthomeu Simon, corredor de lloja, que m'a fet assegurar en poder de n'Anthoni Brocard, notari, MD lliures sus robes caregades ab nau d'en Johan del Buch per Pisa, a raó de III e mig per cent, monten	LII lliures X sous
	Deu en Pere de Çiges per III quarteres de forment de Monegre, a raó de XV sous y més de ajuda e moltures V sous, munta tot, pres-lo a VI d'abril	II lliures X sous

Divendres, a VIII d'abril

Deg a-n Johan Font, draper, per VI palms e mig de quartray negre que pris per a hun caperó per mi, a raó de XXXXVIII sous la cana, monten

I lliura
XVIII^o sous

Deu Piero Aytanti, mercader florentí, que m'acceptà primera de cambi de Ffrançaico Rau, feta en Venècia a XII de marz, promès pagar a LXV jorns feta CCC ducats X sous d'or, a raó de XV sous I diner malla per ducat,

CCXXVII
lliures
V sous VI

rebut de Roberto Aldobrandi, e diu que vagen al compte novell corrible

Deg a-n Berenguer Dezellor, que-m lliurà primera e segona de cambi per a Çaragoça, per la qual per tot lo present mes d'abril deu pagar ell mateix C florins, a raó de X sous VIII diners an Johan de Manariello, ffan a compte

LV lliures

Deu lo dit Berenguer Dezellor, que per mi dix en Johan Dezplà, cambiador,

LV lliures

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís a rebre per primera de cambi de Berenguer Dezellor feta la present jornada, per la qual per tot abril li deu pagar lo dit Berenguer Dezellor C florins, a raó de X sous VIII per florí, ffan a conte

LV lliures

Pos en mesions de la marca de què men qüestió ab florentins, que he pagat per lo cost de huna provisió rebí per mans d'en Pere Grau, mercader, tramesa a mi per lo vicecanceller, ço és per a enibir los jutges de la comissió avien per tachar les despeses, e pagà-les Bernat Delgàs,

XII sous IX^o

Deu don Johan de Mur, que paguí al correu propri que li tramís en III jorns per avisar-lo de la junta dels valencians de Nicolau Cardona, pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart

XI sous

Disabte, a VIII^o d'abril

	Deu en Pere Redon, arendador e cullidor de la lleuda de Coplliure, que li e pagat per dret de la dita lleuda degut a ell fins la present jornada, de què li n'e pagat per avinença feta ab ell, segons apar per albarà per ell donat, la qual quantitat per mi li a dita en Pere Ribes, cambiador,	XXVIII lliures X sous
I ^a	bala d'anyines que rebí per nau d'en Gabriel Diumer, que vench de Pisa el juny any XXXIIII	I sou V <diners> malla
XXV	saques de llana que tramís ab nau d'en Bonanat Conill en Jènova de juny any XXXIIII	I lliura VIII sous X
VIII	bales anyines qui eren de ma muller, que tramís a Jènova, pesaren XXX quintars, a raó de II sous II per càrrega	I lliura III sous II
CLXX	modines de sal que carreguí ab dita nau, de la qual he a fer compte de la meytat al dit patró, és tot lo dret	XXII lliures V sous
XX	bales de draps que carreguí ab dita nau que anà a Coplliure e Aygües Mortes e lo Realme, a raó de II diners malla per drap,	I lliura XIII sous VIII
II	costals de remudes ab dita nau, pesaren VIII ^o quintars, són prims, XI quintars I roba, a raó de II sous II diners per càrrega	VIII sous II
CLX-VII	saques de llana carregades sus la nau d'en Johan del Buch per a Pisa d'abril any present, pesaren a pes prim CCCCLXII quintars III robes, a raó de VI diners malla per quintar,	XII lliures XI sous VIII
VIII	bales de draps carreguí ab dita nau, de que n'e a fer compte de la meytat del dret a-n Johan de Buch	XVII sous III

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Dimarts, a XII de abril

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Gabriel çes Corts, formenter,	LV lliures
<hr/>	
Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli, e foren per cambi de Venècia	CCXXVI lliures V sous
<hr/>	
Deu en Berenguer Blanch, blanquer, que per mans de Gràcia Bertran, corredor, li vení CLXIII pells de boquines de compte llarch, van a pagament per CLXI pells que, a raó de XVI lliures V sous centenar, fan XXVI lliures III sous III diners, més per III pells de cabres, a raó de X lliures centenar, fan VI sous per tot, monten a pagar per tot joliol primer vinent, dels quals ne faz compte a-n Johan Rotlan de Çaragoça, de qui són en llibre quart de caixa, cartes LII	XXVI lliures VIII ^o sous III
<hr/>	
Deu Berenguer Venrell, cambiador, que dix dar per en Gabriel de Mon-sospir CLXV lliures	CLXV lliures
<hr/>	
Deu la taula de la ciutat que-m dix per lo bací dels pobres vergonyants de Santa Maria de la Mar, de la qual cantitat faz crehedor a Bernat Dalgàs, jove meu, per tan com té lo comte al dit bací, apar en llibre quart de caixa, en cartes XXXV E en llibre del bací, en LXXXVIII	LV lliures
<hr/>	
Deu en Johan Desplà, cambiador, que mi dix dar per en Gabriel de Mon-sospir	CX lliures

Paguí a-n Pericó, traginer, per les moltures dels sachs següens a XII de marz: mestall III quarteres e miga, de què li paguí d'ajuda y moltures V sous I II

Ítem dilluns, a XIII de marz, mestall III quarteres, paguí entre ajuda y moltures IIII sous VII

Ítem primer d'abril, forment III quarteres entre moltures y ajuda V sous V

Ítem a II d'abril forment VI quarteres, paguí entre moltures y ajuda X sous X

Suma tot a compte de Bernat Dalgàs, jove meu, que ho a pagat en llibre quart de caxa, XXXV I lliura VI sous I

Dimecres, a XIII d'abril

Deu en Jacme Oliver, quòndam, patró de nau, que per ell paguí a-n Jacme Bertran de València e per ell a-n Miquel Boser, mercader de Barcelona, e fforen per avantaje fiu ha hun correu que trametí a València, per los quals pagà Bernat Dalgàs, jove meu, apar en manual de caxa IIII, en cartes XXXV I lliura II sous

Deu en Pere Guaytes, formenter, per XX cafisos de sexa que ha rebuts per la barqua de n'Oliver, dita sexa és de Xelsa y de Pina que, a raó de VI lliures spachat lo caffès, fan a comte CXX lliures

Digous, a XIII d'abril

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que li lliurí comtans yo matex, los quals li tramís a casa sua per Bernat Dalgàs, jove meu, en menus, X florins V lliures X sous

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Disabte, a XVI d'abril

Deu mestre Llorenz Garçia, rector de Paniza, stant en cort del Papa, que paguí al correu qui portà sa lletra de XXII de marz e pagà'l Bernat Dalgàs, I sou III

Deu en Pere Guaytes, formenter, per XX caffisos de sexa mesura de Tortosa, que ha rebut lo present jorn per la barqua d'en [...] Moragues en orri, a raó de VI lliures spachat, és d'aquella de Pina y de Xelsa CXX lliures

Deu en Johan de Çabastida, mon jendre, que per ell paguí a·n Johan d'Andrea, e foren per II canes II palms de domasqué morat, los quals li dix per mi Johan Dezplà, cambiador, XX florins XI lliures

Deu en Pere Guaytes, formenter, per VII caffisos de candialosa que rebé per la barqua d'en [...], a raó de VI lliures caffich spachat de Tortosa, XXXXII lliures

Dimarts, a XVIII^o d'abril

Deu en Johan Ventura, florentí, que·m féu letra de pagar per la villa de Sant Feliu, CXXXX lliures per XXV cafisos de forment que·n Domingo Pandetrigo liurà en Tortosa a la barqua de n'Antony Conyll per ells que, a raó de CXII sous cafis spachat de Tortosa, fan CXXXV lliures

Deu maestre Llorenz Garcia, que paguí al coreu que portà sa letra de Florença de XXX de marz I sou III

Pagà Bernat Dalgàs a-n Vergons, hoste de correus, per huna lletra de Tortosa

I sou

Deu en Maçia Català, que per lletra primera de cambi d'en Pasqual Morató ffeta en Tortosa a XIII d'abril, promès pagar a la husança LV lliures, rebudes d'en Domingo Pandetrigo,

LV lliures

Deu en Johan Thomàs, que die avie per acceptada primera letra de cambi d'en Manuel des Prats, ffeta en Thortosa a XV d'abril, per la qual a la husança promès pagar XIII lliures, rebudes d'en Domingo Pandetrigo,

XIII lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadores

Dimecres, a XX d'abril

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadores a mossèn Guillem de Santcliment, cavaller, la una de MⁱXXXI sous III diners, pagadora a XXI de jener proppasat, altra de CCCL sous de la dita moneda barchelonina, pagadora a XXVI de marz, muntata tot LXVIII^o lliures I sou, los quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

LXVIII^o lliures
I sou

Més deu lo dit Johan de Mur per huna pensió pagadora a X de marz al monestir de Pedralbes de CCC sous VI diners, ço és XXXI sous VIII^o diners per hun mes X jorns, que ha corregut al primer for, e CCLVIII sous VIII^o diners malla per X mesos XX jorns que a corregut al for de la reducció, los quals doní a mossèn Berthomeu Colell, prevere, procurador de dit monestir, e per mi los li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

XV lliures VI

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

XX	Deuen VIII costals de boquines en què a pells, rebuts de Tortosa per barca de Bernat Çamar, al qual paguí de nòlit, a raó de IIII sous per ^l costal, monten	I lliura XII sous	
	Ítem descarregar, a raó de VI diners per costal, IIII sous		
	Ítem periage, de que n'espachí III costals per cabres,	XII sous VI	
	Ítem port a casa V diners per farcell	III sous IIII	
	Suma munten dites mesions a comte de Bernat Dalgàs, qui les a pagades en llibre quart en cartes XXXVI		II lliures XI sous X
<hr/>			
XX	Hun fardell de seda manganella, lo qual me a tramès Miquel de Gualbes per la nau d'en Johan d'Altello, en lo qual diu a LIIII lliures V onces de seda prima, pes de Maçina, e XXXXVIII lliures de seda grosa, que diu a costat spachat e mes en nau XXXII onces VIII ^o tarins VIII grans, segons apar per albarà seu, de què paguí al dit patró per nòlit	I lliura IIII sous	
	Ítem per descarregar e port a casa	VI <diners>	
	Ítem jeneral spachat per XXX onces, a raó de III lliures XV sous onza e II diners per lliura,	XVIII sous VIII ^o	
	Ítem periaje a raó e I diner malla per lliura	XIII sous I	
	Suma a fet de mesions a comte de Bernat Dalgàs, jove meu, que les a pagades en llibre quart de caixa en cartes XXXVI		II lliures XVII sous IIII
<hr/>			
	Deu Domingo Pandetrigo, que per ell fiu huna empara envés en Nicolau Tranxer de tots diners y béns que tingués ni dar degés a n Sancho de Villarell de Çaragoça, costà ab lo continuar del notari		VIII <diners>
	Ítem paguí al coreo que portà la sua lletra per avisar que fes la dita empara		II sous

Digous, a XXI d'abril

Deg a-n Pere Riera, blanquer, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, com apar en llibre quart de caxa, en cartes XXXVI

III lliures
XVI sous

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça per huna sclava li e comprada de llinaje de rosos apel·lada Cateryna, comprada d'en Pere Portella per LXVIII lliures, les quals per mi li a dit dar en Pere Ribes, cambiador, apar per carta rebuda lo present jorn en poder de Boccart, notari, avant XC^oII

LXVIII lliures

Ítem més que paguí de coredures d'aquesta fembra y de la altra que veny a-n Pere d'Alavès

XI sous

Divendres, a XXII d'abril

De n'Andreu Gallart, mercader, que per mans de Badorch e [...] Carquasona, corredors, li vení hun bort sclau d'en Galceran Carbó, ciutadà, apallat Johan, de llinaje de rosos, per preu de LXV lliures a la barata de XXIII draps de Barchelona, com aprés diré,

LXV lliures

És-li degut, que per mans dels propdits corredors, li e comprat XXIII draps de Barchelona acolorats, ço és XV blaus, III verts, III morats, III vermells, a raó de VII lliures peça, e li a tornar de present ço que muntaran més que l'esclau, monten,

CLXVIII
lliures

Disabte, a XXIII d'abril

Deu Johan de Burgos, convés, que té botiga de revenderia en lo carer corible de la Boqueria, stà devant en Saguí, speçier, que per mans d'en [...] Quarquasona, corredor, li vení XXXV maços de vels de Pisa, a raó de XXXV sous lo maz, page de present L lliures e la rebuda d'aquí a XV jorns

LXI lliures
V sous

És-li degut, que a lliurat a Bernat Dalgàs, jove meu, comtans en me mans y en croats, com apar en comte de dit Bernat en llibre quart de quaxa, en cartes XXXVI

L lliures

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Deu Domingo Pandetrigo, que per sa comissió contenguda en sa lletra de [...], he ffit lliurar en Jènova a-n Benet d'Arenys, patró de lleny, los quals li a lliurat per mi Gabriel Homedes en lo susdit lloch, XXXX ducats d'or, a raó de II lliures X diners jenovins, són LXV florins VIII sous IIII diners que, a raó de VIII^o sous I diner, segons són venguts a cambi a la jornada, apar per lletra del dit Benet d'Arenys, feta a Jènova a III del present,

 XXXVIII^o lliures
 XIII sous VI

Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que per lo cost de VIII^o balons de cànem e V bales de paper d'estraça li e fet comprar en Jènova a-n Gabriel Homedes, an costat, com apar per comte n'e tramès lo dit Homedes ab totes mesions C lliures XVI sous VI jenovins, són LXXX florins XVI sous VI que, a raó de VIII^o sous per florí, fan a comte del dit Bernat en llibre quart de caxa, en cartes XXXVI

 XXXVI lliures
 XII sous VI

De n'Andreu Gallart, mercader, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

 C lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadores a madona d'en Pere Miró de Jerona, la huna qui fou a terme a II de marz de DCL-XX sous barchelonesos, l'altra de C sous a VIII de marz, los quals paguí a-n Pere Capó, notari, procurador seu, e per mi los li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, monten abdoses

 XXXVIII lliures
 X sous

Dilluns, a XXV d'abril

Deg a n'Anthoni Oliver, ballester, que solien star primer a Sant Qugat, que a lliurat a-n Bernat Dalgàs, jove meu, en son compte en llibre quart de quaxa en cartes XXXVI, III florins,

 II lliures
 III sous

Deu en Berthomeu Forment, per huna sua primera de cambi feta en Tortosa a XXII d'abril, per la qual a la usança me promès pagar XXV lliures, rebudes d' en Domi ngo Pand e trigo

XXV lliures

Dimarts, a XXVI d'abril

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a Bertranet, hoste de correus, correus, per hun maz de lletres de Venècia e altre de Jènova,

VIII sous

Deu en Nicolau Tranxer, que lo present jorn me acceptà primera de cambi de Sancho de Villarreal, ffeta en Çaragoça a XIII de dit mes, promès pagar a la usança DLXX florins, rebuts de don Johan de Mur, fan a compte,
Aquest cambi li fou presentat XXIII del present e axí corre lo te<m>ps

CCCXIII lliures
X sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Çabastida, mon jendre, e foren per semblant cantitat paguí a-n Johan d'Andrea per lo drap de seda serví per al mantó d'Anthònia, ma filla,

XI lliures

Deu la taula de la ciutat que mi dix en Berenguer Vendrell, cambiador,

CCC lliures

Deu n'Anthoni Poal, formenter, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per cambi de Fflorencia,

LXX lliures
VIII sous IIII

+ Ihesus + MCCCCXXXV

Dimecres, a XXVII d'abril

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a VIII de marz proppasat a-n Ffrancesch Segurioles de Jerona de DCC sous barchelonnins, paguí a-n Bernat Bret, procurador seu, e per mi los li dix dar en Johan Dezplà, cambiador,

XXXV lliures

Deg a-n Berenguer Venrell, cambiador, que per mi dix dar a-n Ramon Vilarovir, speçier del Papa, e foren per CLXVII lliures III onces de confits de totes sorts ab altres entremesos féu de son art per a les sposalles de ma filla Anthònia, que segons son comte a-n muntat

XXXVII lliures

Deg a-n Gabriel Homedes, stant a Jènova, que per sa lletra de cambi feta a XV de marz me tramès a rebre a la husança d'en d'en Berthomeu Marçet LVIII florins, a raó de VIII^o sous I diner per florí, e són per LXXII lliures X sous jenovins, rebuts de sí matex. E per tant com lo dit Marçet no ha volgut aceptor lo dit cambi, li n'he reprès cambi sobre ell matex, com après diré

Deu lo dit Gabriel Homedes, que per ma lletra de cambi feta la present jornada deu rebre a la husança de sí matex LXII florins, rebuts ací de mi matex e són per lo recambi del damunt dit Berthomeu Marçet ab mesions de protest, a raó de VIII sous VII per florí,

Dijous, a XXVIII d'abril

Deu en Johan Desplà, cambiador, que·m dix dar per en Macià Català, mercader, e foren per cambi de Tortosa	LV lliures
Deg a·n Pere Guaytes, formenter, que·m lliurà de comptans, ço és de huna part CCCCXXIII reals de Barchelona de pes, que monten	XXVI liures X sous
Ítem LXVII reals de València fan	III lliures III sous IX ^o
Ítem XXV reals de Mallorca	I lliura VIII ^o sous II
Ítem LXXXI florins de número e de pes valencià	XXXXVIII lliures XI sous
Ítem menuts	XI lliures
Ítem que per ell me dix dar en Pere Ribes, cambiador,	XXVIII ^o sous II
Ítem que per ell me dix Bernat Dalgàs, jove meu,	X lliures
Suma tot de que li'n faz compte en llibre major en huna partida de tot	CXXVI lliures XIII sous I
Deu en Pere Ribes, cambiador, que·m dix dar per en Pere Guaytes, formenter, aquelles XXVIII lliures II diners encloses en lo compte del dit Guaytes	
En les propdites CXXVI lliures XIII sous I	XXVIII lliures
Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que·m dix dar per en Pere Guaytes, formenter, a comte de dit Bernat, en llibre quart de de caixa, en cartes XXXVI	
Y encloen-se en les demunt dites CXXVI lliures XIII sous I	X lliures
Paguí a Bertranet, hoste de correus, per huna lletra de Çaragoça e pagà'l Bernat Dalgàs	I sou
Deu en Nicolau Tranxer, que acceptà primera de cambi de Miquel Homes feta en Çaragoça a XXII d'abril, promès pagar fins a XV de mag primervinent XXXVI florins III sous barchelonins, rebuts de n'Anthoni de Cuerla, notari dels jurats de Çaragoça, fan a comte	XXV lliures X sous

+ Ihesus + M'CCCCXXXV

Divendres, a XXVIII^o d'abril

Deg a mossèn Francesc Desplà, canonge, que per lletra closa d'en Johan de Manariello feta en Çaragoça a XXV del dit, dix avie rebut d'en Pere Vidrier per lo dit mossèn Francesch Dezplà CXVII florins X sous III diners jaquesos fan de Barchelona

LXIII lliures
XI sous IX^o

32 Deu mossèn Martín Serdan, stant en Florença, en cort del Papa, que per sa lletra de cambi feta en Florença a X de jener, promès pagar a Petro Aytanti CL ducats, a raó de XVI sous VI monten

CXXIII lliures
XV sous

42 Més que per lletra de cambi de Ugo Dorries, son nebot, feta en Florença a XXIII de jener promès pagar al dit Petro Aytanti L ducats, a raó de XVI sous VI fan

XXXXI lliures
V sous

Disabte, a XXX d'abril

Deu Pietro Aytanti, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador, e foren per los pus propscrits II cambis de mossèn Martín Serdan e de Ugo de Vries

CLXV lliures

Deu en Bernat Fornes, mercader, que per mans d'en [...] Badorch e [...] Carquasona, corredors, li vení XXIII draps de la la terra, ço és XV blaus, III verts, III vermells e III morats, a raó de VI lliures X sous, a pagar per tot lo mes de mag primervinent CXV lliures e la resta, qui són XXXXI lliures per fins a X de joliol primervinent al dit ffor, monten

CLVI lliures

Deu Matheu de Sora, jove de quasa, scrivà de nau d'en Bonanat Conill, que per ell fiu compte dar a·n Gabriel Homedes, stant a Jènova, de XX lliures jenovines, que lo dit Homedes a pagat en Jènova per lo buch de la nau, són XVI florins, a raó de VIII^o sous I per florí, apar per lletra del dit Homedes de XII d'abril

VII lliures
V sous III

Deg a-n Galçaran Carbó per hun esclau que-l baratí ab XXIIII draps de la terra, a raó de XII lliures1 y mig l'esclau, per LXV lliures ab Andreu Galart. Y despús veny los dit<s> draps a-n Bernat Fornes, a raó de VI lliures X sous, de què-s perderen XII lliures en la barata, y més de coredures dels draps de abduas las vendas II lliures VIII sous, y de inposició de l'esclau X sous, así que s'a destavancat en la dita barata XV lliures, per què resta l'esclau en L lliures

LII lliures
XVII sous

Dilluns a II de Mag

Deu en Berenger Venrell cambiador quem dix dar per Anthoni De Patzi e Francisco Thosingui

CCllliures

Deu en Johan Despla cambiador quem dix dar per N'Athoni de Patzi e Francesco Thosingui e foren a compliment de hun cambi De Venecia

LXIII lliures
XVIII sous I

-
- I VIII bales de paper de rolle rebudes per nau den Thomas Vila
Que me trames Johan Sparter stant en Pisa son de huna sort
De XXVII bales que lo dit mena comprat en Pisa / He pagat en
Pera Bosom scriva de la dita nau per nolit a rao de V sous per
bala II lliures V sous
Item descarregar a rao de IIII diners
per bala III sous
Item general al spachar per LXIII florins
de Florençia VIII sous VI
Item periage spachat per lo dit cost VI sous III
Item port a casa a rao de IIII diners per bala III sous

Suma an fet de mesions com dalt se mostra a comte de Bernat Delgas jove meu quem les a pagades en llibre quart de caxa en En carta XXXVI

III lliures
V sous X

Deu en Pere de Çiges mon gendre que li tramis a la sua torre IIII quintals de mastell que an costat de moltures e ajuda

II lliures
XIII sous VI

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramet per en Vilaredona, traginer de Barchelona, huna sclava per a casa sua, a costat de prima ab corredures, com atràs apar en cartes LXXXVIII	LXVIII lliures XI sous	CLXV lliures
Ítem per spachament al general, pagà Bernat Dalgàs Suma	X sous LVIII ^o lliures I sou	LXVIII ^o lliures I sou
Paguí a-n Guillem Badorch y a-n Gabriel Quarquasona, correddors, que·ls he pagat de corredures per XXIII draps que baratí ab n'Andreu Gallart ab l'esclau d'en Galceran Carbó e après los me feren vendre a-n Bernat Fornés, més XXXV maços de vels que·m feren vendre a-n Johan de Burgos E pagà'ls Bernat Dalgàs, de què fins la present jornada són de totes coses contents de mi		II lliures XII I sous
Deu mossèn Francí Dezplà, canonge, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e per ell los dix a mossèn Francí Dezplà, cavaller nebot seu,		LXIII lliures XVII sous II ^o
Deu Berthomeu de Simon, corredor, que per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, e foren per la seguretat de la nau d'en Bonanat Conill		LXVIII ^o lliures
Deu en Bernat Vidal, mercader, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, a compliment de hun cambi de Pisa		LXXXV lliures XVI

Deu en Berthomeu Senjust, botiguer, que li vení XIII quintars LXIII lliures alum llupay encamarat de pasteres, tara de pasteres I quintar LXXVI lliures, rebuda net a pagament III càrregues XI robes XIII lliures, a raó de XXXX sous la càrrega, monta

Ha fet de mesions lo dit alum per port al pes I sou X,

e per lloger de pasteres IIII diners

II sous II

Ítem al pesador

X

VII lliures

Ítem

XVIII sous IIII

Deuen XXVIII bales de paper de Bernardo de Gucioni de Fflorencia per imposició, paguí a II diners per lliura

I lliura XVII
sous VIII^o

Dimecres, a IIII de maig

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Bertranet, oste de correus, per huna lletra lo present jorn rebem de Tortosa

I sou

Més per hun mas de lletres rebem de Pisa a XXIX^o del pasat, rebatuts III sous ne cobrí,

V sous

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Johan Gregori, blanquer,

XXXXXIII
lliures

101 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en
81 Johan Tomàs, botiguer, e foren per cambi de Tortosa

XIII lliures

28 Deu Francesc Aloart, scrivà de nau d'en Johan del Buch, que per
36 ell lliurí a-n Guillem Domingo, jendre del dit Buch, los quals li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, e fforen per la meytat de II costals de aludes,, com apar en llibre quart de quaxa, en cartes XXXVII,

XI lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Digous, a V de maig

XIIII	costals en què a rebuts lo present jorn de Tortosa, ço és los VIII costals per lleny d'en Johan Talarm e los VI per la barca d'en Ribalter, a les quals he pagat de nòlit, a raó de IIII sous per costal, II lliures XVI sous	
XX	Ítem inperiage spachats per Mi cabrons e CCCC cabres, les boquines a raó de XIIII	I lliura II sous VI
	Ítem descarregar, a raó de VI diners per costal,	VII sous
	Ítem port a casa, a raó de VI diners per costal e VIII ^o diners de apilar, perquè a mar se mullarien, e IIII diners de lloguer d'astores,	VIII sous I
	Suma que an fet de mesions dit cuyrams, com dalt per menut se mostre, los quals aport a comte de Bernat Delgàs, que les a pagades,	IIII lliures XIII sous VII
	Deu en Johan ça Font, quòndam, de la tersoreria del senyor rey, per II citacions (sic) e penyorat que fiu a sa muller, per rahó de XII lliures XVII sous VIII que-m deu per forment,	I sou II
	Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, stant en la cort del Papa, que per sa lletra de V d'abril paguí al correu qui la portà	II sous
103	Deu en Pere Guaytes, formenter, que lo present jorn ha rebuts per lo lleny d'en Johan Talarn de Tortosa en XX saques X cafisos de sexa d'Aragó, a raó de VI florins cafís spachat de Tortosa, monta	LX lliures
	Deg a-n Johan de Burgos, convers, per huns vels que manca de aquells XXXV maços que li vení,	XI sous
	Ítem més li deg, que lliurà comptans a-n Bernat Delgàs, jove meu, per la rebuda que devie, apar en libre quart de quaxa, en cartes XXXVII,	lliures XIIII sous

Divendres, a VI de mag

Deg a-n Rafel Pug, candeler, per hun ciri li pres ma muller, que tramès a mossèn San Martí, que pesà XL lliuras III ^o onzes, a raó de I sou III diners per lliura,	II lliures X sous V
Ítem per lloguer de LXXVIII ^o lliures de enthorches li fiu tornar, de les que pris per a les sposalles de ma filla Anthònia, a raó de III diners per lliura,	VIII ^o sous VI
Ítem per ço que an minvat dites entorches, ço és que quan les me lliurà pesaven CXVIII ^o lliures e torní-li'n, en II pesades, LXXVIII ^o lliures, són les minves XL lliures VII onzes, a raó de I sou III lliura,	II lliures X sous X
Ítem per XII lliures III onzes en torchetes petites cremam, rebatut ço que li'n tornam, al dit for,	XV sous V
Ítem per I ciri vermell de pes de VI lliures, donam a mossèn Benages, prevere,	VII sous VI
Suma li deg VII lliures III sous VIII	
Deu lo dit Rafel Pug per XVIII lliures V onzes de brandons li torní més avant que yo no-n prenguí, a raó de I sou II per lliura	I lliura I sou VI
Ítem més que lo present jorn he lliurat de comptans a Johan Toni Bostey, fadrí seu, e lliurà'ls-li Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart en cartes XXXVII	VI lliures II sous II
Deu en Pere Riera, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bernat, corredor, li vení CCLXXXIII pells de cabres de compte llarch, són a pagament CCLXXVIII ^o pells, a raó de VIII ^o lliures V sous lo centenar, a pagar	XXV lliures XVI sous I
Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, stant en la cort del Papa, que paguí al correu que portà sa lletra de XV d'abril en llibre quart de caixa	I sou III

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Disabte, a VII de maig

	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Nicolau Tranxer e fforen per cambis de Çaragoça	CCCXX- VIII ^o lliures
	Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Lloys Vives, e són per cambi de Tortosa	XXX lliures
	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a madona Serena de Prexana, monga del monestir de Sant Pere, pagadors a XV de hocubre proppasat, paguí a mossèn Pere Rovira, prevere procurador seu, los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, CCLXXXVIII ^o sous VII diners, ffan	XIIII lliures VIII ^o sous VII
118	Més deu per altra pensió pagadora a XVI d'abril a madona Eufra-sina, muller de mossèn Bertomeu Castelló, de DL sous e III sous X diners per prorata de ço que avie corregut al primer for, la qual paguí a-n Manuel Costa, formenter, avent cesió de la dita dona e marit seu, los quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, fan	XXVII lliures XIII sous X
	Deg a-n Pere Guaytes, formenter, que-m lliurà comptans LXVI florins de pes en or, monten Ítem que lo dit jorn me dix dar en Johan Dezplà, cambiador,	XXXVII lliures VI sous LXX lliures
	Deu la taula de la ciutat que mi dix en Berthomeu, formenter, jendre d'en Pisa, e foren per cambi de Tortosa	XXV lliures

Dilluns, a VIII de mag

Deg a n'Anthoni Fexes, patró de barqua, per IIII jerres de holi me portà de Mallorques ab la sua barqua a VIII d'abril, de què diu an costat segons son comte de moneda de Barchelona ab nòlit e totes messions fins posades en la plaja de Barchelona, los quals li lliurà per mi Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa XXXVII

VII lliures
III sous VII

Deg a n'Johan Maçot, cambiador, que per ell me lliurà en [...] Serradell, collidor de la imposició de la graxa, com apar en llibre quart, en carte en compte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui·ls a rebuts

III lliures

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per II quarteres de mestall e I^a de forment, que de tot fiu hun sach per a la sua torre, costà lo mestal, a raó de X sous la quartera e XV sous lo forment, muntà tot ab III sous de moltures e I sou VI de imposició,

I lliura
XXVIII^o sous VI

Digous, a XI de m

Dimecres, a X de maig

Deu en Nicolau Tranxer, mercader, que m'a dit dar per Sancho de Villareal e són per Domingo Pandetrigo, que ha aver del dit Villareal, los quals yo tench en depòsit fins tants que los dits Pandetrigo e Villareal sien clàs,

LXXIII lliures
X sous

+ Ihesus + M CCCC XXXV

Dimecres, a XI de mag

119 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a XVI de febrer al colégi de Ayda, DCCLXV sous V diners, ço és CL-XXXIII sous III diners per III mesos XIII jorn que ha corregut al primer ffor e DLXXXII sous V diners per VIII^o mesos XVI jorn a corregut al for de la redució. Los quals paguí a n'Anthoni Çabata, procurador del dit colégi, e per mi los li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, XXXVIII lliures V sous V

123 Deu en Jacme Roma, mercader de vi, que per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, e són per VI càrregues de pebre li e
 120 comprades, les quals té encara en son poder, CCC lliures

129 Deu mossèn Françí Dezplà, cavaller, que li prestí graciosament, los quals m'a promès tornar dins VIII jorn e per mi los li a dits
 111 dar en Berenguer Venrell, cambiador, C lliures

Paguí al correu que m portà huna lletra de don Johan de Mur de Çaragoça e pagà·ls Bernat Delgàs, jove meu, I sou

Digous, a XII de mag

27 Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Nicolau de Casafranca, feta en Çaragoça a III de mag, promès pagar per tot lo mes de juny primer vinent mil florins en or de pes d'Aragó, rebuts de don Johan de Mur, Mⁱ florins

19	Deg a-n Johan Ventura, mercader florentí, que-m lliurà LX florins d'or de pes d'Aragó, an pesat LVIII ^o florins I sou, que monten	XXXII lliures X sous
<hr/>		
	Deg a-n Gabriel ç'Arnau, que-m lliurà en or DVII florins e mig de pes d'Aragó, que an pesat D florins II diners	
<hr/>		
201	Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a-n Gabriel ç'Arnau e foren per semblant cantitat lo dit ç'Arnau me lliurà en florins de pes d'Aragó, ço és DVII florins e mig de pes d'Aragó an pesat D florins II diners, que ab V sous per C de avenge fan	CCLXXVI lliures V sous II
<hr/>		
119	Deu en Pere de Mont-ros, mercader, per huna bala de paper de rolle del senyal del munt li vení, per XII raymas que és de rahó de XXVII bales, a raó de LXI lliures caixa, fan CV	VIII lliures V sous
<hr/>		
	Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís lo present jorn ab càrregues d'en Pere de Mont-ros, mercader, remeses a Çaragoça a Ffrancesch Quanós, jove del dit Mont-ros, M ⁱ florins en or de pes d'Aragó, los quals li deu lliurar lo dit Francesch Canós. Van dins hun bolso blanch segellat e cuberts de canemaz ab altre segell senyats de nostra marca. Ffan de bachelonesos comtant-hi I lliura VII sous VI, que costaren ab ço que són stats fforts de més de pes d'Aragó, monten 4/7/5	DXXXXV lliures XII sous VI
<hr/>		
	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora primer del present mes de DL sous a-n Johan Bosquà, menor de dies, la qual per mi li dix en Johan Dezplà, cambiador,	XXVII lliures X sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Divendres, a XIII de maig

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, per II quarteres de candralosa li e fet lliurar lo present jorn a n Pere Guaytes, formenter, a raó de XVIII^o sous la quartera, foren per sa provissió,

I lliura
XVIII sous

Disabte, a XIII de maig

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui, e fforen per cambi de Venècia,

CL lliures
XVI sous VIII

Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

CC lliures

Deu n'Anthoni Conill, patró de nau de la vila de Sant Feliu de Guíxols, que per lletra de XI de mag feta en Tortosa per en Domingo Pandetrigo, fiu comte dar al dit Pandetrigo, los quals dix avie pagat per la imposició dels nòlts de aquest viaje que derrament a fet per Venècia,

VII lliures
XV sous

Deu Matheu de Sora, jove de casa, scrivà de nau d'en Bonanat Conill de Barchelona, que per lletra de Domingo Pandetrigo feta en Tortosa a XI de mag, fiu comte dar al dit Pandetrigo e fforen per la inposició dels nòlts féu la sua nau derrament de Tortosa en Jènova

V lliures
VIII^o sous VII

Dilluns, a XVI de maig

Deg a-n Domingo Pandetrigo, stant en Tortosa, que per ell me a lliurat en Pere Pau Rog e per ell en Johan Ripoll, botiguer de draps, los quals rebé Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart XXXVIII

I lliura V sous

Paguí al correu que portà huna lletra de don Johan de Mur de VIII^o de maig e pagà'ls Bernat Delgàs,

II sous

Pagà lo dit Bernat al dit correu per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello,

I sou

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a-n Pere e Miquel de Coromines a XV d'abril proppasat de CLXXXVII sous VI diners jaquesos, la qual yo matex paguí de comptants, de volentat del dit Miquel al damunt dit Pere de Coromines, que munta de bachelonesos

VIII^o lliures
XVI sous VI

Deu en Nicolau Tranxer que m'acceptà primera de cambi de Anthoni López feta en Çaragoça a VIII^o de mag, promès pagar II^m florins d'Aragó ho M^c sous bachelonesos, ço és per tot lo mes de mag present la meitat e l'altra mitat per tots lo mes de juny après segent, rebuts de don Johan de Mur,

M^c lliures

Deu en Johan de Colunya, botiguer alaman, que m'acceptà primera de cambi de Pedro de Fanlo, pro[...] collidor del jeneral d'Aragó, feta en Çaragoça a XI de mag, promès pagar a la usança DCXXIII florins VII sous VI diners. E són per CCCXXVII lliures XVIII^o sous III diners jaquesos an rebut de don Johan de Mur.
Fan a compte

CCCXXXIII
lliures
XI sous VI

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Dimecres, a XVIII de maig

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que paguí al correu qui lo present jorn s'enportà LIII àpoques e XXXII reducions com après diré, lo qual pagà Bernat Dalgàs, jove meu, en

CCC lliures

V llibre IIII, XXXVIII
III àpoques de mes d'abril
V àpoques de mes de maig
X àpoques de mes de juny
I àpoques de mes de joliol
II àpoqua de mes de setembre
I àpoques de mes de hoctubre
II àpoqua de mes de noembre
III àpoques de mes de desembre
IIII àpoques de mes de jener
XII àpoques de mes de febrer
III àpoques de mes de marz
àpoques de l'any proppasat, ço és la una de XXI de jener de mos-
sèn Guillem de Sant Climent, e l'altra de ell matex en lo terme
matex, la terza del sensal de la mare d'en Pere de Cassaldàguila de
1^a XXV de marz del dit any de 1434. àpoqua de totes les damunt-
dites àpoques

Suma LII àpoques
Aquestes són les XXXII reduccion

Deu en Johan de Manariello, que per sa lletra de cambi ffeta en Çaragoça a X de maig promís pagar a la usança a-n Nicolau Tranxer CCCÇ florins, rebuts de don Johan de Mur e per ell d'en Miquel Homedes, ffan a com-
te

CCXX lliures

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytan-
ti e fforen per cambi de Venècia,

CCXXVII
lliures
V sous VI

Digous, a XVIII de maig

Deu en Johan Carreres, notari de Barchelona, que doní comptans a Jo-
han Nadal, jove seu, los quals li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, com apar
en llibre de comptans, e en comptes de Bernat Dalgàs en llibre quart en
carta

XXXVIII

V lliures
X sous

És-li degut per les contrascrites LIII àpoques e per huna erra de huna
remença de sensal de n'Anthoni Poal de Tayà, sous per tot munta

V lliures
X sous

Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, stant en la cort del Papa,
que paguí a-n Bertranet, hoste de correus, per II lletres rebí sue de Flo-
renza, de XXVIII d'abril e III de mag, en llibre quart XXXVIII

VIII sous

Divendres, a XX de maig

CI Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en
Llorenz Marmayer, blanquer, e són per major cantitat que deu
CV

XXV lliures
XVI sous

CIII Deu Bertomeu de Simó, corredor de lloga, que per mi li dix
dar en Johan Dezplà, cambiador, e foren per posar seguretats,
CXX

CX lliures

MⁱCCCCXXXV

Deu Pere Guaytes, formenter, per X caffisos de sexa que lo present jorn ha rebut per barca d'en Bernat Ribalter ab mig caffis ne diu rebre ab n'Agostí Comes, que a raó de VI lliures caffis spachat de Tortosa monten

CXIII

LX lliures

CXXV Deu don Johan de Mur per pensió pagadora a mossèn Johan Margarit, cavaller de Gerona, a XV d'abril proppasat de DLV sous VI diners malla jaquesos, los quals lliurí de comptans yo matex a n Johan de Bellpux, botiguer de draps, procurador seu, e per ell los rebé Andreu de Bellpug, nebot seu, fan de Barchelona

XXVIII^o
lliures
I sou VIII

Disabte, a XXI de mag

Deu en Berthomeu de Senjust, botiguer, que ja en el mes de ffebrer li torní I lliura de orpiment e XIII lliures vidriol apurat que Berenguer Fexes me tramès de Çaragoça, per tant com dix no ere bo. E avian comprat del dit Senjust l'orpiment per X sous e lo vidriol XIII sous per tot, monte a son compte

I lliura
III sous

Deu en Johan de Lobera, mercader, per letra primera de cambi d'en Jaume de Cassasaga ffeta en Venècia a II de abril per la qual a LXX jorns ffeta promès pagar CC ducats, a raó de XV sous I diner per ducat, rebuts de Ruberto Alibrandi, fan a compte

CL lliures
XVI sous VIII

Deu Ffelipo de Aldixeri per letra primera de cambi de Mariano e Zabideo Decolti, feta en Venècia primer d'abril, per la qual a XV jorns ffeta promès pagar CL ducats, a raó de XV sous I diner malla per ducat rebuts de Rubert Alibrandi, ffan

CXIII lliures
VIII sous VIII^o

Deu Piero Aytanti per letra primera de cambi de n'Anthoni Carbó ffeta en Jènova a XXVIII de abril, promès pagar a la husança CCCLXXX florins, a raó de VIII sous XI e per florí, e són per CCCCLXXV lliures jenovines a rebuts de Gabriel Homedes, que fan en moneda de Barchelona

CLXVIII
lliures
VIII sous III

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XV d'abril a-n Miquel ça Bastida de C sous jaquesos pagà Bernat Delgàs, jove meu, al discret en Pere Rovira, procurador seu, en llibre quart en cartes XXXVIII

V lliures
III sous VI

Deu la taula de la ciutat que mi dix Johan de Junyent, ciutadà, XXXXVI lliures XIII sous e són que don Garcia de Castro, cavaller castellà, devie a-n Matheu de Sora per hun cambi de LV ducats li prestà a Jènova sobre serts draps de seda, los quals draps té ara en Junyent damunt dit de volentat del dit don Garcia e de dita cantitat ne rebat XVI sous que Bernat Delgàs bestrasqué per mesions del dits draps e yo sol faré comte a Mateu de XXXXV lliures XVII sous e a la taula de

XXXXXVI lliures
XIII sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, hoste de correus, per hun maz de lletres de Pisa, rebatuts III sous se n'a recobrats

III sous

Dilluns, a XXIII de maig

Deu Johan de la Seda, que per lletra closa de Ruberto Alibrandi, son sogre, feta en Venècia a XXVIII d'abril, me dix dar LXXVI ducats V sous VIII^o diners a or a raó de XV sous I a pagar per tot lo mes de juny fan a compte

LVII lliures
XI sous I

Pagà Bernat Delgàs, jove de casa, a-n Verges, oste de correus, per les promisions m'a tramès Rebut Alibrandi de Venècia, fetes a la càmera per lo fet de la nau d'en Jacme Holiver, la una és la sentència deguda lo procurador en dit lloch, l'altra sobre les robes restaurades

VIII sous

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu en Jacme Baró, flaquer, stà als Hollés Blancs, que lo present jorn li vení ho fiu lliurar aquells XVI caffisos de sexa he rebuts per la barca d'en Cerdà, a raó de VI lliures cafis spachat de Tortosa ffan

LXXXX^oVI
lliures

Més deu per VIII^o cafisos e mig de dita sexa ha rebuts per lo lleny de n'Agostí Comes, a raó de VI lliures caffis spachat, monten

LVII lliures

Dimarts, a XXIIII de mag

Deu Anthoni de Cuerla, notari dels jurats de Çaragoça, que per manament de fray Berthomeu Aznar, monge e sellerer e del monestir de Piedra, doní de comptans a-n Garcia Royz, corredor de bèsties, XXIIII florins, e fforen per hun mul que vené al dit fra Berthomeu,

XIII lliures
III sous

Ítem més que per lo dit ffra Berthomeu donà en Fflorencia en Johan Sparter a l'abat de Huerta X ducats que, a raó de XV sous per ducat, ffan

VII lliures
X sous

Ítem més que doní de comptans al dit fra Berthomeu en croats de Barcelona

III lliures
XVI sous

Suma XXV lliures X sous

Divendres, a XXVII de mag

Deu en Guillem Tores, mercader, que li doní comptans per lo loguer de mig any de la botiga que yo li logue, en què esta lo lenyam, los quals fforen pagades a XVIII de mag, los quals doní a la sua esclava per nom Alena,

I lliura X sous

Deu en Guillem dez Torrent, ciutadà, que li dony primera e segona de cambi, per les qualls a LX jorns feta pagà en Venècia en Rubert Alibrandi a-n Jachme de Casasaga CCCC ducats que, a raó de XIII sous X diners fan, són en conte prop del dit Ruberto

CCLXXXVIII
lliures
VI sous VIII

Deu en Guillem Domingo que li prestí, los quals per mi dix en Pere Jachme Santjohan a-n Mateu Cavall, formenter, per cambi d'en Johan de Buch de Pisa

LXXVII liures
III sous II

Disapte, a XXVIII de mag

Deg a-n Pere Gili, blanquer, que donà comptans a Jacme Brondat, jove de casa, los quals lo dit Jaume liurà al senyor

XI lliures
V sous III

Deg an Berthomeu Sentjust, botiger, que-m donà comptans, los quals rebé Jaume Brondat, jove de casa, e liurà'ls al senyor

VII lliures
XVI sous X

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Guillem dez Torent, ciutadà,

CCLXXXVIII
lliures
VI sous VIII

Dilluns, a XXX de mag

Deg an Pere Gili, blanquer, que per ell me fféu dita a-n Pau Samer, mercader, e per el los me dix dar la taula de la ciutat

XIII lliures
XIII sous VIII

Dimarts, XXXI de mag

Deu en Gabriel de Monsospir per letra primera de cambi d'en Berthomeu Albiol ffeta en Tortosa a XVIII^o de mag, promès pagar per tot lo mes de juny primer vinent LXVIII lliures XVII sous VIII, rebuts de Domingo Pandetrigo

LXVIII lliures
XVII sous VIII

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que doní per el a-n Pedro de Gasa, los quals per mi li liurà comptans en hor en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, C florins

LV lliures

Deu en Pere Crestià, mercader alamaný, per letra primera de cambi d'en Guillem Sevell ffeta en Alcaniç a XXIIII de mag, promès pagar per tot lo mes de juny primer vinent mil e trecents fflorins d'Aragó, a raó de XI sous barchelonesos, rebuts de Johan de Palos

DCCXV lliures

Dimecres, primer dia de juny

Deu en Pere de Çiges per II quarteres de sexa que pris d'en Guaytes a raó de XIII sous y per I^a quartera d'ordi que-m prestà en Florença y que la li tornàs del meu VI sous, més de ajuda y moltures IIII sous VI diners, munta tot, pris-lo per a la sua torre,

I lliura
XVIII sous VI

Digous, a II de juny

Deu en Jachme Santjohan, que-m dix dar per en Guillem Domingo, mercader,

LXXVII lliures
VIII sous II

Deu Bernat ça Grau, mercader, que per mi li dix dar en Jachme Roma VI cargass de pebre, que a raó de de LV lliures càrega a temps fins a Nadal fan, a y albarà escrit de sa mà

CCCXXX
lliures

Deg a-n Rafaell Condal que-m donà de contans LXVII dobles, a raó de XV sous IIII diners, fan

LI lliures
VII sous IIII

Deu, que per letra de cambi sua feta en Tortosa a [...] de mag paguí a-n Jachme Solà a la husança L lliures V sous, rebudes d'en Domingo Pandetrigo,

L lliures
V sous

Deu en Rafael Condal que paguí ací per ell al traginer que aportà sa muller, hun florí y hun florí que li donà en Tortosa, en Domingo Pandetrigo fan

I lliura II sous

Disabte, a III^o de juny

Deu en Jachme Solà, mercader, que li dix dar per mi en Pere Jachme Santjohan, cambiador, per letra de cambi de Tortosa d'en Rafaell Condal,

L lliures
V sous

121 Deu en Berthomeu Fformenter, mercader, que dix avie per aceptada prima de cambi d'en Domingo Pandetrigo, ffeta en Thortosa a XXXI de mag, promès pagar a lla husança XVI lliures set sous dos diners, rebuts del matex Domingo Pandetrigo

23 XVI lliures
VII sous II

33 Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella quòndam, que paguí a-n Pere Ponz, notari de Barchelona, e fforen per lloguer de l'alberch hon està, ço és per lo mig any començà a córrer a XVIII de mag proppasat, e paguí'ls yo matex a Anthònia, sclava sua,

III lliures
XV sous

Dimecres, a VIII de juny

C Deuen Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui per letra segona de cambi de Johan Panchati e Johan Portanari, feta en Venècia a VI de mag, promès pagar a LXV jorns feta CC ducats, a raó de XV sous III $\frac{1}{2}$ per ducat, rebuts de Ruberto Alibrandi a comte,

CLII lliures
XVIII sous III^o

126 Deu Piero Ytanti per letra primera de cambi de Galeatzo Boromei e Latzaro de Johan, ffeta en Venècia a XVI de mag, promès pagar a LXV jorns feta CL ducats, a raó de XV sous V diners per ducat, rebuts de Rubert Alibrandi a comte,

CXV lliures
XII sous VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

125 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora al monestir de Valldonzella primer de mag proppasat de DL lliures sou I diner barchelonesos, pagadors la damunt dita jornada, a-y L sous XI diners per hun mes a corregut al primer ffor, los quals yo matex paguí de comptants a mossèn Guillem Bonet, prevere procurador del dit monestir, fan a compte

XXVII lliures
XV sous I

39 Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per II quarteres de fforment pris d'en Pere Guaytes, a raó de XIII sous quartera e I quartera mitja de ordi, a raó de VI sous quartera, munta tot ab V sous III de moltures e imposició e ffou per a la sua torre

II lliures
II sous III

Digous, a VIII de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió doní a-n Pedro de Jasa, ciutadà de Çaragoça, CXXX fflorins, e per ell los diguí dar a-n Jacme de Casafranca e per mi los li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, ffan a compte

LXXI lliures
X sous

Més deu per pensió pagadora a XX de abril a n'Anthoni Poal de Tayà, paguí per ell de contans en cruats a madona Rosella Macipa, de caixa de casa sua

XVII lliures X

Més deu per II pensions pagadores a primer de juny, la una a-n Guillem dez Pugol de DL sous, l'altra d'en Johan Berenguer de Pugol de CCCL sous, muntan tots DCCCC sous, les qualls diguí en la taulla de la ciutat a n'Anthony Casas, procurador lur,

XXXXV lliures

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Fornés CXII lliures
XV sous

Divendres, a X de juny

Deu en Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Piero Ytanti e fforen per Ffelipo Aldigeri CXIII lliures
VIII sous
VIII^o

Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que-m dix dar per en Nicolau Tracher CCCXXX
lliures

Deu Johan Ventura, mercader florentí, per letra primera de cambi de Ffrancesco Ventura, ffeta en Pisa a XI de mag, promès pagar a la husança CCXVI florins, a raó de XIII^o sous II diners malla, rebuts de Johan Esperter, ffan a comte CLIII lliures
VIII^o sous

Deu en Johan Sanchís de Calatayut, que per ell doní a-n Bernat Vidal III cargas I roba XX lliures VIII onzes de pebre net de tares que, a raó de LIII^o lliures càrrega, ffan va a tempres fins a Nadal primer vinent Pagí per port de susdit pebre de portar-lo al pes e als pesadós per tot II sous I CLXX lliures
I sou VII
II sous I

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Tosingi per letra segona de cambi de Re de Lucha del Sera, ffeta en Pisa a XVIII de mag, promès pagar a LX jorns ffeta C florins, a raó de XIII sous III e malla per florí, rebuts de Johan Esperter a comte LXXI lliures
VIII^o sous II

Deu Johan Ventura, mercader fflorentí, per letra segona de cambi de Cosimo e Lorenço de Medeçi, ffeta en Pisa a XXIII de mag, promès pagar a LX jorns ffeta DLXXX florins, a raó de XIII^o sous III per florí, rebuts de Johan Esperter a comte CCCCXIII
lliures
V sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dilluns, a XIII de juny

	Deu en Pere Ribes, cambiador, que·m dix dar per en Johan de Colunya, alamaný, e fforen per cambi de Çaragoça d'Aragó,	CCCXXXXIII lliures XI sous
101 128	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per Piero Aytanti e fforen per cambi de Jènova,	CLXVIII ^o lliures VIII sous IIII
104 111	Deu Berthomeu de Simon, corredor de lloja, que per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,	XXX lliures

Dimarts, XIII de juny

	Deu en Martí Eximeno, collidor de la lleuda, de Quedaquès, que per mi li a dit en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per la lleuda de les robes après contengudes e tinch-ne albarà de sa mà	XI lliures
LXXX	saques de llana que tramís a Jènova ho a Pisa per nau de [...] Favar de agost any XXVIII, an pesat a lleuda CCL quintars, a raó de IIII diners quintar,	IIII lliures XI sous
XVIII ^o	bales paper que rebí per galera d'en Lloys Servent, que vench de Pisa de ffebrer any XXXV, pagà a VI diners per bala	VIII ^o sous
VIII ^o	bales de anyines que tramís a Jènova per nau d'en Bonanat Conill	XIII lliures IIII
CLXVII	saques de llana que tramís a Pisa per nau d'en Johan del Buch de marz any XXXV, an pesat de quintar prim CCCCLXII quintars III robes, a raó de IIII diners per quintar	VII lliures XIII sous III
VII	bales de draps en què a LXII draps sus la dita nau d'en Buch carreguí d'abril de XXXV que anà a Pisa, a raó de II diners per drap	X sous IIII

Deg a-n Berenguer Venrell, cambiador, que per mi dix dar a-n Johan Ventura, mercader florentí, e fforen per lo preu de huna aqua li comprí, que doní a mon jendre en Pere de Çiges XXXIII lliures

Deu n'Andreu Guallart, mercader, que lliurí comptans a-n Berthomeu, son ffrare, e donà's-li per mi Bernat Delgàs, jove meu, apar en llibre quart

XXXVIII

I lliura

Dimecres, a XV de juny

Deu Anthoni d'Aldovera, notari de Çaragoça, que he pagat per son nebot Anthoni Armengou, qui stave ab en Ffrancesch Moragues, draper, pagí al dit Francesch Moragues per roba de son mestre, los quals a pagat Bernat Dalgàs, jove meu, apar en llibre quart XXIII III lliures
XV sous IIII

Deu la taula de la ciutat que mi dix Berenguer Venrell, cambiador, CCC lliures

Divendres, a XVII de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora primer de mag proppasat a miçer Maçià Oló, avent constituició dotal de madona sua, quina donació de misser Anthoni Torres, los quals per mi dix dar en Pere Ribes, cambiador, al dit micer Maçià Oló XXVII lliures
XV sous VI

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, an Vèrgens, hoste de correus, per hun maz de lletres de Pisa de XXV de mag, rebutat ço que se[...]s cobrat I sou VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Disabte, a XVIII de juny

Deu Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Nicolau Tranxer e fforen per semblant cantitat Sancho de Villa Real de Çaragoça devie a Domingo Pandetrigo de Tortosa

LXXIII lliures
X sous

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Johan de Llobera, mercader, e fforen per cambi de Venècia

CL lliures
XVI sous VIII

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Arnau de Puyaçuelo, formenter, e són per major cantitat deu per cambi d'Alcaniz,

C lliures

Deu Ffrançí de Bellmunt, scriva de nau de Moragues, que per letra closa de Johan Sparter feta en Pisa a IIII de juny me promès pagar fins a LX jorns ffeta VIII fflorins, a raó de XIII sous II per fflorí, fan a compte rebut del dit Sparter

V lliures
XIII sous IIII

Deu Johan Sanchiz de Calatayud, convers, que per ell diguí dar a-n Pere Ffort, mercader, III càrregues de pebre que, a raó de LIIII lliures càrega, a tempres fins a Nadal primer vinent fan

CLXII lliures

Deu en Pere Fort, mercader, que per ell diguí dar a-n Johan Vilar, mercader, III càrregues de pebre

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Pere Riera, blanquer, e fforen per semblant cantitat devie per cuyram

XXV lliures
XVI sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Gregori, asaunador,

XXXVI lliures

Dilluns, a XX de juny

Deu en Berenguer Martí, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Anthoni Piquer ffeta en Alcaniz a VIII de juny, promès pagar ffins a XXVIII del matex mes cent fflorins, són per semblant cantitat a rebuts de Johan de Palos

LV lliures

Deu en Johan Vilar, mercader, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per les III càrregues de pebre,

CXXXX lliures

Dimarts, a XXI de juny

Deu misser Ramon Grau, juriste, que li prestí graciosament, los quals per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, promès-los- me tornar ffins [...] pís XV jorns,

XXVII lliures
X sous

Deu en Johan Vilar, mercader, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren a compliment de III càrregues de pebre que-m vené

VIII lliures
X sous

Deg a-n Pere Toralles que-m donà per ell en contans en Rafael Condall cent dobles d'or

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dimecres, a XXII de juny

Deu misser Ramon Grau, juriste, que li prestí graçiosament, los quals per mi li dix Berenguer Venrell, cambiador, promès-los-me tornar fins a XV jorns primers vinents

XXVII lliures
X sous

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, que per mi li lliurà Pere Guaytes, formenter, III quarteres de sexa per a casa sua, a raó de XIII sous quartera e III diners per spolsar, munta

II lliures II sous III

II lliures

Ítem per moltures y emposició

V sous IIII

VII sous VII

Paguí a Bertranet, hoste de correus, per I^a letra de Tortosa, pagà'ls Bernat,

I sou

Digous, a XXIII de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra closa feta en Çaragoça a VI de juny paguí a-n Johan Carreres, notari, XXX lliures, les quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

XXX lliures

Deu la taula de la ciutat que mi dix en Berthomeu Fforment, mercader, e fforen per lo cambi de Tortosa,

XVI lliures
VII sous II

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que m dix dar per en Gabriel de Monsospir e fforen per los XXXXV ducats me avie a donar per la setzena de la nau d'en Cabruda, però a- se'n detengtut I lliura per les XVI lliures que són degudes a Domingo Pandetrigo

XXXIII lliures
X sous

Deu en Berenguer dez Llor, mercader, que-m dix dar per en Bernat Fomés, mercader, fins a XII de joliol primer vinent, XXXXI lliures
V sous

Disabte, a XXV de juny

Deu en Berenguer Venrell cambiador que-m dix dar per en Nicolau Tranxer e fforen per en Pascual Curtó de Tortosa que'ls devie a don Johan de Mur de Çaragoça perquè-n faz compte al dit don Johan de Mur CC lliures

Deu en Pere Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Arnau de Puyacuelo, e foren a compliment de hun cambi de Alcaniz, CXXV lliures
X sous

Dilluns, a XXVII de juny

Deg als crehedors de l'arendament de la cameraria de Sant Salvador de Çaragoça per lo preu de l'arendament de la segona anyada, la qual serà a terme per tot lo present mes, és lo preu de dit arendament a comte de Johan de Palos de Alcaniz de moneda bachelonesa, qui és rebedor he collidor del dit arendament M^cCCC
LXXXVI
lliures
VII sous V

Deuen los dits creadors de la dita cameraria que he pagat a mossèn Johan Salvador, procurador del cardenal de Ffoix, e fforen per lo salari li deuen los dits creadors en la dita anyada L fflorins XXVII lliures
X sous

Ítem més deuen que he donat a n'Anthoni de Aldovera, notari de Çaragoça, per lo salari de la dita anyada avie aver dels dits creadors XI lliures

Ítem més les quals he pagat a misser Bonanat Pere, jurista, e per ell a-n Johan Boscà, ciutadà, e a mestre Matheu Toralles e són per aquelles XXV lliures que los dits creadors li paguen complidament, per ço com los advoque, XXV lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deuen los crehedors de la detràs escrita cameraria, que paguí a-n Ramon de Merlès per la pensió rehep sobre la dita cambra, an firmada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, és la pensió LVIII lliures III sous rebatuts VII diners per lliura de mesions ve-li'n, los quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

LV lliures
VIII^o sous
VIII^o

Deu en Johan de Manariello, qui li donà per mi en Çaragoça en Johan de Palos, segons letra que me escriví de XXI de juny, DCLX florins VII sous III diners fan

CCCLXIII
lliures
VII sous V

Dimarts, a XXVIII de juny

Deuen los crehedors de la cameraria de Sant Salvador de Çaragoça que paguí a mossèn Roger de Pinós, cavaller, e fforen per huna pensió de censal rehep sobre la dita cameraria, rebatuts VII diners per lliura an ffirmada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

LVI lliures
III sous III

Ítem més deuen per altra pensió de sensal que n'Andreu de Busquets, ciudadà, reheb sobre la dita cameraria, an fermada àpoqua en poder del sobredit notari, los quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, ço és LXII lliures VIII sous VIII^o e I lliura VI sous X diners que m'e detenguts que-m devie per tot

LXIII lliures
XVI sous VII

Ítem més deuen per altra pensió de çensal pagadora a XXX de aquest mes a-n Ffrancesch Dezplà, ciudadà, la qual rehep sobre la dita cameraria, an firmada àpoqua en poder de dit notari, los quals per mi li a dit en Pere Ribes, cambiador,

CXXI lliures
VII sous V

Deu en Berthomeu Fforment, mercader, que dix avie per aceptada primera de cambi de Domingo Pandetrigo feta en Tortosa a XXIIII de juny, promès pagar a VI jorns vista XV lliures III sous VIII^o diners, rebuts del dit Pandetrigo,

XV lliures
III sous VIII^o

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per I^a letra de Çaragoça,

I sou

Digous, a XXX de juny

Deuen los creadors de la cameraria de Sant Salvador de Çaragoça per pensió pagadora a mossèn Pere de Palou, canonge de Barchelona, de hun çensal que rehep sobre la dita cambra, fou a terme lo present jorn, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari de Barchelona, los quals per mi li a dit dar en Berenguer Venrell, cambiador,

CXVII lliures
XVII sous VIII

Deg an Jacme Sorts, blanquer, que m lliurà comtans e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, com apar en llibre quart de caxa en XL

XXVI lliures

Deu Jacme Sorts, blanquer, que per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, li vení CCCIII pells de compte llarch de boquines, van a pagament per CCC pells, a raó de XVI lliures lo centenar a pagar d'açí a III mesos, ffan

XXXXVIII
lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions pagadores primer del present mes de juny al mostir de Valldonzella, la una de CCCC sous, altra de CCCXXV sous barchelonesos, los quals paguí a mossèn Guillem Bonet, prevere procurador de dit monestir, e per mi les li dix dar en Pere Ribes, cambiador, que munten abdoes

XXXVI lliures
V sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per
micer Ramon Grau, juriste,

XXVII lliures
X sous

Divendres, primer de joliol

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Beren-
guer Martí, mercader, e foren per cambi de Alcaniz,

LV lliures

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió paga-
dora lo derrer del proppasat a mossèn Pere Çiurana, prevere, la qual re-
hep per hun censal que a sobre la dita cambra an fermada àpoqua en
poder de Matheu de Theserach, notari de Barchelona, los quals yo matex
doní comptans a ell matex

XII lliures
VIII^o sous VIII

Deu en Domingo Pandetrigo que per letra closa sua de XXIIII^o de juny
dix pagar per ell a-n Francesch, formenter,

CXXXIII lliures
VI sous VIII

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere Cristià,
alamany,

CCCC lliures

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça, per huna pensió de
sensal pagadora lo derrer del proppasat mes a mossèn Pere de Palou, ca-
nonge, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari de
Barchelona, los quals paguí en mossèn Berthomeu de Palou, procurador
seu, en aquesta manera: que m'e detengudes XXV lliures que-m devie e
per mi li a dit dar en Berenguer Venrell, cambiador, XXIII lliures X sous
X, per tot

XXXV VIII
lliures
X sous X

Pos en mesions de les boquines que a pagat Bernat Delgàs a·n Gràcia Bertran, corredor, per los pertits que après diré: *primo* per corredures de XXVII dotzenes cabres vení a XXIII de marz a·n Pere Riera, a raó de II diners per dotzena, IIII sous VI

Ítem a V d'abril vení a·n Jacme Sorts, blanquer, XXIII dotzenes IIII pells de boquines III sous X

Ítem a VI de mag vení a·n Pere Riera, blanquer, XXIII dotzenes VIII pells de cabres III sous X

Suma monten dites corredures a comte de dit Bernat Delgàs en llibre
 quart de caixa XL
 Suma XII sous II

Disabte, a II de joliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de sensal pagadora lo derrer del proppasat mes a·n Pere Dusay, ciutadà, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li a dits dar en Johan Dezplà, cambiador, e dita pensió rehep lo sobre dit per en Ramon Llull XXXVIII lliures
 XVI sous VIII

Més deuen lo dits creedors per II pensions de sensal pagadors a·n Johan Boscà, major en dies, y l'altra a son fill Johan Boscà, qui abdoes an muntat, rebatuts VII diners per lliura de mesions, de què n'an fermada àpoqua en poder del dit notari, les quals per mi a dites en Johan Dezplà, cambiador, al dit Johan Boscà, menor de dies, LXX lliures
 VII sous X

Paguí a·n Pere Traginer, moliner, per les moltures que li eran degudes fins al present jorn per mi y per en Pere de Ciges, que muntaren I lliura VI
 sous V

+ Ihesus + M CCCC XXXV

Dilluns, a IIII de joliol

CI	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador que·m dix dar per Johan de la Seda, e fforen per son sogre CVI	LVII lliures X sous VI
CXX	Deu en Johan Dezplà, cambiador, que·m dix dar per en Gabriel de Monsospir, fformenter, e fforen per cambi de Tortosa LXVIII ^o	LXVIII lliures XVII sous VI
CXXXII	Deuen los crehedors de la cameraria de Sant Salvador de Çaragoça per pensió de sensal pagadora derrer del proppasat mes al monestir de preycadors de Barchelona, los quals paguí a fra Johan de Bell-loch, procurador de dit monestir, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu Theserach, notari de Barchelona, los quals per mi los dix dar en Pere Ribes, cambiador, CXXXIIII	XIII lliures XI sous III
	Ítem més deuen los dits crehedors per huna pensió de sensal pagadora en lo sobredit terme al noble en Ffranci de Vilanova, an fermada àpoqua en poder del sobredit notari, los quals paguí a·n Guillem Jordà, notari de Barchelona, procurador seu, e per mi los li pagà en Johan Desplà, cambiador,	CXXXV lliures XII sous
	Ítem més per altra pensió pagadora al monestir de Junqueres al terme sobredit an fermada àpoqua en poder del sobredit Matheu de Theserach, notari, los quals paguí a mosèn Simón Martorell, prevere procurador de dit monestir, los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, CXXX	XXIII lliures V sous V

XXVII Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que per mi li dix dar en Pere Jacme Sen Johan, cambiador, e foren
XX lliures

XXIII Deu en Domingo Pandetrigo que per sa lletra de cambi, feta en Tortosa a XXVIII^o de juny, promís pagar a la husança a n'Antoni Sala, botiguer, CX lliures barcheloneses, rebuts de n'Arnau Ferriça
LXVIII
CX lliures

Dimarts, a V de joliol

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que per ma lletra closa feta la present jornada, pagà a maestre Johan Ximenez de Maluenda, en nom del convent del monestir dels preïcadors de Calahorra, LXXXX^oIII fflorins, e són per semblant cantitat yo he rebut ací del dit per mans de mestre Matheu Toralles, fan
LI lliures
III sous

Deu en Ffrancesch Formós, ciutadà, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per Domingo Pandetrigo de Tortosa
CXXXIII
lliures
VI sous VIII

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Nicolau Tranxer, mercader, e fforen a compliment de hun cambi de Çaragoça,
DL lliures

125 CXXV Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora primer de joliol a la dona na Cateryna, muller d'en Johan Ribalter, quòndam, de Girona, la qual paguí a-n Pere Carbonell, perayre procurador seu, los quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador
CXXXIII
XII lliures
X sous

+ Ihesus + M CCCCXXXV

CXXVII	Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comptans en menuts a-n Bernat Dalgàs, jove meu, en son compte en llibre quart de caxa en cartes	XL	LX lliures
CXXXIII	Deu en Jacme Ram, mercader de Çaragoça, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,	CXXXIII	XII lliures X sous
CXXXII	Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per I ^a pensió de sensal pagadora lo derrer del proppasat mes a la dona na Matheua de Bellví, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li dix dar en Johan Desplà, cambiador,	CXX	XXIII lliures V sous V
	Ítem més per altra pensió pagadora en lo proppit terme al monestir de Valldonzella de X lliures XVIII sous V, an fermada àpoqua mossèn Guillem Bonet, procurador del dit monestir, en poder del dit notari, los quals dix dar per mi al dit mossèn Bonet en Johan Dezplà, cambiador,	CXX	X lliures XVIII sous V
LII	Deg a-n Johan Font, draper, per V canes de quartray de la menor sort negre, a raó de XXXII sous la cana, e ffou per a hun quot per a ma muller,		VIII lliures

Dimecres, a VI de joliol

CXXXII	Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per I ^a pensió de sensal pagadora a l'hospital de Santa Creu de Barchelona lo derrer del proppasat mes, an-ne fermada àpoqua en Bernat de Bonet e Gaspar Olzina, rehedors de les rendes del dit hospital, en poder d'en Matheu de Theserach, notari de Barchelona, los quals per mi pagà als dits rehedors en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	CI	XXXXVIII lliures X sous X
--------	--	----	------------------------------

Deg a-n Pere Guaytes, formenter, per II caffisos de sexa que·m tramès,
que dix costà posada en la plaja de Barchelona, a raó de LXXXVII sous
caffis, VIII lliures
XIII sous

Paguí al correu que portàs huna lletra de Çaragoça per don
Johan de Mur a compte de Bernat Delgàs I sou

Deu lo cuyram de cabrons que paguí als bastaixs qui ajudaren
a regirar-lo en botiga a compte de Bernat Delgàs qui les pagà III sous

Divendres, a VIII de joliol

Deu misser Johan de Funes, vice del senyor rey, que per ell paguí a-n
Jacme de Casafranca, mercader, e per mi los li dix dar en Pere Jacme
Senjohan, cambiador, XXXVI lliures
I sou II

Deu en Johan Dezplà, cambiador que·m dix dar per en Pere Gili, blan-
quer, e dix-los-m'i en Pau Sanies XIII lliures
XVII sous VI

Deu en Pere Rodes, que per mans d'en Gràcia Bertran,
corredor, li vení CCCV pells de boquines de compte llarch, van a paga-
ment per CCC pells a raó de XVI lliures XV sous, monten L lliures
V sous

És degut al dit Pere Rodes, que li pris VI draps de Barchelona a la barata
del dit cuyram, ço és II vermells, II beguinat, I blau, I morat e hun burell,
a raó de VI lliures X sous de què m'a tornar la rebuda, comptans XXXVIII^o
lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora lo derrer del proppasat a la dona n'Aldonça, muller de mossèn Guerau de Gualba, cavaller, que primer fou muller d'en Pere Çacalm, quòndam, an firmada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari de Barchelona, los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador,

XXVIII^o
lliures
II sous VI

Deg a-n Jacme de Casafranca, mercader, que per ell me lliurà en Pere Jacme Senjohan, cambiador, comptans mil fflorins en or e de pes d'Aragó, los quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, e de present los lliurà a mi matex, los quals rahon per

DL lliures

Paguí yo matex al correu qui portà huna lletra de Tortosa

I sou

Disabte, a VIII^o de joliol

CXXXIII Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Berthomeu Forment, mercader, e fforen per cambi de Tortosa

XV lliures
CXXI
III sous IX^o

XC^oIII Deg a-n Pere de Gili, blanquer, que lliurà comptans a-n Bernat Dalgàs, jove meu, apar en comte seu en llibre quart de caixa en cartes
XL

XII lliures

CXXX Deu la taula de la ciutat que mi dix en Pere Cristià, alamaný, CXXVIII

CC lliures

Ítem més mi dix en Berenguer Venrell, cambiador,

D lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per lo proppdit Pere Cristià, alamaný, foren a compliment de hun cambi de Alcaniz,

CXV lliures

Dilluns, a XI de juliol

Deu mossèn Anthoni Pere de Roquacrespa, cavaller, que li prestí graciosament, los quals m'a promès tornar per tot agost primer vinent a'ls-li dits dar per mi en Pere Ribes, cambiador,

XI lliures

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, al correu que portà huna lletra de Çaragoça a son compte

I sou

Dimarts, a XII de juliol

Deuen lo crehedors de la cameraria de Çaragoça, los quals de lliure voluntat pagà a mestre Matheu Torralles e fforen que de tota la cantitat sobraren que no-s pogueren partir e foren-li asicuratats per los treballs ach de fer los comptaments de les pensions, dels quals pagà Bernat Delgàs, jove meu, X sous I, la rebuda paguí yo matex

I lliura
III sous I

Deu Rubert Alibrandi, stant en Venècia, que per sa letra de XXVIII de mag dix avia rebut per les sclavines

VII lliures

138 Deu Johan Ventura, mercader florentí, per letra primera de cambi de Bernardo Danzano e Bianco de Agostino feta en Florència a VIII de juny, promès pagar a LX jorns feta CCC fflorins, a raó de XIII^o sous III diners malla per fflorí rebuts d'en Johan Esperter a comte

CCXIII^o
lliures
VII sous VI

CII Deuen Lorenzo Tegui e Ramon Menetlli per letra primera de cambi de Loys Coratessi e Francesco Villani ffeta en Florença a XV de juny, promès pagar a LX jorns ffeta C fflorins, a raó de XIII^o sous III diners malla per fflorí, rebuts de Johan Esperter ffan a comte

LXXI lliures
VIII^o sous II

CXXXV	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora primer de juny al monestir de la Murta de DL sous paguí al religiós fra Johan Ffebrier, prior e procurador del dit monestir, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	XXVII lliures X sous
CXXXVI		
CXXXV II	Deu en Pere Pujol, mercader stà pres lo pes de la farina, que dix avie per aceptada primera de cambi de Jacme Pujol, son ffill, feta en Florença a VIII ^o de juny, promès pagar a XX jorns vista X florins de cambra, a raó de XVI sous per florí, rebuts de Johan Sparter	VIII lliures
CXXXV III	Deuen en Johan Alamany e en Johan Riba, mercader, per letra primera de cambi de Juo de Cutxo feta en Çaragoça a XXVIII de juny, prometeren pagar a III mesos vista CXXXX florins de Aragó, a raó de XI sous per fflorí, fan rebuts de don Johan de Mur	LXXVII lliures
CXXXV	Deu en Johan Prats, porter dels diputats, que per sa comissió Johan Sparter stant en Pisa a pagats a mossèn Ffrancesch Vilardell, prevere, X florins de cambra, a raó de XIII sous IIII malla per ducat ho fflorí de cambra, tinch-ne albarà del dit mossèn Vilardell, ffan a compte	VII lliures III sous
	Deu mossèn Martín de Vera, stant en cort del Papa, que paguí al correu que portà sa lletra de XV de juny	II sous
	Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per hun maz de lletres de Pisa de XVIII de juny rebutat ço se n'és cobrat	III sous VI

Pos en mesions per lo cost de huna franquesa trasquí de la cort del vegeter y huna procura per Domingo Pandetrigo, les quals féu en Pere Crexell y pagà-li'n Bernat Dalgàs en llibre quart en cartes XVIII^o sous

CXXXVI Deu en Pere Jacme Sanjohan, cambiador, que-m dix dar per n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui e fforen per cambi de Venècia C CLII lliures
XVIII sous IIII

Digous a XIII de juliol

LXVIII Deu n'Anthoni Sala, botiguer, que per mi li dix dar en Pere Jacme Sanjohan, cambiador, e foren per cambi de Tortosa CXXXVI CX lliures

135 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que lo present jorn li tramís en hun bolich de canemaz senyat de sa marca e segellat de mon segell sots càrregues d'en Bernat Vidal, mercader, los quals a Çaragoça li deu lliurar en Pere Vidrier, botiguer, M' fflorins d'or de pes d'Aragó, fan A nom lo dit traginer DL lliures

Divendres, a XV de juliol

Deu don Johan de Mur per pensió pagadora primer de juliol a Miquel Çabastida de la Font, paguí de contans a mossèn Pere Rovira, prevere procurador seu, e pagà'ls-li Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre 4 XLV lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deg a misser Pere de Castelló, sacristà de Lleyda, que-m lliurà en fflorins d'or e de pes, pesats al pes de contrast de la ciutat

Mⁱ LXXVI
fflorins mig

Més que-m lliurà micer Ramon d'Osó, juriste, en fflorins d'or e de pes

LIII fflorins
VI diners

Fa a batre dels dits Mⁱ LXXVI florins e mig, per II fflorins e mig falsos que an pesat I lliura VI sous II

Deg a Bernat Cabrero, que va en companyia del dit sacristà que-m lliurà en or e de pes

C fflorins

Disapte, a XVI de juliol

Deu en Berenguer Blanch, blanquer, que li venem per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, DCLXIII pells a compte llarch, que són a pagament DCLIII, que a raó de XV lliures XII sous centenar monten a tems de IIII^o mesos

CI lliures
XVII sous IIII

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Berenguer dez Llor e fforen per en Bernat Fomés

XXXX lliures
V sous VI

Deu en Jacme Ram, mercader qu-és de Çaragoça, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

X lliures

Dimarts, a XVIII^o de joliol

Deu en Jacme Solà, mercader, que per mans d'en Pere Queralt, corredor convers, li vení XXII robes VI onzes de pebre encamarat de tares o ter de II sachs V lliures VII onzes. Resta net a pagament XXI robes XX lliures XI onza, a raó de LV lliures càrrega a pagar de present monten

LXXXX^oVIII^o
lliures
XVIII sous
VIII^o

Dimecres, a XX de joliol

Deg a-n Pere de Ferreres, convers, que-m lliurà comptans e foren per resta de hun quaxó de fil d'or y retí-li II scuts hi hun ducat venecià que tenia penyora a compte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui'ls ha rebuts no-n tenech comte nengú

I lliura
VIII sous VI

Deuen huna bala de fustanis en què a XXV peces de ffustanis llombarts, costen de jenovins CXXVIII^o lliures XIII sous més hun fogot en què a XC^o onzes ffil d'or comú que costà CXXIII lliures XVIII^o sous. Rebut lo present jorn per nau d'en Johan Bernich, los quals fil d'or e fustanis me tramet Gabriel Homedes de Jènova,

<i>Primo</i> per nòlit paguí a l'scivà de dita nau, per tot	XVIII ^o sous	
Ítem per bollar de plom a VIII ^o diners peça	XVIII sous VIII ^o	
Ítem descarregar	X	
Ítem leuda de Coplliure paguí al patró	I sou III	III lliures
Ítem spachament al jeneral spachat		VI sous I
Tot per CCXX lliures jenovins	XIII sous VIII	
Ítem imperiaje	XI sous	
Ítem port a casa dels fustanis	VI ¹	

Deuen Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingi per letra primera de cambi de Bertolomeo de Lucha ffeta en Fflorensa a XXVIII de juny, prometeren pagar a LX jorns feta LXXI lliures V sous, rebuts de Johan Esparter

LXXI lliures
V sous

Dap-ne aquest cambi per tant que és contparat d'ella

+ Ihesus + M CCCCXXXV

CXL Deu en Francesch Ribes, mercader, que per mans d'en Guillem Badorch e Quarquasona, corredors, li vení VIII bales paper de colla senyal del munt en què a LXXXX^oVI raxmes, són VI caxes, a raó de XVI raxmes per caxa, que a raó de XI lliures caxa a la barata de XX draps de Sant Matheu com après diré LXVI lliures

És-li degut al dit Ribes per XX drap de Sant Matheu, ço és XIII blaus, II vermells, II verts e II morats que, a raó de V lliures XII sous VI a la barata de dit paper monten CXII lliures
X sous

CXL Deu n'Anthoni Ruma, speçier, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, CXXXVI CCCCXX
lliures

CXX Deuen Johan Dezplà, cambiador, que m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, e fforen per cambi de Pisa LXXI lliures
VIII^o sous II

Digous, a XXI de joliol

CXL Deu en Ffrancesch Ribes, mercader, que per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, e fforen a compliment de paga de XX draps, CXX XXXXVI
lliures
X sous

C Deuen n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui per primera de cambi de Bertholomeo de Lucha feta en Fflorencia a XXVIII de juny, prometeren pagar a LX jorns feta C florins a raó de XIII sous III per florí, rebuts de Johan Sparter fan a compte LXXI lliures
V sous

LII Deu Johan Font, draper, que per lletra closa d'en Guillem Canovelles, draper de Perpenyà, feta XIII de juliol, promès pagar XX lliures VIII sous moneda de Perpenyà que, tornen de moneda de Barchelona rahonant com XV diners XVII lliures barchelonines
XVIII^o XVII lliures

Divendres, a XXII de juliol

CXVII Deu mestre Llorenz Garcia que paguí al coreu que-m portà sas letras de Florença de XXIII de juny I sou III

C 139 Deu miser Pere de Castelló, sacristà de Lleyda, que li lliurí de huna part C ducats veneçians que an costat d'en Pere Ribes, cambiador, a raó de XV sous VI la peça, fan LXXVII lliures X sous més li e lliurat L ducats ho fflorins de cambra són entesos romans jenovins e fflorins de Fflorença, a raó de XV sous ducat monten XXXVII lliures X sous per tot monten CXV lliures

Em a fer deutor a-n Ribes de dites LXXVII lliures X sous per lo C ducats veneçians e de XX romans, a raó de XIII sous X per ducat fan XIII lliures XVI sous VIII per tot de LXXXII lliures VI sous VIII CXXXIII

III Deg a-n Jacme Jerona, specier, per II brandons li pris per a hops de casa mia, an pesat XI lliures VI onzes, a raó de XV diners la lliura fan XIII sous III, més li deg que li avia a tornar per barata, fien de II altres brandons premsem dies a VII lliures per tot I lliura I sou III

CXXXIX^o Deu misser Pere de Castelló, sacristà de Lleyda, que lo present jorn per mi li a lliurat Johan Ventura, mercader fflorentí, primera de cambi per la qual li deu pagar a Pisa Jacopo Vilani e Ffrancisco Quarattessi o a Fflorença Francisco Ventura a Gayeter Bertholin de Doni, a Nàpols Matheu Massi e companyí, per thots aquests DCC ducats dels quals jo-m són hobligat ací a Johan Ventura ab albarà de mà mia que tota volta me'n pregen cambi y fan bon compliment DCC ducats

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Disabte, a XXIII de joliol

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a Bertranet per II maços de lletres de Pisa de II e III del present, rebatuts XI sous n'a cobrats, VII sous

CXXXVI	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti, e fforen per cambi,	CXV lliures XII sous VI
	Ítem més que-m dix dar per Jacme Solà, mercader, e fforen per pebre li vení CXXVIII ^o	LXXXVIII ^o lliures XVIII sous IX ^o
CXXXV	Deu don Johan de Mur que doní a Pelegrí de Jasa de Çaragoça, los quals deu ell rebre a Çaragoça de Pedro de Jesa, son frare, com apar per comissió tench per sa lletra de, an-i albarà de suma en llibre de comtants XVIII ^o Pagà'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en son comte en llibre quart en	V lliures X sous
CXLI ²	Deu en Jacme de Casafranca, mercader, que li doní primera de cambi de senyor rey, feta en lo setge de Gayeta a XIII de mag, per la qual me avie a pagar a la usança mossèn Jacme Girat, colector dels C ^m florins DCCCLXXXV lliures III sous bachelonesos, rebuts d'en Johan del Buch, patró de nau, A compte del dit mossèn Jacme Girat E de Johan del Buch	DCCCL- XXXV ^o lliures III sous
CIII	Deg a-n Johan de Corbera, convers, que lliurà contants a Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart en	XVI VI sous

Dilluns, a XXV de joliol

CXVII	Deu mestre Llorenz Garcia, rector de Paniza, que per sa lletra de XXIII de juny paguí al correu qui la portà, los quals li pagà Bernat Delgàs, jove meu,	III sous
CXVI	Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per ell he fet compte a Domingo Pandetrigo de Tortosa e són per la imposició dels nòlits a fets de aquest derrer viaje de Pisa	III lliures XVII sous I
	Deu en Pere de Çiges per III quarteres de forment que li cosentí del que avia pres de la ciutat y tramès-lo a la tore que costà ab moltures	II lliures III sous III

Dimecres, a XXVII de joliol

	Deg a·n Bernat de Monllober, mercader, que per mans d'en Pere Queralt, corredor convers, li e comprats XXX draps de Sent Matheu, ço és XVIII blaus, III verts, VI vermells, III morats, a raó de V lliures la peça, a la barata de IIII quaxes paper, a raó de XI lliures caxa, e la resta li e a dar contant e per ell m'a lliurat dits XXX draps Guillem Xetanti, ciutadà, monte	CL lliures
	Deu lo damuntdit Bernat de Monllover, que per mi li a dits dar en Berenguer Venrell, cambiador,	CXXXII lliures XIII sous VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deg a la dona na Justa, que m'a lliurat per mans de son marit en Cristòfol, los quals ha rebuts Bernat Delgàs, jove meu, e són per lloguer de hun any de seu alberch, rebatuts XX sous de huna part que bestragé en la obra e I sou X per adobar hun fforrellat e pany e porta és ço que m'a lliurat, apar en llibre quart de caixa XXXXI

I lliura
XIII sous II

Deuen Anthoni de Patçi e Ffrancisco Thosingui per letra primera de cambi de Cosimo e Lorenço de Medici ffeta en Venècia a IIII^o del present mes, per la qual a LXV jorns feta prometeren pagar C ducats, a raó de XV sous VII diners, rebuts de n'Anthoni Mercader, nocher de la nau de n'Anthoni Conil de Sent Ffeliu, ffan

LXXVII lliures
XVIII sous IIII

Deu Piero Ytani per letra primera de cambi de ffeta en Venècia a XXVIII de juny per la qual a setanta jorns feta promès pagar CC ducats a raó de XV sous VII diners, rebuts de Rubert Alibrandi ffan a compte

CLV lliures
XVI sous VIII

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Berthomeu Senjust e són per en Bernat de Monllober, mercader,

XXXIII lliures

És-li degut que per mi dix dar al dit Bernat de Monllober

XI lliures
VI sous VI

Ítem més deu lo dit Bernat de Monllober, que per ell lliurí a-n Berthomeu Senjust, botiguer, III quaxes de paper per

XXXX lliures

Deu misser Pere de Castelló, sacristà de Lleyda, que per ell diguí dar a-n Johan Ventura, mercader florentí, e fforen per lo nòlit avie a pagar per la barxa qui-l pase en Nàpols

VI lliures
XII sous

Deu la nau patronejada per en Ffrancesch Spital de la vila de Sant Feliu de Guíxols, per miga setzena lo dit patró mi a encartada que a costat spachada a la vela per lo viaje que, Déus volent, deu fer per Venècia, apar per carta me n'a regoneguda, en poder d'en Marull, notari de Barchelona, a XXVIII de joliol

LXV lliures
XII sous VI

Digous, a XXVIII de joliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora lo primer del present mes a-n Jacme Armengol, barber, de CCCLXXXV sous barchelonesos per mi li dix dar Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXVIII^o lliures
V sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna lletra portà de don Johan de Mur

I sou

Deu mestre Llorenz Garcia, que pagà Bernat Delgàs al correu que portà sa lletra de VI de joliol

I sou VI

Deu en Ffranci de Pere Arnau, botiguer, que per mans d'en Bonanat Dolcet, corredor, li vení huna bala de fustanis llombarts són XXV peçes, a raó de XXXVIII sous peça, fan

XXXXVII
lliures X sous

Deg a-n Berenguer dez Llor, mercader, que a lliurat comtants a-n Bernat Delguàs, jove meu,

XXVIII^o sous VI

Divendres, a XXVIII de juliol

Deu madona Saurina, macipa de casa, que li dony de contans X lliures II sous III diners e més que paguí al sarre per ella XII sous, munta tot	X lliures XIII sous III
---	----------------------------

Pagà Bernat Delguàs, jove meu, a-n Vérgens, hoste de correus, per hun maz de lletres de Venècia de VI de juliol	III sous
---	----------

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura, mercader fflorentí,	CCCC lliures
--	--------------

Disabte, a XXX de juliol

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Perico Traginer per moltures de II sachs li eren deguts per casa fins la present jornada	X sous VIII
--	-------------

Deu en Jacme Ram de Çaragoça, que li dony letra de cambi d'en Pere de Monrós per la qual li pagaren en Çaragoça a la husança en Miquel Fàbrega y en Francesch Canós CCC florins, a raó de X sous VIII diners de Barchelona, avia-y XI saques de negre,	CLXV lliures
--	--------------

Deg a-n Jacme Ram per CXXXVIII ^o saques de lana de Ribera que liurà en Gabriell Homedes a-n Domingo Pandetrigo en Tortosa, que pesaren M ⁱ D LXXIII ^o robes VII lliures a nòlit que, a raó de XVI sous VI diners, fan	M ^o CC LXXXVIII lliures XIII sous
--	---

Deg-li més per III ^o saques de reboylls que pesaren XXVIII robes que, a raó de XX sous,	XXVIII lliures
--	----------------

Dimarts, a II d'agost

Deu en Jacme Ramer, convers mercader de Çaragoça, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, DCCC lliures

Deu en Pere de Monrós, mercader, que degí dar per ell a·n Johan Ventura, mercader florentí, e foren per recambi de Venècia, CLVI lliures

Deu madona Sança, muller de Johan Satallada, quòndam, celurgià, que li vení III caxes de paper senyal d'estela és de colla, són en IIII bales, a raó de X raxmes per bala que, a raó de XI lliures quaxa munten XXXIII lliures

Ítem més deu que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, XXIII lliures
X sous

És degut a la dita dona, que per mà de Guillem Badorch li comprí X draps de Sent Matheu a la barata de dites quaxes de paper, a raó de V lliures XV sous la peça, monten, dits draps són acolorats, VI blaus, II vermells, I vert, hun morat, LVII lliures
X sous

Deu mestre Johan Cogolls, prevere beneficiat en la Seu de Barchelona, que m'acceptà primera de cambi de Gabriel Cogolls feta a Florença a XXVI de juny, promès pagar fins a XV d'agost més present VIII^o lliures XII sous barchelonesos e són per XII fflorins de cambra a rebuts de Johan Sparter VIII^o lliures
XII sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dimecres, a III de agost

Ab lo nom de Jesús, qui en tot nos don guany e bona ventura, lo present jorn he fet compra a-n Johan de Bellpuig, botiguer de draps, per mans d'en Pere Queralt e Arnau Socarrats, corredors, de CXXXX draps serdans, ço és XXXX blaus, XXXX vermells, XXX verts, XV grochs, XV morats van cap ab cos, a raó de VI lliures VI sous, a'ls ma a donar fins a per tot agost present e aquest contracte va pròpiament saques, hun altre na fiu ab lo dit per mans dels dits corredors, com apar atràs en cartes LXIII. Sol hi a diferència que li e a dar aver rebuda dita roba CCL lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra closa de XXVII de juliol paguí a-n Nicolau Tranxer D fflorins, los quals per mi li a dits dar Berenguer Venrell, cambiador,

CCLXXV
lliures

Deuen los creedors de la cameraria de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora a XXX de juny proppasat a madona Susana, muller d'en Nicolau Pujalt, quòndam, patró de nau, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari de Barchelona, los quals per mi li a dits dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXXI lliures
XV sous X

Deu en Johan Sparter, stant a Pisa, que per mi se detench d'en Llorens Almenara, patró de nau, XX fflorins de Fflorencia e fforen IIII lliures XVII sous IX^o barchelonesos per ell paguí a Johan Rotlan, per sou quaxa ab la sua nau e per VIII lliures X sous IX^o li prestà a Tortosa Domingo Pandetrigo, són totes 14 lliures I [diner], ab imposició de nòlits

XX fflorins y
mig

Digous, a IIII d'agost

Deg a·n Domingo Pandetrigo, que per ell me lliurà Johan Rotlan, stant en Barchelona, e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart de caxa

XLII

X sous

Deu en Domingo Pandetrigo, que per letra primera de cambi sua ffeta en Tortosa a XXVIII^o de juliol pagí a la husança a·n Bertomeu de Navell, setanta lliures barcheloneses rebudes d'en Bernat Puyol

LXX lliures

Deu en Jacme Ram, mercader convers de Çaragoça, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

XXXVIII lliures

VII saques de llana burelles que pesen, rebudes de Tortosa lo present jorn per leny d'en Berthomeu de Calamocho, són de aquelles saques que en Johan de Manariello a tramés de Çaragoça, paguí de nòlit al dit patró a raó de III sous VI per parella a·n Berthomeu Calamocho de Tortosa

X sous VIII^o

Ítem periage spechades per LX robes, a raó de XIII sous roba

V sous I II

Ítem descarregar, a raó de V per sacha

II sous XI

Ítem port a casa IIII diners per cap

II sous IIII

Suma

I lliura
I sou VIII

Són a compte de Bernat Delgàs, jove meu, qui a pagades dites mesió

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Divendres, a V de agost

Deu en Bernat Vidal, mercader, que per mans d'en Pere Queralt, corredor, li vení huna sporta de pebre que a pesat en III pesades, ço és encamerat

Primera XV robes XV lliures

Segona XV robes II lliures

Terça VII robes VII lliures

Suma que pese encamerat XXXVII robes XXIIII lliures terça de sachs VIII lliures III onzes, rebut net a pagament III càrregues I roba XV lliures VIII^o onzes, a raó de LIIII^o lliures càrrega

CLXVIII^o
lliures
III sous VI

Deu la dita sporta de pebre mia pròpria, que paguí per port al pes I sou III e per pesadors VIII diners, per tot a comte de Bernat Dalgàs, jove meu,

I sou XI

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que per mi li lliurà Pere Guaytes, formenter, II quarteres de candralosa, a raó de XVI sous quartera,

I lliura
XII sous

Deuen Lorenz Tegui e Ramon Manetlli per letra primera de cambi de Bertholomeu de Lucha feta en Pisa a XIII^o de juliol, prometeren pagar a LXI jorns ffeta cent fflorins, a raó de XIII^o sous II diners, rebuts de Johan Esperter, ffan

LXX lliures
XVI sous VIII

Disabte, a VI d'agost

Deu mestre Llorenz Garcia, stant a Florença, que paguí al correu que portà sa lletra de XI de juliol,

III sous

Paguí al correu que portà hun maz de lletres de Pisa de Johan Sparter de XIII de juliol

Rebatut I sou III ne recobrí de Ramon Amat

III sous VIII^o

Deu Johan Sanchez de Calatayud, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

CLXX lliures

Deu mossèn Jacme Girart, canonge e cabiscol de Sogorp e col·lector jeneral del supsidi dels C^m florins atorgats al rey per lo Papa, que lo present jorn dix avie per acceptada primera de cambi del senyor rey feta en lo setge de Gayeta a VIII^o de juny, promès pagar a la usança CCLII lliures VIII^o sous VI diners bachelonesos, e són per CCCXV ducats VI croats lo senyor rey, és content d'en Johan del Buch per la sal li a venuda

CCLII lliures
VIII^o sous VI

Deu en Jacme de Casafraqua, mercader, que·m dix dar per mossèn Jacme Girart, col·lector damuntdit, al qual lliurí la lletra patent del senyor rey y la lletra del cambi damuntdit

CCLII lliures
VIII^o sous VI

Dilluns, a VIII d'agost

Deu en Pere de Mont-ros, mercader, per XL stelles de remes de galera de XXXX pams de qua de llarch cascun, són de la sort pus avantajosa, vollos per a la galera que deu patronejar de Mallorca, a raó de X sous la peça monten a comte del llenyam de la nau d'en Johan de Buch,

XX lliures

Dimarts, a VIII de agost

Deg a-n Johan Esparter de Pisa, que la present jornada dony a mossèn Narcís Sagrera, prevere, primera e segona de cambi per les qualls pagà a son voler a mossèn Johan Roger, prevere, XII florins y mig de canbra per XVIII florins que·m donà d'Aragó,

XII florins
y mig de
canbra

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deg a-n Pere Pujol, mercader, que-m lliurà comptans e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, a son compte en llibre quart de caxa XLII VIII lliures

Deu en Jacme Solà, mercader, que li vení per mans d'en Pere Queralt, corredor, pebre que a pesat en II sachs		
Primo	XI robes XII lliures	
Segon	XII robes XVIII ^o lliures VI onza	
Suma	XXIII robes V lliures VI onza	
Tara de sachs	V lliures VI onza	
Reste net a pagament II càregues que, a raó de LIIII lliures la carga, monte		CVIII lliures

Paguí per mesions per pesar lo dit pebre V diners e bastaxs fins al pes X diners per tot pagà'ls Bernat, jove meu, I sou III

Digous, a XI d'agost

Ffaz recort que m'a lliurat en Johan de Bellpug, botiguer de draps, LXXXX^o draps serdans de les colors après contengudes, e són de aquells CXXXX draps que a mi del present me féu venda, apar atràs en

	CXVI	
Primo	XXV	verts
Ítem	XXV	blaus
Ítem	XIII	morats
Ítem	XXVII	vermells
Suma	LXXXX ^a draps	

Divendres, a XII de agost

134	Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Vidal, mercader, e foren per pebre li vení LXV	CLXVIII ^o lliures III sous VI
133	Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Jacme Puig, cambiador, e per ell en Johan Ventura, mercader florentí, CXXXVIII	CCXIII lliures
136	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Agostenchs, specier, e fforen que'ls avie a rebre Bernat Dalgàs, jove meu, d'en Perellada, flaçader, per sens fa a madó Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, los quals ja avie anticipats lo dit Bernat a madó d'Olivella per què-m faz crehedor al dit Bernat en llibre quart de quaxa en cartes XLIII	V lliures
	Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que per mi dix dar en Pere Ribes, cambiador, a-n Pere Johan, procurador, e foren per preu de V burells de Barchelona avie comprats per al bací dels pobres vergonyants de la parròquia de Santa Maria de la Mar a compte del dit Bernat en dit llibre quart XLIII	XXVI lliures
	Paguí a-n Tranxer per huna lletra de Jènova de XXVI de joliol	I sou

Dimarts, a XVI d'agost

	Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per huna lletra de Pisa de XX de joliol	II sous VI
--	---	------------

Dimecres, a XVII de agost

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tegui e Ramon Manelli e fforen per cambi de Pisa	LXXI lliures VIII ^o sous II
---	---

Deu en Berthomeu de Navel, mercader, que per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, e foren per cambi de Tortosa	LXX lliures
---	-------------

Deu Pedro de Jasa de Çaragoça, que per ell diguí dar a Gabriel Çarnau e per mi los li dix en Johan Dezplà, cambiador, e fforen per drap de seda li pres LXIII fflorins	XXXIII lliures XIII sous
--	-----------------------------

Digous, a XVIII d'agost

XLII	Deg a-n Francí de Perearnau, botiguer, per huna peça de ffustani del mig bou que li comprí per a IIII perells de coxins, ço és los dos per a la muller de don Johan de Mur y los II per a la muller d'en Johan de Manariello, costà mercantívol Ítem per miga cana fustani pris per la dita rahó	II lliures III sous II sous VI
------	--	--------------------------------------

Divendres, a XVIII^o de agost

CXXXVI	Deu en Johan Texedell, corredor de lloja, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, e fforen per posar seguretats sobre llanes caregades ab la nau d'en Cristòfol dez Pont per Venècia CXXXIII	LX lliures
--------	---	------------

CXXXVI	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Font, draper, LII	XXI lliures XIII sous VI
--------	---	-----------------------------

Ffaz recort que lo present jorn Berthomeu Albrach de la vila de Casp, stant ab en Pere Girgós, ciutadà, m'a regonegut ab carta de comanda en poder de n'Anthoni Brocard, notari, LXXX fflorins d'Aragó, e són per LXXX fflorins que yo li e feta fermaça per la qüestió menà ab Guillem de Sanaiüja, fformenter,

XXXXIII

Disabte, a XX de agost

CXXXVI Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a Francesch Dezplà, ciutadà, e fforen per huna pensió de censal reheb sobre lo jeneral d'Aragó que fou a terme a XXV de marz proppasat devallant a ell per titol de venda feta per en Bernat Capila, ciutadà, la qual pensió e mesa ja en compte a don Johan de Mur en-ls comptes de la mesada de marz pasat

XXII lliures
XIII sous
VIII^o

Diumenga a XXI d'agost

CXLIII Deu en Pedro de Jasa, ciutadà de Çaragoça, que per paraula sua lliurí comtans en or a Pelegrín de Jasa, son frare, XX fflorins

XI lliures

CXXXV Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ma lletra closa feta la present jornada li pagà Pedro de Jasa, ciutadà de Çaragoça, LXXXIII fflorins e fforen per semblant cantitat yo e prestat ací al dit Pedro

XXXXV lliures
XIII sous

Dilluns, a XXII d'agost

Deu Berthomeu d'Albrach de Casp, stant en Pere Girgós, ciutadà, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

XXXV lliures
XV sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dimarts, a XXIII de agost

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Johan Grimalt e fforen perquè lo dit Grimalt me avie assegurat CL lliures sobre la nau d'en Ffrancesch Spital per Venècia e yo e absolt lo dit del risch per aquesta cantitat per què no-n ffaz a ell altra entrada ni exida

XVIII lliures

Dimecres, a XXIII d'agost

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Vérgens, hoste de correus, per hun mas de lletres de Pisa de XXVIII de joliol, rebut çò que se n'a cobrat

I sou

Deg a-n Jacme de Casafranca, per CXXV saques de lana en les qualls n'ya avia XIII^o de negra que liureren per mi a-n Domingo Pandetrigo en Tortosa que pesaren a nòlit Mⁱ CLXXX^o VIII robes XXIII^o lliures tara de humit y mal rebut X robes XVII lliures, resta net a pagament Mⁱ CLXXXVIII robes VII lliures que, a raó de XVII sous VI diners roba, fan

Mⁱ XXXVIII
lliures
XIII sous VI

Divendres, a XXVI de agost

CXIII Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que per mi li a dit en Berenguer Venrell, cambiador, foren per préstec graciós a-les me promeseren tornar dins
CXXXII

CC lliures

LXXI Deu mossèn Bartomeu de Palou, procurador dels crehedors de la camareria de Çaragoça, que paguí a-n Pere Capella de la peroqui de Juyà, procurador de Alamanada de Juyà, per resta de la pensió de l'any Mi CCCC^o XXXIII^o, los qualls li dix dar per mi en Berenguer Venrell

V lliures
XI sous IIII

CXXXIII

CXXXII Deuen los crehedors de la camareria de Çaragoça que paguí a Pedro Dala, procurador de mossèn Pere de Vilagut, tudor de la pesona e béns d'en Bernat Miquel de Juyà, per la pensió de l'any Mi CCCC^o XXXV, CVII lliures XVII sous VIII diners, dels qualls li dix per mi en Berenguer Venrell LXVII lliures VII sous VIII diners, les restans XXXX lliures tinch en depòsit per en Francesch Cortera, pelicer, y per ell dels qualls ne faz conte al dit en Francesch Cortera

CVII lliures
XVII sous VIII

CXXXIII

Deu mossèn Rianbau de Corbera, menor, que li dix dar per mi en Johan Dezplà, cambiador, C fflorins, los qualls li met en armament de la nau d'en Johan de la Via que arma y donans de la primera presa que faça lo cabal y LXX per centena apar per carta feta en poder de n'Anthony Brocart, notari de Barchelona, feta a XXV de agost

LV lliures

CXXXIII

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Lo present jorn he rebut d'en Johan de Bellpuig, botiguer de draps, los draps serdans après contenguts, són de aquells CXXXX draps que dita sort de què m'a feta venda com apar atrás en CXVI

Dels quals he ja rebuda la major part

Primo, verts	V
blaus	XII
morats	II
vermells	XII
groch VI	VI

Disabte, a XXVII de agost

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que m dix dar per en Jacme Solà, mercader,

CXXVIII^o

VII lliures
XVIII^o sous V

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra closa de XVI del present paguí a misser Francesch Dezplà, canonge, CXXIII fflorins per semblant cantitat dix ere content d'en Pere Vidrier de Çaragoça

LXVII lliures
XIII sous

Dilluns, a XXVIII^o d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí al correu que lo present jorn li tramís prop per avisar lo del desaventurat cas s'és seguit al senyor rey e II frares seus, ço és lo rey de Navarra e don Anrich, com són stats apresonats per l'estol de jenovesos, partí d'ací lo dit correu lo present jorn a VII ores de nit a del viaje. Si complex, faz-li'n compte en lo llibre dels correus, pagà los VIII^o fflorins ací al dit correu Bernat Dalgàs, jove meu, a son compte en llibre IIII

IIII lliures
XVIII^o sous

Dimarts, a XXX d'agost

Deu la taula de la ciutat que mi dix mossèn Johan Quogolls,
prevere, e foren per cambi de Pisa VIII^o lliures
XII sous

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per III quarteres de forment
li comprí per a la sua torre per la companya, ço és les II comprí
de la forment de la ciutat, a raó de XIII sous quartera e I^a quarte-
ra sexa compram de Pere Guaytes XIII^o sous quartera, II diners
per moltures e ajuda V sous IIII, monte tot II lliures
V sous IIII

136 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Ant-
honi de Patzi e Francesco Thosingui LXXI lliures
V sous

Dimecres, a XXXI d'agost

199 Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Ramon
49 Bertran e fforen per mosèn Françí Dezplà, cavaller, C lliures

És-li degut, que per mi dix dar a micer Francesch Dezplà, canon-
ge, e fforen per CXXIII fflorins que per ell a rebuts a Çaragoça en
Johan de Manariello LXVII lliures
XIII sous

Digous, primer de setembre

Deg a n'Anthoni Holiver Ballester, que-m lliurà comtans IIII
fflorins e V diners, rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre
quart de caxa II lliures
IIII sous V

Deu en Pere de Toralles que li dony de contans en l'ort de la loga
devant en Rafaell Condal cent dobles baladines

+ Ihesus + M CCCCXXXV

19 Deu en Llorens Monmany, blanquer, que per mans de Gràcia Bertran, corredor, li vení DCCCC°XXXVIII pells de boquines, són a pagament DCCCC°XXII, a raó de XV lliures X sous lo centenar a barata de XX draps, lo<s> XIII serdans e los VI de Barchelona de les colós e ffor davall contengudes, que al dit for monten

CXXXXII
lliures
XVIII sous II

Ítem més deu, que per mans de dit corredor li vení CVIII pells de cabres de compte llarch, són a pagament CVI pells, a raó de X lliures centenar, monten

X lliures
XII sous

En lo nombre de les damunt dites DCCCC°XXXVIII pells de boquines, a CCX pells de compte llarch de Johan Rotlan, van a pagament per CCV pells, les quals met en venda, a raó de XIII lliures centenar, que munte a compte de la dita venda en llibre quart de caxa, en cartes LII

XXVIII lliures
XIII sous

Deg al damunt dit Llorenz Marmany, que de huna part m'a lliurats XIII draps serdans en colós: VI blaus, V verts, II vermells, I morat.

Més d'altra part VI drap<s> de Barchelona, que per ell me deu lliurar en Johan Galí, perayre,

He agut compliment de dits draps, apar en son compte en llibre major numero II, CV

Divendres, a II de setembre

Deu mosèn Martín de Vera, stant en la cort del Papa, que pagà Bernat Delgàs, jove meu, al correu qui portà sa letra feta en Fflorencia a agost

V sous VI

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, que lo present jorn li e comprat e tramès a sa quasa XIII somades de llenya d'olzina, són LXX quintars, a raó de XIII diners quintar, monte a raó de I sou I diner de port, paguí a-n Johan Amigó, traginer, a raó de VI diners per somada que monte VII sous

III lliures
II sous X

33 Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella quòndam, mestre de senyes, que per lo damunt dit traginer li tramís a sa casa XX quintars de dita llenya d'olzina al sobredit for, que monte ab II sous del port
Pagà la dita llenya Bernat Delgàs, jove meu, ab doses partits, apar al manual onzè en

I lliura III
sous VIII

Deu en Domingo Pandetrigo per letra closa sua feta a XXVI de agost, diguí pagar per ell a-n Francesch Formós,

LXI lliures
XVI sous V

Disapte, a III de setembre

Paguí a-n Pericó, traginer, moliner, per moltures de tres sachs que li eren deguts ffins la present jornada

XVIII sous

Paguí per imposició de XXXX stelles de rems que vení a-n Pere Mont-ros per a la galera de Mallorca, los quals paguí a-n Johan Guàrdia, ajuder, e pagà·ls Bernat Delgàs, jove meu,

III sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per mosèn Anthoni Pere de Roquacrespa, cavaller,

XI lliures

+ Post ad curia
 D. illud a v. d. p. d. p. m. b. i.

Den en [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 p. [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] p. p. p. p.
 [unclear]

cccl. s.

Lo [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]

Den en [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]

d. d. d. d. d. d. d. d. d.

D. m. c. d. a v. d. p. m. b. i.

Den en [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
 [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]

v. m. s. v. d. s.
 s. m. s. m.

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dilluns, a V de setembre

Deu en Guillem Çapera, mercader, que per mi li dix dar en
Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren per préstech graçios XXXV lliures

Lo present jorn he rebut d'en Johan de Bellpuig, botiguer de draps, XIII
draps serdans de les colós après contengudes, ço és a compliment de
CXXXX draps de dita sort que m'avie feta venda, com atràs apar en
CXVI

Primo draps grochs peces	VIII ^o	
Ítem blaus peces	III	
Ítem vermell peca	I	
Suma draps peces		XIII

Deg a n Johan de Bellpuig, botiguer de draps, per CXXXX draps serdans
que m'a venuts e ja lliurats en III pertades, ço és a XI e XXVI d'agost e la
present jornada van a raó de VI lliures VI sous la peça net de tares, a pa-
gar ara de present CCL lliures e la resta de ço que serà li e a pagar del
derrer del present mes en hun any après segent DCCCLXXXII
lliures

Dimecres, a VII de setembre

Deu en Francesch Formós, ciutadà, per huna saqua de llana burella que
a pagat en Tortosa, X roves groses, a raó de XVI sous

VI roves fan	VIII lliures V sous	
Ítem per nòlit de Tortosa ací	II sous	
Ítem descarregar e port a casa	I sou	VIII lliures
Ítem periage, a raó de II diners per lliura	I sou IIII	V sous

Suma tot IIII sous IIII

Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que-m dix dar per en Ffrancesch Formós, ciutadà de Barchelona, e foren per I^a saqua de llana burella mia que li vené com en la present jornada apar a compte de dit Formós

VIII lliures
V sous

24 Deu en Jacme Bonet, mercader, que per mi li dix dar en Pere
136 Jacme Senjohan, cambiador,

XXXX lliures

Deuen aquells CCCC ducats veneçians que-s deuen cobrar de la canea ylla de Candia devallants per la nau perduda d'en Jacme Holiver que ia a XXX de joliol proppasat paguí a-n Johan Bages, notari dels cònsols, e açò per sertes lletres de sertificació trasquem del dit consolat, notificant a la senyoria del dit lloch com ab bon títol dits CCCC ducats s'esguarden a nosaltres a compte de Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart en cartes XXXXIIII

I lliura
VIII sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II capçals de llit e IIII coxins tots plens de fluxel, que lo present jorn li e tramès en Comadegem, mestre traginer, an costat spachats com apar en llibre quart de quaxa LVII

XVII lliures
VIII sous VIII

Divendres, a VIII de setembre

104 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en
Llorenz Monmany, blanquer,

XXV lliures

141 Deu en Pere Jacme Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en
Jachme de Casafranqua

CCC lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça per IIII coxins stibats de fluxell que li e comprat, que an costat spachats de Barchelona, apar en libre quart de caxa en LVII	VI lliures X sous VI
Dits coxins li tramís per en Guillem, mestre traginer,	
Deu en Johan del Buch, patró de nau, que diguí dar per ell a-n Pascual Curtó per los XXVI draps seus que se'n portà a Gayeta, CCXI ducats e mig que, a raó de XVI sous ducat, fan	CLXVIII ^o lliures III sous
E apar per lletra de dit Buch feta en Gayeta	
Ítem XVII de mag	
Ítem més deu, que diguí per ell al dit Pascual Curtó per la sal que s'enportà,	LX lliures
Ítem més deu, que per la dita sua lletra dix dar a-n Gabriel Giver de Sen Johan ses Abadeses, per VII draps seus que s'enportà, LXXXVIII ducats que, a raó de XVI sous per ducat valen	LXX lliures VIII sous

Disabte, a X de setembre

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Piero Aytanti, mercader, e foren per cambi de Venècia,	CLV lliures XVI sous VIII
Deu en Johan de Bellpuig, botiguer de draps, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e són per la primera pagaga (<i>sic</i>) dels CXXXX draps serdans li e comprats,	CCL lliures

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Vèrgens, oste de correus, per II maços de lletres de Pisa ab les quals n'avie de Venècia, rebatut lo que se n'a cobrat en llibre quart XLIIII	
Cobrats	XI sous
Pagà lo dit Bernat a-n Bonanat Dolcet, corredor, per corredures de huna bala fustanis vení a-n Francí de Perearnau	III sous
Deu mosèn Johan Garcez, anarqu arciprestre de Belchit, que per mi li donà en Johan de Manariello en Çaragoça XXXIIII florins I sou segons me n'escriví per sa letra a II de setembre, fan	XVIII lliures V sous

Dimarts, a XII de setembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra closa de IIII del present paguí a Johan Quer, speçier de Çaragoça, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	LVII lliures XII sous V
---	----------------------------

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui, foren per cambi de Venècia,	LXXVII lliures XVIII sous IIII
--	-----------------------------------

Deg a-n Johan Prats, porter dels diputats de Catalunya, que per ell me donà Pere Guaytes e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, a son compte en llibre quart de caxa en cartes	VII lliures III sous
--	-------------------------

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Dimecres, a XIII desembre

Deg a·n Jacme Sorts, blanquer, que·m lliurà comptans a Bernat
Delgàs, jove meu, apar en llibre quart de caxa XXXXIII

XIII lliures

Digous, a XV de setembre

Deu en Anthoni Mercader, notxer de la nau de n'Anthoni Conill, tots del
lloch de Sen Feliu, que per sa lletra feta en Venècia a V de joliol, dix pagàs
a·n Nicolau Mercader, son pare, XXX fflorins e per lletra ciosa del dit son
pare feta en lo dit lloch de Sen Feliu a de setembre, que dix per ell los
donàs a·n Bernat Prunes, patró de barqua, los quals per mi li donà en
Johan Dezplà, cambiador,

XVI lliures
X sous

Deg a·n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a·n Felipo
Aldegreri, fflorintí, e fflorin per lo ffluxell prenguí per los capçals coxins
per a don Johan de Mur e Johan de Manariello, és-ne ja fet compte a
cascú de ells

XVIII lliures
VIII sous II

Divendres, a XVI de setembre

Deuen los creedors de la cameraria de Çaragoça per I^a pensió de sensal
pagadora a Sen Johan de juny proppasat a la dona muller d'en Pere de
Bosquà, quòndam, la qual de voluntat dels mermesors paguí a mosèn
Salvador Abadal, a·n fermada àpoqua en poder d'en Matheu Theserach,
notari, e pagà'l per mi en Johan Dezplà, cambiador,

XI lliures
VI sous VI

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Pisa de Garçia Sparter de XXII de agost, fou per avantaja, pagam Per meytat dels Giberts e mi

I lliura
III sous VIII^o

Més pagà lo dit Bernat a Bertranet per I lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello e altra de Tortosa,

II sous

Ítem per hun maz de Pisa rebatuts ço que se n'és cobrat

III sous VI

Dilluns, a XVIII de setembre

Deu Ffrancesch Formós, ciutadà del racional, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, foren per Domingo Pandetrigo de Tortosa

LXI lliures
X sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Vèrgens, oste de correus, per hun maz de lletres de Pisa de XXVI del pasat, rebatut ço que se n'a cobrat

III sous

Dimarts, a XX de setembre

Deu en Pere Ffort, que per ell lliurí a-n Jacme Rovira, mercader, II càregues de pebre de aquelles VI càregues que li vení a pagar a Nadal, a raó de LV lliures càrega monten

CX lliures

Ítem més deu, que fom concordes que-m pagàs la meytat de la imposició que, a raó de I diner malla per lliura, munte XIII sous X e per ço que ell l'a venut més fins en LXIII lliures són VIII^o lliures, a raó de III diners per lliura, són II sous III, per tot monten

XVI sous VIII^o

Paguí de mesions per les dites II càregues de pebre, ço és per port al pes VIII^o diners e V per pesar

I sou II

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XXXI de juliol proppasat al bací dels pobres vergonyants de la parròquia de madona Santa Maria de la Mar de Barchelona a- n'í àpoqua fermada en poder d'en Guillem Jordà, notari, los quals pagà Bernat Delgàs, jove meu, al bací, apar al llibre quart de quaxa XLVII

VIII lliures
XVII sous X

Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Guillem Çapera

XXXV lliures
XII sous

Digous, a XXII de setembre

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Llorens Tegui e Ramon Manelli per cambi de Pisa

LXX lliures
XVI sous VIII

Deg a-n Jacme Sorts, blanquer, que-m lliurà hun drap mesclat de Barchelona aparellat, del qual li e a respondre segons se'n proceyrà Més per hun altra drap cru m'a lliurat que li n'e a respondre en la dita forma

Deu Pietro Aytanti, mercader, que dix avie per acceptada segona de cambi de Galeatzo Borromey e Llàzaro de Johane, feta en Venècia a XIII d'agost, promès pagar a LXV jorns feta C ducats, a raó de XVI sous VI per ducat, rebuts de Rubert Alibrandi fan a compte

LXXXII lliures
X sous

Divendres, a XXIII de setembre

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís a rebre de Ant-honi de Torrelles, fill de don Ramon, e fforen per semblant cantitat li prestí ací en or e per mi los li lliurà Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa XLV

V lliures
X sous

Disabte, a XXIII de setembre

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà a Bernat Delgàs, jove meu, IIII quarteres de forment, a raó de XVI sous II quartera, e fforen per lo baçí dels pobres a compte de dit Bernat en llibre quart de quaxa XLV

III lliures
III sous VIII

Dilluns, a XXVI de setembre

Deu mossèn Martí de Vera, que paguí per sa lletra feta a Florença a VI de setembre al correu qui la portà, e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu,

III sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, hoste de correus, per hun maz de lletres de Florença e Venècia de, sens canalar

VI sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Miquel Çagrau, botiguer,

C lliures

Deu Bernat Dalgàs, jove meu, que ha rebut de Bertranet, oste de correus, XVI sous VI, e són per hun ducat Johan Sparter a prestat a Diego de Camaro, correu,

XVI sous VI

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Divendres, a XXX de setembre

Deu en Ffrancesch Fformós, del racional, per mesions fféu huna saqua de llana negra li vení III sous IIII diners e III sous I diner que donà Bernat Delgàs, jove meu, al seu scuder per resta li devia per tot

VI sous V

CX Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Jacme Rovira, mercader, per I^a lletra de Arnau Çabrugada vench per via de Venècia a compte de la comanda,

I sou

CXXXI Deu la taula de la ciutat que mi dix lo clavari de la ciutat e foren per semblant cantitat paguí per los consellers de dita ciutat per la meytat del correu fem a Çaragoça,

III lliures
XVIII^o sous

Disabte, a II de hoctubre

CXXXIII Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Ffranci de Perearnau, botiguer, XXXXVI

XXXXIII
lliures VI sous

És-li degut, que per mi dix dar a Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui, e foren per Bernardo Guçione de Fflorença,

C lliures

CXXXVI Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Pere Rodes, blanquer, CXXXVII

XI lliures V
sous

XXXVII Deu en Francesch Çeba, pelliçer, que li lliurà comtans Bernat Delgàs, jove meu, e per ell los rebé Pascual Salvador, mariner valencià, a compte de dit Bernat en llibre quart XLV

II lliures III
sous

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que rebé d'en Ffrançí de Bell-
 munt, apar en llibre quart de caxa XLV CXXVIII^o V lliures
 XIII sous IIII

Dilluns, a III de hoctubre

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que per ell me lliurà en Bernat Mar-
 tí, venedor de forment, II quarteres de sexa e fforen per a-n Pere
 de Çiges per a la sua torre a mesclar ab hordi per companya, a raó
 de XVI sous quartera, monten I lliura
 XII sous

Dimecres, a V de hoctubre

Deu en Pascual Curtó, mercader de Tortosa, que per sa lletra
 closa feta en Tortosa a XXVII de setembre paguí a n'Anthoni
 Martorell, mercader de Tortosa, los quals per mi li dix dar Beren-
 guer Venrell, cambiador, CL lliures

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comtans a Bernat Delgàs,
 jove meu, apar en llibre quart de caxa en cartes XLV XXX lliures
 IIII sous

Digous, a VI de octubre

136 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Jo-
 han Gregori, asaunador, XC^oVIII LXVIII lliures

98 Deu en Johan Gregori, asaunador, que-m dix dar per en Beren-
 guer Blanch e fforen per II costals de boquines d'en Johan Rotlan
 de Çaragoça, XXVI lliures VIII^o sous III e per hun costal de
 cuyram de Domingo Sanz, del qual se dreçe compte a Bernat
 Dalgàs, jove meu, e yo ne són deutor al dit Bernat XVIII lliures
 II sous a son compte en llibre quart en cartes XLVI XXXXIII
 lliures
 XI sous III

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

	Deu en Berenguer Blanch, blanquer, per mudament de hun compte contengut en llibre quart de caixa en cartes LIII e fforen per la valor de III costals de cuyram, són los II de Johan Rotlan de Çaragoça e la u de Domingo Sanz	XXXXIII lliures XI sous III
138	Deu Johan Ventura, mercader fforentí, que lo present jorn li lliurí primera e segona de cambi per a Venècia per la qual a LX jorns feta pagà Rubert Alibrandi D ducats a Còsimo e Lorenço de Medixi per altres D ducats me deu pagar lo dit Ventura, a raó de XV sous per ducat, e són per compte propri de dit Rubert, corredor Bertomeo de Simó, LXVI	CCCLXXV lliures
39	Deu en Pere de Çiges, mon jendre, que lo present jorn li tramís a la sua torre per en Corba, sclau seu, III quarteres de mestall molt costaren II quarteres y avie de forment, a raó de XVI sous e I ^a quartera d'ordi, a raó de VI sous són I lliura XVIII sous e I sou VII de ajuda e III sous de moltures per tot monte	II lliures II sous VII

Divendres, a VII de hoctubre

144	Deg a-n Johan Dezplà, cambiador, que per mi dix dar a-n Pere Johan Sabastià, gerrer, e per ell a-n Pau Simon, son cunyat, e fforen per CCXXX jerres meleres li comprà per a Domingo Pandetrigo, los quals port a compte de dites jerres en llibre quart de caixa en cartes LVIII ^o	XIII lliures XVIII ^o sous I
	Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per la barqua de Miquel Bofill li tramís CCXXX jerres meleres an costat spachades e meses en barqua, com apar en compte de dites jerres en llibre quart de caixa en cartes LVIII ^o	XV lliures III sous III

Disabte, a VIII de hoctubre

119	Deu en Johan Bastida, mon jendre, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, dix per a comprar forniment per sa casa	135	C lliures
136	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per Johan Ventura, ffloréntí, me dix dar	138	CCCLXXV lliures

Dilluns, a X de hoctubre

31	Deu en Johan Sanchiz de Calatayud, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per rebuda de llanes	136	CCCXVI lliures
129	Deu en Pere Ffort, mercader, que per ell lliurí a-n Bernat Vidal, mercader, IIII càrregues de pebre, a raó de LV lliures càrrega monten		CCXX lliures
	Ítem més deu per la meytat de la imposició de dites CCXX lliures que, a raó de I diner e malla per lliura monte I lliura VII sous VI, e per imposició de XXVIII ^o lliures que és la demasia de ço que ell l'a rebut VII sous III, munte tot		I lliura XIII sous IX ^o
65	Deu en Bernat Vidal, mercader, que-m dix dar per en Pere Fort, mercader, e foren per los propdites IIII càrregues de pebre li vené, a raó de LXII lliures V sous càrrega, a'm promés pagar per tot lo present mes	129	CCXXXVIII ^o lliures
	Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per port de dit pebre fins pes del rey I sou VIII ^o e per lo pesador XIII diners, per tot		II sous VII

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Dimecres, a XII de hoctubre

Deu en Johan del Buch, patró de nau, per huna saqua de llana burella lliurí a sa muller, pesà XI robes X lliures, a pagament per XI robes, a raó de LX sous quintal, monte

VIII lliures
V sous

Deg a·n Johan Rotlan de Çaragoça per lo proceyt de IIII costals de boquines, segons se mostre en llibre quart de caixa en cartes LII

LIII lliures
XI <diners>

Da per ne la present partida per què vull Bernat Delgàs, jove meu, li n tinge comte en llibre quart de caixa LXII

Divendres, a XIII de octubre

Paguí en Pericó, traginer, per moltures de tres sachs de forment fins lo present jorn

XVII sous IIII°

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, mestre de senys, per II quarteres de forment li comprà d'en Guillem Florença, formet, a raó de XVI sous VI quartera en llibre

I lliura XIII
sous

Dilluns, a XVII de hoctubre

Deg a·n Llorenz Marmany, blanquer, per VI draps de Barchelona per ell m'a lliurats en II partits en Johan Galí, perayre, ço és III blaus, II vermells, I vert scur e són aquells VI draps me avie a donar a la barata del cuyram li vení primer de setembre, van los draps a raó de VI lliures peça

XXXVI lliures

Deu en Johan Bastida, mon jendre, que per ell diguí en la taula de la ciutat a mossèn Francí Dezplà, cavaller, dixeren fou per remença de hun sensal de preu de DL lliures e pro prorata de XIII de ffebrer fins la present jornada XVIII lliures XII sous VIII, munta preu y prorates

DLXVIII lliures
XII sous VIII

Ítem més deu, que per ell diguí en la dita taula de la ciutat a mossèn Galceran Burguers, cavaller, dixeren fou per rehemença de hun censal de preu de DL lliures e per la prorata deguda de XIII de febrer fins la present jornada XVIII lliures XII sous VIII, munta tot preu hi prorata

DLXVIII lliures
XII sous VIII

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Johan Alamany e Johan Riba, mercaders, e fforen per cambi de Çaragoça

LXXVII lliures

Dimecres, a XVIII de hoctubre

Deu don Johan Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a XXXI de joliol proppasat al bací dels pobres vergonyants de la parròquia del Pi de Barcelona de LXXXVIII sous X diners barchelonesos, los quals pagà Bernat Delgàs, jove meu, a·n Ffrancesch Colomer e Miquel Valent, notaris e administradors de dit bací, an·ne fermada àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari,

IIII lliures
VIII sous X

Deu Bernat Delgàs, jove meu, per V draps de Barcelona, ço és III blaus, I burell e I beguinat, los quals an servit per al bací de Madona de la Mar, del qual ell té compte, val a raó de VI lliures X sous huns per altres [tan] de curt e forats, VIII^o sous V, rebuts que munta a son compte en llibre quart de caxa en XXXXVI

XXXII lliures
VII

+ Ihesus + M CCCCXXXV

41 Deu en Gabriel Jener de Sen Johan ses Abadeses, que per sa lletra
closa de XXX d'agost dreçada a Bernat Dalgàs, jove meu, paguí
a-n Ffrancesch Garrigella de Manresa, los quals per mi li dix dar
en Johan Dezplà, cambiador, 144 XXV lliures

136 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix per Piero
Aytanti e fforen per cambi de Venècia 126 LXXXII lliures
X sous

Divendres, a XXI de hoctubre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Vèrgens, hoste de correus, per
hun maz de lletres de Gènova, rebatut hun sou que pagà hon
cobra III sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XVI
del present mes d'octubre a n'Anthoni Llorenz, ciutadà de Barc-
helona, los quals per mi li dix dar en Johan Dezplà, cambiador, XIII lliures
XV sous

Disabte, a XXII d'octubre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per primera de cambi
sua feta en Çaragoça a XVI del present, promís pagar a la usança
a-n Johan e Bernat de Barqueres CCC fflorins d'Aragó rebuts
d'en Gabriel Johan, ffan a compte CLXV lliures

Dimarts, a XXV de hoctubre

Deg a·n Jacme Baró, flaquer, que lliurà comtans a·n Bernat Delgàs, jove meu, apar a son comte en llibre quart de caxa XXXXVIII XXVIII lliures

Paga Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, hoste de correus, per huna lletra de Tortosa de XVIII^o de octubre en llibre quart de caxa I sou

Dimecres, a XXVI de octubre

Deu en Johan Bastida, mon jendre, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, L lliures

Deu en Pere de Çigges, mon jendre, per III quarteres de fforment li comprí per a la sua torre, a raó de XIII sous quartera, e per moltures e imposició paguí a·n Pericó, traginer, sous III diners munta tot II lliures
Pagà lo fforment Bernat Dalgàs, jove meu, en llibre quart VII sous III

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a·n Vèrgens, oste de correus, per huna lletra de Çaragoça I sou

Digous, a XXVII de octubre

Deu mossèn Martín Cerdan, electe de Taraçona, que per sa lletra de cambi feta en Florença a XXX de agost promès pagar a III mesos feta a n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui CCC ducats, a raó de XVI sous VI per ducat, rebuts de Bonsenyor Vençi e Paçi de Guarenti, ffan a compte CCXXXVII
lliures X sous

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra closa feta lo present mes dix avie rebuts de Andreu Garçez d'Algon CC-CCL fflorins, e fforen per lo sobredit electe de Taraçona, ffan a son comte CCXXXVII
lliures X sous

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu més lo dit en Johan de Manariello, que per la dita sua lletra diu a rebut C fforins de Anthoni de Gleda, los quals port a compte de Johan Sparter que·ls a a donar a Ffloreça

LV lliures

Ítem més que rebé per mans de don Johan de Mur de Miquel Malvat, que·m deye ésser fill de don Ramon Torrelles, per semblant cantitat yo li avia prestat

V lliures
X sous

Divendres, a XXVIII de octubre

Paguí a·n Vèrgens, oste de correus, per II lletres de Çaragoça d'en Johan de Manariello

II sous

Deu en Johan Sanchís de Calatayú, per lletra primera de cambi d'en Gabriel de Belcayre ffeta en Estatró a X setembre, promès pagar alla usança XX lliures XV sous VII diners barchelonesos, rebuts d'en Jaume Morell, lo qual lo sà,
Lliurats per don Johan de Mur, al qual ne faz comte

XX lliures
XV sous VII

Deu en Martí Solzina, fformenter, per lletra primera de cambi de Lloys Bru ffeta en Çaragoça a XXIII^o de hoctubre, promès pagar a XV del mes de noembre primer vinent CCC fforins d'Aragó, a raó de XI sous barchelonesos per fforí, rebuts de don Johan de Manariello, ffan

CLXV lliures

Disabte, a XXVIII de hoctubre

Deu en Gabriel Jener de Sen Johan de ses Abadeses, que per ell a bestret Bernat Delgàs, jove meu, com apar a compte de dit Bernat en cartes XXXXVIII llibre quart de caxa

XIII lliures
XVIII sous XI

Deuen los temps de la nau d'en Johan del Buch, que paguí als bastaixs
qui-ls manejaren quant en Lloys Vives los volie comprar

I sou III

Dilluns, a XXXI de hoctubre

Deuen en Johan e Bernat de Barqueres, mercaders, que per mi los dix dar
en Pere Jacme Senjohan, cambiador, fou per cambi de Çaragoça,

CLXV lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell e fet lliurar en Tarrago-
na a miçer Nicolau Brandí, juriste e ciutadà de Çaragoça, los quals li a
lliurats en Pere de Pallàs de dit lloch. E yo e'ls lliurats açí a-n Johan de
Pallàs, ffrare de dit Pere de Pallàs, los quals lo present jorn per mi li a dits
en Pere Jacme Senjohan, cambiador, XXXV fflorins
Tinch-ne albarà de mà del dit micer Nicolau Brandí

XVIII^o lliures
V sous

Dimecres, a II de noembre

Deu en Gabriel Jener de Sen Johan ses Abadeses, que per ell lliurí a-n
Perrinet, ffrançès, comptants X lliures, les quals per mi li lliurà Bernat
Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa

XXXXVIII

X lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deuen LXXVIII pans de cuire de huna cuyta que per mans d'en Johan Tejedell, corredor, comprí d'en Bernat de Molle convers, a raó de XXVI lliures càrrega, anà al pes en II pasteres sens capells

Pesa la primera	XIIII robes XII lliures	
La segona	XIII robes XVII lliures	I sou III

Suma	II càrregues III robes III lliures	
Tara per les II pasteres	III robes XVIII ^o lliures	LII lliures
Resta net a pagament II càrregues X lliures al ffor damunt dit ffan		XVI sous VIII

Més per lo pesador qui-l pesa		I sou III
Més per port a casa, a raó de VIII diners pastera,		I sou III
Més per LXXVIII capells, a raó de II diners la peça,		XVI sous III
Més per IIII caxes comprí d'en Feliu fuster, a raó de VIII ^o sous per caxa,		I lliura XVI sous
Més per XIIII lliures III onzes cotó per stibar dit cuir, a raó de I sou VIII la lliura,		I lliura III sous IX ^o
Més per VIII onzes mig quart de riubarbre comprí d'en Berthomeu Senjust, a raó de III lliures XVII sous, que monten		II lliures XII sous II
Més per VIII tonyelles e claus per lligar e clavar les caxes		I sou XI
Més per spachament a la lleuda, a raó de VIII ^o diners per lliura, rebutat lo quart de gràcia ab la riubarbre per LV lliures		II lliures I sou III
Ítem per jeneral spachat ab IIII lliures més per mesions de port		VIII ^o sous X
Ítem per corredures, a raó de III sous, per càrrega		VI sous
Suma que monten, les quals apar en la present carta a compte de Johan de Manariello		LXII lliures VI sous V

Digous, a III de noembre

Paguí a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello, e pagàls Bernat Delgàs, jove meu,

I sou

Divendres, a IIII de noembre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna letra de Tortosa de XXX del pasat,

I sou

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que lo present jorn li trametí per en Bernat de Vila-redona, traginer d'aquesta ciutat, II càregues de cuiram de huna cuyta, les quals dix vol per a-n Johan Girau, specier de Çaragoça, a-n costat spachades ab VIII onzes mig quart de riubarbre com per menut apar a l'encontre,

LXII lliures
VI sous V

Disabte, a V de noembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra closa feta en Çaragoça a XXVIII del propposat mes paguí a-n Berthomeu de Navel, mercader de aquesta ciutat, la valor de CC ducats e són per hun cambi que diu deu fer per Ffloreça, per l'arquebisbe de Çaragoça, los quals li e fets, dix en la taula de la ciutat,
He'n cobrat albarà de mà del dit Navel, lo qual tramet al dit don Johan de Mur.

CLII lliures
X sous

Deu l'onrat en Johan Llull, ciutadà menor de dies, que per ell lliurí a-n Guillem Domingo, scrivà de la sua galera, que novament fa, e són per la part li faz,
Los quals per mi li a dits dar en Berenguer Venrell, cambiador.

L lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Guillem de Ssoler, ciutadà, e fforen per semblant cantitat me aige a lliurar de comptants per lo compte de me digué, los quals li avie prestat don Johan de Mur a casa, són per mans de don Johan d'Íxar per què-n faz comte al dit don Johan de Mur L fflorins

XXVII lliures
X sous

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere Gili, blanquer,

VIII^o lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dilluns, a VII de noembre

Deg a-n Pere Gili, blanquer, que lliurà comtans a-n Bernat Delgàs, jove meu, apar en llibre quart de caixa en carta
 XXXXVIII^o XXVIII lliures
 X sous

Deg a-n Ramon Móra, que està a la volta dels Vigatans, que per mans d'en Johan Tejedell, corredor, li comprí CC dotzenes d'aludes a barata de seda, ço és que li e a dar meytat seda e meytat diners, va la seda a raó de XXXVIII sous la lliura, e les aludes a raó de VIII sous III dotzena, e ara sol m'e lliurat CXXXX dotzenes de dites aludes, que al for sobrescrit monten
 LVII lliures
 XV sous

III Costals de aludes en què a CXXXX dotzenes, deuen per lo cost de prima com dalt apar
 LVII lliures
 XV sous
 Ítem per corredures, a raó de I diner per dotzena, XI sous VIII
 Ítem per imposició, a raó de II diners per lliura, VIII^o sous VII
 Ítem per jeneral, a raó de II diners per lliura, VIII^o sous VII
 Ítem inperiage, a raó de I diner malla per lliura, VII sous II
 Ítem per port a mar, a raó VI diners per costal, II sous
 Ítem per canemàz e ffil comprí de garbellador d'espècies XV sous III
 Ítem per I^a dotzena de trenyelles II sous IX^o
 Ítem doní al bastax per lligar dits costals II sous VI
 Ítem doní a-n Prats barquer per carregar-los sus la galera de Ramon Desplà per Pisa III sous II

Suma an costat spachadas e carregades sus la galera d'en Ramon Desplà que va a Pisa a compte de Johan Sparter a qui les tramet
 LX lliures
 XVIII^o sous
 VIII

Però les mesions a pagades Bernat Delgàs, jove meu, çepat les corredures que resten a mon càrrech, que monten dites mesions dos lliures tretze sous, a son compte en llibre quart de carta XL-VIII^o
 II lliures
 XIII sous

Deu Johan Sparter, stant a Pisa, que lo present jorn li tramet per la galera d'en Ramon Dezplà, ciutadà d'aquesta ciutat, IIII costals en què CXXXX dotzenes de aludes de Çervera, que an costat spachades fins ésser en galera, com apar en la contrascrita carta	XX LX lliures XVIII ^o sous VIII
--	---

Dites aludes an pesat a pes prim	
Primer costal	III quintals XXXV
	III quintals LXV
	III quintals LX
	III quintals LXX

Suma de pes prim	XIIII quintals XXX lliures que a raó de
------------------	---

Dimarts, a VIII de noembre

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix da r per en Johan Sánchez de Calatayud,	XX lliures XV sous VII
--	---------------------------

Deu en Bernat de Molle, convés, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,	LII lliures XVI sous VIII
--	------------------------------

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Johan Castelló, collidor de la ajuda del pes, e fforen per los pertits següents de la terza mag, juny, joliol any present, apar en llibre quart de quaxa en cartes	III lliures III sous XI
XXXXVIII ^o	

Per XIII quintals LXII lliures alum lupany vení a-n Berthomeu Senjust, a raó de XXXX sous	VII lliures XVI sous
---	----------------------

Ítem per III càrregues II robes IIII lliures e miga de pebre a X de juny venem a-n Bernat Vidal, a raó de XLVIII ^o lliures X sous,	CLVI lliures X sous
---	---------------------

Ítem per I ^a càrrega X robes VI onzes pebre venem a-n Jacme Solà a XVIII de joliol, a raó de LIIII lliures [terç] de sachs	XC ^o VIII ^o lliures XVIII sous
---	---

Suma CCLV lliures XIII^o sous, a raó de III diners parell

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Digous, a X de noembre

Deu en Gabriel Holiver, convers, que per mans de Pere Queralt, corre-
dor, li vení LXXXVII lliures de gruell de pebre, a raó de I sou I diner, que
monte

IIII lliures
XIII sous III

Disabte, a XII de noembre

Deg a-n Jacme Baró, flaquer, que lliurà de comptants a-n Bernat Delgàs,
jove meu, apar a son compte en llibre quart de caxa XLVIII^o
Foren per rebuda de compte

XXX lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Vi-
dal, mercader, foren per les IIII càrregues de pebre li lliurí per en Pere
Ffort, mercader,
Fa abatre X sous d'en Pere Ffort per quant li avia fet contra de
CCXXXVIII^o lliures

CCXXXVIII
lliures
X sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en
Miquel Cagrau, botiguer,

L lliures

Dilluns, a XIII de noembre

Deg a-n Pere Guaytes, formenter, per VI quarteres de forment m'a lliurat
per casa mia, les II quarteres a raó de XVI sous, les IIII restants a raó de
XIII sous quartera, munten ab IIII diners d'espolsar

IIII lliures
VII sous IIII

Deg a-n Francesc de Perearnau, botiguer, per I càrrega de ffustani V sous
VIII e per II càrregues bordat IIII sous per tot monte
Ffou per fer hun gipó per a Ramon Denelfa, fadrí de casa.

VIII^o sous VIII

Deu en Ramon Móra, stà als Vigatans, que per mi li dix dar en
Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXVIII lliures
XVII sous VI

+ Ihesus +

Dimarts, a XV de noembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra primera de cambi feta en Çaragoça a VII del present a la usansa, he promès pagar a-n Nicolau Tranxer Mⁱ florins per cambi fet ab Gabriel Homedes, fan a compte DL lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que per mi li dix dar en Gabriel Holiver, convers, VIII lliures
XIII sous III

Deu en Pere Ribes, cambiador, que per mi li dix la taula de la çitutat XXX lliures

Deg a-n Jacme Sorts, blanquer, que lliurà comptants a-n Bernat Dalgàs, jove meu, XV florins en or, manque I sou, apar en llibre quart de caxa en XLVIII^o VIII lliures
III sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Gabriel Carquasona, corredor, per les corredures de aquelles XX draps baratam ab paper ab en Francesch Ribes, XX sous
Més pagà a Guillem Badorc, corredor, per corredures de aquells X draps baratam ab paper ab la muller d'en Tallada, quòndam barber, X sous munten en llibre quart de caxa XXXXVIII^o I lliura X sous

Dimecres, a XVI de noembre

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per la pensió de sensal deguda del present any als ereus d'en Guillem de Fenollet, quòndam, los quals diguí en la taula de la çitutat a mossèn Manuel Navarro, Tomàs de Rajadell, Francesch Toralles e a na Costança, muller d'en Guillem de Fenollet, per los erreus del dit en Guillem de Fenollet, XXXXVIII lliures
X sous X

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deg a-n Matheu Canall, formenter, per I caffí tortosí de sexa me consentí, que dix costà posada en la plaja de Barchelona

Deg a-n Johan ça Font, que per mans d'en Rovira, coredor, me vené madona sua una cetra y una caixa d'argent que pesaren III marchs V onzes tres quarts que, a raó de LXXXX sous march, fan

XVI lliures
XIII sous III

Deu en Johan ça Font, que dony de contans a madona sua, los qualls li portà Bernat Delgàs, jove meu,

III lliures
XVI sous

Paguí al coreu que portà les letres de mossèn Martín de Vera de Pavia de XXX de hoctubre

II sous

Paguí al coreu que portà les letres de Florença de maestre Lorenz Garcia de XXIII de octubre, pagà dits correus Bernat Delgàs, jove meu,

II sous

Divendres, a XVIII de noembre

Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa per factures de VIII^o marchs d'argent li fiu hobar en XI peses a-n Johan Spanó, argenter, e per I march II croats d'argent y m'és mesurat lo dit argent a raó de LXXXVI sous lo march, que entre tot munte segons apar a compte de Bernat Delgàs, jove meu, qui l'a pagat en llibre quart de caixa en cartes XLVIII^o

VI lliures
XVI sous III

Disabte, a XVIII^o de noembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que per sa lletra closa feta en Çaragoça a VIII^o del present mes li e tramès per en Berthomeu de Cafranch, jove meu, comptans en or e de pes d'Aragó MⁱD fflorins lligats en hun bolich de canemàz e segellats de ma marca, an pesat de pes de Catalunya Mⁱ CCCCLXXX fflorins X sous VI, que fas a compte DCCCXIII lliures X sous VI diners e per compra de dits florins, a raó de VIII sous çentenar VI lliures per tot monte

DCCCXX
lliures
X sous VI

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, que-m lliurà en or e de v^o CCLX fflorins de pes d'Aragó, a-n pesat CCLV fflorins VIII^o sous monte CXXXX lliures XIII sous e per avantaje li doní, a raó de VII sous per çentenar, fan a compte

CXXXXI lliures
XI sous VI

Dits CCLX fflorins foren per fer compliment ab sobredits Mⁱ D fflorins

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Martí Solzina, formenter, fou per cambi de Çaragoça

CLXV lliures

Dilluns, a XXI de noembre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Pericó, traginer moner, per moltures y ajudade III sachs de forment fins la present jornada li eren deguts

XVI sous VII

Dimarts, a XXII de noembre

Deu miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, que li lliurí comptans en or dins l'ostal del capell, XV fflorins e lliurà'ls-li Bernat Delgàs, jove meu, XXXXVIII^o

VIII lliures
V sous

És-li degut, que-m lliurà sexanta ducats d'or venecians,

LX ducats

+ Ihesus + M CCCCXXXV

Deu en Fferrer de Queralt, mercader convers, que per sa lletra primera de cambi feta a Pisa a XVIII d'octubre a promès pagar a LX jorns feta XII lliures XII sous VIII^o diners bachelonesos, rebudes de Johan Sparter, Són per XVII fflorins II sous VIII^o diners a or.

XII lliures
XII sous IX^o

Deu Johan de Romerals, mercader, que per el me acceptà en Gabriel ces Oliveres primera de cambi ffeta en Pisa a XV de hoctubre per la qual a LX jorns ffeta promès pagar cent fflorins, a raó de XIII^o sous VIII^o diners, rebuts de Johan Esperter, ffan a comte

LXXXIII lliures
XV sous

Deu en Luís Vives, que li liurí en nombre CCI^a estella de rems que foren a pagament CLXXXX^oIII^o estelles, a raó de VIII^o la pesa, fan

LXXXVII
lliures
VI sous

Dimecres, a XXIII de nohembre

Deuen los crehedors de la camareria de Çaragoça, que paguí a micer Bonanat, prevere, los qualls diguí en la taulla d'en Pere Jachme Santjohan a-n Pere de Casesnoves, notari,

XXV lliures

Deu miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, que per ell lliurí a-n Daniel Bages, giponer, dixeren fou per huna cota per lo seu moço, e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu,

I lliura
XIII sous

Deu en Johan Pau Masnou, que per primera de cambi d'en Pere de Masnou feta en Fflorença a XXIII de juliol promès pagar a la usança XXIII lliures VI sous per lo correu e fforen per XXXII florins II sous a or, és stat content de Johan Sparter, Ítem més per altra primera de cambi del dit Pere de Masnou feta a Fflorença a XV d'octubre promès pagar a LX jorns feta cent lliures Bachelona per VI fflorins II sous VI a or, rebuts de Johan Sparter

XXIII lliures
VI sous
V lliures

Deg a·n Jacme Sorts, blanquer, per lo proçeyt d'aquell drap de Barchelona mesclat venut a·n Serra, peller, per mans d'en Pere Dor, corredor, venuts per XI lliures X sous, rebatuts I lliura X sous de curt rebuda, que n'e rebuts contans e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa
L

X lliures

Deu miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, que per mans de Ffrancesch Aloart pagà Bernat Delgàs, jove meu, a·n Pau Sobirats e fforen per nòlit e mesions de hun cofre lo dit miçer Pere a tramès de Palerm per nau d'en Bonanat Conill, en lo qual ha serts llibres com apar per inventari de mà de dit Sobirats
Dit cofre tench en mon poder.

VII sous V

Digous, a XXIII de noembre

Deu en Ramon Móra, notari stà als Vigatans, per XVII lliures seda de Meçina li vení a la barata de aludes, va la seda, a raó de XXXIII sous la lliura, munte ab VI diners lliurà de comptants

XXVIII lliures
XVII sous VI

Divendres, a XXV de noembre

Deg a·n Johan Pau Masnou, calderer, que lliurà comtans a Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa
L

X lliures

Deu en mossèn Jachme Giralt, colector, dels C^m florins del clero que per letra de cambi del senyor rey feta en Gayeta a II de juliol, m'a de pagar a la husança LXXXVII lliures XII sous per CVIII^o ducats y mig, a raó de XVI sous y són per CCXVIII^o fulles de espasas que pres d'en Johan del Buch

LXXXVII
lliures
XII sous

Deg al dit mossèn Jachme Giralt, que per el dony la letra del cambi a·n Jachme de Casafraqua, lo qual me dix pagàs per ell

LXXXVII
lliures
XII sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Disabte, a XXVI de noembre

Deu en Johan Ventura, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	CCC lliures
Deuen Nicolau Tranxer, que per mi li dix dar en Johan Ventura	CCC lliures
Ítem més que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, a compliment de hun cambi de Çaragoça de mil fflorins	CCL lliures
Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li dix la taula de la ciutat	D lliures
Deu en Pere Miquel, prevere stant en les cases de Santes Creus a la riera de Senjohan, que m'acceptà primera de cambi de Anthoni Devesa feta a Pisa a XV de hoctubre, promès pagar fins per tot dehembre primer vinent IIII fflorins de cambra, a raó de XVII sous VI per florí, rebuts de Johan Sparter,	III lliures X sous
Deu en Johan Llull, ciutadà menor de dies, que per ell diguí dar a-n Guillem Domingo, scrivà de la sua galera, fou per la part li faz, los quals per mi li dix en Johan Dezplà, cambiador,	XXV lliures
Deu la comanda de Uget Cambó que pagui a n'Andreu Gallard per lo terz del cost de la procura e lletra del veguer trametem a Contastí Noble a-n Guillem Portella	I sou VIII
Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per ell diguí dar a-n Ffrancesch Formós, çitadà, fou per argent li quità,	XXXVII lliures X sous

Deu en Johan Ventura, mercader florentí, que-m dix pagar per hun albarà de mà de Joliano de Nofri, florentí, fet en Tortosa a XX del present mes, e fforen per IIII costals de boldrons e anyines Domingo Pandetrigo li a venuts en Tortosa de sa pròpia rahó, per XXVIII^o lliures XI sous VII diners, les quals m'a promès pagar fins a XX de jener primer vinent Més per ffermança a feta lo dit Domingo Pandetrigo a Jolià de Nofri en Tortosa per los nòlits de la barxa de Pere Vidal, VII lliures X sous

XXVIII^o lliures
XI sous VII
VII lliures
X sous

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per ell diguí dar a-n Jacme de Casa Franqua, mercader, e fforen per XII peçes d'argent li comprà, ço és VI plats e VI scudelles que pesaren XVIII marchs II onzes, a raó de LXXXX^o sous march montaren

LXXXII lliures
II sous VI

Diluns, a XXVIII de noembre

Deg a-n Pere Gili, blanquer, que lliurà comptans a-n Bernat Delgàs, jove meu, e fforen per rebuda, salvo II sous III que li faz de gràcia per II cabres s'i trobaren, a compte de dit Bernat en llibre quart de caxa

VII lliures
XV sous

Deu en Jacme Bramona, tapicer stà sots lo palau del rey, que per mans d'en Pau Pujades, corredor convers, li vení miga caxa de fil d'or comú, és de pes de XXVII onzes, a raó de XIII sous VI la onza monte

XVIII^o lliures
XI sous VI

És-li degut, que-m lliurà comptans les quals rebé Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa en carta L

X lliures

Per la resta tench penyora II peces d'argent, ço és hun plat blanch e I copa daurada, tot usat, a premès pagar fins a Nadal

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVDimarts, a XXVIII^o de noembre

Deu la dona na Violant, muller d'en Jacme Males, quòndam çitadà de Barchelona, los quals per mi li a lliurat de comptans Bernat Delgàs, jove meu, e fforen per lo lloguer del seu alberch on vuy estic, ço per ll'any terz que finí primer de noembre mes present, tench-ne albarà de sa mà ho de son procurador, apar en llibre quart en carta L XXVIII lliures

Deu en Anthoni de Pazi e Ffrancesco Thosingui, que per mi los dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e foren per cambi de Fflorencia del bisbe de Taraçona CCXXXVII lliures X

Digous, primer de dehembre

Deu la taula de la ciutat, que mi dix miçer Ramon Grau, juriste, XXX lliures XIII sous VII

És-li degut, que per mi dix dar a-n Ffrancesch Formós del raçional, foren per en Johan Çabastida, mon jendre, XXXVII lliures X sous

Divendres, a II de dehembre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Garçia Bertran, corredor, les corredures per les rebudes après contengudes, e primerament per VI draps comprà d'en Pere Rodes a barata de XXV dotzenes de boquines, fou a VIII de joliol, VI sous

Ítem per LIII dotzenes boquines a XVII de dit mes venem a-n Berenguer Blanch, blanquer, VIII^o sous

Ítem a XXX de juny abans del partits desusdits, venem a-n Jacme Sorts XXV dotzenes boquines IIII sous II

Ítem a I de setembre a-n Llorenz venem boquines a barata de XX draps I lliura

Deu la dona na Francina, muller d'en Guillem de Ferreres, convers, per huna quarterola fil d'or li vení, és comú, pesa XIII onzes e miga, a raó de XIII sous VI la onza, monten

VIII^o lliures
XV sous VIII^o

És-li degut, que·m liurà comptans e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa LXX

VI lliures

Disabte, a III de dehembre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a·n Pau Pujades, corredor, foren per corredures de miga caxa de fil d'or vené a·n Bramona, tapicer,

I sou

Deu miçer Johan de Simon, vicecanceller del senyor rey, paguí al correu que portà huna lletra de mossèn Remiro feta a Jènova a XI de noembre

II sous VI

Deu mestre Llorenz Garcia, scriptor de les bulles del Papa, que paguí al correu qui portà sa lletra de VII de noembre, e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu,

I sou III

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió de sensal pagadora a XXVIII^o de noembre proppassat a mossèn Pere de Bellver, prevere obtingent lo benifet de Sant Honorat e Cateryna, instituyt en la sglésia del monestir de Sant Pere de Barchelona, paguí a mossèn Pere Pila, prevere avent çesió del desusdit, los quals li dix per mi en Pere Senjohan, cambiador,

XX lliures

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que doní a ma muller que depenès en sa m'abatia III fflorins

I lliura
XIII sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Dilluns, a V de dehembre

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Çaragoça
d'en Johan de Manariello

I sou

Dimarts, a VI de dehembre

Paguí a-n Pericó, traginer moner, per ajuda e moltures de II sachs
derreraament a mòlts, apar en llibre IIII LXX

X sous XI

Dimecres, a VII de dehembre

Deu n'Anthoni Mercader, mariner de Sen Feliu, que per ell lliurí
comptans a-n Jacme Jofre, barber de la nau de n'Anthoni Conill, dixeren
fou per X ducats avie seus en aquell cambi m'e remès de Vènecia lo dit
Mercader, e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu, llibre quart LXX

VII lliures
XV sous X

Disabte, a X de dehembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora a
XV del mes de hoctubre proppassat a la dona na Serena de Prexana, mon-
ja de Sant Pere de Barchelona, paguí a mossèn Pere Rovira, prevere pro-
curador seu, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambia-
dor,

XIIII lliures
VIII^o sous VII

Deu en Pere Jacme Santjohan, cambiador, que·m dix dar per en Guillem Çapere I lliura

Deu en Guillem Çapere, que·m dix dar per en Pere de Monrós per la escarada de la galera de Malorqua quant fo en Berberia C lliures

Dilluns, a XII de dehembre

+ Deu la taula de la ciutat que mi dix Bernat Delgàs, jove meu, e foren per semblant cantitat li lliurí de comptans en or, dix los volie per mossèn Pere Benages, XIII lliures
Aqueste pertida no fou escrita en la dita taula aquesta jornada III sous
perquè la duptie.

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correu, per hun maz de lletres de Pisa de XVI del pasat, rebutats IIII sous se n'a cobrat, II sous e III sous li devíem per rebuda de hun maz de Pisa V sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Jènova de Johan del Buch lliurà a-n Vèrgens, oste de correus, II sous

Dimecres, a XIII de dehembre

Deu en Pere Comelles, virater, stà pres la carnecera de Llastís, per Mⁱ CCCC astes de pasadors, a raó de XX sous miller, que monte II lliures
Ítem per CCC astes de darts van per DC de pasadors, al dit for.

És-li degut, que per ell m'a dits dar en Berenguer Venrell, cambiador, II lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deu la taula de la ciutat que mi dix mossèn Pere Benagues, prevere, foren per semblant cantitat li lliurí en fil d'or, XVIII lliures
III sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per huna pensió de censal pagadora a VIII de joliol proppasat a-n Ramon Sampsó de Gerona, los quals per mi li pagà en Pere Jacme Senjohan, cambiador, LI lliures
VI sous III

Deu en Johan Llull, ciutadà menor de dies, que per el diguí dar a-n Guillel Domingo, scrivà de la sua galera, e foren per la part li faz en la sua dita galera, Los quals li dix per mi en Pere Jacme Senjohan, cambiador. XXV lliures

Divendres, a XVI de dehembre

Deu la taula de la ciutat, que-m dix per lo bací dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, del qual som administradors yo ab en Bertomeu Sentjust, al qual bací té compte de caxa Bernat Delgàs, jove meu, perquè-l faz crehedor de aquesta cantitat, en llibre quart de caxa LXXI LXXXXV^o
lliures

Disabte, a XVII de dehembre

Veníal comptant a-n Berenguer de Roda, seder, huna quarterola de fil d'or pesà net XIII onzes, a raó de XIII sous VI la onza, e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en LXXI VIII^o lliures
XV sous IX^o

- 148 Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per ell diguí en la taula de la ciutat a-n Francesch çà Sala, çitadà, dixeren fou per hun censal li faye per lo dot de na Violant, sor sua e muller de dit çà Sala, de preu de DCCCC^o lliures. E més prorrata del dit censal de XV de febrer tro a XV de dehembre XXXXI lliures XIII sous IIII
E més per llexa que madona Alienor, muller d'en Johan Çabastida, féu a la dita Violant, filla sua e muller del dit en Francesch çà Sala, C lliures, muntà tot preu de çensal e prorrata e llexa Mⁱ XXXXI lliures XIII sous IIII
- 130 Deu la taula de la ciutat que-m dix en Pere Jacme Senjohan, cambiador, 140 XXX lliures
-
- VI Deg a-n Lloys Ros, quòndam ciutadà, que rebí comptans de madona sa muller, present lo canonge Ros, los quals rebé Bernat Delgàs, jove meu, LXXI Restituy l'albarà per ella a-n Bernat Noves, notari, en poder del qual li fermí àpoca de rebuda de dita cantitat. XI lliures
-
- Dilluns, a XVIII de dehembre
- 92 Deg a-n Johan Font, draper, per I cana bruneta de serpenya prenguí per a hun pordomàs per a ma filla Anthònia, per I lliura VIII^o sous VI
Ítem més li deg per hun palm de verví aparellat, a raó de XXXVIII sous, carta IIII sous VIII
-
- Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per primera de cambi sua feta en lo dit lloch a 8 del dit, per la qual a X jorns vista promís pagar a-n Francesch Formós, del racional, CII lliures XIII sous VIII, rebuts de si matex, CII lliures XIII sous VIII

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXV

Deu en Lloys Vives, mercader, per huna bala de paper cella senyal del munt, en què a XII raymes, a raó de X lliures X sous, caixa de VI raimes monte

VII lliures
XVII sous

Deu la dona na Ysabel, quòndam muller de Pere d'Olivella, quòndam mestre de senyes, que paguí a-n Pere Ponz, notari, e foren per la primera paga del segon any començà córrer a de noembre proppasat, tench-ne albarà de mà del sobrescrit e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu, LXXI

III lliures
XV sous

Deu en Pere Jacme Senjoan, cambiador, que per mi li dix dar en Johan de Romerals e per ell en Gabriel çes Oliveres en aquesta forma, que li féu dir ab en Jacme Puig, cambiador, XXIII lliures III sous II, e ab si mateix XXVI lliures XVII sous VIII^o, e comptans li lliurà XXII lliures XIII sous I, per tot monte

LXXIII lliures
XV sous

Ítem més li lliurí LXVII dobles d'or castellanes e baladies hunes per altres, a raó de XV sous, rebatuts VI sous de minves, monten

XXXXVIII^o lliures XVIII^o sous

Més en or e fflorins, que pesaren CXVIII fflorins I sou, que valen

LXVIII lliures XVIII sous

Per tot munte a compte

CXIII lliures
XVIII sous

És-li degut, que per mi dix dar a n'Anthoni Mercader, mariner de Sant feliu de Guíxols,

LIII lliures
XII sous VI

Paguí a-n Johan de Llobera, que dix avie pagat a Colliure Jacme Carné, scrivà de mercaders de la galera de Ramon Dezplà, per la lleuda de Copliure de IIII costals de alludes que pesaren a pes prim XIII quintals XXX sous, són a nòlit, que a raó de II lliures II sous per carga,

X sous II

Dimarts, a XX de dehembre

Paguà Bernat Delgàs, jove meu, a n'Arnau Comey, collidor de la imposició de la fusta, e fforen per la imposició dels rems vení a-n Lloy Vives, XII sous VIII

Deu n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui e per mi los dix a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per lo paper de Bernardo de Guição de Florença L lliures

Digous, a XXII de dehembre

Deu miçer Ramon Grau, juriste, li lliurà comptans Bernat Delgàs, jove meu, e per ell los rebé Vérgens, jove d'en Guillem Martina II lliures
XIII sous

Deg a la dona na Françesca, muller d'en Guillem de Fferrerres convers, que-m lliurà comptans a Bernat Delgàs, jove meu, I lliura
XI sous

Divendres, a XXIII de dehembre

99 Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Johan Sanchiz de Calatayud CL lliures

143 Deu en Jacme Dezpuig, cambiador, que mi dix Bernat Çagrau, mercader, 128 CL lliures

92 Deu Matheu de Sora, quòndam scrivà de la nau d'en Bonanat Conill, que sobre sos béns me a açesionat en Matheu Quintana, barber òlim de la dita nau, aquells C fflorins que lo dit barber li prestà com per carta rebuda en poder d'en Johan Reniu, notari de Barchelona, a¹ de marz proppasat apar, la qual cesió m'a feta lo present jorn en poder d'Anthoni Brocard, notari, e yo e'lls a donar al dit barber d'aquest Nadal en hun any primer vinent LV lliures

49	Deu en Pere de Çigges, mon jendre, per II quarteres de sexa a <raó> de XV sous. E I quartera mestall XI sous III, lo qual comprà d'en Pere Guaytes [ju], a del present mes, e per exoblit nou avia continuat. Ítem moltures e ajuda pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Pericó, traginer, V sous II, per tot monte	II lliures VI sous III
	Deg a la dona na Ffrancesca, muller d'en Guillem de Fferrerres, convers, que lliurà comptans a-n Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa LXXII	II lliures III sous IX°
	Deu en Pere Johan, procurador, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen	X lliures
103	Deg a-n Johan de Corbera, convers, que lliurà sa muller a Bernat Delgàs, jove meu, XI sous	XI sous
	Ab salvament que Déus hi do, açí après apar hun esmerz fet per en Lloys Vives, mercader, lo qual avem tramès a Alger, terra de moros, sus lo lleny de n'Anthoni Cardona conduyt per en Baltasar Tamarit, jove del dit Vives, en lo qual smerz e yo e hun terz e són aquestes les robes	
	Primo CCCXIII quintals LXXXVII lliures de garrofa, costen CCLXXXVIII quintals, a raó de II sous VIII quintal, e la rebuda a raó de II sous XI costà spachada	XXXII lliures XVII sous VIII
	Ítem per CCXXXX quintals figa que n'i a XC°VIII quintals XXXX lliures, a raó de XI sous V quintal. E XXX quintals XCV lliures, a raó de X sous VI quintal. E XXXVII quintals LVI lliures, a raó de X sous quintal. E LXXXIII quintals VIII° lliures d'Alaquant, a raó de VIII° sous quintal, costà spacha fins en fusta	CXXVIII lliures XII sous II
	Ítem per V quintals pansa blanche, a raó de XVI sous quintal spachada	III lliures II sous
	Ítem III botes de formages pesen XXX quintals XXXVII lliures, a raó de XVII sous quintal, costen spachat	XXVIII lliures VIII° sous II
	Ítem XIII costals arroz turch pesen XIII càrregues XI robes XVIII° lliures, a raó de III lliures XVIII° sous e III lliures XVIII sous, coste spachat	LXI lliures XII sous

Més hun carratell de llaqua, pesa VIII robes I lliura, a raó de LXX lliures costà spachada	LII lliures III sous IIII
Ítem II carratells de tàrtar, pesen X quintals XXX lliures, a raó de V lliures X sous càrrega, spachats	XX lliures VIII sous
Ítem I sach de sala grossa, pesa XI robes XXI lliures IIII onzes, a raó de VIII sous càrrega, spachada	VIII lliures VIII sous VIII
Ítem I sach sala menuda VII robes VII lliures, a raó de VI lliures V sous càrrega, spachada monte	IIII lliures II sous V
Ítem II sachs alum lupany IIII quintals XC ^o IIII lliures 3 onzes, a raó de II lliures X sous càrrega, spachat	IIII lliures X sous V
Ítem per X sàrries gotzema XVIII ^o quintals LXXV lliures, a raó de VI sous quintal, spachada	VII lliures X sous X
Ítem II sàrries çiurons, són VI quarteres, a raó de XIII sous quartera, spachat	IIII lliures VIII sous
Ítem I ^a bala paper fabrica a XII raymes, a raó de X lliures X sous caxa, spachada	VIII lliures I sous V
Ítem III carretells de pomes, spachats	III lliures XI sous X
Ítem I bala paper straçà X raymes, a raó de mig fflorí, spachada	II lliures XVIII ^o sous VII
Ítem I costal de tronyella spachat	XVII sous VII
Ítem XXXXIIII sachs de lli buyts spachats costen	VI lliures V sous
Ítem II aludes safrà en què a XI lliures VIII ^o onzes balague, coste, a <raó> de II lliures, e més I lliura 9 onzes $\frac{3}{4}$ orta, a raó II lliures XII sous, spachat	XXX lliures VI sous IX ^o
Ítem I ^a bala brienco spachada	XI lliures VIII ^o sous VII
Ítem Suma CCCCXXV lliures XVII sous VII	
Ítem donà a-n Cardona per nòlits o preses apar per a poqua, en poder d'en Johan Plana, notari,	XXXXV lliures VIII sous
Ítem al dit Cardona donats per ajudori	III lliures
Ítem donats al pilot en totes ans per pilotaje	II lliures XV sous
Ítem donats al dit totes, ans prorata del nòlit,	I lliura XIII sous
Ítem per ajudori fet a hun buço ab pedres e pòlvora	VII sous VI
Ítem doní a-n Rafel Saulesa per mariner y a-n Johan d'Iviça mariner per préstec	I lliura III sous VI
Ítem per II astores paguí per a-n Cardona	X sous I
Suma tot CCCCCLXXX lliures XIII sous VIII	
Ven a mon terz, del qual he a fer compte al dit Lloys Vives entre cost de robes e nòlits anticipats com dalt apar, segons per compte per ell a mi dat, és açò còpia,	CLX lliures III sous X

+ Ihesus + 1435

Disabte, a XXIIII de dehembre

Deu en Lloys Vives, mercader, que per mi li dix en Jacme Dezpug, cambiador, e per ell los dix a-n Francesch Maries

C lliures

Deu la nau patronejada per en Bonanat Conill de Barchelona, de port de DCC bótes per IIII setzenes mi a encartades lo patró per preu de CCL lliures totes IIII setzenes donat-me aquelles, axí com la nau se trobe a la jornada, apar per carta rebuda en poder d'en Johan Reniu, notari de Barchelona,

CCL lliures

Digous, a XXVIII^o de dehembre

Mⁱ CCCCXXXVI

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Vérgens, oste de correus, per huna lletra feta en Jènova per en Johan del Buch a VIII de noembre

II sous II

Deg a-n Jacme Bramona, tapicer, que lliurà comptans a Bernat Delgàs, jove meu, per rebuda de mig quaxó de fil d'or en llibre quart de caxa

LXXII

VIII^o lliures
XI sous VI

E retí-li II peces d'argent que tenia penyora

146

Disabte, a XXXI de dehembre

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere Fort, mercader,

LXXXIII
lliures

Deg al dit Berenguer Venrell, que-m dix dar per mi a-n Ferrando, seder, foren per III peçes d'Almeria li comprà ma muller per a ma filla Anthònia, rebatuts III croats,

VIII lliures
XVII sous IX^o

M^o CCCCXXXVI

Dimarts, a III de jener

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de mestre Llorenz Garçia feta a Fflorencia a XXIII de nohembre I sou III

Ítem per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello de XXVI del pasat I sou

Paguí yo matex a-n Vèrgens, oste de correus, per huna lletra de don Johan de Mur II sous

Dimecres, a IIII de jener

Deu en Jacme Bramona, tapicer, que per mans d'en Corredor li vení miga caixa fil d'or comú, pese XXVII onzes, a raó de XIII sous VI la onza, munte XVIII^o lliures XI sous III

És-li degut, que lliurà comptans a Bernat Delgàs, jove meu, X sous

Paguí per corredures de la dita miga caixa e de la quarterola vení a-n Roda I sou VI

Deu en Jacme Pug, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Çagrau, mercader, LXXX lliures

Deu en Ffrancesch Formós del raçional, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, foren per cambi de Tortosa CII lliures XIII sous VIII

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per III quarteres de sexa li tramís a la sua torre per companya, comprat d'en Pere Guaytes, a raó de XVI sous quartera ab VIII sous de imposició e moltures, munte II lliures XIII sous III^o

+ Ihesus + M CCCCXXXVI

Disabte, a VII de jener

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Tortosa de III de jener

I sou

Dimarts, a X de jener

Deg a-n Berthomeu de Simon, coredor, que a XVII de ffebrer de XXXV per Mⁱ D lliures de que-m fféu asegurar sobre la nau d'en Johan del Buch per Pissa

I lliura X sous

Ítem més a VIII d'abril, per un cambi de Berenguer Dezlor per Çaragoça

I sou

Ítem a XII de abril, per DCCCC lliures que-m fféu asegurar sobre la nau d'en Bononat Conil per Llevant

XVIII sous

Ítem sobre la dita nau, CCL lliures

V sous

Ítem a XII de mag, per Mⁱ D lliures que-m fféu asegurar sobre la nau d'en Lorenz Almenera per Pissa

I lliura X sous

Ítem dit jorn, sobre la nau de Ffrancí Espital, Mⁱ D lliures

I lliura X sous

Ítem a XXVII de mag, per un cambi de Guillem dez Torent per Venècia

III sous

Ítem a VI de hoctubre, per un cambi d'en Johan Ventura per Venècia

V sous

Suma totes les damunt dites partides

VI lliures
III sous

Deg-li més, que lo dit jorn me dix dar per el en Pere Jaume Sentjohan

X lliures

Deu en Gabriel Jener de Sen Johan Abadeses per sa lletra de III del present, paguí a Miquel Çagrau, botiguer de drogues, VIII fflorins

VIII lliures
VIII sousDeu lo senyor rey de Navarra, que li prestí D florins, los qualls diguí per ell n'Antony Nogerass, secretari seu, en la taulla d'en Pere Jachme Santjohan, y féu-me'n debitori a VII de janer any Mⁱ CCCC^oXXXVI, los qualls m'a de tornar dins VI mesos, fanCCLXXV
lliures

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVI

Deu en Jacme Pug, cambiador, que-m dix dar per en Bertran Porta, mercader convers, e són per en Pere Batle, barber de nau d'en Bonanat Conill, al qual ne adresan comte,	LIIII lliures XVIII ^o sous
Deu en Lloys Vives, mercader, que per ell dixí dar a-n Nicolau Mallol, patró de balener, XXV fflorins, los quals per mi li dix dar en Jacme Pug, cambiador,	XIII lliures XV sous
Deu miser Ramon Gerau, que li doní comptes, los quals rebé Anthoni Vérgens, jove seu,	X sous VII
Dimecres, a XI de jener	
Deuen XXX bales en què a CCXX draps de la terra ab VI que avia en amboles, e són tot de la sort e cost segent. Dites bales són nombrades prinçipiant de III fins a XXXI e XXXIII	XX
És primerament per CLIIII draps serdans acolorats per terz, costen los CXL comprats d'en Johan de Bellpug, a raó de VI lliures VI sous peça – DCCCLXXXII lliures. E los XIIII restants de Llorenz Marmany, a raó de V lliures XVIII sous peça – LXXXII lliures XII sous. Per tots	DCCCC ^o LXIII lliures XII sous
Ítem més per LX draps de Sant Matheu acolorats per terz, los XXX comprí de Bernat Monllober, a raó de V lliures peça – CL lliures. Més XX ne comprí d'en Francesch Ribes, a raó de V lliures XII sous VI – CXII lliures X sous. Més ne comprí los X restants de la dona na Sanza, muller d'en Johan Tallada, barber quòndam, a raó de V lliures XV sous peça, LVII lliures X sous. Per totes monte	CCCXX lliures
Ítem més per los sis draps restans a la dita cantitat, són de Barchelona comprats d'en Pere Rodes e Llorenz Mormany, blanqués, a raó de VI lliures X sous peça, monte	XXXVIII ^o lliures
Ítem per mesions an fet en llur spachament que an muntat, com apar en llibre quart de quaxa, en hun compte Bernat Delgàs, jove meu, n'a tengut en cartes LV	XXVIII lliures III sous II
Suma munte e port-los a comte de Bernat Delgàs, jove meu, a qui'ls acomèn en la carta segent ho de la altra part	M ⁱ CCCLI lliures XVI sous II

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVI

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que ab salvament e son guany e bona ventura que Déus hi don, li acoman de huna part XXX bales senyades de ma marca, en què a CCXX draps de la terra comptant-hi los que s'i són trenquats per amboles, són de sort e preu se conten en la present carta de la part contrària, lo qual se'n deu portar en les parts de Tuniz, terra de moros, Cecília ho Llevant, sus lo balener patronejat per Nicolau Mallol. Costen spachats fins éser en fusta, del qual preu ho cost m'o a regonegut ab carta lo present jorn en poder de n'Anthoni Brocart, notari de Barchelona,

XX

Mⁱ CCCLI
lliures
XVI sous II

Més deu per huna bala número XXXII en què a VIII draps e mig de Sent Johan, són d'en Gabriel Jener de dit lloch, los curts són beguines que diu costen a raó de VIII lliures V sous peça, e los III e mig a raó de XIII lliures peça. Que per tots an muntat ab — lliures XIII sous IX^o de spachament an fet fins éser en fusta, apar ab llibre quart de caxa LV

LXXXVII
lliures
VIII^o sous IX^o

Més per lo terz del cost de hun comú de CCLXV quintals III robes de ffiga del Priorat y per VI quintals pansa huna piqua d'Alaquant a costat spachat lo meu terz fins éser en fusta com apar per hun compte a mi donat per en Lloys Vives, qui hi és per los II terços restants parçoner

XXXVIII
lliures
X sous II

Amén firmada carta de comanda lo dit Bernat a son quart diner en poder de dit notari, vuy qui comptam XIII de janer.

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Pere ça Trilla, mercader, e són per cotó li a venut Pere de Soldevila, scrivà de nau de n'Anthoni Conill, al qual ne faz compte

LXXIIII lliures
XVIII^osous II

Deu en Gabriel Jener de Sen Johan Abadeses, que per ell e fet compte a Bernat Delgàs, jove meu, que li deg per semblant cantitat per ell a bestret de X de noembre proppasat fins la present jornada, apar en llibre quart de caixa en cartes LXIII

XVII lliures
XIII sous IX^o

Digous, a XII de jener

Deg a·n Jacme Sorts, blanquer, per hun drap cru me lliurà per ffor de

V lliures
VI sous II

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Tortosa de Ffrancesch Aloart

I sou

Deu en Pere Soldevila, escrivà de la nau de n'Antony Conyll, que diguí dar per ell a-n Pere les Guaytes, cinquanta lliures	L lliures
Ítem més deu, que per ell diguí dar a Bernat Delgàs, jove meu, en son compte en llibre quart de caixa LXXIII	XVI lliures V sous

Divendres, a XIII de janer

Paguí a-n Pericó, traginer, per moltures y ajuda de III sachs que li eren deguts fins en aquella jornada ab I sach d'en Pere de Ciges	XVII sous XI
---	--------------

Deu en Bernat Serra, mercader, que per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador, e foren per la seguretat del balaner d'en Mayol	X lliures
---	-----------

Deg a mossèn Pere Miquel, prevere, que-m donà comptans per cambi de Pisa	III lliures X sous
--	-----------------------

Deu la scarada del balaner d'en Nicolau Mallol, que he comprat d'en Bonanat Bosch, llancer, de manifest III dotzenes llances, a raó de X sous VIII e VI dotzenes darts, a raó de VI sous V diners, per tot	III lliures I sou II
--	-------------------------

Ítem més deu la dita scarada que per éser bé fornit damunt lo dit balaner, comprí I quaxó de pasadors caravana d'en Pere Comelles, virater, per	V lliures
---	-----------

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí dar a n'Arnau Johan, collidor de la marca de França, dix foren per rebuda de fil de Borguya, apar en llibre quart de caxa LXXV
Són pagadores al dit Arnau Johan fins a III mesos

XXXVIII^o
lliures
X sous

Disapte, a XIII^o de jener

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Johan Sanchis de Calahorra

C lliures

Deu n'Anthoni Funa, espeçier, que per mi li dix dar Jaume Despug, cambiador,

C lliures

Deu en Pere Jacme Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Miquel Çagrau, botiguer,

XXXV lliures
XII sous

Dilluns, a XVI de jener

Deu n'Arnau Johan, colidor de la marca de França, que per el deguí dar a-n Pere Jacme Sentjohan, cambiador, e fforen per en Bernat Delgàs per rebuda de ffil de Borgunya, són pagadós fins a III mesos

XXXVIII^o
lliures
X sous

Dimarts, a XVII de jener

Deu en Bonanat Conyll per II balestas de torn que li comprí, que costaren

II lliures
III sous

Digous, a XVIII de jener

Deu en Pere Ffuster, çabater està prop la plaça Nova, que-m fféu dita dar per en Jaume Sorts, blanquer, ffins a Pascua primer vinent, ab averçió no desobligant-me del dit Jacme Sorts, si cas ffos que d'el no'ls pogés aver

XII lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXVI

Pagà Jaume Brondat, jove meu, per VI canes de boras fflor e V larderes d'apolla, ço és les VI canes de boras a raó de I sou VI cana, e les larderes a VII diners peça, apar en libre quart de caixa en son comte en cartes

LXXXV

XI sous XI

Que comprí del jendre d' en Cirlot

Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per ell doní comptes a Xancho de Vila-real e pagàls Jacme Brondat, jove meu, en son comte en libre quart de caixa en cartes

II lliures
VII sous

Deu en Johan de Manarielo de Çaragoça, que per mi li donà mossèn Garçia de Valtira a VIII de jener, e fforen per mossèn Martín de Vera CCC fflorins, fan

CLXV lliures

Deu més lo desusdit Johan de Manarielo, que per mi li donà en Jacme Tragó cent fflorins, fan

LV lliures

Divendres, a XX de jener

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XVI de setembre proppasat a l'espital de Benavara, los quals diguí dar a-n Pere Vilademat per curador de dit espital e per el a-n Nicolau Ponç, los quals li dix dar per mi en Jaume Pug, cambiador,

XXXX lliures
XVIII sous

Deu en Pere Jacme Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Llorenz Marmany, blanquer,

XXXV lliures
X sous VIII^o

Pagà lo senyor a Bertranet, hoste de correus, per una letra de Tortosa

I sou

Disapte, a XXI de jener

Deu en Johan Desplà, cambiador, que·m dix dar per en Bernat Çagrau, mercader, XXXX lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora deser dia de juliol proppasat als agostís d'Agualada, los quals doní a mestre Thomàs Girbal, percurador dels dits agostís, e pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, com apar en libre quart de caixa en cartes LXXV III lliures XI sous I

Deu n'Anthoni Conill, patró de nau de Sent Feliu, que per ell diguí dar a·n Jaume Maçana, mercader, e a·n Berthomeu Doy e a·n Nicolau Seradel, esparter, les quals per mi los dix dar en Jacme Pug, cambiador, VII lliures

Deu Johan Ventura, mercader, que·m dix dar per Domingo Pandetrigo de Tortosa XII lliures XII sous X

Dilluns, a XXIII de jener

Deu en Pere Comelles, virater, per II^m D astes de pasadors de lleva e de punta ffort, a raó de vint sous miler ffan II lliures X sous

Deu miser Johan de Ffuneç, vicecanceller del senyor rey, que per letra de son ffil mossèn Remiro de Funeç, feta en Jènova a XXX de dembre, pagí al coreu qui la portà III sous

La present jornada de XXIII de jener tramís a mocèn a micer Johan de Funes, vicecanciller del senyor rey, per en Guillem Morera, traginer de Calatayud, tres costalls de roba en què y van tres draps de raz y V cortines y hun cobertor de raz y açò li tramís per letra de Aznar de Torralba de VII de jener feta en Çaragoça, paguí per canamàz y cordes en què fo

XII sous VI

Deu en Pere Pugol, mercader, per lletra primera de cambi de Jaume Pugol ffeta en Florença a X de dembre, per la qual a XX jorns vista promès pagar X ducats, a raó de XVII sous per ducat, rebuts de Johan Esperter ffan

VIII sous X

Deu en Lloys Servent, mercader, per letra primera de cambi de Johan Esperter ffeta en Pisa a XV de dembre, per la qual a LX jorns ffeta promès pagar cent e vuyt fflorins e XVI sous, a raó de XIII sous VI diners per fflorí, rebuts del dit Esperter ffan

LXXVIII lliures
XVII sous III

Dimarts, a XXIII de jener

Deu mossèn Martín de Vera, que per lletra primera de cambi mia feta la present jornada li pagà CC fflorins de cambra, a raó de XVI sous per fflorí, Johan Esperter en prestà per cambi ffet ab mi matex ffan

CLX lliures

+ Ihesus + M CCCC°XXXVI

Deu maestre Lorenz Garcia per huna letra que rebí de Florença feta a XXIII dedembre, paguí al coreu qui la portà e pagà'l Jacme Brondat, jove meu, en libre quart de caxa en LXXV I sou

Digous, a XXVI de jener

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a Bertranet, hoste de coreus, per un maz de lletres de Pisa que abans que en Bernat se n'anàs avie aportat, e per II lletres de Tortosa II sous per tot apar en son comte en libre quart de caxa en cartes LXXV VII sous

Deu mossèn Martín de Vera, que paguí per I lletra sua ffeta en Florença a XV de dembre a-n Vèrgens, hoste de coreus, e pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa en cartes LXXV III sous

Pagà Jaume Brondat, jove meu, per a-n Vèrgens, oste de coreus, per un maç de lletres de Pisa en manual honzè en cartes LXXV III sous

Divendres, a XXVII de jener

Deu ffra Johan de Bel-loch, procurador del covent de preycadors, que per mi li dix dar Jaume Pug, cambiador, e fforen per la sepultura e òbit e mises ffins al terç jorn de madò Olivela, quòndam, X lliures I de les quals resten en mon poder per lo cab d'any trenta sous VIII lliures X sous

Deu en Pere de Çiges per III quarteres de sexa, a raó de XVI sous que li pres en Pere les Guaytes ab imposició e moltures II lliures III sous V

+ Ihesus + M CCCCXXXVI

Disapte, a XXVIII de jener

Deu en Loys Vives, mercader, que a-n baster lancer per IIII ^o dotzenes de lances de cabia, a raó de X sous VIII diners, e VI dotzenes de darts, a raó de VI sous VIII diners dotzena, per tot monte IIII lliures II sous VIII, les quals li dix per mi en Jaume Pug, cambiador,	IIII lliures II sous VIII
--	------------------------------

Dimarts, a XXXI de janer

Deu la taulla de la ciutat que mi dix e Johan Pascual de la dita taula, los qualls me prestà y e los li de tornar per tot mag primer vinent a-ne albarà de ma mà	CCXXXX lliures
--	-------------------

Dimecres, primer de febrer

167 Deu en Pere Jachme Santjohan, que dix dar per en Jachme de Casa Franqua e foren per mossèn Rianbau de Corbera per l'armament qu-el avia fet	LV lliures
---	------------

146 Deu en Pascual Curtó de Tortosa, que diguí dar per el a-n Nicolau Trancher, los qualls li dix dar per mi en Berenguer Venrel, cambiador,	LX lliures
--	------------

144 Deguí a-n Johan Dezplà, cambiador, que dix dar per mi a diverses personas per seguretat que-n feren per lo balaner d'en Nicolau Mayol fins a Tuniz y de Tuniz ací, segons apar per cartas fetas en poder de n'Antony Brocart, notari,	LI lliures
---	------------

Deu en Francesch Salvador, que per letra de cambi sua feta en Malorqua a XXIIII^o de janer promís pagar a la husança a dona Leonor de Corbera, abadesa de Sant Pere, M florins d'or, a raó de XII sous I diner per florí, per cotons que·m comprà de mossèn Rianbau de Corbera, fan

DCIII lliures
III sous III

Divendres, a III de ffèbrer

Pagà Jauma Brondat, jove meu, a·n Pere Ribes, ostaler, per la resta de la botiga de la lana li logam en llibre quart de caxa en LXXV

VI sous

Deu en Domingo Pandetrigo, que per letra de cambi sua feta a XXX de janer en Tortosa promís pagar a la husansa a·n Francesch Regola y a·n Guillem Pug setanta lliures e són per altres LXX lliures que rebé de n'Arnau Feriça

LXX lliures

Deu en Johan Çabastida, mon gendre, que per mi li dix en Berenguer Venrell

CL lliures

Deu n'Anthoni Funa, especier, que per mi li dix en Johan Dezplà

144
LXXXVI
lliures

Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que·m dix dar per en Johan Sanchez

140 31
XXX lliures
II sous VI

Deu en Pere Queralt, coredor, que·m dix dar per en Johan Sanchez de Calatayud

32
XXXV lliures

+ Ihesus + M CCCCXXXVI

128

158

Deu en Jaume Pug, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Çagrau, mercader,

LX lliures

Deu micer Pere de Castelló, sacristà de Leyda, que per letra de canbi de Paullo de Pilas feta en Florença a VII de hoctubre paguí a-n Johan Ventura XVII lliures X sous, e foren per XX ducats que li donà Francisco Ventura y nos sotaescrivís nos en lo dit cambi com a principal, lo qual canbi se dreçava a-n Nicolau Trancher

139
XVII lliures
X sous

Disapte, a IIII^o de ffebrer

161 Deu en Pere Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura e fforen per rahó de la seguretad de n' A lmerana

XXV lliures

Deu en Berenguer Venrel, quambiador, que-m dix dar per n' A rnau Portes e fforen per la dita seguretad

II lliures
X sous

Paguí a-n Pericó, traguiner, per hun sach de tres quintals que molgé per a-n Ciges

V sous

Deu l'abat de Sent Vichtorià de Bardaxí, que per letra de canbi sua ffeta en Fflorencia a XXX de noembre me avia de pagar e Rafael Moner XXXX ducats, a raó de XVI sous, rebuts de Johan Esperter ffan

XXXII lliures

Deu micer Pere de Casteló, sagristà de Leyda, que per letra sua ffeta en Plasença a XV de otubre paguí a l'abat de Sent Vichtorià XXXV ducats, a raó de XVI sous, e són per huna mula que li comprà

XXVIII lliures

Deu en Johan Desplà, cambiador, que·m dix dar per en Bernat Çagrau, mercader, e foren per la seguretad de n'Almenara

II lliures
X sous

Pagà Jaume Brondat, jove meu, per entimar e escriure los X jorns de les penyores d'en Jacme Bramona

IIII diners

Dilluns, a VI de ffebrer

Deu

Deu en Alfonso Vicens, colidor dels descaregaments, que per mi li dix dar en Jacme Pug, cambiador, e fforen per CCCXV saques de lana que caregam en la nau d'en Bonanat Conil, a raó de VI diners per saqua,

VII lliures
XVII sous VI

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que·m dix dar per en Ffrancesch Aloart e foren per Domingo Pandetrigo

XXX lliures
XII sous

Pagà Jaume Brondat, jove meu, per ffer citar en Fferer de Queralt

III diners

Dimarts, a VII de ffebrer

Deg a·n Ffrancesch Aloart, escrivà de la nau d'en Bonanat Conil, que per mi liurà comptans a Jaume Brondat, jove meu, com apar en son compte en libre quart de caxa en cartes, e rebí'ls per mans de Jacme Pug, cambiador,

LXXV

XXXIII lliures
XVI sous

Deu en Francesch Aluart, que per ell diguí dar a-n Pere Comelles, virater, per hun caxó de punta fort VII lliures, y per hun caxó de caravana IIII lliures XV sous, y per II martinets II lliures, y per C pasadós, a raó de XVIII ^o lliures miler fan I lliura XVIII sous, munta tot	XV lliures XIII sous
Deu més per IIII ^o balestes qu-el veny per a la nau d'en Conyll	VII lliures III sous
Deu més per lo vi qu-el pres d'en Cigas, lo qual li paguí yo,	XI lliures
<hr/>	
Pagà Jaume Brondat, jove meu, a-n Vérgens, oste de coreus, per hun maç de lletres de Pisa	IIII sous
<hr/>	
Deu en Jaume Pug, cambiador, que dix dar per en Lloys Castells, fforen per la seguretad de n'A lmenara	II lliures X sous
Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura e fforen per Domingo Pandetrigo	XXVIII lliures XI sous VII

Dimecres, a VIII de ffebrer

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura	XX lliures II sous X
<hr/>	
Deu en Jachme Pug, cambiador, que-m dix dar per en Ferer Beltran, menor de dias, per seguretad de la nau d'en Lorenz Almenara, que-s perdé en lo viage de Pisa	III lliures XV sous

Deu en Francesch Aluart, que li dony quant se'n partí per a Venècia
XXXVI ducats que, a raó de XII sous per ducat

XXI lliures
XII sous

Digous, a VIII^o de febrer

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per el digí dar a-n Ffran-
cesch Garigosa, àlias Bergadà, e fforen per Alffonso de Mur, son ffil,
per diverses despeses que a fet, los quals li dix dar per mi en Jaume Pug,
cambiador,

XXXX lliures
VIII sous VIII^o

Divendres, a X de febr<er>

Deu en Pere Comelles, balester, per III milers de viratons, a raó de XX
sous miler fan

III lliures

Deu en Pera Jaume Sentjohan, cambiador, que per mi li dix la taula de la
ciutat

CCXX lliures

Deu micer Johan de Ffunès, viced canceller del senyor rey, que per el diugí
(sic) dar a-n Jaume de Casa Ffranca, los quals per mi li dix en Pere Jacme
Sentjohan, cambiador,

141
XIII lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora primer dia de
dembre al benifet de Seva, paguí a mossèn Johan Terrés, prevere procura-
dor, los quals per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador,

XVII lliures
X sous

+ Ihesus + Mⁱ CCCCXXXVI

Disapte, a XI de ffebrer

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que dix dar per en Miquel Çagrau, botiguer, XX lliures

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que·m dix dar per en Berenguer Blanch, blanquer, L lliures

Diluns, a XIII de ffebrer

Deu en Pere Comelles, virater, per III^m DCCLXIII^o viratons, a raó de XX sous miller, ffan III lliures XV sous III

Dimarts, a XIII de ffebrer

Deu en Domingo Pandetrigo, que per ell diguí a·n Pera les Guaytes per certs vays li comprà de drap violat de grana XII lliures XVIII^o sous V

Deu don Johan de Manarielo de Çaragoça, que per sa letra closa de V de ffebrer diguí dar a·n Pera les Guaytes, fformenter, XXXII fflorins e mig XVII lliures XVII sous VI

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que·m dix dar per en Johan Tomàs per la seguretat de n' Almenara VII lliures X sous

Deu en Jaume Pug, cambiador, que·m dix dar per en Johan Villar per la dessusdita seguretat II lliures X sous

Deu en Ffrancesch Regola, botiger, que per mi li dix dar Pere Jaume Sentjohan per cambi de Tortosa LXX lliures

Deg a-n Jaume Bramona, que liurà comtans a Jaume Brondat, jove meu, com apar en libre quart de caixa, en son compte en cartes LXXVI VIII^o lliures
XI sous VIII

Dimecres, a XV de ffebrer

102 Deuen en Lorenç Taqui e Ramon Manetli, que lo present jorn los liurí primera e segona, tercera de cambi, per les quals a LX jorns feta pagà Rubert Alibrandi en Venècia a Johan Panchati e Johan Portinari CCC ducats, a raó de XV sous XI diners per ducat, per altres CCC que m'a a dar, fan CCXXXVIII
lliures
XV sous

Deu en Johan Ventura, que lo desusdit jorn li doní primera e segona, tercera de cambi, per les quals a LX jorns feta pagà Johan Esperter en Pisa a Jacobo Vilani e Ffrancisco Coratesi CCCC fflorins, a raó de XIII^o sous e deu dinés per fflorí, monte CCLXXX^oVI
lliures
XIII sous IIII

Digous, a XVI de ffebrer

142 Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura per cambi de Pisa CCLXXXVI
lliures
XIII sous IIII
170

169 Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per Lorenz Taqui e Ramon Manetli per cambi de Venècia CCXXXVIII
lliures
XV sous
172

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

67	Deu en Nicolau Trancher, que per mi li dix dar en Bernat Venrel, cambiador, les quals li prestí per Miquel Homedes de	
162	Çaragoça	CCC lliures

Divendres, a XVII de febrer

Deu en Pere Comelles, virater, que per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador, per resta de viratam,	XI lliures VII sous VIII
---	-----------------------------

Deu en Jaume Pug, cambiador, que-m dix dar per en Miquel Çagrau, botiger,	XV lliures VIII sous VIII
---	------------------------------

Disapte, a XVIII de febrer

Deu en Gilem Domingo, escrivà de la galera d'en Johan Lull, que per mi li dix dar en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, e són per la part que yo e en la dita galera	L lliures
--	-----------

Diluns, a XX de febrer

Deu en Domingo Pandetrigo, que diguí dar per ell a-n Francesch Formós, los quals li dix dar per mi en Pere Jachme Santjohan	L lliures
---	-----------

Deu en Pere Jachme Sentjohan, que-m dix dar per en Guillem Florença per seguretat de la nau de n'Almenara, per Francisco Tosingui	II lliures VIII sous
---	-------------------------

Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Johan Coscó, per seguretat de la nau de n'Almenara, que-s perdé en lo viage de Pisa,

II lliures
X sous

Deu en Pere de Monrós, que per el diguí dar a-n mossèn Mateu Cardona, los quals per mi li dix dar en Pere Jaume Sentjohan, cambiador,

C lliures

Deu en Ffranci Carbó, que per mi li dix dar en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, e fforen per son pare

LII lliures
X sous

Dimars, a XXI de febrer

Deu en Jaume Pug, cambiador, que-m dix dar per en Loys Servent, cònsol mercader,

LXXVIII lliures
VI sous

Dimecres, a XXII de febrer

Deg a-n Pere Jaume Sentjohan, que-m donà comptants en fflorins e en croats de Perpinyà, los quals trametí a-n Gabril Jener de Sent Johan ses Abadeses, cent fflorins fan

LV lliures

Deu en Gabril Jener de Sent Johan ses Abadeses, que lo desusdit jorn li trametí per en Figerola, tragner de aquela vila, L fflorins en hor e altres L fflorins en CCCCXXXII croats de Perpinyà, que fan per tot

LV lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Digous, a XXIII de febrer

Deu la taula de la ciutat, que-m dix dar per en Pere Girgós, ciutadà, per una esclava que li veny, que era de la nau d'en Bonanat Conyll, LVIII lliures

Deu en Jaume Pug, cambiador, que-m dix dar per en Loys Bertran, per la seguretad de n'Almenara, II lliures
X sous

Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que-m dix dar per en Pere Pugol per cambi de Pisa VIII lliures
X sous

Deg a-n Francesch Aluart, scrivà de la nau d'en Bonanat Conyll, per una esclava que veny a-n Pere Girgós, que era de la nau, per preu de LVIII lliures

Deu lo dit Francesch Aluart, que diguí dar per ell dels dinés de la dita esclava a-n Bonanat Conyll XXV lliures

Deu més, que paguí de corredures de la dita esclava V sous VI

Deu més per imposició de la dita testa VIII sous III

Deu més que costà una camisa y II vells ab què la veny XI sous

Deu en Bonanat Conill, que-m dix quedàs a-n Pere les Guaytes quant se venés l'esclava, XI lliures

Deuen los ereus de Piero Ytanti, quòndam, que m'acceptaren primera de cambi de Galeato Barromey e Lazarro de Johan, ffeta en Venècia a XIII de jener, per lo qual a LX jorns ffeta prometien pagar cent ducats, a raó de XVI sous VIII^o diners per ducat, rebuts de Rubert Alibrandi, ffan a comte

LXXXIII lliures
XV sous

Disapte, a XXV de febrer

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a Bretranet (*sic*), oste de correus, per una letra de Venècia

II sous

Dimarts, a XXVIII de febrer

Deg a na Justa, que liurà comptes a Jaume Brondat, jove meu, per la paga derera de l'any pasat

I lliura
VII sous III^o

Deu en Pere les Guaytes, que li dix dar per mi en Jachme Pug, cambiador,

XXX lliures

Deu don Johan de Mur, que per ell dix dar a fray Martín de Sant Àngel, de l'orde dels preycadós, los quals le dix dar per mi en Pere Jachme Sant Johan, cambiador, L fflorins fan

XXVII lliures
X sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXX sis

Dimecres, a XXVIII^o de febrer

Deu en Pere de Monrós, mercader, que·m dix dar per en Johan Vilar e yo
faz-ne credor a·n Bernat Dalgàs, jove meu, qui les deu aver en libre de
caxa quart

LXXVII
VIII^o lliures
VI sous VIII

Digous, a I de març

Paguí a madona Esberta, costurera, per cambray e olanda ne preys per a
les noces d'en Bastida, los quals per mi li dix dar en Jaume Pug, cambia-
dor,

XXI lliures
VIII^o sous 9

Deg a·n Loys Servent, que liurà comptes a Jaume Brondat, jove meu, en
libre de caxa 77
Per resta d'un cambi de Pisa

XI sous III

Divendres, a II de març

Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que·m dix dar per en Guillem
Desplà, per la seguretad de n'Almenara,

II lliures
X sous

Disabte, a III de març

Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que paguí de
contans a·n Pere Soler, notari per mig salari del testament que féu en son
poder, X sous, a y albarà, més li dony I sou per una àpoca de la raó que
cobrà

XI sous

Deu més la desusdita madona Ysabel, que paguí a mossèn Jachme Bonet, prevere e procurador dels emoluments de Sant Pere, per XXVIII preveres que foren a la sua sepoltura y per II preveres que foren a la prenuiciació e ferma'n àpoqua en poder de n'Antony Brocart a XXVIII de febrer de MⁱCCCC^oXXXVI

I lliura X sous

Diluns, a V de març

Deu en Johan de Queralt, fil d'en Loys de Queralt, botiger, que per mans d'en Cabrit, coredor, li vení VIII bales de paper del senyal de la estela de XII raymes bala, que a raó de XVI raymes caixa, abatut I rayma que n manque de una bala, són per V caxes e XV rayms que, a raó de X lliures caixa, monten a spera de VIII mesos

LVIII^o lliures
VII sous VI

Dimecres, a VII de març

Deu en Jaume Pug, cambiador, que m dix dar per en Johan Ventura, mercader fflorentí,

CCCLII lliures
XIII sous III

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per II quarteres de sexa, a raó de XIII sous, e per una quartera ordi, a raó de VI sous, per tot, ajuda y moltures III sous VII diners

I lliura
XVIII sous VII

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Digous, a VIII de març

Deu en Johan de Bellpug, botiger, que per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador,

CCC lliures

Disapte, a X de març

Deu en Bonanat Conil, patró de nau, que liurà comptans Jaume Bron-dat, jove meu, a sa muller en casa sua X fflorins en hor en libre quart de caxa
LXVII

V lliures
X sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a XXXI del proppasat mes de febrer a la casa del col·legi de Lleyda, los quals diguí en la taula d'en Jaume Pug, cambiador, a-n Nicolau Pons, mercader procurador de dit col·legi,

XXXVI lliures
VIII sous II

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a II del present mes de març a-n Miquel Mercilí, clerge beneficiat en la església de Nostre Dona de la Mar de Barchelona, los quals li dix per mi en Pere Jacme Sentjohan, cambiador,

VIII lliures
X sous XI

Deu en Loys Vives, mercader, que per mi li dix dar Jaume Pug, cambia-dor,

XXXXVII
lliures
XII sous IIII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per dues pensions pagadores lo de-
rer dia de ffebrer al monestir e covent de Valdonzela, les quals per mi dix
dar en Pere Jaume Sentjohan a mossèn Guillem Bonet, prevere procura-
dor del dit monestir,

XXII lliures

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Guillem
Çapera

L lliures

Diluns, a XII de març

Deu mossèn Martí de Vera, dean de Calatayud, que per letra de cambi
sua feta en Florència a XI de febrer, promís pagar a LX jorns feta a-n
Lorenzo Tequi y en Remon Manelli CL florins, a raó de XV sous V
diners per florí, rebuts d'en Loys Cortese y Jacobo Vilani, fan

CXV lliures
XII sous VI

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per III quarteres de forment, a raó de
XIII sous per quartera ab moltures e ajuda monte ab ajuda e moltures V
sous III diners

II lliures
VII sous III

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions
pagadores a VIII del present mes a-n Nohonorrat (*sic*) ça Riera, ciutadà
de Jerona, les quals dix dar per mi en Pere Jaume Sentjohan, cambiador,
a-n Johan de Querralt, mercader, avent a çesió del dit Ça Riera

XXV lliures

Deu en Pere Jaume Santjohan, cambiador, que per letra de canbi de mos-
sèn Jachme Giralt, colector, feta en Monçó a II de marz, me promès pa-
gar C florins, rebuts de don Johan de Mur fan LV lliures

Deu en Johan de Manariello, que per letra de canbi sua feta en Çaragoça
a VI de marz, promès pagar a-n Nicolau Trancher a VIII jorns vista DC
florins, rebuts d'en Miquel Homedes fan CCCXXX
lliures

Dimarts, a XIII de març

Deu en Ffrancesch Regola, botiger, per letra primera de cambi d'en Pere
Viver ffeta en Alcanyiz a XVIII de ffebrer, per la qual promès pagar per
tot lo mes de juny primer vinent II^m fflorins, a raó de XI sous per fflorí,
rebuts d'en Johan de Palos ffan M^m C lliures

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a Bertranet, hoste de coreus, per una le-
tra de Tortosa en manual onzè 77 I sou

Paguí al coreu que portà les letres de Venècia III sous

Dimecres, a XIII de març

Deu Andreu de Busquet, ciutadà, que li prestí comptans, los quals li tramís per, escuder seu, e dix los volie per III quarteres de forment que li avie assignat la ciutat, a raó de XVI sous,

II lliures
X sous

Deg a-n Miquel Çagrau, botiguer, que liurà comptans a Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa LXXVIII

I lliura
VIII sous III

Deg a n'Antony de Cadavayll de Sabadell, per XVIII^o peces de canamàz de Teraça que tiraren M^oVIII^o can<e>s e miga, que li comprí, a raó de XXI diners malla, a temps per tot juliol, fan

LXXXX lliures
VIII sous VIII

Deuen M^oVIII^o canes de canamàz per saqueria de lana

+ Ihesus + MⁱCCCCXXX sis

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a-n Verges, hoste de coreus, per una letra de Venècia, en libre quart de caxa LXXVIII

IIII sous

Digous, a XV de març

Deg a-n Pere de Monrós per miga bóta y V quarters mig de grech y per miga bóta y una quarterola y II quarters mig de malvasia que pris per XVI lliures X sous

XVI lliures
X sous

Deu Anton d'Aldonera per I^a quarterolla de malvasia que li tramís a Tortosa per la barca d'en, que costà espachada d'ací

IIII lliures
I sou

Divendres, a XVI de març

Deu en Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per Piero Ytanti, quòndam, ho sos ereus, per cambi de Venècia

LXXXIII
lliures
XV sous

Deu Jaume Brondat, jove meu, que per mi li dix dar Pere Jaume Sentjoan, cambiador, en libre quart de caxa, en cartes 8

XXX lliures

Disabte, a XVII de marz

Deuen los crehedós de la cambra de Çaragoça, que diguí alls diputats del general de Catalunya en la taulla de la ciutat per lur pensió	LXXXXVII lliures I sou VIII
<hr/>	
Deu n'Anthoni Broquart, notari, que per mi li dix dar en Johan Desplà, cambiador,	XI lliures
Deg-li per una àpoqua que-m fermà fra Johan de Bel-loch per una pensió de sensal de proycadors a XVI de març de M'CCCCXXXV	I sou
Més per dues cartes de comandes que-m féu Arnau Çabrugada, comanà en la nau d'en Conil,	II sous
Més per los capítolls que ordonà entre mi e Johan Ventura per la dita nau	I lliura
Més per los capítolls matrimonials de ma fila ab en Johan Çabastida a XXI de març dit any	V lliures X sous
Més per una percura (<i>sic</i>) fermada per mi e Johan del Buch a XVI d'octubre dit any	III sous
Més per una carta de comanda feta per en Cambó	III sous
Més per M'D lliures assegurades sus la nau d'en Johan Despug per Pisa a XVII de febrer	I lliura II sous VI
Més per DCCCC lliures assegurades sus la nau d'en Conil per Alexandria a XXI d'abril	XIII sous VI
Més per CCL liures assegurades sus la nau d'en Conil	III sous
Més per MDXXV lliures assegurades sus la nau de n'Almenara per Talamo a XII de mag	I lliura III sous
Més per MDLXX lliures assegurades sus la nau de n'Espital per Venècia a XII de mag	I lliura III sous
Més per DC lliures assegurades sus la nau d'en Cristòfol Despont a XI de mag	VIII sous
Totes les damunt dites partides són de l'any M'CCCCXXXV	
Suma	XI lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Diluns, a XVIII de març

Deu en Pere Johan, procurador, que per mi li dix dar en Jaume Despug e foren per en Saurí

VI lliures
X sous

Dimecres, a XXI de març

Paguí per espachament de les M^cVIII^o canes de canemaç de Teraça que trametí a Çaragoça a-n Johan de Maneriolo per lo jeneral

XVI sous VI

Ítem per la enpusició

VII sous IIII

E paga-u Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa LXXVIII
És-ne fet compte bax de aquestes mesions

Deu micer Johan de Funes, vice del senyor rey, que per letra de canbi de mossèn Remiro de Funes, fill seu, feta en la mala paga de Gènova a XV de janer, promís pagar a-n Macià Català a VII d'abrill LXIII^o florins, a raó de VIII sous X diners, rebuts d'en Pere Despí fan

XXXI lliures
VIII sous IIII

Digous, a XXII de març

Deuen M^cVIII^o canes e mitja de canemaz de Tarraça en XX peces de què n'e fet VI càrregues, comprat de n'Anthoni de Casadavall, a raó de XXI diners malla la cana de prima, monten

LXXXX^o lliures
VIII sous VIII

Ítem per spachament del jeneral XVI sous VI e per
migga imposició VII sous IIII
Ítem tronyelles V sous

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, lo present jorn li trametí per en Rosell, traginer maçip d'en Bella-salt, VI càregues de canemaz de Tarrança tiren a pagament M^{viii} canes e miga en XX peçes de què n'e fets XVIII costals, an costat spachades, apar en la present jornada a l'encontra,

XX

Deu en Jaume Pug, cambia<dor>, que-m dix dar per en Pere ça Tore, escrivà de nau d'en Llandich, e foren per en Domingo Pandetrigo la jornada pus proppasada

XXVI lliures
XII sous

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a Bertranet, oste de coreus, per una letra de Pisa en libre quart de caixa en cartes

78

III sous VI

Deg a micer Pere de Casteló, sagristà de Leyda, que liurà comptans a Jaume Brondat, jove meu, per mans de n'Arnau de Foxà, coredor de bísties, en libre quart de caixa, en cartes Són per una mula que vené

79

XXII lliures

Deg a-n Johan Dezplà, cambiador, que per mi dix a ffra Johan de Bellloch, ffrare e procurador del covent de preïcadors de Barchelona, e fforen per I^a pensió de çensal, e ffermà'n àpoqua en poder de n'Anthoni Brocard, notari, lo present jorn e pagadors a XV del present mes

LXVIII lliures
III sous VII +

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Divendres, a XXIII de març

Deu micer Pere Castelló, sagristà de Lleyda, que per el doní a n'Arnau de Foxà, coredor de bísties per un rocí que li comprà, XIII fflorins e mig e d'altra part II fflorins, ço és per coredures de una mula e d'un rocí que li vené e per coredures del dit rocí, per tot monten XVI fflorins e mig e pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa en cartes

LXXVIII

Ítem més que li doní comptans en or dins huna almadraga, stant ell en l'ostal de la Flor de Llir, LX ducats venecians

XVIII lliures

Disapte, a XXIII de març

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora a XIII de dembre pus proppasat a micer Gilem Jordà, jurista, e per el los diguí dar a-n Jaume Janis de Valseca, ciutadà, e per mi los li dix en Jaume Pug, cambiador,

XVIII lliures

Deu en Nicolau Mallol, patró de balener d'en Vives, per mi li dix dar en Pere Jaume Senjohan, cambiador, e fforen per la scarada del dit balener
E port-los a compte de la dita scarada y no d'en Mallol

C lliures

Dilluns, a XXVI de març

Deu en Pere Jaume Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura, mercader fflorentí, CC lliures

És-li degut, per mi dix dar a-n Guillem Domingo, scrivà de la galera d'en Johan Llull, e foren per la part faz en dita galera, XXXI lliures

Dimarts, a XXVII de març

Paguí a Pericó, traginer, de moltures y ajuda de II sachs d'en Pere de Cigas y de hun sach per a casa mia XVII sous II

Deu en Pere de Monrós, mercader, que per ell dixí dar a-n Guillem Çapera e per ell a-n Johan de Mont-ros, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, VII lliures XIII sous VIII

Deg a-n Johan Font, draper, per II canes I palm cortany negre aparellat per hun mantell per ma muller e per II parells de calces per mi, a raó de XXXVIII sous la cana, VIII lliures VIII^o <diners>

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Dimecres, a XXVIII de marz

Deg a·n Bernat Delgàs, jove meu, que a XVIII^o del present me portà en Cosich sus lo balener de Nicolau Malol les robes après contengudes, proçeydes de aquella comanda li fiu ab lo matex balener per les parts de Tuniz.

E primerament XX pons de pebre número 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 33, 43, 39, 31, 29, 46, 47, 49, 48

Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que'ls vení a Felipo li Stroçi, factor llur, per mà d'en Pere Queralt, corredor convers, X càrregues XXI lliures III onces pebre net, a pagament, a raó de LX lliures càrrega, a compte de la comanda de Bernat Delgàs, jove meu, qui l'a portat, DCIII lliures
 de número 25, 39, 21, 24, 26, 47, 18, 21, 27, 20
 Paguí de mesions per lo dit pebre,
primo port al pes III sous III
 Ítem pesadors I sou VII
 Ítem

Digous, a XXVIII^o de març

Deu la taula de la ciutat, que mi dix Llorenz Tequi e Ramon Manelli, foren per lo pebre damunt dit DCIII lliures

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per III quartans de Cecília que comprí per a la torre, a raó de XIII sous quartà, e per moltures e ajuda que per tot monte II lliures
 VII sous I

Divendres, a XXX de març

Deuen Lorenz Tequi e Ramon Menetli per letra primera de cambi de Ramon Menetli feta en Pisa a XXVIII de ffebrer, per la qual a LX jorns ffeta prometeren pagar CC fflorins, a raó de XV sous V diners per fflorí, rebuts de Johan Esperter, ffan CLIII lliures
 III sous III

Deu en Nicolau Trancher per letra primera de cambi d'en Gaspar de Casasaga feta en Pisa a II del desusdit mes de març, per la qual a LX jorns feta promès pagar CL fflorins, a raó de XV sous V diners per fflorí, rebuts de Johan Esperter, fan CXV lliures
 XII sous VI

A pesat l'asporta del maquí que comprí d'en Johan del Buch, de la qual he fet III pons petits, an pesat d'encamerat de II sachs e cordes VIII lliures
 XXIII sous

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Deu en Francesch Aloart, escrivà de nau d'en Bonanat Conil, que paguí per impusició de la esclava que vení, qui ere de la dita nau, que-s vené per preu de LVIII lliures, a raó II diners per lliura, e pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caixa, enLXXVIII

VIII sous VIII

Deuen la comunitat dels preveres de Sant Pere de Ceret, que les he arendat lo capelaniu de la dita església así com a procurador de mossèn Johan Garcéz, anarqu, arcipestre de Belchit, per V anys que començaran primer de juny primer vinent, a raó de L lliures de moneda de Perpinyà, a pagar la meytat a XV de hebril y la altra meytat a XV de mag, pagador en Barchelona, segons apar per carta feta en poder de n'Antony Brocart, notari de Barchelona, lo dia e any demunt dit, y és-ne fermança y principal en Tor, pelayre de la dita vila de Ceret, e més avant m'an de dar ab sacrament la meytat dels foriscapis que pendran

Deg a-n Pere Jaume Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a-n Lloys Servent, cònsol de la mar, e foren per jodicadures de la qüestió dels aseguradors de la nau d'en Ffrançí Spital e per Cristòfol Dezpont he a fer compte als aseguradors V lliures més lliura comptans a-n Johan Bages, notari dels dits cònsols, XX lliures per la dita rahó, per tot munte a compte dels aseguradors

VI lliures

Pagà Jaume Brondat, jove meu, al coreu qui aportà una letra de Monçó de Aznar de Toralba, en libre quart de caxa
LXXVIII^o

I sou

Digmenge, lo primer d'abril

Deu n'Antoni Sala, botiguer, que dix avie per aceptada primera de cambi del viçquonte d'Illa, feta en Monçó a XXVIII de març, per la qual a la husança promès pagar cent fflorins, a raó de XI sous per fflorí, rebuts de don Johan de Mur ffan

LV lliures

Diluns, a II d'abril

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a-n Vèrgens, oste de coreus, per una letra de mossèn Martí de Vera, feta a X de març a de

III sous VIII

Més per un maz de Pisa d'en Johan Esp<er>ter abat-ne ço que-n cobrí

I sou

Més per una letra de Tortosa en libre quart de caxa en

I sou

Deu en Pere Jaume Senjohan, que-m dix dar per Ffrancesch Oliba, mercader,

CL lliures

Deu en Jacme Pug, cambiador, que-m dix dar per lo dit Francesch Oliba

C lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXX sis

Deu en Loys Vives, mercader, per letra primera de cambi de Pau Luquí feta en Malorqua a 30 de marz, per la qual a XV jorns vista promès pagar CCCC^o reals d'or, a raó de XII sous IIII diners per real, rebu<t>s del matex fan

CCXXXVI
lliures
XIII sous 4

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per fiançes, e fforen per II càregues XI roves VI onces de pebre net li vení del que portà Bernat Delgàs, jove meu, de Tuniz, a raó de LXI lliures la càrrega, munten ab VII sous VI de sachs fou venut per mà de Nicolau de Serlot ,

CLXXVIII^o
lliures
XIII sous VI

Paguí per mesions de dit pebre, ço és per port al pes, VI diners per càrrega I sou VI Ítem pesadors sous VI

Deu Pere Guaytes, formenter, per XXV caffisos de sexa de Casp rebé ab lo leny de Merçer de Tortosa, a raó de XCV sous sous caffis, monte spachat

CXVIII lliures
XV sous

Ítem més a rebut ab la barqua de n'Agostí Comes X caffisos de sexa de Casp, monte al ffor propscrit

XXXVII
lliures
X sous

Ítem més a rebut per lo lleny de Bernat Ribalter de Tortosa XV caffisos de dita sexa, a raó del damunt dit monte CCXXXVII lliures X sous

LXXI lliures
V sous

169 Deu la scarada del balener de Nicolau Mallol que paguí al dit Nicolau Mallol en paga prorata dels nòlits, los quals per mi li dix Pere Jacme Senjohan, cambiador, CLXIII

XX lliures

Deuen XXIII costals de canemaz de terra de Calatayud rebé de Tortosa, los XIII costals per en Bernat Ribalter e los X restans per n'Agostí Comes L que pesen de pes d'Aragó	XX
<i>Primo</i> per nòlit, a raó de III sous per parella	I lliura XII
Ítem per descarregar a V diners per costal	VIII ^o sous VII
Ítem port a casa, a raó de IIII diners per costal,	VII sous VIII
Ítem inperaje spachat per LXIII lliures	VIII sous

Deu en Pau Lluquí de Mallorca, que li llexà en comanda Bernat Delgàs, jove meu, a XVI de marz proppasat, DCXXII ducats d'or fercies que diu s'a venudes a la sequa de Mallorca
An pesat XII marchs II onces XII diners d'or de lley de XXII quirats e mig, segons per sa lletra de XXX de marz apar que n'a proçeyt DXXXVIII lliures XVIII^o sous VIII^o, a raó de XV sous per I fflorí d'or, tornen DCCCC^oLXXXV fflorins I terz

Dimarts, a III d'abril

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, per mi pagà a-n Johan Castelló, collidor de la imposició del pes de rey, e foren per los partits segents pasats en la terça agost, setembre, octubre proppasat, an muntat per tots DCLXXVII lliures IIII sous, a raó de III diners per lliura	VIII lliures VIII ^o sous III
A VIII ^o d'agost vení a-n Jacme Solà II càrregues V lliures III onces pebre, a raó de LIIII lliures, monte	CVIII lliures
Ítem a XX de setembre vení a-n Jacme Rovira XI carga XXIII lliures VI onça pebre, a raó de LXIII lliures càrrega,	CXXVIII lliures
Ítem X d'octubre a-n Bernat Vidal vení IIII càrregues pebre a LXII lliures	CCXXXVIII lliures X sous
Ítem per LIIII roves X lliures lli d'Alger comprà Bernat Delgàs per ser prop d'en Ferrer Bertran, a raó de VIII ^o sous, a XXVIII ^o d'octubre,	XXIII lliures X sous

Suma DCLXXVII lliures IIII sous

Faz deutor al dit Bernat de V sous X li'n toque per lo lli, llibre IIII 80

Dimecres, a IIII^o d'abril

Deu en Bernardo Dugucioni, florentí, que per letra closa mia feta la present jornada li pagà en Pisa en Johan Esperter C florins a LX jorns feta que, a raó de XV sous II diners per florí, fan

LXXV lliures
XVI sous VIII

Digous, a V de brill

Deu en Bernat Villa per III pans de sanch de trègo<|> qui pessaven XIII lliures XI onces, a raó de II sous VI pagà a VII d'abril

II lliures
XIII sous X

Divendres, a VII d'abril

Deu don Johan de Mur, que donà per mi Arnau Daura, servidor de don Lop Ximénez de Hurça VI fflorins per altres VI florins que li prestí yo ací com vivya de Gènova

III lliures
VI sous

Deu don Johan de Mur, que per letra closa sua feta en Monçó a XXVIII de marz diguí dar per el a-n Pere de Pola, servidor de don Loys Cornel per joyas que vingué a comprar ací per a la esposada del dit don Loys Cornel CC florins, los quals diguí per a n'Antony Mayans, coredor, y per el a-n Jachme de Casafranqua fan

CX lliures

Deu mestre Lorenz Garcia, escriptor de bulles, que per sa letra feta en Florença a XVII de marz paguí al coreu

I sou

Dimarts, a X d'abril

Deu en Johan Font, draper, que-m dix dar per lletra closa d'en Guillem Canovelles de Perpenyà feta en lo dit lloch a XXXI de marz proppasat, CCC croats de pes e són per la paga de desembre pus proppasat

XVIII lliures
XV sous

Dimecres, a XI d'abril

Deu en Pere Guaytes, formenter, per XII càregues e mitja de sexa de Sàstago rebé per la barqua d'Anthoni Vilagut, a raó de XC^oV sous per caffís spachat, monte

LVIII^o lliures
VII sous VI

Deu Johan Ventura, mercader florentí, per III fardells de seda fluxa d'Almeria li vení per mà de Bernat Simon, corredor, a-n pesat d'encamarat VII roves XVII lliures IX^o onces càrrega de cordes e serpelleres, XIII lliures XI onces rebuda neta a pagament VII roves II lliures X onces, a raó de XXXVII sous la lliura, fan a compte CCCXXXXI lliures XVIII sous X e per los canemaços e cordes VI sous, per tot Tara de ligalls I onza per XII lliures, és XV onces miga valen II lliures VIII sous, resta net que dan

CCCXXXVIII
lliures
XVI sous X

Deu en Nicolau Trancher, que a IIII^o d'abril li dix dar per mi en Pere Jaume Sentjohan, cambiador,

XXX lliures

Paguí a-n Vèrgens, oste de correus, per una letra de Gayeta, abatut ço que n'e cobrat d'en Sera, e pagà'ls Jauma Brondat, jove meu,

I sou VIII

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora primer de març proppasat a mossèn Ffrancesch Ferer, prevere beneficiat en la església mayor de Senta Coloma de Querralt, los quals per mi li dix dar Pere Jaume Sentjohan, cambiador,

XX lliures
VIII sous I

Deu en Johan Llul, patró de galera, que per el diguí a-n Guillem de Gualbes, los quals per mi li dix Pere Jaume Sentjohan, cambiador, e fforen per ma part de l'armament de la dita galera per lo viage de Flandes

CL lliures

Deu Jaume Brondat, jove meu, que per mi li dix dar en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, e dix lo dit Jaume eren per en Gabriel Jener de Sentjohan, apar en libre quart de caxa en cartes LXXX

IIII lliures
XVIII sous

Pos en aforament o en venda aquell scapeló o petit pont de gingebre baladí de número 55, és de la comanda fiu a Bernat Delgàs, jove meu, per Tuniz, a pesat d'encamerat V roves VIII^o lliures a pagament per V roves, a raó de lliures la càrrega, monte

Dit baladí he mesclat ab aquells XIII ponts de baladirs deg trametre en Flandes ab la galera d'en Llull

Digous, a XII d'abril

Deu Llorenz Tequi e Ramon Manelli, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren per hun cambi de Florença de mossèn Martín de Vera

171 181 91

CXV lliures
XII sous VI

Deu en Maçia Català, mercader, per mi li dix en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren per hun cambi de Jènova de mossèn Remiro de Funes

75 181 176

XXXI lliures
VIII^o sous IIII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de sensals pagadores a mossèn Guillem de Sant Climent, cavaller, pagadores la una a XXVI de marz prop e l'altra a XXI de jener proppasat, les quals per mi li dix dar la taula de la ciutat

155 130

LXVIII lliures
I sou IIII

Divendres, a XIII d'abril

Deu Johan Ventura, mercader florentí, per letra primera de cambi de Còsimo e Lorenço de Mèdixi, feta en Venècia a XIII^o de març, per la qual a LXXXX^o jorns feta promès pagar M^cCLXXXX^o ducats, a raó de XVI sous VI diners per ducat, rebuts de Ffrancesch Aloart, ffan a comte

170 173

DCCCC^o-
LXXXI lliures
XV sous

Deuen n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Tosingi, per letra segona de cambi de bon senyor d'Andrea feta en Venècia a VII de marz per la qual a LX jorns feta promès pagar D ducats, a raó de XVI sous VII diners per ducat, rebuts de Ffrancesch Aloart, ffan

149 171

CCCCXIII
lliures
XI sous VIII

Deuen més per altra segona de cambi de Còsimo e Lorenço de Mèdixi feta en Venècia a X de marz, per la qual a LXX jorns feta prometeren pagar D ducats, a raó de XVI sous VII diners per ducat, rebuts de Ffrancesch Aloart, fan a comte

149 173

CCCCXIII
lliures
XI sous VIII

+ Ihesus + M^cCCCCXXX sis

Deuen Lorenz Tequi e Ramon Menetli per letra primera de cambi de Johan Panchati e Johan Portinari feta en Venècia a XIII de marz, per la qual a LXXXX^o jorns feta prometeren pagar DCCC ducats a raó de XVI sous VI diners per ducat, rebuts d'en Francesch Aloart fan a comte

171

173

DCLX lliures

Deuen més per altra letra segona de cambi feta en Venècia a X de marz de Johan Panchati e Johan Portinari, per la qual a LXXXX^o jorns feta prometeren pagar D ducats, a raó de XVI sous VII diners per ducat, rebuts de Francesch Aloart fan a comte

176

173

CCCCXIII
lliures
XI sous VIII

Deu en Berenguer Llull, ciutadà, que li prestí, los quals per mi li dix dar Jacme Pug, cambiador,

182

172

XXII lliures

Deu en Frances Aloart, escrivà de nau d'en Bonanat Conil, que per sa letra closa feta en Venècia a XV de març proppasat diguí dar a la muller del dit Bonanat Conil XXX ducats, a raó de XVI sous VI diners, ffan
Deu més lo desusdit Francesch Aloart, que per dita letra diguí dar a n Pere les Guaytes XXXI ducats, a raó de XVI sous VI diners, fan

lliures XV sous
lliures XI sous
VI

Disapte, a XIII d'abril

Deu en Pere de Monrós, mercader, que per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador,

XI lliures
VI sous [8]

Dilluns, a XVI d'abril

Deu en Pere Ribes, cambiador, que m dix dar per n'Antoni Sala, botiger, per cambi de Çaragoça,

LV lliures

Deu en Johan Ventura, mercader fflorientí, per letra terça de cambi de Anthonio de Silvestro feta en Pisa a XVII de març, per la qual a LX jorns ffeta promès pagar CCCL florins, a raó de XV sous IIII diners $\frac{3}{4}$ per fflorí, rebuts de Johan Esperter ffan

CCLXVIII^o
lliures
VIII sous VI
malla

Deu en Pere de Monrós, mercader, per letra primera de cambi de Pau Luquí, feta en Malorqua a XIII del present, per la qual a XX jorns vista promès pagar CC reals d'or, a raó de XII sous III per real per cambi fet ab si matex, ffan

CXXII lliures
X sous

Deuen V caxes de canella d'arçeni fetes de III fardos portà en Johan del Buch d'Alexandria ab la sua nau, que an pesat d'encamerat com après diré

Primera caxa	n ^o 43 III quarteres	LV	XX	XX
Segona	n ^o 44 III quarteres	VIII		
Ítem	n ^o 45 II quarteres	LII		
Ítem	n ^o 46 II quarteres	XXXIII		
Ítem	n ^o 47 II quarteres	XXXXVIII		
Suma		XIII quarteres	LXXXX ^o	II lliures

Tara de caxes serpelleres, cordes e cotó, per tot II quarteres LXXXXVII lliures VI onces. Reste net XI quarteres a raó de LII lliures la càrrega

CLXXXX^o
lliures X sous

Ítem per lo cost de III caxes comprí de Bernat Serra	X sous	
Ítem per II caxes noves fiu fer	XIII sous	
Ítem per XX lliures cotó, a raó de	I lliura X sous	
Ítem per XX càrregus de canemaz, a raó de sous	I lliura V sous	
Ítem tronyelles I dotzena	II sous VI	
Ítem claus per adobar e clavar les caxes	sous IIII	
Ítem per jeneral spacada per CLXXXX ^o	I lliura	
lliures II diners per lliura,	XI sous VIII	
Ítem inperiaje e III [axalles] per lliura	I lliura	
III		
sous IX ^o		
Ítem port a mar a per cap	II sous VI	
Ítem carregar, a raó de lliures cap	III sous	
Suma l'espachament		VII lliures II sous VIII ^o
Suma monte tot les quals port a compte de Guillem Domingo, a qui ho coman CLXXI	LXXXX ^o	VII lliures XII sous VIII ^o diners
An pagat Bernat Delgàs, jove meu, de dites mesions		I lliura VIII ^o sous X

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deuen XI pons de maquí fetes de sportes tenia en botiga que
són del n^o e pes d'encamerat segons après se seguex
Met- ho avant, per tant compto cap ací

Dimarts, a XVII d'abril

Deg a-n Jaume Sorts, blanquer, que liurà comptans a Jaume
Brondat, jove meu, apar en libre quart de caxa en cartes IIII lliures

n ^o 48	Deu hun fardell de seda de Mascina torta, proceyda de la coman- da fflu a Miquel de Gualbes per Cecília, que pesà rebatuda la que he venuda net LXI lliures VIII onces, a raó de XXVIII sous la lliura monte	LXXXVI lliures V sous	
	Ítem per I càrrega de canemaz per serpelleras	II sous	
	Ítem per tronyella e fil per tot	sous VI	
	Ítem jeneral	XIII sous II	
	Ítem per periaje	VIII ^o sous III	
	Ítem port a mar	sous IIII	
	Ítem carregar	sous V	XX
	Suma tot ab spachament		LXXXVII lliures XII sous IIII
	Port-ho a compte de Guillem Domingo, a qui ho coman, avant en cartes	CLXXI	
	An pagat Bernat Delgàs, jove meu, de dites mesions VIII ^o diners		

Deu lo senyor rey de Navara, que per letra closa sua feta a VII de abril en Çaragoça paguí a mosèn Galcaran de Requesens LXVI florins VII sous IIII^o diners, e són lo terz de aquells CC florins que-n Jachme de Casaffranqua y en Miquel de Roda e yo li donam e fermàns àpoqua en poder d'en Pere Rog, notari de Barchelona, lo present dia, los qualls li dix dar per mi en Berenguer Venrell, cambiador, fan

XXXVI lliures
XIII sous IIII

Deu en Jaume de Casaffranqua, que lo present jorn li doní primera e segona de cambi per a Pisa, per les quals pagà en Johan Esperter al senyor bisbe de Leyda a sa voluntat CCCC fflorins corents, a raó de XV sous IIII^o diners per fflorí, fan

CCCVI lliures
XIII sous IIII

Deu en Pere de Cigges, mon jendre, per III quarteres de sexa li fiu lliurar de casa, a raó de XIII sous quartera, monte II lliures II sous e per moltures e imposició sous, per tot

II lliures
VII sous VI

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dimecres, a XVIII d'abril

Devem XI pons de gingebre balaquí que tramet en Flandes sus la galera d'en Johan Llull, que an pesat d'encamerat, com après diré

nº 20	III quintars	X
nº 22	II quintars	LV
nº 23	II quintars	XXXVII
nº 24	III quintars	XXVII
nº 25	II quintars	XX
nº 26	II quintars	XV
nº 27	II quintars	X
nº 28	II quintars	LV
nº 29	II quintars	XXXVI
nº 18	II quintars	XV
nº 19	II quintars	XXXXVIII
Suma d'encamerat	XXVII quintars	XXVIII ^o lliures

Tares de XI sachs dobles e cordes, a raó de VII lliures per sach e en tot per quintar LXXVIII lliures

Reste net a pagament XXVI quintars L, son VIII càr regues X roves, a raó de XXII lliures càrrega monte

CLXXXX^oIIII
 lliures
 VI sous VIII
 I lliura
 XII sous III
 I lliura
 III sous III
 II lliura
 V sous VI
 III sous VII
 III^o lliures
 XIII sous
 III diners

Ítem general a raó de II diners per lliura

Ítem inperiaje a I diner mil per lliura

Ítem per canemaz, cordó e fil, a raó de III sous per sach

Ítem port a mar, a raó de VI diners per cap

Ítem carregar en galera, a raó de

Suma, los quals port a compte de Guillem

Domingo, a qui ho coman, CLXXI CLXXXXV

A pagat en aquesta partida de mesions Bernat Delgàs, jove meu,
X sous I

Deuen XIII pons de gingebre baladí que tramet en Fflandes sus la galera d'en Johan Llull, en comanda d'en Guillem Domingo, an pesat d'encamerat lo pes segent:

- nº 30 II quintars XX
- nº 31 II quintars XXXV
- nº 32 II quintars XXXXVII
- nº 33 II quintars XXXV
- nº 34 I quintar XXXX^oIII
- nº 35 II quintars XXXII
- nº 36 II quintars VI
- nº 37 I quintar LXXXX^oII
- nº 38 II quintars XXV
- nº 39 II quintars XXX
- nº 40 I quintar LXXXX^oVI
- nº 41 II quintars LXIII
- nº 42 II quintars LX

Suma d'encamerat XXVIII quintars XXXV

Tara de XIII sachs dobles e cordes, a VII lliures per sach, en tot per I quintar

Reste net a pagament III^o càrregues V roves X lliures, a raó de XXXXII lliures càrrega, monte CCCLXXX^oVI lliures XVIII sous

Ítem jeneral, a raó de II diners per lliura, III lliures VI sous II

Ítem imperaje, a III malles per lliura, II lliures VIII^o sous VI

Ítem canemaz, cordes, fil, a raó de III sous VI per sach, e per tot II lliures X sous

Ítem port a mar, a raó de VI diners per cap, VI sous VI

Ítem carregar fins en galera V sous V

Suma, la qual port a compte de dit Guillem Domingo, a qui ho coman, CLXXI CCCC lliures XV sous VII diners

A pagat Bernat Delgàs, jove meu, en dites mesions XI sous XI

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu en Berthomeu de Manariello per XII quarteres de forment per mi li donà Pere las Guaytes de què-m tramès Johan de Manariello per provissió de casa mia, a raó de XIII sous VIII^o quartera monte

VIII lliures
V sous

Deu en Jacme Bonet, per mi li lliurà Pere Guaytes del dit forment de ma provissió IIII quarteres, a raó de XIII sous,

II lliures
XVI sous

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, li donà per mi dit Guaytes del dit forment de ma provissió e pres-lo a II de marz, a dit for III quarteres

II lliures
II sous

Deu en Matheu Cavall, formenter, per mi li lliurà dit Guaytes de dit forment VIII quarteres rases per lo cafiz que-m prestà

Deg al dit Pere Guaytes per les mesions féu en les XV saques de forment se aturà en los pallols per mi

I lliura
I sou VIII

Ítem més per lo cost de II càrregues I pam frisó per la clocha serví a Ramon Denelfa, fadrí de casa,

I lliura
XIII sous

Ítem més que despeses en huna càrrega per mi entre parche e argent

I lliura
XVI sous X

Ítem per hun cabrit comprà per Pascua

VII sous VI

Deu en Pere Batle, barber de la nau d'en Bonanat Conill, que per sa lletra closa, feta a Revinyo pres Venècia primer de marz proppasat, diguí dar a Pere Guytes C fflorins

LV lliures

Deg a-n Jacme Pug, cambiador, que lliurà comptans a la taula del general, e foren per spachament de XIII pons baladí XI de maquí V quaxes canella e hun fardell de seda, que per tot a muntat e ja és portar a cada pertida lo que li'n toqua, dich a dites spèçies

VII lliures
III sous IIII

Ítem més li deg, que lliurà per la matexa rahó als collidors del dret de la taula de periaje, que munta e ja n'e fet compte a cada sort de roba

V lliures
VI sous IXº

Deu en Pere de Monrós, mercader, per letra primera de cambi de Pau Luquí feta en Malorqua a XV d'abril, per la qual a XX jorns vista promès pagar CL reals d'or, a raó de XII sous III per real per cambi feta ab lo matex dit Luquí fan

LXXXXI lliures
XVII sous VI

Digous, a XVIIIº d'abril

Deu Bernat de Loro, oste de correus, per hun costal de lli d'Alger li vení, pesà d'encamerat XIII roves XIII lliures, tares XIII lliures remet, a rebut net a pagament XIII roves, a raó de XII sous rova a la barata de draps Aquesta pertida mut de la part della enclosa, ab los XVIIIº sachs de lli que a pres

Divendres, a XX d'abril

Deu n'Anthoni Conil, patró de nau, que li dix dar per mi en Jaume Pug, cambiador, e foren per lenya que comprà

X lliures

Deu mossèn Martín de Vera, deant de Calatayud, que per sa letra feta en Fflorença a XXVI de març don al coreu e pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa en cartes CLXXXI

II sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu Bertran de Loro, oste de correus, li lliurí XVIII^o sachs de lli d'Alger que an pesat lo pes segent:

Primer sach	III quintars II roves XII
Segon	III quintars I rova VII
Terz	III quintars I rova XX
	III quintars I rova XVII
	III quintars I rova XX
	III quintars I rova XV
	III quintars I rova XXII
	III quintars II rova
	III quintars I rova XX
	III quintars I rova XX
	III quintars I rova XV
	III quintars I rova XX
	III quintars I rova X
	III quintars I rova XVII
	III quintars I rova V
	III quintars I rova XI
	III quintars I rova X
	III quintars I rova
	III quintars I rova

Suma d'encamerat LXVIII quintars II roves XVI lliures

Tara de XVIII^o sachs, a raó de miga rova per costal són VIII^o roves e miga. Rebut net a pagament LXII quintars I^a rove III lliures

Més deu per hun sach li'n lliurí lo jorn pus proppasat, que pesà net III quintars I^a rova, apar detràs per tot pes a pagament LXV quintars II roves III lliures, venut a la barata de XXII draps de Barchelona blaus, a raó de XII sous rova monten

CLVII lliures
III sous

Deg a comte scrit Bertran de Loro, per XXII peces de draps de Barchelona tots blaus scu<r>s sinon III cla<r>s, presos a la barata per mans de Guillem Badorch, corredor, a raó de VII lliures V sous per peça, fan a compte

CLVIII^o lliures
X sous

Disabte, a XXI d'abril

Deu en Bonanat Conill, patró de nau de Barchelona, lliurí a sa muller de comptans, los quals llevà Bernat Delgàs, jove meu, de la taula de cambi d'en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

VIII lliures
X sous

Deu en Guillem Domingo, scrivà de la galera d'en Johan Llull, que li'n coman per lo viaje de Flandes que ara fa dita galera, les spècies e robes segents: E primerament XI pons de gíngebre maquí, tots nombrats que an net pesat XXVI quintars L lliures, són VIII càrregues X roves, a raó de XXII lliures la càrrega munten spachats e mesos en galera, apar atràs en carta

CLXVIII^o

CLXXXX^oVIII^o
lliures
XIII sous III

Ítem més li coman XIII pons de gíngebre baladí que an net pesat VIII^o càrregues V roves X lliures, a raó de XXXXII lliures càrrega, munte apar atràs

CLXVIII^o

CCCCV lliures
XV sous VII

Ítem li acoman V caxes de canella d'arceni que an net pesat III càrregues VIII roves, a raó de LII lliures la càrrega munte fes càrrega en galera apar atràs

CLXVII

CLXXXX^oVII
lliures
XII sous VIII^o

Ítem més li acoman hun fardell de seda adopa de Macina a net pesat LXI lliures VIII onces, a raó de XXVIII sous la lliura, munten ab spachament, apar per menut atràs

CLXVIII

LXXXVII lliures
XII sous III

Fermà-me'n carta en poder de n'Anthoni Brocard, notari, a XXVI del dit mes, va al quart diner

Suma tot DCCCLXXXX^o lliures XIII sous XI diners

Té huna recordança de mà de Bernat Delgàs, segons huna còpia ne tinch

Prenguem hun sach de li per a casa que pesà net XIII roves

Dimarts, a XXIII d'abril

Paguí de moltures a-n Pericó, traginer, de II sachs d'en Pere de Çiges y de hun sach meu

XVI sous II

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a XXVI de març proppasat a madona Antígona, muller de n'Arnau Fferer, quòndam batador de fulla d'aur e d'argent, los quals per mi li dix dar en Jaume Pug, cambiador,

XVII lliures
X sous

Dimecres, a XXV d'abril

Deu en Miquel Homedes de Çaragoça, que per comisió sua doní a-n Guillem Traginer per un costal de roba que aportà de Çaragoça de Ffrancisco Munyoz I fflorí e mig e lo dit Traginer pagà a Ffraga per lo dit costal VI diners per tote pagà'ls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa en CLXXXI

XVII diners

Dígous, a XXVI d'abril

Pagà Jaume Brondat, jove meu, a-n Vèrgens, oste de coreus, per un maç de letres de Venècia en libre quart de caxa en CLXXXI

V sous

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Ffrancisco Thosingui, foren per mesions de la seguretad de la nau d'en Francesch Spital

I lliura
X sous IIII

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que pres per provisió de sa casa III quarteres de sexa, a raó de XIII sous quartera

II lliures
II sous

Ítem més per hun sach de gra li fiu per la sua torre, ço és II quarteres e miga de sexa al dit for e huna quartera e miga de ordi, a raó de VI sous per tot munte

II lliures
IIII sous

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Jacme Roura, mercader,	XXIII lliures III sous III
Deu en Johan Llull, ciutadà patró de galera grossa, per ell diguí dar en Guillem Domingo, scrivà de la dita sua galera, los quals per mi li dix dar en Jacme Pug, cambiador, e fforen per resta de la part li e feta en la sobredita galera	XX lliures
Deu en Berenguer Venrell, cambiador, me dix dar per en Ffrancesch Holiba, mercader,	L lliures
Deu en Johan del Buch, òlim patró de nau, per ell lliurí a-n Guillem Domingo, son jendre, e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,	L lliures
Deu en Johan de Bell-Pug, per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	CCCCXVIII lliures XIII sous
Ítem més deu per mi li dix en Pere Ribes, cambiador,	LV lliures
Deu en Pere Jacme Senjohan, que li dix en la taula de la ciutat	CCC lliures
Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Lloys Vives, mercader,	CCXXXVI lliures XIII sous III
Deu en Johan Desplà, cambiador, que dix dar per en Bernat Bret, foren per messions de la seguratat de les lanes qui-s caraguaven ab le nau d'en Francesch Aspitall	I lliura X sous III

Disabta, a XXVIII de brill

Deu en Jaume Despux, cambiador, que dix dar per Johan Ventura, foren per meçions de la seguratat de les lanes qui-s careguaven ab le nau d'en Ffrancesch Aspitall

III lliures
VIII <diners>

Deu en Johan Desplà, cambiador, que dix dar per Arnau Portes per meçions de la çaguratat de les lanes qui-s careguaven ab les naus d'en Francesch Aspitall e Cristòfol des Pont

II lliures
V sous

Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Berenguer Blanch, blanquer,

XXX lliures

Diluns, a XXX de abril

Deu en Jaume Despux, cambiador, que dix dar per en Guillem Desplà, foren per meçions de le saguratat de les lanes qui-s caraguaren ab le nau d'en Francesch Aspitall

I lliura
X sous IIII

Dimarts, a I de mag 1436

Deu en Pere de Ciges, mon jendre, per II quarteres de fforment, a raó de XIII^o sous, e per I quartera ordi, a raó de V sous, e per moltures e ajuda, per tot monte e pres-les per a la torre sua

I lliura VIII
sous III

Dimecres, a II de mag

Deu en Jaume Pug, cambiador, que-m dix dar per Lorenz Tequi e Ramon Menetli, e foren per cambi de Pisa

CLIII lliures
III sous IIII

Digous, a III de mag

Deu en Jaume de Casafranca, mercader, que-m dix dar per Pedro de Moros, servidor del bisbe de Leyda, C fflorins d'Aragó li prenguí a cambi per Pisa

141

LV lliures

Deu en Jacme Gili, jendre d'en Jacme de Casafranca, per ell paguí en Pere de Moros, servidor del bisbe de Lleyda, IIII fflorins, dix avie pagats per hun studiant fill d'en Çabater, sta a Lleyda, IIII fflorins

182

II lliures
IIII sous

Divendres, a IIII de mag

Vengem a partir en Loys Vives e yo lo proceyt de CCCIII quintars II roves garrofa a exuguats Johan Rotlan que

n'a exit d'encamerat

XXXVIII^o lliures X sous

Avem donat al dit Rotlan per sos treballs

VI lliures X sous

Ítem a-n Nicolau Serradell per lloguer d'astores

I lliura II sous

Ítem n'a vengut a-n Loys Vives per II terços hi a del net

XXI lliures V sous IIII

Ítem a mi matex per mon terz

X lliures XII sous VIII

Suma

XXXVIII^o lliures X sous

La dita part toqua al dit Vives rebé son jove Baltasar e la mia Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart LXXXVI

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Disabte, a V de mag

Deu en Berthomeu de Nanel, mercader, per les VIII^o persones de la armada que li vení XXVIII fax de cànem de Aragó proceyts de aquells XXIII an pesat lo pes segent:

Primo III faxes	VI quintars LI lliures	aquests XIII fax foren lliurats a-n Jacme de Casanoves, corder
Ítem III faxes	VI quintars LXVII	
Ítem III faxes	VI quintars XI	
Ítem III	VI quintars XXXXI	
Ítem II	III quintars LXXIII	
Ítem III faxes	VI quintars VIII ^o	aquests XIII faxes pres n'Anthoni, corder
Ítem III faxes	V quintars XXXIII	
Ítem III faxes	VI quintars	
Ítem III faxes	VII quintars LXVI	
Ítem II faxes	III quintars XIII	
Suma peses tots LVI quintars LXVIII lliures, a raó de XXXXVIII ^o sous		
		CXXXI lliures
quintar monte		III sous III

Deu lo dit cànem paguí als bastaxs

Per port al pes	III sous X
Ítem als pesadors	III sous
Ítem a la imposició, a raó de II diners per lliura	

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per mi dix en Berenguer Venrell, cambiador, als collidors de la taula del jeneral e fforen per spachament de les robes rebudes de Tunis mies e de altres seus comandataris a compte de dit Bernat en llibre quart de caixa, en carta LXXXVII XIII lliures VII sous VI

Ítem més deu per mi li dix en Jacme Pug, cambiador, e fforen per spachament de les sobredites robes a l'imperiatje e són compte en dit llibre quart 86 VIII^o lliures VII diners

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de sensal pagadores a·n Miquel Pere, notari de Gerona, la una a X de jener de DCCCL sous e l'altra de DCC sous, pagadors a XXVI de marz proppasat, les quals paguí a·n Ffrancesch Pere Proençal, procurador e ffill del dit Miquel Pere, los quals per mi li dix dar en Jacme Pug, cambiador, LXXVII lliures X sous

Ítem més deu per I^a pensió de sensal pagadora a VIII de marz proppasat a madona Francesqua, muller d'en Ffrancesch de Segurioles, quòndam ciutadà de Jerona, de DCC sous paguí a·n Bernat Bret, mercader procurador seu, los quals per mi li dix dar en Jacme Pug, cambiador, XXXV lliures

Deu en Pere de Soldevila, scrivà de nau de n'Anthoni Conill e jove de casa, per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, LIII lliures XV sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dilluns, a VII de mag

Deu Peyret Marquès, françès, que per mans de Nicolau de Serlot, corre-
dor, li vení XVI càrregues VIII^o roves X lliures de cera en XVIII^o cos-
tals, a raó de XVI lliures càrrega, monte a compte

CCLXXII
lliures
XVIII sous

De dita cera s'a fet X pasteres que an pesat com après se seguex
XVIII^o roves XIII
XX roves XVIII
XVIII^o roves XVIII^o
XVII roves XII
XVIII roves II
XVI roves X
XVII roves V
XVI roves VIII
XVIII^o roves V
XVIII roves V
XVIII roves XVI

Suma pesen net CCI roves X lliures, que fan XVI càrregues VIII roves X
lliures, munten com dalt se mostre

De la qual cera ne consich V càrregas a-n Gabriel Jener de Senjohan, a
raó de XVI lliures càrrega munte

LXXX lliures

Deu la dita cera per mesions de port de casa al pes ab lloguer
de pasteres VI sous II
Ítem paguí als pesadors II sous VII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a II de marz proppasat al monestir e covent de Pedralbes de CCXC^o sous paguí a mossèn Berthomeu Collell, prevere procurador de dit monestir, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

XIII lliures
X sous

Dimarts, a VIII de mag

Deu mossèn Martín de Vera, dean de Calatayud, que paguí al coreu que portà sa letra feta en Florença a XVIII de abril e pagàls Jaume Brondat, jove meu, en libre quart de caxa CLXXXI

II sous

Ítem en Johan de Manariello, que per sa letra closa feta primer de mag me escriví que·l fes conte de CCCCLXX florins VI sous V diners que l'avia dat per mi en Johan de Palos, fan

CCLVIII lliures
XVI sous V

Ítem més que per sa letra de cambi feta en Çaragoça a II de mag paguí a mi matex II^m fflorins rebuts de don Johan de Mur, fan

M^c lliures

Ítem més que per sa letra de canbi feta en Çaragoça a I de mag paguí a·n Nicolau Trancher a XX de mag II^m fflorins rebuts de don Johan de Mur, fan

171

M^c lliures

Deu en Johan de Colunya, botiger alemany, per letra primera de cambi de Pedro de Fanlo feta en Çaragoça a primer de mag, per la qual a la husança promès pagar CCCCLV fflorins X sous V diners, a raó de XI sous per fflorí rebuts de don Johan de Mur,

48 186

CCL lliures
XV sous V

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Digous, a X de mag

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Peyret, mercader francès, e foren per la cera li e venuda

CCLXXII
lliures
XIII sous

Deu en Johan del Buch, òlim patró de nau, paguí a mossèn Bernat Miró, prevere, e foren per lloguer de l'alberch en què stà, les quals per mi li dix dar Berenguer Venrell, cambiador,

184

152

VIII lliures

Ítem més que liurà comptants Bernat Delgàs, jove meu, a sa muller, apar en llibre IIII en cartes

184

LXXXVII

II lliures
XV sous

Vení al comptant a-n Johan Arnau de Quedaquès I costal de lli d'Alger que pesà d'encamerat XIII roves VIII^o lliures càrrega de sach, e cordes XIII lliures. Reste a pagament XII roves XXII lliures, a raó de X sous VI, monte

VI lliures
XIII sous X

Rebé los diners Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa

LXXXVII

A fet de mesions dit costal per port al pes IIII diners e pesadors III diners e corredures I sou, per tot a compte de dit Bernat

I sou VII

Deu en Jacme Nadal, notari de Barchelona, per primera de cambi de mossèn Pere Nadal, abat de Vilabertran, feta en Fflorencia a XXVIII^o de marz, per la qual LX jorns feta me'n deu pagar CCC fflorins de cambra, a raó de XVII sous VI diners per fflorí, rebuts de Johan Sparter, al qual faz compte de CCCXX fflorins $\frac{3}{4}$ corrents

187

153

CCLXII
lliures X sous

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere de Mont-ros, mercader,

152

176

LXX lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora a XV d'abril proppasat a la dona n'Aufresina, muller de mossèn Berthomeu Castelló, cavaller, de DL sous e de voluntat sua paguí a-n Johan Çabater, corredor de bísties, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

186

152

XXVII lliures
X sous

Divendres, a XI de mag

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Vèrgens, oste de correus, per hun maz de lletres de Pisa de Johan Sparter de XXVIII de març

III sous

Paguí de corredures a-n Johan Cabrit, corredor, per aquelles VIII bales paper vení a-n Johan Queralt en llibre quart de caxa LXXXVII

VIII sous

Rebé lo senyor d'en Sp

Disapte, a XII de mag

Deg a-n Pere les Guaytes, que-m liurà comptans per mans de Jaume Brondat, jove meu, en menuts

XIII lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de censal pagadora a XV d'abril proppasat a mosèn Johan Margarit, cavaller de Jerona, de DLV sous VI diners malla jaquesos, per los quals li fiu dir ab en Berenguer Venrell, cambiador de Barchelona,

186

152

XXVIII^o
lliures
I sou VIII

Aquesta partida va al compte nou del dit don Johan de Mur

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere de Mont-ros, mercader,

152

176

LXXXXV
lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dilluns, a XIII de mag

Pos en mesions per huna lletra pagadora de Mallorca de Pau Lluquí e pagu'ls yo matex

I sou

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de València a III de mag

Dimarts, a XV de mag

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que mostre yo aver pagat a-n Nicolau Mallol, patró de balener, anà a Tuniz en III partits per paga de la scarada, de la qual lo dit Bernat té compte y n'a a dar rahó del avanz Déus y aurà donat

CXXXIII
lliures
XV sous

En llibre quart de caixa en cartes LXXVIII

Deuen les robes de la comanda fiu per les parts de Tuniz a-n Bernat Delgàs, jove meu, lo qual page a la scarada tot lo nòlit de la entrada de malles, ço és per CCXVI draps en XXX bales que, a raó de VIII sous barcelonesos per peça de draps, munteLXXXVI lliures VIII sous

Ítem per nòlit de lo terz de la figa que pasà LXXX quintars sens la que romàs ací, que a raó de IIII sous per quintar

XVI lliures

Munta per tot, de la qual cantitat faz crehedor t Bernat en al di llibre quart de caixa, en cartes LXXXVIII

CII lliures
VIII sous

Deu en Jachme de Casafranca, que-m dix dar lo bisbe de rat, fan mos-sèn per Leyda per letra closa que li dony, C ducats e foren pe Martín de Vera que, a raó de XVI sous VI diners duc

LXXXII lliures
X sous

Deu en Pascual Curtó, mercader de Tortosa, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, XII lliures
III sous

Deu mestre Llorenz Garcia, dean de Tاراçona stant en cort romana, que paguí al correu qui portà sa lletra de XV del mes pasat, que portà les bulles del deanat damuntdit, XI sous
paguí'ls yo matex

Deu mossèn Martín de Vera, stant en cort romana, que paguí al correu que portà sa letra de XVI del pasat paguí'ls yo matex II sous VI

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per I^a pensió de censal pagadora a primer del present mes, de DL sous bachelonesos a la abadesa e convent de Valldonzella, los quals paguí a mossèn Guillem Bonet, prevere procurador del dit convent, e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, XXVII lliures
X sous

Deu la dona na Violant, muller d'en Jacme Moles, quòndam çiudadà, ereua dels béns del dit marit seu, e són per lo lloguer de l'alberch en què stich, ço és per l'any que començà a córrer primer de noembre proppasat e finirà derrer d'octubre primer vinent, los quals li fiu dir en la taula de cambi d'en Berenguer Venrell, XXVIII lliures

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per n'Anthoni de Patzi e FFrancisquo Thosingui e fforen per cambi de Venècia CCCCXIII lliures
XI sous VIII

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Digous, a XVII de mag

Deu en Lloys Vives, mercader, que dix avie per aceptada primera letra de cambi de Pau Lluquí feta en Mallorca a VIII de mag, per la qual a XXX jorns vista promès pagar cent reals, a raó de XI sous XI diners per real, rebuts del matex Pau Lluquí fan
164

LVIII lliures
XI sous VIII

Deg a-n Pere Monrós, que li diguí dar per en Johan de Maneriolo, per letra closa sua feta en Çaragoça a XI de mag, XIII lliures X <diners> jaquesos, que fan de barchelonesos
176

XIII lliures
XIII sous II

Disabte, a XVIII^o de mag

Deg a-n March Xapí, perayre de Pugserdà, que per mans de Guillem Badorch, corredor, li comprí XXX draps serdans acolorats, VIII^o blaus, VIII^o vermells, VIII^o verts e III morats que, a raó de V lliures XV sous peça, tara per curt e rajadures V sous per peça, vénen net per peça V lliures X sous, munten Deu lo dit March Xapí, que lo dit jorni (*sic*) per mi li dix dar en Pere Jaume Senjohan, cambiador,
181

CLXV lliures
CLXV lliures

Deu an Johan Bastida, mon jendre, que per mi li dix dar an Berenguer Venrell, quambiator,
148 189

XXXXVIII
lliures
VIII sous III

Deg a-n Pere les Guaytes, formenter, que-m liurà comptans dins mon escritori en fflorins en hor e reals de València e Barchelona e menuts per tot
162

LX lliures

Deu Nicolau Tranxer, per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
171 185

CCCC lliures

Deu en Johan de Manariello, que per huna lletra de mossèn Jacme del Spital, canonje de Çaragoça, sotascrita de sa mà, dix avie rebudes XXXXV lliures barcheloneses del dit Spital per semblant cantitat he yo promès pagar açí per tot juny a Johan Ventura per primera de cambi de mossèn Piero de Cormanò feta en Fflorència a II d'abril, dreçada a Anthoni Gómez de Mores

XXXXV
lliures

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de VI de mag feta en Xabtha per Guillem Domingo, scrivà de la galera d'en Llull,

I sou

Dilluns, a XXI de mag

Deu en Pere de Çiges per III quarteres de Anpurdà que li pres a-n Pere Guaytes, a raó de XIII sous VI diners quartera fan ab V sous VI de imposició e moltures, per tot monte
147 162

II lliures
VI sous

Deu en Bernat Venrell, cambiador, que-m dix dar per n'Alfonso de la Cavalleria, mercader convers, e foren per VI càrregues de pebre li deg lliurar
189 81

CCCLX
lliures

Dimarts, a XXII de mag

Deu n'Alfonso de la Cavalleria, mercader convers, per ell lliurí a-n Johan Ventura, mercader florentí, III càrregues de pebre, a raó de LX lliures fan a compte

CLXXX
lliures

Fou de la comanda de Bernat

Delgàs 81

Paguí del port al pes

I sou III

Ítem pasadors

sous VI

+ Ihesus +

M'CCCCXXXVI

Deu en Nicolau Tranxer, mercader, que per mi li dix en Berenguer Vennell, cambiador,	CLXXXIII lliures VII sous VI
Ítem més, que per mi li dix en Jacme Dezpug, cambiador, 171 189 185	CCCC lliures
Deu lo sobredit Jacme Dezpug, que-m dix dar per n'Anthoni de Patzi e Ffrançisco Thosingui 185 149	CCCCXIII lliures XI sous VIII
Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Johan Ventura, mercader fflorentí, 181 170	CCLXVIII ^o lliures VIII sous V
Deu en Ffrancesch Oliba, mercader, que li e lliurades V càregues de pebre net a venda, a raó de LX lliures la càrrega, és de la comanda de Bernat Delgàs e part aquell de la dita comanda n'i a que és de dit Bernat prop II càregues XVIII lliures, del qual açí après lo'n faré crehedor. Munten les V càregues, munten les II càregues XI, a raó VIII lliures de la comanda, CLXXVI lliures X sous IIII 177 Aquest pebre fou venut ja a II d'abril proppasat, perquè de la imposició no a respondre a la terça de la ciutat	CCC lliures
Deg a-n Bernat Delgàs, jove meu, per II ponts de pebre que an pesat a pagament II càregues XVIII lliures, lo qual se enclou en la venda que les cinch càregues venudes al sobrescrit Ffrancesch Oliba, a raó de LX lliures que munten, de la qual cantitat lo faz crehedor en llibre quart de caxa en cartes LXXXVIII	CXXIII lliures VIII ^o sous VIII
Paguí de mesions per les III càregues mies pròpies, dich per port al pes e pesador	I sou III

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Guillem
ça Quoma, he foren per lo avanz de la venda del pebre
181 V lliures

Deu en Pere de Çigges, mon jendre, per III quarteres de sexa li consentí
per sa provissió, a raó de XIII sous quartera, més ajuda y moltures V
sous VI diners, munta tot II lliures
VII sous VI

Dimecres, a XXIII de mag

Deu n'Alfonso de la Cavalleria, mercader convers, que per ell e
lliurat a Ffrancisquo Thosingui, mercader fflorentí, III càrregues
de pebre, a raó de LX lliures càrrega, monten CLXXX
lliures
De aquest pebre a VIII roves de aquell de la comanda portà Bernat
Delgàs, jove meu, que monte XXXX lliures. La resta és de
pebre jo·m tenia en casa però no basta sinó a XXXIII roves tot,
era lo de casa XXV roves

Paguí de mosos al pes, per port e pesar a compte de Bernat Delgàs
I sou IIII

189 Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Bernat
Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa LXXXVIII^o V lliures
III sous

Digous, a XXIII de mag

Paguí a·n Vèrgens, hoste de correus, per l'avantaje del correu me tramès
Ffrancesch Alort de Venècia, III ducats II lliures
V sous

Deu Francesch Aloart, que per letra de XIII d'abril de Rubert Alibrandi
feta a Venècia m'avisse a pagat per lo dit Aloart al correu que portà les
letres ací, II ducats II ducats

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí a Ffrancesch Martí, scrivà, e per mi los li dix Berenguer Venrell, cambiador, en llibre quart de caxa, on té compte de ell a mi LXXXVIII^o

XI lliures
XV sous

Ítem més que per mi li dix lo dit Venrell e per ell a-n Jacme Ortola, mariner, en dit llibre LXXXVIII^o

VIII lliures
XVII sous

186 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí a-n Johan Carres, notari de Barchelona, per XVII àpoques com après diré, ço és ab huna àpoqua de les XVI àpoques, és entès V àpoques del mes d'abril e III àpoques del mes de mag, V de juny, III de joliol e I de totes les àpoques que, a raó de III sous àpoqua, munten, les quals jo matex li lliurí de comptants,

I lliura
XIII sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra portà hun correu de Johan del Buch de Gènova de primer de mag

I sou

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per lletra de Pau Lluquí feta en Mallorca a XV del dit dix avie pagat per ell a-n Pere Pug Oliver VIII lliures II sous mallorquins, a XII sous per lliura, tornen a compte del dit Bernat en libre quart LXXXVIII^o

180

II lliures
VIII^o sous III

180 Deg a-n Pau Lluquí de Mallorca que per lo bergantí de Moragues me tramís a XV de mag miga peça de cordellat negre que dix costà spachat de Mallorca de aquella moneda XVII lliures VII sous III diners. E faz-ne compte al cordellat, a raó de XII sous per lliura de Mallorques, en llibre quart en cartes XCVIII

X lliures
VIII sous II

Deu lo dit Pau Lluquí, que per sa dita lletra de XV de mag dix avie rebuts d'en Bramona per nòlits del balener d'en Mallol XX sous mallorquins

- 181 Deu en Pere Jacme Sentjohan, que·m dix dar per en Loys Gilabert, foren per les mesions se faran en les llanes d'en Spital e Cristòfol Dezpont, I lliura
XII sous VII
-

Divendres, a XXV de mag

- 176 Deu micer Johan de Ffunes, vicecanceller del senyor rey, que per lletra segona de cambi de mossèn Renciro de Funes, cavaller ffill seu, feta en la Malapaga, presó de Jènova, a XXV de ffebrer, promès pagar a la usança a·n Pere Rog, de casa Loys Servent, XXI lliures XV sous bachelones per la valor, és content d'en Miquel Ros, XXI lliures
XV sous

190

- 65 Deu en Bernat Vidal, mercader, que per mans d'en Pere de Queralt, corredor convers, li vení la resta del pebre que·m sobrava en casa del que ja n'i solia tenir, a pesat net I càrrega VIII roves XXIII lliures III onces, a raó de LX lliures V sous càrrega, monte CIII lliures
XVIII sous III

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per port al pes VIII diners e per pesar V diners, per tot I sou I

- 170 Deu la taula de la ciutat, que·m dix per compte del baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, apar en son llibre per mi administrat en cartes XC^o LV lliures
-

- 181 Deg a·n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a n'Ugo d'Aguilar, e fforen per lo retaule de la obra del retaule de madona Santa Maria de la Mar V lliures X sous

Ítem més, que per mi dix a·n Bernat Besalú, e fforen que li devian reffer per pebre sens que no li'n faz altre compte I lliura X sous

- 180 Deuen los XXIII costals de cànem que rebem de Tortosa, que ja a XVI del pasat pagà Bernat Delgàs, jove meu, per descarregar-los a n'Anthoni Viçent en llibre quart XCVIII^o VIII^o sous VIII

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Disabte, a XXVI de mag

Paguí al fill d'en Vèrgens, hosta de quorreus, per I^a letra de Çaragoça de Johan de Manarillo,

I sou

Deu en Rafel Pug, candeler de çera, per II roves XIII lliures cera o refús de aquella, a raó de XIII lliures X sous càrrega, a compte de la comanda de Bernat Delgàs, monte, És-li degut, que per ell me féu compte Bernat Delgàs, dix fou per II çiris ne prengen a ell, ell y Pere de Soldevila, en llibre quart de caixa en cartes És-li'n fet compte avant en cartes CVIII

Deu en Gaspar de Queralt, mercader convers, per II roves VIII lliures X onces de gruell de pebre li vení, a raó de I sou III la lliura, del qual ne port a compte de la comanda de Bernat Delgàs II roves, la resta era de pebre de casa, monten E lo de la comanda II roves, monte III lliures V sous

III lliures
XVI sous

69 Deu en Martí Solzina, formenter, que m'açeptà primera de cambi de Lloys Bru, feta en Çaragoça a XIII de mag, promès pagar a VIII jorns vista XXXXI lliures X sous VI diners barchelonesos, rebuts de Johan de Manariello

XXXXI lliures
X sous VI

181 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix per Bernat Delgàs, jove meu, e per ell Gaspar de Vat, en llibre quart a compte de dit Bernat, LXXXVIII^o

VII lliures
VII sous

130	Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Bertomeu de Navel, e ffou per lo cànem que pres per les galeres, Fou feta aquesta dita a la jornada d'eyr	142	180	CXXXX lliures V sous X
Deu en Johan Pascual, scrivent en la taula de la ciutat, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,				CXXXX lliures
VIII ^o	Deu en Martí Eximeno, que li paguí per la lleuda de Quedaquès per los partits après segens, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,			XVI lliures XVII sous III
LXX	E primerament per VIII bales paper rebudes per nau d'en Thomàs Vila, que vench de Pisa de marz any XXXV, a raó de I sou per càrrega			V sous II
III	saques de llana sus la nau d'en Llorenz Almenara tramís a Pisa de joliol de XXXV, an pesat a nòlit CLXXXII quintars XXX lliures e a la lleuda CCXXVII quintars III roves, a III diners per quintar, fan			III lliures XVII sous XI
I	bales aludes tramís a Pisa sus la galera d'en Ramon Dezplà, de noembre dit any XXXV, an pesat a nòlit XIII quintars XXX lliures			III sous VIII
I	bala de fustany que vench de Pisa per nau d'en Llandrich de juny de XXXV			I sou
I	ffogot de fil d'or rebí de Jènova per nau d'en Llandrich junta de joliol de XXXV			I sou
I	bala de fustany vench de Jènova ab propdita nau			I sou VI
CXXX-XVIII	saques de llana tramís a Pisa de noembre de XXXV per nau de Pere Vidal, pesen a nòlit CCCXXV quintars, són a la lleuda CCCLXXXI quintars I ^a rova, a III diners per quintar, fan			VI lliures
XXXX	saques de llana susdita nau tramís, an pesat a nòlit LXXXI quintars III roves que a la lleuda CXV quintars II roves			I lliura XVIII sous III
LXI	saques de llana d'abril de XXXVI tramís a Pisa per nau de Pero Vidal, an pesat a nòlit CXXXVIII ^o quintars e a la lleuda CC quintars, munten, a III diners per quintar,			III lliures VIII XVIII sous
LXXX-XVII	sachs de lana sus la nau d'en Llorenz Almenara tramís a Pisa ab les LXX saques demunt d'ites de juliol de MCCC ^o XXXV, que pesaren a nòlit CCXXXVIII ^o quintars XX lliures, a la leuda CCCXI, a raó de III diners per avinença, són concordes que del present albarà vol [dar] sinó XVI lliures XVII sous III			V lliures III sous X

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Jornada detràs escrita

Deu en Bonanat Conill, patró de nau, que per sa comissió contenguda en lletra de Ffrancesch Alorart, feta en Venècia a de marz, paguí a sa muller la valor de XXX ducats, los quals per mi li lliurà comptans en Jacme Dezpug, cambiador, los quals per ella rebé e li lliurà Bernat Delgàs, jove meu,

XXIII lliures
XV sous

Deu en Gabriel Jener de Sen Johan Abadeses, que per ell dixí dar a-n Miquel Çagrau, botiguer, e per mi los li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren que per comesió del dit Jener, volch al dit Çagrau fosen lliurades de comptans XXXII lliures XVI sous e la resta devalle per rebudes prengem de dit Çagrau per a ell, que tot a muntat

LV lliures
XV sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora a XV d'abril proppasat a-n Miquel Çabastida, çitadà, de V lliures jaqueses, per les quals li dix per mi en Berenguer Venrell, cambiador,

V lliures
III sous VI

Dimars, a XXVIII de mag

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, als cònsols de l'ofici del cànem, per los LVII quintars que venem al jeneral, a raó de I diner per quintar

III sous
VIII^o

Deu Rubert Alibrandi, que per lletra primera de cambi sua ffeta a Venècia a XVI d'abril promès pagar als ereus de Piero Aytanti a LXV jorns feta CL ducats, a raó de XVI sous V per ducat, rebuts de si matex

CXXIII lliures
II sous VI

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que li prestí en or XXX fflorins, los quals li tramís a sa casa quant se recollí en la nau armada de mossèn Ribambau de Corbera,
E portà'ls-li Bernat Delgàs, jove meu,

XVI lliures
X sous

Dimecres, a XXX de mag

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, per III quartans de forment li comprà en Pere les Guaytes per a la sua torre, a raó de XIII sous quortà,
 148 162

II lliures
II sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de censal pagadora a primer del present mes de DL sous barchelonesos a-n Johan Bosquà, ciutadà menor de dies, e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

189

XXVII lliures
X sous

Ítem més per altra pensió de censal pagadora primer dia de joliol propasat a la dona na Margarida, muller d'en Ponz Arnau de Jerona, quòndam, CCLXXVII sous VIII^o diners barchelonesos, los quals paguí a mossèn Anthoni Miquel, prevere procurador seu, los quals per mi li pagà en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

181

XIII lliures
XVII sous X

Aquesta pensió va al compte vell en llibre 186

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per lo compte de Mòdiqua, los quals mi dix mossèn Ponz de Malla e fforen per don Johan de Mur de Çaragoça,

LV lliures

Deg a n'Arnau Çabrugada, jove de casa stant en Palerm, que per sa lletra de XII de mag me tramís per la nau de Berthomeu Pisa III testes, ço és I^a bort, que diu costen, segons que per altra no-s deurà avissar

Deuen dites III testes paguí per nòlit al dit patró, a raó de per testa

VI lliures VII <diners>

Ítem spachament del jeneral

I lliura V sous IIII

Ítem inperiaje

XVIII sous V

Ítem descarregar

I sou

Item per lo manyfest del balle II sous per testa

VI sous

Ítem per mesió de menjar pagà en

Jacme Dezpug 198

I lliura IIII sous

VIII^o lliures
XV sous III

+ Ihesus +

Digous, a XXXI de mag M^cCCCCXXXVI

Deu mestre Llorenz Garcia, stant en cort del Papa, paguí al correu qui portà sa lletra de XXI d'abril, III sous

Paguí per les lletres de Venècia a-n Vèrgens, oste de coreus, III sous

Paguí a-n Pericó, traginer moner, per moltures e ajuda de sis sachs, los III per a-n Çiges, I per na Jenera e II per casa I lliura XIII sous IX^o

Deu en Pere de Soldevila, que diguí dar per ell a-n Gabriel Homedes de Gènova, de moneda de Gènova XVII lliures X sous XI diners, que són, a raó de XXV sous per florí, XIII florins XI diners que, a raó de X sous per florí, fan VII lliures V <diners>

Deg a-n Johan Bastida, mon gendre, per hun rocí que veny seu a-n Gabriel Homedes per XXV florins, fan XIII lliures XV sous

Deu madona Yssabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, que per-la doní a-n Jaume Ferran e a-n Matheu Mascurt, administradós de la cofraria dels pelés de Nostra Dona de la Mar de Barchelona, e foren per lexa que lla dita dona Ysabel féu en son derrer testament a la dita confraria, les quals per mi los dix dar Pere Jachme Sentjohan, cambiador, X lliures

Lo present jorn he tramese a don Johan de Mur de Çaragoça XXXXVI àpoques ab II que n'i a de totes les àpoques, I^a d'en Carreres, altra d'en Guillem Jorda. Són-hi encloses totes les de l'any, ceptat IIII que-n resten a cobrar, e aquestes li tramís per Martín de Monariz, home seu, apar en la compra al compte que li e tramès, la qual roman en la cuberta del llibre major segon

XXXXVI
àpoques

Divendres, a I de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora a XXXI de joliol proppasat als beneficiats de la vila d'Agualada, XVIII sous IX^o, paguí yo matex de comptants a-n
Johan Catarró, prevere procurador de dit colégi,

XVIII sous
VIII^o

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, dar per que-m dix en Bernat Vidal, mercader,

CIIII lliures
XVIII sous IIII

Deu en Simon de Pug-redó, çabater stà a Corrubia, que-m dix dar per en Jacme Sorts, blanquer,
És-li degut, que-m lliurà comptans, e rebé'ls Bernat jove meu, en llibre quart de caxa LXXXIX^o

VIII^o lliures
X sous VII
Delgàs,
IIII lliures
VIII sous

Deuen IIII fax de cànem rebuts de Çaragoça per via de Tortosa per barqua del bastart Molts de Tortosa, al qual paguí de nòlit per tots
Ítem per descarregar
Ítem inperiatge
Ítem port a casa
Suma

XX

IIII sous
I sou IIII
I sou VI
I sou IIII
VIII sous II

Disabte, a II de juny 1436

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, per pensió pagadora primer dia de mag a micer Macià o lo gendre de micer Antony Torra li paguí, los qualls li dix dar per mi en Pere Jachme Santjohan	XXVII lliures XV sous VI
Deg a-n Pere Jachme Santjohan, que dix dar per mi a-n Pere Fort per maridar una fadrina 181	V lliures X sous
Deu en Jachme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Pere Soldevila, escrivà de la nau de n'Antony Conyll, 185 28	XXXVIII lliures XVIII sous
Deu en Gabriel Jener de Sen Johan Abadeses, per ell dixí dar a mossèn Johan Fuster, prevere del dit lloch, e per mi lo li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, 161 181	XXVII lliures X sous
Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Johan de Colunya, botiger alamaný, per cambi de Çaragoça, 134 48	CCL lliures XV sous V
Deu en Pere Jaume Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Gregori e fforen per en Berenguer Blanch, blanquer,	XXII lliures III sous VII

Dilluns, a IIII de juny

Deu en Francesch Ceba, pellicer, que doní per ell a-n Guarcia Ministre, jove seu, per les robes segents a forrades he perfilades fins la present jornada

Primo per huna guonella de xamellot perfilà de vays

Ítem forrà huna clotxa de pell negra

Ítem forrà huna quota brisella de marta

Ítem per huna quota de grana forrà de marta

Ítem per huna gonella de ximellot perfilada per ell blanca

Ítem per huna quota forrà de pell

Deu en Francesch Ceba, que doní per ell a-n Guarcia Ministre, jove seu, de quantans

I lliura X sous

Deg-li per terbals de ses mans, que perfilà huna gonella de ximellot de vays

III sous

Ítem per mans de huna clotxa forrà de pells negres

I lliura II sous

Ítem per mans de huna quota burella folrà

VIII sous

Ítem per huna quota de grana forrà de marta

VIII sous

Ítem per mans de huna guonella de ximellot perfilà de pell blanca

III sous

Ítem per sua quota forrà de pell negra de mans

VII sous

Ítem per II pells més acollar e perfilar entorn peus e pells de [toyines] més en les mànegues

VI sous

Ítem per II gonelles perfilà de vays nous de mans

V sous

Ítem per huna quota de vernoy forrà de marta de mans

VI sous

V sous

Suma que muntà tota la susdita roba fins a la present escrita jornada

III lliures

XIII sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deg a·n Johan Font, draper, per II canes I palm de brísto prenguí per huna roba e hun caperó per a mi, a raó de LXXV sous cana, monten

VII lliures
XVIII^o sous
III

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per en Gaspar de Queralt, e foren per gruells de pebre

III lliures
XII sous

Dimarts, a V de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a deu de jener proppasat a mossèn Gispert de Malarz, quòndam, e ara a la dona na Jacmeta, muller sua, e de voluntat de Pere Terrades e la dona na Cateryna, muller d'en Guillem Dezcoll, alguatzir del governador, procuradors de la dita dona, paguí a·n Bernat Bret, mercader, e per mi los li pagà en Pere Ribes, cambiador,
188 144

XXXII lliures
X sous

Deu madona Ysabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam mestre de senys, que paguí a la dona n'Aulària, muller d'en mossèn Johan Jener, cavaller, e per ella a·n Gaspar Jener, fill seu, e fforen per llexa li féu la dita defunta en son testament, de la qual cantitat lo present jorn n'a fermada àpoqua en poder de n'Anthoni Brocard, notari, e per mi liurà los diners en Pere Ribes, cambiador, solament de XV lliures, que fermà àpoqua li n'e fetes lliurar
165 134

X lliures

Deu en Pere les Guaytes per XV cafizos de candralosa de Lezara, a raó de LXXXVIII^o sous que rebé per lleny d'en Ribalter de Tortosa, a raó de
162

LXX lliures
X sous

Deu en Berenguer Martí, fill d'en Berenguer Martí, bayner, que·m féu dita de dar-me per mossèn Jachme de Casanovas, cavalier de la orde de Santiago, X florins a Nadal primer qui ve, e féu-me'n albarà escrit de sa mà lo dia present, fan

V lliures
X sous

Deuen VIII draps blanquets de Solsona, que per mà de Pau Gironès, corredor, comprí d'en Johan de Bellpug, botiguer, a raó de V lliures XVI sous VI nets de tares, que munten

XXXXXVI lliures
XII sous

Deu en Johan de Bellpug, botiguer, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,
108 189

XXXXXVI lliures
XII sous

Deg a·n Johan Font, draper, per mig palm brísto prenguí que·m manquà per la roba, a raó de LXX sous cana

IIII sous VIII^o

Ítem més li deg al dit Font per II canes III palms de vert escur, a raó de XVIII sous cana que donà per mi a·n Remon Seleres

II lliures
V sous I

Dimecres, a VI de juny

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per en Martí Solzina, formenter, e foren per cambi de Çaragoça,

XXXXXI lliures
X sous VI

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Divendres, a VIII de juny

Deu Bernat Delgàs, jove meu, per ell fiu compte dar a Domingo Pandetrigo de Tortosa, en llibre quart de caxa en cartes XC^o I lliura
VI sous III

Deg a·n Johan Pau Masnou, calderer, que·m liurà comptans per el en Jaume Baró, scrivà, X lliures

Deg a mossèn Martín de Vera, que per el me tramès de Lleyda mossèn Garcia de Valtiera, nebot seu, LIII florins e mig, los quals me tramès de comptans per en Pere de Senta Aulària, student, XXVIII lliures
VII sous VI

Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per sa comisió comprà Bernat Delgàs, jove meu, don Johan Font, draper, IIII canes de drap molada per a I^a gramalla e caperó per son qunyat Ramon Donelfa, a raó de VIII^o sous cana, I lliura VI sous

Disabte, a VIII^o de juny

Deu en Guillem Capa, mercader, que li prestí graciosament, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, XXVII lliures

Deu en Bernat Serra, mercader, per las mesions se feren per la nau de n'Almenara se perdé a Pisa en lo present any, de què li'n toque per C lliures, a raó de I sous per lliura, V lliures

Ítem més per la seguretad me féu ab llandes carregades ab en Cristòfol Dezpont e Ffrancesch Spital en l'any present, de què féu mesions que li'n toqua III lliures VIII

Ítem més que lo present jorn li dix dar per mi en Pere Ribes, cambiador, VII lliures
XVIII^o sous
III

Deg al propscrit Bernat Serra, que li toquà per huna setzena a en la nau d'en Bonanat Conill, ço és de aquella resta li sobrave del viaje de Llevant quant se vené y en Saurí n'isqué, XVI lliures

Deu en Ffrancesch Formós del raçional, que-m dix pagar per Domingo Pandetrigo, e fforen per huna saqua de llana burella li avien venuda VIII lliures
V sous

Deg a-n Johan Serra, speçier, que per mans d'en Pau Gironès, corredor, li comprà hun drap burell mesclat de Caldes per VI lliures X sous, tara de curt VIII palms, VIII^o sous VIII^o, e per fforats e tares XI sous, munten totes les tares I lliura VIII^o diners. Resten a pagament V lliures
VIII^o sous III

Deu en Gabriel Carmau per letra segona de cambi de feta en Florença a XXI de abril, per la qual a LX jorns feta promès pagar CC florins, a raó de XV sous III^o diners per florí, rebuts de Johan Esperter fan a comte CLIII lliures
VI sous VIII

Deu Bernat de Loro, oste de correus, que paguà Bernat Delgàs, jove meu, al peryare que té los draps, yo li e baratats ab lo meu lli, apar en llibre quart de caixa, e fforen per bollar de plom X peces de aquelles XC^o II lliures

Dimarts, a XII de juny

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli e fforen per cambi de Venècia CCCCXIII lliures
XI sous VIII

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deg a-n Johan Corbera, convers, que-m lliurà sa muller per mans de son fill en Johan Sunyer, e ffor per major cantitat deu per lloguer de l'alberch meu en què stà, en llibre quart de caxa XC^o XI sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Pau Gironès, corredor, e fforen per corredures de VIII draps blanquets de Solsona, que a V del present per sa mà comprí, en llibre quart de caxa XC^o VIII sous

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Ffrancesch Formós del raçional, e foren per huna saqua de llana li vení VIII lliures
V sous

Dimecres, a XIII de juny

Deu en Ferer Peyar, procurador dels crehedós de la cambra apostolical, que li prestí quant anà ab hun porter y escrivà per fer les enpares en los bisbats de Gerona y Hurgel y en les abadies de Sant Pere de Rodes y de Vilabeltran, XX florins en or contans XI lliures

Deu en Bernat Craberó de Çaragoça, stant vuy en la cort del Papa, que per sa lletra closa feta en Bolunya a XV del mes proppasat, de volentat de l'artiaqua major de Lleyda he donats a cambi a Anthoni de Patzi e Thosingui los seus C fforins d'Aragó li tenia, los quals li an a ésser pagats a Bolunya, lo quals he fets dir al dit Patzi e Thosingui ab en Jacme Dezpug, cambiador, LV lliures

Digous, a XIII de juny 1436

Deu en Ffrancesch Dezplà, ciutadà, que li prestí graçiosament com per albarà scrit de sa pròpria mà se mostre fet lo dia present e segellat de son segell, los quals li dix dar per mi en Pere Ribes, cambiador, C lliures

Deg a-n Pere Fuster, çabater stà a la Quorúbia, que lliurà comptans a Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa XC^o VII lliures
X sous

Deu en Pere Riera, blanquer, que per mans de Graçia Bertran, corredor, li vení CV cuys de vaques sardeschs de aquells que-m tramès de l'Alguer Berthomeu Homs, a raó de VI sous VI la peça, munten XXXIII lliures
II sous VI

Divendres, a XV de juny

Deu n'Andreu de Busquets, ciutadà, que-m dix dar per en Jacme Nadal, notari, XV lliures

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura, mercader florentí, DCC lliures

Deu la taula de çitutat que-m dix en Pere Riera, blanquer, XXX lliures

Deu la taula de la ciutat que-m dix dar per en Jachme Nadal, notari, CCXXXVII lliures X sous

Deu en Jaume Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Llorenz Tequi e Ramon Manelli e fforen per cambi de Venècia DCLX lliures

Contrascrit jorn M^cCCCCXXXVI

Deuen hun fardell de anyines negres, dich aburtons no adobats, que de Pisa m'a tramès Johan Sparter per la barca de Pero Vidal, són CX peces que diu an costat de moneda de Pisa

Primo paguí per nòlit

Ítem per descarregar de nau que a la vela ere IIII <diners>

Ítem per jeneral e inperiaje I sou

Deu en Johan del Buch, que lliurà Bernat Delgàs, jove meu, a la dona n'Angelina, muller sua, dix per despesa de sa casa VI fflorins, en llibre quart XC^o

III lliures
VI sous

Paguí per mans de Jacme Brondat, per huna lletra de Jènova que vench sots lletres de Ramon Amat

I sou

Disabte, a XVI de juny

Vení al comptant per mans d'en Gràcia Bertran, corredor, IIII cuys de vedells, són de rahó d'en Berthomeu Homs, a raó de IIII sous peça
Rebé los diners Bernat Delgàs en llibre quart XC^o

XVI sous

Deu Ffrancesch Aloart per II sues lletres rebí de Palerm de XXVI de mag e pagà'ls Bernat Delgàs a-n Ferrer Olzina, mariner,

II sous VI

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Ventura, mercader fflorentí, e fforen per resta de hun cambi de Venècia

CCLXXXI
lliures
XV sous

Ítem que-m dix dar per en Johan Thomàs, botiguer, e foren per mesions de seguretats que no-n faz altre compte al dit Thomàs

III lliures
XV sous X

Deuen aquells XIII fachs de cuyram boví de rahó de Berthomeu Homs, que paguí a·n Pere Andreu, patró de I^a barxeta, per nòlit de dit quyram. Los quals li pagà per mi en Berenguer Venrell, cambiador, e port la dita partida en mesions de dit cuyram en llibre quart de caixa XC^oVIII^o

VI lliures
XII sous

Deg a n'Anthoni Oliveres, ballester, que per ell me lliurà lo tercer de la cort del veguer per rebuda, rebatuts II diners de continuar la procura, e rebé'ls Bernat Delgàs en llibre quart de caixa XC^o

I lliura
XVI sous X

Deu en Berenguer Venrel, cambiador, que·m dix dar per en Guillem Çapere a XIII de juny

XXVII lliures

Deu Johan Çabastida, mon jendre, per II quarteres de sexa li lliurí per a casa sua, a raó de XIII sous quartera,

I lliura
VIII sous

Dilluns, a XVIII de juny

Deu en Pere Ros, mercader de casa de Lloys Servent, que per ell dixí dar a·n Pere Viladamat, specier, e per mi los li dix en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per cambi de Jènova

XXI lliures
XV sous

Deu en Climent Dezvalls, que li dony de contas V florins en or e V florins en menuts, fan

V lliures
X sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dimarts, a XVIII^o de juny

Són en comte d'en Matheu de Sora totes aquestes partides	Deu Lloys de Sora, notari e ffrare de Matheu de Sora, quòndam, que com a ereu del dit defunt per resta de tots comptes pasats entre ell e mi, e per III setzenes $\frac{1}{4}$ lo present jorn li e comprades per mà d'en Salvador Rovira, corredor de coll, ab carta rebuda dia present en poder de n'Anthoni Brocard, notari de Barchelona, les quals III setzenes $\frac{1}{4}$ són sus la nau que patroneje en Bonanat Conill, que és la resta li devia tornar, la qual per mi li a dits dar en Pere Ribes, cambiador,	XXX lliures
	És-li degut, que com a ereu del sobrescrit quòndam frare seu n'e feta venda per mà del corredor sobrescrit e regonegudes en poder de dit notari aquelles III setzenes $\frac{1}{4}$ que lo dit son ffrare a sus la nau patronejada per lo dit Bonanat Conill, la qual vuy se deu trobar en lo port de Palerm, van ab qualsseville proffits ho càrrechs an quella se pertangen o sie tenguda, tot per Ffaz recort que en poder del notari sobrescrit he feta difinició al dit Lloys com a ereu del dit son ffrare quòndam y lo semblant en lo dit nom ell a difinitió a mi, de qualseville comptes e altres coses deu allants per lo dit defunt	CLXXX lliures XIII sous IX ^o
	Deu en Loys de Sora, que per letra de canbi sua feta en Pisa a VII de febrer paguí a mi matex XII florins, a raó de XV sous III diners rebuts d'en Johan Esperter, fan	VIII lliures III sous
	Deu més, que diguí dar a n Pere Saurí per Mateu de Sora, per xàrcia que avia pres per a la nau	XXV lliures
	E totes les partides damunt dites són posades a compte del dit Matheu de Sora, quòndam,	

Deg a-n Pere Riera, blanquer, que-m lliurà de comptans e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII de caixa e fforen per rebuda	CX	IIII lliures II sous VI
---	----	----------------------------

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Tortosa de XVI del present de Domingo Pandetrigo,		I sou
--	--	-------

Deuen III costals de cànem d'Aragó, rebuts de Tortosa per la barqua de Ffrancoy Talarn de Tortosa, al qual paguí de nòlit, a raó de I sou III per costal, III sous VIII ^o		XX
--	--	----

Ítem descarregar	I sou	
Ítem inperiaje	I sou I	
Ítem port a casa	VIII <diners>	

Suma munten dites mesions, les quals a pagades Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII en cartes	CX	VI sous VII
--	----	-------------

Deu en Pere Guaytes, formenter, per XVII caffisos III lares de forment de Lleuera, rebut de Tortosa per lleny d'Andreu Giner en XXXIIII saques, a raó de LXXXIIII sous caffís, monte pachat de Tortosa		LXX lliures VIII ^o sous IX ^o
--	--	---

Dimecres, a XX de juny

Deg a mossèn Johan Garçez, anarqu arçipestre de Bellxit, que per ell he rebut d'en Pere Asbelli de lloch de Çeret e per ell los me an tramesos la comunitat dels preveres del dit lloch de Çeret per n'Anthoni Costa del dit lloch, e són per la darrera paga de l'arendament del dit Pere Asbelli que fení a XV del mes proppasat, CCC croats de Perpenyà de què se n'a manquat VI croats, monten de Barchelona		XXIII lliures VII sous VI
--	--	------------------------------

E'n ffet albarà de rebuda als dits preveres scrit de mà de Bernat Delgàs, jove meu,

+ Ihesus + Digous, a XXI de juny M^cCCCCXXXVI

Deu en Jacme Ram, mercader convers de Çaragoça, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, 134 193	XIII lliures XI sous IX ^o
--	---

Deu en Ffrancesch Spital, patró de nau de Sen Feliu de Guíxols, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, 84 193	XVI lliures X sous
---	-----------------------

Deg a n'Arnau Daura, servidor de don Llop Ximènez de Hurea, que-m lliurà comptants en fflorins d'or d'Aragó XXX fflorins, ffan	XVI lliures X sous
--	-----------------------

Deg a-n Jacme Sons, blanquer, que lliurà comptants a-n Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa, e fforen per resta de compte CX 182 163	III lliures XVIII ^o sous V
---	--

Deg a-n Pere Ribes, cambiador, que per mi dix a-n Jacme Munt, scrivà de mercaders de la nau d'en Pisa e fforen per nòlit de III testes me tramís Arnau Çabrugada de Palerm, carregades a Tràpena, VIII fflorins e per manifest stimades CXXXX lliures, que n'a tocat I ^a lliura XII sous VII, munte tot 193 110	VI lliures VII <diners>
---	----------------------------

Divendres, a XXII de juny

Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que paguí per ell a-n Johan Spanó, argenter, e fforen per hun plat d'argent li comprí e tramís a Tortosa per Johan de Montesino. Pesà I march miga onza, a raó de XC ^o II sous lo march, munten, los quals per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,	VIII lliures XVII sous IX ^o
--	---

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí a-n Jacme Solà e per mi los li dix en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per Johan Rotlan, mercader de Çaragoça, per cuyram que li avie exagut en llibre quart de caxa CX

189

LXV lliures
XI sous IX°

És degut al dit Bernat Delgàs, los quals he rebuts d'en Llorenz Marmany, blanquer, e fforen per la valor de CCV pells de boquines pres lo dit Marmany que eren d'en Johan Rotlan damunt-dit, los quals vení en hum comte de DCCCC°XXXVIII pells, com se mostre atràs en cartes CXXII e a compte de dit Bernat en dit llibre quart en CX

XXVIII lliures
XIII sous

126 Deuen los ereus de Piero Aytanti, que per mi los dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per cambi de Venècia 189

CXXIII lliures
II sous VI

195 Deu la dona n'Aulàlia, maçipa de casa, que li doní de comptans en menuts hun fflorí
És-li degut, que entrà en casa per servir primer de ffebrer proppasat, compte a raó de VIII lliures l'any

XI sous

Disabte, a XXIII de juny

Deu en Jaume Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Gabriel Carmau per cambi de Fflorença

CLIII lliures
VI sous 8

Ítem més que-m dix dar per en Lloys Vives, mercader convers, per cambi de Mallorca,

LVIII° lliures
XI sous VIII

Dilluns, a XXV de juny

Deu a la dona na Justa, muller d'en Pere Cristòfol, stà als Tellers en lo meu alberch, que per mans de son marit a lliurat a-n Bernat Delgàs, jove meu, e són per la entrada del mig any per lo lloguer de l'alberch en què stà, que començà dit mig any primer de jener proppasat, en llibre quart de caxa CX

I lliura
VII sous VI

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell dix dar a ffrare Martí de Santàngel LX fforins, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

186 181 XXXIII lliures

Deu en Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per sa lletra primera de cambi feta en Tortosa a XX del mes present a la usança promès pagar a-n Ffrancesch Rajola, botiguer, o a-n Guillem Pug L lliures barcheloneses. Rebuts de n'Arnau Fferriça

23 175 L lliures

Deu Domingo Pandetrigo propscrit, que per ell a pagat Bernat Delgàs, jove meu, per hun restell e per hun quaxó ple de vidre e altres mesions que a muntat a compte de dit Bernat en llibre quart de caxa en cartes

CX I lliura
XI sous VIII

Dimarts, a XXVI de juny

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí a-n Guillem Jordà, notari, e foren per scriptures de àpoques del jeneral d'Aragó, los quals per mi li lliurà comptants en Pere Ribes

186 193 II lliures
XVIII sous

Deu mossèn Martín de Vera, stant en cort del Papa, paguí yo matex al correu que portà sa lletra de derrer jorn de mag

91 II sous

Dimecres, a XXVII de juny

Deu en Fferrer e Ramon Bertran, que dixeren avien per azeptada terça de cambi de Berthomeu de Luque feta en Fflorencia a V de mag, prometeren pagar a LX jorns feta CC fforins, a raó de XV sous V diners mala per peça, rebuts de Johan Sparter, fan a compte

CLIIII lliures
XI sous VIII

Deuen II sportes de pebre de nº 15 e 30 e en hun pont nº 85 que me'n consich II quintars L roves, que per tot pese a pes d'Alexandria encamerat II sportes IIII quintars LXXXVI roves, que-m dixí són stats consich en dit lloch per en Pere Johan de Sentcliment per la comanda li e feta, que diu coste, a raó de XCVIIIº ducats XXI quintars l'asporta axí brut, coste spachat de ducats rodins segons son albarà CCCXX ducats VI aspres E però los II quintars L roves abiten en poder del dit Pere Johan perquè ell n'és a dar compte pux lo se n'aportà sa casa

80

Digous, a XXVIII de juny

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Martí Solzina e fforen per CC lliures li e assegurat sus llanes carregades sus la nau d'en Gorgoll per Venècia, a raó de XVI lliures X sous per cent,

181

XXXIII lliures
X sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora per lo jeneral d'Aragó primer dia del mes present a-n Johan Dezpujol de CCCL sous barchelonesos. Paguí a n'Anthoni Cases, procurador seu, e per mi los li dix la taula de la çitutat

188

130

XVII lliures
X sous

Ítem més que per sa lletra closa feta en Alcanyz a V del mes present he pagat a-n Johan Font, draper, e són per hun cambi de Rodrigo de Mur pres de Gayeta a XXII d'abril proppasat e lo dit Font és-se sotascrit en la lletra de cambi, dient que si aquella no fou scrita de mà del dit Rodrigo de Mur, que ell me reté la dita cantitat, la qual per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

188

185

LIII lliures

+ Ihesus +

Disabte, a XXX de juny M^cCCCCXXXVI

- 197 Deuen los crehedors de la cameraria apostolical de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a XXX del mes present de juny a la dona na Mateua de Bellvis e ffermà'n àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li dix dar en Jacme Despug, cambiador. És aquesta primera pertida de compte n'eu d'aquest any
- XXIII lliures
V sous V
- 185
- Ítem més deuen per altra pensió de çensal pagadora lo present jorn a mossèn Pere Siurana, prevere benifçiat en la sglésia de Sant Just de Barchelona, e ffermà'n àpoqua en poder del dit notari e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
- XII lliures
VIII^o sous IX^o
- Ítem més per altra pensió de censal pagadora en lo matex terme al monestir de Junqueres de Barchelona e ffermà'n àpoqua mossèn Simon Martorell, prevere procurador llur, al qual per mi dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
- XXIII lliures
V sous V
-

Dilluns, a II de joliol

- Deuen lo crehedors de la cameraria damuntscria per huna pensió de censal pagadora a-n Berenguer Llull, ciutadà, a XXX del proppasat mes, an fermat àpoqua en poder del dit Matheu de Theserachs, notari, de la qual cantitat li e fet dir ab en Jacme Dezpug, cambiador, XVI lliures XVI sous VIII, que la resta ja li'n devie. És la pensió
- XXXVIII lliures
XVI sous VIII
- Ítem més per altra pensió de censal en lo matex terme pagadora a n'Andreu de Busquets, ciutadà, e an fermada àpoqua en poder del sobrescrit notari, per la qual li dix dar per mi en Jacme Dezpug, cambiador, XXXVI lliures VI sous IIII diners, que la resta ja la y avia antiçipada. És tota la pensió
- LXIII lliures
XVI sous IIII

195 Deu en Ffrancesch Cortera, pellicer, per CX pells de anyines negres de romanes, ço és aburtons que li e venuts, tots per preu de VIII^o lliures
X sous

Ítem més, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e són per aquella resta devallants de aquelles XL lliures li tenia en mon depòsit, les quals li són stades soltes per manament del veguer de Barchelona, com apar en poder de Ffrancesch Dezpug, notari de la cort del veguer, a XXX de juny proppasat
XXX lliures
X sous

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a mossèn Roger de Pinós, cavaller, an fermada àpoqua en poder del dit Theserachs, notari, e de sa volentat paguí a n'Anthoni Besant, prevere, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
LVI lliures
III sous III

Ítem més per altra pensió de çensal pagadora lo present any al monestir de Valldonzella paguí a mossèn Guillem Bonet, prevere procurador llur, e per mi los li dix dar lo dit Jacme Dezpug,
X lliures
XVIII sous V

Ítem més per altra pensió de censal pagadora a n Ramon de Merlès, àlies de Malla, ciutadà, li dix dar per mi lo dit Jacme Dezpug, cambiador,
LV lliures
X sous

Dimarts, a III de joliol

Deuen lo crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora al convent dels ffreres preycadors de Barchelona lo present any, de la qual an fermada àpoqua de rebuda en poder d'en Matheu de Theserachs, notari de Barchelona, los quals per mi dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, a ffra Johan de Bell-lloch, procurador llur,
XIII lliures
XI sous III

198

+ Ihesus +MCCCCXXXVI

Dimecres, a IIII de joliol

- 197 Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a mossèn Berthomeu de Palau, cavaller, e ffermà'n àpoqa en poder d'en Matheu de Tesserachs, notari, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, XXXXVIII
lliures
X sous X
-
- 188 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de sensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a XV d'abril proppasat a-n Pere de Conomines e Miquel de Conomines, ciutadans, de VIII^o lliures VII sous VI jaquesos, són de Barchelona VIII^o lliures XVI sous VI. E la meytat d'aquesta pensió toque al dit Miquel, he feta dita dar per ell a-n Johan Font, draper, e l'altra meytat, que són 157 IIII lliures XVIII sous III, tocant al dit Pere li a dits dar per mi en Jacme Dezpug, cambiador, 189 VIII^o lliures
XVI sous VI
-

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per II pensions de censals pagadores lo present any a-n Johan Bosquà, çitutada major de dies, I^a e lo semblant a son fil Johan l'altra. Les quals he pagades al dit son ffill e per mi les li a pagades en Jacme Dezpug, cambiador.

An-ne fermades àpoques en poder de dit Matheu de Tesserachs, notari, LXX lliures
VII sous IX^o

Digous, a V de joliol

Deu en Jacme Bonet, mercader, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, XXIII lliures
III sous IIII

Divendres, a VI de joliol M'CCCCXXXVI

Disabte, a VII de joliol

Deu en Pere Ponz, notari de Barchelona, que per sa comissió he lliurat a n'Anthònia, sclava sua, II fflorins, e són per pacte e avinença feta ab ell de tota aquella resta pretenie aver de mi fins la present jornada per lo lloguer de l'alberch seu que tenie madona Ysabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, e pagu'ls yo matex

I lliura II sous

200 193

Deu en Jofre Servent, mercader, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, e fforen per lo quart de setzena li faz en la galera que fa nova

XXXV lliures

196 72

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en FFerrer e Ramon Bertran e fforen per cambi de Pisa

CLIIII lliures
XI sous VIII

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Pisa, rebatut XVII diners se'n cobrà

II sous VI

162 196

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Ffrancesch Rajola, botiguer, e són per major cantitat deu per cambi de Alcaniz

D lliures

És-li degut per mi dix dar a-n Pere Ffitor, de casa de n'Anthoni Cases, e fforen per dos draps burells de Jerona li comprí per mans de Guillem Badorch, corredor, e faz-ne compte a

XIII lliures
X sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, al dit Guillem Badorch, per corredures de II draps burells de Jerona damunt dits

II sous

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu en Bernat Ostalrich, frare de mon jendre en Johan Çabastida, que li prestí graçiosament, los quals li dix dar per mi en Berenguer Venrell, cambiador,

V lliures
X sous

Deuen X caps de robes me a portades Boçio de Johan, fflorentí de casa d'en Johan Ventura, rebudes per les galeres d'en Johan de Junyent e Ramon Desplà, són proceyts de la comanda de l'Ametló s'enportà meu. E són dits deu caps V ponts fets a la usança domasquina de gíngebre, los III alexandrí e los II domasquí e I^a sporta de gíngebre alexandrí e IIII quaxes d'ensens alexandrí

Paguí de port de casa de Johan Ventura fins a casa nostra

IIII sous

+ Ihesus + M'CCCCXXXVI

Dilluns, a VIII^o de juliol

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora a l'espital de Santa Creu de Barchelona lo present any, de la qual an ffermada àpoqua en poder d'en Matheu de Teserachs, notari de Barchelona, los quals paguí a·n Bernat de Bonet e Gaspar Ulzina, procuradors e administradors del dit spital, e per mi los dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXXXVIII
lliures

X sous X

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de çensals pagadores al monestir e convent de Valdonzella, la una a I de juny proppasat de CCCC sous, l'altra de CCCXXV sous, foren dit jorn, los quals paguí a mossèn Guillem Bononet, prevere, e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXXVI lliures
V sous

Dimarts, a X de juliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora lo present any a·n Bernat Miquel de Juyà, paguí a mossèn Pere de Vilagut, cavaller, com a tudor seu, e ffermà'n àpoqua en poder del dit Matheu de Theserachs, los quals per mi pagà al dit mossèn Vilagut en Jacme Dezpug, cambiador,

CVII lliures
XVII sous VI

Dimecres, a XI de juliol

Paguí a·n Vèrgens per huna letra de Çaragoça d'en Johan de Manerllio
(sic)

I sou

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a mossèn Pere de Palou, canonge de Barcelona, e ffermà'n àpoqua en poder d'en Matheu de Theserachs, notari, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

CXVII lliures
XV sous VI

Deu en Johan Tegedell, corredor de llotja, per ell dixí dar a-n Pere Guaytes, los quals yo devia dar al dit Tegedell per les corredures segents

II lliures
X sous

Ítem per corredures de DC lliures aseguri sus la nau d'en Cristòfol Despont devie anar a Venècia

XII sous

Ítem per mi pagà per la seguretat damunt dita per XX sous donà més per ell

I lliura

Ítem per II càrregues sucre me féu comprar per Johan Geráu a compte de Bernat Delgàs

VI sous

Ítem per corredures de CXXXX dotzenes aludes

XI sous 8

Ítem per huna seguretat de LXXV lliures me a ffet pendre

I sous VI

Suma II lliures XI sous II

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Bertranet, oste de correus, per huna lletra de don Johan de Mur de VI de joliol

I sou

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça que per sa lletra closa de II de joliol dix avie rebuts d'en Miquel Homedes D fflorins, los quals li avie lliurats per lo rey de Navarra, al qual yo-ls avie prestats açí

CCLXXV
lliures

Digous, a XII de joliol

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Jacme Gili, jendre d'en Jacme de Casafranca, foren per Pedro de Moros	198	182	II lliures III sous
Ítem més que-m dix dar per Ffrancesch Rajola, botiguer,	198	175	D lliures

Divendres, a XIII de joliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió contenguda en sa lletra closa feta en Alcanyz a VI de joliol fiu avantaje a hun correu que tramís a Pisa a-n Johan Sparter sobre lo fet del fill del justícia d'Aragó e del comanador d'Ambel, al qual correu prestí VIII fflorins e rebé'ls Bertranet, oste seu, Apar pus llarch al recort de les lletres	198		III lliures VIII sous
---	-----	--	--------------------------

Disabte, a XIII de joliol

201 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de censal pagadores per lo jeneral d'Aragó a n'Anthoni Poal, ciutadà, la una a XXIII de febrer de CCCCXXVIII ^o sous VI diners malla, l'altra a XX d'abril de CCCXXX sous XI diners, tot del present any, los quals per mi li lliurà comptants en Jacme Dezpug, cambiador,	198		XXXVIII lliures X sous V
---	-----	--	--------------------------------

La dita pensió de febrer port al compte vell del dit don Johan de Mur en llibre major n^o II, en cartes CLXXXVI
Ffaz recort que paguí a-n Ffrancesch Serradell, collidor de la impositió de la graxa l'any que comensà de noembre M'CCC-CXXXIII que finí en hoctubre de XXXV, al qual he pagat yo matex, a'n fet abarà de sa mà en llibre de comptants e són per los partís après contenguts

II lliures
VI sous III

A VIII^o de febrer vení a Miquel Çagrau, botiger, XXVIII bales de paper, són XXI caixa, a raó de X lliures XV sous

CCXXV
lliures
XV sous

Ítem XII de mag a-n Pere de Monrós I bala paper

VIII lliures
V sous

Don don. j. de... a... y... de...

17888888

Don don. j. de... a... y... de...
178

178 175

Don don. j. de... a... y... de...

Don don. j. de... a... y... de...
179

...

Don don. j. de... a... y... de...

Don don. j. de... a... y... de...
180

...

...

Don don. j. de... a... y... de...
181

...

Ítem a XX de joliol a·n Ffrancesch Ribes VIII bales paper són VI quaxas	LXVI lliures
Ítem XXVIII del dit a·n Bernat de Monllober V bales paper	XXXIII lliures
Disabte, a XIII de joliolÍtem a II d'agost a na Sança, muller d'en Tallada, quòndam barber, VIII bales són III caxas, a III malles per lliura, munte lo sobredit	XXXIII lliures
Suma CCCLXX lliures	

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deuen los crehedors de cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a mossèn Ffrancesch de Vilanova an ffermada àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari, los quals paguí al dit Guillem Jordà com a procurador del dit mossèn Ffrancesch, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

CXXXV
lliures
XII sous VI

Ítem més, los quals paguí a mestre Matheu Toralles e per ell a-n Jacme Comes, scrivent, tench-ne abarà e lliurí'ls yo matex comptants

I lliura
III sous I

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora per lo jeneral d'Aragó a II del present mes a-n Jacme Armengol, barber, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XVIII^o
lliures
V sous

Deu Aznar de Torralba, que doní a son ffill Aznar que stà en la botiga d'en Johan Tomàs, botiguer, dix per a çabates, e lliurà-lo-y Bernat Delgàs

XI sous

Dilluns, a XVI de juliol

Deu en Johan de Çabastida, mon jendre, per II quartans de forment li tramís a la torra, a raó de XIII sous quartà, fan

I lliura
VIII sous

Dimarts, a XVII de joliol

Deu en Nicolau Tranxer, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Anthoni de Patzi feta en Florença a X de mag, promès pagar a LX jorns feta LXXXX^o florins VIII sous a or, a raó de XV sous V per fflorí, rebuts de Johan Sparter fan a compte

LXVIII^o
lliures
XIII sous VIII

Dit cambi se dreçave a Johan Dahustí

E d'aquest cambi vol lo dit Spater ne don a-n Pere Toralles LX fflorins

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que m dix dar per en Nicolau Tranxer, mercader, e foren per cambi de Pisa,

LXVIII^o
lliures
XIII sous VIII

Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que per sa lletra closa de XXV de mag dix pagàs a n Pere Toralles LX fflorins, a raó de XV sous V per fflorí d'aquell cambi propscrit me tramès a rebre de Nicolau Tranxer ho de Johan Daustí,

LX fflorins

Deu en Pere Toralles, que per mi dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per los LX fflorins li pach per Johan Sparter,

72

198

XXXXVI
lliures V sous

Dimecres, a XVIII de joliol

Lo present jorn m'a lliurat en Pere Johan de Sencliment, mercader, aquells II quintars L ròtols de pebre, pes d'Alexandria, que a respost de pes de Barchelona a II per cent de crex, és de la comanda me portà, Paguí per port a casa dit pebre

II quintars
LXV lliures
II diners

Deu mossèn Martín de Vera, que paguí al coreu que portà sas bullas de la canongia e capiscolia de Vich, tres florins, fan

I lliura
XIII sous

Digous, a XVIII^o de joliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a mossèn Miquel Formós, canonge de Barchelona, e fermà'n àpoqua en poder de Matheu de Tesserachs, notari, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXI lliures
VII sous II

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo primer dia de juny proppasat als ereus d'en Guillem Dezpujol, quòndam, de la vila de Berga, paguí a n Sperandéu de Coromines, mercader, com a procurador dels dits ereus, e per mi los li pagà en Jacme Dezpug, cambiador,

XXVII lliures
X sous

+ M'CCCCXXXVI +

Deg a-n Matheu Capell, mercader, que per mans d'en Pere Queralt e Arnau Socarrats, corredors, li comprí VII càrregues e miga de gíngebre baladí alexandrí, a y emperò enclòs ab aquelles VII roves de gruell que van a pagament per III roves, que a raó de XXVIII^o lliures la càrrega, monten dites VII càrregues

CCXVII lliures
X sous

Ítem lo dit Matheu Capell, que per ell dixí dar a-n Gabriel de Sant-gil, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, la jornada après segent

CCXVII lliures
X sous

Ítem dit baladí que paguí per ffil per cosir I diner e per dret tocant als pesadors I sou e per port a casa III sous X, per tot a compte de Bernat Delgàs

IIII sous XI

Divendres a XX de joliol

Disabte, a XXI de joliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a mi matex lo present any, de la qual lo present jorn fermí àpoqua de rebuda en poder d'en Matheu de Theserachs, notari, e pos-los en compte que·ls paguí a mi matex

CXXI lliures
V sous V

Deuen les VII càrregues e miga de baladí damuntdit, que pagà Bernat Delgàs al garbellador per nom Miquel ab II sous de cortesia en llibre quart de caxa

XVII sous

Dilluns, a XXIII de joliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any als diputats de Catalunya, los quals n'an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Tesserach, notari, los quals per mi los dix la taula de la çiatat

LXXXVII^o
lliures
I sou VIII

Deg a-n Berenguer Venrell, cambiador, que per mi lliurà de comptans a madona Aulària, muller de mossèn Johan Jener de Montblanch, e portà'ls-li en Pere de Soldevila e fforen per la resta de la llexa li ere deguda per la eretat de madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam,

V lliures

Dimarts, a XXIIII de joliol

Deu en Lloys Vives, mercader convers, que per mi li dix en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per l'esmerz dels forments, ordis e grans deu fer en Regne de València per ell e per mi

CCC lliures

Digous, a XXVII de joliol

Paguí yo matex a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello de XV

I sou

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Disabte, a XXVIII de joliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de sensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a XV del mes proppasat al monestir e convent dels ffreres de Sent Jerònim de la Murta paguí a ffrare Romeu Borrell, procurador del dit monestir, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXVII lliures
X sous

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per n'Anthoni Vila, àlies Ffoxà, sartre, e fforen per XV ducats més pagats per en Johan de Rimatres, stant en Andrinòpoli, que vol los don a son pare Pero de Rimatres, stant en Alcaniz,
199

XIII lliures X

Dilluns, a XXX de joliol

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, per III quarteres de sexa li e lliurades de casa mia, a raó de XIII sous quartera, II lliures II sous, e per moltures e inposició ell s'ò pagà
148

II lliures
II sous

Dimarts, a XXXI de joliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de censal pagadores per lo jeneral d'Aragó, la una a dos de marz proppasat de DCLXX sous, l'altra a VIII del dit mes de C sous a la dona n'Alionor, muller d'en Pere Miró, quòndam ciutadà de Jerona. Paguí a n'Onorat ÇARRIERIA, ciutadà del dit lloch, com a percurador de la dita dona, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXXVIII lliures
X sous

Aquesta partida cau al compte del dit don Johan de Mur, que finí per tot marz proppasat

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora lo present any a-n Ffrancesch Dezplà, ciutadà, an fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, de la qual ja li n'avia antiçipades C lliures e ara li a dits dar per la resta per mi en Jacme Dezpug, cambiador,

XXI lliures
V sous V

Le present jorn per mans d'en Berenguer Horriols, corredor, he venut a-n Pere Batle de Vilafranca XC^o peces de cuys mascles bovins, a raó de V lliures XV sous la traque, a'm feta dita dar per ell en Jacme Mo<n>many fins a XII d'agost X fflorins en paga prorata de la dita cantitat e la resta a a pagar o fer pagar lo dit Batle per tot agost e llavores li avem a lliurar sa roba
És mudat aquest compte avant en CC

Deuen les III testes rebí per nau d'en Pisa trameses per Arnau Çabrugada, stant a Palerm, que paguí a-n Guillem Gerau, scrivà de la nau damunt dita e mesió de aquelles, los quals li pagà per mi en Jacme Dezpug, cambiador,
Port a compte de dites testes atràs a XXX de mag

I lliura
III sous

Deu mossèn Martín de Vera, que per sa lletra ffeta en Bolunya a VII de joliol, paguí al coreu qui la portà, pagà'ls Bernat Delgàs,

II sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per primera de cambi de la dona na Ysabel, muller d'en Johan Llull, ciutadà, feta en Barchelona a XXX del present mes a la usança li deu pagar mossèn Johan de Moncayó, major de dies, CXXI fflorins III sous X

LXVI lliures
XV sous X

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Digous, a II d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió açeptí primera de cambi de miser Nicolau Brandí, jurista de Çaragoça, ffeta en Fflorencia a XIII de joliol, per la qual a XXX jorns vista promís pagar a-n Johan Ventura VIII^m DCCCXXXVIII fflorins e hun quart de cambra, a raó de XVIII sous VIII diners per fflorí, rebuts de Ffrancisco Ventura, fan a compte
201 170

VIII^m CCXX-
XXVIII^o
lliures
VIII <diners>

Disabte, a III d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a XXXI del mes propposat de joliol al bací dels pobres vergonyants de Nostra Dona de la Mar de Barchelona ho de la parròquia de aquella, los quals yo com a administrador del dit bací los pas a compte de rebudes en son llibre, apparz en cartes
201

VIII lliures
XVII sous X

Dilluns, a VI d'agost

Deg a-n Bernat Ostalrich, ciutadà, que per ell me lliurà de comptants en Johan Soler de casa de son ffrare e de mon jendre en Johan Çabastida E rebé'ls yo matex per semblant cantitat li avia prestat

V lliures
X sous

Dimarts, a VII d'agost

Deu micer Johan de Funes, vicecanceller del senyor rey, que per lletra de cambi de Johan Sparter feta en Pisa a II de joliol a LX jorns feta promís pagar a mi matex CI ducats de cambra, a raó de XVII sous per fflorí, e són per semblant cantitat lo dit Sparter n'a pagat per mossèn Remiro de Funes present a Jènova, ffan a compte
Són de fflorins corrents CVIII fflorins I sou VI a or
176

LXXXV lliures
XVII sous

Dimecres, a VIII de agost

Deu micer Johan de Funes, vicecanceller del senyor rey, que lliurí a-n Ffrancesch Llorenz, servidor de mossèn Remiro de Funes, cavaller, dix los volie per despesa del camí per mar a Alcaniz, los quals li lliurà per mi en Johan Desplà, cambiador, IIII fflorins
 176 144 II lliures
 III sous

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per ma lletra closa feta la present jornada li tramís a rebre d'Arnau Daura, servidor de don Llop Ximènez d'Urrea, XX fflorins, los quals per mi lliurà ací al dit Arnau en Johan Dezplà, cambiador,
 144 XI lliures

Deu Arnau Daura, servidor de don Lop Ximènez d'Urrea, que li lliurí comptants en or XXX fflorins
 199 XVI lliures
 X sous

Deu en Bernardo Guxony de Florença, que per letra closa d'en Johan Esperter feta en Pisa o Liorna a XVII de juliol li donà per mi C florins que, a raó de XVI sous per florí, fan
 103 LXXX lliures

Deg a-n Pere les Guaytes per IIII^o quarteres del forment de Françí de la Ciutat, a raó de XVI sous,
 162 III lliures
 III sous

Digous, a VIII^o d'agost

Deu Aznar de Torralba de Çaragoça, notari, que lliurà Bernat Delgàs, jove meu, a son ffill que stà ab en Johan Tomàs, botiguer,
 200 XI sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora primer de joliol propposat a-n Miquel Çabastida, àlies Font, ciutadà, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,
 189 V lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXVI

Deuen los hereus de Piero Ytanti per lletra primera de cambi de Rubert Alibrandi ffeta en Pissa a XXIII de juny, per la qual a LXX jorns ffeta prometeren pagar L fflorins, a raó de XV sous VI diners per fflorí, rebuts de Johan Esperter, ffan
126

XXXVIII
lliures
XV sous

Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que per sa lletra closa de XIII de joliol proppasat paguí a-n Pere Torralles, mercader, XXXX florins, a raó de XV sous VI, seran a terme a XXIII de setembre

XXXI lliures

Ítem més a-n Johan Valort li promís pagar fins al dit terme XII fflorins XIII sous VIII diners, a raó de XV sous VI diners,

VIII^o lliures
XVI sous VI

Ítem a-n Berthomeu Morell, meryner, XII fflorins XVI sous VIII^o, a raó or al dit preu e terme munten

VIII^o lliures
XII sous VI

Ítem a-n Pere Juglar, pellicer, VII fflorins VII sous al dit for e terme

V lliures
X sous III

Ítem a n'Anthoni Brocard e fforen per Llorenz Llandrich XIII fflorins VI sous II, a or en lo dit terme monte

X lliures
VI sous I

Paguí a-n Pericó, traginer, de moltures y ajuda de III sachs de VIII^o quarteres y miga per a casa sua

XVII sous III

Deu Bernardo de Guçione de Fflorencia, que per lletra closa de Johan Sparter, stant en Pisa, de XVI del pasat dix li pagà C fflorins, a raó de XVI sous fflorí,

És-sa atràs la matexa partida en la matexa jornada

LXXX lliures

Divendres, a X d'agost

Deu en Pere Batle de Vilafranca, que per mans de Berenguer Orriols, corredor, li vení XC^o peces de cuys bovins mascles, de rahó de Berthomeu Homs, stant en l'Alguer, a raó de a V lliures XV sous la traqua de X cuys per traqua, monten,

LI lliures
XV sous

És-li degut, que per ell a lliurat a-n Benat Delgàs, jove meu, en Berthomeu Andreu, cambiador de plaça Nova, donà llanes per en Jacme Marmany, blanquer,

V lliures
VIII sous III

E yo tinch lo quyram en casa fins que del tot me aje pagat.
Aquesta venda fou feta derrer de joliol, apar atràs CXCVIII

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí dar a-n Pere Guaytes a compte de dit Bernat en llibre quart de caxa CXII

LXX lliures

E yo deg al dit Pere Guaytes, que-m lliurà de comptans a mi prop en menuts croats e fflorins

XXXVII lliures
VI sous

Disabte, a XI d'agost

Deu en Lloys Vives, mercader convers, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e foren per al smerz fa per ell e per mi dels forments en Oriola

CCC lliures

Dilluns, a XIII d'agost

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo present any a la dona na Susanna, muller d'en Nicolau Pujals, quòndam mercader, e fermà'n àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

XXXI lliures
XV sous XI

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dimarts, a XIII d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora al baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona del Pi derrer de joliol proppasat paguí a n Ffancesch Colomer e Diago Garçia, administradors de dit baçí, los quals per mi los dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

IIII lliures
VIII sous X

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Jacme Roma, mercader de vi, e fforen per lo preu de huna borda de llinage de rosos appellada Cateryna, de edat de XVI en XVIII anys, la qual me tramès Arnau Çabrugada, paler, per via de Tràpena ab la nau d'en Pisa, Vení-la a ús e costum de Barchelona, com per carta rebuda en poder de n'Onorat de Coromina, notari, lo present jorn
199

LX lliures

Digous, a XVI d'agost

Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Pere Guaytes, fformenter,

193

205

L lliures

Deg a-n Johan de Corbera, convers, que-m lliurà per ell en Johan Sunyer per lloguer de l'alberch del Pou Nou, de major cantitat deu e rebé'ls Bernat Delgàs en llibre quart de caxa CXII

103

163

I lliura

Deu mossèn Martín de Vera, que pagà Bernat Delgàs, jove meu, al correu que-m porta sa lletra feta a Bolunya a XXVIII^o del pasat

196

163

III sous

Deg a-n Pau Lluquí de Mallorca, que-m tramès per lo bergantí d'en Fferral IIII quartans de forment, que dix costaren de moneda de Mallorca, com en sa lletra de XII d'agost per manu sa mostre, V lliures VI sous VI, fan de Barchelona a XII sous. Rebuda a compte de Bernat Delgàs, quil's deu cobrar d'en Matheu ç'Olivella, per qui l'a fet venir, en llibre quart de caxa

CXII

III lliures
III sous VIII^o

Deu en Salvador Rovira, corredor, que li doní a vendre I cetra d'argent daurada ab cubertor que pese X marchs, e I copa ab cubertor que pese d'argent daurada II marchs VI onces

I^a cetra d'argent
I copa daurada

Divendres, a XVII d'agost

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Pere Riumanys, cambrer de l'abat de Montserrat

XVI lliures
X sous

Dilluns, a XX d'agost

157

Deu mestre Llorenz Garcia, dean de Taraçona, que paguí per mesions de huna sua caxa en què a llibres que Rubert Alibrandi portà de Pisa ab les II galeres de fflorentins, lo qual bestragé las mesions après segents

Primo per mesions féu en port pisà

per carregar e fondegage

IIIIsous

Ítem per nòlit de la galera I fflorí de Fflorença

XVI sous VI

Ítem per clavaria de Ayguesmortes

II sous

Ítem per descarregar e port a casa

I sou

Ítem per port a casa mia

III <diners>

Suma munten, los quals paguí yo matex

I lliura
III sous X

1758 + Spruce a 201 d'agost 1936

Don en jar casanous / rudy pa a p...
Gh... d'... d'... d'...
es la... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...

el d'...

Don la... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...

... a

Don... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...

... a

Don... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...
... d'... d'...

... a

+ Ihesus + Dimarts, a XXI d'agost 1436

Deu en Jacme Casanoves, corder stà a Sent Àngel, que li lliurí VIII ffaxs de cànem flux d'Aragó, és la resta del que de allà rebí, los quals an pesat XV quintars LXXV lliures, deu-lo'm ffilat e scometre de tal exàrcia com per mi li serà manat, a'n per quintar aver-ne feta exàrcia per sos treballs XVIII^o sous, però ell se pare a totes minves e faz-ne compte al cànem Pagà Bernat Delgàs, jove meu, als traginés qui'l portaren a casa del corder

XV quintars
LXXV lliures

Deu la nau jenesqua de port de sobre CCCC bótes que ab lo nom de Jesús, que sempre la façe salva, que diuen dits, a XVII del present per mans d'en Salvador Rovira comprí a l'encant de la lloja de l'abat d'Arles, avent poder de les VIII^o persones an càrrech de la armada fa lo jeneral, la qual costà ab lo forniment contengut en l'inventari ab la sal és dins, apar per cartes lo dit jorn rebuda en poder d'en Berthomeu Ffangart, notari de Barchelona, e ffaz-ne deutora la nau e crehedor lo dit abat per nom mossèn Anthoni Vinyes,

CCCL lliures

Ítem més deu la dita nau, que li asichne per a son spachament de totes coses necesàries per a son forniment, de les quals he affer compte a Jacme Brondat, scrivà de dita nau,

CCL lliures

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan Albó, mercader, e són per II setzenes e miga li deg encartat en la susdita nau, a raó de DC lliures, e si en més starà, refarà de bosa

LXXXIII
lliures
XV sous

Don ey. Joha de burg & Lucia bnddlos Jone man
a ga multe maffa & liby gunt & ena 1297
sup & dffer p & p cya

1297

1297

Dpueda a. 1297 & asoft

Don Jate bnddlos Jone & cya p rina dta man
dta ceyoz almexara & q sup dta & m 1297.
p. ffbre combia dta c ffa & p ffa p ffa
dta man

8 L a

207

173

Don ey Jate & bnddlos ma foudit & p m 1297
sup dta & p. Jate p m Jate combia dta

8 1297 1297

148

199

Don ey Jate & ppla combia dta & p m 1297
dta & p bnddlos man combia dta p m 1297
a vny p ffa & p m ffa c ffa & p ffa
& p m 1297 p m 1297 p m 1297
& p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297

1297 1297

144

1439 Don ey ffa & ppla combia dta & p m 1297
and p m 1297. dta cya & p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297

1297 1297

1435 Don ey ffa & ppla combia dta & p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297

1297 1297

1297 1297

1297 1297

1297 1297

1297 1297

Don ey ffa & ppla combia dta & p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297
p m 1297 p m 1297 p m 1297

1297 1297

171

Deu en Johan del Buch, que lliurà Bernat Delgàs, jove meu, a sa muller, mostre en llibre quart de caxa CXII
Dix per despesa de sa casa

I lliura
VI sous

Dimecres, a XXII d'agost

Deu Jacme Brondat, jove de casa e scrivà de la nau d'en Llorenz Almenara, que li dix dar per mi en Pere Ribes, cambiador, e fforen per l'aspachament de la nau
207 193

L lliures

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,
148 199

CXXXII lliures
VIII sous III

Deu en Johan Desplà, cambiador, que-m dix dar per en Berthomeu Çavall, notari, pagador per la universitat de Vilafranca, e fforen per I pensió de çensal pagadora al bací dels vergonyants de Nostra Dona de la Mar de Barchelona, de què yo són administrador, apar en son llibre XI
144

XVIII lliures
III sous VIII

1434 Deg a-n Ffrancesch Rajola, botiguer, a II de noembre any XXXIII, diu lliurà per fforadura a-n Guitart Sartra per a II brians de xamellot, la u per ma muller, l'altra per a ma filla Anthònia, III canes II pams costava blava e III canes VI pams blanca, monte Ítem a III del dit, III pams de drap de lli per la gonella de ma muller

I lliura
V sous VI

II sous

1435 Ítem a XXVI de marz de XXXV, III pams tela vermella per a ma filla Anthònia

II sous II

Ítem a XII d'octubre, pres en Guitart per a ma filla Anthònia III canes tela blanca e vermella

VIII sous III

Ítem a XIII de noembre, pres en Guitart per a hun jupó per a mi III canes bordat e VI pams tela negra

VIII sous X

Ítem a VI de dehembre, per LXXV vays blancs per a ma filla Anthònia, stant sposada,

I lliura
XI sous III

Suma III lliures XVIII sous

Deg-li més li dixí dar per Bernat Delgàs en llibre quart de caxa
CXII

175

II lliures
V sous X

1436

Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Llorenz Almenara, patró de nau,
 184 208 XXXXVIII lliures

Deu l'abat d'Arles per nom mossèn Anthoni Vinyes, avent poder bastant de rebre per les nou persones del jeneral que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per lo preu de la nau jenovesqua dels dit VIII^o ly e comprada
 208 199 CCCXXX lliures

Deu don Johan de Mur, que per comisió sua feta en Alquanyz a XX de agost fiu dita de donar per ell a mossèn Francesch Durri, és per lo governador d'Anbell CCC florins, los quals per mi li dix dar a-n Berenguer Venrell, quambiador,
 208 189 CLXX lliures

Digous, a XXII d'agost

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Fferrer e Ramon Bertran en paga prorata de III setzenes li deg encartar sus la nau d'en Loren Almenara,
 130 C lliures

Deu l'abat d'Arles per nom mossèn Anthoni Vinyes, avent poder per les VIII^o persones de la armada fa lo jeneral, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per resta del preu de la nau li e comprada,
 VIII^o lliures

Ítem més deu per smena m'an feta deertes coses manquaven de l'inventari de la nau
 Faz-ne compte XI lliures

E lo dit abat me feta àpoqua de rebuda del dit preu y fermada carta de venda obligant lo jeneral

de fer l'any aver he tenir. Tot en poder d'en Berthomeu Fangar, notari de Barchelona, en lo dia present.

Deu en Johan Sanchiz de Calatayud, que m'acceptà segona de cambi de Lloys Palau feta en Çaragoça a XIII d'agost, promès pagar a hun mes vista CCC fflorins rebuts d'en Miquel Homedes per part de don Johan de Mur CLXV lliures

Deu en Guillem Martina, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Llorenz Martina feta en Çaragoça a XVII d'agost, promès pagar a la usança C fflorins, rebuts de Miquel Homedes per part de don Johan de Mur, LV lliures

Deu en Johan de Romerals, que m'acceptà segona de cambi de Johan de Llobera feta en Çaragoça a XIII de dit mes, promès pagar a XV jorns vista CCL fflorins, rebuts de Gabriel Homedes per don Johan de Mur, CXXXVII lliures
X sous

Deu en Jacme Despug, cambiador, que-m dix dar per en Llorenz Almenara, patró de nau, XXXXVIII lliures

Deu Jacme Brondat, que-m dix dar per en Llorenz Almenara, patró de-susdit, e fforen a compliment del preu de II setzenes e miga li e a encartar en la nau, a raó de DC lliures spachada si més no coste V lliures XV

Deu en Falip de la Quavalleria, que li doní primera e segona de quambi, per les quals promès pagar don Johan de Mur de Çaragoça, Mⁱ florins al dit Falip ho a-n Loys de la Quavalleria, major, fan DL lliures

Lo present jorn fermà àpoqua en Johan Çabastida a mi de III^m lliures que li avia pagades per lo dot de ma filla Antònya en poder de n'Antony Brocart, notari de Barchelona

Deu en Jachme Ram de Çaragoça, que per letra closa d'en Miquel Omedes dix dar a don Johan de Mur DCC lliures
194 209 DCC lliures

Deg a don Johan de Mur, que rebí per lo macip d'en Francesch Borer en hun costal de sepeleres que-m tramís en Miquel Homedes en hun sach, II^mXXVI florins y mig, que pesaren II^m florins a pes de Barchelona,
209 M^c lliures

No an valgut o pesat dits II^mXXVI florins y mig sinó M^cLXXX^oIIII lliures V sous, com apar avant a XXVIII del dit mes

Divendres, a XXVIII d'agost

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, al correu qui portà huna lletra d'en Gruells de Venècia de XXII del pasat
I sou III

Disabte, a XXV d'agost

Deuen los crehedors de la camararia de Çaragoça, que paguí a mestre Mateu Toralles e a-n Johan Bosquà, són per semblant cantitat avien donat a micer Bonanat Pere, juriste, per advocar dits crehedors, los quals de voluntat del dit Bosquà he donades al dit mestre Toralles e per mi en Jacme Dezpug, cambiador,
XXV lliures

An-ne fermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserachs, notari,
211 202

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Miquel de Roda, e són per IIII setzenes li e a encartar en la nau de què faz patró a·n Llorenz Almenara, a raó de XXXVII lliures X sous per setzena ab spachament de CL lliures

CL lliures

Ítem més que m'a dits, dats per en Felip de la Cavalleria,
199 97

CCCL lliures

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per Ffelip de la Cavalleria a compliment de hun cambi de Mⁱ fflorins li e pres per Çaragoça,
202 208

CC lliures

Deu en Johan Dezplà, cambiador, que·m dix dar per Rubert Alibrandi, ço és de huna part per compte de Barchelona ho resta de aquell XXXXI lliures XIII sous II

Ítem XXXII ducats V sous XI a or a cobrat dels deutes vells de Venècia, a raó de XVI sous VI ducat,

XXVI lliures XII sous X

Ítem per rebuda de compte corrible de Venècia d'aquest any, XVII ducats III sous VIII diners a or, fan a XVI sous VI per ducat,

XIII lliures III sous II

Suma tot

144

66

LXXXII lliures
X sous VI

Deu en Johan de Mont-ros, mercader e defenedor de la mercaderia, que·m dix dar, per lo que don Johan de Mur a bastret en Alcaniz a n'Andreu Sartre per lo cost de les provissions avien tret per lo fet d'Inglaterra per aportar-se'n los embaxadors, e ffermà àpoque en poder d'en Johan Bages, notari,
196

XI lliures

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per en Ffrancesch Rajola, botiguer, per rebuda de compte
199

174

XXXXV lliures
V sous

Deu Jacme Brondat, scrivà de nau de Llorenz Almenara, per ell dix dar a·n Pere Guaytes, formenter, e fforen per XV quarteres de forment pres per a bescuyt, a raó de XV sous quartera,
207

204

XV lliures

+ Ihesus +

Dilluns, a XXVII d'agost 1436

Deu lo comte de Mòdiqua, que sobre ell me a feta cesió en Berthomeu Hostalrich, donzell domiciliat en la vila de Caldes, de aquella pensió de censal que fou a terme a XX de marz proppasat, de la qual li és fet allarch fins a Nadal primer vinent, e la dita cesió m'a feta en poder d'en Pere Rog, notari,

CVI lliures
XVIII^o sous
III

Deu en Lloys Vives, mercader, per lletra primera de cambi de Jaume Vidal ffeta en Çaragoça a XX d'agost, per la qual a l'husat promís pagar DCCC fflorins d'Aragó, a raó de XI sous fflorí, rebuts d'en Miquel Homedes,
203

CCCCXXX
lliures

Deu en Felip de la Quavaleria, mercader, per lletra primera de cambi de Lluis de la Quavaleria, major, ffeta en Çaragoça a XXII d'agost, per la qual a IIII jorns vista promís pagar CC fflorins d'Aragó, a raó de XI sous fflorí, rebuts de Miquel Homedes,

CX lliures

Deu en Johan Sanchis de Calatayud, que dix avie per acceptada primera de cambi de Pero Sanchis, son pare, ffeta en Çaragoça a XX d'agost, per la qual a l'husat promís pagar CC fflorins, a raó de XI sous fflorí, rebuts d'en Miquel Homedes,

CX lliures

Dimarts, a XXVIII d'agost

Deu Johan Ventura, mercader fflorentí, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

II^m lliures

Ítem per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e ffou tot en paga prorata d'aquell cambi de VIII^m e tants ducats de Fflorença,

I^m lliures

Deu mossén Marti Torrelles,cavaller e governador d'Arago que li presti
graçiosament ,los quals li a dits dar per mi en Jahan Despla
Cambiador, als n'ie promesos tornar dins II mesos apre's segents, tinch-
ne penyora hun fermall d'argent daurat talla de Manxa, en que 'aencastat
I diamant, hun balax e huna perla de comte

LV lliures

Deg a-n Johan Ventura per huna bo'ta de vin grech me vene'per V

VIII lliures

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mans de Bernat Del-
gas, jove meu, li lliurien or e de nombre MXXVI florins e mig ,los quals
an peset a la taula del contrast e llotja en V pesades MDCCCCL-
XXXVIII fforins VIII sous,en los quals se n'àn trobat de falsos V fforins
e mig, que an pesat V fforins III sous Reste que an pesat los demunt dits
MDCCCCLXXXVIII fforins Vsous ,que monte a compte de don Jo-
han de Mur MLXXXVIII lliures III sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça ,que pagui per lletra d'en Miquel
Homedes feta en Çaragoça a XXI del present II fforins ,ab les quals m'a
Trames serts cambis e pagui'ls yo matex, I lliures II sous

Dimecres, a XXVIII^o d'agost

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per mans de miçer Ffrancesch
Desplà, canonge, lliurí a-n Spigoler, scrivà del rey, e fforen per traballs de
ordenar la demanda, deu fer-lo dit mon jendre al senyor rey per rahó dels
molins, e pagà'ls

Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart CXII

XI sous

Diyous, a XXX d'agost

Deu Alfonso de la Quavalleria, que m'acceptà p rimera de quambi d'en Felip de la Cavaleria feta en Alquanyz a XXII d'agost, per la qual a la husança m'a de pagar C rebuts de don Johan de Mur,

CC florins,
CLXV lliures

Deu en Johan Ventura, mercader fflorentí, que per mi li dix dar en Guillem Fflorencia e ffloren per don Johan de Mur de Çaragoça

III^mCCC lliures

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que aguí de avantaje dels II^mXXVI fflorins e mig d'or que vení a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, e dita avantaje rebé Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa CXII

II lliures
III sous

Deu Anthoni de Patzi e Ffrançisco Thosingui per lo proceyt de aquells II costals d'anyines negres de Pisa li tramís ab salvaterya Johan Sparter, de les quals segons com n'a donat diu n'a proceyt net de despeses,

111

CXV lliures
XII sous X

És-los degut, que per ells me a dits dar en Berengu er Venrell, cambiador,

189

XXXVIII
lliures
VII sous X

Més los deg, que-m consich-ne'm en deutes que per la dita rahó deuen los sotascrits, que munten tares com és la resta de les dites anyines

LXXI lliures
V sous

Deu en Pere Juglar, pelliçer, XXX lliures
Deu Anthoni Berenguer, pelliçer [...], VI lliures X sous
Deu Pericó Pinyana X lliures

212

Deu en Guillem Pug-gem, pelliçer, per tot setembre XXVIII lliure s XV sous

Deu don Johan de Mur, que per el paguí a-n Pere Cir oy, traginer, per les serpelleres que portà de Çaragoça, es quals dony a-n Nicolau Trancher,

209

VII sous VI

Divendres, a XXXI d'agost

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell me a tramès en Miquel Homedes, stant a Çaragoça, en comanda de Gabriel Ffexes, jove seu, los quals lo present jorn me a lliurat II^mXXI fflorins e mig d'or d'Aragó de nombre, los quals an pesat en lo pes del contrast de la ciutat, present lo dit Gabriel Ffexes, M^dDCCCC^oLXXXX^oIIII fflorins VIII^o sous VI, abatine VI fflorins ffalsos s'í an trobat, resten M^dDCCCC^oLXXXVIII fflorins VIII^o sous VI, que monten
209

M^dLXXXX^oIII
lliures
XVII sous VI

Deu en Berthomeu Morell, mariner, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per en Johan Sparter, stant en Pisa,
204 202

VIII^o lliures
XII sous VI

Disabte, primer de setembre

Deu Aznar de Torralba, que per ell lliurí a son fill, que està ab Johan Tomàs, botiguer, a compte de Bernat Delgàs, jove meu, qui'ls pagà,
200

XI sous

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Lloys Vives, mercader convers, foren per cambi d'Alcaniz,

CCCCXXXX
lliures

Deuen los crehedors de la camararia de Çaragoça per pensió pagadora a madona d'en Pere Boscà, a Sen Johan de juny proppasat, paguí a mossèn Salvador Abadal, prevere, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e ffermà'n àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari,
ri,

XI lliures
VI sous VII

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deg a-n Lloys Vives, mercader convers, que-m lliurà XV quarteres II cortans de fforment d'Oriola, e ffou d'aquelles XVII càrregues II terços que rebé del dit lloch per la tafurea d'en Mallol, los quals an respost LII quarteres VI cortans, de què avem fet compte pagant cóps e dret de bisbe. Respon lo caffis II quarteres VII cortans $\frac{1}{4}$

Dit forment metí en hun pallol, costà de moure e mesurar I sou VI

Dilluns, a III de setembre

Deu en Jachme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Bert-homeu de Manerillo (*sic*) VIII lliures
V sous

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Pere Aruga e fforen per en Pere Batle de Vilafranca, XXXXIII lliures
XIII sous III

Deg al dit Pere Batle de Vilafranca per la imposició del cuyram me comprà VIII sous III

Ítem que lliurà de comptants a-n Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa CXII II lliures
E per ell los lliurà en Pere Aruga, son jendre, V sous

Deu Jacme Brondat, scrivà de la nau d'en Llorenz Almenara, que per ell diguí dar a-n Johan Pau Masnou, calderer, e fforen per calderons e paelles e olla li pres per nau VIII lliures

Dimarts, a IIII de setembre

Deu mestre Llorenç Garcia, paguí per huna sua de XVIII d'agost que està a Bolunya,

I sou III

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que doní a-n, correu, que vench ab les provissions de la crida fiu fer per rahó de l'arendament se'n deu fer,
Tornà'ls-me per ell Bernat, oste de correus

Faz memòria que mossèn Guillem Ramon de Moncada lo Çeçelià m'a llexat penyora per aquelles C lliures jaqueses li deu per don Johan de Mur huna forradura de marts, diu són jabellines ja usada e de poqua forma,

Deg a-n Simon de Pug-radon, çabater, que lliurà comtants a Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa

CXIII

V lliures
II sous VII

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per los ereus de Piero Aytanti e fforen per cambi de Pisa
202

XXXVIII lliures
XV sous

Ítem que-m dix dar per Felip de la Cavalleria e foren per II cambis de Çaragoça de fflorin
Són-y compresos los CCC florins del cambi que m'avia de pagar Alfonso de la Cavaleria

CCLXXV
lliures

Deu Johan Ventura, mercader fflorentí, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per paga prorata de hun cambi de Fflorença de major cantitat,

M'C lliures

+ Ihesus +

Dimecres, a V de setembre
M'CCCCXXXVI

Deuen aquells XIII ffax e mig de cuyram boví que de l'Alguer me tramís
en Berthomeu Homs, com se mostre per compte de despeses n'a tengut
Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caixa CII

Deu en Rafel Pug, candeler de çera, per LXIII lliures de troçam de çera
pres ja a XXVI de maç. És de la comanda de Bernat Delgàs que, a raó de
XIII lliures X sous càrrega, apar atràs a la dita jornada III lliures

És-li degut per III brandons lliurà a XV de dehembre de XXXV, fou per
sepoltura de madona Holivella, quòndam, a raó de I sou III que pesaren
XXIII lliures, I lliura
XII sous

Ítem que-n pres Bernat Delgàs e Pere de Soldevila II çiris per portar a
Montserrat, e per guaytes III sous a port ho a compte de Bernat Delgàs,
tot en llibre III, CXIII XVIII^o sous

Ítem per II ciris he pres lo present jorn per lo baçí, an pesat XVI lliures II
onces, a raó de I sou III, I lliura
III <diners>

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Johan Sànciz
de Calatayud 202 208 CX lliures

Digous, a VI de setembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a-n
Ramon Sampsó, ciutadà de Jerona, a VIII de joliol proppasat, la qual
paguí a-n Narçís Feliu Vilar, procurador seu, e per mi los li pagà en Johan
Dezplà, cambiador, 213 144 LI lliures
VI sous III

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de sensal pagadora a I de joliol proppasat als aniversaris de la sglésia de Sant Feliu de Jerona paguí a n'Anthoni Miquel, prevere procurador del dits aniversaris, los quals per mi li pagà en Jacme Dezpug, cambiador,	202	XIII lliures XVII sous VIII ^o
---	-----	--

Divendres, a VII de setembre

Deu en Domingo Pandetrigo, que per primera de cambi sua feta en Tortosa a XXVIII ^o de agost promís pagar a la husança a-n March Holzina, argenter, cinquanta-e-cinch lliures rebudes d'en Ponç ça Costa	23	LV lliures
--	----	------------

Deu en Johan Ventura, mercader fflorentí, que per mi li dix dar la taula de la ciutat	170	210	DC lliures
---	-----	-----	------------

Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que-m lliurà de comptans per a despendre en casa,	202	XXV lliures V lliures VIII sous III
--	-----	---

Paguí al correu, que-m portà les lletres de Çaragoça,		I sou
---	--	-------

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per mans de Bernat Delgàs paguí a-n Johan Fferrer, notari, per còpia del contracte del çensal ha sobre les rendes reals de Mallorca, XVII sous X. Més que paguí a-n Pere Andreu, notari, perquè tragé en forma la clàusula del testament de mos-sèn Berenguer Ostalrich, ab autenticar, VI sous VI. Ítem paguí a n'Ant-honi Vinyes per la confesió trasqué en fforma que féu miçer Ffrancesch d'Alçamora del temps ençà que no a pagat dit çensal, XI sous. Ítem a-n Berenguer Spigoler, notari, per huna provissió ordenà per aquest fet, XI sous, la qual provissió ensemps ab los encartaments lliurí a miçer Fran-cesch Dezplà, canonge, que les trameté al dit mon jendre llà on sie A compte de Bernat Delgàs, en llibre quart de caxa CXIII

II lliures
V sous IIII

Dilluns, a X de setembre

Deu huna testa femella de llinage de rosos apellada Juliana que Ffran-cesch Aloart me a tramessa de Çaragoça de Ceçília per la galera d'en Ffrancesch de Casasaja, junta açí lo present jorn, per son cost de prima

Ítem per nòlit pagar	II lliures XV sous
Ítem per jeneral spatchada per XII onces, a raó de VI tarins per XV sous fan	
XXXXV lliures, a raó II diners per lliura,	VII sous VI
Ítem inperiaje, a III malles per lliura,	V sous VIII
Ítem per descarregar	VI
Ítem per mesió de XXV jorns stigé en lo viatge, a raó de XV diners jorn, los quals paguà an	
Pere Soldevila a n'Anthoni Stanc, mariner,	I lliura XII sous III

Deu hun bort negre que Arnau Çabrugada me a tramès de Çeçília per la contrascrita galera, que diu costà spachat de Çeçílie, quom per sa lletra de XVIII^o agost se mostre, X onces XIII tarins VIII grans, que, a raó de XIII sous VI per fflorí que-és rahó

Ítem per nòlit II lliures XV sous

Ítem jeneral spachat per VIII^o onces, a VI tarins per XV sous, fan ab mesions per XXXV lliures

V sous X

Ítem inperiaje a III malles per lliura

III sous V

Ítem descarregar

VI <diners>

A compte d'Arnau Çabrugada en llibre major

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a la dona n'Angelina, muller d'en Rubert Joliol, quòndam seller, a III de joliol proppasat, la qual paguí a la dita dona ab huna altra pensió de l'any pasat que li devia però stà enrere, que ja n'e fet compte a don Johan de Mur, los quals per mi li a dit en Johan Dezplà, cambiador, IX^o lliures XVIII sous II e a don Johan de Mur

VIII^o lliures
XVIII sous II

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que lliurí comptans en or e de nombre II^m fflorins e per mi los li lliurà present Bernat Delgàs, jove meu, n'Agostí Castelló per miçer Johan de Ffunes, vicecanceller del senyor rey, al qual ne faz compte de rebuda, pesaren, abatuts III fflorins falses s'i trobaren, M^dCCCC^o LXVIII^o florins III sous VI, ffan a compte

M^dLXXXIII
lliures
II sous VI

Deu lo dit miçer Johan de Ffunes, vicecanceller del senyor rey, que paguí a Bertranet, oste de correus, per miga paga de la avantaje faz al correu que va a Jènova, que porte les lletres de cambi a miçer Remiro, son ffill, E pagàls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre quart de caxa, e resta que ha de cobrar l'altra miga paga quant tornarà

VI lliures
XII sous

+ Ihesus +
MⁱCCCCXXXVI

Deg a Bernardo Dauzano, fflorentí, que-m lliurà primera e segona de cambi per a Pisa o Fflorença, per la qual a sa voluntat deu pagar a-n Johan Sparter M ⁱ CCL ducats o fflorins de cambra, e són e an a servir per al restat de mossèn Remiro de Ffunes, a raó de XVI sous X e per ducat, monten	M ⁱ LII lliures I sou VIII
---	--

Deu lo dit Bernardo Dauzano, fflorentí, que per mi li dix dar Jacme Dezpug, cambiador,	M ⁱ LII lliures I sou VIII
--	--

Dimarts, a XI de setembre

Deu en Pere de Çiges, mon jendre, per hun bort negre li e fet venir de Çeçília per lo cost de prima, segons compte d'Arnau Çabrugada, que costà spachat de Palerm fins ésser carregat sus la galera d'en Ffrancesch de Casasaga X onces XIII tarins VIII grans, a raó de VI tarins per XIII sous
XXXVI lliures XI sous IIII

Ítem per nòlit V fflorins	II lliures XV sous	
Ítem per mesió de I mes III jorns, a raó de I sou ½	II lliures I sous III	
Ítem per spachament al jeneral	VI sous X	
Ítem per inperiaje	V so us II	
Ítem per descarregar	sous VI	
Ítem al batle de Barchelona	III sous	
Suma coste ab totes mesions	147	XXXXII lliures IIII sous I

Dimecres, a XII de setembre

Paguí a Bartranet, hosta de correus, per huna letra de misser Nicholau Brandi	I sou III
---	-----------

+ Ihesus +

Diyous, a XIII de setembre

Deu lo compte de la sal que paguí per ella a-n Pere Holzina, barquer, per lo desquaragar, los quals per mi li donà en Jachme Dezpug, cambiador, Aport-les a compte de Bernat Delgàs en son llibre propri, per ço com té compte a la dita sal

VII lliures

Deu en Pere Jachme Sentjohan, cambiador, que-m dix dar per en Johan de Romerals, botiguer, foren per canbi de Çaragoça,

LX lliures

Deu en Jachme Dezpug, quambiador, que-m dix dar per en Johan de Romerals, botiguer, foren per part de cambi de Çaragoça,

LXXVII lliures
X sous

Disabte, a XV de setembre

Deu en Johan Ventura, que per <mi> promís pagar a-n Barthomeu Simon, corredor,

CLXV lliures

Dimarths, a XVIII de setembre

Deg en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar en Berthomeu Miu, mestre d'axa, són per II pellomeres e III rests e III costes, los quals serviren per la nau d'en Lorens Humenara, són a compte de Jacme Brondat, scrivà de la dita nau,

XIIII lliures
VII sous VII

Deu en Pere Soldevila, jove meu, que per mi li donà a Jachme Dezpug, cambiador,

X lliures

Dex a-n Jachme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Jacme de Casanoves, corder, e foren per certa exàrcia, la qual serví per la nau d'en Lorenz Almenara a compte de Jacme Brondat, scrivà de la dita nau,

XIII lliures
XVIII sous V

Ihesus M^cCCCCXXXVI

Disabte, a XXII de setembre

Deg a-n Loys Vives, que-m liurà de aquelles L quarteres d'hordi que vengueren ab la barqua d'en, LXXIIII quarteres rases e III corters, los quals deuen

<i>Primo</i> per mesurar, a raó de IIII quarteres	
per I diner	I sou VII
Ítem paguí per [carregar] dit hordi	VI <diners>
Ítem per portar a quasa paguí a-n Busquets	VIII ^o sous II

Diluns, a XXIIII de setembre

- 217 Deuen XI caratells de sucre de dues cuytes en què ha DCCLIII pans, pessen nets a pes de Çiçília VIII^o quintars XII roves e miga, los tremès n'Ernau Çeburgade della ylla de Çiçília per la galera d'en Francesch de Cassesage, e diu costen aspetxats del dit loch, segons per se letra en los comtes qui dins aquella a tramesos, LXI onces XIII tarins VIII grans, a raó de sous florí, són del número següent: 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 26, 28, 29. E més III costalls de ly de Nàpolls, pessaven camerat d'equel pes, segons son comta, II quarteres LXII roves e cost aspetxat della ylla III onces e XXVII tarins VIII grans del nombre següent

<i>Primo</i> per nòlit del XI caratells pessaven		port-ne a compte del lli IIII lliures VI sous X
a nòlit XX quarteres LXXXV lliures, a raó de XVIII sous quartera, lo ly IIII quarteres LXXX lliures, a raó de XVI sous	LXXII lliures XI sous	
Ítem per descareguar	VII sous II	port-ne a compte del çucre XXII lliures XV sous IIII
Ítem per apillar e port a casa	VII sous VIII	
Ítem per periatge	I lliura X sous VIII	
Ítem per generall	II lliures IIII sous X	

218 Deu en Johan Ventura, que ly liury la dite jornada dels dits XI caretells V caretells de pes de IIII quintars e XXVII roves e miga, en què an CCCLXXXIII pans, costen segons lo comta del dit Sebrugade XXX onces III tarins XI grans e mig, són del número següent 12 ,13 ,14,15, 16

E més per lo nòlit dels sinch caretells qui pessaven a nòllit VIII^o quintars LXXXV lliures, a raó de XVIII sous quintar fan

VIII lliures XVIII^o sous II

Ítem per descaragar e apillar

III sous VI

Ítem per port a casse ab se voluntat

III sous IIII

Ítem per periatgue

XV sous III

Ítem per generall

I lliura IIII <diners>

Sumen les mecions fetes per los dits V caratells

XI lliures I
sou VII

Dimarts, a XXV de setembre

Deu en March Holzina, argenter, que per mi li dix dar en Jachme Depzug e foren per chanbi de Tortosa

LV lliures

Dimecres, a XXVI de setembre

Paguí a-n Vèrgens, hosta de qorreus, per hunes letres vigueren de Gènova de mossèn Martín Díez d'Aux, mig florí

V sous VI

Paguí al damunt dit, per altres letres vingueren del dit loch de mossèn Ramiro de Funes, II croats

II sous VI

Deg en Johan Xanxis de Callatayud, que per mi dix dar en Barthomeu Çimon, corredor d'orella, són d'quell cambi de Çaragossa

CLXV lliures

Diyous, a XXVII de setembre

Paguí a hun qoreu de quasa de Bartranet per letra de mossèn Martín de Vera

III sous

Deu en Jaume Despux, que-m dix dar per a-n Guillem Mertina, mercader, foren per cambi de Saragossa

LV lliures

Paguà a-n Thomàs ç'Ullivella, jove de cassa, al corador que cridà la sal qui-s desqueraguà de le nau petronegada per en Lorens Homenara, Page-u Bernat Delgàs a mi en son llibre propri CIII

I sou

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Disabte, a VI de hoctubre

215 Deg a-n Johan Dezpug, quambiator, que per mi dix dar a Johan Amat, scrivà de la gualera d'en Quasasages, e foren per nòlit de XI quaratells de sucre e II quostas de lli e huna sclva fonch per tot
XXV lliures
VIII sous

212 Deg a n'Anthoni Berenguer, pellicer, que donà de comtans en Thomàs ç'Ollivella, jove de cassa, los qualls me liurà
V lliures

Diluns, a VIII de octubre

199 Deu Anthoni de Pacy e Ffrancisço Thosingui, que-m dix dar per en Gillem Pongsem, pellicer, 68
XXIII lliures
XV sous

Paguà Thomàs ç'Olivella, jove de cassa, al traginer qui tirà le tera de l'alberch del carré d'en Jaume Girart
III sous VI

Digous, a XI de octubre

199 Deu en Pere Jaume Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en 141 Jaume de Quassefranqua e el per mi los dix dar a-n Pere Ribes, cambiador, 193
CX lliures

220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per primera de quambi e letra qlosa sues fetas en Alquanyz a II del dit mes per ell promís 213 pagar a mossèn Johan de Pròpxida, quavaller, XVII^m florins, a raó de XI sous per florí, fan a compte, los quals he a pagar a VIII de nohembre primer vinent, són per lo senyor rey de Navarra, 219
M^{viii} CCCL lliures

Disabte, a XIII de hoctubre

Paguí a-n Barqueres per hun letra que-m donà, venia de Florença de Johan del Buch,
I sou

+ Ihesus +

Dilluns, a XVI de hochtobre 1436

215 Deg a·n Johan Dezpug, quambiator, que per mi dix dar a·n Johan Amat, scrivà de la gualera d'en Quasasages, foren per nòlit del bort negre de Palerm en Arnau Çabrugada me consignà

II lliures
XV sous

Dimarts, a XVI de hochtobre

28 Deg a·n Pere Fuster, çabater, que per mi donà a·n Pere Soldevila, jove meu, de quontans,

I lliura
VIII sous

Dimecres, a XVII de hochtobre

Paguí a·n Bernat Solzina, traginer, per port de II quaxes en huna mula portà de Çaragoça fins ací, pesaren XV roves IIII, a raó de XXX sous quàrrega e certes leudes paguà per lo quamí, munta tot D'aquesta cantitat ne port a compte d'en Pere de Mont-ros, mercader, per port e lleudes de II caxes de merceria sua que pesaren XI roves, que al dit for e ab lleuda munten

II lliures
III sous I

212 Deg a n'Anthoni Berenguer, pallicer, que donà de comtans en Thomàs Solivela de cassa mia, los qualls me liurà,

I lliura X sous

193 Deu Jaume Brondat, scivà de la nau d'en Llorenz Almenara, que per ell dixí dar a·n Pere Ribes, cambiador,

207

CCXXVI lliures
VII sous IX^o

+ Ihesus +

M^cCCCCXXXVI Dilluns, a XXII de hoctubre

- 196 Deu mossèn Martín de Vera, dean de Calatayud, que per sa lletra closa feta en Bolunya a VII de setembre, he promès pagar a-n Fferrer Bertran, mercader,
72 CXVII lliures
XVIII sous
-
- 202 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió açeptí huna primera lletra de cambi feta a XXIIII de joliol en Bolunya per lo bisbe de Lleyda e mossèn Jordi de Bardaxí e per mossèn Martín de Vera, lo prior del sepulcre d'Aragó e per Pedro Cormano, arçediano de Calatayud, que-s dreçave a pagar a mossèn Martín Díez d'Aux, justícia d'Aragó, per la qual a III mesos feta he a pagar a Bernardo de Guzano e companyi M^cCCCL lliures, e són per M^d fflorins de cambra an rebut de Ffrançisquo de Bosquoli e Johani de Gutzano e companyi, e foren per al rescat del fill del dit justícia per nom mossèn Martín Díez d'Aux M^cCCCL lliures
-
- Deu mossèn Martín de Vera, dean de Calatayud, que paguí al correu que portà sa lletra feta a Bolunya a XXIII de setembre II sous
-
- Deu don Johan de Mur, que paguí al correu que-m portà huna lletra de Florença de XXIII del pasat de mossèn Martín Díez d'Aux, fill del justícia d'Aragó, III sous
-
- Deg a-n Johan Sparter, que stà a Pisa, que per ma lletra closa feta lo present jorn, li diguí pagàs a-n Jacme Sanper, fill de Ferando Sanper, que studie a Bolunya, XXXII ducats I terz per L fflorins d'Aragó he rebut del dit Ferando XXXII ducats
1/3

Dimecres, a XXIII de hoctubre

	Deu Aznar de Torralba de Çaragoça, que donà Bernat Delgàs, jove meu, a Azariquo, son ffill que stà ab Johan Thomàs, en llibre quart CXIII	XI sous
215 204	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Pere Juglar, pellicer,	X lliures
	Deu lo senyor infant don Anrich, que diguí dar per ell a Anthoni de Patzi e Ffracisquo Thosingui, mercaders fflorentins, IIII ^m fflorins d'Aragó, e fforen per comissió de don Johan de Mur e ator-gà-me'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari de Barchelona,	II ^m CC lliures
	Deu mossèn Johan de Pròxida, cavaller, que per ell dixí dar al senyor infant don Anrich e per ell a n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, mercaders fflorentins, ffins a XV de jener primer vinent, V ^m CCC fflorins d'Aragó, als quals n'e ffet albarà de ma pròpia mà de ben pagar-los al terme sobreescrit com de lletra de cambi fan a compte	II ^m DCCCC ^o XV lliures
141	Deu en Johan de Casafranca, mercader, que-m dix dar per la senyora infanta e fforen per don Johan de Mur CC fflorins	CX lliures
161	Ítem més que-m dix dar per lo terz dels CC fflorins que prestam al rey de Navarra	XXXVI lliures XIII sous IIII
196	Ítem més que-m dix dar per micer Bernat del Bosch de Lleyda e fforen per mossèn Martín de Vera	LXXXV lliures
	Ítem més per les mesions que pagà Domingo Pandetrigo en Tortosa per carregar e spachament de CXXV saques de llana que li comprí	XXXIII lliures XVI sous X

+ Ihesus +

M'CCCCXXXVI

	Deu Rubert Alibrandi per mesions se feren en spachament de aquelles LXXVIII ^o saques de llana que li comprí e tramís per la nau d'en Bonanat Conill a Venècia, pesaren DCCLV roves, abatures III lliures III sous V diners que eran ya en comte rebuda que deu	XVIII ^o lliures XII sous I
	Deu mossèn Johan Garçèz, anarque archipestre de Bellxít, que a XXIII ^o de setembre li doní de comptants a la ffira de Daroqua, XV lliures XIII sous VI 19	XV lliures XIII sous VI
204	Deu Pere Rimatres de Alcaniz, que li doní de comptants en Çaragoça a XXVII de setembre	XIII lliures X sous
	Deg a n'Aznar de Torralba, notari de Çaragoça, que-m donà de comptants III fflorins en Alcaniz a XVII de setembre	I lliura XIII sous
202	Deg a-n Jacme Bonet, mercader, que li dixí dar per en Johan de Manariello de Çaragoça, e fforen per huna pensió de sensal avie rebuda de la aljama de Çaragoça e yo n'e pasat compte ab lo dit Manariello en l'any proppasat	XXX lliures III sous III
205	Deg a-n Pere Guaytes, ffomenter, que li diguí dar per en Johan de Manariello, e són a compte que ja e pasat ab lo dit Manariello de l'any proppasat,	XXII lliures
	Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per ell dixí dar a-n Pere Guaytes e fforen per CX fflorins que rebé de Domingo del Villar per mestre Pere del Villar, quòndam, CX fflorins fan	LX lliures X sous
	Ítem més que li donen per mi comptants Bernat Delgàs, jove meu, C fflorins a compte de dit Bernat en llibre quart de caxa CXIII	LV lliures

176	Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que paguí en Çaragoça al jeneral per spachament de III quaxes de merceria sua que li tramès en Johan de Manariello I lliura III sous, e per port e lleudes fins en Barchelona II lliures, munte tot	III lliures III sous
-----	--	-------------------------

Digous, a XXV de hoctubre

215	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Lloys Vives, mercader,	203	CCC lliures
-----	---	-----	-------------

CCXIII	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió paguí a·n Ramont (<i>sic</i>) Batle, prothonotari de la senyora reyna, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	CIII lliures XVIII ^o sous
--------	--	---

Deu en Berthomeu Senjust, botiguer, per nòlit de XXX pans de çucre de II cuytes li tramès Arnau Çabrugada de Palerm dins hun meu carratell n ^o XX, que pesaren dits XXX pans LXX lliures que, a raó de XVIII sous quintar monten	XV sous VIII	
Ítem per nòlit del fust per sa part III croats	III sous IX ^o	
Ítem per descarragar	II <diners>	
Ítem jeneral e periage		
Ítem port a casa	II <diners>	
Suma que munten dites masions	XVIII ^o sous VIII ^o	
E per ell ne faz compte a Bernat Delgàs en son llibre en cartes CXV		XVIII ^o sous VIII ^o

214	Deu misser Johan de Funes, vissicanseller del senyor rey, que digé dar per el a ·n Jaume de Cassefranqua	L lliures
-----	--	-----------

Deu a n'Aznar de Toralba, que per el me donà de comtans an Çaragoça a XXI de octubre a-n Miquel Homedes CV florins en hor de pes d'Aragó

LVII lliures
XV sous

Deu lo dit Aznar de Toralba, que le present jornade doní per el de comtans a Sando Tonia CV florins en hor de pes d'Aragó e fermaven àpoqua en poder d'en Pere Rog, notari de Barchelona,

LVII lliures
XV sous

Disabte, a XXVII de hoctubre

Deuen VII bales de draps de la terra senyades de tal senyal de nº 21, 22, 23, 27, 28, 29, 30, en què a XXX draps serdans, ço és VIII^o blancs, VIII^o verts, VIII^o vermells e III morats, que an costat de prima e fflorins la peça

CLXV lliures

Ítem més per XXIII draps de Barchelona, tots blaus sinó I burell mesclat, an costat de prima, a raó de VII lliures peça,

CLX lliures

Ítem més per VIII blanquets de Solsona, comptant-n'i I que s'és trencat en ambolls que, a raó de V lliures XVI sous peça de prima, monten

XXXXVI lliures
VIII^o sous

Ítem més per corredures, a raó de I sou per peça

III lliures

Ítem per XX càrregues canemàs ach-n'i V càrregues de casa,

I lliura X sous

Ítem llarderes e ffil VI sous VI

VI sous VI

Ítem per premsar los XXII draps aguem de Bertran

V sous VI

Ítem per spachament al jeneral spachat per CCCLV lliures

I lliura
VIII^o sous VII

Ítem per imperiaje a III Mⁱper lliura per CCCXXXX lliures

II lliures
II sous VI

Ítem port a mar

I sou X

Ítem carregar sus la nau de mossèn Rambau

VIII sous VI

Suma costen spachats fins éser en nau

dits draps CCCLXXX lliures XIII sous V

A pagat Bernat Delgàs les mesions salvo les corredures e porte-les en son llibre,

VI lliures
III sous V

Deuen aquelles II testes fembres de la comanda d'Arnau Çabrugada que rebí per la nau d'en Pisa, vení la una a Jacme Roma per LX lliures, l'altra a-n Berenguer Gibert per LXVIII lliures, per les quals paguí a-n Duran Costa, collidor de la imposició, a raó de II diners per lliura e pagà'ls Bernat Delgàs, jove meu, en son llibre CXIII

I lliura
I sou IIII

Deuen XX draps de Sen Johan, de rahó, ço és VIII^o brunetes XX^{tens} e III vermells XVIII^{tens}, e VIII setzens, ço és II brunetes I vernoy, I vermell, I morat, I fferret o morat scur e II dos blaus celestes, ço és scurs a la de corp, los XX^{tens}, a ffor, a raó de XIII lliures los XVII^{tens} a XII lliures los setzens e X lliures per tot munten

CCXXXXII
lliures

Ítem per spachament al jeneral spachats per CCXVIII lliures, a I diner per lliura,

XVIII^o
sous II

Ítem inperiaje III Mⁱ per lliura

I lliura
VIII sous VII

Ítem lleuda de Coplliure I diner per drap

I sou VIII

Ítem port a mar

I sou

Ítem carregar la nau de mossèn Riambau que està fora, sobre I^a ànquora, II diners per peça

III sous IIII

Ítem per lleuda de Tortosa, a VII diners per drap,

XI sous VIII

Suma costen spachats CCXXXXV lliures V sous V diners

Detràs scrit jorn

72 Deu en Pere Torralles, mercader, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, XXXI lliures

Dilluns, a XXVIII^o de hoctubre

87 Deu en Ffançí Spital, patró de nau de Sen Feliu, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, 215 XVII lliures VIII sous IX^o

200 Deu la galera grossa patronejada per en Goffre Servent, per lo viaje de Fflandes on ara és, per I quart de setzena que mi a encartada lo dit patró en poder de n'Anthoni Brocard, notari, a XVIII^o del present mes, la qual costà, ço és lo buch ab los correus e fforment, a raó de III^mCCXXXII lliures e per lo armament II^mCC-CC lliures, suma en tot V^mDCXXXII lliures, de què n'e a cobrar per mon quart del dit armament a Bruges XXXVII lliures X sous, coste tot lo quart en suma e de tant faz deute al dit quart e crehedor al dit Goffre LXXXVIII lliures

Deu en Joffre Servent, patró de galera, que per hun treu vell que comprà, ere de la nau d'en Llorenz Almenara, XX lliures

Ítem que dix dar per Berthomeu Agostí, serviçial que ere de la nau del dit Almenara, per resta avie a tornar I lliura XIII sous

Dimarts, a XXX de hoctubre

220	<p>Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió dixí dar a miçer Johan de Ffunes, vicecanceller del senyor rey, CL ducats, e per comisió del dit vicecanceller ne faz lliurar en Palerm a n'Agostí Castelló, servidor seu, CXXXX fflorins de Fflorència, los quals per ma lletra de cambi feta la present jornada a la usança li pagà Arnau Çabrugada, ab los X florins restants li e fets donar en la taula d'en Jacme Dezpug, cambiador, a raó de XVI sous VI per florí, e tinch rahó los altres, que munten Los X ducats que dich li a dats Jacme Dezpug, li e yo matex lliurat de contans</p>	CXXIII lliures XV sous
	<p>Lliurí a-n Miquel de Roda, mercader, XII pans de çucrer de II cuytes que Arnau Çabrugada li tramís de Palerm, lo qual me a a pagar per les mesions de nòlit e descarregar e dret</p>	VII sous
	<p>Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a XXIIII de marz proppasat a-n Ffrancesch Dezplà, çitadà, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,</p>	XXII lliures XIII sous IX ^o
	<p>Deu en Joffre Servent, patró de galera, que per ell lliurí a-n Lloys Servent, son ffrare, e per mi los li dix en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen a compliment de la part li faz en la sua galera</p>	XXXI lliures VII sous
	<p>Deu en Johan Volard, mercader, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per Johan Sparter, stant en Pisa,</p>	VIII ^o lliures XVI sous VI
	<p>Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per l'escrivà de la nau d'en Llandrich, e fforen per bescuyt li venie de la nau de n'Almenara, a compte de Bernat Delgàs,</p>	VIII lliures XIII sous VII

Dit jorn + Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

149 Deu Anthoni de Patzi e Ffrançisquo Thosingui, que·ls diguí en la taula de la ciutat e fforen per l'infant de n'Arich de compte asparz de la dita taula 223 II^mCC lliures

Dimecres, a XXXI de hoctubre

215 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que li lliurí de comptans per mans de Bernat Delgàs, jove meu, en or e de nombre MⁱC fflorins que pesaren MⁱXXXV fflorins III sous e IIII fflorins per avantaje que me'n respon, per tot són MⁱLXXXVIII^o fflorins III que monten DLXXX^oVIII^o lliures II sous

És-li degut, que per mi dix dar a·n Johan de Bellpug, botiguer de draps, CVIII DCXXXII lliures

215 Deg al dit Jacme Dezpug, que dix a ffra Ramon Matheu, procurador dels ffreres agostins de Barchelona, e fforen per lo baçí dels pobres e ja són a compte del baçí, en son llibre propi V lliures

205 Deg a·n Pere Guaytes, fformenter, que per mi dix pagar a·n Guerau de Xes, e fforen per II ballestes lliurà a mon ffrere a Daroque, II lliures XV sous

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió paguí als ereus de Piero Aytanti e fforen per II lletres de cambi de Roger de Perusa e Babtista del Patremoni fetes en Palerm primer dia d'agost, les quals se dreçaven a pagar al senyor rey de Navarra per el açaptades en Alquaniz a XXII de setembre, VIII^mCXXVI fflorins e VI sous VI diners d'Aragó, rebuts de Piero Gayetano e Anthoni de Sebtimo e Babtista Àllata, la qual cantitat los e ffeta dir en la taula de la ciutat e an-me'n ffermada àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari, fan a compte III^mCCCCLXVIII^o lliures XII sous VI

Deu Jaume Brondat, jove de casa, que ab salvament e bona ventura
que Déus hi don, li acomaní per les parts de Palerm, carregats sus la
nau de mossèn Rimbau de Corbera, LXI draps de la terra en VII bales
nombrades com pus llarch se mostre en lo present manual, atràs en
cartes CCXV, an costat spachades e meses en nau

XX

CCCLXXX

lliures

XIII sous V

Disabte, a IIII de noembre M^oCCCCXXXVI

- | | | |
|-----------|---|--------------------------------|
| 210 | Deu la taula de la ciutat, que pagà del compte de la administració del baçí, de què en Berthomeu Senjust e yo són administradors, com se mostre en llibre del baçí en cartes XC ^o | CC lliures |
| <hr/> | | |
| 215 | Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix pagar a-n Simon de Pugmal, botiguer de draps, e fforen per XIII draps li e comprat per al baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar en son llibre propri, ne fas compte al dit Pugmal CIIII | CVIII lliures
XII sous IIII |
| <hr/> | | |
| 199 | Deu mossèn Bernat de Corbera, cavaller, que per ell dixí a mossèn Riambau de Corbera, cavaller e patró de nau, e per mi los li dix en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per prèstech graçíós, | CX lliures |
| <hr/> | | |
| 215
48 | Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix pagar a-n Johan de Colunya, botiger, e fforen per II capells de palla pris de la sua botiga, l'un per a mi, l'altra que doní a-n Johan de Manariello a Çaragoça, | IIII lliures
IIII sous |
| <hr/> | | |
| | Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dix en Jacme Dezpug a-n Rubert Alibrandi, e fforen per huna seguretad de LXXV lliures pres sobre draps carregàs ab la nau de mossèn Riambau per Palerm a compte de dit Bernat en son llibre IIII, en | VII lliures
X sous |

220	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell diguí dar a-n	
141	Jacme de Casafranca, mercader, dix fforen per sertes bulles li tramís	XXXVI lliures XI sous

Diluns, a VI de noembre

145	Deu mossèn Rianbau de Corbera, cavaller patró de nau, que per mi li dix dar en Pere Jachme Senjohan, cambiador, e fforen per l'armament de la sua nau e a-me'n a respondre a C per sent C fforins, ffan	LV lliures
-----	---	------------

199	Deu en Pere Jacme Senjohan, que per mi li lliurà comptans en fforins Bernat Delgàs e fforen per lo bisbe de Taraçona, per lo qual lo s'a portats Andreu Garçez e faz-ne compte que-ls deg al dit bisbe	CCCLX lliures
-----	--	---------------

216	Deu Bernardo Dautzano e companyi, que li prestí, los quals li dix	
223	per mi la taula de la ciutat	M ^c CCCL lliures

Deu lo bisbe de Taraçona, que per sa lletra primera de cambi feta en Bolunya a VII d'agost promís pagar a III mesos feta a n'Ant-honi de Patzi e Ffrancisquo Thosingui CCCL lliures e són per CCCC ducats a rebuts de Bonsenyor Benzi e Pagi de Guarenti e companyi, a raó de XVIII sous per ducat,

És-li degut, que per mi lliurà e per mans de Bernat Delgàs a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, e n'Andreu Garçès, procurador seu, en or [M] florins d'Aragó, que muntaren

CCCLX lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

149	Deu Anthoni de Patzi e Ffrançisquo Thosingui, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per hun cambi del bisbe de Taraçona,	CCCLX lliures
220	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de çensal pagadora a XV d'hoctubre a la dona na Serena Prexana, monja de Sant Pere e per ella a mossèn Pere Rovira, prevere procurador seu, e per sa volentat lo diguí a-n Johan Pascual de la taula de la ciutat,	XVIII lliures VIII ^o sous II
224	los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	

Dimarts, a VI de nohembre

Deu en Johan de Manariello, que li donà per mi n'Andreu Garcez, los qualls li prestí yo ací II florins, fan e per mi los li donà Bernat Delgàs, jove meu, a son compte

I lliura II sous

Paguí a Bartranet per huna letra me donà de Çaragoça de don Johan de Mur

I sou

Paguí al susdit Bartranet, per huna letra m'aportà d'en Pandetrigo de Tortosa

I sou

Dimecres, a VII de noembre

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que li lliurí comptants en or e portà'ls-li Bernat Delgàs, jove meu, DCCXV fflorins d'or, que pesaren al pes del contrast DCCVI fflorins, que monten ab XVI sous d'avantaje me'n fa

CCCLXXXVIII^o
lliures II sous

Deu en Fferrer Bertran, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

CVII lliures
VIII sous

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per I^a lletra de Tortosa de Domingo Pandetrigo, rebut lo que-m cobrà,

VI <diners>

220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió paguí a-n Johan Ventura, mercader fflorentí, e ffou per cambi del senyor rey pres de Milà dreçat al rey de Navarra, MⁱCCCLXXIII lliures VIII^o sous, les quals li diguí en la taula de la ciutat e ffermà-me'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari de Barchelona,

MⁱCCCLXXIII
lliures VIII^o sous

223 Ítem més deu, que paguí per sa comissió a-n Johan d'Andrea, mercader fflorentí, CL lliures, les quals avie pagades per lo senyor rey de Navarra per bescuyt que donà a la galera de jenovesos ab qui vengé, los quals li fiu dir en la taula de la ciutat e fermà-me'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari de Barchelona,

CL lliures

Deu la senyora reyna, que li prestí graciosament, los quals fiu dir per ella en la taula de la ciutat a-n Ramon Bertran, los quals m'a promès tornar per tot lo mes de ffebrer primer vinent, a-me'n fet debitori en poder d'en Guillem Bernat Çabrugada, protonotari seu,

MⁱC lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

144 Deuen aquells XIII ffaxs de cuyram boví de rahó de Berthomeu Homs de l'Alguer que an fet de mesions en lo llur exarch, com se mostre per compte ne a tengut Bernat Delgàs, jove meu, en son libre quart en cartes CII

XIII lliures
III sous VII

Deu en Berthomeu Homs, stant en l'Alguer, per aquells C fflorins me a consich sobre lo proceyt dels sobrescrits XIII costals de cuyram boví que yo e exagut. E dits C fflorins són per lo pacte d'aquells DCCC fflorins que devie

LV lliures

Ítem més per la resta que-m devie per huna comanda li fiu en temps pasat

XVI lliures

Ítem que per ell he donat ho per sa comissió a-n Miquel de Gornal tota la resta yo li avia a tornar del dit cuyram ésser yo pagat dels dits C fflorins e XVI lliures. E per mi li pagà la dita resta en, cambiador,

II lliures
XII sous XI

Digous, a VIII de noembre

Deu don Johan de Mur, que per comisió sua paguí a-n Johan de Lobera una letra de cambi de Milà que-s dreçava a pagar al rey de Navara de VII^mD ducats, a raó de XVIII sous VIII diners per ducat, los qualls li diguí en la taulla de la ciutat e fermà'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari de Barchelona, fan

VII^m lliures

Ítem més que lo desusdit Jordà, per sa comissió paguí a-n Johan Gerard, procurador de mossèn Jachme Gerard, colector e cabiscoll de Sogorb, los qualls li diguí en la taulla de la ciutat, e fermà'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari de Barchelona,

V^mD lliures

Deu don Johan de Mur, que per comissió sua paguí a-n Johan Ventura M^d lliures per quitar les robes que tenya penyora del rey de Navarra, les quals penyores rebé-lles en Ferer Beltran, he diguí en la taulla de la ciutat les dites M^d lliures, e fermà-me'n àpoqua en poder de n'Antony Brocart, notari de Barchelona,

M^d lliures

Disapte, a X de noembre

Deg a la ajuda del pes terça mag-juny-joliol any present. E primerament vení a mossèn Bertran de Vila-franqua LVII quintars LXIII lliures de cànem, a raó de XLVIII^o sous X, fou a V de mag

CXXXX lliures
V sous

Ítem per XVI càregues VIII^o lliures X onces cera vení a-n Pere Marquès, francès, a raó de XVI lliures X sous càrrega a VII de mag monten En aquest cera n'a V càregues d'en Gabriel Jener, muntaren LXXX lliures e pagà la ajuda Bernat Delgàs a mi

CCLXXII
lliures
XIII sous

Ítem per XIII roves VIII^o lliures de lli vené a Johan Arnau, a raó de X sous VI roves a X de mag

VI lliures
XIII sous

Ítem per VIII quintars XXII lliures de pebre vení a Ffrancisco Thosinguí, a raó de LX lliures càrrega, tara XXI lliures V onces, fou a XXIII de mag

CLXXX lliures

Ítem per XXI roves III lliures pebre vení a Bernat Vidal, a raó de LX lliures V sous càrrega a XXV de mag, tara VI lliures IX^o onces,

CIII lliures
XVIII sous III

Ítem per VII càregues III roves V lliures baladí comprí d'en Felip de la Cavalleria, a raó de XXVIII^o lliures, tara XXXI lliures VI onces, a XVIII^o de joliol

CCXVII lliures
X sous

Ítem per VIII roves V lliures VI onces de gruell baladina comprí del dit Felip, a raó de II per I^a tara III lliures, a raó XX de joliol

Suma M^cII lliures II sous II, ven ab dita ajuda VI lliures XVIII sous IX^o

Deu la dita ajuda que paguí a n'Anthoni Bernès, collidor, e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

VI lliures
XVII sous IX^o

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dit jorn

- 220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra closa feta en Albat a VIII^o d'octubre he pagat a l'arquebisbe de Çaragoça e per ell los paguí mossèn Anthoni d'Espanya, los quals li ffiu scriure en la taula de la ciutat, CCLXXV lliures
-
- XXXI Deu la comanda he feta a Jacme Brondat, jove meu, que he fet assegurar sobre los draps s'enporte sus la nau de mossèn Riambau per Palerm CC lliures, segons apar per carta rebuda en poder de n'Anthoni Broncart, a raó de X per cent, XX lliures
-
- 149 Deg a n'Anthoni de Patzi e Ffrançaico Thosingui, que m'aseguaren sobre los draps he carregats al dit Jacme sobre la nau de mossèn Riambau per Palerm, a X per cent per CL lliures, XV lliures
-
- 220 Deg a n Johan Ventura, mercader fflorentí, que m'asegurà per sobre los sobrescrits draps carregats per Palerm sobre la dita nau, C lliures al dit preu, e les L lliures són per Gabriel Jener de Sen Johan, que les fa assegurar e ffaz deutor de les V lliures a Bernat Dalgàs en son llibre IIII CXVI X lliures
-
- 218 Deu lo dit en Johan Ventura, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per la proscrita seguretad X lliures
- 199

214 Deu micer Johan de Funes, vicecanceller del senyor rey, que pagà a Bertranet, oste de correus, per hun maz de lletres de mossèn Remiro de Funes, fetes a Jènova a XV d'octubre, e pagà'ls Bernat Delgàs

V sous VI

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello de IIII^e

I sou

Dilluns, a XII de noembre

144 Deu en Berthomeu Homs, que stà a l'Alguer, que pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Pere Riera, blanquer, per smena de cuyram guast,

VI sous VI

199 Ítem que per ell lliurí a-n Miquel de Gornal, mercader, la resta li avia a tornar, la qual per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

II lliures
VI sous V

94 Deu n'Anthoni Fexes, patró de barqua, que li doní II miges bótes ab IIII fflorins en or e XX croats valencians que m'enportàs vin blanch de Benicarló, e portà'ls-li Bernat Delgàs, jove meu,

III lliures
VIII^o sous

210 Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Johan de Mont-ros, mercader e clavari dels defenedós de la mercaderia, e fforen per semblant cantitat d'en Johan de Mur a bestret en fer traure les provisions del cort del rey de Navarra per als embaxadors anavan al rey d'Anglaterra per lo fet de la galera d'en Johan Llull, que fou presa per los inglesos,

XI lliures

219 Deu mossèn Bernat de Corbera, que li diguí en la taulla de la ciutat CCLXXV lliures

Deg a mossèn Bernat de Corbera, que lis diguí dar a el y a mossèn Andreu de Biure per lo rey de Navarra y açò per comisió de don Johan de Mur DCC florins, e fermaren-me àpoqua abdosos en poder d'en Bernat Noves lo present jorn y prometeren-me de dar-me la cautella que avian del senyor rey CCCLXXXV lliures

Dimarts, a XIII de noembre

Deu en Johan Sparter, stant a Pisa, per segona de cambi sua feta en Pisa a XIII de setembre promís pagar a LX jorns feta a n Ramon Bernat de CCCC fflorins, a raó de XVI sous per fflorí, rebuts de si matex fan a compte CCCXX lliures

Deu la taulla de la ciutat, que mi dix en Rubert Alibrandi, mercader florentí, és enat LXXVIII lliures XVIII sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Rubert Alibrandi, mercader florentí, LXXVIII lliures XVIII sous III

Deu a

Dimecres, a XIII de noembre

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui, que per ell diguí pagar a mossèn Johan de Pròxida V^mCCC fflorins e tornà'm l'albarà que tenie escrit de mà mia

II^mDCCCCXV
lliures

Deg a-n Jacme Despug, cambiador, que lliurà a-n Bernat Dalgàs, jove meu, XI ducats e mig venecians, e foren per pagar lo nòlit de les robes portà la galera de Vènecia de Pisa, a raó de XV sous X per ducat, monten e ffaz-ne compte a les robes en hun ffull de paper

VIII lliures
II sous I

Deu I^a caixa de roba de vestir de tal senyal B·XX·O de Pisa m'a tramès Johan Sparter ab la galera de Vènecia, al qual paguí de nòlit III ducats ¼, a raó de XVI sous, II lliures XII sous
II lliures XII sous

Ítem per descarregar

Dampnes que en hun ffull de paper ne tinch compte

- 225 Deu Fferrer Çervera, mercader, que abite en casa d'en Johan de Romerals, que dix avie per azeptada segona de cambi de Johan Sparter feta en Pisa a XX de setembre, promès pagar a LX jorns feta LXXIII fflorins V sous V a or, rebuts de si matex, a raó de XVI sous per fflorí,

LVIII lliures
XII sous IIII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió prometé pagar a Anthoni de Patzi e Ffrancisco Thosingui per huna primera de cambi de don Lop Ximènez d'Urrea feta en Bolunya a XXIII de setembre, per la qual los e a pagar per tot lo present mes II^mDCLXVII lliures XII sous moneda bachelonesa que an servit per a restat del dit don Llop Ximènez. Rebuts de Bonse-nyor Bençi e Page de Guarenti

II^mDCLXVII
lliures XII sou

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dit jorn

- 220 Deu més lo dit don Johan de Mur, que per sa comissió azeptí primera de cambi de Johan Sparter que-s draçave a ell, ffeta en Pisa a XXV de setembre, per la qual a LX jorns ffeta promís pagar a mi matex MⁱDCCC ducats, a raó de XVIII sous per ducat per altra tans n'avie fet cambi ab si matex per lo cost del restat ab spachament de mossèn Martín Díez d'Aux, ffan a compte MⁱDCCXX lliures
-
- 189 Deu en Johan del Buch, patró de nau, que per lletra de cambi d'en Johan Sparter feta en Pisa a XI d'agost paguí a mi matex a LX jorns ffeta CCC fflorins, a raó de XVI sous per fflorí, e són per altres tants n'a donats al dit en Johan del Buch, ffan a compte CCXXXX lliures
-
- 219 Deu micer Johan de Ffunes, vicecanceller del senyor rey, que per lletra de cambi d'en Johan Sparter feta en Pisa a XII de setembre paguí a mi matex a LX jorns feta L ducats, a raó de XVIII sous per ducat, e són per altres tants n'a dats a mossèn Remiro de Ffunes a Jènova, fan XXXXV lliures
-
- 220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió fiu donar en Pisa a micer Nicolau Brandi, los quals li lliurà Johan Sparter C ducats, a raó de XVIII sous per ducat, fan LXXXX^o lliures

Digous, a XV de noembre

220	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que lliurí a micer Nicolau Brandi, jurista de Çaragoça, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, XXX fflorins 199	XVI lliures X sous
210	Deu la taula de la ciutat, que mi dix Rubert Alibrandi, mercader fflorentí, 221	CCCCXXI lliures I sou VIII
219	Deu mossèn Johan de Pròxida, cavaller, que li fiu dir en la taula de la ciutat e ffermà-me'n àpoqua en poder d'en Bernat Noves, notari, 223	VIII ^o mLVII lliures VIII sous VII
22	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió diguí a-n Jacme de Casafranca, los quals per mi li dix la taula de la ciutat	M ^c CCLXV lliures
224	Deu Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Jacme de Casafranca, 141	CLXXXII lliures III sous X
	Deu Anthoni Casadavall de Sabadell, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per canemaz 199	LXXX ^o lliures VIII sous VIII
225	Deu en Miquel Ros, mercader, que m'acceptà, ho dix que avie açeptada, huna sua primera de cambi que-s dreçave a pagar en Lloys Servent, feta en Pisa a XVIII d'octubre, promís pagar a LX jorns feta XII lliures XVI sous, són per XVI ducats a rebut de Johan Sparter,	XII lliures XVI sous

+ M'CCCCXXXVI +

Dit jorn

148 Deg a·n Johan Çabastida, mon jendre, que rebé de l'arquebisbe de Çaragoça, e fforen per la sua part de II pensions li tocaven per lo çensal de l'Albi, ço és per l'any XXXIIII e XXXV, que cascun any se pagen a VIII de setembre, e fermi'n àpoqua en poder d'en Guillem Jordà, notari, e rebé los diners per mi Bernat Delgàs e lliurà'ls-me tantost

XXVII lliures
X sous

Divendres, a XVI de noembre

Deuen XXXVII pans de çucre de I^a cuyta comprats d'en Lloys Vives per mans d'en Johan Teyedell, corredor, a raó de XXVI lliures X sous càrrega

Pesà dit çucre encamerat ab la pastera XV roves VII lliures tara, de paster II roves VIII^o onces tara, tara de capells, que pesaren

Los III I lliura I^a onça II quintars

per tots

XV lliures X onces e miga

Suma la tara II roves

XVI lliures VII onces e miga

Reste que pesan net dit çucre

I càrrega XVI lliures V onces e miga

XXVIII lliures

Al dit ffor munten

I sou

E port a l'encontre la present partida del çucre

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Anthoni de Patzi e Ffrancisquo Thosingui e fforen per la venda de III càrregues de pebre li e venut, lo qual encara no a rebut	CLXXXIII lliures
--	---------------------

Deuen CCXII pans de çucre de II cuytes de la comanda de Çabrugada que an pesat encamerat V quintars LXXXXVII lliures tara de çucre ab què-l pesam, XXXV lliures tara de capells, XXXVIII lliures rebut net a paga V quintars XXVI lliures, a raó de XXXXII lliures càrrega	LXXIII lliures X sous
--	--------------------------

Primer per lo cost de I càrrega XVI lliures V onces e miga de çucre de I ^a cuyta en XXXVI pans que a costat comprat d'en Lloys Vives, apar a l'encontre de prima,	XXVIII lliures I sou
--	-------------------------

Ítem per port del pes a casa e pesador	I sou I
--	---------

Ítem per VII caxes de fust en què sribam dit çucre comprí d'en Steve Feliu, fuster, a raó de VIII sous,	II lliures XVII sous
---	-------------------------

Ítem per II roves III lliures I onça de cotó comprí de Jacme Solà, a raó de XVIII diners lliura,	III lliures V sous I
--	-------------------------

Ítem per claus per clavar ab III diners per port del cotó	VIII <diners>
---	------------------

Ítem corredures per I ^a càrrega d'una cuyta	III sous
--	----------

Ítem jeneral spachat tot per ab mesions de port e en lo desusdit per CXII lliures	XVIII sous VIII
---	--------------------

Ítem per lleuda de Barchelona, rebatut lo quart de gràcia, a raó de VIII ^o diners per lliure per CIII lliures	III lliures XVIII sous
--	---------------------------

Suma tot CXIII lliures XI sous VI e de tant faz deutor a-n Johan de Manariello, ajen-li tramís avant	CXXVIII
--	---------

A pagat Bernat Delgàs, jove meu, les mesions del spachament del damunt dit çucre, salvo que ell no pagà la lleuda que monte III lliures XVIII sous, munten les altres mesions, de les quals me fa deutor en llibre III de caxa en cartes	VIII lliures V sous VI
CXX	

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Dit jorn

218	Deu Johan Ventura, mercader fflorentí, que per mans de Pere Queralt li vení e lliurí II càrregues de peber (<i>sic</i>), a raó de LXI lliures la càrrega	CXXII lliures
<hr/>		
	Deu en Ramon Bernat, mercader, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Pisa,	CCCXX lliures
<hr/>		
	Deg a·n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix pagar a·n Johan Ripoll, botiguer de draps, e fforen per VI draps li comprí per ha hops del baçí dels pobres vergonyants, de què yo son administrador, apar en son llibre propri, en cartes CIIII	XXXXIII lliures II sous
<hr/>		
	Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per portar al pes e pesadors les sobredites II càrregues de pebre vení a·n Johan Ventura,	I sou VIII
<hr/>		

Disabte, a XVII de noembre

a·n albarà

225	Deu Gaspar de Cardona, mercader convers, que·m dix pagar per la senyora reyna fins per tot abril primer vinent e tinch-ne albarà	
226	scrit de sa mà lo dia present	M ^c lliures
<hr/>		
220	Deu don Johan de Mur, que per sa comissió lliurí a·n Nicolau	
199	Tranxer e per mi los li lliurà en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	CX lliures

220 Deu més lo dit don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de
censal pagadora a XXVIII^o del present mes a mossèn Pere de
Bellver, prevere, benifficiat de l'altar de Sant Honorat e de Santa
199 Cateryna, e per ell a-n Pere Leyda, argenter, e per mi los li dix en
Pere Jacme Senjohan, cambiador, XX lliures

93 Deu n'Anthoni Brocard, notari, que per mi li dix dar en Pere
199 Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per en Johan Sparter, stant
en Pisa, X lliures
VI sous I

Dilluns, a XVIII^o de noembre

224 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Bernardo
Dautzano, mercader fflorientí, e foren per semblant cantitat li
216 prestí en la taula de la ciutat M^cCCCL
lliures

Dimarts, a XX de nohembre

220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora derrer
dia de juliol proppasat al monastir de la horda de Sant Agostí de
199 Agualada, los quals per mi liurà en Pere Jachme Sentjohan a fra
Tomàs Girbal, procurador del dit monestir, III lliures
XI sous I

210 Deu la taula de la çiutat, que mi dix Johan Ventura, e fforen per
170 II càreges de pebre li vení e lliurí a venda CXXII lliures

Dit jorn de M'CCCCXXXVI

- 226 Deu en Johan Sayol, parayre, que m'a a pagar per huna lletra de cambi de Johan Sparter, feta en Pisa, per la qual a jorns me deu pagar XVI fflorins, a raó de XV sous VI per florí, ffan XII lliures VIII
És-li degut, que per mi a lliurat a Bernat Delgàs, jove meu, en son compte en llibre quart seu CXVI
226 XII lliures VIII
-
- 203 Deu madona C<o>stança, muller d'en Johan Llull, que stà al Born, que lliurí al dit marit seu e fforen per lo cambi rebé d'en Johan de Mur de mossèn Johan de Monquayo, los quals per mi li LXVI lliures
224 a dit en Jacme Dezpug, cambiador, XV sous X
-
- 265 Deu madona Ysabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam mestre de senyes, que per llexa ella féu en son derrer testament a la dona na Clara, muller de n'Anthoni Grau, mercader, la qual me n'a ffermada àpoqua en poder de n'Anthoni Brocard, notari, en lo dia proppasat, a la qual los e fets scriure en la taula d'en Jacme Dezpug, cambiador, 224 XV lliures
- Més que per la propdita rahó paguí a la dona n'Aulària, muller d'en Domingo Qualvet, los quals per mi li dix pagar en Jacme Dezpug, cambiador, XV lliures
- E ffermà-me'n àpoqua en poder del dit Anthoni Brocard
224

- 224 Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Nicolau de Voyo, procurador de la dona na Costança, muller d'en Berenguer ç'Éstrada, quòndam, e fforen per lo baçí dels pobres
Al qual ja n'e fet compte en son llibre
- VI lliures
I sou VI
-

Dimecres, a XXI de noembre

- 220 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió contenguda en sa lletra depaguí a Ffelip de la Cavalleria, mercader convers, e per mi los li paguà en Jacme Dezpug, cambiador, D fflorins
- 224
CCLXXV
lliures
-

Digous, a XXII de noembre

- Deu en Johan de Manariello de Çaragoça per IIII dotzenes de pergamines cabrits de Tosalosa de la sort major que comprà e pagà Bernat Delgàs al bedell de la Seu, a raó de XIII sous la dotzena, en llibre quart del dit Bernat CXVI
Dits pergamins volie lo dit Manariello per a les monges del Sepulcre de dita ciutat
- II lliures
XVI sous
-

- 189 Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per Bernardo Dautzano, mercader fflorentí, e fforen per aquells DC ducats de cambi que mossèn Ffrançí d'Urries, cavaller, li avie donats, que s'avien a pagar a Pisa a Johan Sparter per al rescat del comanador d'Ambel, ffrare del dit mossèn Ffrançí e per tant com lo dit comanador fou mort lo cambi no fou pagat al dit Sparter, a'm remesa la lletra del dit cambi, e yo he la tornada al dit Antzano e a'm tornat los dits DC ducats, a raó de XVI sous X per ducat, e ffaz-ne compte al dit mossèn Ffrançí
- DV lliures

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Divendres a XXIII de noembre

A-y albarà de sa mà	Deu n'Andreu de Busquets, ciutadà, que li prestí graciosament, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, 224	III lliures VIII sous
	Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Verges, hoste de correus, per I lletra de Portvendres d'en Bastida, mon jendre, I sou III e I sou per huna altra de Tortosa	II sous III
	Deu Aznar de Torralba, que comprà Bernat Delgàs, jove meu, a son fill que stà ab en Johan Thomàs I pell de calçes negres per XIII sous e VIII ^o sous li lliurí de comptants, fan per tot I lliura II sous en llibre III en cartes	I lliura II sous
	Deuen los crehedós de la cambra de Çaragoça, que paguí a micer Bonanat Pere per la pensió sua de la quarta anyada de la mia arendanció que s'a de pagar per tot juny primer vinent, los quals li dix dar per mi en Jachme Dezpug, cambiador, lo present dia,	XXV lliures
	Deg a-n Johan Avinent, mercader, que per mans d'en Guillem Caveller, corredor convers, li comprí XIII draps burells de Ba- nyoles, a raó de VI lliures XVIII ^o sous VI al temps de III mes- sos, que munten rebatuts X sous de tares e ffaz-ne compte als draps	LXXXVII lliures III sous

Disabte, a XXIII de noembre

Deu Anthonio de Patzi e Ffançisco Thosingui, que per ell lliurí a Alfonso de la Cavalleria e per ell a-n Ffrancesch Desplà, mercader convers, I càrrega I rova de pebre, a raó de LXI lliures càrrega	LXVI lliures I sou VIII
Pagà Bernat Delgàs per mesions de port al pes VI diners e per pesar III diners per tot	VIII <diners>
<hr/>	
Deu en Pere Ribes, cambiador, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	CX lliures
<hr/>	
Deg a-n Pere de la Torre, tintorer, per II draps vermells de Barchelona li comprí que s'enportà Jacme Brondat, jove de casa, a Palerm, a raó de VI lliures XVI sous	XIII lliures XII sous
Deu, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	XIII lliures
<hr/>	
Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de sensal pagadora Sent Johan de juny proppasat als ereus d'en Guillem Ffonolar, quòndam, o al marmesors del testament d'aquell, los quals ne fermaren àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, la qual los fiu scriure en la taula de la ciutat lo dia present	XXXXVIII lliures X sous X
211	210

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dimenge, a XXV de noembre

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra de cambi feta en Çaragoça a XVIII^o de noembre, que a VIII jorns vista promís pagar a-n Jacme de Casafranca mil fflorins, a raó de XI sous florí rebuts d'en Nicolau de Casafranca ffan a compte

141

DL lliures

Deu més lo damuntscriu en Johan de Manariello, que per sa lletra closa de XVIII^o del present dix avie rebuts de mossèn Garçia de Valltierra, official de Lleyda, e fforen per mossèn Martín de Vera, stant en cort del Papa, de Barchelona

196

XXXV lliures
VIII sous

Dilluns, a XXVI de noembre

Deg a-n Bernat de Junyent, per II clotxes d'estany li comprí per mans d'en Johan Thejedell, corredor, pesaren XVIII^o roves XV lliures, tara VIII lliures per quintar, XXXVIII lliures, resta a pagament XVIII roves VII lliures, a raó de VI lliures XVI sous VI diners per quintar munten

XXXI lliures
III sous IX^o

Deu madona Antígona, muller de n'Arnau Fferrer, quòndam, que li pres-tí, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

VI lliures
XII sous

Deu en Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per sa lletra de cambi feta en Tortosa a XXI de noembre paguí vista aquella a-n Nicolau de Monbrú, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

LXXX lliures

Deu en Jacme de Casafranca, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e foren per cambi de Çaragoça, damp-ne la present pertida perquè no està en ver que sie pagada DL lliures

Deg a-n Lloys Vives, mercader convers, per mig quintar de dàtils me lliurà per a trametre a Çaragoça a-n Johan de Manariello, a raó de XXIII quintars XII sous

Deg a-n Johan Ripoll, botiguer de draps, que per mans d'en Pere Queralt, corredor convers, li comprí VI guants de Perpenyà, les III a raó de XII lliures V sous peça e les II a XIII lliures peça que munten rebatuts VII sous de rajadares LXXIII lliures XIII sous

Dimarts, a XXVII de noembre

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís per en Anthoni Llorenz, misagé de n'Arnau Pom de Barchelona, VII caxes en III càrreges e miga de çucre en CCXXXVIII pans, los XXXVI d'una cuyta que pesaren I carga XVI lliures V onces e miga, a raó de XXVI lliures X sous de prima, e CCXII pans de II cuytes que pesaren I càrrega VIII^o roves, a raó de XXXII lliures de prima, que munta tot ab spachament de jeneral, lleudes e LVI lliures VI onces de cotó, a raó de XVIII dines la lliura, munte tot lo qual çucre, diu volie per a-n Johan Girau, specier de Çaragoça, munte com atràs se mostre per menut en cartes CCXXIII CXIII lliures XI sous VI

Ítem més que li a pagat Anthoni d'Aldovera, notari de Çaragoça, per spachament e port li bestraguí per hun pali li tramís ab dites càregues X sous II

Dit jorn M'CCCCXXXVI

Deu més lo dit en Johan de Manariello, que rebé de Pedro Vilanova, servidor de don Johan de Mur, per hun capell li comprà e tramís Bernat Delgàs, jove meu,

XII sous

Dimarts, a XXVII de noembre

Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix pagar a-n Johan Navarro e fforen per III draps burells de Banyoles li comprà per mans d'en Guillem Carquasona,

XVII lliures
XV sous VI

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Johan de Queralt, mercader convers,

XXX lliures

Deg a-n Guillem Popo, mercader ffrancès, que per mans de Nicolau de Serlot, corredor, li comprí IIII bales de canemaz de què tiren LXVI cordes VII almes, a raó de X sous IIII diners la corda, a temps de III mesos, és la corda VIII canes de Barchelona,

XXXIII lliures
VIII^o sous

Dimecres, a XXVIII de noembre

Deuen n'Anthoni de Patzi e Ffrancisquo Thosingui, que per mi los dix la taula de la ciutat, e fforen per don Johan de Mur, per lo cambi de don Lop Ximénez d'Urrea pres de Bolunya,

II^mDCLXVII
lliures
XII sous

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li dix dar en Jacme
Dezpug, cambiador, CC lliures

Digous, a XXVIII^o de noembre

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Fferrer Çe-
mera, mercader, LV lliures
XII sous

Deg a·n Simon de Pugmal, botiger, que per mans d'en Pere de Queralt,
corredor, li comprí VIII draps burells, los IIII d'Olot e IIII de Sen Johan,
a raó de VI lliures XVIII sous VIII la peça, rebatudes tares e al temps de
IIII mesos munten LV lliures
X sous
Ítem més per II verts de sort de Campradon, a raó de VIII^o lliures al
contant, XVIII lliures

Deu en Simon de Pugmal, que per ell lliurí a n'Anthoni Pug de Olot e
per mi los li dix en Jacme Dezpug, cambiador, VIII lliures
V sous

Deu Bernat Delgàs, que per ell dixí dar a·n Jacme Dezpug, cambiador, en
llibre del dit Bernat en cartes CXVII XV lliures

Deu en Lloys Vives, mercader, per huna sclava prenys de llinage de rosos
que·m tramís Ffrancesch Aloart de Venècia, apellada Joliana, la qual li
vení per preu de LXX lliures però a a retre la criatura de què es prenys LXX lliures

Deg a·n Bernat Roqua, draper, que li comprà Bernat Delgàs, jove meu,
IIII canes IIII pams e mig de bruneta de verní, a raó de XXXVII sous la
cana, e ffoü per a hun cot per a ma muller, VIII lliures
VIII sous IX^o

+ Ihesus + MCCCCXXXVI

Ffaz record que en Guillem Servià e mossèn Johan Serra, prevere de Blanes, me an prestada seguretat, com apar per carta rebuda en poder de n'Anthoni Brocart, notari, a XXVII del present mes, de CCCL lliures, ço és que yo tramet comissió a Tunis a-n Fferrer Miró, que rescat a-n Pere Fferran, qui en lo dit lloch és catiu del rey, fins en la valor de la cantitat desusdita, de què-m deuen respondre per dobla corrent,

XV lliures barcheloneses

E semblant més a XXVI del present, en Berthomeu de Naval, mercader, m'a promès ab sa paraula que tota volta que lo dit Fferrer Miró aje pagat per lo rescat d'en Simon Marquo, que és a Tunis catiu, fins la valor de C lliures barcheloneses que mostrant-li yo certificació de mà del dit catiu, és tengut pagar- me la dita cantitat e axí pasà lo dit Fferran, rahonant per cascuna dobla corrent,

XV lliures barcheloneses

Disabte, primer de dehembre

Paguí a-n Pericó, traginer, les moltures de IIII^o saques que m'avia mòlts fins lo present jorn

I lliura
II sous I

Deu en Jaume de Casafranca, que per mi li dix la taula de la ciutat per compte propri meu

DL lliures

Deg a Johan de la Seda ho als ereus de Piero Aytanti, que per mans de Nicolau de Serlot li comprí III pans de verdet que pesaren d'encamerat V roves VIII^o lliures, tares d'aludes III lliures, rebent V roves VI lliures, a raó de XIII lliures quartera, monten

XVI lliures
XVIII^o sous III

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per mi li dix Jacme Dezpug, cambiador, e per ell los digé a-n Martín de Vilanova en llibre propi de dit Bernat n^o IIII, en cartes

X lliures

Dilluns, a III de dehembre

Deu en Simon de Pugmal, que per mi li dix en Jacme Dezpug, cambiador,

XVIII lliures

Faz recort que lo present jorn en Pere Guaytes, fformenter, me a fermada seguretat en poder de n'Anthoni Brocard, notari, lo qual n'a presa carta lo present jorn, que tota volta que en Fferrer Miró, mercader que està en Tunis, per ma comissió aje rescatat ho pagat per rescat de ffrare Ffrancesch Guaytes, germà seu, lo qual és catiu en lo dit lloch ffinns en trecentes dobles corrents que yo, mostrant certificació al dit Guaytes de mà del dit catiu frare seu que de tantes dobles fins en la dita cantitat que avia pagat, me sie tengut de pagar dins VIII jorns, és presentada la dita certificació, a raó de XV sous bachelonesos per cascuna dobla corrent,

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dit jorn

Més faz record que lo dit jorn, en poder del dit notari, ço és en Anthoni Brocard, me prestada seguretats en Janís Valent, boter, que dins XXX jorns que per mi li sie presentada huna certificacion escrita de mà d'en Pere Valent, lo qual vuy és catiu en Tunis, que dige com sie veritat que en Fferrer Miró, mercader que stà en lo dit loch de Tuniz, aje pagat per ell fins en CXXX dobles corrents que dins lo dit terme és presentada la dita certificacion, me sie tengut pagar per cascuna dobla corrent XV sous bachelonesos

Dimarts, a IIII de dehembre

Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix a-n Pere de Casanova, notari, que foren per lo baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, e faz- li'n compte en son llibre propri

XXVIII lliures
XVII sous VI

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que lliurí per ell a-n Gaspar de Cardona, mercader convers, XX roves VIII lliures de pebre per aquelles XXIII roves li avia a lliurar, a raó de LXI lliures la càrrega,

CIII lliures
III sous VI

Deu en Jachme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Jachme de Casafranqua

XXX lliures
V sous II

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per port al pes e pesadors per les detràs scrites XX roves VIII lliures de pebre

I sou V

	Deu hun aparell de robes segens que he comprades per a trametre a Tunis, se a Déu serà placent, e són aquests los costos e spachament de les robes segens:	XX
14	E primerament que an costat XIII burells de Banyolles comprats d'en Johan Avinent, a raó de VI lliures IX ^o sous VI, atràs CCXXVII	LXXX ^o VII lliures III sous
6	Ítem per lo cost de prima de VI granes de Perpenyà que comprí d'en Johan Ripoll, atràs en cartes CXXVIII	LXXIII lliures XIII sous
13	Ítem per III burells de Banyoles e romanen lo mig de I ^a en casa, comprà de Johan Navarro, atràs CCXXIX ^o	XV lliures X sous
8	Ítem per VIII burell, los III de Senjohan e III d'Olot, que comprí d'en Simon de Pugmal, an costat CCXXIX ^o	LV lliures X sous
2	Ítem per lo cost de III verts de Campredon del dit en Pugmal comprà per XVIII lliures CCXXXIX ^o	XVIII lliures
	Ítem per lo cost de III bales de canemaz comprí de Guillem Popo, françès, atràs CCXXXIX ^o	XXXIII lliures VIII ^o sous
	Ítem per III quintars III roves XVIII ^o lliures stany comprí de Bernat Junyent a son comte CCXXVIII	XXXI lliures III sous IX ^o
	Ítem per I quintar I rova VI lliures verdet comprí de Johan de la Seda, a raó de XIII lliures quintar, CCXXX	XVIII lliures XVIII ^o sous III
	Ítem per XXIII lliures sanch de dragó comprí d'en Johan Serra, specier, a raó de XX diners lliura e faz-li'n compte avant CXXXIII	I lliura XVIII sous III
+	Ítem per lo cost de XIII roves regalícia comprí d'en Pere de Mont-ros, a raó de XXXVI sous càrrega, e faz-li'n compte al dit Monrós, avant CXXXIII	
	Ítem per XXXI lliures de safrà llestre que comprí d'en Pere Aguil- lar, a raó de XXXIII sous lliura, CXXXIII	LI lliures III sous
	Ítem per les mesions fetes en lo spachament de dites robes apar per menuts en aquesta carta avant	XIII lliures XII sous I
	Suma	CCCCX lliures I sou

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Deu la tramesa de les robes que aparrell per a trametra a Tunis, si a Déu serà plasant, les quals se contenen en la present carta atràs, e per les mesions faz en l'espachament de aquells. E primerament per VI canes VI pams de costança verda e vermella per encamisar VIII draps y van de sort, a raó de III sous VI la cana, comprà del jendre d'en Cirlot,	I lliura X sous VIII
Ítem del dit comprà VIII llarderes per ensestar XXXII drapas, són los de la tramesa, a raó de	V sous
Ítem per XII canes borraz fflor per serpelleres, a raó de XX diners la cana,	I lliura III <diners>
Ítem per II dotzenes tronyelles comprí d'en Serradell, a raó de II sous VI la dotzena,	III sous VIII
Ítem per canar e rajar e apuntar a plech fflorentí les VI granes de Perpenyà paguí a-n Segura, apuntador, ab premsar II verts, a III sous VI pam,	I lliura VII sous
Ítem per VI fflocadures d'or hi de seda per los dits VI draps, a raó de II sous VI per fflocadura,	XV sous
Ítem per port a casa de VIII burells e II verts e los VI granes, a I diner per peça,	I sou III
Ítem per pesar lo verdet e port a casa	V <diners>
Ítem que paguí a-n per ffer vergar lo dit stany que són IIII quintars III roves XV lliures, a raó de IIII sous quintar, parant-se ell a les minves, e VIII diners de port	XVIII ^o sous
Ítem jeneral per los draps, a raó de I diner per lliure, que an muntat CCLX lliures	I lliura I sou VIII ^o
Ítem jeneral per les altres coses a II diners per lliura que an muntat LXXXVI lliures XII sous III	XIII sous V
Ítem jeneral per lo safrà spachat per XXX lliures, a raó de XXX sous lliura, són XXXXV lliures, a raó de I sous VI ab spachament	II lliures V sous VI
Ítem imperiaje spachat tot per CCCXXXII lliures X sous, a raó de III malles per lliura,	II lliures II sous X
Ítem imperiaje per lo safrà	III sous VIII
Suma	XII lliures XI sous III diners

Més paguí al pes del rey per imposició de la regalícia	IIII <diners>
Ítem per port a mar les dites robes e tornar en lloja	III sous II
Ítem per port de la lloga dites robes denant lo porxo del fforment	II sous VI
Ítem per carregar en lo balener de Johan Sunyer, que ere a la vela	XV sous
Suma	I lliura I sou
Suma munten dites mesions, les quals port a compte del dit smerz en aquesta carta pus prop atrás e a compte de Bernat Delgàs, jove meu, qui les a pagades en llibre IIIII en cartes	XIII lliures XII sous III
	CXX

M^oCCCCXXXVI dit jorn

Deg a·n Pere de Mont-ros, cònsol, per II costals de regalícia li comprí, que pesaren d'encamerat

I quintar LXXXV

Suma III quintars II roves XVIII lliures

I quintar LXXXV

tares de sachs e cordes per tot XVIII lliures. Resta a pagament I càrrega II roves, a raó de XXXVI sous càrrega, e ffaz-ne compte a la tramesa de les robes per Tunis, atràs en la present carta,

CCXXXI

II lliures

II sous

15

Deg a·n Johan Serra, specier, per V pans de sanch de dragó li comprí, a raó de XX diners la lliura, e ffaz-ne compte a la tramesa de les robes per Tunis en la present carta atràs

I lliura

XVIII sous

III

Dimecres, a V de dehembre

Deg a·n Pere Aguilar, jove mercader, per huna aluda de safrà li comprí, és llestat que pesà d'encamerat XXXII lliures X onces e miga, tara d'aluda I lliura III onces $\frac{1}{4}$. Resta net a pagà XXXI lliures VI onces $\frac{1}{4}$, e torní-li'n VI onces $\frac{1}{4}$, rebudes XXXI lliures, a raó de III florins,

LI lliures III

sous

Paguí al coreu que portà les letras de Çaragoça de XXVII de novembre,

I sou

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que li lliurà per mi en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per al spachament de les robes per Tunis, en llibre III en cartes CXVIII

X lliures

Divendres, a VII de dehembre

Ffaz recort que lo present jorn en Johan de Barqueres, mercader, m'a prestada seguretat que tota volta que per en Fferrer Miró, que stà a Tunis, seran pagades fins a CCXX dobles corrents per rescat d'en Miquel Font, catiu, que yo mostrant sertificació de mà del dit Ffont ho scriptura autèntica, sie tengut de pagar-ne la dita cantitat XX jorns après éser presentada la dita sertificació ho scriptura autèntica, a raó de XV sous per doble corrent, apar per carta rebuda en poder de n'Anthoni Brocard, notari,

Deu en Johan Ripoll, botiguer de draps, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e foren per VI draps vermells de Perpenyà, li comprí per a trametre a Tunis

LXXIII
lliures XIII
sous

Dilluns, a X de dehembre

Deu en Pere Aguilar, mercader, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e foren per lo safrà li comprí

LI lliures
III sous

Deg a-n Johan Pau Masnou, calderer, per II poals de coure nous que pesaren XXVI lliures, abat-ne III lliures VI onces per VIII^o lliures que pesaren II poals vells, a raó de II lliures per I^a, que munten XXII lliures VI onces, que és la resta, a raó de II sous II la lliura,

II lliures
VII sous
VIII^o

Deu lo dit Johan Pau Masnou, que li lliurí la resta de son compte, la qual li lliurà Bernat Delgàs, jove meu, en cartes de son llibre IIII CXVIII

I lliura
I sou VIII^o

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Dimarts, a XI de dehembre

Deg a micer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, que per ell me lliurà Gabriel de Castelló, son ffrare, los quals me tramès per en Fferrando Ram de Alcaniz, al qual ne lliurí albarà de ma propia mà, que·ls confesava aver rebuts del dit Gabriel de Castelló per mà del dit Ram, XXXXVIII fflorins d'or que an pesat XXXVII fflorins IIII sous, que monten

XXVI lliures
I sou

Ffaz recort que lo present jorn en Jacme de Casafranca, per comissió de don Johan de Mur e ab voluntat del rey de Navarra, m'a lliurat sarta suma de vexella d'or e d'argent e altres joyes de capella, les quals són de nombre e cantitat e pes segons se mostre per inventari lo present jorn pres per en Pere Reg, notari de Barchelona, del qual inventari tinch yo translat. E les dites coses tinch per lo dit en Casafranca ab condició de no desexir-me de aquells tro tant ell y en Nicolau e Gabriel Miró sien difinits per lo rey de Navarra e per la reyna, muller sua, e axí·m són yo obligat a dit Casafranca per carta rebuda per lo dit notari de no desaxir-me de les dites coses fins que sie difinits

Pres a XXIII de jener MⁱCCCCVII en Johan de Sibília e yo com procuradors del dit senyor rey de Navarra e de la senyora reyna, muller sua, difinim al dit en Jacme de Casafranca e als dits Nicolau e Gabriel Miró, en poder d'en Pere Rog, notari de Barchelona,

Ítem lo dit jorn en poder del dit notari me cancel·laren los sobredits en Jacme de Casafranca e Nicolau e Gabriel Miró la obligació que per la rahó desusdita los avia feta que per ells tingés les dites penyores tro fosen difinits, com ara ja u sien

Dimecres, a XII de dehembre

Deu en Johan de Manariello, que lo present jorn li tramís per via de Tortosa ab lleny de n'Anthoni Mercer, remer, a Domingo Pandetrigo I ^a tercerola plena de pinyons en què n'a II quintars L lliures, costen a raó de XXXXVIII sous lo quintar, que monte	VI lliures	
Ítem per lo ffust de carratell	III sous	
Ítem per fer fonar e stoperols lo dit caratell	VIII <diners>	
Ítem per lleuda, a raó de VIII diners per lliura	III sous VI	
Ítem imperiaje	VIII ^o <diners>	
Ítem port a mar e càrrega en lo lleny desusdit	I sou I	
Suma monten		VI lliures X sous
A pagat Bernat Delgàs, jove meu, V sous VI d'aquestes mesions e fa-me' n compte		

Divendres, a XIII de dehembre

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió contenguda en sa lletra de del present mes he pagats a l'arquebisbe de Çaragoça V ^m fflo-rins e per ell a mossèn Ramon Pinossa, abat del Stany, al qual ne fiu scriure en la taula de la ciutat II ^m CC lliures e ab en Berenguer Venrell DL lliures, per tot munten		II ^m DCCL lliures
E tinc-ne albarà de mà del dit arquebisbe		

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix donar per en Johan de Queralt, mercader convers,		XXVIII ^o lliures
È al dit Queralt he a fer compte li deg XXVIII lliures VII sous VI per V sous per V sous pagà per inposició per ma part		II sous VI

Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Johan Mu-nyoz, perayre, e fforen per exovar de sa muller que novament a presa		XX lliures
---	--	------------

+ Ihesus + M'CCCCXXXVI dit jorn

Deu mossèn Ffrancí Durries, cavaller, jermà del bisbe d'Osqua, que per ell fflu compte dar a don Johan de Mur de Çaragoça e fforen per aquell cambi de DC ducats recobrí de Bernardo Dautzano, a raó de XVI sous X per ducat,

DV lliures

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a n'Andreu Font e fforen per II quintars e mig de pinyons li comprí per trametre a Çaragoça a-n Johan de Manariello, que-l volie per a-n Johan Girau e fazne compte al dit Manariello atràs en la present carta

VI lliures

Més que per mi dix dar a-n Bernat Delgàs, jove meu, per a spachament de robes per Tuniz a compte de dit Bernat en son llibre IIII en cartes CXVIII

V lliures

Deu hun aparell de robes comprades per trametre a Tuniz en comanda de Raffel Vives e són aquestes: primerament XXIII burelles de Banyoles e Sen Johan e Olot, a raó de VII lliures V sous, monten

CLXXIII lliures

Ítem per VI vermells de sort de Perpenyà, a raó de XIII lliures V sous peça

LXXVIII^o lliures X sous

Ítem II verts de Campderdon, a raó de XI lliures,

XXII lliures

Ítem IIII bales de canemaz tiren LXVI cordes VII alnes, a raó de X sous IIII corda,

XXXIII lliures VIII^o sous

Ítem IIII quintars III roves stany en Verga, a raó de VII lliures V sous,

XXXV lliures XV sous XI

Ítem V roves VI lliures verdet, a XIII lliures quintar,

XVI lliures XVIII^o sous III

Ítem per XXIII lliures sanch de dragó, a raó de II sous VI lliures,

II lliures XVII sous II

Ítem XXXII lliures III onces safrà orta en huna aluda, a raó de XXXX sous lliura,

LXIII lliures X sous

Ítem per les ambolles de les bales

VI lliures

Ítem per tela entrà per encamissar los VIII draps e ffranges d'or e de seda

II lliures I sou II

Ítem per prenosar e aprontar, canar e rajar dits draps, a raó de I sou IIII per peça de drap, per tot	II lliures VI <diners>
Ítem per corredures per totes coses	II lliures III sous VI
Ítem per XVI càrregues de canemaz per serpelleres, a raó de I sous VIII càrrega,	I lliura VI sous VII
Ítem per I dotzena llarderes e II dotzenes tronyelles, per tot	XII sous VI
Ítem per port a mar e carregar en fusta	XVI sous
Ítem per jeneral, per les robes sens lo safrà	III lliures III sous
Ítem jeneral per lo safrà	II lliures VI sous VIII ^o
Ítem imperiage per totes ddites robes	III lliures XVI sous III
Ítem imposició per lo pes per safrà per les robes se pertranyie tal die	I lliura II <diners>
Suma mostren totes les dites robes ab les presents mesions CCCCLV lliures VII sous IX ^o	

Deu en Raffel Vives, jermà d'en Lloys Vives, mercader convers
d'aquesta ciutat que, ab salvament que Déus hi don, li e acomanades per
les parts de Tunis les robes desús scrites, les quals an costat spachades e
meses en lo balener d'en Johan Sunyer

XX

CCCCLV lliures VII sous IX^o

Ítem més d'altra part LXXXI lliures V sous VI diners smerçades en XX
cofrets e I caixa de [llemres] e X dotzenes de barrets e sertes droges que an
costat, segons se mostre per compte de la compra ab spachament fins en
fusta que n'a tengut Bernat Delgàs, jove meu, e aquestes robes smerçades
en aquestes LXXXII lliures V sous VI van a resta e bona ventura per
meytat de ma muller ab lo dit Bernat en son llibre IIII en cartes

Suma que munte tot e de tant mena atorgada carta de comanda en poder
d'en Johan Plana, notari d'aquesta ciutat,

DXXXVI
lliures
XIII sous III

E del proceyt de dites robes deu seguir ço que per huna mia recordança
li e dit e tinch hun trasllat en la cuberta d'aquest llibre

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVI

Disabte, a XV de dehembre

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Pere Juglar,
pellicer, XI lliures
XII sous

Deu miçer Johan de Ffunes, vice cançeller del senyor rey, que a a pagar
per huna primera de cambi de mossèn Remiro de Funes, son fill, feta en
Pisa a XXVI d'octubre, per la qual a la usança m'a a pagar CCXXXVIII
ducats, a raó de XVIII sous per ducat, rebuts d'en Johan Sparter ffan a
compte CCXIII
lliures
III sous

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí a-n Rubert Gregori, ala-
many botiguer, e per mi los li dix en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen
per hun smerz de berrets per Tunis que lo dit Bernat féu en son llibre IIII,
en cartes CXVIII^o XVIII^o
lliures
XV sous VIII

Dimarts, a XVIII de dehembre

Deu en Johan Llull, ciutadà que stà al Born, òlim patró de galera grosa,
per ell dixí dar a n'Andreu d'Olivella, mercader, e per mi los li dix en
Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per rebuda de la dita galera, XIII lliures
X sous

Deu en Bernat Junyent, mercader, per mi li dix pagar en Jacme Dezpug,
cambiador, e foren per l'estany li comprí, XXI lliures
I sou

Deg a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi dix dar a-n Bernat Berthomeu, procurador dels administradors del bací dels vergonyans de la parròquia de Sant Pere, e foren per responsió li fa lo bací de Nostra Dona de la Mar, de què yo són administrador, en llibre del bací propi, en cartes LXXV

V lliures

233	Deuen V jerres de vithella lo present jorn rebí de Mallorca per lo bergantí d'en Pere Catrilla, pesen segons lletra de Pau Lluquí, qui les me tramet, feta a X del present, VII quintars XXXVII lliures VIII onces, an costat de prima de moneda de Mallorca a III lliures XV sous quintar, e per tot spachades XXXVI lliures III sous X de dita moneda he pagat de nòlit, a raó de II sous VI per jerra,	XII sous VI
	Ítem per descarregar VI diners per jerra	II sous VI
	Ítem jeneral	III sous VIII ^o
	Ítem imperiage	II sous VIII ^o
	Ítem per port en casa III diners per jerra	I sous VIII
	Suma de mesions a compte pagades, de Bernat Delgàs, qui les a pagades	I lliura III sous II
	E per lo cost de prima que rahon a XII sous rebuda	XXI lliures XV sous VIII ^o

+ Ihesus +
MⁱCCCCXXXVI

Açí après se mostre lo cost de les robes après segents, les quals Bernat Delgàs, jove meu, a comprades per meytat de ma muller e ell per a trametre a Tuniz però lo dit Bernat les a pagades

Primerament comprà d'en Rubert Gregori, botiguer alamanystà al carrer de la Mar, X dotzenes de berrets per a merynés moros, an costat, a raó de II lliures la dotzena, rebatuts III sous VIII

Ítem més per lo cost de XVIII coffrets ferrats cuberts de cuyr de nonats costen, a raó de XI sous VI la peça, monten X lliures VII sous e per II coffrets daurats, a raó de I lliura II sous la peça, per tot costen

Ítem per XII groses e miga de cordes de sonar, a raó de VII sous la grosa

Ítem per I^a trecerola de prunes pesà X roves, a costat a raó de V sous rova, e ab spachament dich de carretell

Ítem que e comprat d'en Bertomeu Senjust les drogues segents: e primerament

20	Ítem II roves goma ràbiqua per	III lliures VI sous VIII
50	Ítem II roves de càsia fístula per	VIII lliures VI sous VIII
	Ítem III lliures castor per	I lliura X sous
	Ítem III lliures cèrbit per	I lliura III sous
	Ítem I lliura mòmia per	III sous
	Ítem III lliures spodi	II lliures II sous
	Ítem or piment III lliures per	VI sous
	Ítem angelot III lliures per	XII sous
	Ítem bofermini e mig rove per	III sous III
	Ítem III lliures castor per	I lliura X sous
	Ítem III lliures cèrbit per	I lliura III sous
	Ítem I lliura mòmia per	III sous
	Ítem III lliures spodi	II lliures II sous
	Ítem or piment III lliures per	VI sous
	Ítem angelot III lliures per	XII sous
	Ítem bofermini e mig rove per	III sous III
	Ítem llitarge prim net II quintars III roves II lliures VI onces, a raó de L sous quintar	VI lliures VIII sous IX ^o
	Ítem I lliura càmfora	II lliures V sous
	Ítem per I caxeta en què va lo llitarge e I sanalla va la càsia e saquets	
	27 74	III sous

XVIII ^o lliures XVI sous VIII
XII lliures XI sous
III lliures VII sous VI
II lliures XII sous VI

Suma que munten les dites drogues

XXVII lliures
I sou IIII

Suma la qual port devant LXVI lliures VIII^o sous
E de la meytat del dit cost me fa deutor de lo dit Bernat en manu-
al o llibre IIII en cartes CXX

Mesions que lo dit Bernat a pagades per spachament de les contrascrites robes. E primerament per jeneral spachades les L lliures, a raó de II diners per lliura, VIII sous IIII e les XVI lliures per coffrets VI diners per lliura VIII sous junt	XVI sous IIII
Ítem inperiage III malles per lliura, per tot	VIII sous III
Ítem per lo pes per les coses de pes que munten XXX lliures, a II diners per lliura,	V sous
Ítem per mercaderia, dich dret d'aquella, per coffrets e cordes XVII lliures, a raó de II diners per lliura,	II sous X
Ítem port a mar e carregar en lo balener que ere ab vela	II sous VI
Ítem port ací la suma del cost de les robes contrascrites que munte com se mostre	LXVI lliures VIII ^o sous
Suma que munten los dits smerços spachats e mesions su lo dit balener de Johan Sunyer, les quals robes s'enporte en comanda Rafel Vives, lo qual n'a feta reqonecença a mi com se mostre per carta rebuda en poder d'en Johan Plana, notari, a XIII de dehembre CXX	LXVIII lliures III sous XI

Dimecres, a XVIII^o de dehembre MⁱCCCCXXXVI

Deu la dona na Viulant, muller d'en Jacme Xioles, quòndam, ciutadà, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per lo lloguer de l'alberch seu en què stich per lo mig any que començà primer de novembre any present

XIII lliures

Digous, a XX de dehembre

Deu la taula de la ciutat, que me dix en Arnau de Puyaçolo e fforen per en Piero Calp, moliner, lo qual deu major cantitat a n Johan Çabastida, mon jendre, per l'arendament dels molins

L lliures

Ítem més deu la dita taula que a pasat a mon compte propri de compte del bací dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, al qual ne faz compte en son llibre propri en cartes XCII

LXVIII^o
lliures

Ítem que mi dix en Jacme de Casafranca, mercader, los quals me prestà graciosament

DC lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comissió paguí a mossèn Matheu Pujades, cavaller, e fforen per lo rey de Navarra, de la qual cantitat me a atorgada àpoqua lo dit mossèn Pujades en poder de n'Anthoni Marull, notari, lo dia present, la qual cantitat per mi li és stada dita en la taula de la çiutat

MⁱCCCL-
XXXVII
lliures X sous

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que m dixeren pagar per ell mestre Johan de Taust e ffra Pere Bru, de l'orde dels preycadors de Çaragoça, en la taula de la ciutat M^dCCCC^oLXXX lliures, de les quals los n'a a fermar contracte de censal sobre lo jeneral d'Aragó e si no u fa, en tal cas so tengut tornar-los los dits diners en la dita taula als sobrescrits mestre Johan de Taust e ffra Pere Bru, ab condició que sien sols com en Pere Rog, notari, ho dirà

M^dCCCC^o-
LXXX
lliures

Disabte, a XXII de dehembre

Deu en Jachme de Casafranca, que li diguí en la taula de la ciutat DC lliures

Deu mossèn Martín de Vere, que paguí al coreu que portà sas letras fetas en Bolunya a X de nohembre II sous I

Paguí al coreu que portà les letras de Tortosa de XVI de dehembre I sou

Deu lo baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, del qual yo són administrador, que paguí a n Pere Andreu, notari, procurador o administrador de la parròquia de San Just, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, V lliures

Ítem per lo dit baçí paguí a mossèn Bernat Guissas, vicari de Santa Aulària del Camp, los quals per mi li pagà lo dit Pere Jacme Senjohan, V lliures
És-ne fet compte al dit baçí en son llibre propri en cartes LXXV

+ Dilluns, a XXIII de dehembre M^cCCCCXXXVI

Deu més lo contrascrit baçí, que per semblant rahó he pagat a-n Simon de Pugmal, administrador del baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Sant Cugat, los quals per mi li lliurà en Pere Jacme Senjohan, cambiador, en llibre de dit baçí en cartes LXXV V lliures

Ítem més que paguí a-n Matheu Calderons, administrador del baçí dels pores (*sic*) vergonyants de la parròquia de Sent Jacme, los quals li paga en Pere Jacme Senjohan, cambiador, en llibre del dit baçí V lliures

Ítem per la matexa rahó pagam a-n Guillem Ramon e Johan Calbó, administradors del baçí del pobres vergonyants de l a parròquia de Sent Miquel, a compte del baçí en son llibre propi LXXV V lliures

Ítem més deu lo dit baçí, que donam ho distribuym per la cerqua de la parròquia que avem feta lo present jorn en llibre propi del baçí XXX lliures

Deu en Johan de Manariello, que a XVIII^o de dehembre li avia dat per mi mossèn Jachme de l'Espital, canonge de Çaragoça, XXXXV lliures barchelonesas y foren per hun canbi de altra tanta quantitat que-m pres mossèn Pere Cormano de Bolunya, lo qual paguí a Bernardo Dusano, XXXXV lliures

Deu en Johan Çabastida, que mon jendre, que per ell dixí dar a-n Bernat Delgàs, jove meu, e per ell a-n Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per semblant cantitat li prestà com s'ich pertí per anar ab l'estol on ara és LXXX lliures

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per mi li lliurà comptans en Jacme Dezpug, cambiador, a compte del dit Bernat en son llibre propri CXVIII^o V lliures

És-li degut per mi lliurà a la muller d'en Johan del Buch per sa despesa de casa IIII fflorins II lliures
IIII sous

E més a lliurat al fill de Aznar de Torralba, que stà ab en Johan Tomàs, botiguer, XI sous

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que a rebuts d'en Pedro Pinyana, pellicer, per mans d'en Jacme Maçana, mercader, XII fflorins a compte de dit Bernat en son llibre CXVIII^o VI lliures
XII sous

Deg a-n Johan Çabastida, mon jendre, que per ell m'a lliurat de comptans en Pera Calp, moliner, lo qual yo matex rebí dins casa mia en menuts, croats e florins XXIII lliures
VIII^o sous
VII

Paguí al correu que portà les letras de Çaragoça I sou

MⁱCCCCXXXVI

Deu la taula de la ciutat de Barchelona per les dites que mi són stades fetes per les persones après anomenades per jornades e són per les vendes dels çensals que don Johan de Mur de Çaragoça a fetes per lo jeneral d'Aragó, al qual faz credor que la suma de aquesta cantitat e a la dita taula en huna suma major que munte com apar a la fi de aquestes partides avant

g ^o	<i>Primo</i> que mi dix en Pere Bucot a III de setembre	CC lliures
g ^o	Ítem a dit jorn per en Johan Boscà	M ⁱ CC lliures
g ^o	Ítem per en Pere Dusay a III de setembre	CCLXXII lliures XVII sous IIII
g ^o	Ítem dit dia per en Johan de Cardona	M ⁱ CCCC lliures
g ^o	Ítem per en Pere Ribes, çabater, a IIII del dit	DCC lliures
g ^o	Ítem per en Salvador Abadal, prevere, e altre a V	CCC lliures
g ^o	Ítem lo dit dia per lo dit Salvador	CCC lliures
g ^o	Ítem per en Johan Dezplà, cambiador, dit dia	CCCCXXX lliures
g ^o	Ítem per en Johan Dezplà, daurador de coltells, dit jorn	CCCCXXX lliures
g ^o	Ítem per en Romeu Gibert a V del dit	CCLXXII lliures
g ^o	Ítem per en Johan Terrades lo dit dia	DCC lliures
g ^o	Ítem per la dona na Bernabeua, muller de Miquel de Roda, a VI	M ⁱ CLXXX lliures VIII sous VII
g ^o	Ítem per en Guillem dez Torrent lo dit jorn	CCCC lliures
g ^o	Ítem per en Berenguer Venrell lo dit jorn	CCCCXXX lliures
g ^o	Ítem per n'Anthoni Cases lo dit dia	CC lliures
g ^o	Ítem per miçer Anthoni Amat dit dia	DLX lliures
g ^o	Ítem per en Bernat Bret a VII de setembre	M ⁱ CC lliures
g ^o	Ítem per lo dit Bernat lo dit dia dix fou per la dona na Ffrançina, muller de mossèn Guillem Spert de Malari, quòndam,	M CC lliures
g ^o	Ítem per mossèn Anthoni Portella, canonge,	CCCC lliures
	Suma de plàgina e port-la avant CCXVI	XI ^m DCCCV lliures V sous XI

8 ^o	Ítem per en Johan de Rog lo dit dia	DXXXX lliures
8 ^o	Ítem per en Pere Dezvalls lo dit dia	DC lliures
8 ^o	Ítem per n'Andreu Dezvalls lo dit dia	CC lliures
8 ^o	Ítem per en Ramon Buada lo dit dia	CCC lliures
8 ^o	Ítem per en Johan de Marimon a X del dit	DC lliures
8 ^o	Ítem per en Miquel Baschó e altres lo dit jorn	CCCLXXIII lliures XII sous
8 ^o	Ítem per n'Anthoni Marull a XII de setembre	CC lliures
8 ^o	Ítem per la dona n'Alianor, muller de n'Anthoni Duda, a XVIII ^o de setembre	CCC lliures
8 ^o	Ítem per en Pere Terrades a XXVI del dit	D lliures
8 ^o	Ítem per Narçís Vilar a XXVII del dit	M ^o DC lliures
8 ^o	Ítem per en Pons Andreu Vilar a XXVII de setembre	CCCXXXX lliures
8 ^o	Ítem per en Johan del Bosch lo dit dia	M ^o CC lliures
8 ^o	Per la dona n'Achnès, muller d'en Ramon Batle, quòndam,	DCCCC ^o L lliures
8 ^o	Ítem per micer Delmau de Raset a XXVIII	M ^o C lliures
8 ^o	Ítem per en Johan de Banyils, scrivà de Gerona, a III de d'octubre (<i>sic</i>)	M ^o DC lliures
8 ^o	Ítem per mossèn Lluys March a V d'octubre	CCCC lliures
8 ^o	Ítem per la dona na Cateryna, muller d'en Bernat Batle, àlies Çarriera,	CXVI lliures
8 ^o	Ítem per n'Anthoni Cases lo dit dia	CC lliures
8 ^o	Ítem per en Johan Rog a VI d'octubre	DLX lliures
8 ^o	Ítem per la dia dona na Eufrasina, muller d'en Pere Fferer, lo dit	DCLXXXIII lliures
8 ^o	Ítem per la dona na Johana, muller d'en Johan de Junyent, a IX ^o d'octubre	DCCC lliures
8 ^o	Ítem per la dona n'Alionor de Corbera lo dit dia	CCCLXVIII lliures
8 ^o	Ítem per en Johan Móra a X d'octubre	CCXXX lliures
8 ^o	Ítem per en Bernat Vilarnau, mercader de Gerona, dit dia	DCCC lliures
8 ^o	Ítem per Nicolau Devessa a XI d'octubre	CCCL lliures
8 ^o	Ítem per en Ffrancesch Llobet a XII d'octubre	DCCCLXXX lliures

Suma de plà gia e port-la | XV^mDCCLXXX oI lliura XII sous
avant en cartes

g ^o	Ítem més per en Pere Miró lo contrascrit dia	CCC lliures
g ^o	Ítem per la dona n'Angelina, muller d'en Jacme Maçana, lo dit dia	CC lliures
g ^o	Ítem per n'Asbert Benet a XIII d'octubre	CCCXX lliures
g ^o	Ítem per en Ramon Dezplà a XVI d'octubre	DCCL lliures
g ^o	Ítem per en Jacme Fage a XVII d'octubre	DCCC lliures
g ^o	Ítem per lo dit mossèn Jacme, dix fou per en Ffrancesch Vidal	DXIII lliures
g ^o	Ítem per lo dit Jacme, dix fou per en Guillem Coll,	CCCCI lliures
g ^o	Ítem dit dia per lo dit mossèn Jacme	CCCCI lliures
g ^o	Ítem per mossèn Johan Jolià, prevere, lo dit dia	M ⁱ lliures
g ^o	Ítem per en Pere Ribes, çabater, lo dit dia	C lliures
g ^o	Ítem per la dona n'Aulària, muller d'en Berthomeu Marquès, a XXIII d'octubre	CCCCLXXX lliures
g ^o	Ítem Narçis Vilar a XXV d'octubre, dix ffou per en Ramon Sampsó, major de dies,	DCCC lliures
g ^o	Ítem per en Jacme Ros dit dia	DC lliures
g ^o	Ítem per en Ramon de Merlès lo dit dia	DCCC lliures
g ^o	Ítem per en Bernat Bogons, prevere, lo dit dia	CCXVI lliures
g ^o	Ítem per en Johan Lloys de Gualbes a XXVI del dit, dix ffou per los fills d'en Pere de Gualbes,	CCC lliures
g ^o	Ítem per en Gisper de Malla lo dit dia	CCCCXXX lliures
g ^o	Ítem per en Johan de Cardona lo dit dia	DCCC lliures
g ^o	Ítem per la dona na Macdalena, muller d'en Ffrancesch Sunyer, a XXVI d'octubre	CCLXX lliures
g ^o	Ítem lo dit dia per en Johan Rog	DL lliures
g ^o	Ítem per en Ramon Bertran a XXVII d'octubre	DC lliures
g ^o	Ítem per en Berenger Venrell lo dit dia, dix ffou per la dona na Blanqua, muller de Bernat Gerau, quòndam,	CC lliures
g ^o	Ítem a XXVIII ^o d'octubre miçer Ffrancesch Dezplà per mossèn Ffranci Dezplà	CCCL lliures
	Suma de plàgina e port-la al devant	XI ^m CLXXXII lliures

g ^o	Ítem més a lo propscrit jorn per en Johan Dezplà, colteller,	CCCCXXXII lliures
g ^o	Ítem dit jorn per madona Anthònia, muller d'en Guillem Mon- queffa	CLXV lliures
g ^o	Ítem a XXX d'octubre per en Daniel Manressa	DCC lliures
g ^o	Ítem a XXX per los ereus de Piero Aytanti	CCCCXXX lliures
g ^o	Ítem a XX de noembre per en Johan Coll, argenter, Ítem a XXVII de noembre per en Johan de Cardona Ítem aquet port no paga avant en los contractes del general per què-l dapno	CCC lliures
	Suma del present plàgina	II ^m XXXXVII lliures
	Suma de altra plàgina atràs en CCXXXVIII ^o cartes	XI ^m DCCCV lliures V sous XI
	Suma de altra plàgina en la present carta atràs	XV ^m DCCLXXXI lliures XII sous
	Suma de la plàgina que-m mostre atràs a l'encontre	XI ^m CLXXX ^o II lliures
	Suma major que munten tots los desús e atràs scrits dites com per menut se mostre en les dites pertides portades a la present suma major, de la qual ffaz deutora la dita taula e crehedor al dit don Johan de Mur de Çaragoça, per qui-m són stats scrits los dits dinés	XXXX ^m DCCCXXXV lliures XVII sous XI

Dilluns, a XXXI de dehembre de MⁱCCCC^oXXXVII

Paguí a-n Pere Traginer, moliner de moltures, per IIII quintars de forment de IIII y de II quintars d'Antònya

X sous

Deu lo baçí dels pobres vergonyants de¹ la parròquia de Nostra Dona de la Mar, del qual yo són administrador, que paguí a-n Ffrancesch Colomer, notari de Barchelona, administrador ab d'altres del baçí del pobres vergonyants de la parròquia del Pi, los quals per mi li dix pagar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, en llibre propri del dit baçí en cartes

LXXVI

XV lliures

Deu² miçer Pere Cormano, artiaqua de Calatayud, que per lletra de cambi sua feta a Bolunya a XV d'octubre proppasat que-s dreçave a pagar a Anthonio Gomez de Moros de Calatayud, que avien a pagar a Bernardo Dautzano, fflorntí, a LX jorns feta XXXXVI lliures V sous barchelonesos, les quals yo e pagades al dit Auzano e per mi les li a lliurades en Jacme Dezpug, cambiador, 246

XXXXVI
lliures
V sous

E al dit miçer Pere Cormano deg, que per ell a lliurat mossèn Jacme del Spital, canonge de Çaragoça, a-n Johan de Manariello en Çaragoça de barchelonesos
Apar atràs en CCXXXVIII [cartes]

XXXXV
lliures

Dimecres, a II de jener M'CCCCXXXVII

- 234 Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a mossèn Bernat Ribera, prevere, e fforen per llexa que madona Ysabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam mestre de se-nyes, li féu, II lliures
-
- Deg a n'Anthoni de Patzi, per II roves XVIII lliures pebre li e a donar a compliment de aquelles V càrreges de què li avia feta venda, a raó de LXI lliures càrrega, e a XVI de noembre me pagà, que munten al for desusscrit munten XIII lliures
XIII sous VIII
Aquesta partida és mal posada perquè no la y deg, car no l'e fet deutor sinó de tant pebre com li e lliurat
-
- 234 Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Mateu Quintana, qui fou barber d'en Bonanat Conill, patró de nau, e per lo dit Mateu los digué a-n Pere Figera, çabater procurador seu, e atorgà-me'n àpoqua lo dia present en poder de n'Anthoni Brocard, notari e cancel·là-me'n lo debitori que yo avia fet al dit Quintana en poder del dit notari. E aquesta cantitat devalle per Matheu de Sora, quòndam, com se mostre en llibre major en CLVIII^o 148 LV lliures
-

Digous, a III de jener

- 236 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora per lo jeneral d'Aragó al cotlegi de Benavarre a XVI de setembre proppasat paguí a-n Pere de Viladamat, procurador, e per ell a-n Nicolau Ponz, mercader, los quals per mi li dix pagar en Jacme Dezpug, cambiador, 224 XXXX lliures
XVIII sous
III
-

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

236 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de sensal pagadora a n'Anthoni Llorenz a XVI d'octubre proppasat, los quals per mi dix pagar en Jacme Dezpug, cambiador, 148

XIII lliures
XV sous

Deu en Rubert Alibrandi per la meytat d'aquelles CCX saques de lana que-n Domingo Pandetrigo ha caregat a Tortosa per la nau d'en Lorenz Landrich per Venècia, consignades a-n Johan Falonchi, que an pesat a nòlit II^mXXVIII roves VIII lliures, en les qualls y avia XXX saques de negra, así què-s la sua meytat M^cXIII^o roves III^o lliures que, a raó de XVII sous VIII diners espachada y mesa en nau, fan

DCCCC^o
lliures VI
<diners>

237 Deu en Johan Ventura, florentí, per LXXXXVI saques de lana de la tera que li veny tota blanca, cepte VII saques de negra, les qualls li a liurades en Tortosa en Domingo Pandetrigo per mi, que an pesat a nòlit DCCCLXXXII roves XVII lliures que, a raó de XVII sous rova aportà de botiga fan a temps de pagar per tot mag

DCCLVI
lliures
XVIII sous VI

Divendres, a IIII de jener

213 Deu en Lloys Vives, mercader convers, que per ell dixí dar a-n Bernat Delgàs, jove meu, en son llibre IIII en cartes CXX

XXXV lliures
I sou VII

210 Deg a la taulla de la ciutat, que digueren per mi a-n Pere Guillem des Prats per certs vestimens d'església que-l comprí, los qualls m'a de dar en Mateu Soler, ciutadà,

CCLV lliures
XV sous

Disabte, a V de jener

203	Deu en Lloys Vives, mercader convers, que per mi li dix dar a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, a compliment de aquelles LXXXVII lliures XVIII sous avie aver per CXXXVI lliures X sous mallorquins avie aver per lo cost de aquelles DCCC lliures mallorquines no s'a fets asegurar a Mallorca sobre llanes carregades ab en Llandrich per Venècia a compte de les mesions de la rahó	LII lliures XVI sous V
227	A raó de XII reals de Mallorca	
234	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Ffrancesch Çervera a compliment d'un cambi de Pisa	III lliures III <diners>
204	Deu Bernat Delgàs, jove meu, que a rebut de Pere Juglar, pellicer, per rebuda en llibre IIII CXX	II lliures XVII sous VIII

Dilluns, a VII de jener

166	Deg a-n Pere Fuster, çabater, que lliurà de comtants a-n Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII en cartes CXX	I lliura X sous
-----	--	-----------------

Dimarts, a VIII de jener M'CCCCXXVII

234	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Martí Sotzina, fformenter, e foren per huna seguretat perduda ab la nau d'en Gorgoll e cançel·là-me'n la carta en poder del mateix notari, ço és Anthoni Maruny,	CC lliures
69		

Dimecres, a VIII^o de jener

Deu la taula de la ciutat, que lo present jorn són stat de acords de partides ab ells de l'any XXXIII fins la present jornada, e trop que ne avia llexat per continuar a mon dany, ço és que a XXIII de mag de l'any M'CCCCXXXIII la devia fer deutora en Johan Dezplà, cambiador, de DL lliures e no la fiu deutora sinó de CCLXXV lliures	CCLXXV lliures
---	-------------------

Ítem a XXVI d'agost del dit any de XXXIII mi dix n'Esteve Jover o per ell mossèn Bonet, procurador de Valldonzella, XXII lliures X sous IIII e yo no n'avia continuades sinó XX lliures, és la erra Suma CCLXXVII lliures X sous IIII	II lliures X sous IIII
---	---------------------------

E yo deg a la taula que m'avia llexat per continuar que a III de joliol any XXXIII mi dix a n'Anthoni Bertés, collidor de la impositió de les onors, XX lliures	XX lliures
---	------------

Resta que yo són cobrador de aquestes erres e de tant faz deutora la dita taula en llibre major II en CCX	CCLVII lliures X sous IIII
---	----------------------------------

Digous, a X de jener

Deg a·n Johan Font, draper, per IIII canes blanques de Perpenyà, a raó de XVI sous VI per cana,	III lliures VI sous
Ítem més per II canes II palms blanquet de Sen Llorenz, a raó de XI sous la cana,	I lliura III sous VIII ^o
Dit drap serví per fer gonella, cota e scapolari per a la filla de n'Andreu Gironès, que·s met a monja de les preycadoretas, que lo y don per amor de Déu	

Dilluns, a XIII de jener

234	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi li dix la taula de la ciutat	D lliures
238		
126	És-li degut, que per mi dix dar als ereus de Piero Aytanti e foren per verdet li comprí e foren per en Johan de la Seda	XVII lliures
	Ítem per mi dix a·n Johan Nadal, collidor de la imposició del cuyram, fins la present jornada, tinc-ne albarà,	VI lliures X sous
	Ítem que per mi dix a·n Domingo Ferrando, garbellador de fforment, e fforen per lloger d'astores per la sal de la nau de n'Alme- nara a compte de Bernat Dalgàs, qui té compte a la dita sal,	II lliures
216	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per primera de cambi d'en Johan Sparter feta en Pisa a V de noembre, per la qual a LX jorns feta paguí a mi matex CCCCLV ducats ho fflorins de cambra, a raó de XVIII sous per ducat, e fforen per cambi ffet ab si matex per lo rescat de mossèn Johan Sarmiento e de mossèn Johan de Villalpando, ffan a compte	CCCCVIII ^o lliures X sous

234 Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix pagar a-n Jacme Soler, mercader, e fforen per lo [cotó] compram per lo çucre d'en Johan Grau, e faz-ne deutor a Bernat Dalgàs, jove meu, qui té compte de despeses CXX IIII lliures
129 II sous IIII

237 Deu en Johan de Colunya, botiguer alamaný, que dix avie per acceptada primera de cambi d'en Johan Blanc, alamaný, feta en Çaragoça a III de jener, promès pagar a XV de febrer CCC-
236 CXXXX fflorins rebuts de don Johan de Mur, fan CCXXXII lliures

Dimecres, a XVI de jener

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís per en Domenge Muntaner, traginer de Barchelona, I caxó en serpellat de canemaz e lligat de tronyella, dins lo qual a IIII peçes de vestimens d'església, ço és I^a capa, I^a casulla e II delmàtiges, tot de vellut carmesí, que an costat spachats CLXXXV lliures

227 Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que·m dix dar per n'Arnau de Puyaçolo, e fforen per en Pere Calp, moliner, que·ls devie
233 a-n Johan Çabastida, mon jendre, per resta de major cantitat per lo arendament dels molins, li deu XX lliures

- 165 Deu madona Ysabel, quòndam muller d'en Pere d'Olivella, quòndam mestre de senyes, que pagà Bernat Delgàs a ma filla Ach-nès, muller d'en Pere de Çiges, e fforen per llexa li'n féu la dita Ysabel en son testament, en llibre del dit Bernat
CXX V lliures
-
- Divendres, a XVIII de jener
- 166 Deu en Johan Pascual de la taula, que li prestí graçiosament, los quals dins VIII jorns m'a promès tornar e per mi los li e dits la taula de la ciutat
CC lliures
-
- 236 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí a-n Miquel Pere, notari de Jerona, e per ell a-n Johan Texidor, procurador seu, los quals per mi li lliurà en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per part de aquella pensió que lo dit Miquel Pere reeb sobre lo jeneral d'Aragó, que fou a terme a X de jener més present
XV lliures
-
- 157 Deu mestre Llorenz Garçia, que paguí a Bertranet, oste de correus, per huna lletra que portà de Bolunya de XIII de dehembre
III sous
-
- 196 Deu mossèn Martín de Vera, per huna sua lletra de XIII del pasat feta en Bolunya paguí al propscrit correu,
II sous
-

+ Disabte, a XVIII^o de jener MⁱCCCCXXXVII

173 A na Justa se te lo comte	Deg a-n Piero Cristòfol, marit de na Justa, rajoler, que està en lo meu alberch als Tellés, que en lo mes de setembre proppasat me lliurà VIII ^o somades de rajola que són CCCCL rajoles, a raó de V sous lo C e per III somades de calz que són VIII quarteres, a raó de I sou III la quartera e fou per a l'alberch meu del carrer d'en Jacme Girard que adobí lo terrat, monte	I lliura XII sous
206	Deu en Pere de Riumanyó, cambrer de l'abat de Monserrat, que per mi li dix la taula de la ciutat XXX fflorins ²³⁸	XVI lliures X sous
	Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí a-n Ffrancesch Barnabà, botiguer jendre d'en Cirlot, e per mi en Jacme Dezpug, cambiador,	III lliures VII sous
	234	
	Ítem més que per ell dixí dar a-n Johan Spanó, argenter, e per mi lo dit cambiador	II lliures XVII sous VIII ^o
	234	
	Ffaz-ne compte al dit Bernat en son llibre en cartes CXX	
	Deu en Johan de Manariello de Çaragoça per huna càrrega d'argent daurat ab lo parxe de seda li trametí la setmana abans de Nadal per lo fill de n'Anthoni Llopiz de Çaragoça, costà lo parxe de prima XVIII sous e costaren V onces e miga d'argent daurat, a raó de XX sous la onça, comprat d'en Johan Spanó, V lliures X sous per tot monten VI lliures VIII sous de què abat per III onces III quirats d'argent vell avie en la càrrega vella, a raó de XI sous la onça, II lliures XII sous IX ^o . Resta que a costat la dita càrrega e tant n'a pagat lo dit Bernat, al qual ne faz compte en son llibre	III lliures XV sous IX ^o

Dilluns, a XXI de jener

- 239 Deu en Pau Lluquí de Mallorca per sa primera de cambi feta en Mallorca a XXIII de dehembre a la usança, promès pagar a-n March Dezpí LXXX reals, a raó de XII sous I diner per real de Uch de Pachs e Asbert de Pachs, fan
- XXXXVIII
lliures
VI sous VIII
-

Dimecres, a XXIII de jener

- 184 Deu en Johan del Buch, òlim patró de nau, per ell paguí a-n Narçís Gombert, tudor ensemps ab miçer Ffrancesch d'Alçamora, doctor en lleys, de Anthoni Salavert, pupill, e són per I^a pensió de sensal li fa per aquell alberch a als Cambis Vells, e són per la paga de octubre proppasat e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
- 234
- V lliures
- Tinc-ne albarà en hun troz de paper de mà del dit Gombert
-

Digous, a XXIII de jener

- 94 Deu n'Anthoni Fexes, patró de barqua, que li lliurí comptans en croats, los quals Bernat Delgàs llevà de la taula d'en Jacme Dezpug, cambiador, E de la dita cantitat me deu comprar III ferres do-li a Tamarit on va
- E-li lliurades les jerres buydes
- V lliures
-

Disbte, a XXVI de jener M'CCCCXXXVII

Rebé Bernat Delgàs, jove meu, d'en Bernat Carrera, notari procurador de la Almoyna de la Seu de Barchelona, e conevent de frares menós e són per lo sens de l'alberch del carrer d'en Piquallqués, qui primer ere d'en Sanós, e són per lo terme de Sancta Maria d'agost proppasat

V sous

Deu en Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per sa primera de cambi feta a XVIII^o de jener promís pagar a VIII jorns vista a n Simon de Pugmal, botiguer de draps, L lliures rebuts d'en Bernat Ginesta,

L lliures

189 Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que mi dix en Anthoni Mayans, corredor de lloga, e foren que·ls lliurà per en Leonart Sirvent, que·ls devia a ma filla Anthònia, a la qual yo·ls he lliurat en or comtants

VIII lliures
V sous

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancisquo Thosingui, que per mi li dix en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per resta de compte fins la present jornada

234

III lliures
XVII sous

Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per mi li lliurà comptants en Jacme Dezpug, cambiador, en llibre IIII de dit Bernat, en cartes CXXI

234

VI lliures

- 239 Deu la comanda feta a-n Rafel Vives per Tuniz per corredures de
XIIII draps burells paguí a-n Guillem Fiviller, comprats d'en Jo-
han Avinent, e pagà'ls Bernat Delgàs en son llibre IIII en cartes XIII sous
-

Dimarts, a XXVIII^o de jener

- 239 Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que per ell dixí dar a-n Jac-
me Roma e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,
234 LX lliures
-

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra closa
feta en Çaragoça a XXXI de dehembre dix pagar a Bernardo
Dautzano, florentí, aquell cambi li ere degut per en Johan Gua-
llart de Çaragoça e açò per huna lletra de cambi de Johan Gua-
llart, son fill, que de Fflorencia pres a XIIII de nohembre, lo qual
cambi lo present jorn fiu scriure al dit Bernardo Dautzano ab en
Jacme Dezpug, cambiador,

234 XXVII lliures

M^cCCCCXXXVII

234	Lo present jorn paguí a-n Johan Fferruz, collidor de la ajuda del pes del rey, terça ffebrer, marz, abril proppasat, e són per les robes après següents, e pagà'ls-li per mi Jacme Dezpug, cambiador, a-me'n fet albarà de contenta en llibre de comptants	XI lliures XVII
	<i>Primo</i> per X càrregues I ^a rova XV lliures de pebre que vení a-n Llorenz Tequi e Ramon Manelli, a raó de LX lliures tara de sachs, XVIII ^o lliures VIII ^o onces, a XXVIII de marz	DCIII lliures
	Ítem per II càrregues XI roves XVII lliures pebre vení a-n Peyrot de la Scara, a raó de LXI lliures càrrega, tara III sachs XI lliures, a II d'abril	CLXXVIII ^o lliures XIII sous VI
	Ítem per VII roves XVII lliures VIII ^o onces seda fluxa que vení a-n Johan Ventura, a raó de XXXVII sous la lliura tara de serpel·leres XIII lliures XI onces a XI d'abril	CCCXXXVIII ^o lliures XVI sous X
	Ítem per V càrregues pebre vené a-n Francesch Oliba, a raó de LX lliures la càrrega, tara de sachs XVIII lliures VIII ^o onces, en la terça pasada	CCC lliures
	Suma MCCCCXXII lliures X sous IIII, que munten a II diners per lliura, lo que desús he pagat	
	Deu Bernat Delgàs, jove meu, que paguí a la dita ajuda del pes per II roves XVIII lliures pebre que ere seu e fou enclosa la venda en les V càrregues de Ffrancesch Oliba, que munta CXXIII lliures VIII ^o sous VIII, a raó de II diners per lliura, munte a compte de dit Bernat en son llibre IIII en cartes CXXI	I lliura sous VII

Dimecres, a XXX de jener

239 Deu en Pera de Mont-ros, mercader, per la meytat de la imposició de aquelles VII roves XVII lliures VIII^o onces de seda d'Almeria venen a-n Johan Ventura, que monta com a l'encontre se mostre en l'albarà del pes CCCXXXVIII^o lliures XVII sous X, monte lo dret LVI sous VII, ven a sa part

I lliura
VIII sous VII

Ítem més que per ell dixí dar a madona Alionor, muller sua, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

239

234

XXI lliures
III sous III

165 Deu en Bonanat Conill, patró de nau, que paguí a-n Johan Reniu per II regonexences me féu sobre la sua nau e per la procura sua que aguí mester per enllestir-me ab en Pere Saurí dels diners staven deposats en la taula de les sagones per la nau primera e per ffer sercar la dita procura, VII croats, los quals li pagà Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII en cartes

CXXI

VIII sous
VIII^o

Digous, a XXXI de jener

240 Deu en Johan Dezplà, cambiador, que-m dix dar per en Bernat Noves, notari, pagador per don Anthoni de Cardona, e fforen per pensions de çensal que eren degudes a-n Johan Çabastida, mon jendre, e són

148

VI lliures
VII sous
VIII^o

Los quals me dix en Johan Dezplà, cambiador,

+ Ihesus +

Divendres, primer de ffebrer M^cCCCCXXXVII

196 Deu la dona n'Aolàlia, maçipa de casa, que yo matex li lliurí de comptants en or e de pes, XIII florins de Barchelona VII lliures
XIII sous

234 Deu Andreu Saurí, fill d'en Pere Saurí, mercader, que per mi li a dits dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per ffi de compte d'ell a mi, LII lliures
XV sous
A-y difiniçió d'ell a mi llarga hi bastant, fermada per pare e ffill en poder de n'Anthoni Brocard, notari, a' del mes proppasat

Dilluns, a IIII de febrer

200 Deu Aznar de Torralba, notari de Çaragoça, que yo matex paguí a-n Picoy Jener, fuster stà al Born, per huna caixa per a la sepultura del cos de son fill quòndam, XI sous

Deg a-n Lloys Vives, mercader convers, que-m tramès a casa III quarteres e miga de fforment d'Oriola, que romàs de aquell que fem venir e ffou la meytat de VII quarteres perquè li'n faz compte

Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Pere Torrent, ciutadà, e fforen per prèstech me'n fa per lo senyor rey de Navarra, e tinch-ne compte al dit senyor rey y a-n Pero Torrent en hun llibre asparz tinch al dit senyor en cartes XXX CCXX lliures
No contrastant que aquesta dita sie continuada an aquesta jornada fou continuada o-s devie continuar a XXXI de jener

Dimecres, a VI de febrer

236	Deu don Johan de Mur, administrador del jeneral d'Aragó, que per ell he pagat a-n Bernat Noves e Guillem Jordà, notari, per les mesions après segens fetes en les vendes del çensals que lo dit don Johan de Mur a venut sobre lo dit jeneral	
	Primerament per lo salari de LXXIII contractes, segons que foren de acord los dits notari ab lo dit don Johan de Mur com per sa lletra de XVIII de jener se mostre que dix-los me pagàs	CCC lliures
	Ítem més per lo salari de les cartes de gràcia, a raó de V sous per cascun traslat,	XVIII lliures V sous
	Ítem més per lo salari dels translats del sindicat, a raó de XXX sous per cascun traslat,	CVIII ^o lliures X sous
	Ítem per los translats del poder de substituyr, a raó de X sous per cascun traslat,	XXXVI lliures X sous
	Ítem per los translats del privilegui, a raó de V sous per cascun,	XVIII lliures V sous
	Ítem per los decrets de la cort del batle	XXVII lliures VII sous VI
	Ítem per la scriptura del terz, per LXXXII continuades en la cost del veguer ab VIII ^o d'en Pere Rog, notari	CLXXII lliures XVII sous VIII
	Ítem per corredures dels corredors que treballaren en trobar la moneda CCXXX fflorins	CXXVI lliures X sous
	Suma que munten les dites mesions sens la imposició que no y és compresa e an-me'n atorgada àpoqua en poder del dit en Guillem Jordà, notari,	DCCCCVIII ^o lliures V sous II
	240	
240	Deuen los sobrescrits en Bernat Noves e Guillem Jordà, notari, que los diguí en la taula de la ciutat per la rahó desusscrita 238	DCXX lliures
	Ítem més que-ls doní de comptants yo matex	CLXXXVIII ^o lliures V sous II

+ Ihesus M^cCCCCXXXVII

Dimecres, a VII de febrer

240	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ell e pagat a-n Pere Rog, notari, per les mesions a fetes en VIII contractes de vendes de çensals a presos sobre lo jeneral d'Aragó e primerament per lo salari dels dits VIII ^o contractes	XXXVII lliures X sous
	Ítem per salari de les cartes de gràcia, a raó de V sous per ferma,	II lliures V sous
	Ítem per lo salari de les cartes o translats del sindicat, a raó de XXX sous per cascú,	XIII lliures X sous
	Ítem per los translats del poder del substituyr, a raó de X sous per cascú,	VIII lliures X sous
	Ítem per los translats del privilegi, a raó de V sous per cascú,	II lliures V sous
	Ítem per los decrets del batle, a raó de VII sous VI,	III lliures VI sous VI
	Ítem per XVII jorns que stigé lo dit en Pere Rog quant ffo a Çaragoça on stigé, a raó de II florins lo jorn,	XVIII lliures XIII sous
	Ítem per lo salari del procurador XVIII fflorins	VIII lliures XVIII sous
	Suma e de tant li'n faz compte	LXXXX ^o I lliures XVIII ^o sous VI
	240	
240	Deu en Pere Rog, notari, que per mi li dix dar la taula de la ciutat per la rahó propdita 238	LXXXX ^o I lliures XVIII ^o sous VI
189	Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Miquel Ros, mercader, 225	XII lliures XVI sous
236	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per part de aquella pensió que a X de jener fou pagadora a-n Miquel Pera, notari de Jerona, de DCCCL sous e ara se'n pagen de la dita quantitat a-n Ffrancesch Raset, ciutadà de Jerona, CCCXX sous, los quals paguí a-n Johan Font, draper percurador (<i>sic</i>) seu, e per mi los li pagà en Berenguer Venrell, cambiador,	XVI lliures
	189	

Deu la taula de la ciutat que mi an scrit los que après diré e són per rahó de préstech graciós ffan al senyor rey de Navarra, les quals cantitats los promet tornar yo fins per tot lo mes de juny primer vinent, e faz-ne compte a la dita taula en mon llibre major II e al dit senyor rey e als qui·ls presten en hun llibre que tenc asparz per lo dit senyor

E primerament mi dix miçer Pere Rexach, juriste, D fflorins CCLXXV
lliures

Ítem per micer Bonanat de Pugmarí, juriste, CCC fflorins CLXV lliures

Ítem per Ffrancisquo Thosingui, mercader fflorentí, D florins CCLXXV
lliures

238 Deu la taula de la ciutat que mi dix en Johan Pascual de la taula, e fforen per semblant cantitat li prestí, CC lliures

Divendres, a VIII de ffebrer

238 Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Ffrancesch Dezplà, ciutadà, e fforen per lo préstech ne fa al senyor rey de Navarra, dels quals ne faz compte a la dita taula en mon llibre major II e al dit senyor en hun llibre li'n tinch asparz en cartes XVI CCLXXIII
lliures
XVIII^o sous

Deu en Pere Jachme Santjohan, cambiador, que·m dix dar per lo conte de Mòdica, per cesió que n'avia d'en Bartomeu Hostalrich, los qualls mi dix mossèn Ponz de Malla, cavalier, e fermí'n àpoqua en poder d'en Pere Rog, notari, CVI lliures
XVIII^o sous
III

Deu més que·m dix dar per lo dit conte de Mòdica, los qualls mi dix mossèn Ponz de Malla y feren per pensió de sensal que fo a terme a XX de marz de MCCCC^oXXXVI e fermí'n àpoqua en poder d'en Pere Rog, notari, XXV lliures
VIII sous XI

Dit jorn M^cCCCCXXXVIIDisabte, a VIII^o de ffebrer

Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que paguí a-n Pere Rovira, prevere procurador d'en Miquel Font, àlies Bastida, per lo quart del cost de I roda e canals per los molins, los quals li lliurí yo matex,

I lliura
XII sous VI

Deu la taula de la çiatat, que mi dix en Pere Rog, notari, e fforen que-ls prestà al senyor rey de Navarra, al qual yo-ls promet tornar fins per tot lo mes de juny primer vinent e faz- ne compte ab dita taula en mon llibre major n^o II e al dit senyor e a-n Pere Rog en lo llibre que tinch asparz al dit senyor

CCXX lliures

XXX

E té penyores d'argent dues bacinas d'or confites Ítem més que per semblant rahó mi dix en Fferrer e Ramon Bertran, als quals ne tinch compte en lo dit llibre XXX

CLXV lliures

Deu Johan Sparter, stant en Pisa, que per segona de cambi sua de VIII de noembre a LX jorns feta, promís pagar a-n Lloys Servent CC fflorins, a raó de XVI sous I per fflorí, rebuts de si matex, ffan

CLX lliures
XVI sous VIII

Ítem més deu lo dit Johan Sparter, que per sa letra de cambi de XIII de noembre paguí a-n Johan Thomàs CCC florins, a raó de XVI sous I a LX jorns feta

CCXXXXXI
lliures
V sous

Ítem més per altra sua letra de cambi feta lo dit jorn paguí a LX jorns feta a-n Lloys Servent CC fflorins a dit for, ya és en comte perquè ho capto. Ítem més per altra sua lletra de cambi feta dit jorn al dit temps paguí a-n Matheu Çavall CC fflorins al dit for

CLX lliures
XVI sous VIII

Ítem més per altra sua lletra de cambi feta a V de dehembre paguí a-n Galceran de Senmenat a LX jorns feta, CVII fflorins, a raó de XVI sous I

LXXXV
lliures
XII sous I

Dilluns, a XI de ffebrer

236 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora derer de jener proppasat a-n Guillem de Vilanova, donzell domiciliat en la vila de Osor, del bisblat de Vich, no n'a ment poseynt ho per trespostació ffeta per los ereus de mossèn Gispert de Malarz, la qual pensió he pagada a-n Pere Faliu Bas, çirurgià de Jerona, procurador del dit Guillem de Vilanova, los quals li a dits per mi a-n Pere Jacme Senjohan, cambiador, 227 XXXII lliures
X sous

230 Deu en Simon de Pugmal, botiguer de draps, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per cambi de Tortosa 236 L lliures

Digous, a XIII de ffebrer

107 Deu en Lloys Servent, mercader, que per ell dixí dar als ereus de Piero Aytanti e per mi los li dix dar Jacme Dezpug, cambiador, 234 CLX lliures
XVI sous VIII

238 Deu la taula de la ciutat, que mi digueren los ereus de Piero Aytanti, los quals me presten per lo senyor rey de Navarra y els los a tornar fins per tot lo mes de juny primer vinent y tenen-ne albarà de mà mia e I got de pedra fina guarnit d'or ab son cubertor tot d'or que pese tot VIII^o mil IIII onces I quirats e ffaz-ne compte a la dita taula en mon llibre major II e al dit senyor rey y ereus en llibre asparz que tinch al dit senyor en cartes XXX CCLXXV lliures

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

148	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que paguí a Pere Monrós, traginer, que és stat de la sua torre per resta del salari del any que l'a servit en la dita sua torre XIII florins VII lliures XIII sous	VII lliures XIII sous
	Ítem més que paguí a III bergants que stigueren per cavar les vi-nyes de la dita sua torre, a raó de III florins lo mes, e serví cascú XXII jorns, que per tot munten	III lliures XIII sous VI
	Suma	XI lliures VII sous VI

Divendres, a XV de ffebrer

227	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Jacme de Casafranca, mercader, los quals me prestà per lo senyor rey de Navarra e ls-li promès tornar fins per tot lo mes de juny primer vinent e tinch-ne compte al dit senyor rey e Casafranca en lo llibre que aparz tinch al dit senyor rey en cartes XXX	DL lliures
-----	--	------------

148	Deu en Johan Çabestida, mon jendre, que per ell dixí dar a-n Ffrancesch Moragues, draper, e fforen per resta de compte, los quals per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, 227	LX lliures I sou III
-----	---	-------------------------

241	Deu mossèn Galceran de Senmenat, cavaller, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per Johan Spar-ter, stant en Pisa, 227	LXXXV lliures XII sous
-----	--	------------------------------

Disabte, a XVI de ffebrer

234	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Johan de Colunya, botiguer, fforen per cambi de Çaragoça, 247	CCXXXXII lliures
80	Deu en Johan Thomàs, botiguer, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Pisa, 234	CCXXXXI lliures V sous

Dilluns, a XVIII de ffebrer

242	Deuen VI saques de rebroll blanchs que pesen, rebudes de Tortosa per la barqua de n'Antonio Vidal de Tortosa, per nòlit, a raó de IIII sous per parella	XII sous
	Ítem descarregar, a raó de V diners per saqua,	II sous VI
	Ítem inperiage spachades per XXX lliures	III sous VIII ^o
	Ítem port a casa, a raó de VII diners per saqua,	II sous
	Suma e tant ne porte a compte Bernat Delgàs, jove meu, qui a pagat	I lliures III <diners>
241	Deu en March Dezpí, mercader de Mallorca, que-m dix dar per en Guillem Bernat Çabrugada, protonotari de la senyora reyna,	CLXXV lliures
234	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en March Dezpí, mercader de Mallorca, per la rahó propscrita	CXXXXVIII lliures

Dit jorn + Ihesus M^cCCCCXXXVII

- 241 Deu en Guillem Bernat Çabrugada, protonotari de la senyora reyna, per huna primera de cambi d'en Bernat Çabrugada, son fill, feta a Gayeta a XXVIII^o d'agost, per la qual m'a promès pagar CXXXX ducats, a raó de XVII sous VI per ducat, rebuts de n'Anthoni Bosch, la qual vol de la meytat d'aquest cambi faça compte a n'Arnau Çabrugada e de la altra meytat lliure a·n Bernat Serra, mercader, ffan CXXII lliures
X sous
- Ítem més, que per ell dixí dar a·n Bernat Serra, mercader, XVI ducats per altres tantes lo dit Anthoni Bosch n'a lliurats al jove del dit son ffill Bernat Çabrugada per comissió sua, que al dit preu fan XIII lliures
-
- 157 Deg a·n Johan Ffont, draper, per II canes e miga de bruneta de Perpenyà pres Bernat Dalgàs, jove meu, per a huna roba per mi, a raó de XXXXV sous la cana, monten III lliures VII
sous VI
-

Dimarts, a XVIII^o de ffebrer

- 157 Deu en Johan Ffont, draper, que·m dix dar per en Simon de Pugmal, e són per XXVII lliures II sous IIII moneda de Perpenyà que·m fa donar per la comunitat dels prevers de Ceret, als quals he a fer compte de dites XXVII lliures II sous IIII e de III lliures X sous de dita moneda que dien an pagat per II pagues de subsidi y és la altra paga per lo dehembre pasat Munten dites XXVII lliures II sous IIII de moneda barcelonesa, a raó de XV diners croat, que són CCLX X^o croats, XXII lliures
XII sous

241 Deu en March Dezpí, síndic de Mallorca, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per rebuda de compte 234 XI lliures
VI sous VIII

241 Deu en Guillem Bernat Çabrugada, protonotari de la senyora reyna, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, 234 XXXVIII
lliures
X sous

Dimecres, a XX de ffebrer

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que deu cobrar de la prioresa de les monges del Sepulcre de Çaragoça VIII ducats, a raó de XVIII sous per ducat, que Johan Sparter per ell a pagat e fet pagar en Bolunya a mossèn Ximeno d'Albernella o a mossèn Pedro Calbo, e fo per comisió del dit en Johan Manariello, e al dit Sparter n'e a ffer compte de VIII lliures XI sous III diners a or Apar per sa letra feta en Florença a XXIII de dehembre VII lliures
III sous

238 Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Jacme de Casafranca per préstech me'n fa graçios 235 D lliures

Deu mossèn Martín de Vera, que paguí al coreu que portà les letras de Bolunya de XXIII de janer, II sous VI

Paguí al coreu que portà les letras de Florença de XXIII de dehembre V sous

Digous, a XXI de ffebrer M^cCCCCXXXVII

238	Deu lo rey de Navarra, que per sa comissió contenguda en sa lletra, dada en Çaragoça a XVII dies de jener proppasat, paguí a mosèn Matheu Pujades, cavaller, e per ell a·n Pere Johan Dezpou, procurador seu e llochinent de batle jeneral de Catalunya, VI ^m CCCXXV fflorins en aquesta forma, que per mi li n'a dit la taula de la ciutat,	II ^m CCCCXXXVI lliures
227	Ítem més, a compliment de la dita cantitat, li dix dar per mi en Pere Jacme Senjohan, cambiador, E de la dita cantitat m'a fermda àpoqua lo dit Pere Johan Dezpou com a procurador del dit mosèn Matheu Pujades en poder d'en Pere Rog, notari, e ffaz-ne deutor al dit senyor rey de Navarra en lo llibre li tinch asparz en cartes XXX	M ^c XXXIII lliures XV sous
234	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per en Lloys Vives e fforen que·ls me prestà per lo senyor rey de Navarra, e ffaz-ne comte al dit Loys Vives e senyor rey en lo llibre li tinch asparz en cartes XXX	CLXV lliures
235	Deu en Jacme de Casafranca, que per ell dixí dar a·n Lloys Vives, mercader, e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per semblant cantitat lo dit Casafranca per mi n'a pagats a mosèn Bernat de Requesens, cavaller e capità de la nau armada patronejada per en Berthomeu Fformeter, ço és que·ls li e mesos en armament y a·me'n a respondre, a raó de 234	CX lliures

Divendres, a XXII de febrer

242	Deu en Pere Oliver, mercader de Tortosa, que per mà d'Esteve Dilet, fflorintí corredor de lloga, li lliurí primera e segona de cambi per Çaragoça, per la qual a la usança deu pagar don Johan de Mur a-n Johan d'Alòs CCCL fflorins, a raó de X sous VIII per fflorí,	CLXXXX ^o II lliures X sous
-----	--	---

Disabte, a XXIII de febrer

128	Deu en Rafael Condal, que li prestí, los qualls m'e de tornar per tot abril primer vinent e dix-los-li per mi en Jachme Dezpug,	XVIII lliures
234	cambiator,	

234	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiator, que per mi dix dar a-n Nicolau de Serlot, corredor de lloga, per corredures del que pus bax diré,	II lliures
	Ítem que per mi lliurà a Bernat Delgàs, jove meu, e fforen per lliurar a la muller d'en Johan de Buch, en llibre IIII de cartes CXXII	V lliures

Per corredures de huna bala verdum canemaz comprí per trame- tre a-n Johan de Manariello a Çaragoça a XX de jener 1435	I sou VI
A IIII d'abril, per CCL fflorins donà a cambi a Felip de la Cava- lleria,	II sous
A XII de mag, per D fflorins de pes d'Aragó comprí de carmat per trametre a don Johan de Mur,	I sou VI
A II d'abril 1436, per III càrregues de pebre vení a hun françès,	VI sous
A XVII de mag, per XVII càrregues çera vení a Peret Marquès, franzès,	I lliura V sous VI
A XXVII de noembre, per IIII bales de canemaz comprí de Gui- llem Popo per trametre a Tuniz,	III sous
A I de desembre, per III pans de verdet comprí dels ereus de Pie- ro Aytanti per a Tuniz,	I sou VI
Suma II lliures II sous	

+ Ihesus M'CCCCXXXVII dit jorn

184	Deu en Johan del Buch, que lliurà Bernat Delgàs, jove meu, a sa muller en llibre IIII en cartes CXXXII	III lliures XIII sous VI
-----	--	-----------------------------

Dilluns, a XXV de ffebrer

243	Deu Ffelipo Borromeu, mercader fflorentí, que per mans de Berthomeu Simon, corredor de cambis, li lliurí primera e segona de cambi, per les quals a LX jorns feta deu pagar Johan Ffalcuxi a-n Riqui Paniquerol DC ducats en Venècia rebuts, a raó de XVII sous per ducat, fan	DX lliures
-----	--	------------

243 149	Deu n'Anthoni de Patzi e Thosingui, que per mans del dit Berthomeu Simon lo dia present los a lliurat primera e segona de cambi per Venècia, per los quals a LX jorns feta deu pagar Johan Ffalcuxi a Johan Panxatiçi e Johan Portinari, CCCCL ducats rebuts, a raó de XVII sous ducat, fan	CCCLXXXII lliures X sous
------------	---	--------------------------------

23 230	Deu en Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per sa lletra colosa feta a XV de ffebrer paguí a-n Bernat Roqua, draper,	VII lliures I sous IIII
-----------	---	----------------------------

Dimarts, a XXVI de ffebrer

154	Deu en Matheu Çavall, formenter, que per mi li dix dar en Pericó	
142	Oliver, mercader de Tortosa,	CX lliures
<hr/>		
227	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en	
243	Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui e fforen per CCCCL ducats ma donà a cambi per Venècia,	CCCLXXXII lliures X sous
<hr/>		

Dimecres, a XXVII de ffebrer

238	Deu la taula de la ciutat, que mi dix Ffelipo Borromey, que li	
243	prers a cambi per Venècia,	DX lliures
<hr/>		

Deu Matheu Çavall, fformenter,

137	Deu mestre Llorenz Garçia, dagà de Taraçona, que comprà Bernat Delgàs les coses següents per spachament de huna caixa e caxó de roba sua, que per ell tramet a Çaragoça:	
	<i>Primo</i> per II claus fiu fer a les dites caxes	III sous
	Ítem per IIII canes canemaz per enserpellar, a raó de XX diners la cana,	VI sous VIII
	Ítem per cordes	XI <diners>
	Suma tot e tant ne porte a comte Bernat Delgàs, jove meu, qui·ls a pagats en son llibre 122	X sous VII
<hr/>		

Digous, a XXVIII de ffebrer

157	Deu lo propscrit mestre Llorenz Garçia, que per ell dixí pagar als	XXXI lliures
220	ereus de Piero Aytanti,	VI <diners>
157	És-li degut, que per mi a promès pagar a Çaragoça a-n Johan de Manariello per resta de compte mestre Llorenz	IIII lliures XVI sous X

+ dit jorn M'CCCCXXXVII

- | | | |
|-----|---|----------------------|
| 255 | Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió pagadora per lo jeneral d'Aragó a micer Berthomeu Vives, prevere cabiscol de la Seu de Jerona, devallants per part d'aquella pensió rehebie en Miquel Pere, notari de Jerona, pagadora a X de janer proppasat, los quals paguí a-n Berthomeu Vives, mercader, per seu, los quals per mi li pagà en Pere Jacme Senjohan, cambiador, | XI lliures X
sous |
|-----|---|----------------------|
-

Divendres, primer de marz

- | | | |
|-----|---|----------|
| 165 | Deu madona Ysabel, muller d'en Pere d'Olivella, quòndam, mestre de senyes, que he pagat per mans de Bernat Delgàs, les llexas segents a fetes en son testament
<i>Primo</i> a Santa Maria del Pi | V sous |
| | Ítem al spital de Santa Creu | V sous |
| | Ítem a la hobra de la Seu de Barchelona | V sous |
| | Ítem al baçí dels pobres vergonyants de Santa Maria del Pi | V sous |
| | Ítem a la obra de Santa Maria del Carme | III sous |
| | Ítem a les rescluses de Santa Margarita | III sous |
| | Ítem al baçí dels vergonyants | V sous |
| | Suma I lliura XI sous e tants ne port a compte | |
-

- | | | |
|-----|--|-----------------------|
| 255 | Deu don Johan de Mur per pensió pagadora per lo general d'Aragó primer de juliol pasat a na Caterina, muller d'en Johan Ribalta, quòndam de Girona, paguí a-n Nicolau Roqua, notari e procurador seu, los quals li dix dar per mi en Pere Jachme Santjohan, cambiador, | XII lliures
X sous |
|-----|--|-----------------------|
-

Paguí a-n Pericó, traginer, per moltures de II saches de forment, fins ací	X sous VII
--	------------

- 242 Deg a-n Pere Oliver, mercader de Tortosa, que per ell me dix dar en Johan Mates, fformenter, e per mi los dix dar a-n Matheu
154 Çavall, fformenter, a compliment de un cambi de Pisa L lliures
XVI sous VIII
- 242 Ítem més deg al dit Pere Oliver, que per ell me lliurà comptans lo dit Johan Mates, los quals rebé Bernat Delgàs, jove meu, e lliuràls a mi propri XXXI lliures
XIII sous III
-

Disabte, a II de marz

- 166 Deg a-n Pere Ffuster, çabater, que lliurà comtans a Bernat Delgàs, jove meu, en son llibre II lliures
-
- 69 Deu a-n Guabriel de Monsospir, que m'acceptà primera de quambi d'en Berenguer de Raro feta en Tortosa a XXII de fabrer proppassat, per la qual a XV jorns vista me ha de pagar XXXXV lliures, rebudes de si matex XXXXV lliures
- Aquest cambi fou fenit e no contrastat, que fou acceptat de volentat de les parts la lletra s'esquexa
-

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Tajedell, corredor, per corredures de II cloches d'estany que trametem a Tuniz, III sous

Dilluns, a IIII de marz

- 148 Deu en Johan de Çabastida, mon jendre, que lliurí comtants a ma filla Anthònia, muller sua, dix per despesa de sa casa e pagar la companya que treballa a la sua torre, XXX florins XVI lliures
X sous
-

MⁱCCCCXXXVII

-
- | | | |
|-----|--|------------|
| 234 | Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Pere Calp, moliner, e fforen per major cantitat deu a-n Johan | |
| 233 | Çabastida, mon jendre, per lo arendament dels molins, | XV lliures |
-

Dimecres, a VI de marz

Deg a-n Domingo Pandetrigo, que-m lliurà comtants en Romeu Gibert, patró de lleny, dix los li avie prestat a Tortosa e rebé'ls Bernat Dalgàs, jove meu, en son compte en son llibre 4, CXXII

V lliures
X sous

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per huna lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello de XXVII del pasat a-n Vergens, hoste de correus,

I sou

Digous, a VII de marz

- | | | |
|-----|---|---------------------------|
| 161 | Deu en Gabriel Jener de la vila de Sen Johan Abadeses per V jerres de vrehella li vení, que an pesat net, segons compte de Pau Lluquí de Mallorca, qui les m'a trameses, VII quintars XXXVII lliures VIII ^o onces que, a raó de LXX sous lo quintar, monte | XXV lliures
XVI sous V |
|-----|---|---------------------------|
-

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Jacme Pere e Gispert Ballester, corredors de lloga, per corredures de XI càregues de pebre m'an ffet vendre en l'any proppasat, ço és les V a-n Ffrancesch Oliba a XXX de marz e los VI a n'Alfons de la Cavalleria a XVIII de mag, e fiu-los comte que lo dit Jacme Pere deu al baçí VIII^o sous per sens

e la resta, que són XIII sous, a lliurat lo dit Bernat Delgàs al dit Gispert, a'n albarà al llibre de comptants,

I lliura II sous

189 Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Bernat Noves, notari, pagador per don Anton de Cardona, de què·n són fermaça en Pere dez Torent y en Pelicer, notari, e fermí'n àpoqua a V de marz

VIII^o lliures
XIII sous III

E segons diu lo dit Bernat Noves, la dita cantitat és per la derrera pensió que finí d'agost proppasat e l'avanz, diu són per les prorates degudes del temps d'en Pere Pellicer, notari,

Disabte, a VIII^o de marz

Deg a·n Domingo Pandetrigo, que per lo lleny d'en Bernat Ribalter me tramès III jerres plenes d'oli que costaren, segons son compte,

V lliures
VIII <diners>

Ítem més I^a jerra de çabó per a ma filla Anthònia, diu costà

II lliures
I <diners>

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per nòlit a·n Bernat Ribalter, per tot VII sous VI, e per descarregar sous e port a casa, a raó de diners per cap, per tot

Dilluns a XI de marz

291 Deu en Bernat Serra, mercader, que per ell dixí dar a·n Miquel de Roda e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

LXXV lliures

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

- 239 Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Jaume Vell, com a síndich de la vila de Tàrraga, e fforen per remença e resta de hun sensal
- 245 que-n Johan Çabastida avia sobre la dita villa de Tàrraga, qu'és tota la dita resta de preu e pensió LIIII lliures III sous XI diners, LIIII lliures III sous XI
-
- 205 Deg a-n Pere Guaytes, fformenter, per VI caffisos de sexa pug de çebolla, mesura de Tortosa, m'a lliurat los III caffisos per casa mia e II caffisos per a-n Johan de Mont-ros e I caffís per a-n Thomàs ç'Olivella, que a costat ací en la plaga
-
- 244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de çensal degudes per lo jeneral d'Aragó a la abadesa, convent e monestir de Valldonzella, pagadora la una derrer de ffebrer propposat de CCLXXV sous bachelonesos, l'altra de CLXV sous pagadors lo dit derrer de ffebrer, los quals paguí a mosèn Guillem Bonet, prevere procurador del dit monestir, los quals li dix per mi en
- 234 Jacme Dezpug, cambiador, XXII lliures
-
- 106 Deu en Johan de Mont-ros, mercader, per II caffisos de sexa li consentí de la damunt dita, que an costat, posat ací, VIII lliures

Dimars, a XII de marz

	Deu Domingo Pandetrigo, que per sa lletra closa feta en Tortosa, paguí a-n Berenguer de Raro, jove d'en Gabriel de Monsospir, ffou ffeta la dita lletra a XXVI del pasat	XXXX lliures
193	Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Lloys Vives, mercader, e fforen per en Johan Çabastida, mon jendre, per II pensions de çensal li eren degudes per la universitat d'Ayviça, e	XXXXXVIII lliures VIII ^o sous III
245	fforen per les pages de l'any XXXV e XXXVI, e ffermí-li'n àpoques com a procurador del dit mon jendre a XIX ^o de ffebrer en poder d'en Johan Fferrer, notari,	
246	Deu Berenguer de Raro, jove stant ab en Gabriel de Montsospir,	V lliures
193	que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador,	
94	Deg a n'Anthoni Ffexes, patró de barqua, que de Tamarit me féu venir, sus la barqua d'en Rovira, I ^a jerra plena d'oli en què a	

Dimecres, a XIII de marz

	Deu mestre Llorenz Garçia, degà de Taraçona, que per primera de cambi sua feta a Bolunya a XXVII de jener, promís pagar als ereus de Pere Aytanti XXXI lliures VI diners barchelonesos, rebuts de Llorenço e Guerardo Cassatis,	XXXI lliures VI <diners>
--	---	-----------------------------

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

240 Deu en Johan Dezplà, cambiador, que·m dix dar per en Johan
Dezplà, hostaler, stà als Vigatans, e fforen per en Pere Sabadell y
196 per en Francesch Franch de Vich per la rendament que tienen del
capiscoliu de Vich de mosèn Martín de Vera, dean de Calatayud, XXX lliures

235 Deu en Jacme de Casafranca, que per mi li dix la taula de la
238 ciutat CCCCCL
lliures

Digous, a XIII de marz

244 Deg a don Johan de Mur, que per primera e segona de cambi
mias pagà a frare Bartomeu Dalmau, vicari de Monflorit, de la
orde de la Mercè, CCL florins, a raó de X sous VII diners, rebuts
del reverent maestre Nadal Ganer, prior de la Mercè de Barchelo-
na, fan CXXXVII
lliures X sous

238 Deu la taulla de la ciutat, que mi dix maestre Nadal Ganer, prior
de la Mercè, per canbi que·l dony per a Çaragoça, CXXXVII
lliures X sous

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pa-
gadora a II de marz més present a la dona n'Alionor, muller d'en
Pere Miró, quòndam, çitadà de Jerona, de DCLXX sous XXXIII lliures
X sous
Ítem a ella matexa per altra pensió de censal que fou a terme a
VIII del present mes de V lliures
Ítem més per I^a pensió pagadora a n'Honorat Carriera, ciutadà de
Jerona, fou a terme a VIII del present, de XV lliures
Ítem per altra pensió de censal pagadora a VIII del present mes,
de X lliures

240 Les quals cantitats munten en suma LXIII lliures X sous, los quals paguí a
mosèn Ramon Ribot, prevere procurador, de les dites parts e per mi lo li dix en
Johan Dezplà, cambiador,

Divendres, a XV de marz

246	Deu Berenguer de Raro, mercader, que per mi li dix dar en Pere Ribes, cambiador, e fforen a compliment de XL lliures li lliurí per	
193	Domingo Pandetrigo,	XXXV lliures
<hr/>		
244	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de censal pagadora a-n Miquel Marcili, clerge proveyt o instituyt de la capellania instituyda per la dona na Margarida, muller d'en Berenguer Badia, quòndam payer, en lo altar major de Santa Maria de	
247	la Mar, pagador a II del present mes e per mi les li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	VIII ^o lliures X sous XI

Disabte, a XVI de marz

175	Deu n'Andreu de Basavet, ciutadà, que paguí per ell a-n Bernat Martí, formenter, per III ^o quarteres de forment, a raó de VIII ^o sous VI diners, per dita que li'n faz per ell	I lliura XVIII sous
<hr/>		
247	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Jacme Ram, mercader convers de Çaragoça, e fforen per canbi per Çaragoça que-l pagà don Johan de Mur,	
244		CCXX lliures
<hr/>		
98	Deu Guillem Popo, mercader ffrancès, que li dix dar per mi en	XXXIII lliures
227	Pere Jacme Senjohan, cambiador,	VIII ^o sous

+ M^cCCCCXXXVII

Dit jorn

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a XXVI de ffebrer al cotlegi dels estudiants de la ciutat de Lleyda, paguí a·n Nicolau Ponz, mercader procurador llur, e per mi los li pagà en Pere Jacme Senjohan, cambiador,

XXXVI lliures
VIII sous II

230 Deu en Bernat Roqua, draper, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador, e fforen per drap pris per a hun quot per a ma muller, e per dita li fiu per Domingo Pandetrigo, per tot monte

XV lliures
XVII sous

Dimenge, a XVII de marz

245 Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que lliurí a sa muller, ma filla, per a pagar bergants trreballen a la torre, XV fflorins

VIII lliures
V sous

244 Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que per ma lletra de cambi ffeta la present jornada a la usança pagà a·n Jacme Ram, mercader convers de Çaragoça, CCCC fflorins, los quals me dix açí per ell en Jacme Dezpug, cambiador, ffan

CCXX lliures

Dilluns, a XVIII de marz

248	Deu la senyora infanta, muller de l'infant Anrich, que li prestí graçiosament, los quals per ella dixí a n'Àlvaro Periz de sa casa e	
247	per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, los quals m'a promès per ella pagar fins a III meses primers vinents en Ferrer	
248	Bertran, com se mostre per albarà ne tinch de sa pròpia mà, D fflorins	CCLXXV lliures

Dimarts, a XVIII^o de marz

245	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que lliurí a·n Jacme Vell, síndich de la vila de Tàrrega, e per ell a·n Jacme Canalda, scrivent en la scrivania de n'Anthoni Vinyes, notari, e fforen per gràcia li fiu per què·m feren rembre lo çensal que ara m'an remut del dit Bastida	V lliures X sous
246	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que per mi li dix la taula de la ciutat	CXXXX lliures
247	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi li dix dar la taula de la ciutat	C lliures

Que ffaça memòria al compte de Bertomeu Albiach com lo present jorn, en poder d'en Pere Crexell, notari de la cort del vege, m'a çesionades aquelles XX lliures li devie donar en Pere Johan Girgós, ciutadà, e d'altra part m'a çesionat XXIII lliures devallans de aquelles XXVIII lliures e sous que a a cobrar de son pare Domingo Albiarch, stant en la vila de Casp, e açò per seguretata mia de aquells LXXX fflorins li són ffermança en la qüestió mene ab la amiga d'en Domingo Senavia, quòndam,

+ Dimecres, a XX de marz

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per lletres rebem de Tuniz e Ceçí-
lia per via de València, per correu entrà junta la nau d'en Fanar, II sous

Paguí a Beltran, per I^a letra de Çaragoça y altra de Tortosa, II sous VI

Digous, a XXI de marz

248 Deu don Johan d'Íxar, noble d'Aragó, que per ell diguí pagar a-n
Bernat Vidal, mercader, de vuy en IIII mesos CCC fflorins, los
quals lo dit Vidal avie fets scriure a mi ab en Jacme Dezpug, cam-
biador, e yo ab volentat del dit don Johan los fiu girar a-n Thomàs
de Conchell, servidor seu, la dita cantitat, la qual me deu tornar
lo dit don Johan com per albarà de sa mà se mostre de vuy en IIII
mesos, vullen que a Çaragoça los don a don Johan de Mur per mi CLXV lliures

235 Deu en Jacme de Casafranca, que per mi li dix dar en Pere Jac-
246 me Senjohan, cambiador, C lliures

246 Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per ell dixí dar a-n Pere Jacme
Senjohan, cambiador, e fforen per rebuda de compte li devie en XVIII lliures
III <diners>

Divendres, a XXII de marz

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Tortosa I
sous VI e I^a de Çaragoça

II sous VI

Dimenge, a XXIII de marz

245 Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que lliurí de comptans a
sa muller, ma filla, e dix per a pagar los bergants que treballen a la
torre sua

XI lliures

Dimarts, a XXVI de marz

238 Deu la taula de la ciutat, que mi dix per lo compte del baçí dels
pobres vergonyants, del qual yo són administrador, apar en llibre
del dit baçí, en cartes LXXXII

LV lliures

Ítem més que-m dix per compte del dit baçí, com se mostre en lo
dit seu llibre, en cartes XC^oII

XVIII lliures
VIII sous III

229 Deu en Johan Avinent, mercader, que per mi li dix dar en Jacme
247 Dezpug, cambiador,

LXXX^oVII
lliures
III sous

Dimecres, a XXVII de marz

196 Deu mossèn Martín de Vera, dagà de Calatayud, per sa lletra
ffeta en Bolunya a IIII de marz paguí al correu, pagà'l Bernat
Dalgàs,

I sou

149 Deu don Martín Cerdan, bisbe de Taraçona, que per letra de can-
243 bi sua ffeta a Bolunya a, promís pagar a n'Antony de Paci e Fran-
cisco Tosingui, DXL lliures a III mesos feta la letra, rebuts de

DXXXX
lliures

+ Dimarts, a II d'abril

114 Deu en Gabriel çes Corts, formenter, que m'acceptà primera de
249 cambi de n'Anthoni Font feta a Çaragoça a XXVIII de marz,
promès pagar a la usança CCCC fflorins, rebuts de n'Andreu
Garçez a compte del bisbe de Taraçona, CCXX lliures

31 Deu en Guillem Fflorencia, que m'acceptà primera de cambi de
249 Martín de Torla ffeta en Çaragoça a XXVIII de marz, promès
pagar a VIII jorns vista CCCLXXXI fflorins VIII^o sous, rebuts
de n'Andreu Garçe<z>, procurador del bisbe de Taraçona, a
compte del qual los port CCX lliures

249 Deu en Pere Torró de casa d'en Johan Tomàs, botiguer que
249 m'acceptà primera de cambi de n'Anthoni Ffont, ffeta en Çara-
goça a XXVIII de marz, promès pagar a la usança CC fflorins
rebuts de n'Andreu Garçez, procurador del bisbe de Taraçona, al
qual ne ffaz compte CX lliures

Dimecres, a III d'abril

244 Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que m tramès per en Ga-
briel Homedes de casa sua Mⁱ fflorins d'or d'Aragó, los quals me
lliurà per mans de Bernat Delgàs, jove meu, e pesaren en lo pes
de contrast DCCCC^oLXXXV fflorins VI diners, que munten
Ítem per avantaje aguí dels dits Mⁱ fflorins, a raó de V sous per
cent, DXXXXI
lliures
XV sous VI

174	<p>Deu en Johan de Queralt, mercader convers, stà al carrer Ample, que per mans d'en Senjohan, corredor, li vení VI saques de rebroll blancs que an pesat al pes del rey</p> <p>Primera saqua</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII roves VIII lliures VI</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII^o roves XII lliures VI</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII^o roves XII lliures</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII roves XIII lliures VI</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII roves VII lliures</p> <p style="padding-left: 100px;">VIII roves XIII lliures</p> <p>Suma que an pesat d'encamerat LV roves XVIII lliures VI onces, tara per ser pes a I lliura VI onces per saqua, per les V saques que pasam a tares VII lliures VI onces, resta LV roves X lliures VI onces, que són XIII quintars III roves X lliures VI onces, tara de pols VIII onces per pesal són VIII^o lliures VIII onces per quintar, que serie la tara I quintar XXXIII lliures VIII^o onces tara, per los sachs que an pesat XXXI lliures. Resta net XII quintars XXIII lliures, que a raó de LXXXII sous quintar a temps de III^o mesos fan</p>	<p>L lliures III sous</p> <hr/> <p>III lliures X</p>
231	<p>Deg a la comanda fiu a-n Raffel Vives per a Tuniz, que lo present jorn per via de Mallorqua he rebut CCC dobles d'or fferçies, ço és CCL sanseres e C en miges, les quals m'a tramès en hun bolich en comanda de Johan Prats, son jove, apar per sa lletra closa a Tuniz a XXIII de marz, que diu li an costat II per cent, serien CCCVI fflorins, són de corrents</p>	<p>CCCCLVIII^o dobles</p> <hr/> <p>XI lliures</p>

Digous, a IIII d'abril M'CCCCXXXVII

244	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per ma lletra closa ffeta la present jornada li pagà en Miquel Homedes, e fforen per semblant cantitat muntà hun cambi de C ducats que de Bolunya m'a	
247	pres Bernat Cabrero, lo qual he a pagar a Llorenz Tequi e Ramon Manelli	LXXXX ^o lliures
247	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mans de Bernat Delgàs, jove meu, li e lliurats M ⁱ florins d'or e de nombre an pesat DCCCC LXXXV fforins II sous, que monten	DXXXXI lliures XIII sous
244	Deu don Johan de Mur, que paguí a mosèn Guillem de Santcliment per II pensions del general d'Aragó, la una de XXI de janer de LI lliures XI sous IIII diners y la altra de XXVI de marz de	LXVIII lliures I sou IIII
247	XXVII lliures X sous, que muntan abduas LXVIII lliures I sou IIII diners, los qualls li dix dar per mi en Jachme Dezpug, cambiador,	
245	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per huna sua primera de cambi que-s dreçave a pagar a si matex, feta a Gayeta a VIII de jener, paguí a-n Bernat Serra e per ell a-n Bernat Roqua, draper,	XXXII lliures VI sous
247	XXXVIII ducats, a raó de XVII sous rebuts de n'Anthoni Bosch e per mi los dix dar al dit Bernat Roqua Jacme Dezpug, cambiador,	

Divendres, a V d'abril

240	Deu en Johan Dezplà, cambiador, que per mi li dix dar en Jacme	XXIII lliures
217	Dezpug, cambiador, e ffloren per rebuda	II sous I
244	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió pagadora a	XXXV lliures
247	XXVI de marz proppassat a-n Miquel Pere, notari de Jerona, per lo general de Aragó, los quals per ell paguí a-n Johan Taxidor, scrivent procurador seu, que per mi a-n Jachme Dezpug, quambiador,	
243	Deuen Antony de Paci e Francisco Tosingui, que les dony primera e segona de canbi, per les qualls a LX jorns feta pagà en Pisa en Johan Sparter ab Andrea de Paci DC fflorins que, a raó de XV sous VIII diners per florí, fan e són per lo recanbi de don Lop Ximenez d'Urea, fan	CCCCLXX lliures
250	Deu lo noble don Lop Ximenez de Hurea, que per letra de canbi d'en Johan Esparter feta en Pisa a III de janer paguí a mi matex a LX jorns feta DLXVI florins de canbra e III quintes, a raó de XVIII sous per florí, fan	DVIII lliures XVIII sous X
97	Deg a-n Miquel de Roda, que per letra de canbi d'en Johan Esparter feta en Pisa a III de janer li promís pagar a LX jorns feta CCCC fflorins, a raó de XVI sous per florí, rebuts de si matex, fan	CCCXX lliures
154	Deg a-n Mateu Çavall, formenter, que per letra del canbi d'en Johan Esparter feta en Pisa a III de janer li promís pagar a LX jorns feta CC florins, a raó de XVI sous, rebuts de si matex, fan	CLX lliures

Divendres, a VI d'abril 1437

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió pagadora
per lo general de Aragó a XIII de desembre pus proppassat a
micer Guillem Jordà, los quals paguí per ell a mosèn Jachme Ga-
nís de Vallsega, e per mi los li dix en Jachme Dezpug, quambia-
dor, XVIII lliures

247 Deg a-n Jachme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a mestre
Johan de Bell-lloch, de la horde de preycadors, e foren per pensió
de sensal, LXVIII lliures
III sous VII

Digmenge, a VII d'abril

245 Deu a-n Johan Çabastida, mon jendre, que per ell doní a sa
muller de quomtans, en quasa mia, L florins, fan en reals de
València XXVII lliures
X sous

Dimarts, a VIII^o d'abril

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per pensió pagadora per lo
general de Aragó a madona Antígona, muller de n'Arnau Far-
rer, quòndam, a XXVI de marz, los quals per mi li dix a-n
247 Johan Dezpug lo present jorn, ço és X lliures XVIII sous y VI
lliures XII sous que li avia ya prestades, és tot XXVII lliures
229 X sous

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de çensal
pagadora per lo jeneral d'Aragó a VIII de marz proppasat a la
dona na Francina, muller quòndam que ffou d'en Ffancesch Se-
247 gurioles, patró ciutadà de Gerona, paguí a-n Bertran Bret, procu-
rador seu, los quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambia-
dor, XXXV lliures

245 Deu en Johan de Çabastida, mon jendre, per miga bóta de vin
237 grech de Nàpols li comprí per a hobs de sa casa per C sous, ab la
imposició V lliures

Dimecres, a X d'abril

240 Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Ga-
114 briel çes Corts, fformenter, CXXXXV
lliures

246 Deu en Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Gabri-
114 el çes Corts, fformenter, XX lliures

247 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Gabriel
114 çes Corts, fformenter, LIII lliures

114 Deg a-n Gabriel çes Corts, fformenter, que lliurà de comptants a
Bernat Delgàs, jove meu, a compliment de hun cambi de Çara-
goça, II lliures

244 Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pa-
247 gadora a II de marz proppasat a la abadesa de Pedralbes, paguí a-n
Steve Busquets, prevere procurador seu, los quals per mi li dix dar
en Jacme Dezpug, cambiador, XIII lliures
X sous X

+ Ihesus M^cCCCCXXXVII

225 Deu en Fferrer Çervera, mercader, que per mi li dix dar en
247 Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per en Johan Sparter, stant en
Pisa, XVI lliures
XVIII sous VI

Digous, a XI d'abril

247 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que mi dix dar per en Gui-
31 llem Ffloreça, foren per hun cambi de Çaragoça, CCX lliures

Deg a·n Johan Sparter, stant en Pisa, que·m lliurà per ell Johan de
Romerals III fflorins II sous VI a or, a raó de XVI sous fflorí,
monten a compte de Bernat Dalgàs, jove meu, qui·ls ha rebuts, II lliures
X sous

Divendres, a XII d'abril

239 Deg a·n Pau Lluquí de Mallorca, que per la barqua d'en Gabri-
el Mas m'a tramès I quous de fformages de Mallorca, diu a pesat
I quintar XXXXIII lliures, que per altra m'avisarà del cost

97 Deu en Miquel de Roda, mercader, que per mi li dix dar en Jac-
247 me Dezpug, cambiador, CCCXX
lliures

Disabte, a XIII de abril

245 Deu en Johan Çabastida per II quarteras d'ordi, a raó de VI
sous que portà lo bort a la tore, fan XII sous

Disabte, a XIII d'abril

247	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per en Lloys Vives e fforen per VI marchs VI argens XII grans d'or de lley de XXII quirats III quarts en CCC dobles fferçies me tramís de Tuniz Rafel Vives de Tuniz, per via de Mallorca, de la comanda té mia que, a raó de XXXXVII lliures VII sous XI diners lo march de la dita ley, monte a compte del dit Jacme Dezpug e de la dita comanda Ffou venut a Bernardo Dautzano a L lliures V sous march or ffi	CCLXXXVI lliures XIII sous IIII
-----	--	---------------------------------------

247	Deu Bernat Delgàs, jove meu, que per mi li dix dar Jacme Dezpug, cambiador, e per ell a·n Berthomeu Senjust, botiguer, e ffaz-ne compte al dit Bernat en llibre IIII en cartes CXXIII	XXX lliures
-----	---	-------------

154 243	Deu Matheu Çavall, formenter, que diguí dar per ell a Francesco Tosingui y a n'Antony de Paci	CLX lliures
------------	---	-------------

Diluns, a XV de abril

245	Deu en Johan Çabastida per III quarteres de sexa, a raó de XII sous, que li pris per a mesclar ab una quartera de Cecília que li tramès la ciutat a casa mia, fan	I lliura XII sous
-----	---	----------------------

230 247	Deu Simon de Pugmal, botiguer de draps, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	XXXVII lliures III sous
------------	---	-------------------------------

+ Ihesus MⁱCCCCXXXVII

Dimarts, a XVI d'abril

243	Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que per mi li dix	CCXXX
247	dar Jacme Dezpug, cambiador,	lliures
244	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de çensal pagadora per lo jeneral d'Aragó al benifet de Santa Maria de Seva paguí a mosèn Pere Guillem Casala e per ell a-n Manuel Bru, speçier procurador seu, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, fou pagadora la dita pensió primer de de-hembre proppasat	XVII lliures X sous
221	Deuen XVII carretells de çucre senyats de nostra marca e de nombre, segons diré après, que de Palerm m'a tramès Jacme Brondat per la nau d'en Jordi Gili de Coplliure, proceyts de la comanda li e feta, en los quals ha de huna part VII quintars I ròtol çucre de mester, és en CCCCXXXIIII pans.	XX
251	Ítem d'altra part VIII quintars XII ròtols çucre de II cuytes en DCXVI pans, que a costat tot spachat de Palerm com per menut se mostre al compte per lo dit Jacme tramès, LXXXVIII ^o onces V tarins XI grans e mig	
	E primerament he pagat per nòlit del dit çucre, que a pesat tot d'encamerat XXXV quintars XXV lliures, a raó de VIII ^o sous per quintar a compte d'en	XV lliures XV sous
	Ítem per descarregar, a raó de III diners per quintar,	VIII sous IX ^o
	Ítem per jeneral spachat tot per LXXII onces V tarins, a raó de VI tarins per XV sous fan CCLXX lliures XII sous VI, a II diners per lliura ab XIII lliures de nòlit e misions, monten CCLXXXIII lliures XII sous VI	II lliures VIII sous I
	Ítem inperiaje, a III malles per lliura, per les CCLXXXIII lliures	I lliura XIII sous X
	Ítem per port a casa e apilar e pesar, a VII diners per cap, monten	VIII ^o sous XI
	Suma munten dites mesions a compte del dit çucre e a les pagades Bernat Delgàs, salvo lo nòlit, e faz-ne crehedor al dit Bernat en son llibre IIII, en cartes 124 V lliures VI diners	XX lliures XV sous VII

252	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix dar a-n Ffrancesch Andreu, patró ho rebedor dels nòlits de la nau d'en Jordi Gili de Coplliure, e fforen per nòlit de XXXV quintars de sucre pesaren los XVII carratells,	XVII lliures X sous
246 249	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Pere Torró, formenter, e fforen per hun cambi de Çaragoça	CX lliures
190	Deg a-n Berenguer Martí, quòndam mercader jeperut, que per ell lliurà en Vilardell, curador de la sua eretat, sobre la taula d'en Pere Jacme Senjohan, cambiador, a-n Bernat Delgàs, jove meu, aquells X fflorins me devie a compte de dit Bernat en llibre IIII en cartes CXXIIII,	V lliures X sous

Dimecres, a XVII de abril

	Deu en Johan Çabastida per II quarteres de sexa, a raó de XII sous, que portà lo bort a la tore,	I lliura IIII ^o sous
244 250	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de çensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a XXIIII d'abril a-n Ffrancesch Dezplà, ciutadà, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,	XXII lliures XIII sous IX ^o

+ Ihesus + MⁱCCCCXXXVII +

Digous, a XVIII d'abril

246	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en	LXV lliures
295	Jacme de Casafranqua	VIII sous
<hr/>		
237	Deg a-n Johan Ventura, mercader fflorentí, per II miges bótes de vin grech que li prenguí, la una per a mon jendre en Johan Çabastida e l'altra per a trametre a Çaragoça a-n Johan de Manariello, per	VIII ^o lliures
<hr/>		

Divendres, a XVIII^o d'abril

242	Deu Johan Sparter, stant en Pisa, que per sa lletra closa de XX de febrer paguí a mossèn Bernat de Corbera e mossèn Andreu de Buire, cavallers, XI fflorins, a raó de XVI sous per fflorí, los quals per mi los pagà en Jacme Dezpug, cambiador,	XII lliures XVI sous
<hr/>		
196	Deu miçer Martín de Vera, dagà de Calatayud, que paguí als ereus de Piero Aytanti per I ^a primera de cambi sua feta a Bolunya	
126	a XVI de ffebrer, la qual se dreçave a pagar a mossèn Garçia de Valltierra, hoficial de Lleyda, la qual cantitat per mi dix als dits	CVIII ^o lliures
242	ereus de Piero Aytanti en Jacme Dezpug, cambiador,	X sous
<hr/>		
126	Deuen los ereus de Piero Aytanti, que per mi los dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per hun cambi de Bolunya de mestre Llorenz Garçia,	XXXI lliures VI <diners>
<hr/>		
252	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi li dix dar en Pere	LXIII lliures
246	Jacme Senjohan, cambiador,	XVII sous V

- 196 Deg a mossèn Martín de Vera, dagà de Calatayud, que-m tramès
per ell de Lleyda mossèn Garçia de Valltierra, official del dit lloch,
235 los quals me portà en Vidal de Naves y eren de pes C fflorins, fan
Ítem que per ell me dix dar en Jacme de Casafranca, e fforen per
lo dit mossèn Garçia, XXVIII fflorins

LV lliures

XV lliures
VIII sous

Deu la compra de VII pans o aludes de verdet que, per mans de
Nicolau ser Çirlot, corredor, comprí, a raó de XIII lliures quintar,
que a pasat III quintars XXIII lliures tara de aludes, VII lliures.
Resta a pagament III quintars XVI lliures al dit for a compte dels
ereus de Piero Aytanti

XXXXI lliures

Ítem més per I aluda verdet comprí per mans del dit Çirlot de
Guillem Pujol, que pesà net III roves XXIII lliures, a raó de XII
lliures X sous, monten

XII lliures
II sous VI

Per mesions

Pesen los V pans que en II castels avem mes per Tuniz, II quintars
LV lliures, va en lo leny d'en Closa a compte d'en Lloys Vives

Disabte, a XX d'abril

- 196 Deg a mossèn Martín de Vera, stant en cort del Papa, que per ell
me tramès mossèn Garçia de Valtierra, hoficial de Lleyda, en
comanda del vicari de Santa Maria dels Corporals de Daroqua,
LXXI fflorins que pesaren LXX florins, e rebé'ls yo
matex, ffan

XXXVIII lliures
X sous

+ dit jorn M'CCCCXXXVII

203	Deu en Lloys Vives, mercader, per IIII costals lli d'Alguer, an pesat d'en-camerat a XI	
	Primer	XIII roves XV lliures XIII roves XV XII roves III XIII roves XII
Suma		LIIII roves, tara miga rova per costal, II roves, resta net LII roves, a raó de X sous
	Mesions de port a mar	I sous IIII
		XXVI lliures

Dilluns, a XXII d'abril

245	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per comissió mia li a lliurat e fet lliurar en Johan Sparter, stant en Pisa, ço és a Fflorença, Bolunya e Milà, com per lletra de IIII d'abril del dit Sparter se mostre, CCCXXXXVI fflorins de cambra, a raó de XVIII sous, munten e ffan de correns a comte d'en Sparter, CCCLXX fflorins IIII sous V a or,	CCCXI lliures VIII sous
193 233	Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Pere Calp, moliner, e foren per en Johan Çabastida,	XII lliures II sous VI
252	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m tornà a compte de aquella dita que fflu a-n Francesch Andreu per los nòlits del çucre, al qual mi a fet solvre XVII lliures X sous e no avie més sinó XV lliures XV sous, és lo que-m tornà a dir per ell lo dit cambiador	

Dimecres, a XXIII d'abril

252	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que m dix dar per en Berthomeu de Navel e fforen per lo preu de l'arbre de la nau de n'Antoni Conill que fou venut als diputats e port lo dit preu a compte del dit Conill	CCXX lliures
252 246	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	LXV lliures VIII ^o sous
182 250	Deu en Berenguer Llull, ciutadà, que per ell he pagat e per mi en Jacme Dezpug, cambiador, a n Pere Dusay, ciutadà, e fforen per cesió ell n'avie feta al dit Dusay sobre aquella pensió de major cantitat que lo dit Llull spera a rebre sobre la cameraria de Çaragoça que serà a terme la paga a Sent Johan de juny primer vinent, e a n fermat àpoqua en poder d'en Matheu de Theseracs, notari,	XXIII lliures III sous
245	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, per III quarteres de sexa pres de casa mia per a son despens, a raó de XIII sous quintar segons me coste, monten,	I lliura XVIII ^o sous

+ Ihesus M'CCCCXXXVII dit jorn

- 262 Co<m>pta de hun aparell de les robes après segents fet per mans de Lloys Vives per trametre a Tuniz, com avant diré, en lo qual som parçonnés ell y yo e Ffrancesch de Cardona
Primo per lo cost de CCLXII jerres de mel en què n·a CLXII de Miquirença comprà d'en Bonet, a net pesat CLVIII^o quintars LXXVIII^o, a raó de I lliura V sous VI, munten CCIII lliures XIII sous VII, al temps de III mesos, salvo C fflorins de present. E pesen C jerres restants de mel catalana comprades d'en Ffontanils, an pesat net CI quintars III roves X lliures, a raó de XVIII^o sous al temps de III mesos salvo XXX lliures de present, monten LXXXVI lliures XVI sous e ab XIII lliures III sous VII de spacament, per tot
- 10 Ítem per X costals regalícia comprada d'en Jacme de Casafranca, pesaren XVIII quintars L, a II lliures III sous quintar, monten XIII lliures XI sous III
Ítem per spacament XVI sous XI
- 2 Ítem per lo cost de II carretells de pinyons, an net pesat V quintars I rova XIII lliures, a raó de II lliures II sous VI, aguts de na Sança
Ítem per spacament XI sous VI
- 10 Ítem per lo cost de X sachs avellana aguda de Miquel Bosser, a II lliures X sous sach, ab XVIII^o sous de mesions,
- 33 Ítem per XXXIII coffes de coffoll comprat de n'Anthoni Albó a I lliura III sous, an net pesat a pes gros XXXIII quintars a pagar per tot juny, monten a I lliura III sous per quintar, monten XXXVIII^o lliures XII sous
Ítem per mesions d'espachament I lliura X sous IX^o
- 2 ítem per II caxons llitarge, pesen VI quintars LXV, costen de Berthomeu Senjust a II lliures XV sous quintar, XVIII lliures V sous V e per mesions I lliura II sous V, per tot
- Ítem per CXI quintars I rova ffruyta, ço és LXXVIII^o quintars I rova ffiga del Priorat en XVII costals XXV sarrions e VII coffins, XXIII lliures VI sous X e XXXII quintars pansa, ço és XX de blanca, coste d'en Johan Holiver, a raó de XIII sous quintar e XII de negra, costa d'en Pere Ribes, a XII sous VI quintar, munta tota dita ffruyta de prima XXXV lliures XVI sous X, e per spacament III lliures VI sous VIII, per tot
- 475 lliures XIII sous X
- CCCXIII lliures XIII sous II
- XIII lliures VIII sous III
- XI lliures XVIII^o sous III
- XXV lliures XVIII^o sous
- XXXI lliures II sous IX^o
- XVIII^o lliures VII sous X
- XXXVIII lliures III sous VI

Ítem més per II costals de ametló, pesen net II càrregues XII lliures, costen de Berthomeu Senjust, a VI lliures càrrega, XII lliures III sous VIII e per mesions XI sous VII, per tot		XII lliures XV sous
Ítem I costal de làpdanum, pese net II quintars II lliures, coste de dit Senjust, a VIII ^o lliures X sous quintar, XVIII lliures III sous VIII, e per spachament XIII sous, per tot		XVIII ^o lliures XVII sous VIII
Ítem per III sachs cotó sorià, pesen net X quintars LXX, coste d'en Jachme de Casafranca, a temps per tot juny a XXI lliures càrrega	LXXIII lliures XVII sous XI	LXXVII lliures
Ítem per spachament	II lliures XVII sous I	XV sous
Ítem per II sachs cotó ffilat, an net pesat XXVI roves XIX ^o <lliures> VI onces, coste d'en Bernat de Junyent, a te<m>ps de VI mesos, II sous VIII malla la lliura, LXXXIII lliures III sous VIII		LXXXVII lliures II sous II
Ítem per spachament	II lliures XVII sous VIII	
Ítem per V bótes de vi en què a entrat XXIII somades tot vermell, les XIII agudes d'en Johan Sorrell a LXVII sous bóta, e VIII d'en Johan Frare a LXIII sous bóta, munte tot de prima	XVIII lliures VIII sous VI	
Ítem per cost dels ffusts e port mar a	VII lliures VII sous	XXV lliures XV sous VI
Ítem per II farçells en què a V aludes verdet, an net pesat II quintars LV, comprat de l'honrat en Johan de Torralba, a raó de XIII lliures quintar, XXXIII lliures II sous VI		
Ítem per spachament	I lliura VII <diners>	XXXIII lliures III sous I
Ítem per III costals lli d'Alger, pesen net LII roves, comprat de l'honrat en Johan de Torralba, a raó de X sous rova, monten	XXVI lliures VIII sous	
Ítem per spachament	VIII sous	XXVI lliures VIII sous
Ítem per XXXVII sàrries gotzema an net pesat LXXI quintars, comprada de na Berthomeua a V sous VI per quintar, monte de prima	XVIII ^o lliures X sous VI	
Ítem per sàrries e spachament	V lliures XIII sous VI	XXV lliures V sous
Ítem per III sachs faldeta batuda, agude d'en Vinyoles, torner, an pesat II quintars I rova II lliures, a XXIII lliures càrrega, monte ab XIII sous VIII de mesions		XVIII lliures II sous VI
Ítem I pa vermell agut d'en Berthomeu Senjust, pese II roves VIII ^o lliures III onces, a raó de XXXII lliures quintar, munta	XVIII lliures XVII sous	
Ítem per spachament	VIII sous	XVIII ^o lliures VI sous VIII
Suma tot l'aparell	DCCCXXXII lliures V sous V	

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

e y a v m
e b m d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

L v m d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

L v m d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

v v d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

v v m d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

v v d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

v v d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

e b m d e v m

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

e b m d e v m

231

En mes de y. co pale de amatois ppe met. y. cae
en la corte de beato puyse a y. de may. cae
my 8 buy. et mes pons y. 8 y. 200

v v d e v m
v v d e v m
v v d e v m

231	Port-ne a comte de Ffrancesch de Cardona per I octau a en lo dit esmerz	CIIII lliures VIII <diners>
	Ítem resta DCCXXVIII lliures IIII sous IX ^o per la meytat a comte de l'honrat en Johan de Torralba	CCCLXIII lliures II sous IIII ÷
	Ítem per l'altra meytat de dita resta a comte del dit Vives	CCCLXIII lliures II sous IIII ÷

+ Ihesus MCCCCXXXVII dit jorn

254 Deg a·n Lloys Vives, mercader, per la part del cost del càrrech 254 o smerz ffet avem e ja tramès a Tuniz a·n Raffel Vives per lo leny d'en Johan Crosa de Blanes, en què a-me'ls e altres avers com se mostre per menut en aquesta carta atràs, que a costat abatut hun octau que en Ffrancesch de Cardona a en lo dit smerz, de què ne toqua a mi per la meytat de la resta de dit e apar en aquesta carta

CCCLXIII
lliures II
sous IIII ÷

E lo dit Lloys Vives deu per II quintars LV lliures verdet que a més en lo dit comú que, a raó de XIII lliures per quintar monten de prima a comte de dit verdet XXXIII lliures III sous Ítem port a casa e a mar VI <diners>

XXXIII lliures
XI sous VIII^o

Deu en Raffel Vives, stant vuy en Tuniz, terra de moros, per la mia part del càrrech de les robes desusdites, que per lo dit lleny d'en Johan Crosa de Blanes li havien trameses en hun comú de Ffrancesch de Cardona que y a I vuytè e la resta per meytat d'en Lloys Vives e mi, les quals robes li e consichnades e aquelles pres-tament vené e que·s pach de sa responsió e que lo proceyt me trameté en smerz de dobles d'or ferçies de bona lliga e aquelles per les galeres que de allí tenen lo tràffech a Mallorca, coste la dita mia part com desús se veu CCCLXIII lliures II sous IIII ÷, e tinch-ne compte a la tramesa feta al dit Raffel

XX

CCCLXIII sous
IIII lliures II

E en la dita tramesa dich de la part mia ne va a risch e bona ven-tura, guany ho produït Déus hi don, per meytat de mi ab Bernat Delgàs, jove meu,

Dilluns a XXVIII de abril

253	Deu Gabriel Homedes de Çaragoça, que deu cobrar de miçer Nicolau Brandi, jurista de Çaragoça, per semblant cantitat yo he pagada açí Felipo Bistroçi, florentí, per nòlit e despesa de huna bóta de vin grech portà de Nàpols per lo dit micer Brandi II lliures VI sous V, e per spachament de la roba que lo dit micer Brandi portà en la sua mala com vench de Florença per tot V sous VI per tot suma	II lliures XI sous XI
244	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de çensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a mossèn Johan Margarit, cavaller, a XV del present mes de DLV lliures VI diners jaquesos que an ffet de bachelonesos, los quals per mi li lliurà comptants en Jacme Dezpug, cambiador,	XXVIII lliures XVII sous IIII
252	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que lliurà a-n Ffrançoy Caselles, miraller, e fforen per Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII en cartes CXXIII	VI lliures V sous
136	Deg a mossèn Martín de Vera, degà de Calatayud, stant vuy en cort del Papa, que per ell me tramès mossèn Garçia de Valltierra, oficial de Leyda, CXXVIII fflorins e mig de pes per hun capellà, no dix lo nom, en sa lletra de XXIII d'abril, fan	LXXI lliures IIII sous VI
239	Deu en Pere de Mont-ros, mercader, que m'acceptà primera de cambi d'en Pau Lluquí feta en Mallorca a XXI d'abril, promès pagar a la usança CCCCLXXVIII reals X sous, a raó de XII sous II per real, rebuts de si matex, fan	CCLXXXI lliures VIII <diners>

Dimarts a XXX d'abril MCCCCXXXVII

196	Deu mossèn Martín de Vera, degà de Calatayud, que li tramís a rebre de Còsimo e Llorenço de Mediçi per primera de cambi de Johan Ventura, per la qual a sa voluntat li deuen pagar los desusdits donats açí al dit Ventura cent ducats, a raó de XVI sous X per ducat, monten,	LXXXIII lliures III sous III
237	Deu Johan Ventura, mercader florentí, que per mi li lliurà Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per lo cambi propscrit a Bolunya fa complir a mossèn Martín de Vera	LXXXIII lliures III sous III
196	Deu mossèn Martín de Vera, dagà de Taraçona, que paguí a-n Vèrgens, hoste de correus, per lletres de XI d'agost portà de Bolunya de mossèn Martín de Vera,	II sous VI
	Per huna lletra de bula de bonsenyor Benzi paguí al dit Verges a comte de la rebuda	VI <diners>
196	Deu mossèn Martín de Vera, que paguí a Bertranet, oste de correus, per II maços de butlles portà de Bolunya, la u per a mossèn Garçia de Valltierra, l'altre per Anthoni Llopiz de Çaragoça,	XI sous
214	Deu miçer Johan de Funes, vicecanceller del senyor rey, que paguí a Bertran de Loro, hoste de correus, per hun maz de lletres de mossèn Remiro de Funes, les quals li tramís a València per correu	I lliura II sous
	Paguí al dit Bertranet per II letres de Gayeta rebí per correu, la una d'en Johan de Buch, l'altra d'Anthoni Bosch,	V sous

Dimecres a primer de mag

254 Deu en Pau Lluquí de Mallorca, que per sa lletra de cambi de XXII del proppasat a XX jorns vista promís pagar a-n Nicolau Jener de Mallorca LXXXXX reals, a raó de XII rabuts d'en Llorenz Jener, fan a compte

LIIII lliures
XV sous

Digous a II de mag

Deu en Pau Lluquí de Mallorca, que per primera de cambi sua feta a XXII d'abril a XX jorns vista, promís pagar a-n Ffrancesch Maries CC reals, a raó de XII sous II per real, rebuts d'en Cristòfol Castanya, fan a compte

CXXI lliures
XIII sous IIII

Disabte a IIII de mag

Deu den Johan de Mur de Çaragoça, per I^a pensió de çensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a la dona na Eufresina, muller de mossèn Berthomeu Castelló a XV del pasat paguí a n'Arnau Comta, sartre, avent çesió de la dita dona e per mi los li lliurà Jacme Dezpug, cambiador,

XXVII lliures
X sous

Deu en Guillem Fflorencia, que m'acceptà primera de cambi de Martín de Torlà, feta en Çaragoça a XXV d'abril, promès pagar tanstost C fflorins, rebuts de Fferrando Sanper, fan

LV lliures

Deu Jacme Dezpug, cambiador, que per mi rebé de Guillem Fflorencia e fforen per cambi desusdit,

LV lliures

+ dit jorn +MCCCCXXXVII

124	Deu n'Anthoni Conill, òlim patró de nau de Sen Ffeliu, per preu d'aquelles III setzenes avia en la nau, les II per mi propri e l'una per Pere Soldevila que, a raó de XXIII lliures II sous VI per setzena, munten	LXVIII ^o lliures VII sous VI
	Ítem més que m'a feta dita pagar per lo dit Pere de Soldevila, scrivà seu, per resta de compte d'ells abdotses,	LXXXVII lliures XIII sous II
	Ítem més, que per ell he feta dita pagar a la dona na Johana, mul·ler d'en Berenguer Bonet, quòndam, e fforen per n'Anthoni Rog, òlim patró de nau,	XV lliures
	És-li degut, que he rebut d'en Berthomeu de Navel, e fforen per lo preu de l'arbre de la nau vené als diputats de Catalunya per	CCXX lliures
	Ítem que li e ffeta dita dar per en Thomàs ç'Olivella, e açò per lo dit preu de la nau li a comprada però que sie solta la dita promesa quant ell aurà més en posesió al dit Tomàs de la nau e donat compliment de cartes,	CL lliures

Dilluns a VI de mag

Deu n'Anthoni Conill, òlim patró de nau de San Feliu, que per mi li lliurà comptants en Jacme Dezpug, cambiador, XXV lliures

Dimarts a VII de mag

Deu la taulla de la ciutat, que-m dix dar per en Gaspar de Cardona, convers, CCCC lliures

Dimecres a VIII de mag

Deu Fferrando Sanper, notari de Çaragoça, que per sa comissió he tramès a rebre a Sena a son ffill Jacme Sanper per huna primera de cambi de Johan Ventura, per la qual a sa voluntat li deu pagar Ffrancisquo Ventura en Fflorencia LXV fflorins de cambra, e per ell a Johan Sparter que-ls li deu trametre a Sena, donats açí al dit Ventura, a raó de XVI sous VIII per florí, fan a comte de dit Ferrando Sanper e Johan Ventura LV lliures

Deu Thomàs ç'Olivella, patró de nau, que li lliurí comtants en mon escriptori quant s'ich partí per mar a Sen Feliu per pendre posesió de la nau e adobar aquella, C fflorins de pes en or LV lliures

237 Deu Johan Ventura, per mi li lliurà Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per los LXV ducats de cambi fa lliurar a Sena per Jacme Santper 252 LV lliures

+ Ihesus +MCCCCXXXVII

Digous a VIII de mag

153 Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que aseptí primera de cambi d'en Johan del Buch feta a Gayeta a IIII d'abril a la husança promís pagar a-n Felip de la Cavalleria L ducats, a raó de XVIII sous per ducat, rebuts d'en Pere Benet, fan XXXXV lliures
E lo dit Johan del Buch vol per sa lletra closa ne faça compte al dit Sparter

245 Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que li lliurí comptans e rebé'ls ma filla, sa muller, per mans de Bernat Delgàs, jove meu, que-ls li portà a sa casa, XX fflorins, los XVII en or e les IIII en menuts, XI lliures

15 Deu Johan Sparter per hun protest fiu al cambi d'en Johan Pujol, pellicer, a comte d'en Brocart, notari, V sous, fan de moneda de Pisa

Disabte a XI de mag

Deg a-n Johan Font, draper, per II canes II pams de palmella de persena li pres per a I^a gonella de ma muller, a raó de XXX sous la cana, III lliures
VII sous VI

Ítem per I cana III pams III quarts de quartray negre per a hun mantell per la dita ma muller, a raó de LXVIII sous la cana, mon-ten IIII lliures
XVIII^o
sous X

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de censal pagadora al monestir e convent de Valldonzella, pagadora primer dia de mag, paguí a mossèn Guillem Bonet, procurador de dit monestir, e per mi los li lliurà comtans Berenguer Venrell, cambiador, XXXVII lliures
X sous

147	Deu en Pere de Ciges, que paguí al correu que portà les letras de Çaragoça sobre lo seu furt IIII ^o florins	II lliures III sous
254	Deu en Pere Lluquí de Mallorca, que per primera de cambi su feta a Mallorca a IIII de mag a la usança promís pagar a-n March Dezpí LXXV reals, a raó de XII sous III diners real, rebuts de n'Uget e Asbert de Pachs, fan a compte ffan XXXXVI lliures III sous X	XXXXXVI lliures III sous X
94	Deg a n'Anthoni Ffexes, patró de barca, que de Tamarit me portà ab la sua barca II jerres d'oli, an-hi cabut en aquestes II jerres XXVIII ^o cortans e més en huna jerra que primera rebí XVI quartans, per tot XXXXV cortans, a raó de III sous II diners posat a mar, monten ab I diner per jerra de port a mar III lliures XVII sous XI Ítem responsió II per çent a-n Nicolau Vestit, qui-l comprà, I sou X Suma tot e de tant ffaz crehedor al dit Ffexes	III lliures XVIII ^o sous VIII ^o

Dilluns a XIII de mag

	Deu en Johan de Manariello, que per ma lletra closa li pagà o deu pagar Fferrando Sanper, notari de Çaragoça, e són per hun cambi de XXV ducats de Sena m'a tramès a pagar Jacme Sanper, son ffill, als ereus de Piero Aytanti, a raó de XVIII sous per ducat, monten	XXII lliures X sous
	Deg en mossèn Johan Garçez, anarqu arçipestre de Bellxit, que per ma lletra closa feta aquest jorn li pagà en Johan de Manarie-llo, XXXX fflorins ffan	XXII lliures

+ Ihesus +MCCCCXXXVII

Dimarts a XIII de mag

Deu aquella tramesa de robes que sus lo lleny d'en Johan Crosa de Blanes fiu en lo mes proppasat a:n Raffel Vives, stant en Tuniz, per C lliures li e fetes asegurar susdites robes en poder de n'Antoni Brocard per mans de Jacme Pere, corredor, que an costat, los quals per mi lliurà al dit Jacme Pere en Berenguer Venrell, cambiador,

XII lliures
X sous

Deu en Johan del Buch, que és stat patró de nau, que per ell paguí a mossèn Bernat Miró, prevere, e per mi los li pagà en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per lo lloguer de l'alberch en què stà, a compliment de l'anyada que fení a XXIIII d'abril proppasat,
Ne pasà avant aquesta dita tro a XVI d'agost més que li fiu scriure XVI lliures

VIII lliures

245 Deu en Johan Çabastida per L quintalls d'olzina que li comprí, a raó de XII sous quintal, fan ab IIII sous II diners de port a casa sua

II lliures
IIII sous II

147 Deu en Pere de Çiges per L quintals de lenya que li comprí, a raó de XII diners quintal, fan ab V sous de port a casa sua

II lliures
XV sous

Deg a don Johan de Mur de Çaragoça, que per

Deu Nicolau Tranxer, mercader, que m dix dar per don Johan de Mur de Çaragoça, M' florins

DL lliures

	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Nicolau Tranxer, mercader,	CCL lliures
	Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per en Nicolau Tranxer a compliment de aquells M ⁱ fflorins que m'avie a donar per don Johan de Mur,	CCC lliures
252	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora per lo jeneral d'Aragó primer dia del present mes a-n Johan Bosquà, menor de dies, los quals per mi li pagà en Jacme Dezpug, cambiador,	XXVII lliures X sous
	Ítem més per altra pensió de censal pagadora a-n Miquel Çabastida a XV d'abril proppasat, los quals per mi li pagà en Jacme Dezpug, cambiador, C sous jaquesos fan de Barchelona	V lliures III sous
243	Deg a-n Pere Ribes, cambiador, que per mi pagà a-n Marchó, tragner de llenya, e fforen per CXL quintars d'olzina ab port a casa, munten	VII lliures XI sous X
	Ítem més que per mi pagà a-n Johan Vilasequa, e fforen per IIII quarteres de fforment de la ciutat,	III lliures III sous VIII
	Pagà Bernat Delgàs, jove meu, per huna lletra de Tortosa de Domingo Pandetrigo de XI	VI <diners>
	Deu don Johan de Mur, que paguí al coreu que portà II lletres de Gayeta de don Alfonso de Mur,	V sous
196	Deu mossèn Martín de Vera, que paguí al coreu que portà les lletres de Bolunya ab les previsions de don Johan d'Íxar,	XV sous I
184	Deu en Johan del Buch, que paguí al coreu que portà sas lletres de Gayeta,	II sous VI

Digous a XVI de mag MCCCCXXXVII

126 Deuen los ereus de Piero Aytanti, los dix dar per mi Jacme Dez-
252 pug, cambiador, e fforen per lo verdet li comprí, XXXXI lliures

184 Deu en Johan del Buch, paguí a mossèn Bernat Miró, prevere, e
250 fforen lo loguer de l'alberch en què està per l'anyada finí a XXIIII
d'abril proppasat, los quals per mi li pagà en Berenguer Venrell,
cambiador, XVI lliures

Divendres a XVII de mag

97 Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que per primera de cambi
sua feta a XXIII de marz a LX jorns feta, paguí a-n Miquel de
Roda CCCLXX fflorins III sous V a or, a raó de XVI sous IIIII per
fflorí, rebuts de si matex, fan a compte
193 E lo dia present per mi dix dar al dit Miquel de Roda la dita can-
titat en Pere Ribes, cambiador, CCCI lliures
XVI sous X

252 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix pagar per en Pere
Mont-ros, mercader,
És-li degut, que-m lliurà de comptans e rebé'ls Bernat Delgàs,
239 jove meu, los quals vull per a donar per la serca deg fer per lo baçí
dels pobres vergonyans demà, que serà vespra de Pascua, CXX lliures
XXXV lliures

214 Deu miçer Johan de Ffunès, vicecanceller del senyor rey, que per primera lletra de cambi de Johan Sparter feta en Pisa a XVIII de març a LX jorns feta, promís pagar a mi matex CCXXVIII fflorins XI sous a or, a raó de, la qual cantitat són per hun recambi de mossèn Remiro, lo qual d'açí tornà en Pisa, monten

CLXXXVI
lliures
XIII sous

235 Deu en Jacme de Casafranqua, que-m dix pagar per miçer Johan de Ffunès, vicecanceller, e fforen per a pagar lo dit recambi, CCC fflorins

CLXV lliures

Disabte a XVIII de mag Vispra de cinquagesima

Deu en Pere Ponz, hostaler de Sant Boy, que lo desusdit jorn li mis per dida per hun any y mig o dos na Margarita, esclava d'en Pere de Cigas, a raó de XXIII^o lliures per any, e les mudes segons costum de Barchelona, és-ne fermança madona Orts, vídua que stà a la Portaferiça, present la coreadora y Bernat Dalgàs, qui fo per mi, e fo coreadora na Ysabel, conversa,

Dilluns a XXV mag

177 Deu miçer Pere de Castelló, sacristà de Lleyda, que per sa primera de cambi feta en Gayeta a XXIII de jener paguí a-n Johan Ventura, mercader, XLIII lliures XI sous VIII^o barchelonesos, rebuts de Johan Çorribes,

XXXXVIII
lliures
XI sous VIII

Dit jorn MCCCCXXXVII

- 142 Deu en Berthomeu de Navel, mercader, per CL ducats corents que an tramís per mi a bastretes en Raffel Vives per mans d'en Fferrer Miró per restat d'en Simon Marquó de Blanes, com se mostre per carta de mà del dit Marquó, feta en lo dit lloch de Tunis a XVIII^o d'abril proppasat que, a raó de XV sous per dobla corrent, fan CXII lliures X sous
- Ítem més per I dobles e miga corrent que lo dit Fferrer Miró diu après a pagada après de la partida del dit Marquó més que no s'avie aturat, com per lletra del dit Fferrer se mostre de II de mag, E faz-ne compte a la comanda del dit Rafel de CLI dobla e miga corrent I lliura II sous VI
-
- 246 Deu Janís Valent, boter, stà a la plaça del Vi, que lo dit dia li e presentada huna carta de obligació feta per son ffrare en Pere Valent en Tunij a XVIII d'abril proppasat, per la qual se mostre com Rafel Vives, per mans d'en Fferrer Miró, a per mi pagades per restat del dit Pere Valent CXXXXIII dobles corrents, I besant, V milleresos, la qual cantitat n'és tengut pagar dins I mes ésser presentada dita carta, que munta a compte del dit Valent e a comte de la comanda de dit Raffel, a raó de XV sous per cascuna dobla corrent, CVII lliures VIII sous IX^o

Dimecres a XXII de mag

Pagà Bernat Dalgàs, jove meu, per huna lletra de Tortosa a Bertranet, I sou I
oste de correus,

Digous a XXIII de mag

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per lletra closa de XVII del present mes paguí a l'arquebisbe de Çaragoça e per ell a mossèn Anthoni Spanya, majordom seu, los quals per mi li dix la taula de la ciutat D fflo- CCLXXV
rins lliures

Deu Nicolau Jener, que per mi li lliurà Jacme Dezpug, e fforen per cam- LIIII lliures
bi de Mallorca, XV sous

Deu en March Dezpug de Mallorca, que per mi li lliurà Jacme Dezpug, XXXXVI
lliures
III sous X

Deg a la comanda fiu a-n Rafel Vives per Tuniz que he rebut per la galera del procurador real de Mallorca I costal de cera que a pesat, segons diu per sa lletra de XXI d'abril de pes de Tuniz, III quintars X ròtolls diu coste a XII dobles y no e lo cost encara dobles

He fet de mesions per la dita cera

Dit jorn MCCCCXXXVII

Deu en Jacme Dezpug cambiador que-m dix dar per en Jacme Bonet e fforen per en Pere de Mot-nros ,al qual ne faz comte

CLXXXV
lliures
VIII sous III

Deu en Pau Lluqui de Mallorca ,que per sa lletra de cambi de X de mag a XXjorns vista promis pagar a-n Gabriel de Sentgil LXXXXVI reals, arao de XII sous III, rebuts d'en Johan Bertran, fan a compte

LVIII lliures
XVI sous

Divendres a XXIIII de mag

Deu en Ffrancesch Maries, mercader, que per mi li lliurà Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Mallorca

CXXI lliures
XIII sous IIII

+ Deg a-n Johan Çabastida, mon jendre, que per ell me lliurà en Pere Calp, moliner, e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en son llibre IIII en cartes CXXIIII
Dapnem la present partida, per tant com yo vull que lo dit Bernat ne don compte al dit Bastida

V lliures
X sous

Disabte a XXV de mag

254 Deu en Pau Lluquí de Mallorca, que per primera de cambi sua feta a XXVI d'abril paguí a n'Yvo, specier, CXV reals, a raó de XII sous II per real, rebuts d'en Thomàs Muntaner, los quals
252 per mi dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, al dit n'Ívo, specier,

LXVIII^o lliures
XVIII^o sous II

Dimarts a XXVIII de mag

	Pagú de moltures y ajuda a·n Pericó, traginer, per II sachs	XI sous
257	Deg a·n Thomàs ç'Olivella, que·m donà de qontans en mon scriptori an hor LXXXI florins e mig, que foren de pes LXXX florins,	XXXXIIII lliures II sous VI
239 142	Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Miquel March e fforen per en Berthomeu de Navel, que·ls me deu ab major cantitat per lo rescat de Simón Marquó de Blanes	XXX lliures
152	E més deg al dit Berthomeu de Navel, que per la desusdita raho me lliurà de comptans en Johan Martí, porter de diputa<t>s, e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en son llibre IIII en cartes CXXIIII	XIII lliures
222	Deu en Johan Llull, patró de galera, que per mi li dix dar la taula de la çiuat, C fflorins	LV lliures

Dimecres a XXVIII de mag

173	Deg a·n Pere Cristòfol, rajoler, que pagà a compliment del lloguer de l'alberch dels Tellés en que stà, ço és per lo mig any que finí derrer de dehembre proppasat, e rebé'ls Bernat Delgàs, jove meu, en llibre IIII caxa CXXIIII E faz-ne comte a na Justa, muller de Pere Cristòfol,	I lliura II sous VI
252 229	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per en Gaspar de Cardona, mercader convers,	CC lliures

Divendres a XXXI de mag

242 Deg a·n Berthomeu de Navel, mercader, que·m lliurà per el en Johan Martí, porter de diputats, per lo rescat d'en Simon Marquó de Blanes, les quals rebé Bernat Dalgàs, jove meu, e lliurà'ls a mi en aquesta manera LXXVI fflorins en or LX croats valencians, CV croats de Barchelona, V lliures de menuts, són per tot ab totes mínves, LVII lliures

Ítem més li deg, que llex de gràcia al dit Simon Marquó de meu propri, X fflorins e V fflorins e lo dit Berthomeu me deu donar, e V lliures VII sous VI que·m deu per lo baçí dels pobres vergonyants, suma tot XIII lliures XII sous VI

Disabte primer de juny

125 Deu la senyora reyna, que li prestí, los qualls per hun albarà de mossèn Berenguer d'Oms fet lo present dia dony de contans a n'Antony Granell, patró de galiota, LXXX fflorins, fan XXXXVIII lliures

Dilluns a III de juny

191 Deu Domingo Pandetrigo de Tortosa, que per primera de cambi sua de XXVI de mag a la husança paguí a·n Ffrancesch Fformós del raçional LXII lliures V sous, rebuts d'en Miquel Johan, LXII lliures V sous

255 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió he fet donar a Fflorencia a Berthomeu de Reus, secretari del rey de Navarra, com se mostre per primera de cambi sua feta en Fflorencia a VII de mag, per la qual a XXX jorns vista he promès pagar a·n Johan Ventura CCCC ducats, a raó de XVII sous VIII per ducat, rebuts de Ffrancisco Ventura, fan CCCLXXXIII lliures VI sous VIII

260 La lletra del dit cambi és escrita de mà d'en Berthomeu de Reus e sotascrita de mà del dit miçer Alfonso

255	Deu don Johan de Mur, que per letra de cambi d'en Johan Esparter feta en Pisa a XVIII de abril, paguí a mi matex CCCCXXXV florins II sous V diners a or corens, a raó de XVI sous IIII diners, e són per comisió vostra lo dit en Johan Esparter los féu dar en Gayeta CCCC XVI ducats a don Alfonso de Mur, frare vostre, fan dits CCCCXVI ducats, a raó de XVII sous VI, munten	CCCLXIII lliures
177	Deu miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, que per comissió mia pagà Johan Sparter en Pisa CCCC ducats de cambi que de Gayeta li tramís a pagar per sa lletra de cambi de XXVIII de març, que fforen de correns CCCCXXVIII fflorins, a raó de XVI sous IIII per florí, fan	CCCXXXVIII ^o lliures X sous VIII
81	Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que per primera de cambi sua de XVIII d'abril a LX jorns feta paguí a-n Johan Thomàs CCC fflorins, a raó de XV sous IIII per fflorí, rebuts de si matex ffan a compte	CCXXXV lliures
173	Deu Ffrancesch Aloart, que per sa lletra primera de cambi feta en Rodes a XX de ffebrer a la husança paguí a-n Guillem Capa XIII ducats, a raó de XVIII sous, rebuts d'en Miquel de Gualbes, ffan a compte	XI lliures XIII sous

Dimarts a III de juny

255	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de çensal pagadora per lo jeneral d'Aragó a miçer Maçia Oló, jurista, primer de mag proppasat, los quals per mi li lliurà en Jacme Dezpug, cambiador,	XXVII lliures XV sous VI
252		

Dimecres, a V de juny

124	Deu n'Anthoni Conill, òlim patró de nau de Sent Ffeliu, que pagà Bernat Dalgàs, jove meu, a-n Johan Nadal, collidor de la imposició de la ffusta, fforen per imposició de l'arbre de la nau que vené al jeneral per CCCC florins, en llibre IIII en cartes CXXV	I lliura XVI sous VIII
257	Deg a-n Johan Font, draper, per I ^a cana VI palms bristó gris per ha huna roba per mi, a raó de LXVIII sous la cana, Ffou per la roba folrí de doses	V lliures XVIII ^o sous
	Ítem per I ^a cana II palms bruneta de Perpenyà que fou per a hun mantonet per a ma muller, a raó de XXXV sous cana,	II lliures III sous IX ^o
245 235	Deu en Johan Çabastida, mon jendre, que per ell diguí dar a-n Jachme de Casafranqua per hun bordet negre li comprí	LII lliures X sous
103 243	Deu Bernardo de Guçioni de Fflorencia, que per ell diguí dar a n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, e fforen per rebuda li devia,	X lliures X sous III
238 260	Deu la taula de la ciutat, que mi dix Johan Ventura, mercader fflorentí,	CCCC lliures

Digous, a VI de juny

259	Deu en Pere Dusay, patró de galera d'en Johan Llull, que per mi	
252	li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per lo armament	
222	de la galera per lo viage fa ho deu fer en Cecília,	CL lliures
<hr/>		
243	Deg a n'Antony de Paci e Francisco Tosingui, que per letra de	
	cambi d'en Johan Esperter feta en Pisa a XXVIII de abril lis	
	promís pagar CCCCXXVIII florins, a raó de XVI sous IIII	CCCCXXXVIII
	diners, a LX jorns feta, rebuts de Andrea de Paci, e foren per	lliures
	micer Pere Castelló, sacristà de Leyda, fan	X sous VIII
177	Deg-lis més, que per letra de canbi de don Alfonso de Mur feta	
	en Florença a X de mag lis promís pagar CXXV ducats, a raó de	
	XVIII sous a la husança, rebuts de Piero Antony Pieroci, fan	CXII lliures
		X sous
255	Deg-lis més, que per letra de canbi d'en Johan Panchatici e Johan	
	Portinari fetes en Venècia a XXVII de abril li e promís pagar	
	CCCCLI ducats VIII sous, a raó de XVII sous IIII diners malla,	CCCLXXXII
	són per lo recanbi de CCCCL ducats que pris sobre en Johan	lliures
	Falcuchi per lo rey de Navara, fan	II sous X

Divendres, a VII de juny

20	Deu la dona na Violant, muller d'en Jacme Moles, quòndam,	
	ciudadà, que li dix dar per mi Jacme Dezpug, cambiador, e fforen	
252	per la paga del lloger de l'alberch en què stich, que finirà per tot	
	hoctubre primer vinent,	XIIII lliures

Dit jorn M^lCCCCXXXVII

- 196 Deg a mossèn Martín de Vera, degà de Calatayud, que per ell me tramès comptans en or mossèn Garçia de Valltierra, oficial de Lleyda, per mossèn Miquel Matartano, rector de Vall de San Martín, XX fflorins de què-n ffalliren XIII diners, ffan X lliures XVIII sous XI
-
- 168 Deg a fray Bernat de Bardaxí, abat de Sant Victorià, que donà de comptans per ell Pedro de Hurcuya, IIII lliures VIII sous VIII diners ab lo nòlit y misions que paguí per una bala de roba que rebí de Pisa sua, la qual dony lo present jorn al dit Pedro d'Urcuya y a-n Rafael Muner IIII lliures VIII sous VIII
-
- 260 Deg a-n Johan Ventura, mercader fflorentí, que-m lliurà primera, segona e terça de cambi per a Bolunya, per les quals a son plaer deu pagar a mossèn Martín de Vera o a-n Ffrancí Doso, student en Bolunya, Còsimo e Lorenço de Mèdici, XXX ducats o fflorins de cambra, a raó de XV sous X per fflorí, ffan a compte XXIII lliures XV sous
196 Dit mossèn Martín
-
- Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a Bertranet, oste de correus, per huna lletra de Venècia de V de mag V sous VI
Ítem per I^a lletra de Tortosa
-
- 255 Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa lletra primera de cambi feta en Çaragoça a XXXI de mag a IIII jorns vista, paguí a-n Ffrancesch Pujades, mercader, com a procurador de mossèn
260 Matheu Pujades, cavaller, per cambi fet ab lo dit don Johan de Mur, XXXX^m fflorins XXII^m lliures

260	Deu en Ffrancesch Pujades, mercader, que per mi li dix la taula	XXI ^m DCXXXI lliures XIII sous X
238	de la ciutat, e fforen per mossèn Matheu Pujades, cavaller,	

M^cCCCCXXXVII

Deu la taula de la ciutat de Barchelona per les dites mi són stades ffetes per les vendes dels censals ffetes a les persones après segents sobre lo jeneral d'Aragó per don Johan de Mur e los contractes són testificats en poder d'en Bernat Noves, notari.

E primer mi dix en Berthomeu Agostí a XV d'abril

MXVIII^o
lliures
V sous IIII

Ítem per en Pere Feliu Bas lo dit dia

CCCXX lliures

Ítem per la dona na Cateryna, muller d'en Lloys Bertran, dit dia

CCCC lliures

Ítem per la dona na Costança, muller d'en Pere de Monbrú de Vich,

DCCCLXXX
lliures

Ítem per en Jacme Ros dit dia

DCCC lliures

Ítem per mestre Pere Pau

DCCC lliures

Ítem per en Guillem Bertran Çabrugada

CCCCXXX
lliures

Ítem per en Jacme Janís de Vallsequa

CCLXXV
lliures

Ítem per Ffrancesch Fformós dit dia

CCC lliures

Ítem per en Pere Dezpug lo dit dia

D lliures

Ítem per la dona na Cateryna, muller d'en Galceran Dusay, dit dia

CCCCLXXX
lliures

Ítem per Ffrancesch Oliva dit dia

DCCC lliures

Ítem per Berenguer Fferrer ça Sala a XVI d'abril

CCC lliures

Ítem per lo dit Berenguer lo dit dia

CCCC lliures

Ítem per lo dit Berenguer lo dit dia

CCCXXX
lliures

Ítem per en Pere de Malla lo dit dia

CCCCL lliures

Ítem per en Johan Buçot lo dit dia

DC lliures

Ítem per Miquel Bonet lo dit dia

DL lliures

Ítem per Bernat Fferran lo dit dia

CCIII lliures

Ítem per en Johan Rog dit dia

CCCXVI
lliures

Ítem per lo dit Johan lo dit dia

D lliures

Ítem per en Pere Johan Conessa lo dit dia

CCCCLXXXIII
lliure

Ítem per la dona na Ffrançina, muller d'en Bernat Senjohan, lo dit dia

CC lliures

Suma de pàgina

XI^mCCCXXXVIII lliures V sous IIII

11348 / 5 / 4

Ítem per en Johan Holiver a XVII d'abril	CCCLII lliures
Ítem per mossèn Johan des Tamaril, prevere, dit dia	CCCCXXXX lliures XI sous
Ítem per mossèn March Llor lo dit dia	DCCC lliures
Ítem per mossèn Johan de Segurioles dit dia	D lliures
Ítem per en Johan Holiba lo dit dia	CCCCXVI lliures
Ítem per la dona n'Aulàlia, muller d'en Pere Capó, a XVII d'abril	CLXV lliures
Ítem per Johan Cavalleria a XVIII d'abril	CCXXXX lliures
Ítem per en Pere Dezplà e altre lo dit dia	CXXVIII ^o lliures
Ítem per la dona na Ysabel, muller de miçer Pere Jerona,	CCL lliures
Ítem per n' Anthoni Brocard, notari, a XVIII ^o d'abril	CCCCXXXX lliures
Ítem per en Pere Bernat Fferran a XX	DCC lliures
Ítem per en Johan Clos, speçier de Jerona, dit dia	DL lliures
Ítem per Ffrançí ça Sala dit dia	M ⁱ lliures
Ítem per en Johan del Mas, mercader, per ell los scrivi en Johan Font, draper, a XXVI del dit	CCC lliures
Ítem per n' Anthoni Cases a XXVII	DCCC lliures
Ítem per en Johan de Marimon dit dia	DCLXIII lliures
Ítem per en Johan de Llo, donzell de la vila de Baguà, a XI de mag	DL lliures
9071/11/ Ítem per n' Anthoni Cases dit dia	CCCCXXV lliures
Ítem a XXVIII de mag mi dix la dona na Cateryna, muller d'en Jacme Anglès, quòndam, mercader de Jerona,	D lliures
Ítem dit jorn mi dix en Pere de Rexach, ciutadà de Girona,	D lliures
Ítem a VI de juny per Bertomeu de Navel	DC lliures
Suma de pàgina	X ^m DCLXXI lliures XI sous
Suma major que muntan les duas sumas segons se mostra per menut en lo present conte den què-n faz deutora la dita taulla e crehedor lo desusdit don Johan de Mur, per qui-s manlevaren,	XXII ^m XVIII lliures XVI sous IIII

Disabte, a VIII de juny

279	Deu Gabriel de Sentgil, mercader convers, que per mi li dix dar	LVIII lliures
252	en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Mallorca	XVI sous
225	Deu en Miquel Ros, mercader, que lo present jorn li e fet intimar a-n Jacme Pera, corredor, com lo lleny d'en Johan Rosa de Blanes, sus lo qual avie robes en què m'avie asagurades XXV lliures, com per carta rebuda en poder de n'Anthoni Brocart se mostre, A de temps III mesos, segons stil de la lloja	XXV lliures
	Deu en Johan Vilar, mercader, per huna seguretad perduda ab lo lleny sobrescrit de	XXV lliures
	Deu Gaspar Munmany, mercader fill del blanquer, per huna seguretad perduda sobre lo lleny sobrescrit	XXV lliures
	Deu Bernat Canet, mercader, per huna seguretad perduda sobre lo leny scrit a s'a pagar de vuy en III mesos	XXV lliures
128	Deg a-n Rafael Condal, que-m donà de contans	XVIII lliures
254	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a XV d'abril proppasat a-n Pere e Miquel de Coromines, la qual de volentat del dit Miquel paguí al dit Pere e per	VIII ^o lliures
252	mi los li pagà en Jacme Dezpug, cambiador,	XV sous

- 248 Deu en Nicolau Tranxer, mercader, que m'acceptà segona de cambi d'en Berthomeu de Reus, secretari del rey de Navarra, ffetaen Gayeta a XXVI d'abril a la usança, promès pagar XXXVII ducats e mig de cambra, a raó de XVIII sous per ducat, rebuts de Jacme Brondat per compte de Gabriel Jener
- XXXIII lliures
XV sous
- Aquest cambi port a compte de don Johan de Mur per volentat de dit Berthomeu de Reus
-

Dilluns, a X de juny

- 201 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Gaspar
220 de Cardona, mercader convers,
- CCC lliures
-

- 201 Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi lliurà a-n Ffrancesch Cardona, collidor de la imposició de les honors, e fforen per imposició de sensals manlevats sobre lo jeneral d'Aragó e ja ne fiu compte a don Johan de Mur en lo compte que ab ell finí per tot marz proppasat
- CCLX lliures
XVII sous
-

- 166 Deu en Bonanat Conill per la mija part me toquà en aquelles II taçes d'argent e I ànquora que té açí en casa, que l'escrivà Ffrancesch Aluart rescatà d'en Serdà, barquer, les quals coses són totes de la nau
- 166 Ítem ffaz recort que de Çaragoça de Çeçília me deu trametre en
166 Johan Bou II ànquores qui eren de la dita nau

Digous, a XIII de juny M^cCCCCXXXVII

211	Deu en Ffelip de la Cavalleria, mercader convers, que per mi li	XXXXV
261	dix Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Gayeta,	lliures
191	Deu en Ffrancesch Fformós del racional, que per mi li dix dar en	LXII lliures
269	Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per cambi de Tortosa,	V sous
262	Deu en Pere Viver, çaffraner, que m'acceptà primera de cambi de	
262	Guillem Miyans feta en Çaragoça a VII de juny, promès pagar	
	per tot joliol primer vinent CCCCCXXX lliures barcheloneses,	CCCCXXX
	rebuts d'en Johan de Palos,	lliures

Divendres, a XIII de juny

110	Deuen III testes negres que de Palerm m'a trameses Arnau Çabru-		
	gada per la galera vuy és junta d'en Conilleres de Mallorca, ço		
	és I bort mascle apellat Epenó e II femelles apellades Gema e Axa,		XX
	an ço cost spachades e meses sus la dita galera, lo que per altra		
	lletra avissarà		
	<i>Primo</i> per nòlit, a raó de V fflorins		
	per testa,	VIII lliures V sous	
	Ítem per mesió de XVI jorns an menjat		
	per totes III, a raó de III sous per jorn,	II lliures VIII sous	
	Ítem per descarregar, VIII diners per testa,	II sous	
	Ítem per jeneral spachades per		
	XXIII onces	XV sous	
	Ítem a periaje a malla per lliura	X sous V	
2 II	Ítem per II camisses e II capells	X sous II	
12 s 7	Ítem que despés lo bort e la torta		
	per net de anells e qolls, XII croats	XV sous	
	Ítem per II gonelles per les II fembres	I lliura II sous	
	Ítem per dret de batle de Barchelona,		
	a II sous per testa,	VI sous	XIII lliures XIII sous VII
261	Deu Bernat Dalguàs, jove meu, que li lliurà comtans en Jacme		
	Dezpug, cambiador, e fforen per al spachament de les testes rebu-		
	des lo present jorn en llibre III del dit Bernat	CXXV	III lliures

221	Deuen II testes negres ffemelles lo present jorn m'a trameses de Palerm Jacme Brondat sus la galera d'en Johan Conilleres de Mallorca, apellades Marigui la major, l'altra Mandra, an costat spachades e mesas sus la dita galera, segons compte n'a tramès, XVIII onces XXVI tarins VIII grans que he pagat de nòlit, a raó de II lliures XV sous per testa, V lliures X sous	XX
	Ítem per dret de batl e de Barchelona, a II sous per testa, IIII sous I lliura V sous II	VIII ^o lliures XVIII ^o sous X

255	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I ^a pensió de sensal pagadora lo primer dia del present mes per lo jeneral d'Aragó	
238	a-n Johan Dezpujol, donzell, los quals per mi li dix la taula de la ciutat	XVII lliures X sous

Disabte, a XV de juny

255	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de censal pagadores al monestir de Valldonzella, pagadores primer dia del present mes de juny, la una de CCCC sous, l'altra de CCCXXV sous, les quals per mi pagà en Jacme Dezpug, cambiador, a-n	
261	mossèn Guillem Bonet, prevere procurador del dit monestir,	XXXVI lliures V sous

173	Deu Ffrancesch Aloart, jove de casa, li lliurà Bernat Dalgàs per lo nòlit de son coffre en llibre de dit Bernat, en cartes CXXV	125	I lliura
	Ítem paguí per ell al scrivà de la galera de Mallorca per sa despesa de boqua, apar de la part segent,		I lliura XI sous

Dilluns, a XVII de juny

253 Deg a·n Lloys Vives, mercader convers, per XXV peçes de terçanells m'a consichnats, proceyts de la comanda de la grana trame-tem a Monpesller, que après segons

Ítem més I costal fil d'espinalt pese que diu coste

CCLXI DDeg a·n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi lliurà al scrivà de la galera de Mallorca grosa, e fo per mesió de les V testes negres, IIII lliures I sou e per mesió de n'Aloart I lliura XI sous, per tot a comte de dites testes e del dit Aloart, atràs en aquesta carta mateixa,

V lliures
XI sous

Dimarts, a XVIII de juny

182 Deu en Berenguer Llull, çitadà, que per mi li dix dar en Jacme
261 Dezpug, cambiador

XI lliures

261 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que·m dix dar per Anthonio
Perez d'Almaçan, mercader convers,

CCCIII lliures
XIII sous VIII

Deu Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per Anthonio
Perez d'Almaçan, mercader convers,

CCXX lliures

Dimecres, a XVIII^o de juny

Deu en Tomàs Pujada, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Bernat Muntanyola feta en Leyda a XII de juny, promès a la husança pagar cent çinquanta fflorins, rebuts d'en Pau Barutell, lo qual vol ne faça compte a miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, de qui són, fan

LXXXII lliures
X sous

Deu en Gaspar Monmany, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Pau Barutell feta en Lleyda a XV del present mes, promès pagar a I mes vista L fflorins, rebuts per lo dit miçer Pere de Castelló, al qual ne faz compte

XXVII lliures
X sous

Deg a-n Johan Sparter, stant en Pisa, que per Bernat Dalgàs li faz compte de XVII fflorins XVIII^o sous II a or, e són per lo cost de CCCXXX pells de anyines negres romanes li a tramès dit Johan Sparter que, a raó de XVI sous IIII per fflorí, monten en llibre quart de caxa en cartes CXXV

XV lliures
VIII^o sous VII

E lo dit Bernat Delgàs deu per la meytat de l'avanz ffet en dites pells, com en llibre se mostre,

II lliures
II sous X

Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per Antonio Perez d'Almaçan, mercader convers de Çaragoça,

CCCXXXVI
lliures

Deu Anthonio Perez d'Almaçan, que li doní primera e segona de cambi, per la qual a la usança li deu pagar en Çaragoça Johan de Palos MⁱDLXXXIII fflorins, a raó de X sous VIII^o per fflorí, rebuts açí del dit Anthonio Pérez,

DCCCLXX
lliures
XIII sous

MⁱCCCCXXXVII

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que acceptí a-n Bernat Serra, mercader, per huna lletra de cambi de miçer Alfonso de Mur feta en Gayeta a XXVII d'abril, per la qual a la usança li promís pagar XXXX ducats, a raó de XVIII sous per ducat, rebuts d'Anthoni Bosch, fan XXXVI lliures

Digous, a XX de juny

Deu en Pere des Torrent, ciutadà, que m'acceptà primera de cambi de Johan Ffalcuxi feta en Venècia a XVII de mag, promès pagar a LX jorns ffeta CCCLXXXV ducats XVI sous a or, a raó de XVII sous II per ducat, rebuts de si matex, fan a compte CCCXXXVIII^o lliures
XIII sous VIII^o

Deu en Miquel de Roda, mercader, que m'acceptà primera de cambi de Johan Falcuxi feta a Venècia a XVII de mag, promès pagar a LX jorns feta CC ducats, a raó de XVII sous II per ducat per cambi fet ab si matex, ffan CLXXI lliures
XIII sous IIII

Deu la dona n'Asberta, costurera stà al Born, que per mans d'en Bonanat Dolçet, corredor, li vení I costal de fil d'espinalt, que pesà d'encamerat VI roves XI lliures, tares de canasta, serpelleres e cordes XVIII lliures IX^o onces, resta net a pagament V roves XVIII lliures III que, a raó de XI lliures per quintar, monte a compte del dit ffil XV lliures
XV sous IIII

	Deu la taula de la ciutat, que mi dix mossèn Jacme de Tagament, cavaller, e fforen per huna sclava negra li vení apellada Marigui, és de la comanda de Jacme Brondat, corredora na Ballestera, com apar per carta rebuda per n'Anthoni Vinyes, notari,	LVIII lliures
	Deu Johan Sparter, stant en Pisa, que per sa lletra de cambi de XVIII d'abril paguí a-n Miquel de Roda C fflorins, a raó de XVI sous IIII, cambiats ab si matex monten, les quals per mi li dix la taula de la ciutat,	LXXXI lliures XIII sous IIII
107	Deu mossèn Bertomeu de Palou, cavaller, que per mi li dix dar la taula de la ciutat	XXV lliures
CCLXV	Deu en Pere Rog, perayre stà al carrer d'en Gençana, que per mà d'en, corredor, li vení I bort negre apellat Epenó de la comanda d'Arnau Çabrugada, segons se mostre per carta rebuda en poder de n'Anthoni Merull, notari, per preu de	LVIII lliures L lliures
CCXXXX	És-li degut, que per ell me dix dar en Johan Dezplà, cambiador,	LVIII lliures L lliures
CCLX	Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que lliurí a miçer Alfonso, son ffrare, comptans en or L fflorins, dix per a despendre per lo camí anant a Çaragoça,	XXVII lliures X sous

Divendres, a XXI de juny 1437

Pagà Bernat Delgàs, jove meu, a-n Bertranet, hoste de correus,
per hun maz de lletres de Venècia, sous, e altre de Gayeta de Jac-
me Brondat, XI sous

CCLVIII Deu en Johan Bertran, mercader, que per mi li dix dar en
Johan Dezplà, cambiador, e fforen per hun cambi de Gayeta
pres per miçer Pere de Castelló, sagristà de Lleyda, XXXXVIII
lliures
XI sous VIII^o

CCL Deu en Berenguer Venrell, que-m dix dar per en Janís Valent,
boter, per lo rescat de Pere Valent, son frare, LXXXXVI
lliures

Deuen X saques en què a LXX roves XV lliures de reboll blanch,
enclosos enperò XXXI lliures [bitrelles], que de Çaragoça m'a
tramès en Johan de Manariello, rebuts per la barqua de Guil-
lem Molins de Tortosa, paguí de nòlit, a raó de IIII sous per
parella, XX

Ítem per descarregar, V diners per sach, I lliura
Ítem inperiaje spachat, per XXXXV lliures, IIII sous II
Ítem per port a casa, IIII diners saqua, V sous VIII
Suma a compte de Bernat Dalgàs III sous IIII
I lliura XIII
sous II

Disabte, a XXII de juny

Paguí a-n Pericó, traginer moliner, per ajuda e moltures de V quarteres de farina, munta per tot VIII^o sous II

Deu en Johan Thomàs, botiguer, per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per cambi de Pisa CCXXXV lliures

Dimarts, a XXV de juny

Deu en Guillem Çapera, mercader, per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per hun cambi de Rodes pres per Ffrancesch Aloart XI lliures XIII sous

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Thomàs Pujada, e fforen per cambi de Lleyda, LXXXII lliures X sous

Diyous, a XXVII de juny

Paguí a-n, corredor, per qorredures de hun bort negre vení a n'Artís Rog, parayre, V sous

Deu Miquel de Roda, mercader, que-m dix avie per aceptada primera de cambi de Johan Falcuxi feta a Venècia a I de juny a LX jorns feta, promès pagar CCC ducats, a raó de XVII sous IIII, rebuts del dit Ffalcuxi, fan CCLX lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXVII

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Johan de Mont-ros,
mercader, e fforen per II caffisos de fforment li vení, VIII^o lliures

Divendres, a XXVIII de juny

CCLI Deu en Bernat Serra, mercader, que per ell diguí dar a-n Miquel
de Roda e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, XXVIII lliures
XV sous

CCL Deu micer Ffrancesch Dezplà, canonge, que li prestí, los qualls li
dix en la taulla de la ciutat, CL lliures

Deu en Anthoni de Pazi e Ffrancesco Thosingui, que per mi los
dix la taula de la ciutat, CCCC lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Pere de Mont-ros, merca-
der, XXV lliures

Deu en Jacme Plana, arendador de molins, que-m fféu dita pagar
per tot lo mes de juliol primer vinent e fforen per mossèn Uch de
Vilaffranca, cavaller, per semblant cantitat li e prestada, la qual
per lo dit mossèn Huch ha lliurada a-n Miquel çes Ylles e per mi
en Berenguer Venrell, cambiador, XXVIII lliures

Disabte, a XXVIII^o de juny

Deu en Martí Solzina, formenter, que m'acceptà primera de cambi d'en Johan Manuel feta en Çaragoça a XX de juny, promès pagar per tot lo mes de joliol primer vinent M fflorins rebuts d'en Johan de Palos, fan DL lliures

Dilluns, primer de joliol

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que per sa lletra de XXV de juny paguí al correu qui la portà e fou per fets de l'arendament de la cambra V sous VI

Deu en Pere de Soldevila, jove de casa, que li dix dar per mi en Berenguer Venrell, cambiador, X lliures

Deuen los ereus de Piero Aytanti, que per mi los dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per hun cambi de Sena de Jacme Sanper, student, XXII lliures X sous

Dimarts, a II de joliol

Deu en Nicolau Miró, botiguer, que per mans d'en Bonanat de Pallàs, corredor, li vení XXV peces de terçanells, a raó de II lliures XV sous peça, LXVIII lliures XV sous
És-li degut per III canes VI palms vellut carmesí li comprí per a la casulla faz fer per comisió d'en Johan de Manariello per a la muller d'en Pere Cabanyes Dazuera, a raó de XIII fflorins la cana e I fflorí més al tot, XXVII lliures VII sous III

+ MⁱCCCCXXXVII +

Deg a Ffelipo Borremey e company per hun recambi de Venècia de DC e són per hun cambi de semblant quantitat que yo per ma lletra pris sobre Johan Falcuxi a XXV de ffebrer proppasat e no-l pagà, anaran a XVII sous ducat, e són tornats, a raó de XVII sous V, que munten ab mig ducat de protest a compte del rey de Navarra, per qui los prenguí en son llibre asparz en cartes XXXV,

DXXII lliures
XVIII sous VIII

Deu en Johan del Buch, òlim patró de nau, que per primera de cambi sua ffeta a Palerm a XXV de mag a la husança, paguí a mi matex XXXXI lliures XVIII sous X diners per XI onces XX tarins, a raó, rebuts d'Arnau Çabrugada,

XXXXI lliures
XVIII sous X

Dimecres, a III de juliol

Deuen los crehedors de la camareria de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora lo derrer d'aquest mes proppasat a-n Ramon de Merlès de LIII lliures XV sous VI e per mesions avie bestretes III lliures VI diners, per tot monte e a'n ffermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari, los quals per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,

LVI lliures
XVI sous

Deu la taulla de la ciutat, que mi dix micer Francesch Dezplà, canonge,

CL lliures

Digous, a IIII de joliol

Deu Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que-m dixeren dar per Rubert Alibrandi

CCCC lliures
VI <diners>

Deu don Johan de Mur, que per letra de cambi de don Alfonso de Mur feta en Bolunya a de mag, paguí a n'Antony de Paci e Francisco Tosingui XXX ducats, a raó de XVII sous VIII diners, rebuts d'en Bonsenyor Dandrea, fan

XXVI lliures
X sous

Paguí per dues letras traguí del vaguer de la questió d'en Moliner ab en Pere Box

I lliura II sous

Deg a-n Berenguer Venrell, cambiador, per mi dix a-n Johan Ribera, collidor dels nòlits de la galera de Mallorca, e fforen per nòlit de VI testes negres de Palerm, metrà les III Arnau Çabrugada e II Jacme Brondat e lo nòlit de la sisena és per hun bordet de Johan Çabrugada e a rebut lo nòlit Bernat Dalgàs, lo qual se'n fa deutor a mi en son llibre IIII en cartes CXXVI

XXVI lliures
X sous

Divendres, a V de joliol 1437

Deuen II càrreges de çucre mesteres, van en IIII caxes per a trametre a Çaragoça, en què a CCII pans, an pesat XX d'encamerat			
Primera	pans 54	VIII roves I lliura	
Segona	pans 50	VII roves XVI lliures	
Tercera	pans 50	VIII roves I lliura	
Quarta	pans 48	VII roves XI lliures	
Suma pesen d'encamerat CII pans	XXXI roves	IIII lliures	
Tara de IIII caxes	V roves		
Tara de CCII capells	I rova		
Tara del cotó y e mes	XXII lliures X onces		
Sumen les tares com se veu	VI roves XXII lliures X onces		
Reste, an net pesat a pagament a raó de XXX lliures càrrega,	XXIII roves VI lliures II onces,		
Ítem per les IIII caxes, a raó de IX ^o sous pa,	I lliura XVI sous		
Ítem per los CCII capells	I lliura V sous		
Ítem per cordes e claus	I sou IIII		
Ítem per XXII lliures X onces cotó, a raó deXXII diners lliura,	II lliures I sou VI		
Ítem per lleuda, a raó de VIIII ^o diners per lliura, rebut lo quart de gràçia,	II lliures III sous		
Ítem jeneral	VIII sous VIII		
Suma que munten e ffaz-ne deutor a-n Johan de Manariello, avant en cartes	CCLXXXI	LXVIII lliures VIII sous VII	

A pagat Bernat Dalgàs, jove meu, les despeses fetes per dit çucre salvo la lleuda, e fa-me'n deutor en son llibre IIII, en cartes
IIII lliures VIII sous VII

+

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per les pensions pagadores als après contenguts, e foren per llurs pensions de censals que foren a terme a Sen Johan proppasat, e primerament a la abadesa he convent de Valldonzella paguí a mossèn Guillem Bonet, procurador,	X lliures XI sous XI
Ítem a-n Johan Boschà, major de dies, e de sa volentat fforen lliurades a son fill Johan,	XXIII lliures X sous XI
Ítem a-n Johan Bosquà, menor,	XXXXIIII lliures XIII sous III
Ítem a mossèn Pere Siurana per huna capellania de Sent Just	XII lliures II sous I
Les quals IIII pensions per mi pagà en Berenguer Venrell, cambiador, e an-ne ffermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserach, notari,	

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora per lo jeneral d'Aragó a XV de juny proppasat al mo<ne>stir de la Murtra, paguí a ffrare Romeu Borrell, prior del dit monestir, e per mi Berenguer Venrell, cambiador,	XXVII lliures X sous
Ítem més per altra pensió de censal per lo dit jeneral pagadora als ffills pubills d'en Guillem Despujol, paguí a-n Sperandéu de Coromines, com a procurador e tudor dels dits pubills, e per mi li pagà en Berenguer Venrell, cambiador, Ffou a terme dita pensió a primer de juny proppasat	XXVII lliures X sous

Dit dia M^cCCCCXXXVII

	Deuen les mesions que he pagat a-n Pere Redon de Perpenyà, arendador de la lleuda de Coplliure, per avinença ffeta ab ell de les robes après contengudes e per mi los li paguà en Berenguer Venrell, cambiador,	XXXV lliures
VIII ^o	bales de paper rebí per nau d'en Thomàs Vila, que vench de Pisa d'abril M ^c CCCCXXXVII, a raó de II sous II per bala,	XVIII ^o sous VI
C	caffisos de sal que carregà Pascual Curtó sus nau d'en Johan del Buch, són L modis, a raó de II sous VI per modi, que a Pisa anà en lo dit mes d'abril de XXXV, monten	VI lliures V sous
LXX	saques de llana carregà per mi Domingo Pandetrigo sus la nau d'en Llorenz Almenara de joliol dit any de XXXV, pesen a nòlit CLXXXII quintars II roves, són comuns CCXXXVIII ^o quintars que, a raó de VI diners malla per quintar, monten	VI lliures III sous malla
LXXX ^o VII	saques per mi carregà lo susdit, que pesen a nòlit CCXXXVIII quintars XX lliures, són comuns CCCX quintars I rova, a raó de V diners malla per quintar, monten	VIII lliures VII sous XI
CXXXVIII	saques de llana que carregà sus nau de Pero Vidal de la Colunya de dehembre any XXXV, pese a nòlit CCCXXV quintars, són comuns CCCCVI quintars I rova, a raó de VI diner malla per quintar, monte	XI lliures
XXXX	saques de llana que lo dit carregà sus la propdita nau, pesen a nòlit LXXX ^o I quintar III roves, són comuns CXIII quintars II roves, monten	III lliures II sous
LX	saques de llana, que tramís en Pisa d'abril de XXXVI per la dita nau de Pero Vidal, pesen a nòlit CXXXVIII ^o quintars, són comuns CLXXIII quintars III roves, a raó de VI diners malla per quintar, monten	III lliures XIII sous II <diners> malla

Suma

XXXX lliures XII sous VII

Les sobredites X partides són còpia de l'albarà donat per lo dit lleuder, on se mostre ell ésser content de la susdita cantitat

Disabte, a VI de juliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per don Alfonso de Mur, son ffrare, paguí a-n Jachme Palau, argenter, e fforen per huna càrrega daurada de III caps d'argent li guarní per a sa muller pesà XIII onces III quarts, a raó de XXVI sous la onça, segons ells foren d'acord de preu que munten, los quals per mi lliurà al dit Palau en Berenguer Venrell, cambiador,

XVII lliures
XVII sous VI

La dita càrrega li tramís per en

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que paguí a-n Guillem Judà, notari, e rebéls son jove Anthoni Miquel e fforen per LI àpoqua que m'a lliurat fins per tot marz proppasat

V lliures
II sous

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Bernat Vidal, mercader, e fforen per CLXXXX^o fflorins de pes d'Aragó m'avie a complir per Johan en Johan de Palos d'Alcaniz, Valien a X sous XCII lliures XVIII sous IIII

CIII lliures
X sous

261 Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Joffre Servent, patró de galera, e fforen per lo armament del quart de setzena de la entrada de Bruges, dix per VII lliures de gros,

XXXIII lliures
I sou III

Diluns, a VIII de juliol

267 Deu Johan Esperter, que per letra de canbi sua feta en Pisa a IIII^o de juny promís pagar a LX jorns feta a n'Antony de Paçi e Francisco Tosingui DC florins, a raó de XV sous XI diners, rebuts de Andrea de Paci, fan

CCCCCLXXVII
lliures X sous

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís per en Pere Ffer-
rer, traginer, maçip d'en Planes de Barchelona, II càrregues VI lliures
çucre de mester van en IIII caxes, an costat spachat, com se mostre atràs
per la jornada de V de joliol en cartes CCLXXXI,
Dit çucre deu pendre en Johan Girau, speçier de Çaragoça,

LXVIII lliures
VIII sous II

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per I pensió de çensal
pagadora derrer de juny proppasat al monestir de Junqueres paguí a mos-
sèn Simon Martorell, procurador, e per mi Berenguer Venrell, cambia-
dor,

XXIII lliures X
sous X

Ítem més per altra pensió de çensal pagadora a la dona na Mateua de
Bellvís per mi li paguà lo dit Berenguer Venrell

XXIII lliures X
sous X

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora per
lo jeneral d'Aragó primer dia de marz proppasat al benifet de Santa Ma-
ria de Pi paguí a mossèn Bernat Caperer, prevere obtinent lo dit benifet,
e per mi lo pagà en Berenguer Venrell, cambiador,

De aquesta pensió ne fou ja fet deutor lo dit don Johan de Mur en lo
comte faiam per tot marz proppasat

XX lliures VIII
sous I

Deu en Lloys Vives, mercader, que dix avie per acceptada primera de cam-
bi de Gabriel Palou feta en València lo primer del present mes, promès
pagar a XXV del present mes M^dCCCC fflorins, rebuts d'en Ffrancesch
Baró, tresorer del senyor rey de Navarra, a compte del dit senyor en son
llibre asparz,

DCCCCL-
XXXX^o lliures

Dimarts, a VIII^o de joliol

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per les pensions segens pagadores als après contenguts per tot lo mes proppasat e primerament a mossèn Roger de Pinós, los quals pagà per mi la taulla de la ciutat,

LIIII lliures
VIII^o sous VII

Ítem per altra pensió pagadora en lo dit terme a-n Berenguer Llull, ciutadà, la qual li e pagada en aquesta fforma que per ell ne paguí a-n Pere Dusay per çesió li'n féu XXIIII lliures IIII sous, e les XIII lliures VIII^o sous IIII diners restans li n'e pagats contans

XXXVII lliures
XIII sous IIII

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que li diguí en la taulla de la ciutat,

CC lliures

Deu en Guillem Fflorencia, mercader, que li lliurí primera e segona de cambi, per les quals a la usança deu pagar en Çaragoça en Ffrancesch Baró, tresorer del rey de Navarra a-n Martín de Torla ho Johan Roldan, M^oCC fflorins, a raó de X sous X diners per fflorí, presos per comissió del dit tresorer e ffaz-ne crehedor al dit senyor rey de Navarra ffan en son llibre asparz

DCLX lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça que, per primera de cambi mi a ffeta lo present jorn per tot lo present mes, li deu complir en Çaragoça en Ffrancesch Baró, tresorer del rey de Navarra, III^m fflorins, a raó de X sous X per fflorí e lo dit cambi he pres per comissió del dit tresorer e ffaz-ne crehedor al dit senyor rey en son llibre asparz

M^oDCL lliures

Dit jorn MCCCCXXXVII

Deu en Johan Papa, parayre està al nostre costat, que per mans d'en Johan de Senjohan, corredor, li vení X saques de rebolls blancs de Çaragoça que an pesat d'encamerat com après diré a pes de romana

Primera	VIII roves XX
	VIII roves XXIIII
	VIII ^o roves X
	VIII ^o roves XI
	VIII ^o roves XI
	VIII ^o roves V
	VIII ^o roves XIII
	X roves V
	VIII ^o roves III
	VIII roves XXIIII

Suma LXXXXIII roves I lliura, que són XXIII quintars I rova I lliura, tara per corda al pesar X lliures, tara de sagens II roves XVI lliures, tara de serpes, a raó de I lliura VI onces, tara per pols XI onça, per pesal són XI lliures XI onces per quintar, que serien II quintars II roves XIII lliures, resta neta a pagament XVIII^o quintars II roves XXIIII lliures, a raó de LXXXXV sous quintar, monten

LXXXX^oIII
lliures
XVIII sous II

Dimecres, a X de joliol

Deu don Johan d'Íxar, que per ell lliurí a mossèn Anthoni de la Gonella, cavaller domiciliat en Ceçília, e per mi los li lliurà en Berenguer Venrell, cambiador, XV fflorins

VIII lliures
V sous

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça, que paguí a mossèn Berthomeu de Palou, cavaller, per la pensió d'aquest any, la qual li e pagat en aquesta manera, que li avia ja prestat anticipades XXV lliures e ara que per mi li a lliurat en Berenguer Venrell, cambiador, XXII lliures I sou VIII, és tot

XXXXVII
lliures
I sou VIII

Ítem que per semblant rahó paguí a mossèn Miquel Formós, canonge de Barchelona, e per mi los li pagà lo dit Berenguer Venrell, cambiador,

XX lliures
XIII sous III

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Guillem Fflorença

D lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per I^a pensió de çensal pagadora a la dona na Cateryna, muller d'en Johan Ribalter, quòndam de Gerona, a I de joliol més present, paguí a-n Miquel Johan Bosch, botiguer de Jero-na, percurador seu, e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambia-dor,

XII lliures
X sous

Digous, a XI de joliol M^cCCCCXXXVII

Deu micer Bonanat de Pugmarí, juriste, que per mi li dix dar la taula de la ciutat e fforen per aquells CCC fforins avie prestat al senyor rey de Navarra. E faz-ne comte al dit micer Bonanat en llibre tinch asparç al dit senyor rey, en

XV

CLXV lliures

Deu en Ffrancesch Dezplà, ciutadà, que per ell dixí dar a-n Thomàs Pujada, mercader, e per mi los li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen per aquells D fforins menys hun sou avie prestat al senyor rey de Navarra a compte del dit Pla en llibre tinch asparç per al dit senyor, en cartes

XVI

CCLXXV
lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió e de volentat de son ffrare miçer Alfonso de Mur tramís a rebre a ffrare Johan Alcaniz, procurador del convent e mestre de Rodes, per primera de cambi de Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui li deu pagar a sa volentat Bon-senyor Benzi e Paxe de Guarenti e company en cort de Roma XXV du-cats, a raó de XV sous VIII^o, monten

XVIII^o lliures
XIII sous IX^o

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per II pensions de censals pagadores per lo jeneral d'Aragó a n'Anthoni Poal, la una a XXIII^o de ffebrer proppasat de XXI lliures VIII^o sous VI malla, ítem l'altra de XVII lliures X diners malla, pagadors a XX d'abril proppasat, los quals li paguí per mi en Berenguer Venrell, cambiador, e de sa volentat los rebé la dona n'Al-donça, muller qui ffou d'en Miquel Rosell, que stà en casa sua,

XXXVIII lliures
X sous V

Però al dit don Johan de Mur no li e a ffer compte sinó de les XVII lliures X que l'altra pensió ja le'n fiu deutor en lo compte e logem per tot marz proppasat

Deg a-n Pere de Monrós, mercader, que li e comprat les coses següens e ffor e primerament XVIII ^o maços de ffil blau an pesat, abatudes II lliures de tares XXXVIII lliures VI onces, a raó de III sous VI lliura, monten	VI lliures XIII sous IX ^o
Ítem per XIII parelles de calces, a raó de VIII sous,	V lliures XII sous
Ítem per XXI oratori, a raó de XV sous la dotzena,	I lliura VI sous III
Ítem VI ffoges, a raó de XVII sous dotzena,	VIII sous VI
Ítem per XIII salers d'estany, a raó de VI sous la dotzena,	VII sous
Ítem per hun drap de pinzell de IIII calitats	V sous
Suma tot e tant ne port a son compte en I ^a partida	XV lliures XIII sous VI
Ítem robes a preses Bernat Delgàs a son compte, salvo lo drap de pinzell que m'atur per a mi, sí que ffaz deutor lo dit Bernat en son llibre	XIII lliures VIII sous VI
	CXXVI

Divendres, a XII de juliol

	Deu en Berenguer Luyll, ciutadà, que li dony de contans en casa mia	II lliures VIII sous III
270	Deu mossèn Mateu Pugadas que a V de juliol me acceptà segona de canbi del senyor rey feta en Gayeta a XXIII ^o de abril, per la qual a la husança m'a de pagar CCIII lliures XV sous e són per	
221	CCXXXIII ^o ducats, a raó de XVII sous VI diners per ducat rebé d'en Jachme Brondat, fan	CCIII lliures XV sous
261	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Guillem	
270	Ffloreça, mercader, a compliment de hun cambi de M ^c CC florins li pris per Çaragoça,	CLX lliures

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

270	Deu en Bernat Uget, stà a la Trinitat, que m'acceptà primera de cambi de Berthomeu Agostí feta en Perpenyà a II de joliol, promès pagar a XII jorns vista CCCXXXIII croats e sis diners de Perpenyà sens pesar, rebuts d'en Sadorní Tor de Ceret e són per la comonitat dels preveres de Ceret, als quals me ffaz compte, valen de Perpenyà XXV lliures,	XX lliures XVI sous VIII ^o
-----	--	--

Disabte, a XIII de joliol

	Paguí per huna lletra ho maz de lletres de Venècia e rebé'ls Bertranet	VIII ^o sous
196	Deu mossèn Martín de Vera per huna lletra sua feta en Bolunya, paguí a Bertranet, oste de correus,	III sous
243	Deu Ffelipo Borromey, mercader fflorentí, que m'acceptà primera de cambi de Righi Paniguarola feta en Venècia a XI de juny, promès pagar a LXV jorns ffeta CC ducats, a raó de XVII sous III ÷, ffan, rebuts de Johan Ffalcoxi,	CLXXII lliures XVIII sous IIII
193 270	Deu en Pere Ribes, cambiador, que-m dix dar per en Johan Papa, parayre vey nostre,	XII lliures
108 270	Deu en Johan de Bellpug, botiguer de draps, que-m dix dar per en Johan Papa, parayre,	XXVIII lliures

Dilluns, a XV de joliol

261 90	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que dix dar a-n Guillem Popo, mercader ffrancès, e fforen per aquells IIII bales de ffil de Borgunya li comprà Bernat Delgàs per ell e per mi e anaren a Tuniz ab la galera d'en Pere Johan e ffaz-ne deutor al dit Bernat en son llibre en	CXXVI XXXVI lliures XVIII sous VI
-----------	--	---

Dimarts, a XVI de juliol

271	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora a II del present mes a-n Jacme Armengol, barber, los quals per mi li paguà en Berenguer Venrell, cambiador,	XVIII ^o lliures V sous
-----	---	--------------------------------------

Dimecres, a XVII de juliol

268	Deu en Johan Pere, brodador stà als cambis, que li lliurí per senyal e pagà de aquella ffresadura li ffaz fer per a huna casulla de vellut carmesí ffaz fer per comissió d'en Johan de Manariello de Çaragoça, los quals per mi li lliurà en Berenguer Venrell, cambiador,	V lliures X sous
-----	--	------------------

Digous, a XVIII de juliol

	Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça, que paguí a mestre Matheu Toralles per la resta sobre del compartiment e per ell los rebé comtans en Jacme Comes, nebot seu, e tinch- ne albarà de mà del dit Toralles,	II lliures XVI sous
--	---	------------------------

	Deu n'Andreu de Busquets, ciutadà, que per ell dixí dar a Jacopo Xetanti e per mi los li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador,	XXII lliures XV sous V
--	---	---------------------------

	Ítem més que per ell dixí dar a-n Pere de Casanova, notari, e per mi los li dix lo dit Berenguer Venrell e fforen a compliment d'aquella pensió de la cambra del present any	XXXII lliures XVII sous XI
--	--	-------------------------------

	És degut al dit Andreu de Busquets per la pensió del censal de la cambra que fou a terme ara derer de juny proppasat	LXI lliures XVIII sous IIII
--	--	--------------------------------

Dit jorn M^cCCCCXXXVII

Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Johan Llull, ciutadà e patró de galera, e fforen per la rebuda sobrà del spachament del viaje que, Déus volent, fa en Çecília, a compte de la galera, IIII lliures

Deu la taula de la ciutat, que pasà a mon comte propri del compte del baçí del pobres vergonyan<t>s de la parròquia de Nostra Dona de la Mar, de la qual yo són administrador ensemps ab Berthomeu Senjust, e faz-ne comte al dit baçí en son propri llibre asparz en cartes XCII CII lliures

Deu lo noble don Johan d'Íxar, que per ell dixí pagar d'ací a IIII mesos a-n Johan de Romerals, draper, dix fforen per drap lí pres de sa botiga XIII lliures XV sous

Divendres, a XVIII^o de joliol

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió contenguda en sa lletra feta en Cherta a IIII de joliol paguí per cobrar les proversions de Tersmez e altres llochs de don Llop Ximenez d'Urrea avie a pagar a la dona na Nicolaua, muller d'en Ffrancesch Ffonlleda, quòndam, scrivà del senyor rey, los quals per mi li pagà en Jacme Dezpug, cambiador, CLXV lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix mossèn Matheu Pujades e fforen per hun cambi de Gayeta de Jacme Brondat, CCIII lliures XV sous

Deg a-n Johan Ffont, draper, per II canes e miga de bruneta de Perpenyà, a raó de XXXV sous, e ffou per a hun mantó per a mi que devia fforrar de xantellot

III lliures
VII sous VI

Disabte, a XX de joliol

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per huna pensió de censal deguda per tot lo mes proppasat al monestir de preycadors paguí a ffra Johan de Bell-loch, procurador del dit monestir, e per mi los li dix dar en Pere Ribes, cambiador,

XIII lliures
II sous VI

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per mi li a lliurat ho fet lliurar don Johan d'Ixar
Fou errat

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que mi dix dar per don Johan d'Ixar, CCC fflorins

CLXV lliures

Ítem més que paguí a-n Bernat Blasquo, argenter, e fforen per XIII peces d'argent, ço és VI scudelles e VI plats que pesaren XVIII marcs I onça III quirats, a raó de XC^oVI sous lo march, monten LXXXVI lliures X sous IX^o e més per I plat de tallar pesà VII marcs I onça II quirats, a raó de V lliures march, XXXV lliures XVIII sous IX^o, monta tot l'argent e ffou per a don Alfonso de Mur, son ffrare, a compte de dit Blasquo

CXXIII lliures
VII sous VI

Los quals per mi li pagà al dit Blasquo en Jacme Dezpug, cambiador, a III d'agost avant

229

Deg a-n Bernat Huget, convers que-m lliurà per mans de Ffrancesch Aloart CCCXXXIII croats $\frac{1}{3}$ de Perpenyà, los quals he lliurat a-n Bernat Dalgàs, jove meu, per en Gabriel Jener de Sen Johan que-ls li trameté, al qual ne ffaz deutor

XX lliures
XVI sous IX^o

+ Ihesus + M^cCCCCXXXVII

Deg a-n Pere dez Torrent, çitadà, que l'e ffet deutor en lo llibre del rey de Navarra tinch asparz per aquells CCCC fflorins avie prestat al dit senyor, al qual yo n'avia ffeta dita pagar per lo dit senyor

CCXX lliures

Dimarts, a XXIII de joliol

Deu en Johan Sparter, stant en Pisa, que per lletra de cambi de Johan del Buch ffeta a Gayeta a XXVII d'abril a la husança paguí a-n Bernat Serra, mercader, LV ducats, a raó de XVIII sous per ducat rebuts de n'Anthoni Bosch ffa

XXXVIII^o
lliures X sous

Deu en Bernat Serra, mercader, que per mi li dix dar en Johan de Bellpug, botiguer,

XXVIII lliures

Ítem més que per mi li dix dar en Jacme Dezpuig, cambiador, e fforen a compliment de II cambis de Gayeta, la u de XXXX ducats, l'altra de LV ducats

XXXII lliures
XV sous

Deuen aquelles DC lliures fflu asegurar a Mallorca, que pagà en Daniel Pardo per aver la còpia del contracte de la dita seguretats, X sous mallorquins

Ítem per huna procura lo present jorn fflu fer al dit Pardo, en poder de n'Anthoni Brondat,

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per en Fferrer e Ramon Bertran

CX lliures

Deg a-n Fferrer e Ramon Bertran per aquelles CCCC fflorins los promís pagar per lo rey de Navarra, mostra's en lo llibre tinch asparz al dit senyor en cartes

XVIII

CLXV lliures

Dimecres, a XXIIII de juliol

Deu lo noble don Lop Ximenez d'Urrea per aquell desavanz s'és fet en aquell cambi de DVIIII^o lliures XVIII sous X recambi hi per Pisa a IIII de marz ffins IIII de juliol

XV lliures

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que per sa comisió contenguda en sa lletra de IIII del present feta en Cherta, que dix per a temps de VI mesos li manlevàs a cambi D fflorins e aquells per pagar part de aquell cambi de DXXIIII lliures XVIII sous X yo e a pagar açí per lo noble don Lop Ximenez d'Urrea. E dits D fflorins li manlevàs a cambi per Pisa ensemps ab la resta de les DXXIIII lliures XVIII sous X, les quals ffins a Tots Sans me deu pagar Ffrancisco Munyoz e tinch-ne albarà escrit de sa mà que ab sacrament si és hobligat de complir ho axí. E al dit don Johan de Mur tornat que sie lo cambi li ffarà comte del que desavançat si serà per los dits D florins

CCLXXV
lliures

Deu Ffrancisco Munyoz, procurador del nomble don Lop Ximenez d'Urrea, que en nom propri y com a procurador desusdit, ab albarà scrit de sa mà e ab sacrament més hobligat de pagar-me CCL lliures ensemps ab lo desavanz se ffarà en aquelles, per rahó com a son càrrech les manlevà per a Pisa e llavores tornat e sie lo cambi li faré lo compte de desavanz, però ell m'a a pagar açí dita cantitat fins a Tots Sans primer vinent,

CCL lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXVII

Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Gaspar Mon-
many e fforen per cambi de Lleyda

XXVII lliures
X sous

Disabte, a XXVII de joliol

Deuen los crehedors de la cameraria de Çaragoça per huna pensió de
censal pagadora a Sen Johan proppasat a Ffrancesch Desplà, ciutadà, an
ffermada àpoqua en poder d'en Matheu de Theserachs, notari, los quals
per mi li dix en Jachme Dezpug, cambiador,

CXVIII lliures
III sous VII

Ítem per II pensions de censal en lo dit temps e per la dita rahó paguí al
noble en Ffrancesch de Vilanova e per ell a-n Guillem Jordà, notari, los
quals per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,

CXXXXI lliures
V sous

Deu en Mertí Solzina, formenter, que m'acceptà una primera de cambi
d'en Johan Manuell ffeta en Çaragoça a XXIII^o de julioll de CC florins
rebutts d'en Johan de Palos, los quals m'a a pagar a la usança

CX lliures

Deu en Gabriel Jener de Senjohan, que per ell paguí a-n Berenguer Gos-
tanz, parayre, e per mi los li lliurà en Jacme Dezpug, cambiador, apar per
sa lletra de XXV de joliol

VII lliures
XVIII sous

Deg a-n Pere Mont-ros, mercader, que lliurà a Bernat Dalgàs, jove meu,
XI capells de palla valen, a raó de XXVI sous la dotzena, a comte dit
Bernat en son llibre

I lliura
III sous X

Dilluns, a XXVIII de joliol

	Paguí a-n Pericó, traginer, les moltures y ajuda de II sachs de forment que-m molgué	XI sous
245	Deu en Johan Çabastida per III quarteres de sexa e candalosa ab moltures y ajuda que li tramís quant vingué de la tore	II lliures I sou
	Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix per en Miguel de Roda, mercader, per cambi de Venècia,	CLXXI lliures XIII sous III

Dimarts, a XXX de joliol

	Deu en Lloys Vives, mercader convers, perquè que a ma part s'a avançat en lo fforment, ordi e grana que comprà a Oriola e per aquelles encontrades de l'agost proppasat ençà que a muntat segons son compte, dich la mia part,	CXXVII lliures III sous
	És-li degut per despesa fferen CCC dobles d'or que Tuniz me tramís Raffel Vives	III lliures XII sous
	Més per despesa féu hun costal de cera que de Tuniz me tramís lo dit Raffel és-hi encloses les mesions féu lo balener d'en Sunyer en lo remolcar a Tuniz com se perdé	V lliures VIII ^o sous VIII
	Més per la meytat del préstech féu a-n Johan Crosa, patró de lleny, per lo viaje de Tuniz, al qual ne faz deutor	VII lliures III sous IX ^o
	Més per huna seguretad de C lliures que d'Alacant aquí me posà ab la sajetia d'en Nicolau Mallol sobre fforment e ordi	V lliures II <diners>
	Més per altra seguretad de C lliures de dit lloch sobre la grana	V lliures II sous III
	Més per XI quarteres e miga de fforment d'Oriole, les VI fforen per a-n Thomàs, les II quarteres e miga per casa mia, les II quarteres diu pres Thomàs ç'Olivella, diu per el baçí dels pobres, a raó de XIII sous, munten	VII lliures VIII ^o sous VI
	Més que li mut compte del llibre del rey de Navarra, que li deg aquells CCC fforins prestà al dit senyor,	CLXV lliures

+ Ihesus + M^cCCCCXXXVII

Deu en Johan de Manariello de Çaragoça, que li tramís a rebre de mossèn Pere Cormares, arcidiano de Calatayud, per hun albarà de sa mà XXXIII florins e mig per XVIII lliures VIII sous VI li avia yo lliurat açí per mans de Bernat Delgàs en aquesta fforma, que yo-n paguí XX fflorins, són onze lliures, e la resta, qui són VII lliures VIII sous VI, li lliurà Bernat Dalgàs, jove meu, a son comte en llibre IIII en cartes CXXXVI XVIII lliures VIII sous VI

Dimecres, a XXXI de juliol

Deg a la taula de la ciutat

Deu micer Pere Rexach, jurista, que per mi li dix la taula de la ciutat e fforen per lo rey de Navarra, en lo llibre del qual li'n tinch compte al dit miçer Pere Rexach, en cartes XV CCLXXV lliures

Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per I^a pensió de censal pagadora a mossèn Pere de Palou per tot lo mes de juny proppasat, los quals per mi li dix la taula de la ciutat CXIII lliures VII sous I

Deu en Bernat Vidal, mercader, que per mi li dix dar en Berenguer Venrell, cambiador, e fforen per don Johan d'Ixar CLXV lliures

Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Pere Deztorrent, çitadà, a compliment d'un cambi de Venècia, CXVIII^o lliures XIII sous IX^o

Deuen los ereus de Piero Aytanti, que per mi los dix pagar en Lloys Vives e ffaz-ne compte als dits ereus en lo llibre del rey de Navarra, en cartes XVIII CC lliures

Deu en Jacme Dezpug, ciutadà, que·m dix dar per en Lloys Vives a compliment de hun cambi de MⁱDCCCC fflorins m'avia a pagar de València e yo aver-li pagat CCC fflorins per lo rey de Navarra rebuda m'a donat DCXXV lliures

Deuen los ereus de Piero Aytanti, que per mi los dix dar en Jacme Dezpug a compliment d'aquells D fflorins los avia a donar per lo rey de Navarra en lo llibra del qual li'n faz compte XVIII LXXV lliures

Deuen Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que per mi los dix dar en Jacme Dezpug, cambiador e fforen per lo rey de Navarra en lo llibre del qual los ne tinch compte XVIII CCLXXV lliures

Deg a·n Domingo Pandetrigo de Tortosa, que·m tramís per lo lleny d'en Nicolau Mercer IIII caffisos de sexa que diu an costat de prima a LXXII sous e spachats ab despeses XIII lliures VIII sous VI

Digous, primer dia d'agost

Deu don Johan de Mur de Çaragoça, que li tramís a rebre de misser Alfonso de Mur, son frare, per ma lletra closa e fforen per semblant cantitat yo bestraguí açí per spachament de Diego de Ferrera, scuder, de micer Alfonso de Mur en llibre de Bernat Dalgàs qui·ls pagà III lliures VIII sous VI

Divendres, a II d'agost M^cCCCCXXXVII

	Pagà Bernat Delgàs per I ^a lletra de Çaragoça d'en Johan de Manariello al correu Bertranet	I sou
266	Deu la taula de la ciutat, que mi dix en Fferrer Casala, ciutadà, e	
266	fforen per en Bernat Çabastida, ciutadà d'Ostalrich,	XI lliures
271	Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal	
240	pagadora a II de joliol proppasat a·n Miquel Bastida, ciutadà, los quals per mi li pagà en Johan Dezplà, cambiador,	V lliures
228	Deuen los crehedors de la cambra de Çaragoça per aquella pensió pagadora a mi matex lo present any e ffermí'n àpoqua en poder del dit Matheu de Theserach, notari,	CXVIII lliures III sous VII
268	Deu en Berenguer Venrell, cambiador, que·m dix dar per en Jac-	
265	me Plana, collidor o arendador de molins,	XXIII lliures
261	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que mi dix dar per en Pere	
262	Vives, mercader, per cambi de Johan de Palos d'Alcaniz,	CCCCXXX lliures
235	Deu en Jacme de Casaffranqua, mercader, que per mi li dix dar	
261	en Jacme Dezpug, cambiador, e fforen a compliment d'aquells mil fflorins li avia promès pagar per lo senyor rey de Navarra, en llibre del qual li'n tinch compte en cartes XVIII	CCCCXXX lliures

Disabte, a III d'agost

246	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per en Martí Solzina, formenter, e per mi a n'Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui,	CCC lliures
261	Deg a-n Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix pagar a-n Bernat Blasquo, argenter, e fforen per XIII peces d'argent feu a micer Alfonso de Mur de Çaragoça e ja n'e fet compte a don Johan de Mur, son ffrare, atrás en CCXC ^o V	CXXIII lliures VII sous VI
261	Deu en Jacme Dezpug, cambiador, que per mi dix a n'Anthoni Bernes, collidor de la ajuda del pes, terça noembre, dehembre, jener proppasat e fforen per les robes après segents	II lliures XII sous III
	Per II càrregues IIII lliures III onces pebre vení a-n Johan Ventura, a raó de LXI lliures càrrega, a XVI de noembre, tara IIII lliures II onces $\frac{1}{4}$,	CXXII lliures
	Ítem per XV roves VII lliures de sucre comprà de Lluy Vives a XXVI lliures X sous càrrega, a XVI de noembre	XXVII lliures XVIII sous
	Ítem XIII roves II lliures pebre vení a-n Ffrancesco Thosingui a XXIIII de noembre	LXVI lliures
	Ítem per XVIII ^o roves XV onces stany en verg, comprà d'en Bernat de Junyent a VI lliures XV sous a XXVI de nohembre	XXXI lliures III sous IX ^o
	Ítem per V roves VIII ^o lliures verdet comprat dels ereus de Piero Aytanti a XIII lliures quintar a I de dehembre	XVI lliures XVIII ^o sous III
	Ítem per XX roves XII lliures pebre vení, venut a Ffrancesco Thosingui, a raó de LXI lliures la càrrega, tara IIII lliures a IIII de dehembre,	CIII lliures III sous VI
	Ítem per XXXII lliures X onces e miga saffrà comprat d'en Pere Aguilar, a raó de XXXIII sous la lliura a V de dehembre,	LI lliures III sous
	Suma tot CCCCXVIII lliures VIII sous VI e III malles per lliura, munten com desús és dit	

Dilluns, a V d'agost 1437

Deg a la dona n'Asberta, costurera, que lliurà comtans a Bernat Delgàs, XV lliures
jove meu, en son llibre IIII en cartes CXXXVII XIII sous IX^o

Deu en Johan Barqueres, mercader, que·m promès pagar per hun albarà ffet per en Miquel Font, qui és en Tuniz catiu, és de Coblliure, lo qual a rebudes d'en Raffel Vives per mans d'en Ferrer Miró a de febrer proppa- VII lliures
sat X dobles correns que, a raó de XV sous dobles, monten X sous

Deu en Guillem Servià sobrestant per la çiuat en la plaça del Fforment, que·m promès pagar per primera de cambi d'en Pere Fferran, catiu feta en Tuniz a XV de juny, promès pagar a VIII jorns vista XXIII lliures bachelonenes per XXIII dobles d'or a rebudes d'en Raffel Vives, que són a compte de dobles correns XXXVI dobles, XXIII lliures

Dimecres, a VII d'agost

Deu la taula de la ciutat, que·m dix en Martí Solzina, fformenter, CCLX lliures

Deuen Anthoni de Patzi e Ffrancesco Thosingui, que·m dixeren pagar per en Miquel de Roda, mercader, e fforen per cambi de Venècia, CCLX lliures

Digous, a VIII d'agost 1437

Deu don Johan de Mur de Çaragoça per huna pensió de censal pagadora per lo jeneral d'Aragó derrer de joliol proppasat al baçí dels pobres vergonyants de la parròquia de Nostra Dona de la Mar de Barchelona, paguí yo matex a mi matex, qui són administrador de dit baçí en son llibre asparz XIII VIII lliures XVII sous X

Més per altra pensió de çensal pagadora per lo dit jeneral a VIII de joliol proppasat a-n Ramon Sampsó, ciutadà de Jerona, los quals per mi li pagà en Jacme Dezpug, cambiador, LI lliures VI sous III +

Deu Ffelipo Borrromeu, mercader fflorentí, que li lliurí primera e segona de cambi per València que a usança li pagà en Ffrancesch Baró, tresorer del senyor rey de Navarra, CCLXVIII^o lliures III sous IX^o valencians per CCXXX lliures I sou VI barchelonesos he cambiat açí ab lo dit Ffelipo, a raó de XVII per cent, e són per resta de compte me devie lo senyor rey de Navarra, als quals ne tinch compte en lo llibre asparz de dit senyor en cartes XXI CCXXX lliures I sou VI

Corredor Berthomeu de Simon

Divendres, a VIII^o d'agost

- 275 Deu Jacme Dezpug, cambiador, que-m dix dar per Felipo Borromey e fforen a cambi per València a compte de dit Felipo en lo llibre del rey de Navarra en cartes XX CCXXX lliures I sou VI
- 243
-
- 268 Deu Berenguer Venrell, cambiador, que-m dix dar per en Johan Plana, procurador del baçí dels pobres vergonyants de Nostra Dona de la Mar, e fforen per I pensió de censal de Vilaffranqua, apar en lo llibre de dit baçí XIII XVIII lliures III sous VIII

Dit jorn 1437

246	Deu en Pere Jacme Senjohan, cambiador, que-m dix dar per Martí Solzina a compliment de hun cambi de Çaragoça	C lliures
269	Deu Bernardo Dautzano, mercader fflorentí, e company, que m'acceptà primera de cambi de Rigui Paniquarola feta en Venècia a XXVIII de juny, promès pagar a LXV jorns feta C ducats, a raó de XVII sous V per ducat, rebuts de Johan Ffalcuxi, ffan	LXXXVII lliures I sou VIII
	Deu en Johan Rumiz, de la taula de la ciutat, que li prestí que m'a a tornar dins XV jorns, los quals per mi li dix la taula de la ciutat	XXX lliures
Disapte, a X d'agost		
265	Deg a-n Pere Rog, parayra, que lo dit jorn me lliurà comptans an casa mia	III ^o lliures
Dilluns, a XII d'agost		
269	Deu en Lloys Vives, convers, que per mi li dix dar en Pere Jacme Senjohan, cambiador,	C lliures
246	Deu en Jacme de Casafranca, que per mi li dix dar en Jacme Dezpug, cambiador,	LXXXVII lliures XIII sous

f.CCCIr [en blanc]

a XX de febrer ma donà Arnau Texidor I tela
d'estam burell ordida, pesà XXVIII lliures VI onces

Ítem més li lliurà tantes troques de llana burella
ffilada, que pesaren XXXI lliures

Deu lo sènyer en Johan de Torralba la terça de fabrer, març, abril any
MCCCCXXXVI

Primo deu per X càregues I rova XV lliures de pebre que vaní a-n Lorenç
Tegui e Ramon Manelli, a raó de LX fflorins la càrrega, tara de sachs
XVIII lliures VIII^o onces, a XXVIII de març DCCIII lliures

Ítem deu per II càregues XI roves XVII lliures de pebre que vaní a-n
Peyrot de la Scura, a raó de LXI fflorins la càrrega, tara de III sachs XI
lliures, a II d'abril CLXXVIII^o
lliures
XIII sous VI

Ítem deu per VII roves XVII lliures VIII^o onces de seda fluxa que vaní
a-n Johan Ventura, a raó de XXXVII florins la lliura, tara de serpalleres
XIII lliures XI onces, a XI d'abril CCCXXXVIII
lliures
XVI sous X

Ítem deu per V càregues de pebre que vané a-n Ffracesch Oliba, a raó de
LX lliures la càrrega, tara de sachs XVIII lliures VIII^o onces en la terça
passada, CCC lliures

Suma MCCCCXXII lliures X sous III Deu a la ajuda, a raó de II diners
per lliura XI lliures
XVII sous I

[full solt]

+ Del senyor en Johan de Torralba +

+ Ihesus +

És degut a n'Anthoni Conill de Sant Feliu per lo preu s'a agut de l'arbre de la nau venut als diputats de Catalunya per	CCXX lliures
Ítem més per lo preu de la nau sens abre ab tots les alters coses se trovaran en ver ésser de aquella venuda a-n Thomas ç'Olivella per	CL lliures
Suma CCCLXX lliures	LXVIII ^o lliures VII sous VI
Deu per lo preu de les III setzenes avia sus la dita nau a bans de aquesta venda, a raó de XXIII lliures II sous VI per setzena,	
Ítem per resta del compte de l'ami	XXIII lliures XIII sous
Ítem per la resta que a donat per Pere Soldevila per resta de compte d'ells ab doses	LXXXVII lliures XIII sous II
Ítem que per ell he feta dita dar a madona Johana, muller dén Berenguer Bonet, formenter quòndam, e fforen per n'Anthoni Rog	XV lliures
Suma CLXXXXVI lliures XIII sous VIII	CCCLXX lliures
Resta aver CLXXIII lliures VI sous IIII	

[full solt]

Primo a mossèn Ffransí dez Pla, entre preu e prorata deguda de XIII de ffebrer fins a XVII d'octobre, qui són VIII mesos IIII jorns	DLXVIII lliures XII sous VIII
Ítem més a mossèn Galceran Burguès, conceller, entre preu e prorata deguda de XIII de ffebrer fins a XVII de octubre, qui són VIII mesos IIII jorns,	DLXVIII lliures XII sous VIII

[full solt]

Paguí aquestes II dites en la taula de la ciutat a XVII de hoctubre 1435

[full solt]

Per la meytat de LVII lliures XV sous que munten CXXXX dotzens de aludes que són XXVIII lliures XVII sous VI que per aquesta cantitat li don seda, a raó de XXXIII sous lliura a'n aver XVII lliures reffaent-me VI diners

+ Ihesus any XXXXI +

Deu	a-n Johan de Toralbes a la inposició del cuyam per le tersa noembre, desembre any MCCCCXXXX e janer	
XXV	de noembre vené's a-n Pere Riera LXII pells de boquines, a raó de XVIII lliures X sous lot, fan	XXXXVIII lliures VIII ^o sous III
Deu	més per le tersa agost, setembre, hoctubre any XXXXI	
XVII	d'agost vené's a-n Pere Riera DCCCXXXIII pells de boquines, a raó de XV lliures lot, més CXX pells de cabres, a raó de X lliures lot, e més CII pells de cabrits a raó de V sous dotzena, fa tot	CXXXVIII ^o lliures II sous
Suma	CLXXXVII lliures XI sous III, que fa a la inposició, a raó de II diners per lliura,	I lliures XI sous III

[full solt]

Johan de Toralbes, mercader
I lliura XI sous III

ÍNDICES

ÍNDICE DE ANTROPÓNIMOS

- Abad de Arlés, 465, 468
Abad del monasterio de Santa María de Huerta, 256
Abadal, Salvador, presbítero, 152, 310, 475, 546
Abadesa del monasterio de Santa María de Pedralbes de Barcelona, 595
Abadesa del monasterio de Santa María de Valldonzella de Barcelona, 413, 582, 647
Agell, Berenguer, cirujano, 39, 79
Agnès, esposa de Ramon Batlle, 43, 547
Agostenchs, Joan, especiero, 295
Agostí, Bartomeu, 630, 656
Agostí, Bartomeu, servicial de la nave de Llorenç Almenara, 496
Agostino, Bianco de, 277
Agostino, Giovanni d', 452-453
Aguilar, Hug d', mercader, 118, 419
Aguilar, Joan, aprendiz de Pere Ribes, 121
Aguilar, Migo d', mercader, 127
Aguilar, Pere, mercader, 527, 530-531, 667
Aixa, esclava de Joan de Torralba, subsahariana, 634, 636, 645
Alagón, Pedro de, 73, 79
Alamany, Joan, mercader, 278, 319
Alavès, Pere d', mercader, 226, 235
Albernella, Ximeno d', 573
Alberti, Benedetto degli, 72, 86, 154
Albiach, Bartolomé de, de Caspe, 126, 155, 188, 297, 587
Albiach, Domingo, 587
Albiol, Bartomeu, 222, 257
Albó, Antoni, 604
Albó, Joan, mercader, 465
Alçamora, Francesc d', doctor en leyes, tutor de Antoni Salavert, 480, 559
Alcañíz, Juan, fraile, procurador del monasterio de Rodes, 654
Aldonça, esposa de Guerau de Gualba, anteriormente de Pere Saqualm, 107, 276
Aldonça, esposa de Miquel Rosell, 654
Aldonça, esposa de Romeu Pallarès, 66
Aldovera, Antonio de, notario de Zaragoza, 105, 165, 173, 263, 267, 376, 521
Alegre, Guillem, mercader, 221
Alegre, Macià, 99
Alfonso V de Aragón, rey de Aragón, 42, 44-45, 51-52, 244, 275, 284, 293, 300, 333, 337, 348, 355-356, 363, 378, 395, 419, 458-459, 473, 481, 488, 493, 497-498, 503, 507-508, 510, 532, 536, 564, 567-570, 574, 610, 619, 650-651, 654-655, 658, 666, 669
Algars, Bernat d', joven de Joan de Torralba, escribano de la nave de Antoni Conill, 26, 33, 62-65, 70-74, 76, 80, 82-86, 89-92, 94-102, 105, 108, 112-129, 140, 142, 146, 148-152, 154-156, 161, 164-171, 173-175, 177, 179-180, 182, 184-186, 188-190, 193, 195-197,

- 202, 207, 209-210, 212-213, 215-217, 220, 223-224, 226, 228-237, 239, 241-245, 247-248, 251-253, 255, 263, 269, 271, 274-279, 281, 284-288, 291-292, 294-295, 298, 300-303, 307, 309-315, 317-324, 326-333, 335-344, 346-353, 370, 382-383, 386-387, 390, 393-394, 396-397, 401, 405, 407, 410-412, 415-420, 422, 430-435, 437-440, 445, 448, 452, 454, 457, 459, 461-463, 465, 467, 470, 473-478, 480-481, 483, 487, 491-495, 497-498, 500-507, 509, 512-514, 516-519, 522-523, 525, 527, 529-531, 533-538, 545, 552-553, 555-563, 571-572, 575-581, 588-590, 592, 595-599, 608-609, 614, 617-619, 621-624, 626, 628, 634-635, 637, 640, 645-646, 655-656, 659, 662, 664-665, 668
- Alibrandi (Aldobrandi), Roberto, mercader, de Florencia, suegro de Giovanni de la Seda, 48, 72, 76, 86, 109, 129, 138, 148, 171, 183, 195-196, 198, 214-216, 125, 128, 254-256, 259, 277, 286, 312, 316, 365, 369, 417, 422, 460, 463, 471, 492, 500, 508, 511, 552, 645
- Alighieri, Filippo, de Florencia, 254, 261, 310
- Alió, Antoni, 206
- Alliata, Battista, 498
- Almenara, Llorenç, patrón de nave, 290, 348, 360-362, 364, 366-368, 370, 377, 421, 430, 467-469, 471, 476, 483, 487, 489, 496-497, 555, 648
- Alòs, Joan d', 575
- Altello, Joan d', patrón de nave, 234
- Altello, Pere d', mercader, 148, 169
- Aluart, Francesc, joven de Juan de Torralba, escribano de la nave de Joan del Buch, de la nave de Bonanat Conill, 24, 26, 38, 45, 48, 72, 76-77, 86, 109, 138, 156, 194-195, 201-202, 206, 223, 225, 243, 333, 351, 361-363, 368, 384, 391-392, 417, 422, 434, 480, 523, 625, 633, 635-636, 641, 659
- Aluart, Pere, 134
- Alverbranco, Francesco di, 202-203
- Amat, Antoni, jurista, 123, 546
- Amat, Joan, escribano de la galera de Francesc de Casasagia, 488-489
- Amat, Ramon, 292, 434
- Ametlló, 446
- Amigó, Joan, arriero de leña, 102-103, 303
- Andrea, Bonsignore di, 154, 391, 645
- Andrea, Giovanni di, mercader, de Florencia, 137, 140, 232, 237, 503
- Andreu, Bartomeu, cambiador, 461
- Andreu, Francesc, patrón, recaudador del flete de la nave de Jordi Gil, 599
- Andreu, Pere, notario, procurador de la iglesia de San Justo, Pastor de Barcelona, 169, 480, 543
- Andreu, Pere, patrón de barca, 435
- Angelina, esposa de Antoni Tries, 121
- Angelina, esposa de Jaume Massana, 43, 548
- Angelina, esposa de Joan del Buch, 318, 410, 434, 467, 545, 575-576
- Angelina, esposa de Robert Juliol, 122, 481
- Angelo, Taddeo di, 86, 114
- Anglès, Jaume, mercader, de Gerona, 43, 631
- Anglí, Guillem, 76
- Antígona, esposa de Arnau Ferrer, 220, 402, 520, 594
- Antoni, cordelero, 406
- Antònia, esclava de Pere Ponç, 259, 445
- Antònia, esposa de Guillem Monquefa, 43, 549
- Antonio, Filippo di, 154
- Arenys, Benet d', patrón de leño, 119, 236
- Armengol, Jaume, barbero, 126, 287, 452, 657
- Armengou, Antonio, aprendiz de Francesc Moragues, sobrino de Antonio de Aldovera, 263

Índices

- Arnau, Bartomeu, hijo, procurador de Margarida, esposa de Ponç Arnau, 107
 Arnau, Gabriel s', 249, 296
 Arnau, Joan, de Cadaqués, 410, 505
 Arnau, Ponç, de Gerona, 107, 423
 Aro, Joan d', 95
 Aruga, Pere, yerno de Pere Batlle, 476
 Asbelli, Pere, arrendador de las capellanias de la iglesia de San Pedro de Ceret, de Ceret, 437
 Asberta, costurera, 370, 638, 668
 Avinent, Joan, mercader, 518, 527, 561, 589
 Aytanti, Pietro, mercader, de Florencia, 48, 78, 83, 87, 102, 107, 113, 128, 133, 138, 154, 169, 195, 198, 203, 217, 221, 228, 240, 253, 255, 259, 261-262, 284, 286, 308, 312, 320, 422, 439, 460, 476-477, 498, 525, 549, 555, 569, 575, 577, 583, 600-601, 615, 618, 643, 664-665, 667
 Aznar, Bartolomeo, monje, despensero del monasterio de Piedra, 256
 Aznárez de Añon, García, obispo de Lérida, 395, 405, 490
 Azuara, Miquel d', 117-118

 Bach, Joan, mercader, 73, 81, 89
 Badia, Berenguer, 585
 Badorch, Guillem, corredor, 235, 240, 242, 282, 289, 329, 401, 414, 445
 Bages, Daniel, jubonero, 332
 Bages, Joan, notario del Consulado de Mar, 307, 384, 471
 Bages, notario de la corte del veguer, 96, 121
 Baile de Barcelona, 423, 482, 634-635
 Balbi, Francesco, 51, 195
 Ballester, Gispert, corredor de lonja, 580-581
 Ballestera, corredora, 639
 Banyuls, Joan de, escribano, de Gerona, 43, 547
 Barca, Jaume, 87
 Bardají, Bernardo de, abad del monasterio de San Victorián, 360, 628
 Bardají, Jorge de, 490
 Barnabà, Francesc, tendero, yerno de Cirlot, 354, 528, 558
 Baró, Francesc, tesorero de Juan II de Aragón, 47, 650-651, 669
 Baró, Jaume, escribano, 430
 Baró, Jaume, panadero, 73, 97, 115, 136, 142, 151, 158, 174, 186, 200, 207, 256, 274, 313, 315, 321, 328
 Barqueres, 488
 Barqueres, Bernat de, mercader, 320, 323
 Barqueres, Joan de, mercader, 320, 323, 531, 668
 Bartomeu, Bernat, procurador del bací de la iglesia de San Pedro de las Puellas de Barcelona, 537
 Bartomeua, 605
 Barutell, Pau, 637
 Bas, Pere Feliu, cirujano, de Gerona, procurador de Guillem de Vilanova, 569, 630
 Basavet, Andreu de, ciudadano de Barcelona, 585
 Bascó, Miquel, 547
 Baster, lancero, 358
 Batlle, Bernat, alias "Sarriera", 43, 547
 Batlle, Pere, barbero de la nave de Bonanat Conill, 349, 398
 Batlle, Pere, de Vilafranca del Panadés, 457, 461, 476
 Batlle, Ramon, protonotario de la reina de Aragón, 43, 493, 547
 Beatriu, esposa de Pere Pasqual, 66
 Bell·lloch, Joan de, fraile, procurador del convento de los Predicadores de Barcelona, 106, 119, 213, 272, 357, 377, 594, 659
 Bellasalt, *, 379
 Bellcaire, Gabriel de, 322

- Bellmunt, Francí de, escribano de la nave de Moragues, 264, 315
- Bellpuig, Andreu de, sobrino de Joan de Bellpuig, 254
- Bellpuig, Joan de, tendero de paños, procurador de Joan Margarit, 76, 80, 185, 206, 208, 210, 254, 290, 294, 300, 349, 358, 372, 403, 429, 498, 656, 660
- Bellver, Pere de, presbítero, beneficiado de la iglesia de San Pedro de las Puellas de Barcelona, 164, 337, 515
- Bellvis, Mateua de, 106, 274, 442, 650
- Beltran, Ferrer, 362
- Benages, Pere, presbítero, 245, 339-340
- Bendicho, patrón de barca, 199
- Benet, Esbert, 548
- Berande, Miquel, 162
- Berenguer, Antoni, peletero, 100, 474, 488-489
- Berguedà, Francesc, alias "Garrigosa", regente de la tienda de Antoni Cases", 116-117, 177, 363
- Bernabeua, esposa de Miquel de Roda, 43, 546
- Bernardi, 51
- Bernat, Ramon, mercader, 508, 514
- Bernès, Antoni, recaudador del impuesto del pes reial, dels honors, 106, 505, 554, 667
- Bernich, Joan, patrón de nave, 281
- Bertran, 494
- Bertran, Ferrer, mercader, 46, 49, 107, 133, 195, 201-202, 205, 362, 387, 440, 445, 468, 490, 503, 505, 568, 587, 660
- Bertran, Gràcia, corredor, 172-173, 175, 180, 182, 197, 206-207, 218, 226, 230, 245, 269, 271, 275, 280, 302, 336, 433-434
- Bertran, Jaume, de Valencia, 231
- Bertran, Joan, mercader, avenero, 161, 622, 640
- Bertran, Lluís, 46, 49, 368, 630
- Bertran, Ramon, 62, 133, 195, 201-202, 205, 301, 440, 445, 468, 503, 548, 568, 660
- Bertranet, cartero, 65, 83, 90, 110, 114, 119, 127-128, 146, 152, 161, 165-166, 178, 193, 205, 212, 220, 226, 237, 239, 243, 253, 255, 266, 269, 278, 284, 287, 311, 313, 321, 324, 339, 354, 357, 369, 374, 379, 415, 437, 445, 448-449, 455, 477, 481-482, 502, 507, 557, 588, 610, 621, 628, 640, 656, 666
- Besant, Antoni, presbítero, 443
- Biagio, Nicolò de, 154
- Biure, Andreu de, caballero, 508, 600
- Blanc, Berenguer, curtidor, 179, 207, 230, 280, 315-316, 336, 364, 404, 426
- Blanca I de Navarra, reina de Navarra, 202, 532
- Blanca, esposa de Bernat Guerau, 43, 548
- Blanch (Wiss), Johann, alemán, 177, 198, 596
- Blanes, Ramon de, 117
- Blasco, Bernat, platero, 659, 667
- Bofill, Miquel, patrón de barca, 316
- Bogons, Bernat, presbítero, 548
- Bolç, Bartomeu, presbítero, beneficiado de la iglesia de San Miguel de Barcelona, 92, 129
- Bonanat, presbítero, 332
- Bonet, Berenguer, triguero, 612, 675
- Bonet, Bernat de, administrador, procurador del hospital de la Santa Cruz de Barcelona, 78, 111, 274, 447
- Bonet, Guillem, presbítero, procurador del monasterio de Santa María de Valldonzella de Barcelona, 95, 122, 221, 260, 269, 274, 373, 413, 443, 447, 554, 582, 614, 635, 647
- Bonet, Jaume, mercader, 77, 103, 112, 129, 157, 160, 167, 208-209, 274, 307, 398, 444, 492, 604, 622
- Bonet, Jaume, presbítero, procurador de los emolumentos de la iglesia de San Pedro de las Puellas de Barcelona, 371

Índices

- Bonet, Miquel, 630
- Bonfar, patró de nave, 225
- Borer, Francesc, 470
- Borrell, Romeu, prior, procurador del monasterio de San Jerónimo de la Murtra, 456, 647
- Borromeo, Filippo, mercader, de Florencia, 46-47, 576-577, 644, 656, 669
- Borromeo, Galeazzo, 171, 259, 312, 369
- Borrull, Guillem, 97, 110
- Boscà, Joan, ciudadano de Barcelona, 62, 66, 79, 267, 271, 444, 470, 546, 647
- Boscà, Joan, ciudadano de Barcelona, hijo de Joan Boscà, 63, 106, 249, 271, 423, 444, 617, 647
- Boscà, Pere, 152, 310, 475
- Bosch, Antoni, 572, 592, 610, 638, 660
- Bosch, Bernat del, de Lérida, 491
- Bosch, Bonanat, lancero, 352
- Bosch, Joan del, 547
- Bosch, Miquel Joan, tendero, de Gerona, procurador de Caterina, esposa de Joan Ribalter, 653
- Boscoli, Francesco de, 490
- Boser, Miquel, mercader, de Barcelona, 231, 604
- Bosio, Giovanni de, 114
- Bosom, Pere, escribano de la nave de Tomàs Vila, 241
- Bostey, Joan Antoni, aprendiz de Rafael Puig, 245
- Boteller, Joan, 220
- Bou, Joan, 633
- Box, Pere, 183, 645
- Bramona, Jaume, tapicero, 335, 337, 346-347, 361, 365, 418
- Brandí, Nicolás, jurista, ciudadano de Zaragoza, 323, 458, 482, 510-511, 609
- Bret, Bernat, mercader, procurador de Gispert de Malarç, de Francesc de Segurios, de Francesca, esposa de Francesc Segurios, 194, 238, 403, 407, 428, 546, 595
- Brocard, Antoni, notario de Barcelona, 104, 119, 168, 211, 227, 235, 297, 337, 343, 350, 358, 371, 379, 384, 401, 428, 436, 460, 470, 496, 505-506, 515-516, 524-526, 531, 551, 564, 616, 631-632, 660
- Brocard, Francí, 178, 195, 201-202
- Brondat, Jaume, joven de Joan de Torralba, escribano de la nave de Llorenç Almenara, 127, 257, 354-355, 357, 359, 361-362, 365, 369-370, 372, 374-376, 378-380, 384-385, 389-390, 394, 399, 402, 409, 411, 434, 465, 467, 469, 471, 476, 483, 489, 499, 506, 519, 598, 633, 635, 639-640, 645, 655, 658
- Bru, Lluís, 100, 322, 420
- Bru, Manuel, especiero, procurador de Pere Guillem Casala, 598
- Bru, Pere, fraile del convento de los Predicadores de Zaragoza, 543
- Brugada, Arnau, joven de Joan de Torralba, 26, 46, 116, 133-135, 137-138, 185, 202, 206-211, 224, 314, 377, 423, 438, 457, 462, 481-482, 484, 486, 489, 493, 495, 497, 513, 572, 634, 639, 644-645
- Buada, Ramon, 547
- Buch, Joan del, patró de nave, 44, 79, 86, 88-89, 94, 118, 120, 127, 134, 136-138, 142-143, 149, 156, 165, 167, 169, 177-178, 180, 186-188, 195, 201-202, 205-206, 213, 221, 223-225, 227, 229, 243, 257, 262, 284-285, 293, 308, 318, 323, 333, 339, 346, 348, 377, 383, 393, 403, 410, 418, 434, 467, 488, 510, 545, 559, 575-576, 610, 614, 616-618, 644, 648, 660
- Burgès, Galceran, caballero, consejero de Barcelona, 319, 676
- Burgos, Joan de, tendero, converso, 235, 242, 244
- Busquets, 484

- Busquets, Andreu de, ciudadano de Barcelona, 113, 268, 375, 433, 442, 518, 657
- Busquets, Esteve, presbítero, procurador del monasterio de Santa María de Pedralbes de Barcelona, 595
- Bussot, Joan, 630
- Bussot, Pere, ciudadano de Barcelona, 207, 546
- Caballer, Guillem, corredor, converso, 518
- Caballeria, Alfonso de la, mercader, converso, 131, 136, 138, 225-226, 415, 417, 474, 477, 519, 580
- Caballería, Bernardo de la, de Zaragoza, 216, 225
- Caballeria, Felip de la, mercader, converso, 49, 469, 471-472, 474, 477, 505, 517, 575, 614, 634
- Caballeria, Martín de la, 83
- Caballeria, Pedro de la, 136
- Cabanyes Dazuera, Pere, 643
- Cabrera, Bernat Joan de, conde de Módica, 423, 472, 567
- Cabrero, Bernardo, de Zaragoza, 280, 432, 592
- Cabrit, Joan, corredor, 371, 411
- Cabruda, patrón de nave, 266
- Cafranch, Bartomeu de, joven de Joan de Torralba, 331
- Calaf, Joan, peletero, 120
- Calafat, Antoni, patrón de leño, 178-179, 199
- Calamocha, Bartomeu de, patrón de leño, de Tortosa, 291
- Calbet, Joan, 89
- Calbó, Joan, administrador del bací de la iglesia de San Miguel de Barcelona, 544
- Calbo, Pedro, 573
- Calderons, Mateu, administrador del bací de la iglesia de San Jaime de Barcelona, 544
- Calp, Pere, molinero, 542, 545, 556, 580, 602, 622
- Calvet, Domingo, 516
- Camaro, Diego de, cartero, 313
- Cambini, Andrea, 93
- Cambó, Huguet, 334, 377
- Canalda, Jaume, escribano de la notaría de Antoni Vinyes, 587
- Canall, Mateu, triguero, 330
- Canet, Bernat, mercader, 66, 632
- Canos, Francesc, joven de Pere de Montrós, 97, 128, 249, 288
- Canovelles, Guillem, pañero, de Perpiñán, 152, 194, 283, 389
- Capell, Mateu, mercader, 454
- Capellà, Pere, de Juyá, procurador de Alameda de Juyá, 299
- Caperer, Bernat, presbítero, beneficiado de la iglesia de Santa María del Pi de Barcelona, 650
- Capó, Pere, notario, procurador de Miquel Pere, de Elionor, esposa de Pere Miró, 189, 221, 236, 631
- Carbó, Antoni, 255, 367
- Carbó, Francesc, hijo de Antoni Carbó, 367
- Carbó, Galceran, ciudadano de Barcelona, 235, 241-242
- Carbonell, Pere, pelaire, procurador de Caterina, esposa de Joan Ribalter, 122, 273
- Carcassona, Gabriel de, corredor, 235, 240, 242, 282, 329, 522
- Cardona, Antoni de, patrón de leño, 344-345, 563, 581
- Cardona, Francesc de, 604, 607-608
- Cardona, Francesc de, recaudador del impuesto de les honors, 604, 607-608, 633
- Cardona, Gaspar de, mercader, converso, 65, 72, 514, 526, 613, 623, 633
- Cardona, Jaume, 217

Índices

- Cardona, Joan de, 546, 548-549
- Cardona, Mateu, 67, 367
- Cardona, Nicolau, patrón de ballenero, 156, 229
- Cardona, patrón de nave, 144
- Carmau, Gabriele, 431, 439
- Carné, Jaume, escribano de la galera de Ramon Desplà, 342
- Carrera, Bernat, notario, procurador de la Pia Almoina de la Seo de Barcelona, del convento de los Frailes Menores de Barcelona, 560
- Carreras, Joan, notario de Barcelona, 92, 95, 97, 148, 151, 170, 253, 266, 418, 425
- Carrerera, Bernat ça, procurador del hospital de la Santa Cruz de Barcelona, 106
- Carsera, Honorat, 217
- Casadevall, Antoni de, de Sabadell, 213-214, 217, 375, 378, 511
- Casafranca, Antoni de, 132
- Casafranca, Jaume de, mercader, 44, 68, 70, 130, 132, 134-135, 147, 168, 175, 226, 248, 250, 260, 273, 275-276, 284, 293, 298, 307, 333, 335, 358, 363, 388, 395, 405, 412, 449, 488, 493, 501, 511, 520-521, 524, 526, 532, 542-543, 570, 573-574, 584, 588, 600-601, 604-605, 619, 626, 666, 670
- Casafranca, Joan de, mercader, 45, 491
- Casafranca, Nicolau de, 84, 248, 520
- Casala, Ferrer, ciudadano de Barcelona, 666
- Casala, Pere Guillem, 598
- Casaldàguila, hijos de Pere de Casaldàguila, 180
- Casaldàguila, Pere de, 162, 180, 252
- Casaldàguila, Ramón de, 39
- Casanova, Pere de, notario, 332, 526, 657
- Casanovas, Jaume de, caballero de la Orden de Santiago, 429
- Casanoves, Jaume de, cordelero, 406, 465, 483
- Casasagia, Francesc de, patrón de galera, 480, 482, 484, 488-489
- Casasagia, Gaspar de, 383
- Casasagia, Jaume de, 49, 148, 254, 256
- Caselles, Françoi, espejero, 609
- Cases, Antoni, tendero de paños, procurador de Guillem Despujol, de Joan Despujol, 110, 116-117, 177, 260, 441, 445, 546, 631
- Cassatis, Gerardo, 583
- Cassatis, Lorenzo, 583
- Castanya, Cristòfol, 611
- Castanyer, Antoni, 132
- Castelló, Agustí, servidor de Juan de Funes, 46, 481, 497
- Castelló, Bartomeu, caballero, 89, 246, 411, 611
- Castelló, Esteve, 163
- Castelló, Francesc, 48, 63, 98, 100, 141
- Castelló, Gabriel de, hermano de Pere de Castelló, 532
- Castelló, Joan, recaudador del impuesto del pes reial, 327, 387
- Castelló, Pere de, sacristán de Lérida, 280, 283, 287, 331-333, 360, 379-380, 532, 619, 625, 627, 637, 640
- Castells, Lluís, 362
- Castro, García de, caballero, castellano, 255
- Català, Macià, mercader, 115, 118, 162, 165, 233, 239, 378, 391
- Catalina de Castilla, Lancaster, esposa de Enrique de Trastámara, 45-46, 491, 587
- Catarró, Joan, presbítero, procurador del colegio de Igualada, 425
- Caterina, esclava de Jaume Roma, rusa, 423, 438, 457, 462, 495
- Caterina, esclava de Juan de Manariello, rusa, 235, 242
- Caterina, esposa de Bernat Batlle, 43, 547
- Caterina, esposa de Galceran Dusay, 43, 630

- Caterina, esposa de Guillem Descoll, procuradora de Jaumeta, esposa de Gispert de Malarç, 428
- Caterina, esposa de Jaume Anglès, 43, 631
- Caterina, esposa de Joan Ribalter, 122, 273, 578, 653
- Caterina, esposa de Lluís Bertran, 43, 630
- Cavall, Mateu, triguero, 257, 398, 568, 577, 579, 593, 597
- Cavalleria, Joan, 631
- Cavalleria, Lluís de la, 469, 472
- Ceba, Francesc, peletero, 169, 314, 427
- Cendra, Antoni, presbítero, beneficiado, 217
- Centurione, Filippo, 111
- Cerdà, patrón de barca, 256, 633
- Ceruch, Ximeno de, 143
- Cervera, Ferrer, mercader, 104, 509, 523, 596
- Cervera, Francesc, 553
- Cervera, Pedro de, de casa del obispo de Tarazona, 199
- Christian, Peter, mercader, alemán, 258, 270, 276
- Cima, Antoni, patrón de nave, 88, 105
- Cirlot, 354, 528, 558
- Cirlot, Nicolau, corredor de lonja, 189
- Ciroy, Pere, arriero, 474
- Clara, esposa de Antoni Grau, 516
- Clavario de Barcelona, 314
- Climent, Francesc, 163
- Clos, Joan, especiero, de Gerona, 631
- Closa, patrón de leño, 601
- Cogolls, Gabriel, 289
- Cogolls, Joan, presbítero, beneficiado de la Seo de Barcelona, 289, 301
- Colell, Bartomeu, presbítero, procurador del monasterio de Santa María de Pedralbes de Barcelona, 233, 409
- Coll, Guillem, 548
- Coll, Joan, platero, 43, 549
- Coloma, Gaspar, mantero, 142
- Colomer, Francesc, notario de Barcelona, administrador del bací de la iglesia de Santa María del Pi de Barcelona, 164, 319, 462, 550
- Colonia (Köln), Johann von, mercader, tendero, alemán, 77, 85, 177, 198, 212, 219, 251, 262, 409, 426, 500, 556, 571
- Colti, Mariano de, 254
- Colti, Zebedeo de, 254
- Comadegem, arriero, 307
- Comelles, Pere, viratero, balletero, 339, 352, 355, 362-364, 366
- Comes, Agustí, patrón de leño, 254, 256, 386-387
- Comes, Jaume, escribano, sobrino de Mateu Toralles, 452, 657
- Comey, Arnau, recaudador del impuesto de la fusta, 343
- Comta, Arnau, sastre, 611
- Conchell, Tomás de, servidor de Juan de Híjar, 588
- Condal, Rafael, patrón de nave, 107, 258-259, 265, 301, 575, 632
- Conesa, Pere Joan, 630
- Conill, Antoni, patrón de nave, de San Feliu de Guíxols, 86-88, 94, 105, 108, 118-122, 124, 126, 130, 149, 232, 250, 286, 310, 338, 351-352, 355, 399, 407, 426, 603, 612-613, 626, 675
- Conill, Bonanat, patrón de nave, de Barcelona, 105, 147, 159-160, 203, 206, 208-211, 216, 229, 240, 242, 250, 262, 333, 343, 346, 348-349, 353, 361-362, 368, 372, 377, 384, 392, 398, 401, 422, 431, 436, 492, 551, 563, 633
- Conill, Nicolau, 202
- Conill, Pere, presbítero de San Feliu de Guíxols, 105, 119-120
- Conilleres, Joan, patrón de galera, de Mallorca, 634-635
- Constança, esposa de Berenguer Çestrada, 517

Índices

- Constança, esposa de Guillem de Fenollet, 329
 Constança, esposa de Joan de Planella, 110, 215
 Constança, esposa de Joan Llull, 516
 Constança, esposa de Pere de Monbrú, 43, 630
 Contamina, Fortuño de, 168
 Corba, esclavo de Pere de Sitges, 316
 Corbera, Bernat de, caballero, 39, 500, 508, 600
 Corbera, Elionor de, abadesa del monasterio de San Pedro de las Puellas de Barcelona, 43, 359, 547
 Corbera, Joan de, converso, 184, 212, 284, 344, 432, 462
 Corbera, Rimbau de, caballero, patrón de nave, 299, 358-359, 422, 494-495, 499, 500-501, 506
 Cormano, Pedro, arcediano de Calatayud, 415, 490, 544, 550, 664
 Cornel, Lluís, 388
 Coromines, Esperandéu de, mercader, procurador de los herederos de Guillem Despujol, 453, 647
 Coromines, Francesc de, 92, 97, 117, 129
 Coromines, Miquel de, ciudadano, hermano de Pere de Coromines, 110, 251, 444, 632
 Coromines, Pere de, ciudadano de Barcelona, 110, 251, 444, 632
 Cortera, Francesc, peletero, 299, 443
 Cortese, Francesco, 283, 365
 Cortese, Giovanni, 153, 183
 Cortese, Luigi, 277, 373
 Corts, Joan, triguero, 74
 Coscó, Beltran de, 39, 165
 Coscó, Joan de, 367
 Cosich, 382
 Costa, Antoni, de Ceret, 437
 Costa, Duran, recaudador del impuesto dels II diners per lliura, 495
 Costa, Manel, triguero, 246
 Costeja, patrón de nave, de Cáller, 101
 Crexell, Pere, notario de la corte del veguer, 379, 587
 Cristià, Guillem, 73
 Cristòfol, Pere, ladrillero, 115, 286, 439, 558, 623
 Crosa, Joan, patrón de leño, de Blanes, 608, 616, 663
 Cuerla, Antonio de, notario de los jurados de Zaragoza, 239, 256
 Curtó, Pasqual, mercader, de Tortosa, 267, 308, 315, 358, 413, 648
 Cutxó, Ivó de, 278
 Dala, Pedro, procurador de Pere de Vilagut, 299
 Dalmau, Bartomeu, fraile de la Orden Mercedaria, vicario de Montflorite, 584
 Daura, Arnau, servidor de Lope Ximénez de Urrea, 388, 438, 459
 Denis, sastre, 177
 Desbosch, Lluís de, 82, 85
 Descoll, Guillem, alguacil del gobernador de Cataluña, 428, 548
 Desllor, Berenguer, mercader, 66, 181-182, 228, 267, 280, 287, 348
 Despi, Marc, mercader, de Mallorca, síndico de Mallorca, 559, 571, 573, 615
 Despí, Pere, 378
 Desplà, Francesc, canónigo, ciudadano de Barcelona, 39, 106, 111, 117, 119, 240-242, 268, 297, 300-301, 433, 457, 473, 480, 497, 548, 567, 599, 642, 644, 654, 662
 Desplà, Francesc, mercader, converso, 519
 Desplà, Francí, 548
 Desplà, Francí, caballero, sobrino de Francesc Desplà, 242, 248, 301, 319, 548, 676
 Desplà, Guillem, 370, 404

- Desplà, Joan, cambiador, 40, 43, 46, 49, 63-64, 68, 72, 75-76, 82-83, 86-87, 89, 92-93, 96, 101, 103, 107, 109, 112, 114-116, 124, 139, 169, 173, 177, 189, 193-194, 198, 202, 212, 217, 219, 222-223, 226, 228, 230, 232, 236, 238-239, 241-243, 246, 248-249, 253, 261, 264-265, 271-272, 274-276, 282, 286, 296, 298-299, 301, 309-310, 316, 320, 334, 353, 355, 358-359, 361, 376-377, 379, 403-404, 432, 459, 467, 471, 473, 478, 481, 546, 554, 563, 584, 593, 639-640, 666
- Desplà, Joan, cuchillero, dorador de cuchillos, 546, 549
- Desplà, Joan, hostalero, 584
- Desplà, Pere, 631
- Desplà, Ramon, patrón de galera, ciudadano de Barcelona, 326-327, 342, 421, 446, 548
- Despont, Cristòfol, patrón de nave, 296, 377, 384, 404, 419, 430, 448
- Despou, Pere Joan, lugarteniente del baile general de Cataluña, procurador de Antoni Pujades, 574
- Desprats, Manel, 220, 222, 233
- Desprats, Pere Guillem, mercader, 112, 149, 159, 165, 174, 552
- Despuig, Francesc, notario de la corte del veguer de Barcelona, 443
- Despuig, Francesc, triguero, 162
- Despuig, Jaume, cambiador, 40, 46, 49, 295, 342-343, 346-347, 349, 352-358, 360-364, 366-372, 379-380, 385, 392, 399, 402-404, 407, 413-414, 416, 422-423, 426, 428-430, 432-433, 439, 441-445, 447-449, 452-454, 456-457, 461-462, 469-471, 475-479, 481-483, 487, 491, 493, 496-498, 500, 502-503, 505, 509, 511, 513-523, 525-526, 530-531, 533, 536, 542, 545, 550-564, 569, 571, 573-575, 580-582, 585-589, 591-600, 602-603, 609-611, 613, 617-618, 621-623, 625, 627, 632-636, 641, 649, 653-656, 658-660, 662, 665-667, 669-670
- Despuig, Joan, cambiador, 488-489, 594
- Despuig, Joan, patrón de nave, 377
- Despuig, Marc, de Mallorca, 621
- Despuig, Pere, 630
- Despuig, Salvador, 85
- Despujol, Guillem, de Berga, 110, 260, 453
- Despujol, Joan Berenguer, doncel, 110, 260, 441, 635
- Destorrent, Guillem, ciudadano de Barcelona, 49, 256-257, 348, 546
- Destorrent, Pere, ciudadano de Barcelona, 49, 80, 564, 581, 638, 660, 664
- Desvalls, Andreu, 66, 547
- Desvalls, Climent, 141, 166, 435
- Desvalls, Francí, caballero, 66, 137, 170
- Desvalls, Pere, 43, 66, 547
- Devesa, Antoni, 334
- Devesa, Nicolau, 547
- Díaz d'Aux, Martín, cautivo, hijo de Martín Díaz d'Aux, 449, 490
- Díaz d'Aux, Martín, justicia de Aragón, 449, 487, 490, 510
- Dilet, Stefano, corredor de lonja, de Florencia, 575
- Diumer, Gabriel, patrón de nave, 91, 105, 121, 229
- Dolcet, Bonanat, corredor, 205, 287, 309, 638
- Domingo, Guillem, mercader, escribano de la galera de Joan Lull, yerno de Joan del Buch, 118, 120, 131, 163, 170, 177, 243, 257-258, 325, 334, 340, 366, 381, 393-394, 396-397, 401, 403, 415
- Donelfa, Juan, 200
- Donelfa, Ramón, aprendiz de Joan de Torralba, hijo de Juan Donelfa, cuñado de Domingo Pandetrigo, 200, 328, 398, 430
- Doni, Bertolino de, 283
- Doni, Leonardo de, 80

Índices

- Donsancho, Juan, 39
- Dor, Pere, corredor, 333
- Dorrells, Francesc Ferrer de, 146
- Dortosa, Joan, 79
- Doso, Francí, estudiante en Bolonia, 628
- Dovella, Antoni, 219
- Doy, Bartomeu, 355
- Duch, Domingo, 108
- Duda, Antoni, 43, 547
- Dusay, Galceran, 43, 630
- Dusay, Pere, patrón de la galera de Joan Lull, ciudadano de Barcelona, 43, 106, 271, 546, 603, 627, 651
- Eivissa, Joan d', marinero de la galera de Joan Lull, 345
- Eiximeno, Martí, recaudador de la lleuda de Cadaqués, 105, 174, 262, 421
- Elena, esclava de Guillem Torres, 156, 256
- Elionor, esposa de Antoni Duda, 43, 547
- Elionor, esposa de Joan Sabastida, 341
- Elionor, esposa de Pere de Montrós, 563
- Elionor, esposa de Pere Miró, 236, 456, 584
- Enrique VI de Inglaterra, rey de Inglaterra, 507
- Epenó, esclavo de Pere Roig, subsahariano, 634, 636, 639, 645
- Escura, Peirot de la, 673
- Espanó, Joan, platero, 330, 438, 558
- España, Antonio de, mayordomo del arzobispo de Zaragoza, 506, 621
- España, Juan de, 103
- España, Salvador de, 103
- Esparter, Garcia, 311
- Esparter, Joan, factor en Pisa de Joan de Torralba, 45, 71, 91, 93, 98, 101, 107, 123, 125, 140-141, 148, 153-154, 158, 163-164, 183, 197, 202-203, 220, 223, 241, 256, 261, 264, 277-278, 281-282, 289-290, 292-293, 313, 322, 326-327, 332, 334, 356, 360, 365, 383, 385, 388, 393, 395, 410-411, 431, 434, 436, 440, 449, 452-453, 458-460, 474-475, 482, 490, 497, 508-511, 515-517, 536, 555, 568, 570, 573, 593, 596, 600, 602, 613-614, 618-619, 625, 627, 637, 639, 649, 660
- Espaser, Joan, tendero, 72, 75
- Espelta, Joan, tintorero, 81
- Espert de Malari, Guillem, 43, 546
- Espigoler, Berenguer, notario, escribano real, 473, 480
- Estanc, Antoni, marinero, 480
- Esteve, Miquel, mercader, de Perpiñán, 80
- Eufрасina, esposa de Bartomeu Castelló, 89, 246, 411, 611
- Eufрасina, esposa de Pere Ferrer, 43, 547
- Eugenio IV, papa de Roma, 93, 123, 145, 199, 215, 223-224, 227, 232, 238, 240, 244-245, 253, 278, 293, 302, 337, 424, 432, 440, 520, 601, 609
- Eulàlia, criada de Joan de Torralba, 439, 564
- Eulàlia, esposa de Bartomeu Marquès, 43, 71, 79, 548
- Eulàlia, esposa de Domingo Calvet, 516
- Eulàlia, esposa de Joan Giner, 76, 428, 455
- Eulàlia, esposa de Pere Capó, 631
- Eulàlia, esposa, procuradora de Antoni Poal, 199
- Fàbrega, Miquel, 288
- Fàbregues, Jamonic, arriero, 182
- Fàbregues, Miquel, arriero, de Barcelona, 186
- Fague, Jaume, 548
- Falcucci, Giovanni, 46-47, 77, 109, 552, 576, 627, 638, 641, 644, 654, 670
- Fangar, Bartomeu, notario de Barcelona, 465, 469
- Fanlo, Pedro de, recaudador del impuesto de las generalidades de Aragón, 251, 409
- Favar, Antoni, patrón de nave, 167, 262, 588

- Febre, tendero, 143
- Febrer, Joan, fraile, prior, procurador del monasterio de San Jerónimo de la Murtra, 94, 278
- Feixas, Berenguer, de Zaragoza, sobrino de Juan Feixas, 144, 170, 254
- Feixas, Juan, mercader, ciudadano de Zaragoza, 32, 35, 41, 144, 147, 204
- Feliu, Esteve, carpintero, 324, 513
- Feliu, Esteve, patrón de barca, 199
- Feliu, Jaume, vendedor de avena, 139
- Fenollet, Guillem de, 160, 329
- Fernández de Ahunes, María, priora del monasterio de la Resurrección del Santo Sepulcro de Zaragoza, 490, 573
- Ferral, patrón de bergantín, 463
- Ferran, Jaume, administrador de la cofradía de los peleteros de Barcelona, 424
- Ferran, Pere Bernat, 630-631
- Ferran, Pere, cautivo en Túnez, 524, 668
- Ferrando, Domingo, cribador de trigo, 555
- Ferrando, sedero, 346
- Ferrer, Antoni, patrón de barca, 37, 159, 166, 178, 200
- Ferrer, Arnau, batihoja de oro, plata, 220, 402, 520, 594
- Ferrer, Francesc, presbítero, beneficiado de la iglesia mayor de Santa Coloma de Queralt, 227, 390
- Ferrer, Joan, notario, 480, 583
- Ferrer, Joan, sobrino de Figueret, 73
- Ferrer, Pere, 43, 547
- Ferrer, Pere Joan, caballero, 127
- Ferrer, Pere, arriero, mozo de Planes, 650
- Ferrera, Diego de, escudero de Alfonso de Mur, 665
- Ferreres, Guillem de, converso, 337, 343-344
- Ferreres, Pere de, converso, 281
- Ferrerona, esposa de Joan Llobet, 71, 79
- Ferrissa, Arnau, 273, 359, 440
- Ferruz, Joan, recaudador del impuesto de la ajuda del pes reial, 99, 562
- Fexes, Antoni, patrón de barca, 92, 171, 195, 247, 507, 559, 583, 615
- Fexes, Gabriel, joven de Juan de Mur, 475
- Figuera, Pere, zapatero, procurador de Mateu Quintana, 551
- Figueret, 73
- Figuerola, arriero, de San Juan de las Abadesas, 166, 176, 367
- Fitor, Pere, de casa de Antoni Cases, 445
- Fiviller, Guillem, 651
- Fiviller, Joan, 66
- Flaquer, Ramon, 199
- Florença, Guillem, triguero, mercader, 47, 70, 77, 86, 93, 120, 258, 318, 366, 474, 590, 596, 611, 651, 653, 655
- Foix, Pierre de, cardenal de Foix, 267
- Foixà, Arnau de, corredor de animales, 379-380
- Folca, Joan ça, de Torroella de Montgrí, 106
- Fonolar, Guillem, 519
- Fonolleda, Francesc, escribano real, 658
- Font, Andreu, 534
- Font, Antoni, 590
- Font, Joan, pañero, procurador de Miquel Pere, 111, 113, 117, 120, 125, 133, 152-153, 177, 194, 228, 274, 283, 296, 341, 381, 389, 428-430, 441, 444, 555, 566, 572, 614, 626, 631, 659
- Font, Miquel, de Colliure, cautivo en Túnez, 531, 668
- Fontanils, 604
- Forcadell, Pere, 100
- Formenter, Bartomeu, mercader, yerno de Bartomeu Pisa, 237, 246, 259, 276
- Formenter, Bartomeu, patrón de nave, 574
- Formós, Francesc, canónigo, del Maestro Racional, ciudadano de Barcelona, 102, 120, 123, 128, 156, 164, 273, 303, 305, 307, 311, 314, 334, 336, 341, 347, 366, 431-432, 624, 630, 634
- Formós, Miquel, canónigo de Barcelona, 124, 453, 653

Índices

- Fornés, Bernat, mercader, 240-242, 261, 267, 280
- Fort, Pere, mercader, 264, 311, 317, 328, 346, 426
- Fortuny, Berenguer, 115, 124
- Franc, Francesc, arrendatario del capiscol de Vic, de Vic, 584
- Francesc, triguero, 270, 459
- Francesca, esposa de Francesc de Seguriales, 407, 595
- Francesca, esposa de Guillem de Ferreres, 337, 343-344
- Francina, esposa de Bernat Santjoan, 43, 630
- Francina, esposa de Guillem Espert de Malari, 43, 546
- Frare, Joan, 605
- Frigola, Pere, presbítero, 219
- Funa, Antoni, especiero, 353, 359
- Funes, Juan de, vicescanciller del rey de Aragón, 45-46, 275, 355-356, 363, 378, 419, 458-459, 481, 493, 497, 507, 510, 536, 610, 619
- Funes, Ramino de, caballero, hijo de Juan de Funes, 45, 138, 148, 337, 355, 378, 391, 419, 458-459, 481-482, 487, 507, 510, 536, 610, 619
- Fuster, Joan, presbítero de San Juan de las Abadesas, 426
- Fuster, Pere, zapatero, 353, 379, 433, 489, 553
- Gabriel, prior del convento de los Predicadores de Barcelona, 119
- Galí, Joan, pelaire, 302, 318
- Gallart, Andreu, mercader, 235-236, 241-242, 263, 334
- Gallart, Bartomeu, hermano de Andreu Gallart, 263
- Gallart, Juan, de Zaragoza, 561
- Gallart, Juan, hijo de Juan Gallart, 561
- Gallart, Pere, 206
- Galoches, Joan, 215
- Garcés, Andrés, de Alagón, procurador del obispo de Tarazona, 321, 501-502, 590
- Garcés, Juan, arcipreste de Belchite, 175, 194, 205, 309, 384, 437, 492, 615
- García, Diego, administrador del bací de la iglesia de Santa María del Pi de Barcelona, 462
- García, Lorenzo, canónigo de Calatayud, rector de Paniza, deán de Tarazona, 81, 83, 97, 149, 184, 189, 199, 215, 223-224, 227, 232, 244-245, 253, 283, 285, 287, 292, 330, 337, 347, 357, 389, 413, 424, 463, 477, 557, 577, 583, 600
- Garriga, patrón de nave, 82
- Garrigella, Francesc, de Manresa, 320
- Garzoni, 51
- Gave, Elionor de, esposa de Francesc Ferrer de Dorrells, 146
- Gayetano, Pietro, 138, 498
- Gemma, esclava de Joan de Torralba, subsahariana, 634, 636, 645
- Gener, Ferrer, patrón de la nave de Joan del Buch, 94
- Gener, Gabriel, de San Juan de las Abadesas, 74, 162-163, 165, 176, 224, 308, 320, 322-323, 348, 350-351, 367, 390, 408, 422, 426, 505, 506, 580, 633, 659, 662
- Gener, Jaume, 148
- Gener, Llorenç, 611
- Gener, Nadal, prior del convento de la Mercé de Barcelona, 584
- Gener, Nicolau, de Mallorca, 611, 621
- Gener, Picoy, carpintero, 564
- Gerona, Jaume, especiero, 140, 283
- Gibert, 181, 311
- Gibert, Berenguer, 495
- Gibert, Romeu, patrón de leño, 546, 580
- Gibert, Valentí, 66, 72, 77, 79, 161
- Gil, Jordi, patrón de nave, de Colliure, 598-599

- Gilbert, Lluís, 419
- Gili, Jaume, yerno de Jaume de Casafranca, 405, 449
- Gili, Pere Joan, mercader, de San Juan de las Abadesas, 218
- Gili, Pere, curtidor, 172-173, 207, 226, 257, 275-276, 325-326, 335
- Giner, Andreu, patrón de leño, 437
- Giner, Gaspar, hijo de Joan Giner, 428
- Giner, hija de Joan Giner, esposa de Pere Tomich, 76
- Giner, Joan, caballero, de Montblanch, 76, 428, 455
- Ginesta, Bernat, 560
- Giovanni, Bosio de, joven de Giovanni Ventura, de Florencia, 137, 446
- Giovanni, Lazzaro di, 259, 312, 369
- Giralt, Jaume, canónigo, capiscol de Segorbe, recaudador del subsidio papal, 44, 284, 293, 333, 374, 504
- Giralt, Joan, procurador de Jaume Giralt, 504
- Girau, Juan, especiero, de Zaragoza, 143, 146-147, 325, 521, 534, 650
- Girbal, Tomàs, fraile, procurador del monasterio de San Agustín de Igualada, 140, 355, 515
- Girgós, Bartomeu, ciudadano de Barcelona, 126, 188
- Girgós, Pere Joan, ciudadano de Barcelona, 297, 368, 587
- Girona, Pere, 43, 631
- Gironès, Andreu, 555
- Gironès, hija de Andreu Gironès, 555
- Gironès, Pau, corredor, 429, 431-432
- Gleda, Antoni de, 322
- Gobernador de Cataluña, 188
- Gombert, Narcís, tutor de Antoni Salavert, 559
- Gómez de Moros, Antonio, de Calatayud, 415, 550
- Gonella, Antoni de la, caballero, 653
- Gorgoll, patrón de nave, 441, 554
- Gornal, Miquel de, mercader, 504, 507
- Gostanç, Berenguer, pelaire, 662
- Gradi, Melchione de, 114
- Granell, Antoni, patrón de galeota, 46, 624
- Grau, Antoni, mercader, 516
- Grau, Joan, 556
- Grau, Pere, mercader, 228
- Grau, Ramon, jurista, 39, 66, 70, 265-266, 270, 336, 343
- Gregor, Ruprecht, tendero, alemán, 536, 538
- Gregori, Joan, curtidor, 179, 243, 265, 315, 426
- Gres, Andreu, procurador de Martín Serdan, 94
- Grimaldi, Giovanni, 298
- Grimaldi, Girolamo, 62
- Gruells, 470
- Guaites, Francesc, fraile, cautivo en Túnez, hermano de Pere Guaites, 525
- Guaites, Pere de, triguero, 37, 146, 155, 159, 166, 172, 176, 178, 180-181, 184, 196, 199, 204, 208, 212, 214, 218-220, 222, 224, 231-232, 239, 244, 246, 250, 254, 258, 260, 266, 275, 292, 301, 309, 328, 344, 347, 352, 357, 364, 368-369, 386, 389, 392, 398, 411, 414-415, 423, 428, 437, 448, 459, 461-462, 471, 492, 498, 525, 582
- Gualba, Guerau de, caballero, 276
- Gualbes, Guillem de, 43, 390
- Gualbes, hijos de Pere de Gualbes, 43, 548
- Gualbes, Isabel de, monja, abadesa, priora del monasterio de Santa Maria de Jonqueres de Barcelona, 43, 65, 70, 75, 79, 83
- Gualbes, Joan Lluís de, 43, 165, 548
- Gualbes, Miquel de, 43, 96, 234, 394, 625
- Gualbes, Pere de, 43, 548
- Guàrdia, Joan, recaudador del impuesto de la ajuda, 303

Índices

- Guarenti, Pace de, 321, 501, 509, 654
 Guerau, Bernat, 43, 548
 Guerau, Guillem, escribano de la nave de
 Bartomeu Pisa, 457
 Guerau, Joan, 448
 Guerau, Ramon, 349
 Guis, Joan, 211
 Guissas, Bernat, vicario de Santa Eulalia
 del Campo, 543
 Guitart, Arnau, sastre, 130, 190, 192, 467,
- Heredia, Alfonso de, sobrino de Juan de
 Mur, 69, 79
 Híjar, Juan de, noble, de Aragón, 325, 588,
 617, 653, 658-659, 664
 Homedes, Gabriel, joven de Juan de Mur,
 de Zaragoza, 49, 62, 87, 102, 104, 111,
 114, 123, 128, 131, 133, 139, 203, 236,
 238, 240, 255, 281, 288, 329, 424, 469,
 590, 609
 Homedes, Miquel, de Zaragoza, 45, 79-80,
 135, 152, 218, 239, 253, 366, 374, 402,
 448, 469-470, 472-473, 475, 494, 592
 Homs, Bartomeu, de Alguer, 433-435, 461,
 478, 504, 507
 Hortolà, Jaume, marinero, 156, 418
 Hospital, Francesc, patrón de nave, de San
 Feliu de Guíxols, 73, 152, 203, 287,
 298, 348, 377, 384, 402-404, 419, 430,
 438, 496
 Hospital, Jaime del, canónigo de Zaragoza,
 415, 544, 550
 Hostalrich, Bartomeu, doncel, domicialia-
 do en Caldes de Montbui, 472, 567
 Hostalrich, Berenguer, 480
 Hostalrich, Bernat, alias "Bastidas", ciuda-
 dano de Barcelona, hermano de Joan
 Sabastida", 39, 446, 458, 591, 666
 Hoz, Pedro de, 166
 Huguet, Bernat, converso, 656, 659
 Humpis, Jos, alemán, 48, 63, 72, 101, 103-
 104, 107-108
- Illes, Miquel ses, 642
 Imperiale, Bartolomeo, 62
 Isabel, corredora, conversa, 619
 Isabel, esposa de Andreu d'Olivella, 129
 Isabel, esposa de Francesc de Coromines,
 92, 97, 117, 129
 Isabel, esposa de Guillem de Fenollet, 160
 Isabel, esposa de Joan Llull, 457
 Isabel, esposa de Pere d'Olivella, 37, 89,
 102, 134, 140, 155, 157, 168, 197, 231,
 250, 259, 292, 295, 303, 318, 337, 342,
 357, 370-371, 424, 428, 445, 455, 478,
 516, 551, 557, 578
 Isabel, esposa de Pere Girona, 43, 631
 Ivó, especiero, 622
- Jaquineto, Edoardo, 93
 Jasa, Pedro de, ciudadano de Zaragoza,
 258, 260, 284, 296-297
 Jasa, Pelegrino de, de Zaragoza, hermano
 de Pedro de Jasa, 284, 297
 Jaumeta, esposa de Gispert de Malarç, 428
 Jenera, 424
 Jiménez, Juan, de Maluenda, procurador
 del convento de los Predicadores de
 Calahorra, 273
 Joan, Arnau, recaudador de las marcas de
 Francia, 353
 Joan, esclavo de Andreu Gallart, ruso, 235,
 241-242
 Joan, Gabriel, 49, 320
 Joan, Marc, 151
 Joan, Miquel, 624
 Joan, Pere, patrón de galera, 656
 Joan, Pere, procurador, 295, 344, 378
 Joana, esposa de Berenguer Bonet, 675
 Joana, esposa de Joan de Junyent, 43, 547
 Jofre, Jaume, barbero de la nave de Antoni
 Conill, 338
 Jordà, Guillem, notario de Barcelona, ju-
 rista, procurador de Francesc de Vi-
 lanova, 116, 189, 272, 312, 319, 380,

- 425, 440, 452, 491, 498, 503-504, 512, 565, 594, 649, 662
- Jover, Esteve, triguero, 95-96, 108, 122, 221, 554
- Jover, Gabriel, 166
- Juan II de Aragón, rey de Navarra, 42, 45-47, 300, 348, 395, 448, 488, 491, 498, 503-505, 507-508, 532, 542, 564, 567-570, 574, 624, 627, 633, 644, 650-651, 654, 660, 663-666, 669
- Juglar, Pere, peletero, 460, 474, 491, 536, 553
- Julià, Joan, presbítero, 548
- Juliana, esclava de Lluís Vives, rusa, 480, 488, 523
- Juliol, Robert, sillero, 122, 481
- Junyent, Bernat de, mercader, 520, 527, 536, 605, 667
- Junyent, Joan de, patró de galera, ciudadano de Barcelona, 43, 49, 255, 446, 547
- Justa, esposa de Pere Cristòfol, 115, 286, 369, 439, 558, 623
- Juyà, 106
- Juyá, Alamanda de, 299
- Juyá, Bernat Miquel de, 299, 447
- Larga, Giacomo, 128
- Lasera, Jacopo, 102
- Lega, Pau, patró de barca, 173
- Llagostera, Jaume, triguero, 65, 80, 89-90
- Llandrich, Llorenç, patró de nave, 89, 105, 203, 379, 421, 460, 497, 552-553
- Llatís, carnicero, 339
- Lledó, Ponç de, 195
- Lleida, Pere, platero, 164, 515
- Lleó, Joan, de casa del gobernador de Cataluña, 188
- Llo, Joan de, doncel, de Bagá, 631
- Llobera, Joan de, mercader, 46, 49, 65, 201, 206-207, 254, 264, 342, 469, 504
- Llobet, Francesc, 197, 547
- Llobet, Joan, 71
- Llor, Marc, 631
- Llorenç, Antoni, mercader, ciudadano de Barcelona, 93, 97, 151, 320, 521, 552
- Llorenç, Francesc, servidor de Ramiro de Funes, 459
- Llull, Berenguer, ciudadano de Barcelona, 106, 392, 442, 603, 636, 61, 655
- Llull, Joan, patró de galera, ciudadano de Barcelona, 325, 334, 340, 366, 381, 390, 396-397, 401, 403, 415, 457, 507, 516, 536, 623, 627, 658
- Llull, Ramon, 271
- Lluquí, Pau, de Mallorca, 386-387, 393, 399, 412, 414, 418, 463, 537, 559, 580, 596, 609, 611, 622
- Locano, Joan, 162
- López, Antonio, de Zaragoza, 251, 558, 610
- López, hijo de Antonio López, 558
- Loro, Bertran de, cartero, 399-401, 431, 610
- Lucca, Bartolomeo da, 141, 153, 281-282, 292, 440
- Lucella, Giovanni, 102
- Luna, Juan de, noble, señor de Lluègua, 142
- Maçot, Joan, cambiador, 83, 108, 194, 247
- Madrenchs, Pere, velero, 104
- Magdalena, esposa de Francesc Sunyer, 43, 548
- Malarç, Gispert de, caballero, 194, 428, 569
- Malla, Gilabert de, 117
- Malla, Gispert de, 548
- Malla, Pere de, 70, 97, 630
- Malla, Ponç de, caballero, 423, 567
- Mallol, Nicolau, patró del ballenero de Lluís Vives, 349-350, 352, 358, 380, 382, 386, 412, 418, 476, 663
- Malvat, Miquel, hijo de Ramon de Torrelles, 322
- Manariello, Bartolomé de, hermano de Juan de Manariello, 91, 129, 398, 476

Índices

- Manariello, Fortuny de, 32, 35
- Manariello, Juan de, de Zaragoza, 30, 32-33, 35-37, 45, 48, 65, 80, 94, 96, 98, 118, 123, 127-131, 136, 147-148, 150, 152, 165-167, 175, 181-182, 186, 193, 200, 205, 218-219, 225, 228, 235, 240-242, 249, 251, 253, 268, 291, 296, 300-301, 308-311, 313, 321-322, 324-325, 332, 338, 347, 354, 364, 374, 378-379, 398, 409, 414-415, 420, 447-448, 455, 459, 492-493, 500, 502, 507, 513, 517, 520-522, 533-534, 544, 550, 556, 558, 561, 573, 575, 577, 580, 600, 615, 640, 643, 646, 650, 657, 664, 666
- Mandra, esclavo de Joan de Torralba, subsahariana, 635-636, 645
- Manelli, Raimondo, 109, 132, 141, 250-251, 153, 164, 167, 183, 195-196, 198, 202-203, 215, 219, 222, 227, 230, 277, 292, 296, 312, 365, 373, 383, 391-392, 404, 431, 433, 562, 592, 673
- Manresa, Daniel, 549
- Manuel, Joan, 643, 662
- Mar, Nicolau de, 104
- Marc, Jaume, corredor, 81, 96
- Marc, Miquel, 623
- Marcelí, Miquel, clérigo, beneficiado de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, 372
- Marcet, Bartomeu, mercader, joven de Bartomeu Tàrrega, 130, 135, 205, 238
- March, Jaume, corredor, 81
- March, Lluís, 547
- Marcó, arriero de leña, 617
- Marco, Simó, de Blanes, cautivo en Túnez, 524, 620, 623-624
- Mare, Nicolò di, 49
- Margarida, esposa de Berenguer Badia, 585
- Margarida, esposa de Ponç Arnau, 107, 423
- Margarit, Joan, caballero, de Gerona, 73, 254, 411, 609
- Margarita, esclava de Pere de Sitges, 619
- María de Castilla, reina de Aragón, 46, 137, 493, 503, 514, 532, 571-573, 624
- Maries, Francesc, mercader, 346, 611, 622
- Marigui, esclava de Jaume de Tagamanent, subsahariana, 635-636, 639, 645
- Marimon, Joan de, 547, 631
- Marquès, Bartomeu, mercader, 43, 71, 548
- Marquis, Pierre, mercader, francés, 408, 410, 505, 575
- Marsili, Miquel, clérigo, beneficiado de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, 585
- Martí, Berenguer, hijo de Martí Berenguer, 429
- Martí, Berenguer, mercader, 160, 265, 270, 599
- Martí, Berenguer, vainero, 429
- Martí, Bernat, presbítero, beneficiado de la iglesia de Santa María de Seva, 201
- Martí, Bernat, triguero, 315, 585
- Martí, Francesc, escribano, 418
- Martí, Francesc, presbítero, beneficiado de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, albacea de Isabel, esposa de Francesc de Coromines, 92
- Martí, Joan, portero de la Diputación del General de Cataluña, 623-624
- Martí, Pere, converso, 187
- Martín de la Figuera, García, notario, escribano de la Corte del Oficial de Calatayud, sobrino de Lorenzo García, 184, 199
- Martina, Guillem, mercader, 343, 469, 487
- Martina, Llorenç, 469
- Martorell, Antoni, mercader, de Tortosa, 315
- Martorell, Joan, 220
- Martorell, Simó, presbítero, procurador del monasterio de Santa María de Jonqueres de Barcelona, 106, 272, 442, 650
- Marull, Antoni, notario de Barcelona, 287, 542, 547, 554, 639

- Mas, Gabriel, patrón de barca, 596
Mas, Joan del, mercader, 631
Mascarons, Francesc, librero, 90, 100
Mascarons, Pere, librero, 90, 100
Mascurt, Mateu, administrador de la cofradía de los peleteros de Barcelona, 424
Masnou, Joan Pau, calderero, 332-333, 430, 476, 531
Masnou, Pere de, 332
Massana, Jaume, mercader, 43, 355, 545, 548
Massi, Matteo, 283
Matartano, Miquel, rector del Valle de San Martín, 628
Mates, Joan, triguero, 123, 127, 579
Mateu, Berenguer, de Manresa, 196, 202
Mateu, Ramon, fraile, procurador del convento de San Agustín de Barcelona, 498
Mauri, patrón de nave, 167
Mayans, Antoni, corredor de lonja, 388, 560
Medici, Cosimo de', de Florencia, 48, 51, 63, 76, 86, 141, 166, 214, 224-225, 261, 286, 316, 391, 610, 628
Medici, Lorenzo de', de Florencia, 48, 51, 63, 76, 86, 141, 166, 214, 224-225, 261, 286, 316, 391, 610, 628
Mercader, Antoni, marinero, nauclero de la nave de Antoni Conill, de San Felíu de Guíxols, hijo de Nicolau Mercader, 286, 310, 338, 342
Mercader, Felip, presbítero de Igualada, procurador del convento de San Agustín de Igualada, 216
Mercader, Nicolau, 310
Mercer, Antoni, patrón de leño, remero, 162, 386, 533
Mercer, Joan, patrón de leño, 199
Mercer, Nicolau, patrón de leño, 665
Mercer, Pere, carpintero de ribera, 188
Merlaxino, Francesco, 203
Merlès, Ramon de, alias "de Malla", ciudadano de Barcelona", 66, 70, 106, 268, 443, 548, 644
Ministre, Garcia, joven de Francesc Ceba, 427
Miquel, Antoni, joven de Guillem Jordà, 649
Miquel, Antoni, presbítero, procurador de los aniversarios de la iglesia de San Félix de Gerona, de Margarida, esposa de Ponç Arnau, 423, 479
Miquel, cribador de especias, 326, 454
Miquel, Pere, presbítero, 334, 352
Miralles, 66
Miró, Bernat, presbítero, 410, 616, 618
Miró, Ferrer, mercader, 524-526, 531, 620, 668
Miró, Gabriel, tendero, 152, 157, 532
Miró, Nicolau, tendero, 532, 643
Miró, Pere, ciudadano de Gerona, 236, 456, 548, 584
Miu, Bartomeu, carpintero de ribera, 483
Miyans, Guillem, 634
Moles, Jaume, ciudadano de Barcelona, 336, 413, 627
Moliner, 645
Molins, Guillem, patrón de barca, de Tortosa, 640
Molle, Bernat de, converso, 324, 327
Molts, patrón de barca, de Tortosa, 425
Monariz, Martín de, mozo de Juan de Mur, 425
Monbrú, Nicolau de, 94, 520
Monbrú, Pere de, de Vic, 43, 630
Moncayo, Joan de, 457, 516
Moner, Rafael, 360
Monllover, Bernat de, mercader, 285-286, 349, 451
Monquefa, Guillem, 43, 549
Montcada, Guillem Ramon de, alias "lo sicilià", 477
Montesino, Joan de, 438

Índices

- Montmany, Gaspar, mercader, hijo de Jaume Montmany, 632, 637, 662
- Montmany, Jaume, curtidor, 457, 461, 632
- Montmany, Llorenç, curtidor, 197, 207, 253, 302, 307, 318, 336, 349, 354, 439
- Montrós, Joan de, mercader, clavario del defensor de la mercadería, 199-200, 204, 381, 471, 507, 582, 642
- Montrós, Pere de, mercader, cónsul de mar, 63-64, 84, 97, 114, 128, 130, 165, 173-174, 193, 196, 198, 204, 212, 214, 219, 226, 249, 288-289, 293, 298, 303, 339, 367, 370, 376, 381, 392-393, 399, 410-411, 414, 449, 489, 493, 527, 530, 561, 563, 570, 609, 618, 622, 642, 655, 662
- Montrós, Pere, arriero, 570
- Montsuspir, Gabriel de, triguero, 100, 112, 131, 166, 222-223, 230, 257, 266, 272, 579, 583
- Mora, Joan, 547
- Mora, Ramon, notario, 326, 328, 333
- Moragues, Francesc, pañero, 105, 111, 114, 125, 263, 570
- Moragues, patrón de bergantín, 232, 264, 418
- Morató, Pasqual, 233
- Morell, Bartomeu, marinero, 460, 475
- Morell, Jaume, 322
- Morera, Guillermo, arriero, de Calatayud, 356, 402
- Moros, Pedro de, servidor del obispo de Lérida, 405, 449
- Muner, Rafael, 628
- Munt, Jaume, escribano de la nave de Bartomeu Pisa, 438
- Muntaner, Domènec, arriero, de Barcelona, 556
- Muntaner, Tomàs, 622
- Muntanyola, Bernat, 637
- Muñoz, Francisco, procurador de Lope Ximénez de Urrea, 402, 661
- Muñoz, Joan, pelaire, 533
- Mur, Alfonso de, hermano de Juan de Mur, 617, 624-625, 627, 638-639, 645, 649, 654, 659, 665, 667
- Mur, Alfonso de, hijo de Juan de Mur, 116-117, 177, 363
- Mur, Dalmau de, arzobispo de Zaragoza, 325, 506, 512, 533, 621
- Mur, Domingo de, 62
- Mur, Juan de, de Zaragoza, 30, 41-43, 45-48, 52, 62-63, 65, 73-75, 77-85, 89, 92-97, 99-100, 107, 110, 112-113, 116-117, 121-123, 126-127, 131, 135, 137, 139-140, 142, 150-151, 158, 161-162, 164-165, 168, 171, 177-178, 180, 189, 194, 198-199, 201-202, 204, 212, 215-217, 220-221, 223, 227, 229, 233, 236-238, 246, 248-249, 251-255, 258, 260, 263, 266-267, 269, 273, 275, 278-279, 284, 287, 290, 296-297, 300, 307, 309-310, 312, 319-320, 322-323, 325, 329, 331, 337-338, 340, 347, 354-355, 363, 369, 372-374, 380, 385, 388, 390-391, 402, 407, 409, 411, 413, 418, 422-423, 425-426, 428, 440-441, 447-449, 452-453, 456-459, 462, 468-471, 473-475, 477, 479, 481, 488, 490-491, 493, 497-498, 501-511, 514-517, 522, 532-534, 542-543, 546, 549, 551-552, 555-557, 565-566, 569, 575, 578, 582, 584-586, 588, 590, 592-595, 598-599, 609, 611, 614, 616-617, 621, 624-625, 628, 630-633, 635, 638-639, 645, 647, 649-651, 653-654, 657-659, 661, 665-667, 669
- Mur, Rodrigo de, 441
- Nadal, Jaume, notario de Barcelona, 410, 433
- Nadal, Joan, joven de Joan Carreras, 253
- Nadal, Joan, recaudador del impuesto de la fusta, del cuiram, 555, 626
- Nadal, Pere, abad de Vilabertran, 410

La memoria del mercader

- Narbonés, Miquel, de Tortosa, 68, 223
Navarro, Joan, 522, 527
Navarro, Manuel, 160, 329
Navel, Bartomeu de, mercader, de Barcelona, 291, 296, 325, 406, 421, 524, 603, 612, 620, 623-624, 631
Nicolaua, esposa de Francesc Fonolleda, 658
Noguera, Francesc, panadero, triguero, hornero, 37, 142, 151, 159, 168, 173
Noguera, Joan sa, 117
Nogueras, Antoni, secretario real del rey de Navarra, 348
Nosa, Bernat, triguero, 74, 84, 89, 101
Noves, Bernat, notario, 341, 508, 511, 563, 565, 581, 630
- Oliva, Francesc, mercader, 385, 403, 416, 562, 580, 630, 673
Oliva, Joan, 631
Olivella, Andreu d', 129
Olivella, Andreu d', mercader, 536
Olivella, Francesc d', procurador de Antoni Amat, 123
Olivella, Joan d', 132
Olivella, Mateu s', 463
Olivella, Pere d', campanero, 37, 89, 102, 134, 140, 155, 157, 168, 197, 231, 250, 259, 292, 295, 303, 318, 337, 342, 370, 424, 428, 445, 455, 516, 551, 557, 578
Oliver, Antoni, ballestero, 150, 170, 193, 236, 301, 435
Oliver, Bernat, 82
Oliver, Gabriel, converso, 328-329
Oliver, Guillem Pere, ciudadano de Barcelona, 65, 79, 85, 97
Oliver, Jaume, patrón de nave, 104, 231, 253, 307
Oliver, Joan, 604, 631
Oliver, Pere, carnicero, suegro de Joan del Buch, 156
Oliver, Pere, mercader, de Tortosa, 201, 575, 577, 579
- Oliveres, Gabriel ses, 332, 342
Oller, Rafael, 118, 124
Oló, Macià, jurista, yerno de Antoni Torra, 110, 263, 426, 625
Olzina, Ferrer, marinero, 434
Olzina, Marc, platero, 479, 487
Olzina, Pere, patrón de barca, 483
Oms, Berenguer d', 624
Onofrio, Giuliano di, de Florencia, 335
Oristany, Bernat, cambiador, 202, 227
Orriols, Berenguer, corredor, 457, 461
Ortó, Joan, 117
Orts, viuda, 619
Osó, Ramon d', jurista, 280
- Pachs, Esbert de, 559, 615
Pachs, Hug de, 559, 615
Paguera, Elionor de, 66
Palafanguer, Bernat, patrón de leño, de Tortosa, 71, 91
Palafanguer, Vidal, patrón de barca, 105, 172
Palau, Jaume, platero, 649
Palau, Lluís, 178, 469
Pallarès, Romeu, 66
Pallars, Bonanat de, corredor, 643
Pallars, Joan de, coralero, hermano de Pere de Pallars, 209-210, 323
Pallars, Pere de, 323
Palos, Joan de, arrendador de la Cámara Apostolical de Zaragoza, de Alcañiz, 63, 103, 125, 214, 258, 265, 267-268, 374, 409, 634, 637, 643, 649, 662, 666
Palou, Bartomeu de, caballero, procurador de la Cámara Apostolical de Zaragoza, 39, 82, 106-109, 111, 113, 116, 120, 122, 124, 150, 152, 160, 202, 270, 299, 444, 639, 653
Palou, Gabriel, 650
Palou, Pere de, canónigo de Barcelona, 109, 269-270, 448, 664

Índices

- Panciatici, Giovanni, 46, 109, 183, 196, 214-215, 259, 365, 392, 576, 627
- Pandetrigo, Domingo, de Tortosa, 30, 36-37, 48, 62-63, 7, 85, 89, 91-92, 94, 102, 119-120, 123, 128, 135, 142, 153, 156, 158-159, 163-164, 167, 181, 193, 198, 201, 213, 222-223, 232-234, 236, 247, 250-251, 257-259, 264, 266, 269-270, 273, 279, 285, 288, 290-291, 298, 303, 307, 311, 316, 330, 335, 341, 354-355, 359, 361-362, 364, 366, 379, 430-431, 437-438, 440, 479, 491, 502-503, 520, 533, 552, 560, 576, 580-581, 583, 585-586, 617, 624, 648, 665
- Panigarola, Arrigo, 576, 656, 670
- Panzano, Francesco de, 137
- Papa, Joan, pelaire, 206, 652, 656
- Pardo, Daniel, 660
- Pasqual, Joan, escribano de la Taula de Barcelona, 358, 421, 502, 557, 567
- Pasqual, Joan, regente de la tienda de Antoni Cases, 116-117
- Pasqual, Pere, 66
- Patrimonio, Battista di, 498
- Pazzi, Andrea de', 148, 163, 183, 593, 627, 649
- Pazzi, Antonio de', mercader, de Florencia, 45-46, 48, 63, 76-77, 80, 108, 111, 114, 123, 126, 129, 141, 148-149, 154, 161, 163, 169, 171, 173-174, 183, 186, 214, 225, 241, 250, 259, 261, 279, 281-282, 286, 301, 309, 314, 321, 336, 343, 391, 413, 416, 432, 452, 474, 488, 491, 498, 501-502, 506, 509, 513, 519, 522, 526, 551, 560, 576-577, 589, 593, 597-598, 626-627, 642, 645, 649, 654, 665, 667-668
- Pedro, aprendiz de Francesc Moragues, sobrino de Antonio de Aldovera, 105
- Pellicer, Pere, notario, 581
- Pere Provençal, Francesc, procurador e hijo de Miquel Pere, 407
- Pere, Bonanat, jurista, abogado de los acreedores de la Cámara Apostolical de Zaragoza, 267, 470, 518
- Pere, Jaume, corredor de lonja, 93, 169, 185, 193, 208, 580, 616, 632
- Pere, Joan, bordador, 657
- Pere, Miquel, notario de Gerona, 189, 221, 407, 557, 566, 578, 593
- Pere, Pau, 630
- Perearnau, Francí de, tendero, 73, 83, 100, 104, 116, 287, 296, 309, 314, 328
- Perellada, mantero, 295
- Pérez de Almazán, Antonio, mercader, de Zaragoza, converso, 636-637
- Pérez, Juan, joven de Juan de Mur, 26, 85
- Péris, Álvaro, servidor de la casa de Enrique de Trastámara, 46, 587
- Pernes, patrón de barca, 218
- Perrinet, francés, 323
- Perugia, Ruggero da, 498
- Peyar, Ferrer, procurador de los acreedores de la Cámara Apostolical de Zaragoza, 432
- Pierucci, Pietro di Antonio, 627
- Pila, Pere, presbítero, 337
- Pilas, Paolo di, 360
- Pinós, Bernat Galceran de, vizconde de Illa, 385
- Pinós, Roger de, caballero, 109, 268, 443, 651
- Pinosa, Ramon, abad del monasterio de Santa María de Estany, 533
- Pinyana, Pedro, peletero, 474, 545
- Piquer, Antoni, 265
- Pisa, Bartomeu, patrón de nave, 246, 423, 438, 457, 462, 495
- Plana, de Lérida, 184
- Plana, Jaume, arrendador, recaudador de molinos, 642, 666
- Plana, Joan, notario de Barcelona, procurador del bací de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, 345, 535, 541, 669

- Planella, Joan de, doncel, 80, 85, 110, 215
Planes, de Barcelona, 650
Poal, Antoni, triguero, ciudadano de Barcelona, de Teyá, 81, 199-200, 220, 237, 253, 260, 449, 654
Pola, Pere de, servidor de Lluís Cornel, 388
Pom, Arnau, de Barcelona, 521
Ponç, Guillem, de Lérida, 95
Ponç, Miquel, recaudador de la lleuda de Tortosa, 102, 156
Ponç, Nicolau, mercader, procurador del colegio de estudiantes de Lérida, 171, 354, 372, 551, 586
Ponç, Pere, hostelero de San Baudilio del Llobregat, 619
Ponç, Pere, notario de Barcelona, 155, 259, 342, 445
Pont, Joan, pañero, 121
Ponzgem, Bernat, peletero, 104
Ponzgem, Guillem, peletero, 93, 99-100, 113, 474, 488
Ponzgem, Pere, notario, 146
Popo, Guillaume, mercader, francés, 181, 522, 527, 575, 585, 656
Porta, Bertran, mercader, converso, 349
Portella, Antoni, canónigo, 43, 546
Portella, Guillem, 334
Portella, Pere, 74, 235
Portes, Arnau, 360, 404
Portinari, Giovanni, 46, 109, 183, 196, 214-215, 259, 365, 392, 576, 627
Prats, Galceran, de Narbona, 107
Prats, Joan, joven de Rafael Vives, 591
Prats, Joan, portero de la Diputación del General de Cataluña, 278, 309
Prats, patrón de barca, 326
Prexana, Pere de, 84, 96, 98
Prexana, Serena de, monja del monasterio de San Pedro de las Puellas de Barcelona, 246, 338, 502
Pròxida, Joan de, caballero, 45, 488, 491, 509, 511
Prunes, Bernat, patrón de barca, 310
Puig, Antoni, de Olot, 523
Puig, corredor, 196, 202
Puig, Francesc, triguero, 63, 175, 182
Puig, Guillem, 359, 440
Puig, Joan, pelaire, 149
Puig, Rafael, candelero de cera, 91, 113, 245, 420, 478
Puigmal, Simó de, tendero de paños, administrador del bací de la iglesia de Sant Cugat del Rec de Barcelona, 218, 500, 523, 525, 527, 544, 560, 569, 572, 597
Puigmarí, Bonanat de, jurista, 567, 654
Puigoliver, Pere, 418
Puigredó, Simó de, zapatero, 425, 477
Pujada, Francesc, de Vic, 66, 70
Pujada, Tomàs, mercader, 637, 641, 654
Pujades, Antoni, patrón de nave, 96
Pujades, Francesc, mercader, procurador de Mateu Pujades, 628-629
Pujades, Mateu, caballero, 47, 542, 574, 628-629, 655, 658
Pujades, Pau, corredor, converso, 335, 337
Pujalt, Nicolau, mercader, patrón de nave, ciudadano de Barcelona, 150, 290, 461
Pujol, Bernat, 291
Pujol, Guillem, 601
Pujol, Jaume, mercader, hijo de Pere Pujol, 278, 356
Pujol, Pere, mercader, 278, 294, 356, 368
Puyaçuelo, Arnau de, 214
Puyaçuelo, Arnau de, triguero, hijo de Arnau de Puyaçuelo, 84, 98, 104, 121, 214, 264, 267, 542, 556
Quer, Juan, especiero, de Zaragoza, 146, 309, 411
Queralt, Ferrer de, mercader, converso, 332, 361
Queralt, Gaspar de, mercader, converso, 420, 428

Índices

- Queralt, Joan de, mercader, converso, hijo de Lluís de Queralt, 146, 371, 373, 411, 522, 533, 591
- Queralt, Lluís de, tendero, 371
- Queralt, Pere de, corredor, converso, 143, 159, 169, 185, 189, 197, 208, 281, 285, 290, 292, 294, 328, 359, 383, 419, 454, 514, 521, 523
- Quintana, Mateu, barbero de la nave de Bonanat Conill, 343, 551
- Raich, Sança, 66
- Rajadell, Tomàs de, 160, 329
- Rajola, Francesc, tendero, 115, 187, 359, 365, 374, 440, 445, 449, 467, 471
- Ram, Fernando, de Alcañíz, 532
- Ram, Jaime, hijo de Jaime Ram, 218
- Ram, Jaime, mercader, de Zaragoza, converso, 218, 274, 280, 288-289, 291, 438, 470, 585-586
- Ramon, Guillem, administrador del baci de la iglesia de San Miguel de Barcelona, 544
- Raro, Berenguer de, mercader, joven de Gabriel de Montsuspír, 579, 583, 585
- Raset, Dalmau de, 547
- Raset, Francesc, ciudadano de Gerona, 122, 566
- Rau, Francesco, 228
- Rau, Oddo, 123, 133
- Redon, Pere, arrendador, recaudador de la lleuda de Colliure, de Perpiñán, 229, 648
- Regenques, patrón de barca, de San Feliu de Guíxols, 87
- Reixach, Pere de, ciudadano de Gerona, 631
- Reixach, Pere, jurista, 567, 664
- Reniu, Joan, notario de Barcelona, 343, 346, 563
- Requesens, Bernat de, caballero, capitán de la nave de Bartomeu Fomenter, 574
- Requesens, Galceran de, 14, 395
- Requesens, Pere de, 14
- Reus, Bartomeu de, secretario del rey de Navarra, 624, 633
- Reverdit, Nicolau, mercader, 49, 104, 188
- Riba, Joan, mercader, 278, 319
- Ribalter, Bernat, patrón de barca, de Tortosa, 244, 254, 386-387, 428, 581
- Ribalter, Joan, de Gerona, 122, 273, 578, 653
- Ribera, Bernat, presbítero, 551
- Ribera, Joan, recaudador de los fletes de la galera de Mallorca, 645
- Ribes, Francesc, mercader, 282, 329, 349, 451
- Ribes, Pere, cambiador, 40, 49, 64, 68, 75, 79, 82, 104, 106, 121, 216, 219, 221, 227, 229-230, 233, 235-236, 239, 246, 262-263, 266, 268-269, 272-273, 277, 283, 295-297, 329, 359, 392, 403, 426, 428, 430, 433, 436, 438, 440, 445, 462, 467, 488-489, 519, 546, 548, 583, 585, 602, 604, 617-618, 656, 659
- Ribes, Pere, hostelero, 359
- Ribes, Pere, zapatero, 43, 546, 548
- Ribot, Ramon, procurador de Honorat Sarrriera, de Elionor, esposa de Pere Miró, 584
- Riera, Francesc, procurador de Pere Guillem Desprats, 165
- Riera, Pere, curtidor, 90, 182, 202, 206-207, 218, 235, 245, 265, 271, 433, 437, 507, 679
- Rifens, Bernat, pelaire, 107
- Rimatres, Joan de, 456
- Rimatres, Pedro de, de Alcañíz, 456, 492
- Ripoll, Joan, tendero de paños, 251, 514, 521, 527, 531
- Riumanys, Pere, camarero del abad de Montserrat, 463, 558
- Roca, Bernat, pañero, 523, 576, 586, 592
- Roca, Galceran, procurador de Roger de Pinós, 109

- Roca, Joan, presbítero, procurador de Miquel Formós, 124
- Roca, Nicolau, notario, procurador de Caterina, esposa de Joan Ribalter, 578
- Rocacrespa, Antoni Pere de, caballero, 39, 277, 303
- Rocacrespa, Pere de, ciudadano de Barcelona, 200, 204
- Roda, Berenguer de, sedero, 340, 347
- Roda, Miquel de, mercader, 43, 49, 176, 180, 202, 395, 471, 497, 546, 581, 593, 596, 618, 638-639, 641-642, 663, 668
- Rodes, Pere, curtidor, 275, 314, 336, 349
- Rodríguez, Catalina, 126
- Roger, Joan, presbítero, 293
- Roig, Antoni, patrón de nave, 149, 612, 675
- Roig, Joan, 547-548, 630
- Roig, Pere Pau, 251
- Roig, Pere, de casa de Lluís Sirvent, 419
- Roig, Pere, notario de Barcelona, 395, 472, 494, 532, 543, 565-568, 574
- Roig, Pere, pelaire, 639, 641, 670
- Roldán, Juan, mercader, de Zaragoza, 47, 62, 124, 134-135, 230, 290-291, 302, 315-316, 318, 405, 439, 651
- Roma, Jaume, mercader de vinos, 248, 258, 462, 495, 561
- Romerals, Joan de, mercader, tendero, pañero, 82, 121, 332, 342, 469, 483, 509, 596, 658
- Romeu, Ferrer, triguero, 65, 80, 90
- Ros, canónigo, 341
- Ros, Jaume, 548, 630
- Ros, Lluís, ciudadano de Barcelona, 341
- Ros, Miquel, mercader, 127, 138, 149, 174, 208, 419, 511, 566, 632
- Ros, Pere, mercader, de casa de Lluís Sirvent, 435
- Rosa, Joan, patrón de leño, de Blanes, 632
- Rosell, arriero, mozo del Bellasalt, 379
- Rosell, Miquel, 654
- Rosella, criada de Antoni Poal, 260
- Rosell, Bernat, recaudador de la lleuda de Colliure, 88, 149
- Roura, Jaume, mercader, 403
- Rourich, Francesc, triguero, 74
- Rovira, Jaume, mercader, 180, 311, 314, 387
- Rovira, patrón de barca, 583
- Rovira, Pere, presbítero, procurador de Miquel Sabastida, de Serena de Prexana, 99, 131, 246, 255, 279, 338, 502, 568
- Rovira, Salvador, corredor de cuello, 330, 436, 463, 465
- Ruíz, García, corredor de animales, 256
- Ruma, Antoni, especiero, 282
- Rumiz, Joan, de la Taula de Barcelona, 670
- Sabadell, Pere, arrendatario del capiscol de Vic, 584
- Sabastida, Joan, 341
- Sabastida, Joan, hijo de Joan Sabastida, yerno de Joan de Torralba, 14, 232, 237, 317, 319, 321, 334-336, 341, 359, 370, 377, 398, 402, 414, 422-424, 435, 446, 452, 456, 458, 467, 470, 473, 480, 512, 518, 542, 545, 556, 563, 568, 570, 579-580, 582-583, 586-587, 589, 592, 594-597, 599-600, 602-603, 614, 616, 622, 626, 663
- Sabastida, Miquel, alias "Font", ciudadano de Barcelona", 99, 131, 255, 279, 422, 459, 568, 617, 666
- Sabastida, Violant, esposa de Francesc ça Sala, hermana de Joan Sabastida, hija de Elionor, esposa de Joan Sabastida, 341
- Sabata, Antoni, procurador del colegio de Aínsa, 248
- Sabater, 405
- Sabater, estudiante en Lérida, hijo de Sabater, 405
- Sabater, Joan, corredor de animales, 411
- Sabeda, 197

Índices

- Sabrugada, Bernat, hijo de Guillem Bernat
Sabrugada, 572
- Sabrugada, Guillem Bernat, protonotario
de la reina de Aragón, 503, 571-573,
630
- Sabrugada, Joan, 645
- Sacalm, Pere, 107, 276
- Sacoma, Guillem, 417
- Sacoma, Joan, mercader, 167
- Sacoromina, Honorat de, notario, 462
- Sacosta, Ponç, 479
- Safont, Joan, de la tesorería del rey de Ara-
gón, 244, 330
- Sagrau, Bernat, mercader, 258, 343, 347,
355, 360-361
- Sagrau, Miquel, tendero, 193, 313, 328, 348,
353, 364, 366, 375, 422, 449
- Sagrera, Narcís, presbítero, 293
- Saguí, especiero, 235
- Sala, Antoni, tendero, 73, 94, 273, 279, 385,
392
- Sala, Berenguer Ferrer sa, 630
- Sala, Francesc sa, ciudadano de Barcelona,
341, 631
- Salavert, Antoni, 559
- Salvador, Francesc, 359
- Salvador, Joan, procurador del cardenal de
Foix, 267
- Salvador, Pasqual, marinero, de Valencia,
314
- Salvestro, Antonio de, 140, 393
- Samar, Bernat, patrón de barca, 234
- Samer, Pau, mercader, 257
- Samper, Fernando de, notario, de Zarago-
za, 98, 193, 490, 611, 613, 615
- Samper, Jaime de, estudiante en Bolonia,
hijo de Fernando de Samper, 98, 193,
490, 613, 615, 643
- Sampsó, Ramon, ciudadano de Gerona,
151, 340, 478, 548, 669
- Sanahuja, Guillem de, triguero, 184, 188,
297
- Sanç, Miquel, patrón de barca, 163
- Sança, esposa de Joan Tallada, 289, 329,
349, 451, 604
- Sánchez de Calatayud, Juan, converso, 82-
83, 178, 261, 264, 293, 317, 322, 327,
343, 359, 469, 472, 478, 487
- Sánchez de Calatayud, Pedro, hijo de Juan
Sánchez de Calatayud, 472
- Sánchez, Juan, de Calahorra, 353
- Sanies, Pau, 275
- Sanós, 560
- Sant Marçal, Joan de, caballero de la Or-
den de San Juan, comendador de To-
rrente, 217
- Sant Martí, 245
- Santa Eulàlia, Pere de, estudiante, 430
- Santàngel, Martín de, fraile de la Orden de
los Predicadores, 369
- Santcliment, Guillem de, caballero, 162,
233, 252, 391, 592
- Santcliment, Pere Joan de, mercader, 132,
441, 453
- Santgil, Gabriel de, mercader, converso,
454, 622, 632
- Santjoan, Bernat, 43, 630
- Santjoan, Bonanat, corredor, 209, 561
- Santjoan, Joan de, corredor, 652
- Santjoan, Pere Jaume, cambiador, 40, 49,
70, 74, 80, 82, 90, 98-99, 104, 106,
108, 112-113, 117, 121, 124, 127, 131,
140-141, 146, 149, 151-153, 155, 157,
160, 165, 169, 173, 181-182, 186, 188,
193, 195, 201, 212, 217-219, 221, 237,
243, 246, 249-250, 253, 257-260, 262,
265-267, 270, 272-276, 278-280, 282,
284, 287, 289-290, 293, 295-297, 301,
303, 305, 307-310, 313-315, 317, 320,
323, 327-328, 331-332, 334, 337-344,
348, 351, 353-354, 358, 360-367, 369,
372-374, 376, 380-381, 384-387, 389-
391, 401, 403-404, 410, 416-417, 419-
420, 422-426, 434, 440-441, 444-445,

- 455, 461-462, 465, 467-468, 471-474, 483, 500-503, 506-508, 511, 514-515, 523, 534, 537, 543-544, 550, 553, 556, 564, 567, 569-570, 574, 577-578, 585-588, 595, 599-600, 603, 667, 670
- Santjust, Bartomeu, tendero, administrador del bací de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, 144-145, 147, 170, 180, 197, 243, 254, 257, 286, 324, 327, 340, 493, 500, 538, 597, 604-605, 658
- Sanz, Domingo, 33, 315-316
- Sapera, Guillem, mercader, 39, 96, 216, 305, 312, 339, 373, 381, 430, 435, 625, 641
- Sapertusa, Joan Felip de, alias "Ortó", 77
- Sapila, Bernat, ciudadano de Barcelona, tutor de los hijos de Pere de Casaldàguila, 180, 297
- Sarmiento, Joan, cautivo, 555
- Sarovira, Salvador, 188
- Sarriera, Honorat, ciudadano de Gerona, procurador de Elionor, esposa de Pere Miró, 373, 456, 584
- Sartre, Andreu, 471
- Satorra, Esteve, ciudadano de Barcelona, 141
- Satorre, Pere, escribano de la nave de Llorenç Llandrich, 379, 497
- Satrilla, Pere, mercader, patrón de bergantín, 351, 537
- Saulesa, Rafael, marinero del leño de Antoni Cardona, 345
- Saurí, Andreu, hijo de Pere Saurí, 564
- Saurí, Pere, mercader, 378, 431, 436, 563-564
- Saurina, criada de Joan de Torralba, 288
- Savall, Bartomeu, notario, 467
- Sayol, Berenguer, procurador de Martí Eiximeno, 174
- Sayol, Joan, pelaire, 516
- Scala, Perrotto della, 562
- Sebastià, Pere Joan, alfarero, cuñado de Pau Simó, 316
- Sebill, Guillem, 103, 258
- Sebill, Joan, 63
- Segovia, Juan de, sastre, 126
- Segura, apuntador, 528
- Segurioles, Francesc, patrón, ciudadano de Gerona, 238, 407, 595
- Segurioles, Joan de, 631
- Seleres, Ramon, 429
- Senavia, Domingo, 587
- Sentmenat, Galceran de, caballero, 568, 570
- Sera, Luca del, 261
- Serdan, Martín, obispo de Tarazona, 93-94, 123, 141, 240, 321, 336, 501-502, 589-590
- Serlot, Nicolau, corredor de lonja, 72, 386, 408, 522, 525, 575, 601
- Serra, Bernat, mercader, 352, 389, 393, 430-431, 572, 581, 592, 638, 642, 660
- Serra, Joan, especiero, 194, 431, 527, 530
- Serra, Joan, hostelero, 73
- Serra, Joan, presbítero de Blanes, 524
- Serra, Montserrat, escribano de la nave de Francesc Hospital, 73
- Serra, peletero, 333
- Serradell, Francesc, recaudador del impuesto de la grasa, 247, 449
- Serradell, Nicolau, espartero, 116, 355, 405, 528
- Servià, Guillem, 524, 668
- Sescorts, Gabriel, triguero, 222, 230, 590, 595
- Sesmero, Bartomeu, 222
- Sestrada, Berenguer, 517
- Seta, Giovanni della, joven de Piero Aytanti, yerno de Roberto Alibrandi, 195, 198, 255, 272, 525, 527, 555
- Setanti, Giacomo, ciudadano de Barcelona, 113, 187, 285, 657
- Settimo, Antonio de, 138, 498

Índices

- Sevilla, Juan de, procurador del rey de Navarra, 532
- Simó, Bernat, corredor, 389
- Simó, Joan de, vicescanciller del rey de Aragón, 138, 228, 337
- Simó, Pau, 316
- Simon, Bartomeu de, corredor de lonja, de cambios, de oreja, 89, 118, 124, 126, 130, 168, 193, 205, 227, 242, 253, 262, 316, 348, 483, 487, 576, 669
- Simonell, Joan, 122
- Sirvent, Jofre, mercader, patrón de galera, hermano de Lluís Sirvent, 445, 496-497, 649
- Sirvent, Leonard, 560
- Sirvent, Lluís, mercader, patrón de galera, cónsul de mar, 149, 174, 197, 202-203, 219, 222-223, 262, 356, 367, 370, 384, 419, 435, 497, 511, 568-569
- Sitges, Pere de, yerno de Joan de Torralba, 103, 112-113, 140, 146, 153, 155, 160-161, 175, 177, 183-184, 187, 190, 192, 194, 200, 212, 215, 224, 227, 241, 247, 258, 260, 263, 266, 271, 283, 301, 303, 315-316, 321, 344, 347, 352, 357, 360, 362, 371, 373, 381, 383, 395, 402, 404, 415, 417, 424, 482, 557, 615-616, 619
- Siurana, Pere, presbítero, beneficiado de la iglesia de San Justo, Pastor de Barcelona, 270, 442, 647
- Sobirats, Pau, 333
- Sobremunt, Pere, capellán, beneficiado, 95, 217
- Socarrats, Arnau, corredor, 159, 169, 185, 193, 290, 454
- Solà, Jaume, mercader, 258-259
- Soldevila, Pere, joven de Joan de Torralba, escribano de la nave de Antoni Conill, 26, 86-88, 94, 214, 351-352, 407, 420, 424, 426, 455, 478, 480, 483, 489, 612, 643, 675
- Soler, Bartomeu, 112
- Soler, Bernat, corredor de lonja, 70
- Soler, Guillem de, ciudadano de Barcelona, 325
- Soler, Jaume, mercader, 556
- Soler, Joan, de casa de Joan Sabastida, 458
- Soler, Mateu, ciudadano de Barcelona, 62, 552
- Soler, Pere, notario, 370
- Soler, Rafael, 115
- Solivella, Tomàs, joven de Joan de Torralba, patrón de nave, 479, 487-489, 582, 612-613, 623, 663, 675
- Solsona, Andreu, 110
- Solzina, Bernat, arriero, 489
- Solzina, Gaspar, administrador, procurador del hospital de la Santa Cruz de Barcelona, 78, III, 274, 447
- Solzina, Joan, joven de Juan de Manariello, 167
- Solzina, Martí, triguero, 100, 112, 153, 157, 163, 168, 170, 216, 222, 322, 331, 420, 429, 441, 554, 643, 662, 667-668, 670
- Sora, Lluís de, notario, hermano de Mateu de Sora, 436
- Sora, Mateu de, joven de Joan de Torralba, escribano de la nave de Bonanat Conill, 26, 95, 113, 137, 159, 160-161, 204, 208, 216, 240, 250, 255, 343, 436, 551
- Soranzi, 51
- Sorrell, Joan, 605
- Sorribes, Joan, 619
- Sorts, Jaume, curtidor, 226, 269, 271, 310, 312, 329, 333, 336, 351, 353, 394, 425, 438
- Squarciafico, Andrea, 48, 104
- Strozzi, Filippo degli, factor de Lorenzo Tecchi, de Raimondo Manelli, de Florencia, 109, 383, 609
- Sunyer, Antoni, espadero, 135
- Sunyer, Francesc, 43, 548
- Sunyer, Joan, patrón de ballenero, 432, 462, 529, 535, 541, 663

- Susanna, esposa de Nicolau Pujalt, 150, 290, 461
- Tagamanent, Jaume de, caballero, 639
- Talarn, Françoi, patrón de leño, de Tortosa, 178-179, 199, 437
- Talarn, Joan, patrón de leño, 136, 176, 199, 244
- Tallada, Joan, barbero, cirujano, 289, 329, 349, 451
- Tamaril, Jaume des, presbítero, 631
- Tamarit, Baltasar, joven de Lluís Vives, piloto del leño de Antoni Cardona, 344-345, 405
- Tarragó, Antoni, patrón de laúd, de Tarragona, 155
- Tàrrega, Bartomeu, mercader, 124, 132, 135
- Tauste, Joan de, fraile del convento de los Predicadores de Zaragoza, 543
- Tecchi, Lorenzo, 109, 132, 141, 150-151, 153, 164, 167, 183, 195-196, 198, 202-203, 215, 219, 222, 227, 230, 277, 292, 296, 312, 365, 373, 383, 391-392, 404, 431, 433, 562, 592
- Teixidor, Arnau, 672
- Teixidor, Joan, escribano, procurador de Miquel Pere, 221, 557, 593
- Tejedell, Joan, corredor de lonja, 296, 324, 326, 448, 512, 520, 579
- Terrades, Joan, 546
- Terrades, Pere, procurador de Jaumeta, esposa de Gispert de Malarç, 428, 547
- Terrés, Joan, presbítero, procurador de Juan de Mur, 363
- Teserach, Mateu de, notario de Barcelona, 109, 125, 268-272, 274, 276, 290, 310, 442-444, 447-448, 453-454, 457, 461, 470, 475, 519, 603, 644, 647, 662, 666
- Tomàs, Joan, tendero, 99, 131, 135, 233, 243, 364, 434, 452, 459, 475, 491, 518, 545, 568, 571, 590, 625, 641
- Tomich, Pere, caballero, 76
- Tonia, Sando, 494
- Tor, Sadurní, pelaire, de Ceret, 384, 656
- Torralles, Mateu, 267, 273, 452, 470, 657
- Torla, Martín de, 47, 590, 611, 651
- Torra, Antoni, 426
- Torralba, Agnès de, esposa de Pere de Sitges, hija de Joan de Torralba, 112, 153, 177, 190, 192, 216, 547, 557
- Torralba, Antònia de, esposa de Joan Sabastida, hija de Joan de Torralba, 14, 187, 190-191, 237-238, 245, 341, 346, 377, 467, 470, 550, 560, 579, 581, 586, 589, 594
- Torralba, Aznar de, aprendiz de Joan Tomàs, hijo de Aznar de Torralba, 452, 459, 475, 491, 518, 545
- Torralba, Aznar de, notario, de Zaragoza, 356, 385, 452, 459, 475, 491-492, 494, 518, 545, 564
- Torralba, Bartomeu de, sobrino de Joan de Torralba, 125, 190-191
- Torralba, hermano de Joan de Torralba, 498
- Torralba, Joan de, mercader, administrador del bací de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, procurador de Juan Garcés, del rey de Navarra, 13-14, 19-20, 24-26, 28-29, 31-33, 35, 37-49, 51-52, 185, 340, 605, 607, 673-674, 679-680
- Torralles, Francesc, 160, 329
- Torralles, Mateu, fraile de la Orden de los Predicadores, 106, 277
- Torralles, Pere, mercader, 107, 128, 133, 164, 177, 193, 265, 301, 452-453, 460, 496
- Torre, Pere de la, tintorero, 519
- Torrelles, Antoni de, hijo de Ramon de Torrelles, 313, 323
- Torrelles, Martí, caballero, gobernador de Aragón, 473
- Torrelles, Ramon de, 66, 322
- Torrent, Berenguer, 79
- Torrent, Pere, pelaire, 78

Índices

- Torres, Antoni, jurista, 110, 263
- Torres, Guillem, mercader, 86, 156, 256
- Torró, 126
- Torró, Pere, triguero, de casa de Joan Tomàs, 590, 599
- Tosinghi, Francesco, mercader, de Florencia, 45-46, 48, 63, 76-77, 80, 108, 111, 114, 123, 126, 129, 141, 148-149, 154, 161, 163, 169, 171, 173-174, 183, 186, 214, 225, 241, 250, 259, 261, 279, 281-282, 286, 301, 309, 314, 321, 336, 343, 366, 391, 402, 413, 416-417, 432, 474, 488, 491, 498, 501-502, 505-506, 509, 513, 519, 522, 526, 560, 567, 576-577, 589, 593, 597-598, 626-627, 642, 645, 649, 654, 665, 667-668
- Traginer, Bartomeu, curtidor, 180, 182, 207
- Traginer, Pere, molinero, 215, 231, 271, 288, 303, 318, 321, 331, 338, 344, 352, 360, 381, 402, 424, 460, 524, 578, 590, 623, 641, 663
- Tragó, Jaume, 354
- Tranxer, Nicolau, mercader, 66-67, 84, 89, 95, 135-136, 167, 188, 204, 234, 237, 239, 246-247, 251, 253, 261, 264, 267, 273, 290, 295, 329, 334, 358, 360, 366, 374, 383, 389, 409, 414, 416, 452-453, 474, 514, 616-617, 633
- Trastámara, Enrique de, infante de Aragón, 42, 45-46, 300, 491, 498, 587
- Trastámara, Juan de, infante de Aragón, 42
- Tries, Antoni, platero, 121
- Trulls, Pere, arriero, 96
- Uguccione, Bernardo di, de Florencia, 125, 141, 220, 243, 314, 343, 388, 459-460, 490, 626
- Urculla, Pedro de, 628
- Urriés, comendador de Ambel, hermano de Francisco de Urriés, 449, 468, 517
- Urriés, Francisco de, caballero, hermano del obispo de Huesca, 468, 517, 534
- Urriés, Hugo de, obispo de Huesca, 240, 534
- Úrsula, esposa de Joan de Torralba, 187, 190-191, 204, 212, 229, 245, 274, 337, 346, 381, 467, 513, 535, 538, 586, 614, 626
- Uzzano, Bernardo de, mercader, de Florencia, 141, 277, 482, 501, 515, 517, 534, 544, 550, 561, 597, 670
- Uzzano, Giovanni de, 490
- Valent, Genís, botero, hermano de Pere Valent, 526, 620, 640
- Valent, Pere, cautivo en Túnez, 526, 620, 640
- Valentí, Miquel, notario, administrador del bací de la iglesia de Santa María del Pi de Barcelona, 164, 319
- Vallseca, Jaume Genís de, ciudadano de Barcelona, 380, 594, 630
- Valort, Joan, 460
- Valtierra, García de, oficial de Lérida, 354, 430, 520, 600-601, 609-610, 628
- Vaquer, Pere, curtidor, 175, 207
- Vell, Jaume, síndico de Tárrega, 582, 587
- Vendrell, Berenguer, cambiador, de Barcelona, 40, 43, 49, 62-64, 67-70, 72-73, 76-78, 80-83, 85, 87-90, 94-96, 98, 107-108, 110-114, 116-119, 124, 126-130, 132-139, 142, 150-151, 157, 160, 164-165, 167-171, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 195, 197-202, 204-208, 210, 213-214, 217, 222-223, 226-227, 230, 237-238, 240-242, 248, 257, 261-270, 273-274, 276, 280, 285, 288-291, 295-296, 298-300, 308, 311-312, 314-315, 319, 321, 325, 327-329, 336, 339, 343, 346-347, 358-360, 362, 365, 367-368, 370, 395, 402-403, 407, 409-411, 413-414, 416-418, 421-423, 429, 431, 433, 435, 439, 446, 453, 455-456, 459, 468, 472, 517, 523, 533, 536, 546, 548, 560,

- 566, 581, 595, 598-599, 614, 616-618, 636-637, 640-645, 647-651, 653-654, 657-658, 663-664, 666, 669
- Vendrell, Bernat, cambiador, 366, 415
- Ventura, Francesco, 261, 283, 360, 458, 624
- Ventura, Giovanni, mercader, de Florencia, 48, 72, 76-77, 86, 92, 98, 103, 108, 129, 133, 137, 139-142, 150, 154, 157, 160, 166-167, 173, 175, 177, 208-211, 214, 224-225, 232, 249, 261, 263, 277, 283, 287-289, 295, 316-317, 334-335, 348, 355, 360, 362, 365, 371, 377, 381, 389, 391, 393, 404, 415-416, 433-434, 446, 458, 472-474, 477, 479, 483, 486, 503, 505-506, 514-515, 552, 562-563, 600, 610, 613, 619, 624, 626, 628, 667, 673
- Ventura, Jacopo, de Florencia, 225
- Venzi, Bonsignore, 321, 501, 509, 610, 654
- Vera, Martín de, deán de Calatayud, 158, 215, 278, 302, 314, 330, 354, 356-357, 373, 385, 391, 399, 409, 412-413, 430, 440, 453, 457, 462, 487, 490-491, 520, 543, 557, 573, 584, 589, 600-601, 609-610, 617, 628, 656
- Vérgens, Antoni, joven de Ramon Guerau, 349
- Vergens, cartero, joven de Guillem Martina, 74, 102, 123, 137, 149-150, 154, 184, 233, 255, 263, 288, 298, 309, 311, 320-322, 339, 343, 346-347, 349, 357, 362, 376, 385, 389, 402, 411, 417, 420, 424, 447, 487, 518, 580, 610
- Vérgens, hijo de Vergens, 420
- Via, Joan de la, patrón de nave, 299
- Vicens, Alfonso, recaudador del impuesto dels descarregaments, 361
- Vicent, Antoni, 419
- Vicent, Jaume, 66
- Vidal, Antoni, patrón de barca, de Tortosa, 571
- Vidal, Berenguer, 220
- Vidal, Bernat, arriero, 143
- Vidal, Bernat, mercader, 70, 85, 95, 128, 130, 205, 212, 220, 222, 242, 261, 279, 292, 295, 317, 327-328, 387, 419, 425, 505, 588, 649, 664
- Vidal, de Navés, 601
- Vidal, Francesc, 548
- Vidal, Jaume, 472
- Vidal, Pedro, patrón de nave, de la Coruña, 335, 421, 434, 648
- Vidrier, Pedro, tendero, de Zaragoza, 85, 128, 148, 162-163, 240-241, 279, 300
- Vila, Antoni, alias "Foixà", sastre, 456
- Vila, Tomàs, patrón de nave, 158, 241, 421, 648
- Viladamat, Pere, especiero, procurador del colegio, del hospital de Benabarre, 171, 354, 435, 551
- Vilafranca, Bertran de, 505
- Vilafranca, Hug de, caballero, 39, 642
- Vilagut, Antoni, patrón de barca, 158, 389
- Vilagut, Pere de, caballero, procurador de Pedro Dala, de Bernat Miquel, 299, 447
- Vilalba, Marc de, abad del monasterio de Montserrat, 463, 558
- Vilanova, Francesc de, noble, domiciliado en el reino de Valencia, 116, 272, 452, 662
- Vilanova, Guillem de, doncel, domiciliado en Osor, 569
- Vilanova, Martín de, 525
- Vilanova, Pedro, servidor de Juan de Mur, 522
- Vilar, Joan, mercader, 92, 158, 162, 264-265, 370, 632
- Vilar, Narcís Feliu, procurador de Ramon Sampsó, 478, 547-548
- Vilar, Pons Andreu, 547
- Vilardell, albacea de Berenguer Martí, 599
- Vilardell, Francesc, presbítero, 278
- Vilarnau, Bernat, mercader, de Gerona, 547

Índices

- Vilarodona, arriero, de Barcelona, 143, 242, 325
- Vilarovir, Ramon, especiero del Papa, 145, 258
- Vilaseca, Joan, 617
- Villa, Bernat, 388
- Villalpando, Joan de, cautivo, 555
- Villani, Francesco, 277
- Villani, Jacopo, 153, 183, 283, 365, 373
- Villar, Domingo del, 492
- Villar, Pere del, 492
- Villareal, Sancho de, de Zaragoza, 84, 234, 237, 247, 264, 354
- Vinyes, Antoni, notario, procurador del abad de Arlés, 180, 465, 468, 480, 587, 639
- Vinyoles, tornero, 605
- Violant, esposa de Jaume Moles, 336, 413, 627
- Violant, esposa de Pere Martí, 187
- Visconti, Filippo Maria, 42
- Viver, Pere, azafranero, 374, 634
- Vives, Bartomeu, mercader, 578
- Vives, Bartomeu, presbítero, capiscol de la Seo de Gerona, hijo de Bartomeu Vives, 578
- Vives, Lluís, mercader, patrón de ballenero, converso, 89, 246, 323, 332, 342-346, 349-350, 358, 372, 380, 386, 403, 405, 414, 439, 455, 461, 472, 475-476, 484, 493, 512-513, 521, 523, 535, 552-553, 564, 574, 583, 597, 601-602, 604, 607-608, 636, 650, 663-665, 667, 670
- Vives, Pere, mercader, 666
- Vives, Rafael, de Túnez, 534-535, 541, 561, 591, 597, 608, 616, 620-621, 663, 668
- Volard, Joan, mercader, 497
- Voyo, Nicolau de, procurador de Constança, esposa de Berenguer Cestrada, 517
- Watt, Kaspar von, alemán, 420
- Xapí, March, pelaire, de Puigcerdá, 414
- Xes, Guerau de, 498
- Xifró, patrón de leño, de San Feliu de Guíxols, 88
- Ximénez de Urrea, Lope, noble, 388, 438, 459, 509, 522, 593, 658, 661
- Yaner, espadero, 180

ÍNDICE DE TOPÓNIMOS

- Adrianópolis (Edirne), 456
Aigues-Mortes, 229, 463
Aínsa, 248
Alagón, 36, 321
Albalate, 506
Albi, 512
Alcañiz, 42, 48, 63, 101, 103, 108, 125, 214, 258, 264-265, 267, 270, 276, 374, 441, 445, 449, 456, 459, 468, 471, 474-475, 488, 492, 498, 532, 649, 654, 666
Alcubierre, 36
Alejandría, 377, 393, 441, 453
Alemania, 51
Alguer, 433, 461, 478, 504, 507, 602
Alicante, 344, 350, 663
Almería, 346, 389, 563
Ambel, 449, 468, 512
Ampurdán, 108, 415
Ancona, 24, 37-38, 51
Aragón, 32-33, 36, 41-43, 45, 51, 63, 65, 71, 75, 77-78, 80, 92-93, 96, 101, 103, 121, 131, 141, 162, 200, 204, 218, 244, 248-249, 251, 258, 276, 278-279, 293, 297, 320, 322, 331, 387, 405-406, 432, 437-438, 440-441, 444, 449, 452, 456, 465, 472-473, 475, 490-491, 494, 498, 501, 543, 546, 551, 557, 565-566, 575, 578, 582, 588, 590, 592-595, 598-599, 609, 611, 617, 625, 630, 633, 635, 647, 649-650, 654, 669
Argel, 344, 387, 399, 400, 410, 602, 605
Arlés, 465, 468
Arrás, 356
Aviñón, 225
Bagá, 631
Bañolas, 518, 522, 527, 534
Barcelona, 28-30, 32-33, 36-37, 39-43, 45-49, 51, 61, 73, 78, 87, 92, 99, 107, 109-111, 119, 124-125, 128, 134, 143, 150, 155, 176, 181, 186, 195, 200, 211, 213-214, 218, 231, 235, 239-242, 247, 250, 253-256, 259, 269-270, 272, 274-276, 283, 287-291, 295, 299, 302, 307-308, 312, 318-320, 330, 332-333, 336-338, 343, 346, 349-350, 372, 379, 384, 395, 400-401, 410-411, 414, 418, 424, 436-437, 442-445, 447-448, 453, 457-458, 462-463, 465, 467, 469-471, 482, 491, 493-494, 498, 503-505, 513, 519-522, 532, 546, 550, 556, 560, 564, 578, 584, 617-619, 624, 630, 634-635, 650, 653, 669
Bardallur, 36
Belchite, 172, 175, 205, 309, 384, 437, 492, 615
Benabarre, 171, 354, 551
Benicarló, 507
Berbería, 339
Berdejo, 36
Berga, 453
Bérgamo, 38
Bertinoro, 38

- Blanes, 117, 524, 608, 616, 620, 623-624, 632
Bologna, 30, 38, 432, 457, 462, 477, 490, 501, 509, 522, 543-544, 550, 557, 579, 583, 589, 592, 600, 602, 610, 617, 628, 645, 656
Bordalba, 36
Borgoña, 353, 656
Brescia, 38
Brianzón, 345
Bristol, 120-121, 177, 184, 191-192, 226, 428-429, 626
Brujas, 48, 115, 118, 124, 127, 135, 171, 496, 649
Cadaqués, 105, 174, 262, 410, 421
Calabria, 144
Calahorra, 273, 353
Calatayud, 81-83, 97, 178, 184, 199, 261, 264, 293, 317, 327, 343, 356, 359, 373, 387, 399, 409, 469, 472, 478, 487, 490, 550, 584, 589, 600-601, 609-610, 628, 664
Caldes de Montbui, 431, 472
Cáller, 101
Cambrai, 370
Camprodón, 523, 527, 534
Capua, 42
Cariñena, 36
Carpi, 38
Caspe, 37, 126, 136-137, 175, 178, 188, 197, 199-200, 297, 386, 587
Castilla, 42
Cataluña, 13-14, 33, 41-42, 68, 120, 188, 309, 331, 377, 455, 574, 612, 675
Ceret, 152, 175, 194, 205, 384, 437, 572, 656
Cervera, 96, 327
Cesena, 38
Cherta, 658, 661
Colliure, 88, 149, 229, 281, 342, 495, 598-599, 648, 668
Constantinopla (Estambul), 334
Constanza, 528
Corch, 66
Corona de Aragón, 13, 19, 23, 29, 37, 40-41
Courtrai, 228, 274, 381, 614
Crema, 38
Creta (Candía), 307
Daroca, 36, 492, 498, 601
Diest, 153, 192
El Priorato, 350, 604
Escatrón, 37, 322
Fabriano, 38
Faenza, 38
Flandes, 51, 390, 396-397, 401, 496
Florencia, 21, 23, 27, 30, 37, 45-46, 48, 51, 129, 134, 140-141, 148-149, 152-154, 163, 184, 189, 199, 202-203, 215, 220, 224, 232, 237, 241, 243, 253, 256, 258, 277-278, 281-283, 289-290, 292, 302, 313-314, 318, 321-322, 325, 330, 332, 336, 343, 347, 356-357, 360, 366, 373, 389, 391, 399, 409-410, 415, 431, 439-440, 452, 458-460, 463, 472, 474, 477, 482, 488, 490, 497, 561, 573, 602, 609, 613, 624, 626-627
Foix, 267
Fraga, 186, 402
Francia, 353
Gaeta, 42, 44, 46-47, 52, 284, 293, 308, 333, 389, 441, 572, 592, 610, 614, 617, 619, 625, 633-634, 638, 640, 655, 658, 660
Gelsa, 37, 231-232
Génova, 17, 21, 27, 30, 36-38, 42, 45, 48-49, 51-52, 62, 70, 82-83, 86-88, 94, 102, 104-105, 107, 113-114, 123, 126-128, 131, 133, 135, 137, 139, 159-161, 166-167, 188, 203, 205, 213, 217, 220, 229, 236-238, 240, 250, 255, 262, 281, 295, 320, 337, 339, 346, 353, 378, 388, 391, 418-

Índices

- 419, 421, 424, 434-435, 458, 481, 487,
507, 510
- Gerona, 43, 107, 122, 189, 221, 236, 238,
254, 273, 283, 340, 373, 407, 411, 423,
432, 445, 456, 478-479, 547, 557,
566, 569, 578, 584, 593, 595, 631, 653,
669
- Holanda, 120, 370
- Hostalrich, 666
- Huesca, 534
- Ibiza, 147, 160, 583
- Igualada, 140, 216, 355, 425, 515
- Inglaterra, 471, 507
- Italia, 24, 32, 37-38, 48, 51
- Juyá, 299
- La Canea, 307
- La Coruña, 648
- La Perdiguera, 36
- La Puebla de Alfidén, 36
- Lécera, 172, 428, 437
- Leciñena, 36
- Lérida, 95, 184, 280, 283, 287, 331-333, 360,
372, 379, 380, 395, 405, 412, 430, 432,
490-491, 520, 532, 586, 600-601,
609, 619, 625, 627-628, 637, 640-
641, 662
- L'Estany, 533
- Levante, 96, 208, 211, 348, 350, 431
- Livorno, 459
- Lluegua, 142
- Los Monegros, 36, 157, 177, 184, 227
- Magreb, 39
- Malinas, 190, 192
- Mallorca, 29, 44, 114, 156, 162, 171, 186, 188,
194-195, 197, 201-202, 206, 225, 239,
293, 303, 339, 359, 386-387, 393, 399,
412, 414, 418, 439, 463, 480, 537, 553,
559, 571, 573, 580, 591, 596, 597, 608-
609, 611, 615, 621-622, 632, 634-636,
645, 660
- Mallorca, reino de, 41, 86, 101, 247, 418
- Maluenda, 273
- Manresa, 196, 320
- Mantua, 38
- Martorell, 186
- Mequinenza, 37, 604
- Mesina, 234, 333, 394, 401
- Milán, 42, 46, 503-504, 601
- Milán, ducado de, 42
- Módica, 423, 472
- Monflorite, 584
- Montaroso, 105
- Montblanch, 455
- Montpellier, 636
- Montserrat, 73, 478, 558
- Monzón, 42, 374, 385, 388
- Morella, 42
- Morés, 415
- Nápoles, 39, 42, 52, 211, 283, 287, 484, 595,
609
- Nápoles, reino de, 44-45, 51-52, 211
- Navarra, 202, 300, 348, 395, 448, 488, 491,
498, 503-505, 507-508, 532, 542, 564,
567-570, 574, 624, 627, 633, 644, 650-
651, 654, 660, 663-666, 669
- Náves, 601
- Noale, 38
- Olot, 523, 527, 534
- Orihuela, 461, 476, 564, 663
- Osor, 569
- Palermo, 46, 132, 138, 333, 423, 434, 436,
438, 457, 482, 489, 493, 497-500, 506,
519, 598, 634-635, 644-645
- Paniza, 81, 149, 184, 189, 199, 223-224, 227,
232, 244-245, 253, 285
- Pavía, 330

- Perpiñán, 80, 152, 176, 194, 283, 367, 384, 389, 437, 521, 527-528, 531, 534, 555, 572, 626, 648, 656, 659
- Perugia, 38, 134, 498
- Piacenza, 360
- Pina de Ebro, 37, 231-232
- Pisa, 17, 30, 36-38, 44-45, 52, 65, 71-72, 86, 88, 91, 93, 98, 101, 105, 107, 114-115, 117, 123, 125, 127, 134, 141-142, 146, 148-149, 154, 156, 158, 164-167, 169, 173-174, 177, 183-184, 186, 197, 202, 205, 215, 220, 222-225, 227, 229, 235, 241-243, 246, 255, 257, 261-264, 278, 282-285, 290, 292-293, 295-296, 298, 301, 309, 311-312, 326-327, 332, 334, 339, 348, 352, 356-357, 362, 365, 367-368, 370, 377, 379, 383, 385, 388, 393, 395, 404-405, 411, 421, 423, 430, 434, 436, 438, 445, 449, 453, 457-460, 462-463, 474-475, 477, 482, 490, 495, 497, 508-511, 514-517, 536, 553, 555, 568, 570-571, 579, 593, 596, 600, 602, 614, 618-619, 625, 627-628, 637, 639, 641, 648-649, 660, 661
- Ponza, 42, 45
- Port-Vendres, 518
- Prato, 29
- Puigcerdá, 185, 414
- Ragusa (Drubovnik), 24, 37-38, 51, 87
- Ravensburg, 48
- Revinyo, 398
- Rodas, 625, 641
- Rodes, 654
- Roma, 30, 93, 144, 413, 654
- Sabadell, 213-214, 217, 375, 511
- Salou, 136
- San Baudilio de Llobregat, 619
- San Cugat del Vallés, 13, 236
- San Feliu de Guíxols, 73, 86-88, 94, 105, 119-122, 124, 149, 152, 203, 232, 250, 286-287, 310, 338, 342, 355, 438, 479, 496, 613, 626, 675
- San Jerónimo de la Murtra, 456
- San Juan de las Abadesas, 44, 74, 125, 166, 176, 218, 224, 308, 320, 322-323, 348, 350-351, 367, 390, 408, 422, 426, 495, 506, 523, 527, 534, 580, 659, 662
- San Lorenzo de Morunys, 209-211, 555
- San Mateo, 282, 285, 289, 349
- San Pedro de Rodes, 432
- Santa Coloma de Queralt, 227, 390
- Santa Eulalia del Campo, 543
- Santa María de Huerta, 256
- Sástago, 37, 389
- Segorbe, 44, 293, 504
- Seva, 201, 363, 598
- Sicilia, 134, 224, 350, 383, 394, 480-482, 484, 588, 597, 627, 633, 653, 658
- Sicilia, reino de, 45-46, 224
- Siena, 193, 225, 613, 615, 643
- Siracusa, 480, 633
- Sóller, 171, 195
- Solsona, 429, 432, 494
- Talamone, 142, 377
- Tamarite de Litera, 559, 583, 615
- Tarazona, 199, 321, 336, 413, 463, 501-502, 577, 583, 589-590, 610
- Tarragona, 155, 323
- Tarragona, campo de, 126, 218
- Tárrega, 582, 587
- Tauste, 37, 178, 199, 543
- Terrassa, 216, 217, 375, 378-379
- Tersmez, 658
- Teyá, 253, 260
- Torrente, 217
- Torroella de Montgrí, 106
- Tortosa, 17, 21, 30, 36-38, 42, 44, 48, 51, 68, 71, 74, 76, 80, 85, 89, 94-96, 101-102, 115, 119, 123, 136-137, 142, 149, 152-153, 156-159, 161-162, 166-167, 172, 176, 178, 180, 186, 188, 193, 198-201, 205,

Índices

- 207, 212-213, 216, 220, 222-223, 226, 232-234, 237, 239, 243-244, 246, 250-251, 254, 256-259, 264, 266-267, 269, 272-273, 276, 279, 285, 288, 290-291, 296, 298, 305, 307, 311, 315-316, 321, 324, 330, 335, 341, 347-348, 351, 354-355, 357-359, 365, 374, 376, 385-387, 413, 419, 425, 428, 430, 437-438, 440, 479, 487, 491, 495, 502, 503, 518, 520, 533, 543, 552, 560, 569, 571, 575-577, 579-580, 582-583, 588-589, 617, 621, 624, 628, 634, 640, 665
- Tosalosa, 517
- Toscana, 47-48, 51
- Trapani, 438, 462
- Túnez, 51, 350, 358, 382, 386, 390, 407, 412, 524-527, 530-531, 534-536, 538, 561, 575, 579, 588, 591, 597, 601, 604, 608, 616, 620-621, 656, 663, 668
- Urbino, 38
- Urgel, 432
- Valencia, 29, 46-47, 80, 116, 124, 181, 183, 204, 214, 222, 229, 231, 239, 314, 412, 414, 455, 507, 588, 594, 610, 624, 650, 665, 669
- Valencia, reino de, 41-42, 116, 455
- Valle de Bardají, 360, 490, 628
- Valle de San Martín, 628
- Venecia, 17, 21, 24, 26, 30, 36-38, 45-48, 51-52, 63, 72, 76, 78, 83, 86-87, 92, 98, 100, 103, 108-109, 114, 118, 124, 126, 130, 132, 138, 141, 148, 166, 169, 183-184, 186, 195-196, 198, 213-216, 219, 225, 228, 230, 237, 241, 250, 253-256, 259, 264, 277, 279, 281, 283, 286-289, 296, 298, 307-310, 312-314, 316, 320, 331, 338, 348, 363, 365, 369, 374, 376-377, 380, 391-392, 398, 402, 413, 417, 422, 424, 431, 433-434, 439, 441, 448, 470-471, 492, 509, 523, 552-553, 576-577, 627-628, 638, 640-641, 644, 656, 663-664, 668, 670
- Verdún, 181-182, 575
- Vernoy, 341
- Vervins, 125, 190-192, 427, 495, 523
- Vic, 43, 70, 453, 569, 584, 630
- Vicenza, 38
- Vilabertran, 410
- Villafranca del Panadés, 457, 461, 467, 476, 642, 669
- Xabtha, 415
- Zaragoza, 20, 30, 32-33, 36-37, 39, 42-43, 45-49, 51, 62, 65-66, 74, 79, 84-85, 94-98, 100, 102, 104, 106-109, 111-113, 116-124, 126-131, 135-137, 139-140, 142-144, 146-147, 150, 152, 157-158, 160-163, 165-167, 170-171, 173, 175, 177-178, 181, 186, 188-189, 193-194, 198-199, 201, 204-205, 212, 215-219, 221-223, 225-228, 230, 233-242, 246, 248-249, 251-256, 258, 260, 262-264, 266-280, 284, 287-291, 296-297, 299-301, 307-316, 318-325, 329, 331-332, 334, 337-338, 340, 347-348, 354-356, 363-364, 366, 372-374, 377-380, 390-392, 395, 402, 407, 409, 411, 413-415, 418, 420, 422-423, 425-426, 428-429, 432, 438-444, 447-449, 452-459, 461-462, 469-475, 477-479, 481, 483, 487-494, 497-498, 500-503, 506-507, 509-512, 515, 517-521, 530, 533-534, 542-546, 549-552, 555-558, 561, 564, 566, 569, 571, 573-575, 577-578, 580, 582, 584-586, 588-590, 592-596, 598-600, 603, 609-611, 613-617, 621, 624-625, 628, 632, 634-635, 637-640, 643-644, 646-647, 649-655, 657-659, 661-662, 664-667, 669-670

La compañía Torralba, integrada por socios aragoneses (algunos, ciudadanos barceloneses), se constituye en la década de 1420 con el objetivo de comercializar en Barcelona e Italia dos productos básicos de la economía aragonesa: el trigo y la lana. Se da la circunstancia excepcional de que se han conservado once libros de contabilidad de esta empresa, correspondientes a la gestión de uno de los socios, Joan de Torralba.

La memoria del mercader ofrece un estudio sobre la actividad de la sociedad entre los años 1434 y 1437, junto con la transcripción del «Manual honzè», el libro que registra las operaciones realizadas en este período. Los datos conservados nos informan sobre la capacidad económica de la compañía y sus intereses, productos y espacios de actuación mercantil, posibilitando con ello la reconstrucción de sus redes de comercio y distribución.

MEDITERRANEUM



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

Edicions